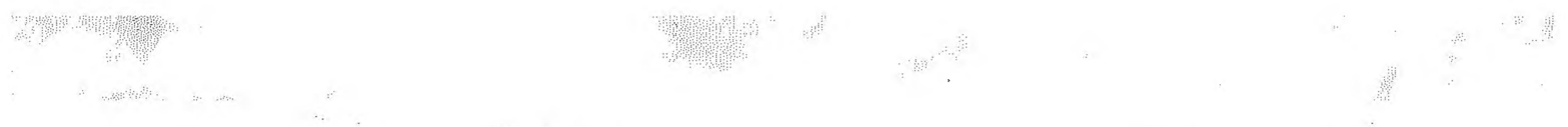


1	Introduction
2	Chapter 1
3	Chapter 2
4	Chapter 3
5	Chapter 4
6	Chapter 5
7	Chapter 6
8	Chapter 7
9	Chapter 8
10	Chapter 9
11	Chapter 10
12	Chapter 11
13	Chapter 12
14	Chapter 13
15	Chapter 14
16	Chapter 15
17	Chapter 16
18	Chapter 17
19	Chapter 18
20	Chapter 19
21	Chapter 20
22	Chapter 21
23	Chapter 22
24	Chapter 23
25	Chapter 24
26	Chapter 25
27	Chapter 26
28	Chapter 27
29	Chapter 28
30	Chapter 29
31	Chapter 30
32	Chapter 31
33	Chapter 32
34	Chapter 33
35	Chapter 34
36	Chapter 35
37	Chapter 36
38	Chapter 37
39	Chapter 38
40	Chapter 39
41	Chapter 40
42	Chapter 41
43	Chapter 42
44	Chapter 43
45	Chapter 44
46	Chapter 45
47	Chapter 46
48	Chapter 47
49	Chapter 48
50	Chapter 49
51	Chapter 50
52	Chapter 51
53	Chapter 52
54	Chapter 53
55	Chapter 54
56	Chapter 55
57	Chapter 56
58	Chapter 57
59	Chapter 58
60	Chapter 59
61	Chapter 60
62	Chapter 61
63	Chapter 62
64	Chapter 63
65	Chapter 64
66	Chapter 65
67	Chapter 66
68	Chapter 67
69	Chapter 68
70	Chapter 69
71	Chapter 70
72	Chapter 71
73	Chapter 72
74	Chapter 73
75	Chapter 74
76	Chapter 75
77	Chapter 76
78	Chapter 77
79	Chapter 78
80	Chapter 79
81	Chapter 80
82	Chapter 81
83	Chapter 82
84	Chapter 83
85	Chapter 84
86	Chapter 85
87	Chapter 86
88	Chapter 87
89	Chapter 88
90	Chapter 89
91	Chapter 90
92	Chapter 91
93	Chapter 92
94	Chapter 93
95	Chapter 94
96	Chapter 95
97	Chapter 96
98	Chapter 97
99	Chapter 98
100	Chapter 99
101	Chapter 100















# البحرین الجنوبي

سیاسیاً واقتصادیاً واجتماعیاً

منذ ۱۹۳۷ وحتى قیام  
جمهورية اليمن الجنوبي الشعبية



يحق للطبع محفوظه

الطبعة الأولى  
آذار ( مارس ) ١٩٦٨



الدكتور محمد عمر الحبشي

# اليمن الجنوبي

سياسيًا واقتصاديًا واجتماعيًا

منذ ١٩٣٧ وحتى قيام  
جمهورية اليمن الجنوبية الشعبية

ترجمة:

الدكتور المصطفى  
الدكتور خليل حميد خليل

دار الطليعة للطباعة والنشر  
بيروت







## مقدمة

### لِجَّةُ تَارِيخِيَّةِ مُوجَزَةٍ مُنْذُ الْاِكْتِشَافَاتِ الْبَحْرِيَّةِ الْكَبْرَى

لقد كان الموقع التجاري الممتاز لليمن الجنوبي معروفاً منذ عهد مبكر فَسَيَّرُ البحارة اليونانيون تتحدث عنه . والرومان بدورهم كانوا يعرفون المنطقة ويطلقون عليها اسم « العربية السعيدة » . وقد كان هذا الموقع على الطريق التجارية للبهارات والعطور ، مصدر رخاء للممالك الاسطورية لليمن الجنوبي ، التي سطعت طيلة القرون العشرين التي سبقت العصر المسيحي ، كمملكة المعينين والسبئيين وحضرموت وحمير ، التي سددت عوامل عدم الاستقرار السياسي ، والكوارث الطبيعية ( تصدع سد مأرب عام ٤٤٧ قبل الميلاد <sup>(١)</sup> ) ، والغزوات ، ضربة قاصمة لحضارتها الساطعة . وقد كان لغزوات الاحباش بوجه خاص نتائج سلبية خطيرة على الصعيدين الاقتصادي والثقافي . فمنذ ذلك الحين لم تنهض تلك البلاد من عثارها . وعندما جاءها الفتح الاسلامي في القرن

---

(١) سعيد بارزير « معالم تاريخ الجزيرة العربية » ، القاهرة ١٩٥٤ ص ٥٠ .



السابع ، كانت ما تزال تعيش في ظلام الانحطاط . وقد بدل الاسلام الوضع السياسي بقضائه - ولو بشكل مؤقت - على التجزئة الداخلية لمصلحة السلطة المركزية . إلا أن انتشار الاسلام لم يحدث أي تغيير من شأنه أن يبدل الشروط الاقتصادية السلبية التي كان عليها اليمن الجنوبي .

وقد استمر هذا الوضع حتى القرن الثاني عشر . فمنذ القرن الحادي عشر نلاحظ بعض الانتعاش في التجارة يستمر حتى الاكتشافات البحرية الكبرى . فعندما مرّ ماركو بولو بعدن عام ١٢٨٥ ، لاحظ النشاط الكبير لمرفئها ، وقد كانت تعد في ذلك العصر ٨٠ / ألفاً من السكان (١) .

## أ - من الاكتشافات الكبرى حتى الاحتلال البريطاني

بعد ظهور الاسلام وانتشاره الواسع ، أصبحت أسواق البهارات تحت إشراف العرب ثم الأتراك . كان تجار البحر في الغرب بعيدين عن الاتصال المباشر بمصادر هذه السوق . وكان عليهم أن يدفعوا أسعاراً مرتفعة للحصول عليها من المراكز الكبرى للتوزيع في آسيا الصغرى ، حيث كانت تحط البضائع الواردة من الشرق الأقصى . وكان الجنوب العربي المنقسم إلى عدة ولايات مستقلة ، والخاضع للسيطرة الاسمية لممثلي الخليفة ، يشارك في تلك المبادلات إلا أنه لم يكن يحتكرها كما كان الأمر في القديم .

فمن أجل التخلص من هذه الوطأة ، راح رجال الأعمال البرتغال والاسبان يفتشون عن طرق جديدة للوصول إلى الشرق . فكان بدء عصر الاكتشافات البحرية الكبرى ( الطريق إلى البهارات ) ، ومن ثم بدء الغزوات الاستعمارية .

---

(١) الموسوعة الاسلامية . الجزء الأول . ليدن ١٩٣٦ . ص ١٨٦ .



## ١ - اكتشاف طريق الهند :

كان لرحلة الجواله الايطالي ماركوبولو إلى الشرق مفعول سحري في إثارة اهتمام الامراء والبحارة الاوربيين . ولم يعد تجار لشبونة وبورتو ، الذين كانوا منذ زمن بعيد يقومون بدور الوساطة بين المسلمين وبيين الاوربيين ، وبتوزيع المحاصيل الخارجية في أوروبا ، راغبين في الاكتفاء بهذا الدور الثانوي . وهم بعزمهم على المغامرة سوف يفتتحون عصر المشاريع الاستعمارية . فقد وضعوا نصب أعينهم كهدف أساسي الحصول على مصادر الثروات وامتلاكها . وكان اهتمامهم بأصناف العالم العربي عن طريق انتزاع طريق البهارات منه وتحويلها عنه بواسطة البحر الاحمر والمحيط الهندي ، عاملاً يضاف الى الدوافع الاخرى . الأمر الذي سوف يعطي للاكتشافات طابعاً « صليبياً » جديداً .<sup>(١)</sup>

إن اكتشاف البرتغاليين للطريق البحرية للهند بالطواف حول رأس الرجاء الصالح في القرن الخامس عشر ، قد سمح لهم بالسيطرة على مياه المحيط الهندي . وسريعاً ما عززوا احتكارهم لتجارة الشرق إلى الغرب ، عن طريق الاعتماد على سلسلة من الاسواق المحصنة استولوا عليها على امتداد شواطئ افريقيا وآسيا . ومنذ ذلك الحين ، تمت لهم السيطرة على مخرج البحر الاحمر ، وعلى الخليج العربي ، لكن دون أن ينجحوا في النزول على شاطئ اليمن الجنوبي . فقد كانوا يصطدمون حتى ذلك الحين بعداء الأتراك .

## ٢ - المشاحنات بين الأتراك والأوربيين :

حاول البرتغاليون بقيادة « الفونس البوكرك » احتلال عدن تحت إمارة بني طاهر ، فهاجموها مرتين : عام ١٥١٣ وعام ١٥١٦ ، إلا أنهم ردوا عنها

---

(١) جاك أرنول « ملف دعوى الاستعمار » دراسات اجتماعية . باريس ١٩٥٨ . ص



تباعاً<sup>(١)</sup>. أخيراً احتلها الأتراك عام ١٥٣٨ ، وكانت تحت سيطرة سليمان الملقب « البديع » . وكانت في ذلك الوقت تضم ( ٦٠ ) ألف نسمة . وكانت قد بدأت مرحلة الانحطاط .

كانت السلطة العثمانية طيلة الاحتلال التركي لشاطئ اليمن الجنوبي الذي دام نحواً من قرن ، في حالة نزاع مع الأوروبيين الذين كانوا يرغبون في الاتجار مع المنطقة . ورغم ذلك فقد استطاع الأتراك أن يصمدوا ولو بصورة متأرجحة ، ولم يتمكن الغربيون من توطيد أقدامهم بصورة نهائية . صحيح أن البرتغاليين قد وضعوا قدماً في جزيرة سوقطرة ( في المحيط الهندي - خليج عمان ) ، إلا أنهم لم يكتفوا طويلاً . وعلى الرغم من فشلهم في التمرکز في اليمن الجنوبي ، فإن التجار الأوروبيين كانوا يؤمنون موافقه حيث كانوا يقومون بمزاحمة كبرى للآخرين . وهكذا فإن أسطولاً صغيراً عائداً إلى شركة جزر الهند الشرقية ( البريطانية ) ، قد قام لأول مرة بزيارة قصيرة إلى عدن عام ١٦٠٩ . وبعد ثلاث سنوات رست بعض قطع البحرية التابعة للشركة الشرقية ( الهولندية ) فيها ، وحاول قبطانها أن يعقد معاهدة تجارية مع السلطات التركية فلم يفلح . ويحذر أن نذكر أن الهولنديين كانوا يتعاطون التجارة مع المنطقة منذ خمسين سنة . لذلك فإن الانكليز لم يتمكنوا في البداية من إجلائهم عن المنطقة . كل ما هنالك أنهم نجحوا عام ١٦١٨ في إقامة مركز تجاري لهم في ( نخسا ) . ويحذر أن نشير أيضاً إلى أن انكلترا - البلد التجاري - لم تكن تشكل وقتذاك سوى قوة صغيرة ، وإن المنطقة لم تكن بعد قد دخلت في اطار اهتماماتها الأساسية .

خلال هذه الفترة ، كان الأتراك قد هجروا الساحل ، وكان اليمن قد أعاد سيطرته على عدن عام ١٦٤٠ . وتحت ظل هذه السيطرة قام وفد فرنسي برئاسة شخص يدعى لاروك بزيارة عدن عام ١٧٠٩ محاولاً إجراء مفاوضات لعقد

---

(١) س. ا. باوزير « معالم تاريخ الجزيرة العربية » ص ٢٠٦ ، القاهرة ١٩٥٤ .



اتفاق تجاري مع سادة الميناء الجدد . بيد أن هذه المحاولة قد باءت بالفشل .

لقد شهدت عدن في ظل السيطرة اليمنية نهضة تجارية جديدة بفضل تجارة القهوة . وقد دامت هذه السيطرة حتى عام ١٧٢٩ ، وهو تاريخ ثورة حاكم لحج على سيده في صنعاء ، وضمه لها ، ثم إعلان نفسه سلطاناً على لحج وعدن ( تأسيس سلطنة عبدال ) .

والخلاصة ، فإن رحيل الأتراك من جهة وتلاشي سيطرة اليمن على المنطقة من جهة أخرى ، جعل أمر الدفاع عن المنطقة متعذراً إلى حد بعيد . وما لبثت السياسة المتعارضة مع المصالح التجارية التي انتهجها السلطان ، وكذلك الإدارة السيئة للميناء ، أن أدت إلى انهيار عدن .

## ب — البريطانيون يحتلون عدن

من قبيل الصدفة ، كانت تلك الظروف ترافق موجة النشاط التجاري الذي بلغ الأوج بين أوروبا وبين الشرق الأقصى . فأنكلترا غدت خلال تلك الفترة قوة بحرية كبرى ، ودعمت مركزها في الهند بإقامة مستعمرة وقاعدة حربية . وبمقدار ما كان الاستعمار يزيد في كمية الثروات التي كان يحملها إلى المرافئ الإنجليزية ، بمقدار ما كانت التجارة تتطور بقوة وتزدهر ، وبكل ما يتضمنه مثل هذا الازدهار من نمو في الرساميل ، وتذوق المنتجات الشرقية وانتشار المشروعات ... الأمر الذي اتاح لآنكلترا ليس حماية مصالحها فحسب ، بل وبسط سيطرتها أيضاً . وهكذا بدأت تعطي أهمية للقواعد الممتدة على طرق



المحيطات (١) .

وبصورة أدق ، فإن شركة الهند الشرقية التي كانت تفتش عن قاعدة لتجارة الفحم ، لم يكن يهمها شيء أكثر من اختبار الفرصة الملائمة للاستيلاء على عدن التي كانت تبدي اهتماماً بها منذ زمن طويل . وقد سجلت بعثة نابليون إلى مصر المنعطف الحاسم .

#### ١ - بعثة نابليون إلى مصر ونتائجها على الصعيد المحلي :

لقد أدخلت هذه الحملة التي كانت تستهدف الهند (٢) الذعر في القيادة البحرية البريطانية وفي شركة الهند الشرقية ، لأنها نظرت إليها على أنها تهديد جدي للامبراطورية السعيدة . والخلاصة ، فإنها صممت على أن تعمل بسرعة على قطع طريق الجيوش الفرنسية نحو البحر الأحمر ، حيث كانت تتجمع قواها البحرية في البحر الأبيض المتوسط والمحيط الهندي . وفي طريقهم ، احتل الانجليز جزيرة ( البريم ) عام ١٧٩٩ ، وحصلوا من اليمن على إذن بإنشاء مستشفى في مخا لإسعاف بحارتهم .

وقد شجع هذا النجاح ، بالإضافة إلى وجود الأسطول في عرض الشاطئ ، حكومة الهند على الاقتناع بطلب الامام تعيين مقيم بريطاني عام ١٨٠١ ، الذي أصبح بعد فترة وجيزة أول سفير لـ إنجلترا في اليمن . وبناء على التلميحات الملحة للجنة السرية ، (٣) التابعة للشركة ، اقترح السفير على عامل اليمن عقد معاهدة تجارية ، بيد أن هذا الأخير رفض هذا المسعى . بيد أنه وعد بتحريم استخدام المرافئ اليمنية من قبل السفن الفرنسية .

إن استياء الممثل البريطاني من رفض اقتراحه ، دفعه إلى التفكير بالاتجاه إلى

---

(١) جاك كروكوت « تاريخ الامبراطورية البريطانية » ، منشورات فلامريو . باريس ١٩٤٧ ، ص ١٥٣ .

(٢) جاك كولان « يقظة العالم العربي » ، دراسات اجتماعية . باريس ١٩٦٤ ، ص ١٨ .



سلطان لحج للحصول على موافقته . بيد أن هذا الأخير رفض بادية الأمر العرض الانجليزي إلا أنه ما لبث أن انتهى إلى القبول تحت الضغط والوعيد . وهكذا وجد نفسه مرغماً على توقيع معاهدة عام ١٨٠٢ التي أعلنت مرفأ عدن « ميناء حراً » لدخول البضائع ذات المصدر البريطاني . يضاف إلى ذلك أن الاتفاق ينص على توفر حماية خاصة لرعايا صاحبة الجلالة و ضمان مصالحهم . كما يسمح لشركة الهند الشرقية بأن تقيم فيها سوقاً ، ويمنح لها امتيازات كانت بمثابة الخطوة الأولى نحو الاحتلال .

## ٢ - الاستيلاء بالقوة على عدن :

في مطلع القرن التاسع عشر ، غزا الوهابيون القادمون من أواسط الجزيرة العربية اليمن ، ولم يرحلوا عنها إلا في عام ١٨١٨ ، عندما احتلتها الحملة المصرية بقيادة ابراهيم باشا ( ابن محمد علي ) ، فأعيدت الإمامة الزيدية ، إلا أن السلطة بقيت بين أيدي ممثلي السلطان العثماني . وكانت قطمات من الجيش المصري متمركزة في المرافئ اليمنية الرئيسية ، خاصة في الحديدة ومخا .

وإلى ذلك العهد يرجع تاريخ رغبة إنجلترا وقطلعها إلى الاستيلاء على شاطئ اليمن الجنوبي بغية إيقاف تقدم الجيوش المصرية ، والحد من سلطة الباب العالي<sup>(١)</sup> .

وفي عصر الملكة فيكتوريا انتهجت إنجلترا سياسة تهدف إلى احتلال الشاطئ . وفي عام ١٨٢٩ أنشأ الانجليز في المكلا ( تبعد تسعين ميلاً إلى الشرق من عدن ) مستودعاً للفحم . وفي عام ١٩٣٤ احتلوا جزيرة ( سوقطرة ) إلا أن هاتين الخطوتين لم تشبعا رغبة الانجليز ، فقد كان موقع عدن الملائم جداً للملاحة يستأثر بانتباههم . فالمنطقة كانت تعتبر محطة هامة للفحم على طريق الهند ، كما كانت تعتبر مركزاً تجارياً ومرفأ رائعاً من حيث وضعه الطبيعي ومركزه الدفاعي .

---

(١) مجلة الشرق الأوسط « الدليل السياسي والاقتصادي » لندن ١٩٥٨



لذلك حاولت حكومة الهند أن تشتري هذا المرفأ من السلطان العثماني ، فلما رفض السلطان هذا العرض لم يبقَ إلا العمل المباشر . فوجهت انذاراً إلى السلطان بأن المرفأ سوف يهاجم إذا لم يقبل . ولكن السلطان رفض الانذار ، فاستُخذ الرافض ذريعة لاستغلال حادثة غرق الباخرة الهندية ( ديريا دولار ) لاتهام السلطان بأنه المحرض ، وأن جماعته هم سبب الحادث . وعلى أثر ذلك نظمت حملة بحرية استولت على عدن في ١٦ كانون الثاني عام ١٨٣٩ . وقد تم الاحتلال دون إطلاق رصاصة ، لأن حرس الشواطئ لم يكونوا يشكلون قوة ذات شأن للمقاومة . وفي سبيل إسباغ مسحة من المشروعية على عدوانها قدمت حكومة الهند مجموعة غريبة من الوثائق قبل السلطان على أثرها التخلي عن عدن لقاء تعويض سنوي قدره ٦٥٠٠ ريال Marie thérèse ( Thalers ) . وقد توقف دفع هذا المبلغ سنة ١٨٥٧ .

إن كاتباً بريطانياً معاصراً يدعى ( سورنسن ) يصف تلك الوثائق بأنها « سابقة وحيدة » في نظر الحقوق والعلاقات الدولية <sup>(١)</sup> .

وبكلمة واحدة ، فإن الانجليز كانوا يهدفون من وراء هذه العملية ، أن يصبحوا سادة غير منازعين على باب المندب ( باب الدموغ ) . فعزّزوا جزيرة البريم ( التي استعادوها عام ١٨٥٧ ) التي تسيطر على مدخل البحر الأحمر ، وأصبحت كل سفينة أجنبية عدوة تحت رحمة نيرانهم .

وتجدر الإشارة بهذا الصدد إلى التنافس الذي كان قائماً بين إنجلترا وفرنسا خلال ذلك العصر من أجل التمرّكز في هذه المنطقة ، ومن أجل تعزيز المواقع التي تم احتلالها . ففرنسا التي كانت على أهبة استباق الانجليز لاحتلال جزيرة بريم ، كانت قد أصبحت مالكة لأبوك ( معاهدة باريس تاريخ ٤ آذار ١٨٦٢ ) لقاء عشرة آلاف ( ريال ) ثم قررت الاستيلاء على شيخ سعيد التي

---

(١) ريجنالد سورنسن . « عدن ، المحمية واليمن » . لندن ، ١٩٦١ ، ص ٤ .



يسيطر موقعها على جزيرة بريم .

وبفضل تلك المرافئ المنبعة أصبحت السلطان الاستعماريّتان تسيطران عملياً على حركة المواصلات عبر البحر الأحمر . خاصة الانجليز ، الذين انصرفوا بعد استقرارهم في عدن إلى تأمين الحماية للمرفأ ضد الغزوات القبلية الواردة من الداخل . الأمر الذي أدى بهم إلى توسيع نفوذهم .

### ج — التغلغل الانجليزي في الداخل

تستمد عدن أهميتها من وجود مرفئها الذي شهد خلال فترة من الزمن مرحلة تدهور بسبب التقدم الذي طرأ على التجارة البحرية عن طريق رأس الرجاء الصالح . وقد رافق الاحتلال الانجليزي قيام ظاهرتين : إعادة فتح البحر الأحمر للرحلات المتجهة الى الهند وأستراليا من جهة ، ومرحلة ازدهار التجارة الدولية من جهة ثانية .

وقد ازدادت أهمية الميناء مع استخدام السفن التجارية ومع فتح قناة السويس عام ١٨٦٩ . وكان موضوع حماية أمن الميناء يتقدم في نظر الانجليز على كل شيء ، لذلك انصرفوا إلى تقوية منشآته وتزويد جزيرة البريم بالمدفعية . وبعد ذلك اتخذوا من عدن نقطة انطلاق للتغلغل في الداخل لبسط نفوذهم على ما تبقى من البلاد . وكانت الظروف السياسية والاجتماعية لتلك البقعة خلال منتصف القرن التاسع عشر ، تسهل لهم تحقيق مخططاتهم . لذلك تم لهم التغلغل في الداخل دون مواجهة صعوبات كبيرة .

#### ١ — الشروط التي ساعدت على التغلغل :

لم يصرف المحتلون البريطانيون وقتاً طويلاً حتى يلهوا بالحالة الفوضوية التي



تسيطر على الأوضاع الداخلية . فقد وجدوا أمامهم بالفعل بلداً يفتقد الى الوحدة السياسية مجزأ إلى عدد كبير من المناطق المستقلة بعضها عن بعض . وكان على رأس بعض هذه المناطق سلاطين أو مشايخ ، إلا أنهم لم يكونوا يملكون سوى سلطة شكلية . فسلطة أحدهم لم تكن تتجاوز غالباً حدود الحصن المتمركز فيه . وكانت العشائر مشغولة بصورة دائمة بحروب فيما بينها ، حول قضايا المراعي والثأر وسرقة المواشي ، وكانت لتلك الحروب نتائج محزنة فيما يتعلق بالحياة الاقتصادية والاستقرار السياسي . وكانت تلك المناطق تستعصي على كل مراقبة . فالقادة المحليون كانوا من جهة عاجزين على فرض سيطرتهم ، وكانوا من جهة ثانية لا يخضعون لسيطرة أحد . والذي كان يزيد الطين بلة ، هو أن هؤلاء القادة كانوا أنفسهم المحرضين على الصراعات القبلية . فكانت القوي يخضع للضعيف ويلحقه بنفوذه . فكانت الفوضى تعم البلاد ، وكانت الزراعة مهمة والطرق التجارية مقطوعة ، والبطالة مستفحلة وحركة الهجرة قوية .

ومكثدا فإن المنطقة كانت تفتقر إلى سلطة مركزية قادرة على فرض النظام والأمن . وكان التعثر يحول دون تشكيل مقاومة جدية تقف في وجه الانجليز . ولم تكن الأطر الاجتماعية والسياسية العشائرية والاقطاعية قادرة على قيام مؤسسات تنقذ الشعب من الخوف والجوع والاضطهاد .

وسوف نرى كيف أنه على خلاف ما يقال ، وما يزعم الانجليز غالباً ، فإن الوجود البريطاني لم يخلص المنطقة مما كانت تشكو منه .

وعلى الرغم من تلك الظروف المؤاتية إلى أقصى حد ، فإن السلطات الانجليزية في عدن لم تعتمد على القوة في بسط نفوذها ، لأنها وجدت في شخص بعض السلاطين الراغبين في تعزيز سلطتهم تجاه القبائل المنافسة والمتمردة ، حلفاء طبيعيين . فأنشأت معهم علاقات جوار وصداقة تمهيداً لفرض معاهدات حماية عليهم .



## ٢ معاهدات الحماية :

خلال النصف الثاني من القرن التاسع عشر ، اخترعت السلطات الاستعمارية شكلاً جديداً من أشكال السيطرة الاستعمارية : الحماية ، التي تأخذ بموجبها سلطة كبيرة على عاتقها « حماية » دولة صغرى من الأطماع الأجنبية ومساعدتها على الوصول إلى أعلى درجات الحضارة (١) .

أما بالنسبة لليمن الجنوبي ، فقد تطورت اتفاقيات عام ١٨٣٩ إلى معاهدات حماية ، بصورة تدريجية . فكلما توسعت مصالح بريطانيا العظمى في آسيا الغربية و إفريقيا الشرقية ( شراء أسهم مصر في شركة قناة السويس عام ١٨٧٥ ) وكلما امتدت امبراطوريتها ( احتلال مصر والسودان ) ، كلما زادت قبضتها تمسكاً بـ عدن . وعلى هذا الأساس أقامت على طول الشاطئ منطقة حماية شرق عدن وغربها .

## المقاطعات التسع :

وهي تشكل القسم الغربي الذي كان الاستيلاء عليه أقل سهولة من القسم الشرقي المعروف ( بحضرموت ) . لأن الانجليز اصطدموا منذ البدء باليمن الذي يعتبر المنطقة منطقتة . وكان هذا الوضع يقرب السلطات الانجليزية من زعماء القبائل في القسم الشرقي .

إن كون اليمن دولة مركزية وغنية كان يجعل منه عقبة في وجه المخططات البريطانية ، وكانت الإمارات الصغيرة التي انسلخت عنه خلال القرن الماضي تشكل حلفاء طبيعية للسلطات البريطانية ، لذلك فإن التغلغل كان فعلياً ، نظراً لموقف اليمن من جهة ، ولوجود الجيش التركي الذي كان قد عاد الى احتلال اليمن عام ١٨٧٢ .

---

(١) جان ارنولد « دعوى الاستعمار » ، ص ١٥٢ ، باريس ١٩٥٨ .



إن دعم السلطات البريطانية للأمراء جعلهم يسيطرون نفوذهم على القبائل التي كانت تتجه إلى التقرب من اليمن . وقد استطاعت السلطات المدنية أن تحملهم على توقيع معاهدات الحماية عن طريق تزويدهم بالسلاح وبالمؤن وبالاكراميات السنوية . وهذه السياسة نفسها سوف تتبعها مع قليل من التعديل في حضرموت وفي بلاد مهران .

#### حضرموت ومهران :

ما عدا القبائل ، لم يكن ثمة عقبات جدية تقف في وجه تدخل الانجليز عملياً . لذلك كانت تكتفي بعرض مظاهر القوة وتنظيم عمليات تأديبية تجاه خصوم زعماء القبائل الذين أصبحوا موالين لهم .

ومكثافان حكومة الهند دعمت عسكرياً عام ١٨٨١<sup>(١)</sup> القعيطي ضد خصومه من الكساديس Kassadis الذين نزحوا نهائياً عن المكلا لقاء تعويض مالي . وعندئذ قبل زعيم القبيلة الظافرة بتوقيع معاهدة ١٨٨٨ التي بموجبها أصبحت حضرموت محمية . ومكافأة لزعيم القبيلة على ولائه لقب سلطاناً عام ١٩٠٢ .

وفي حالات أخرى كان التدخل يقوم على حسم النزاع حول الحدود . فمثلاً عندما قام الخلاف بين الكثيري و القعيطي ، تدخلت السلطات البريطانية لصالح القعيطيين في التحكيم ، وقد توج الاتفاق عام ١٩١٨ بتوقيع المعاهدة الثلاثية الانجليزية - الكثيرية - القعيطية التي أعلن بموجبها السلطانان « حليفين للإمبراطورية » ، التي اعترفت للسلطان القعيطي بميزة خاصة فيما يتعلق بالعلاقات مع حكومة الهند ، وضمنت في الوقت نفسه الاستقلال الذاتي لدولة الكثيرين .

---

(١) دورين الجرام ، « الدليل الاجتماعي والاقتصادي لحماية عدن وايرتريا » ١٩٤٩ ص ٢٠ - ٢١ .



أما فيما يتعلق ببلاد المهرة وسوقطرة ، فقد وضعت تحت حماية « صاحبة الجلالة » بموجب معاهدة ١٨٨٦ .

والخلاصة ، فإن حكومة الهند البريطانية استطاعت أن تتوصل دون صعوبات كبيرة ، ودون احتلال فعلي للأراضي إلى أن تخضع بواسطة أسلوب الاتفاقيات والأحلاف التي امتدت بين ١٨٣٩ و ١٩١٤ ، اليمن الجنوبي للسيطرة البريطانية . فعلى هذا النحو أخضعت صفار الأمراء المحليين لسلطتها . وقد ضمنت لهم المحافظة على الاستقلال الذاتي التقليدي ضمن حقوق السيادة لسلطات الحماية . وقد ترك لحكومة الهند أمر السهر على تلك القوى حيث الرقابة غير المباشرة والفامضة كانت تتم عن طريق سلطات عدن . إن هذه السلطات الأخيرة لم تسمح ولم تعمل على السيطرة على النزاعات القبلية . بل أكثر من ذلك ذهبت إلى حد إعطاء زعماء القبائل صفة الامارة والسلطنة والمشيخة ، ووضعهم على رأس دول مصطنعة . لذلك قامت في ظل السيطرة البريطانية مجموعة كبرى من المحميات تتوالد وتتكاثر كلما عقدت معاهدات جديدة للحماية تم توقيعها من قبل زعماء آخرين . ومنذ ذلك الحين تحولت الصراعات القبلية إلى صراعات بين دول ذات تكوين اقطاعي .

وعندما بسطت إنجلترا حمايتها على مجموع البلاد ، اكتفت بإعلان ذلك ، وتركت البلاد لمصيرها المحزن . وشيدت على أساس من الحكم المطلق قوى سياسية ليس لها مثيل في رجعيتها . ولم تشهد البلاد أي تحسن في أوضاعها سواء على الصعيد الإداري أو الاقتصادي أو الثقافي<sup>(١)</sup> . وبقيت التركيبات السياسية والاجتماعية البدائية على حالها لم تمس .

---

(١) السر توم هيكنبوتام « عدن » ، لندن ١٩٥٨ ، ص ١٥٣ .



## د - مرحلة الارتباط الاداري بحكومة عموم الهند

منذ سيطرت بريطانيا على عدن عام ١٨٣٩ ، أصبحت ادارة بريطانية ملحقه مباشرة بالهند تماماً كسنغافورة أو مالاقا .

### ١ - حكومة عدن :

منذ البدء أخذت الحكومة شكل ادارة مباشرة تقوم على أساس مركزي ذي طابع استعماري . وقد عهد بها إلى رجال « الادارة السياسية للهند » التي كانت تضم بصورة خاصة أوربيين معظمهم عسكريون ، إلى جانب عدد قليل من الموظفين الثانويين من أصل هندي .

ويحذر أن نميز بين مرحلتين كبيرتين : مرحلة رئاسة بومبي ، ومرحلة النيابة عن المملكة .

### مرحلة الخضوع لرئاسة بومبي ١٨٩٣ - ١٩٣٢ :

خلال هذه المرحلة ، كانت الادارة تابعة لحكومة بومبي التي كانت ممثلة في عدن « بالمقيم البريطاني » الذي كان يتمتع بامتيازات واسعة . فقد كان في الوقت نفسه حاكماً مدنياً وقائداً أعلى للقطعات المتمركزة . وكان يساعده ثلاثة أو أربعة من كبار موظفي مصلحة « الادارة السياسية للهند » و« مصلحة المستعمرات »<sup>(١)</sup> . وكان يُضاف إلى هذا العدد المحدود قاضٍ وقائد للشرطة ورئيس لإدارة المرفأ .

---

(١) نفس المصدر ، ص ١٦ - ١٧



إن هذا النمط من الإدارة استمر نحواً من نصف قرن تقريباً، ولم يتغير إلا بعد أن طرأت تحولات سياسية على الهند بعد الحرب العالمية الأولى .

مرحلة « نائب الملك » ١٩٣٢ - ١٩٣٧ :

في أول نيسان عام ١٩٣٢ ، قررت لندن نزع إشراف بومبي عن عدن دون أن تفصلها نهائياً عن فلك الهند . فأصبحت عدن إدارة متميزة وضعت تحت إشراف مباشر لنائب الملك . وكان نائب الملك هو الذي يسمي رئيس البعثة الذي يحتفظ بصلاحيات المقيم البريطاني مضافاً إليها الشؤون المتعلقة بداخل المنطقة . وكان مسؤولاً أمام نيابة المملكة وأمام مكتب المستعمرات للعلاقة مع الدول المحمية ، في آن واحد .

في الحالة الأولى كان يساعده موظف مدني كبير تعينه الدائرة السياسية للشؤون الخارجية في حكومة دلهي ، وإلى جانبه مجموعة من الموظفين المدنيين والعسكريين .

وفي الحالة الثانية ، كان مكتب المستعمرات يعين سكرتيراً سياسياً ومجموعة من الضباط ، كانت توكل إليهم مهمة العلاقة بين الإمارات . وقد كانت جزر بريم وقران ( في البحر الأحمر ) التي تشكل جزءاً من إدارة عدن ، تدار من قبل « وكيل » ومن قبل « مدير مدني » ينتدبهم رئيس الإدارة ويكونون مسؤولين أمامه .

أما بالنسبة لجزر كوريا موريا ( في خليج عمان ) التي كانت منذ عام ١٨٥٤ تابعة لعدن ، فإنها كانت تدار من قبل « المقيم البريطاني » في الخليج العربي بدءاً من عام ١٩٣١ .

إن حكومة أعمال الهند عام ١٩٣٥ التي بشرت بقرب حصول الهند على الاستقلال ( الفقرة ٢٨٨ ) ، هي التي أنهت هذا الوضع ، وكرّست انفصال عدن



عن الهند . والواقع أنه تحت ضغط الطلبات الملحاحه للزعماء العرب <sup>(١)</sup> الذين أكدوا أمنيتهم في عدم إبقاء المنطقة تحت إشراف الهند ، انتقلت عدن في أول نيسان ١٩٣٧ من مرقبة المقاطعة « القاصرة » إلى مرقبة المقاطعة « الراشدة » ، ومنذ ذلك الحين أصبح حاكمها يعين مباشرة من قبل لندن ، وأصبح لها دستور ، وأصبحت مستعمرة مرتبطة بمصلحة المستعمرات .

## ٢ - إدارة المحميات في المناطق الخلفية؛

أما المحميات في المناطق الخلفية فقد بقيت على العكس حتى عام ١٩٣٧ خاضعة لتنظيم إداري بدائي تعسفي . فقد كان عدد الإدارات بعدد السلطات ، لذلك تعددت المتناقضات وفقد عنصر الترابط والتجانس فيما بين الأنظمة . كانت القوانين القبلية والشريعة الإسلامية تسيطر على الحياة السياسية والاقتصادية والاجتماعية للمجتمعات في تلك المناطق . وغالباً ما كان رؤساء القبائل يحتكرون وحدهم السلطة ، إذ لم تكن ثمة هيئة تمثيلية .

على المستوى العالي كان هناك المؤسسات الاقطاعية والدينية كمجالس السلاطين ومجالس القبائل ومحاكم الشريعة . ولم يكن هناك وزراء ولا ميزانية ولا دوائر اقتصادية أو اجتماعية . كان الحاكم يتمتع بسلطات مطلقة ، وكانت قوته أو ضعفه مرتبطين بدرجة دعم القبائل التي ينتسب إليها وولاؤها له .

أما على المستوى الأدنى فقد كان هناك الفراغ الكامل تقريباً .

خلال قرن لم تتدخل حكومة الهند في الشؤون الداخلية للامارات . لذلك لم يطرأ على الادارة المحلية أي تغيير . في عام ١٩٢٧ بدأت لندن تهتم قليلاً بتحسين هذا النظام الاداري للمحميات . فبدأت بسحب إشراف يومي ، ثم بتغيير النظام الاداري عام ١٩٣٧ . فأصبحت موزعة على وحدتين إداريتين :

---

(١) توم هيكنبوتام ، « عدن » ، لندن ١٩٥٨ ، ص ٢٤ .



— المحمية الغربية

— المحمية الشرقية

ومنذ ذلك الحين ، يطلق على المستعمرة وعلى المناطق الداخلية الخلفية فقط اسم : « عدن ومحميتها » بانتظار إدخالها ضمن اطار كيان موحد يدعى « اتحاد الجنوب العربي » .







القِسْمُ الاول

تطوّر البینة السیاسیة  
فی الیمین السجونیة منذ عام ۱۹۳۷



## التنظيم السياسي منذ ١٩٣٧

يمكن أن نميز في هذا المجال المراحل الرئيسية التالية :

- ١ - مراحل تطور الوضع التشريعي .
  - ٢ - مراحل الفدرالية .
  - ٣ - مؤسسات اتحاد الجنوب العربي .
- وسنتناولها تباعاً بالبحث في الفصول الثلاثة التالية .

## الفصل الأول

### تطور النظام التشريعي منذ إصدار القانون الأساسي ١٩٣٧

منذ عام ١٩٢٧، وجدت إنجلترا نفسها مدفوعة إلى إعادة النظر في سياستها في اليمن الجنوبي . وقد ساهمت مجموعة من الاعتبارات المختلفة في إملاء الحاجة إلى هذه الخطوة ، أهمها :

- ازدياد أهمية الدور الذي تلعبه عدن في المبادلات التجارية للامبراطورية .
  - ازدياد كثافة الاستثمارات البريطانية للبتروول في ايران والعراق .
  - قرب حصول الهند على استقلالها .
  - الأهمية العسكرية والستراتيجية للمنطقة .
  - الاهتمام الذي توليه ايطاليا الفاشستية لليمن ( معاهدة ١٩٢٦ ) .
  - وأخيراً ، رغبة بريطانيا العظمى في مجابهة مطالبة اليمن بأراضيها .
- وقد كان لهذه العوامل تأثير حاسم في دفع بريطانيا إلى تدعيم سيطرتها ، وإلى إصدار القانون الأساسي كخطوة في هذا السبيل . فقد قررت « بريطانيا العظمى » في الواقع أن تعتمد إلى تغلغل فعلي وواسع في المنطقة دون أن تأبسه



لنصوص معاهدة السلام والصداقة الانجليزية - اليمنية عام ١٩٣٤ . وهكذا وضعت أساس تنظيم سياسي وإداري جديد في عدن .

## ١ - التشريع الخاص بـعدن

لم يخلُ تطور الوضع السياسي في جنوب شرق آسيا وفي الهند وفي الشرق الأوسط بين الحربين العالميتين ، من تأثير على الوضع الحقوقي لعدن . فقد تحولت عدن إلى مستعمرة للتاج بموجب الأمر الصادر في ٢٨ ايلول ١٩٣٦ الذي بدأ تطبيقه في أول نيسان من عام ١٩٣٧<sup>(١)</sup> . ومنحت عندئذ النظام العادي والتشريع المعمول به في المستعمرات البريطانية . ومنذ ذلك الحين أصبحت حكومتها من النمط الاستعماري المباشر المقصور على الموظفين من أصل انجليزي . وقد أنشأت السلطات الاستعمارية خلال الفترة الواقعة بين عام ١٩٣٧ وعام ١٩٤٧ من أجل تطبيق الشكل التشريعي الجديد ، مجلسين : مجلس تنفيذي ومجلس تشريعي .

### ١ - المجلس التنفيذي :

وهو يعتبر أول حكومة في ظل الوضع التشريعي الجديد . وكان يتألف :  
- من حاكم يسميه التاج البريطاني بناء على اقتراح وزير المستعمرات يتولى الرئاسة ، ومدته خمس سنوات .  
- من ثلاثة موظفين كبار تسميهم دائرة المستعمرات ويشتملون على أمين عام للحكومة ، ومدعي عام وسكرتيرا للمالية .

---

(١) شارل روسو « الكومنولث في العلاقات الدولية » محاضرات في معهد الدراسات السياسية ، باريس ، ١٩٥٧ - ١٩٥٨ ، ص ٩ .

— ومن موظفين أو خبراء يعيّنهم الحاكم حسب توجيهات لندن ، يتراوح عددهم بين اثنين أو ثلاثة .

ومعظم أعضاء المجلس التنفيذي كانوا بريطانيين . أما أبناء البلاد فلم يكن لهم بعد سوى مشاركة ضعيفة في المسؤوليات الحكومية . كان هناك عدنيات فقط ليس لهما إلا دور ثانوي .

ومنذ البدء عهد إلى المجلس بمهمة استشارية بحت . فجميع السلطات كانت مركزة في أيدي الحاكم الذي كان يمارسها بما يصدر عنه من قرارات . وكان بوصفه ممثلاً للتاج وقائداً أعلى للقوى البريطانية المتمركزة ، مسؤولاً في الوقت نفسه أمام دائرة المستعمرات وأمام برلمان وستمنستر .

وكان الحاكم يتمتع بامتيازات واسعة جداً . ولم تتحدد هذه الامتيازات ذات الطابع المطلق ، إلا بعد حوالي عشرين سنة . فبعد انتهاء الحرب العالمية الثانية ، نلاحظ بدء انتهاج سياسة ليبرالية أطلق عليها الانجليز اسم « التطور الدستوري » . وقد بدأت هذه السياسة عندما أصبحت عدن مستعمرة مستقلة استقلالاً ذاتياً ، بموجب الأمر الملكي الصادر في ٢٣ تشرين ثاني ١٩٤٤ والذي وضع موضع التطبيق في ٢٤ تشرين أول ١٩٤٦ . ويتضمن هذا الأمر إنشاء مجلس تشريعي مؤلف من ١٦ عضواً (١) .

## ٢ — المجلس التشريعي :

مع إنشاء المجلس التشريعي تبدأ الخطوة الأولى في « التقدم الدستوري » . وقد جرى تدشينه في أول كانون الثاني ١٩٤٧ ، أما فيما يتعلق « بتكوين المجلس » فهو في الأصل لا يشمل إلا « على أعضاء يسميهم الحاكم . وهم موزعون على ثلاثة زمر .

— أربعة أعضاء بريطانيين من دائرة المستعمرات .

---

(١) نفس المصدر .



— أربعة أعضاء رسميين ، يختارون من الموظفين الذين يستخدمهم التاج .  
— ثمانية أعضاء خصوصيين ، يختارهم الحاكم من بين ممثلي مختلف فئات الشعب في المستعمرة ، وخاصة البريطانيين والعرب والهنود واليهود (١) .  
وفي هذا المجال لا بد من التوقف على ملاحظتين :

— أولاً ، يلاحظ أن جميع أعضاء المجلس التنفيذي تقريباً هم أعضاء في المجلس التشريعي . فالحكومة بفضل أعضاء المجلس التنفيذي تكون في حالات التصويت مطمئنة سلفاً إلى النتيجة . هذا إلى جانب كون الأعضاء الأربعة الرسميين في المجلس التشريعي يكونون دوماً منتقنين من رجال الأعمال والتقنيين البريطانيين ، وخاصة مدير المرفأ . إذن لم يكن هناك ثمة خوف من ناحية التصويت .

— ثانياً ، ان مبدأ الانتخابات لم يكن قد أدخل بعد . وكان تشكيل هيئة تشريعية يعني في أذهان الانجليز بداية الإدارة غير المباشرة .

أما عن « مهام المجلس التشريعي » ،

إن مهمة المجلس من حيث المبدأ هي إعداد التشريع المطبق في عدن . وأعضاؤه يملكون الحق في المبادأة في اقتراح القوانين مما خلا الأمور المتعلقة بالضرائب وبإلغاء القرارات الواردة من التاج .

بيد أن جميع ما يصدر عن المجلس يمكن أن يعطله ( فيتو ) الحاكم . وهكذا فإن إمكانية اللجوء إلى استعمال حق الفيتو يقلص دور المجلس ، ويجعل مهمته استشارية مجردة . فالحاكم هو الذي يملك السلطات الفعلية جميعها .

وبموجب القرار الصادر في ٣ آذار ١٩٣٧ لم يعد الحاكم مسؤولاً أمام المجلس التشريعي .

---

(١) كان عدد اليهود عام ١٩٤٧ سبعة آلاف ، هاجر ٩٠٪ منهم الى اسرائيل عام ١٩٤٩ - ١٩٥٠ .

وبقي الأمر على هذه الحال حتى عام ١٩٥٦ حيث أصبح قسم من الأعضاء يصلون إلى المجلس عن طريق الانتخاب .

## ٢ — التطورات الدستورية المستحدثة في المستعمرة

منذ عام ١٩٥٠ تشكل تجمع سياسي معتدل تحت اسم « الرابطة المدنية » يطالب بالنظام الانتخابي وبتوسيع نطاق المشاركة في الشؤون العامة . ولم تظهر السلطات البريطانية أي عداء لهذا التجمع . بل على العكس ، شجعتة ووعدتة بأن تحقق قسماً من مطالبه على الأقل .

لقد قامت الرابطة المدنية على عدنيين كانوا يعملون وفق توجيهات السلطات البريطانية . وكان هدفها الحصول على الاستقلال الذاتي ضمن اطار الكومنولث ، ومن هنا كان تعاطف البريطانيين مع القائمين عليها .

بيد أن الأمر لم يبقَ بين السلطات من جهة وبين الرابطة المدنية وحدهما ، إذ لم تمض مدة طويلة حتى نشأت في السنة ذاتها تجمعات سياسية أخرى . ولكن التجمعات الجديدة كانت على خلاف الرابطة المدنية ، لم تكن تخفي كراهيتها للاستعمار . وكانت قطاب بالتحرر المباشر من النظام الاستعماري ، وكانت تقوم على المثقفين الوطنيين .

### ١ — الانتخاب الجزئي :

تحت ضغط المعارضة ، قدم الحاكم في مطلع عام ١٩٥٥ اقتراحاً إلى دائرة المستعمرات ينص على أن يكون أربعة أعضاء من أصل ثمانية من الأعضاء « الخصوصيين » في المجلس التشريعي ، منتخبين . وقد أعطت لندن موافقتها دون تردد ، واعتبرت ذلك « إصلاحاً » يسمح تدريجياً بقدر أكبر من الاستقلال



الذاتي ، ووافقت على رفع عدد أعضاء المجلس من ١٦ إلى ١٨ .

لقد دخل مبدأ الانتخاب الجزئي حيز التطبيق في نهاية عام ١٩٥٥ . على أن واحداً من الأعضاء الأربعة المنتخبين ، كان يجب أن يختار من بين أعضاء مجلس منطقة كريتر في عدن<sup>(١)</sup> . وتبعاً لهذا التغيير في ملامح التشريع ، دعي تسعة من أعضاء هذا المجلس في تموز ١٩٥٦ لإدارة عدد هام من الدوائر .

وفي عام ١٩٥٨ ، ارتأت حكومة صاحبة الجلالة أن تدخل إصلاحاً جديداً على المجلس التشريعي يجعله منتخباً في غالبية ، كما قبلت بأن تسير بالمستعمرة على مراحل نحو الاستقلال الذاتي الداخلي دون أن تمس سيادتها . وأعطت للمدنيين مراكز أكثر أهمية من ذي قبل في المراكز الادارية .

## ٢ - السير نحو الحكم الذاتي :

في عام ١٩٥٨ صدر قرار بسن دستور جديد . وبموجب هذا الدستور الجديد ، ارتفع عدد أعضاء المجلس التشريعي إلى (٢٣) ( بعد أن كان ١٦ في عام ١٩٤٧ ، و ١٨ في عام ١٩٥٥ - ١٩٥٦ ) . وأصبح التمثيل قائماً على الانتخاب للرجال .

في كانون الثاني عام ١٩٥٩ ، طرأ أول تعديل على نص الدستور ، رفع بموجبه عدد الأعضاء المنتخبين من ٤ إلى ١٢ ، من أصل ٢٣ عضواً يشكلون مجموع المجلس التشريعي . وانسحب الحاكم من المجلس ، تاركاً الرئاسة لرئيس حيادي لا صوت له ، احتفظ هو بحق تعيينه لمدة أربع سنوات ، أي طيلة الدورة التشريعية .

وقد أجريت الانتخابات العامة الاولى في جو يسوده التوتر الشديد . وقد

---

(١) كانت المستعمرة تضم ثلاثة مجالس بلدية مستقلة : مجلس منطقة كريتر - مجلس بريخا ( عدن الصغرى ) - مجلس قرية الشيخ عثمان .

انتخب الاعضاء الاثني عشر في خمس مناطق : منطقتان انتخبت كل منهما ثلاثة أعضاء . والمناطق الثلاث الباقية انتخبت كل واحدة منها عضوين .

#### مهزلة الانتخابات :

ان الانتخابات العامة التي جرت في ٤ كانون الثاني عام ١٩٥٩ تتميز بخطتين رئيسيتين :

- طابعها اللاوطني .
- فشلها الذريع .

فقانون الانتخاب يستند إلى صفة المواطنة العرقية . ويعتبر عديناً مؤهلاً للترشيح والانتخاب كل شخص (١) :

- بريطاني ولد في عدن أو المحمية أو خارجها، مهما كان منشؤه ومعتقداته.
- كل شخص حي مقيم منذ أكثر من عشر سنوات ويلم بعض الإلمام باللغة العربية .

ويتضمن القانون المذكور قيوداً شديدة على الجالية اليمنية التي تشكل عدداً كبيراً ، ويحجب عنهم حق التصويت حتى ولو كانوا مقيمين في عدن . في حين أنه لا يستبعد من حق الانتخاب الأشخاص الذين ينتسبون إلى دول الكومنولث ( الهند والباكستان والصومال ) .

وإذا وضعنا جانباً هذه الاعتبارات ذات الغرض السياسي ، وجدنا ان القانون من الناحية التقنية يحدد من المشاركة في الانتخابات ، ويقيد الاقتراع بشروط الثروة . فالأفراد الذين يحق لهم الانتخاب هم ، أولاً الذكور الذين تجاوزت أعمارهم الواحدة والعشرين أو الذين يملكون أموالاً غير منقولة

---

(١) الكتاب الأزرق في ٢٠ آب ١٩٦٢ . « تقرير واماج » دائرة المستعمرات ، لندن ١٩٦٢ ، ص ١٩٧ .



بقيمة ( ٧٥ ) جنيهاً ، أو يشغلون عقارات تجارية أو سكنية تبلغ أجورها (١٢) جنيهاً خلال السنتين السابقتين . والذين يحصلون على دخل أسبوعي يقدر بسبع جنيهات وعشر شلنات طيلة الاثني عشر شهراً السابقة .

وهكذا فإن حق الانتخاب ينحصر في دائرة الملاكين والتمولين ، ويحجب عن المرأة وعن باقي أبناء الشعب .

لذلك فقد أثارت تلك القيود عاصفة من الاحتجاجات ، وأدت إلى مقاطعة جماعية للانتخابات من قبل الاوساط الوطنية . فقد دعت الجبهة القومية المتحدة التي تضم عدة منظمات قومية إلى جانب نقابات العمال إلى تفشيل الانتخابات . وكان للانضباط الرائع والاحترام الكلي لتعليمات الجبهة من قبل أعضائها وأنصارها ، الفضل في النجاح الكلي لعملية تفشيل الانتخابات . فمن أصل ٢١٥٥٤ ناخب ، لم ينتخب سوى ٥٦٠٠ ، أي ٢٦٪ من المجموع فقط<sup>(١)</sup> .

وقد كانت المشاركة في الانتخابات في المنطقة الصناعية في عدن الصغرى ( المصفاة ) أضعف ، فالنسبة لم تتجاوز ١٥٪<sup>(٢)</sup> فقط ، وعلى الرغم من أن السلطات البريطانية قد أخذت على عاتقها حماية المرشحين ، فإن سبعة منهم قد سحبوا ترشيحهم في اللحظة الأخيرة . وقد اعترفت أقرب الصحف إلى السلطات بهذا الفشل . فجريدة الكفاح تقول معلقة على نتائج الانتخابات في ١٧ كانون الثاني ١٩٥٩ ما يلي .

« نعم ، لقد نجحت المقاطعة ، نجاحاً لا مثيل له ، وتجاوزت في نجاحها تقديرات الذين أشرفوا على تنظيمها ، فلولا الناخبين الأجانب لكانت الصناديق خاوية » .

---

(١) سورنسن « عدن ، الحميات واليمن » ص ١٣ ، لندن ١٩٦١

(٢) نفس المصدر .

لقد كانت نتيجة الانتخابات كما يلي :

( ٩ ) عرب ، ( ٢ ) صوماليين ، ( ١ ) هندي .

وبعد إعلان النتائج ، طلبت الجبهة القومية الموحدة إلغاء الانتخابات وحل المجلس التشريعي ، وإجراء انتخابات عامة جديدة لا تميز فيها . إلا أن السلطات البريطانية قمت بالحركة الوطنية بالقوة . وقد أصبح تشكيل المجلس بعد الانتخابات على النحو التالي :

(٥) أعضاء من كبار مساعدي الحاكم سميتهم دائرة المستعمرات .

(٦) أعضاء مناهضين الحاكم .

(١٢) عضواً منتخباً لا يختلفون عن الفئتين السابقتين في نظر الرأي العام .

المجلس التنفيذي :

أما المجلس التنفيذي ، فقد أصبح منذ عام ١٩٥٩ يضم عشرة أعضاء يسميهم الحاكم ، خمسة منهم موظفون ، وخمسة لهم صفة تمثيلية . وعلى الرغم من أن توزيع المهام داخل الحكومة يجب أن يتم على قدم المساواة من حيث المبدأ ، إلا أن المراكز الرئيسية كانت في الواقع وقفاً على فئة الموظفين فهم لشؤون الدفاع والداخلية والمالية والعدلية وأمانة سر الحكومة . أما دوائر التربية والصحة والعمل والشؤون البلدية والمواصلات والاشغال العامة ، فقد كان يتولاها عدينيون إلى جانب المستشارين الانجليز .

في شباط ١٩٦١ أطلق على الفئة الأولى اسم وزراء . وقد عهد إليهم برسم سياسة وزاراتهم ودوائرهم وتصديقها من المجلس التشريعي . واعتبروا مسؤولين مسؤولية جماعية أمامه ومسؤولين فردياً عن الإجابة على أسئلة أعضاء المجلس ، كل حسب دائرته .

وعلى الرغم من هذا التطور ، بقي الدستور ينحصر الحاكم بصلاحيات تشريعية



وتنفيذية كبيرة جداً . وبقيت صلاحيات المجلس التنفيذي استشارية ، مهمته الرئيسية مساعدة الحاكم في ممارسة أعماله .

أما فيما يتعلق بإدارة الجزر التابعة للمستعمرة ، فقد كان الحاكم هو صاحب الصلاحية المطلقة فيها .

والخلاصة ، فإن مشاركة عناصر عدنية في الحكومة ، لم يكن يحد أبداً من سلطات الحاكم المطلقة . في الوقت الذي كانت السلطات الاستعمارية تعتبر تلك المشاركة تعبيراً عن تنازلات كبيرة من جانبها . وكانت تعتبر ذلك خطوة أولى « نحو الحكم الذاتي » الذي سوف يؤول إلى تعميم الصفة العدنية على المجالس .

### ٣ — تدعيم « الحماية »

كان لا بد لنظام الحماية الذي بدأ عائماً أن يتحدد أكثر ، كلما ازدادت أهمية عدن ، وكلما اشتدت مطالبة اليمن بأراضيها .

في عام ١٩٣٧ تطورت معاهدات الصداقة والحماية ( ٣١ معاهدة تقريباً ) وأخذت شكل « معاهدات استشارة » تمنح الحكومة البريطانية حق وضع مندوبين عنها إلى جانب السلطات المحلية بغية مساعدتها . وحل محل الحماية غير المحددة في الماضي نظام للحماية من النمط الاستعماري ( نظام الحكم نصف المباشر ) .

وقد كان لهذه السياسة الجديدة أهداف محددة . فقد كانت ترمي إلى تدعيم سلطة الأمراء ونظام الحماية في آن واحد . وكانت تلي من جانب آخر ، رغبة إنجلترا في خنق المبادرات اليمنية والسعودية ، وذلك بالحيلولة دونها ودون

الوصول إلى شاطئ المحيط الهندي<sup>(١)</sup> . ولم يكن مستقبل البلاد المنتمى بالنفط  
ببعيد عن هذا الاتجاه الجديد . كما أن إنجلترا كانت بالإضافة إلى ذلك مهتمة  
بالدفاع عن مصالحها في إفريقيا الشرقية ، وفي المناطق الغنية بالبترول في الشرق  
الأوسط .

#### ١ - مضمون معاهدات الحماية ومعاهدات التشاور :

كانت العلاقات بين بريطانيا العظمى وبين الأمراء حتى عام ١٩٣٧ ، تقوم  
على أساس « معاهدات أزلية » . وقد بدأ عهد جديد مع عقد أول « معاهدة  
للتشاور » عام ١٩٣٨ . وكان أول من وقع هذا النوع من الاتفاقيات ، السلطان  
القبيطي ، وآخر من وقعها سلطان لحج عام ١٩٥١ .

#### « المعاهدات الأزلية » :

كانت المعاهدات التي عقدت مع الزعماء المحليين خلال القرن الماضي تتوزع  
بشكل عام على الأنماط الثلاثة التالية<sup>(٢)</sup> :

١ - معاهدات حماية يلتزم بموجبها الأمراء المحليون بعدم التفاوض وعدم  
إقامة اتفاقات مع أية سلطة أجنبية .

٢ - معاهدات سلام وصداقة تتضمن التعميدات الموجودة في السابقة وتزيد  
عليها حماية الطرق التجارية مقابل دفع المساعدات المالية .

٣ - اتفاقيات خاصة بحماية الطرق التجارية فقط .

وتتلخص الخصائص الرئيسية لهذه الاتفاقيات في الأمور التالية :

- فهي أولاً غير جديدة ، لأن أكثر الموقعين عليها أميون . ثم أنها لا تختلف

---

(١) محمد عبد الحميد ( عقيد ) ، « الاستعمار البريطاني في جنوب الجزيرة العربية » القاهرة .

(٢) الوثائق الفرنسية « ملاحظات ودراسات وثائقية » رقم ٢١٨٦ ، باريس ١٩٥٦ .



عن بعضها إلا من حيث اسم الموقع عليها ، لأنها على اختلافها لا تعدو كونها نموذجاً واحداً .

– وهي ثانياً معاهدات ( غير متكافئة ) باعتبارها تربط ما بين طرفين أو سلطتين غير متكافئتين في القوة . وهي تتم تحت ضغط الاغراء أو القسر .

– وهي ثالثاً ذات طابع مفتوح أزلي غير محدد بزمان . والمتعاقد يلتزم باسمه الشخصي وباسم ورثته ومن يأتي بعده إلى آخر الدهر ، الأمر الذي يشكل خرقاً فاضحاً للأعراف الدولية .

– وهي أخيراً تنطوي على ربط حقوق السيادة بالسلطات البريطانية ونزعها من يد الزعماء المحليين إلى درجة يصبح معها من المستحيل على الأمراء التصرف بأي جزء من الأرض بدون موافقة سلطات الحماية .

أما « معاهدات التشاور » فإنها لا تلغي المعاهدات القديمة بل تكملها وتؤكد لها . فالأمراء يتعهدون باحترام الاتفاقات المعقودة بينهم أو بين من يخلفهم وبين حكومة صاحبة الجلالة . وشؤون الدفاع والخارجية والاستثمارات تبقى في يد السلطات البريطانية ، وبالمقابل تضمن الحكومة البريطانية للأمراء ( السيادة الإقليمية ) أي وحدة أراضيهم ، وتمنحهم مساعدات سنوية وفنية .

غير أن العنصر الجديد في هذه المعاهدات هو دون شك تسمية « المقيمين البريطانيين » لدى الإمارات فبموجب هذه المعاهدات ينبغي على الأمراء وفقاً لمصلحة دويلاتهم أن يسمحوا للمقيمين بإبداء آرائهم حول جميع القضايا ، ما عدا القضايا المتعلقة بالدين الاسلامي والتقاليد الاسلامية .

عملياً كانت صلاحيات المقيمين تتجاوز حدود التشاور والمجالس الاستشارية وتجعل منهم القيمين الحقيقيين على السلطة . كما كانت توجيهاتهم بمثابة الأوامر التي تملك مباشرة قوة إجرائية .

صحيح أن شخصية الزعيم المحلي تستطيع أحياناً أن تضع حداً لتدخلهم ،

إلا أنه حتى في هذه الحالة تكون الأرجحية لأراء المقيمين ، لا سيما إذا كانوا ممن يتمتعون بثقة لدى الجهات العليا ، وخاصة لدى حاكم عدن .

لقد استطاعت إنجلترا بواسطة معاهدات التشاور هذه أن تتوصل إلى السيطرة الكاملة على الدويلات المسماة إمارات . وتجدر الإشارة إلى أن بؤادر التطور قد بدأت تظهر على يد هؤلاء المقيمين الذين كانوا مكلفين بأقامة تنظيمات إدارية يمكن من خلالها إحكام السيطرة البريطانية ، وكان يعمل إلى جانبهم خبراء موزعون على فئتين : الضباط السياسيين والضباط المساعدين من السكان المحليين .

وكان لهم دوران رئيسيان : دور تنظيمي ودور توفيقى .

#### الدور التنظيمي :

وهو يعنى بالقطاع الإداري وبالقوى المحلية ، ولم يشمل تحسين الشروط الاقتصادية والاجتماعية إلا مؤخراً .

فما يخص القطاع الإداري ، لم تكن إحدى الامارات قبل ربع قرن تستطيع أن تدعي بأنها تملك جهازاً إدارياً . ولم تكن سلطة الأمراء غالباً سوى سلطة شكلية ، لأنهم لم يكونوا قادرين على فرض هذه السلطة بالقوة ، لأنه لم يكن ثمة جيوش نظامية إلى جانبهم .

منذ ذلك الحين بدأت في الامارات تتشكل إدارات متلائمة مع الحاجات المحلية . إلا أنها بقيت في شكلها البسيط أشبه بنوى في الحالة الجنينية ، ما لبث المقيمون أن أجروا مع مساعديهم تحسينات عليها ، وأنشأوا إدارات جديدة ( الشرطة ، والجمارك ، والتربية ، والزراعة ) . وكان أهم إنجازاتهم تحديد أثمان الاراضي في مناطق حضرموت ولحج وأبين . وكان من جراء إدخال التحسينات على الجهاز الاداري أن تدعمت سلطة الزعماء المحليين . وفي



سبيل زيادة وسائل التدخل والضغط عند الانجليز إلى مساعدتهم في تنظيم القوى المسلحة المحلية .

إن هذه القوى المسلحة المحلية تتوزع على ثلاث فئات :

١ - الفئة الأولى التي تتحدد مهمتها كحرس للحدود مع اليمن ، أنشئت عام ١٩٢٨ ، وكانت تضم حوالي ثلاثة آلاف رجل موزعين على ثلاثة كتائب . وهو جيش نظامي مؤلف من رجال القبائل الموالية للزعماء المحليين . وكان لإشراف الحكومة البريطانية على هذا الجيش إشرافاً مباشراً حيث كان تابعاً لإشراف القيادة العليا البريطانية في عدن . وكانت مفرزات من السلاح الجوي الملكي تساعد هذا الجيش عندما يقضي الأمر . وكان الضباط العرب يحاولون في القيادة تدريجياً محل الضباط البريطانيين . وفي تشرين الثاني عام ١٩٦١ تحول هذا الجيش إلى « جيش اتحادي » يضم أربعة آلاف رجل موزعين على أربعة كتائب سوف تصبح خمساً لأن كتيبة أخرى هي قيد التكوين . أما تعريب قيادة هذا الجيش فكان حسب البرنامج البريطاني سيتم عام ١٩٦٨ .

٢ - الفئة الثانية (١) ، وهي بدورها ملحقة بحاكم عدن ، ومهمتها توطيد الأمن الداخلي في الامارات ، ويطلق عليها اسم « الحرس الحكومي » . وكانت الحماية الغربية هي مسرح عمل هذا الحرس الذي يسانده حرس البادية الحضرمي المكلف بحراسة حدود حضرموت مع العربية السعودية .

وتضم هذه الفئة ألفي رجل (٢) من الحرس الحكومي وألفي رجل من حرس البادية الحضرمي الذي أنشئ على غرار الفيلق العربي الذي أنشأه كلوب باشا في الاردن . وقد تحول الحرسان بعد قيام الاتحاد إلى ما أسمي « الحرس الاتحادي » والحكومة البريطانية هي التي تقدم له المعدات والرواتب التي تبلغ أربعة ملايين استرليني في العام . وكان يشرف على هذا الحرس ضباط إنجليز وأردنيون .

(١) السر برنار ريللي « عدن واليمن » لندن ١٩٦٠ ، ص ١٣ .

(٢) جيليان كنج « عدن » ، اوكسفورد ١٩٦٤ ، ص ٦٣ .

٣ - أما الفئة الثالثة فتتألف من حرس القبائل الذي بدأ الأمراء المحليون بإنشائه عام ١٩٣٧ . وكانت السلطات البريطانية تزود هذه الجيوش المحلية بمساعدات مالية وفنية ( أسلحة وألبسة ورواقب ) . وكانت تقدم في جميع دول المحمية الغربية عدا سلطنة لحج . لأن سلطنة لحج كانت تملك منذ مدة طويلة جيشاً نظامياً مؤلفاً من ( ٣٠٠ ) إلى ( ٥٠٠ ) رجل . وكذلك السلطنة القعيطية التي كانت على غرارها تملك جيشاً مؤلفاً من البدو ومن العبيد الذين تحرروا . وفي عام ١٩٥٩ ، اندمج حرس القبائل مع الحرس الحكومي ليتشكل منهما الحرس الفدرالي .

وكانت الفئات الثلاث تستخدم في قمع المظاهرات والثورات القبائلية في الصراع على الحدود اليمنية والسعودية ، لفرض السياسة « السامية » التي تقوم على إخضاع القبائل عن طريق الخوف من الاجراءات القمعية .

#### الدور التوفيقي :

إن تقسيم الجنوب العربي على الطريقة البلقانية إلى العديد من الدويلات والجزر ، هو مصدر الصراعات والاضطرابات التي كان يمثل فيها المقيمون دور الوسطاء . فعلى سبيل المثال يمكن الإشارة إلى الخلاف القعيطي - الكثيري ، وإلى تدخل المقيم عام ١٩٣٩ في التحكيم الذي أدى إلى تعديل الاتفاق الثلاثي لعام ١٩١٨ . وكذلك تدخله حديثاً من أجل العائدات البترولية وتوزيعها في المستقبل ، وهو الذي اقترح توحيد الدويلتين دون أن يكتب له النجاح .

وفي المحمية الغربية كان على المقيم أن يتدخل عدة مرات لمواجهة الخلافات حول بعض القضايا التي كانت تجسد بين الفترة والفترة بين الأمراء . وفي الفترة الاخيرة حاول أن يجري مصالحة بين سلاطين يافع السفلى والفضلي الذين كانوا يتنازعون حول منطقة أبين الزراعية الخصبة ، وإن لم تنته وساطته إلى حل مقبول من جميع الأطراف المتنازعة . إلا أن عمل المقيم على وجه العموم ، لم يكن



ينخلو من الصعوبات . فقد كان يحدث أن يصطدم بالزعماء المحليين لأسباب شخصية أو لأسباب قومية ، فلا تقبل محاولته أو ترفض وجهة نظره . وفي هذه الحالة كان في وسع الأمير أن يطلب إلى حاكم عدن أن يصرف المقيم المشاور وأن يحسم الخلاف . إلا أن سلسلة من المضايقات ستكون في انتظار الزعيم المحلي لعله على التراجع عندما يتخذ الحاكم قراراته . فهناك دوماً وسيلتان للضغط على الأمير في حالة نشوء خلاف بين السلطة المحلية وبين المقيم :

١ - التهديد بقطع المساعدات المالية وإعطاء الأسلحة ، ثم تطويق مكان إقامة الأمير بأمر من المقيم . فإذا استمر عصيانه للأوامر ، يعمد إلى تعيين خلف مكانه . . فينتهي الأمر بامتنال الأمير ، بعد أن يجد نفسه في موقف لا مجال للاختيار فيه ، وبإعلان ولائه لصاحبة الجلالة .

٢ - التهديد بسحب الاعتراف به كرئيس للدولة ، وذلك في الحالات الخطيرة التي تستوجب تدخل وزارة المستعمرات . وعندئذ يتبع التهديد عملية الخلع . وقد استخدمت هذه الوسيلة عام ١٩٥٨ ضد سلطان لحج ، وكذلك عام ١٩٦٤ ضد السلطان الفضلي .

بيد أن الأمراء يمثلون غالباً لتوجيهات المشاورين الموجهين ، ويتلقون بالمقابل ثمن طاعتهم مالا وهدايا وتكريماً . وهم بحكم مصالحهم متضامنون ، لأن هذا التضامن هو دعامة وجودهم في السلطة .

والخلاصة ، فإن تركيز دعائم الحماية قد تم على مرحلتين :

١ - مرحلة معاهدات حسن الجوار والصداقة والحماية .

٢ - معاهدات التشاور .

وقد انضاف إليها عام ١٩٥٩ نموذج جديد من المعاهدات ، هي « معاهدات التعاون » . وعلى أساس هذه المعاهدات ، قام الجهاز الإداري والتركيب السياسي لدويلات الأمراء .

#### ٤ — التقسيمات « السياسية - الادارية » الكبرى

إن المعاهدات التي قامت عليها محمية عدن لم تستند إلى الحقوق الدولية كما كانت الحال بالنسبة إلى تونس ومراكش أو إمارات الخليج العربي<sup>(١)</sup>، بل استندت إلى الحقوق الداخلية . فقد أعطى الأمر الصادر في ١٨ آذار ١٩٣٧ ، التاج البريطاني حق إصدار القوانين الهادفة إلى توطيد السلام والنظام والحكم العادل . واعتبر حاكم مستعمرة عدن هو في الوقت نفسه حاكم المحمية . لذلك اعتبرت محمية عدن « محمية مستعمرة »<sup>(٢)</sup> مؤلفة من قسمين لها طابع إداري متميز :

١ — المحمية الغربية التي تضم تسع مقاطعات مضافاً إليها المناطق الملحقة بها خلال فترة ما بين الحربين العالميتين .

٢ — المحمية الشرقية التي تجمع حضرموت وبلاد المهرة وجزيرة سقطرة . ويتمثل حاكم عدن بواسطة وكيل عنه في إحداها ، كما يتمثل بمقيم في الأخرى .

ويتألف كل قسم من القسمين الإداريين المذكورين من عدد من المقاطعات يتراوح بين خمس مقاطعات وعشرين مقاطعة . وقد ظهر منذ بضع سنوات اتجاه نحو دمج هذه المقاطعات . ورغم ذلك فإنها تبلغ حداً كبيراً من التعدد ومن دويلات كثيرة وخاصة في المحمية الغربية . أما في المحمية الشرقية فقد كانت الاتجاه نحو المركزية هو السائد منذ البدء . لذلك لا نجد فيها إلا عدداً محدوداً من الامارات .

---

(١) ترتبط هذه الامارات بوزارة الخارجية لا بوزارة المستعمرات .

(٢) الوثائق الفرنسية ، فقرات ووثائق رقم ٠٣١٩ .



## ١ - المحمية الغربية :

لقد قسمت هذه المحمية إلى خمس مناطق رئيسية :

المنطقة الشمالية الشرقية وهي تضم :

امارة بيجان

سلطنة العوالق العليا

مشيخات العوالق العليا

المنطقة الجنوبية الشرقية وتشتمل على :

سلطنة العوذلي

سلطنة العوالق السفلى

اتحاد دثينة ويطلق عليها أيضاً اسم « جمهورية دثينة » لأن رئيسها

ينتخب كل سنة .

المنطقة الوسطى وتضم :

سلطنة الفضلي

سلطنة يافع السفلى

سلطنة يافع العليا

المنطقة الجنوبية الغربية ، وهي تضم دولة واحدة وثلاث مشيخات :

سلطنة لحج

مشيخة العقربي

مشيخة العلوي

مشيخة الحواشي

ولقد كانت هذه المشيخات خاضعة لسلطنة لحج عملياً ولم يكن لها من

الاستقلال الذاتي سوى الاسم .

المنطقة الشمالية الغربية ، وهي تضم :

امارة الضالع

مشيخة شعيب  
مشيخة مفلحي  
مشيخة ردفان

وهنا أيضاً تبقى سلطة امارة الضالع المسيطرة .

وقد بقيت المحمية الغربية حتى عام ١٩٥٥ مؤلفة من (١٧) وحدة سياسية - إدارية . وفي السنة التي تلت أصبحت (١٨) وحدة ، وفي عام ١٩٦٠ ، أصبحت المحمية الغربية مؤلفة من (١٩) وحدة ، وقد استمرت هذه الزيادة حتى إلى عهد قريب . وتفسير ذلك راجع إلى عملية تجميع الوحدات الصغيرة التي لم تعقد معها أية إتفاقية في الماضي ، في وحدات كبيرة تجعل منها دولة جديدة ، والتي كانت تلحق عادة بالوحدات القائمة منها . فعلى سبيل المثال ألحقت منطقة الصبيحي بسلطنة العبدلي .

إن الطابع العام لهذا الجزء من اليمن الجنوبي هو التجزئة المفرطة . وقد شجع الزعماء المحليون خلال فترة طويلة حالة الانقسام هذه لحماية امتيازاتهم . وقد استفلت سلطات الحماية هذا الوضع لأنها وجدت في التجزئة الوسيلة الأكيدة لاستمرار هيمنتها ، كما أنها تشكل عائقاً في وجه التحاقها باليمن ، وتجعل سيطرة الانجليز على الوضع غاية في السهولة .

إلا أن السلطات البريطانية ما لبثت تحت تأثير التطورات السياسية المتسارعة في المنطقة وتحت تأثير حقد الشعب العربي المتزايد على السياسة البريطانية ، أن عملت على التعجيل في تجميع تلك الامارات الصغيرة التي يغلب عليها الجمود وغياب كل أثر لحياة سياسية .

## ٢ - المحمية الشرقية :

وهي من حيث المساحة أوسع من المحمية الغربية . أما من حيث السكان فهي أقل كثافة بسبب استفحال الهجرة . وهي لا تضم رسمياً إلا خمس سلطنات :



- سلطنة القعيطي في شحر والمكلا .
- سلطنة الكثيري في سيئون .
- سلطنة الواحدي في بلحاف .
- سلطنة الواحدي في بير علي .
- سلطنة ماهرا في قشن وسوقطرة .

وعلى الرغم من أن التجزئة هنا أقل إذا قورنت بالمحمية الغربية ، فإن ما من شيء يبرر هذه التجزئة المصطنعة لحضرموت . ذلك أنه على خلاف المحمية الغربية حيث مبادرات الدمج أتت من فوق ، نجد سكان المحمية الشرقية قد عبروا مراراً عن رغبتهم في الاتحاد الذي لا يقف في سبيل تحقيقه إلا عقبات قومية . فالكثيري يخشى أن تذوب سلطنته في حالة الاتحاد مع خصمه القعيطي . والسلطات المسؤولة لا تفعل شيئاً لتذليل العقبات ، فكأنها تنتظر أن يهبط حلّ سعيد للخلافات حول الحدود وحول الأراضي قبل أن يتم دمج هذه السلطنات . أما سلطنات الواحدي فقد اندمجت أخيراً لتلحق بالدول الاتحادية للمحمية الغربية . أما سلطنة المهرة فقد فرضت حالة التخلف المريع فيها نوعاً من العزلة جعلها في منأى عن تيارات التحرر والوحدة .

إن التيارات المذكورة أخذت شكل حركة وطنية معادية لبريطانيا ، لأن السلطات البريطانية كانت تعتبر أن الوقت لم يحن بعد لتوحيد حضرموت .

### التنظيم السياسي الداخلي للدول المحمية

إن التنظيم الداخلي للدول المحمية يقوم على أساس ادارتها من قبل زعمائها بمساعدة وكلاء الحاكم والضباط السياسيين وبعض هؤلاء الزعماء يملك إلى جانبه مجالس اقليمية . وقد انصرفت جهود المشاورين إلى تطوير الجهاز الاداري القائم

بدلاً من أن تنصرف إلى استبداله بمؤسسات على الطراز الغربي . ويقول أحد رجال القانون الأمريكي Liebseny بهذا الصدد ، « لقد ترك لهذه البلاد جهازها الإداري لم يمس ، بالمقدار الذي يتفق مع حاجات وأهداف بريطانيا العظمى فيما يتعلق بالأمن والنظام » (١) .

إن معظم السلاطنة والأمراء والشيوخ ما عدا سلطنات القعيطي والعبدلي ، قد جرى تعيينهم عن طريق الانتخاب لا في أشكال الديمقراطية المباشرة أو غير المباشرة ، بل في أشكاله الخاصة بالنظام القبلي وبطرق التعيين الموهلة في القدم . فالزعيم ينتخب من قبل مجموعة من كبار الناحيين الذين يمثلون القبائل ، أي من مجلس إقطاعي ينتخب زعيماً لمدى الحياة من أسرة يعترف لها بالسيادة . وقد يقع الاختيار على قاصر لما يبلغ سن الرشد بعد ، فيعين المجلس وصياً أو مجلس وصاية كما حدث في بيحان وفي سلطنة العوالي السفلى . وتنقل نتيجة الانتخاب إلى حاكم عدن بواسطة وكيله . وهذا الاختيار يتم بصورة عامة بموافقة الحاكم الذي يكون ممثلاً بالمقيم أثناء الانتخاب . وهكذا فإن عملية طلب الاعتراف بالزعيم المنتخب تبقى عملية شكلية لأنها تكون مسبقة بمشاورات على ضوءها يتم تعيين وتسمية المرشح ، كما يتم أحياناً توسيع المجلس الذي ينتخبه عن طريق إدخال أعضاء موالين للحاكم أو لممثله .

أما في سلطنتي القعيطي والعبدلي ، فتختلف طرق التعيين . ذلك أن الزعامة في الأولى وراثية . فالزعيم هو الذي يعين خلفه وهو ابنه البكر بعد موافقة مسبقة من السلطات الاستعمارية . أما في السلطنة الثانية فقد توقف العمل بمبدأ الوراثة منذ أصبح لها دستور . فدستور عام ١٩٥١ يعطي حق اختيار زعيم جديد للسلطنة ، للمجلس التشريعي المؤلف من الوجهاء . إلا أن ذلك لا يتم أيضاً إلا بعد الموافقة الضمنية من قبل السلطات البريطانية . وهذا ما كان يسبب بعض اللغط ، لأن الأمراء العبدليين في لحج كانوا يظهرون روحاً

---

(١) الوثائق الفرنسية ، الفقرة والوثيقة رقم ٣١٩



استقلالية لم يكن الانجليز يهتمون بها كثيراً . ( احتلال الامارة عام ١٩٥٢ بعد أزمة الخلافة ) .

والخلاصة ، فإن الزعامة هي قمة الجهاز السياسي . والأمير هو في الوقت نفسه رئيس الحكومة والزعيم الأكبر للمقاطعة . وهو يرأس مجلس الدولة إذا وجد مثل هذا المجلس . وهو المتحدث الوحيد باسم المقاطعة الذي يتوجه إليه مباشرة حاكم عدن أو ممثله .

أما فيما يتعلق بالمؤسسات ، فإن المحمية الغربية لم تحقق تقدماً ملحوظاً اللهم إلا في الحج وفي الفضلي إلى حد ما . في حين أن المحمية الشرقية وخاصة في القميطي والكثيري ، وصلت إلى وضع أكثر تقدماً ، وأصبح فيها مؤسسات تتجاوز في تطورها كل ما عرفه اليمن الجنوبي (١) .

فالسلطة التشريعية تتمثل بمجلس الدولة الذي يختار أعضاؤه من الأسر المهمة ومن القبائل ومن كبار رجال الدولة . وجميعهم تجري تسميتهم من قبل الأمير ما عدا الحج والفضلي . ففي الحج ينص الدستور على استبدال نظام التسمية بنظام انتخابي عندما يصبح هذا الاستبدال شيئاً ملائماً . أما في الفضلي فمنذ عام ١٩٦٣ تحول مجلس السلطنة إلى مجلس تشريعي منتخب ضمن إطار الاقتراع المحدد إلى السلطة التشريعية هي من حيث المبدأ تابعة لزعيم الدولة وللمجلس المحلي . وزعيم الدولة هو الذي يملئ عملياً نصوص القانون الذي يصوت عليه أعضاء المجلس جملة . وتسند التشريعات في مراسيم . أما النصوص المعقدة فينشؤها جهاز المشاور البريطاني .

أما السلطة التنفيذية ، فتتمثل بالمجلس التنفيذي الذي يضم إلى جانب الأمير مدراء مختلف الدوائر فهم في معظمهم أقارب الأمير . وتجدر الإشارة إلى أن عدداً محدوداً من الدويلات تملك حكومة بالمعنى الدقيق للكلمة وأجهزة إدارية

---

(١) السر توم هيكنبوتام ، ص ١٥٩

حقيقية . ففي الدريلات التي لا حكومة فيها ، يتولى الزعيم جميع المسؤوليات التنفيذية . ويختلف مستوى التنظيم والإشراف باختلاف المناطق . وبصورة عامة ينص النظام المتبع على تقسيم المنطقة إلى محافظات يديرها نواب للزعيم . والألوية أو المحافظات تقسم بدورها إلى دوائر يقوم على رأسها « قائم مقام » . وتوجد في بعض الدويلات تنظيمات بلدية في المدن ومجالس للقرى . وتتفاوت مهمات هذه المنظمات البلدية . ففي مراكز المدن تتلخص المهمات الرئيسية للمجالس البلدية فيما يلي :

- مراقبة الأسواق
- مراقبة الدوائر الصحية .
- الخدمات العامة : التموين .

أما في المناطق الريفية فمجالس القرى تهتم بالدرجة الأولى بالقضايا الزراعية مثل :

- توزيع المياه .
- تنظيم الرعي .
- التوسط في الخلافات .

فإذا قورنت هذه التنظيمات المعمول بها في المحمية بالتنظيم الإداري في المستعمرة ظهر الفرق الكبير سواء من حيث التركيب أو من حيث تطور هذه هذه التنظيمات . ففي عدن لم تبق الأشكال التقليدية ، بل أعطي للتنظيمات الإدارية والتشريعية طابع غربي . في حين أن السلطنات والامارات والمشيخات بقيت على طابعها الإداري البسيط البدائي . لذلك فإن مهمة المشاور البريطاني في دول المحمية الغربية كما يقول ليبسنى Liebseny<sup>(١)</sup> : « تكاد تصبح مهمة

---

(١) الوثائق الفرنسية « الفقرات والوثائق » رقم ٣١٩



رجل اداري بدلاً من مهمة المشاور ، بسبب انخفاض مستوى التطور الاداري ، في حين أن سلطنات القعيطي والكثيري في المحمية الشرقية تملك تنظيمات ادارية كاملة بحيث أن المشاورين يلعبون دوراً ادارياً غير مباشر ويغلب على مهمتهم طابع التوجيه والعناية .

ومهما يكن من أمر التطور الذي بلغته المقاطعات ، فإن نظمها تتفق دون استثناء بطابع مسيطر ثابت هو الأوتوقراطية . فهي حكومات من النمط المغرق في الطابع الشخصي . وبدلاً من أن يؤدي تطوير جهاز الدولة إلى تحرير المناطق من هذا الطابع الاوتوقراطي تدريجياً ، حصل العكس وأصبح أكثر رسوخاً . والتنازلات النادرة التي قام بها الزعماء تجاه المطالب الشعبية التي كانت تزداد إلحاحاً تقف عند حدود تشكيل المجالس المحلية التي تتألف من أعضاء مواليين للحكام . فالنظام التمثيلي ما يزال غير معروف ، والانتخابات التي جرت في سلطنة الفضلي حديثاً لم تؤدي إلى تغييرات هامة . وفي معظم أنحاء المحمية يمنع الانتساب إلى الأحزاب والنقابات أو إلى أية جمعية . والسلطة الشخصية للنظام لا تكتفي برفض هذا الحق المشروع للشعب ، بل انها لا تتحمل أي نقد أيضاً والسلطة الحامية لا تتدخل في هذا كله بحجة أن المعاهدات المعقودة مع دول الامراء لا تجيز لها التدخل في شؤونها الداخلية . هذا ، والكل يعلم أن هذه الدول ليست مستقلة إلا في ظاهر الأمر ، وأنها عملياً تابعة لسلطة المقيمين الذين يصوغون نصائحهم على شكل أوامر .

إن المقيم يتصرف بصورة عامة باعتباره الرجل الثاني في الامارة بعد الامير . فيراقب الشؤون العامة مباشرة ولا يصدر أي قرار هام دون موافقة مسبقة منه .

إن حصيلة ربع قرن من الادارة غير المباشرة كانت مع ترك الأمور على هذا النحو ، حصيلة ضئيلة . ذلك أن الاحتفاظ بالتجزئة وبالعادات القبلية القديمة ، كانت قاعدة ثابتة للسياسة البريطانية .

وبعد أن أنجزت تطبيق المثل الروماني : « فرق تسد » لجأت في السنوات الأخيرة إلى تطبيق فكرة «الفدرالية» القديمة لمواجهة «الخطر» اليميني من جهة ولإبعاد دول الامراء عن الحركات الاستقلالية التي تشكل البلدان المستعمرة مسرحاً طبيعياً لها .



## الفصل الثاني

### مراحل الفدرالية

ان اليمن الجنوبي الذي يشكل بالنسبة لبريطانيا مركزاً هاماً، «مهديد» بدوره بموضوع القومية العربية . فلابي تستبقى الحوادث وتبعد عنها هذا الشعب تبذت اقتراحاً قدمه عام ١٩٤٥ السيد هارولد إنكرمت<sup>(١)</sup> المقيم السابق في حضرموت . وينص هذا الاقتراح على دمج الامارات جميعها في اتحاد أو اتحادين فيدراليين على صلة وثيقة بالمملكة المتحدة .

ان الحاجة التي اعتمدت عليها فكرة التوحيد ، قامت على التأكيد بأنه من المستحيل أن تقوم اصلاحات سياسية واجتماعية خارج اطار الاتحاد . كذلك الأمر بالنسبة للتطور الاقتصادي ، الأمر الذي دعا حاكم عدن السابق السر توم هيكنغ بوتام ، محرك الفدرالية ، إلى القول : « لن تملك دول المحمية قوة كافية لكي تلعب دورها في العالم الحديث ، من دون الوحدة » .

ولكن الشيء الأساسي الذي عجل في تحقيق هذا الاتحاد هو ما تلبه المصالح البريطانية بالدرجة الأولى . لأن بريطانيا كانت تنوي بالفعل جمع

---

(١) صلاح البكري « حضرموت وعدن » ، القاهرة ١٩٦٠ ، ص ١٨٢ .

الامارات حول المصفاة التي أنشأتها شركة البترول البريطانية خلال عامي ١٩٥٢ - ٥٤ ، حتى تضع تحت إشرافها حقول البترول الممتدة من الكويت إلى كينيا . كما كانت تنوي أن تجعل من البترول نقطة ارتكاز لها في الشرق الأوسط ومفتاح نفودها الحربي في هذه المنطقة من العالم .

### مراحل توحيد الامارات

إن الشعور الاقليمي ، كان إلى وقت قريب ، سائداً في اليمن الجنوبي . وكان يعبر عنه بالانفصالية والانعزالية . كما أن الاستعمار شجع التجزئة المفرطة للبلاد . ولم تصحُ السلطات الاستعمارية على آثار تلك التجزئة إلا مؤخراً . وعندئذ فكرت في أن تبدأ عملية جمع الوحدات المشتتة . ومنذ عام ١٩٥٠ بدأت تجس النبض لعرض فكرتها هذه على الزعماء المحليين . فبعضهم قبل على الفور المبدأ . والبعض الآخر أعربوا عن تمسكهم بالوضع الراهن .

إلا أن حكومة صاحبة الجلالة تركت الأمور تنضج حتى تتبلور وتأخذ مجراها الطبيعي . وقامت خلال ذلك بحملة لإقناع الامراء بضرورة الاتحاد . وفي عام ١٩٥٢ توصل حاكم عدن إلى انتزاع موافقة غالبيتهم على المبدأ . وبعد ذلك دارت المحادثات بين الطرفين وكانت بإشراف حاكم عدن والمقيم المشاور في المكلا . وقد قدم هذا الرجلان إلى محدثهم مشروع قرار يتضمن النقاط التالية :

— تجميع الامارات في اتحادين فدراليين بموجب التقسيم الإداري القائم .

— توحيد الاتحادين ضمن دولة واحدة هي دولة الجنوب العربي الاتحادية .

أما بالنسبة لمستعمرة عدن ، فكان من المفروض أن تبقى خارج هذا الاتحاد ، إلا أنها مع الزمن لم يكن دخولها مستبعداً .



وقد اصطدم هذا المشروع منذ البدء بمقاومة اليمن ومعظم الدول العربية . كما أن العناصر القومية كانت تأخذ عليه طابع الوصاية . ولهذا السبب اصطدم تطبيقه بصعوبات ليست هينة .

وحدة حضرموت :

لقد طرحت البورجوازية الحضرية والمغتربون فكرة وحدة حضرموت قبل أن تطرحها المبادرة البريطانية . وحاولوا التقريب ما بين سلطنات القعيطي والكثيري لإقامة رابطة وثيقة مسا بين هاتين الدولتين الشقيقتين . غير أن هذه المحاولة فشلت بسبب تحفظ كل طرف على الآخر . ولم يتمكن البريطانيون بدورهم من تذليل هذه الصعوبة رغم وسائلهم الخاصة في الضغط . وهكذا وصلوا إلى طريق مسدود .

أما المغتربون فقد قاموا بدورهم بنشاط منذ القديم من أجل توحيد حضرموت . فقد أسست الجالية الحضرية في جاوه وفي ماليزيا بعد الحرب العالمية الأولى حركة وطنية اصلاحية قوية . وانهقد المؤتمر الأول في المكلا عام ١٩٢٧ ( صدر عنه ميثاق Chihir ) والمؤتمر الثاني في سنغافوره ( في نيسان ١٩٢٨ ) حيث اتخذ المؤتمر قرارات تطلب إلى إمارتي القعيطي والكثيري دعوة مجلس وطني للإشراف على تحقيق الوحدة في البلاد<sup>(١)</sup> . لكن هذه المساعي لم تجدد أذناً صاغية . ثم تبعتها محاولة جديدة عام ١٩٣٩ توجهت مباشرة إلى السلطات الانجليزية في عدن . فقد قدمت « لجنة الاصلاح » التي تمثل المغتربين الحضارمة ، مذكرة إلى الحاكم تطالب فيها بتوحيد حضرموت وإعلان استقلالها . إلا أن مصير هذه المحاولة لم يكن أحسن من سابقتها .

في هذا الوقت بالذات كانت الأوضاع القومية في اندونيسيا قد بدأت تؤثر على المهاجرين الذين اضطروا إلى عودة جماعية إلى الوطن ، بعد أن فقد معظمهم

(١) لويس ماسينيون ، « حولة العالم الاسلامي » ، باريس ١٩٥٦ .

العمل والثروة والحماس . وقد أثر ذلك تأثيراً سلبياً على الوطن الأم من الناحية الاقتصادية ، وظهرت المجاعة في اكثر المناطق . إلا أن هذه الأزمة أدت بالمقابل إلى تقوية الحركة الوطنية المتمكنة في حضرموت والتي لم تعد تحتل التراجع والنكوص . ومن البلاد الجديدة التي هاجروا إليها من جديد ، أسس هؤلاء المغتربون حركة معادية للاستعمار تعمل على ثلاث جبهات :

- جبهة المطالبة باستبدال الموظفين الأجانب بموظفين وطنيين .
- جبهة العمل على تقوية الوضع الاقتصادي .
- جبهة تقوية حركة الصراع مع الاستعمار للاسراع في الحصول على الاستقلال وتحقيق وحدة البلاد .

ولم تتحقق هذه الأهداف إلا بصورة جزئية بسبب عدم وجود جهاز سياسي قادر على تحريك الجماهير وجمعها حول برنامج محدد .

ضمن هذه الظروف قدمت سلطة الحماية المشروع البريطاني الذي فوجيء الجميع بموافقة السلاطين عليه .  
المشروع البريطاني :

ينص هذا المشروع على تبني النظام المطبق في ماليزيا ، وعلى الاستئناس بنظام الاتحاد الماليزي الذي فرض عام ١٩٤٦ . وهو يستبعد ، لأسباب غامضة ، سلطنة المهرة من الاتحاد .

ويتلخص هذا المشروع فيما يلي :

يتخلّى سلاطين ( القميطي والكثيري والواحدي ) عن امتيازاتهم لبريطانيا ( دون استشارة الشعب ) ويكون لهذا الاتحاد كل خصائص الدولة المركزية ذات المؤسسات الاتحادية .

ولم يكن هذا المشروع بشكله المذكور مقبولاً من الامراء لأنه يجردهم من امتيازاتهم الداخلية والخارجية ، ويلغي دورهم ويوكل مهماتهم إلى حاكم عدن أو



المقيم المشاور ، لذلك عارضوه خفية . وقد استهدفت هذه المعارضة شكل المشروع وليس فكرته بحد ذاتها . ثم إن المشروع يقدم مصالح القميطي على حساب بقية السلطنات الداخلة في الاتحاد . لذلك كانت سلطنة الكثيري أول من رفض فكرة الاتحاد لأنه يسلبها استقلالها المحلي . كما أن سلطنة الواحدي رفضته للسبب نفسه .

تجاه هذه المعارضة ، اضطرت وزارة المستعمرات أن تصرف النظر عن المشروع مؤقتاً وأن تركز جهودها في منطقة المحمية الغربية . فقد كان مشروعها يملك نصيباً أوفر من النجاح هناك بدعوى التهديدات اليمنية ( حقيقة كانت أم وهمية ) .

#### اتحاد امارات المحمية الغربية :

كانت الشروط السياسية تختلف اختلافاً بيناً بين المحمية الشرقية والمحمية الغربية . فالتجزئة بلغت حداً مفرطاً في المحمية الغربية حتى بلغ عدد الإمارات المعترف بها رسمياً حوالي ( ٢٠ ) إمارة . هذا بالإضافة إلى عدم الاستقرار السياسي وإلى كثرة حوادث الحدود مع اليمن . ثم منذ قيام ثورة مصر عام ١٩٥٢ ، تطور الخلاف اليمني - البريطاني ، وأخذ يتعدى حدوده الإقليمية . فاليمن كان قد خرج من قوقعته وانضم إلى الجامعة العربية ١٩٤٥ وإلى الأمم المتحدة عام ١٩٤٧ ، وأخذ يقوم باتصالات دبلوماسية لدى الأوساط الدولية للحصول على دعم بلدان العالم الثالث والمعسكر الاشتراكي والبلدان الأخرى المعادية لبريطانيا .

وقد أقلق تدويل الصراع الانجليز ، لذلك سارعت المملكة المتحدة في إقامة دولة اتحادية تمحو المظهر الاستعماري السابق بغية تفشيل المساعي اليمنية وكسب عطف الأمم الأفريقية والآسيوية والأمريكية اللاتينية .

ففي عام ١٩٤٥ قام سلطان لحج على رأس حركة قطالب بتوحيد اليمن

الجنوبي . وكان يطمح في أن يكون على رأس الدولة الاتحادية . إلا أن طموحه اصطدم بباقي الامراء وبالسلطة الحامية التي اعتبرت هذا الموضوع سابقاً لأوانه . بيد أن حاكم المستعمرة تقدم في الوقت نفسه الذي طرح فيه مشروع توحيد حضرموت ، بمشروع مشابه لتوحيد امارات المحمية الغربية . وقد كان فشل المشروع الأول درساً كافياً للسلطات البريطانية التي أخذت تظهر كثيراً من الدبلوماسية والحيلة لكي تتجنب غضب اليمن وتكسب ثقة الامراء .

لقد كان المشروع ينص على إقامة نظام فيدرالي يضمن الاستقلال الذاتي للأطراف المعنية ، ويكون تحت إشراف مفوض سامي مسؤول عن السياسة الخارجية والدفاع والأمن الداخلي . الخ ، كما كان ينص على أن الامارات التي عقدت معاهدات مشاور هي وحدها مخولة بدخول الاتحاد .

وقد وافق الرؤساء المحليون على هذا المشروع . إلا أن هذا الانصياع للسياسة البريطانية قد أثار عليهم عاصفة شديدة من النقمة في الخارج وخاصة في اليمن . وقد كان رد فعل الامام سريعاً إذ صرح بأن مخطط هذا الاتحاد يتنافى مع مبادئ معاهدة عام ١٩٣٤ . ثم ما لبثت الجامعة العربية أن شجبت هذا المشروع ووصفته بأنه نوع من الاستعمار الجديد . وهكذا رفعت القضية إلى مجلس الأمن . ولم يقتصر النزاع على تبادل الاحتجاجات ، بل أخذ شكل سلسلة من الحوادث والاصطدامات على طول الحدود اليمنية ، وإلى تبادل التهم بالتسلل والغزو والتهديد بالحرب .

وبعد تدهور الوضع تراجع الامراء وانسحبوا باستثناء شريف بيحان ، الذي أعلن ولاءه للمخطط البريطاني . عندئذ أعادت حكومة المحافظين النظر في سياستها مؤقتاً ، وصرح موظف كبير في وزارة المستعمرات أمام مجلس العموم في نيسان عام ١٩٥٥ ، بأن هذه المشاريع الاتحادية ليست إلا مجرد اقتراحات لا يفرض الانصياع إليها على أحد<sup>(١)</sup> . إلا أنها تمسكت بالمبدأ ، ورغم ذلك

(١) فرنان لويليه « الشرق الاوسط المعاصر » باريس ١٩٥٨ ، ص ١٩٤ .



فقد هدأ هذا التصريح النفوس الثائرة. إلا أن ذلك لم يدم طويلاً بسبب التطورات التي حدثت في الشرق الأوسط . فقد كانت إنجلترا طيلة عام ١٩٥٥ تحاول إدخال أكبر عدد ممكن من البلاد العربية في « حلف بغداد » المشهور ، وكانت ترمي من وراء ذلك إلى خلق مجموعة عربية تخضع لإشرافها <sup>(١)</sup> . غير أن القوى القومية العربية تضافرت لإجهاض المخطط البريطاني . وعندئذ لجأت إنجلترا من قبيل التعويض عن هذا الفشل الجزئي إلى تنفيذ مخططاتها بالنسبة لليمن الجنوبي في أسرع وقت ممكن .

فقد أدى الجلاء عن منطقة قنسال السويس إلى ضرورة نقل مركز القوات البريطانية في الشرق الأوسط إلى عدن . وأصبح إنشاء دولة اتحادية تضم اليمن الجنوبي تربطها بحكومة صاحبة الجلالة معاهدات تضامن ودفاع ، أكبر ضامن للمحافظة على مركز استعماري قوي ذي موقع هام ، خاصة بعد أن قضى تدريجياً على النفوذ البريطاني في الأجزاء الأخرى من الوطن العربي .

وقد أثارت هذه الخطوة كراهية وغضب معظم البلاد العربية التي وجدت فيها تهديداً جديداً لاستقلالها . فراحت توجه نقيمتها للقضاء على ما تبقى لإنجلترا من مغانم في الأرض العربية . وظهرت موجة من الدعاية المعادية لبريطانيا حرضت شعب اليمن الجنوبي على إحباط المؤامرات التي دبرها له الاستعمار .

ولكن الشيء الهام كان توقيع الميثاق اليمني - المصري - السعودي عام ١٩٥٦ الذي يدخل عدن ومحميتها ضمن ميثاق الدفاع العربي . وهكذا رأت بريطانيا نفسها مهددة جديداً وأرادت أن تنقذ موقفها رغم كل الظروف . وفي هذا الجو المتوتر دعا حاكم عدن الأمراء عام ١٩٥٦ ليطلعمهم على المشروع النهائي للاتحاد . وفي نفس الوقت أعلنت الحكومة البريطانية في مجلس العموم في ١٣ حزيران

---

(١) جان بيير « عالم الشرق الأوسط » ، باريس ١٩٥٩ ، ص ٩٤ .

١٩٥٦ « بأن قيام الدولة الاتحادية ونجاحها يتوقفان على مدى الرغبة والتجاوب الذي يلقاه من الشعب ومن الزعماء » .

وفي نهاية المحادثات أصدر الامراء بياناً يقولون فيه : « إن تطور بلادنا وتقدمها يتوقف في المستقبل على التعاون الوثيق والوحدة فيما بين أجزائها » .

غير أن هذه الخطوة لم تؤدِّ إلى قيام الاتحاد بسبب نشوب العدوان الثلاثي على قناة السويس الذي بدّل في المسلمات السابقة . فقد تدهورت العلاقات بين البلاد العربية والغرب الى درجة لم تعد معها بريطانيا ولا الامراء المحليون ، يحرّون على اعلان قيام دولة الاتحاد . وكان عليهم أن ينتظروا حق عام ١٩٥٨ حتى يستأنفوا المفاوضات . وقد تصلّبت بريطانيا كثيراً في موقفها بالنسبة لليمن بعد أن أثر قيام الجمهورية العربية المتحدة تأثيراً عميقاً في مجرى الأحداث . كما ضغطت على الامراء للموافقة على الدستور الفدرالي الذي وضعته وزارة المستعمرات . وأخيراً أعلن رسمياً في ١١ شباط ١٩٥٩ ، قيام اتحاد إمارات الجنوب العربي ، أي بعد مرور ٢٥ عاماً على توقيع معاهدة صنعاء عام ١٩٣٤ . وبعد الانتهاء من حفلة التتشين ، وقّع وزير المستعمرات على اتفاق مع الامراء تتعهد بموجبه بريطانيا بتقديم المساعدات الاقتصادية والعسكرية للدولة الجديدة حتى توصلها إلى الاستقلال الذاتي . وبالمقابل لا يحق للدولة الاتحادية بموجب هذا الاتفاق أن تعقد معاهدات أو تدخل باتصالات مع دول أو حكومات أو منظمات دون موافقة بريطانيا ، وبالإضافة إلى ذلك تنص المادة الخامسة من هذا الاتفاق على أنه لا يجوز للاتحاد أن يرفض أي رأي تبديده حكومة صاحبة الجلالة حول حسن سير الحكم .

### دول الاتحاد :

في البدء قام الاتحاد بين الامارات الست : إمارة بيجان ، الضالع ، سلطنة الفضلي ، الموذلي ، يافع السفلى والعوالق العليا . وكان الدستور ينص على تأسيس



مجلس أعلى من ستة أعضاء يملكون السلطة التنفيذية ومجلس اتحادي مؤلف من ٣٦ عضواً يتولى السلطة التشريعية ، وقد اقتصر الاتحاد على هذا العدد بسبب تحفظ غالبية الزعماء المحليين . أما سلطان لحج فقد جاهر ببعده ومعارضته للاتحاد معتمداً على دعم رابطة الجنوب العربي ، وهاجم المشروع البريطاني . وقد أثار هذا الموقف نقمة لندن عليه ، واتهمته بالتعامل مع الأجنبي وبعزمه على الالتحاق بالجمهورية العربية المتحدة التي أنشئت حديثاً ، وأن هذا الموقف يتنافى مع أحكام المعاهدات السابقة المعقودة مع حكومة صاحبة الجلالة . وقامت باحتلال سلطنة لحج وأقامت فيها حالة الطوارئ ، وخلعت السلطان وعينت مكانه سلطاناً آخر انضم إلى الاتحاد في أكتوبر ١٩٥٩ . وفي شهر شباط ١٩٦٠ ، كان قد سبقه في الالتحاق بالاتحاد : العوالق السفلى ، العقربي ، ودثينة . وفي شهر آذار ١٩٦٢ ، التحقت إمارة الواحدي من المحمية الشرقية ، وأصبح عدد الدول الاتحادية إحدى عشرة دولة . وفي شهر نيسان ١٩٦٢ بدّل ( اتحاد امارات الجنوب العربي ) اسمه وأصبح : ( اتحاد الجنوب العربي ) وذلك بسبب قرب دخول مستعمرة عدن في الدولة الاتحادية .

إن مقدمة دستور ١٩٥٩ تشير إلى الخصائص الرئيسية الأربع التي تميز هذا الاتحاد :

- ١ - فهو عبارة عن نظام ملكي من نوع خاص من حيث أن سلطاته التنفيذية والتشريعية وجميع الصلاحيات تقريباً هي في أيدي الامراء .
- ٢ - وهو يشكل وحدة اقتصادية قائمة على التعاون المتبادل بين الاعضاء وعلى إلغاء الحواجز الجمركية <sup>(١)</sup> لضمان تطور عام للبلاد .
- ٣ - وهو يشكل وحدة عسكرية دفاعية مهمتها الدفاع عن الاستقلال وعن الحريات الجماعية لأعضاء الاتحاد .

---

(١) راجع القسم الثاني الذي يبحث مفصلاً في النواحي الاقتصادية .

٤ - وهو أخيراً يعتبر نفسه مفتوحاً أمام دول شبه الجزيرة العربية الساحلية ، غايته تشكيل ( اتحاد إسلامي عربي ) ويقصد بذلك انضمام اليمن الملكية آنذاك . إلا أن الاطاحة بالملكية أدى إلى الحد من هذا الطموح والاكتفاء بالدول المحمية وربما بعدن . حتى بالنسبة إلى ضم عدن كان ثمة حاجة إلى مفاوضات ومحادثات عديدة ، لأن العدنيين كانوا يخشون النتائج السياسية والمالية لهذا الانضمام . كما أن الامراء من طرف آخر كانوا يوجسون خيفة من الاضطرابات التي كانت تقوم بصورة دائمة بين الفترة والأخرى في عدن .

## انضمام عدن الى الاتحاد

تشكل عدن مرفأً دولياً وقاعدة كبيرة الأهمية . ولهذا السبب فصلتها بريطانيا وجعلت منها مستعمرة للعرش عام ١٩٣٧ .

ومنذ قيام الاتحاد بدأت بريطانيا تعيد النظر في عملية الفصل السابقة وتنظر في توحيد المستعمرة مع الامارات المحمية . غير أن المستعمرة على ما هي عليه من أحزاب سياسية ونقابات ومظاهرات واضطرابات وتجمعات شعبية ، كانت تثير الخوف والقلق في نفوس مؤسسي الاتحاد . إلا أن شعور السلطات البريطانية بضرورة ضم المستعمرة إلى الاتحاد ، انتهى بفرض هذا الانضمام . وكان لهذا الحدث أهمية سياسية كبرى لأنه يسجل نهاية لعصر ولسياسة كانت فيه عدن مجرد مستعمرة وانتقلت بعده فأصبحت « دولة مستقلة » وعضواً في مجموعة على وشك أن تستكمل سيادتها . فاتحاد الجنوب العربي هو على وشك أن يصبح الدولة العربية الوحيدة المستقلة داخل الكومنولث . وكان هذا التحول في نظر بريطانيا الوسيلة الناجعة لجعل الامراء يقاومون ضغط اليمن وضغط القومية العربية . لذلك عمدت إلى تطوير العلاقة مع الدولة الاتحادية فأخذت شكل



معاهدات صداقة ومواثيق تمنحها سلطة الاحتفاظ بقواعد عسكرية في المستقبل . وفي ٢٠ ( أغسطس ) آب ١٩٦٢ أذيع في لندن كتاب أبيض يتضمن قرار ضم المستعمرة إلى الاتحاد ، هو عبارة عن ملحق اضافي لمعاهدة ١٩٥٩ . ويتضمن هذا الميثاق عدداً من النصوص أهمها : منح عدن الحق بأن يكون لها حكومة مسؤولة دون أن يمس ذلك بحال من الأحوال بالسيادة البريطانية ، والاحتفاظ بالمنشآت العسكرية وبامتيازات الحاكم .

### الحكم الذاتي :

ان ضم المستعمرة إلى الاتحاد لم يأخذ مفعوله إلا بعد إعادة النظر في دساتير المستعمرة والاتحاد . وبوجب هذا الاصلاح التشريعي أصبحت الدورة التشريعية خمس سنوات بدلاً من أربع . وأصبح حاكم عدن مفوضاً سامياً لدى السلطة المركزية . كما أن الاصلاح أجرى تعديلاً على المؤسسات الفدرالية بحيث تتكيف مع ضم المستعمرة . إلا أن التبدل الأهم كان في الحقيقة حصول المستعمرة على الاستقلال الذاتي .

ان إقامة حكم ذي طابع يتمتع بالاستقلال الذاتي وبمجلس منتخب وبوزارة مسؤولة .. أصبحت مراحل تقليدية لتحرر المستعمرات التابعة للعرش البريطاني . وهي أعلى مرحلة من مراحل الطريق إلى الاستقلال الكامل .

إلا أن نظام ( الحكم الذاتي ) الذي أدخل على عدن في مطلع عام ١٩٦٣ لم يتقيد بتلك الصيغة وذلك لسببين رئيسيين :

— الأول يتعلق بالمجلس التشريعي . فالإصلاح الدستوري الأخير لم يبدل شيئاً في تركيب المجلس : ٢٣ عضواً منهم ١٢ عضو منتخب فقط . وقد استبدل الموظفون البريطانيون المستقيلون بعدنيين معينين تعييناً . وهكذا فإن العناصر المنتخبة لا تشكل الا أقلية ضعيفة . وكان يقال بأن السلطات البريطانية تفكر في رفع عدد الأعضاء المنتخبين الى ١٦ وعندئذ يصبحون أكثرية .

— والثاني يتعلق بالناحية التنفيذية . فالوزارة المسؤولة ليس لها طابع تمثيلي . والتطور الذي حصل في هذا المجال ، اقتصر على استبدال المجلس التنفيذي بمجلس وزراء مؤلف من عدنيين بالدرجة الأولى باستثناء النائب العام . وتآلف الوزارة من رئيس وزراء ووزير عدل ( انجليزي ) وستة وزراء آخرين نصفهم يختار من بين المنتخبين .

والحاكم هو الذي يملك صلاحية تسمية رئيس الوزراء بانتقائه من بين أعضاء المجلس التشريعي والذي يبدو له أوفر الأعضاء حظاً بالحصول على ثقة الأغلبية . ورئيس الوزراء هو الذي يختار معاونيه من بين زملائه ، ويقدم أسماء وزرائه الى الحاكم الذي يتولى تسميتهم . ويكون الوزراء مسؤولين بالتضامن أمام المجلس التشريعي . لقد أتاح استقالة الموظفين البريطانيين المجال أمام العدنيين ليشغلوا الأماكن التي كانوا يحتلونها ، وخاصة وزارة المالية . الا أن انسحاب الموظفين البريطانيين بقي شكلياً لأنهم احتفظوا بأماكنهم بصفة خبراء . ومن هذه الزاوية بقي لهم دورهم في التدخل في الشؤون العامة . وبكلمة واحدة بقيت الانجليز امتيازاتهم لم تمس . وبقي مجال عمل وتأثير الحكومة المسؤولة لدولة عدن محدوداً في الميادين الرئيسية . وهكذا اقترن منح عدن الاستقلال الذاتي بنوعين من التقييدات . أحدهما يتعلق بممارسة المهام التنفيذية ، والآخر بممارسة المهمة التشريعية .

فوجود ممثل للعرش البريطاني حدث من ممارسة المهمة التنفيذية . فالحاكم أو المفوض السامي يلعب دور الوسيط بين حكومة المستعمرة وبين وزارة المستعمرات والحكومة البريطانية . وهو يملك حق تسمية الوزراء وعزلهم ، وكذلك حق حل المجلس التشريعي . وهو يستطيع أن يعترض على رأي الوزارة وعندئذ لا يبقى أمامها سوى الاستقالة . وعندما يلجأ الى تشكيل وزارة أخرى .

ومن الخطأ الظن بأن الحاكم لم يبق له سوى مهمات بروتوكولية . فالحقيقة



هي أنه كان لا يزال يحتفظ بمجموعة من السلطات ( العلاقات الخارجية ، حق تعليق الدستور ، وفصل جزء من المستعمرة ، الدفاع ، النقد ، القواعد العسكرية ) وهو يشرف على قوات الأمن وعلى القضاء ، ويملك حق التدخل للحفاظ على الأمن والاستعانة بالقوات المراقبة إذا اقتضى الأمر . وسلطته تتجاوز في هذه القضايا السلطة الاتحادية لأنها من اختصاص المجلس التنفيذي الفدرالي .

أما ممارسة المهمة التشريعية فقد خضعت لنوعين من التقييدات (١) :

- أولاً ، ان القوانين المحلية ليس لها مفعول خارج حدود الممتلكات وينتهي مفعولها عند حدودها .

- ثانياً ، في حالة اصطدام قانون بريطاني بقانون من قوانين المستعمرة ، تكون الأفضلية للقانون البريطاني .

ومكذا فإن اتساع نطاق امتيازات المفوض السامي من جهة ، وتقديم التشريع البريطاني من جهة ثانية تجعلنا نتأكد من أن دولة عدن حسب الصيغة السابقة ما تزال بعيدة عن الاستقلال الداخلي الكامل الذي اعتدنا أن نشاهده منذ قرن في المستعمرات وفي دول الكومنولث البريطانية . فمننا نلاحظ أن مراحل الحكم الذاتي بطيئة وتخضع لاعتبارات مختلفة تدفعه أحياناً الى الأمام وترجع به أحياناً أخرى خطوات الى الوراء .

صحيح أن حكومة مؤلفة من المدنيين انشئت في كانون الثاني ١٩٦٣ من قبل سلطات المستعمرة الادارية ، لتدريبها على إدارة الشؤون المحلية . إلا أن الطريقة التي جرى بواسطتها تعيين أعضاء الوزارة جعلت من الوزارة ممثلة للسلطات الاستعمارية أكثر منها ممثلة حقيقية لمجموع الشعب أو لقسم يمثل الغالبية منه . فالواقع أن مجلس الوزراء هو أشبه بمجلس تنفيذي المفوض السامي لا بحكومة برلمانية . وسبب ذلك يعود بلا شك إلى عدم وجود حزب وطني له سمعة شعبية

---

(١) شارل روسو ، ص ٢٦ .

داخل المجلس التشريعي . والذي كان يعيق وجود مثل هذا الحزب هو السياسة المعادية لكل نزعة وطنية التي انتهجتها السلطات الاستعمارية . الأمر الذي أدى إلى أن المعارضين التقليديين للنظام الاستعماري لم يكونوا يجرءون على المشاركة في السلطة ولا حق مشاركة ظاهرية . ففي المجلس التشريعي نجد أنفسنا أمام منظمات هزيلة يسيطر عليها زعماء ممالئين للسلطة البريطانية .

#### تصديق اتفاق لندن :

منذ ١٨ كانون الثاني ١٩٦٣ أصبحت عدن عملياً داخل الاتحاد . وأصبح من المفروض أن تصبح دولة من دول الاتحاد منذ أول آذار ١٩٦٣ بعد موافقة مجلس العموم البريطاني والمجلس التشريعي العدني والمجلس التشريعي الاتحادي . وقد جرى تصديق اتفاق لندن من المجالس الثلاثة على التوالي خلال خريف عام ١٩٦٢ :

#### ١ - المجلس التشريعي العدني :

حيث جرى التصديق على الاتفاق ضمن ظروف مضطربة . فبعد ثلاثة أيام من المظاهرات الشعبية ضد الاتحاد ومن المعارك الصاخبة ، جرى التصديق على الاتفاق بأغلبية ١٥ صوتاً ضد ٨ أصوات . وإذا أخذنا بعين الاعتبار التفاصيل وجدنا أن التصويت كان عملية صورية . فالحقيقة أن المجموعة التي صوتت لصالح الاتفاق تمطوي على الفئات التالية :

— أصوات الأعضاء البريطانيين الخمسة .

— أصوات أعضاء الحكومة الممالئين للسلطة ( خمسة )

— أصوات الأعضاء المعينين .

فالاقتراع لم يكن يعكس إرادة الناخبين . وقد ذكرت صحيفة ( لوموند ) في عددها بتاريخ ٢٨ - ٣ - ٦٢ : « انه لأمر مشكوك فيه أن يكون تبني



البرلمان المشروع سوف يجلب الهدوء على المستعمرة . فالمجلس التشريعي لم ينتخب أصلاً إلا من ٢٤٪ من السكان. وثلاث نواب المجلس صوتوا ضد المشروع.

## ٢ - المجلس الاتحادي :

ولم يكن تصديق الاتفاق من المجلس الاتحادي أقل تعرضاً للنقد لأن أعضاء هذا المجلس كانوا جميعاً معينين تعييناً من قبل الامراء . وكان ذلك يصدّم الأوساط الليبرالية في المملكة المتحدة ، لأن مثل هذا التصديق خالٍ من الصفة الديمقراطية وليس له صفة نظامية .

## ٣ - مجلس العموم البريطاني :

لقد صدق مجلس العموم على اتفاق دمج عدن بالاتحاد بأكثرية ٢٥٣ صوتاً ضد ١٨١ صوتاً ، بعدما سبق أن رفض بأكثرية ٢٥٩ صوتاً ضد ١٨٥ صوتاً اقتراحاً من المعارضة يطلب إجراء انتخابات قبل ضم عدن إلى الاتحاد . وقد جمعت هذه المعارضة نواباً من أحزاب متعددة : ليبراليون بالدرجة الأولى ، ثم محافظون ، ثم اشتراكيون من حزب العمال .

وتجدر الإشارة إلى أن حزب العمال رغم منشئه وطابعه البروليتاري فإنه يؤيد الأساس الذي انطلقت منه سياسة حكومة المحافظين . وليس في ذلك مفاجأة لأنه كما يقول بيير روسي<sup>(١)</sup> : « لقد ظن المحافظون بأن في وسعهم أن ينقذوا الامبراطورية بالعصا . أما العمال فأرادوا أن ينقذوها بالأ كف » . وقد أكد ذلك تصريح رئيس حزب العمال الذي نشرته صحيفة ( لوموند )<sup>(٢)</sup> : « يجب الاحتفاظ بـ عدن باعتبارها قاعدة هامة سواء من ناحية المواصلات أو من ناحية كونها أيضاً مركزاً لعمليات الأمن » .

(١) بيير روسي « عراق الثورات » ، باريس ١٩٦٢ ص ٢٤٣ .

(٢) لوموند ، تاريخ ١٤ - ٥ - ١٩٦٤ .

## استمرار السيادة البريطانية على عدن :

نتيجة المؤتمر الذي انعقد في لندن في الفترة ما بين ٢٣ تموز و ١٦ آب ١٩٦٢ جرى تبادل الرسائل بين سكرتير الكومنولث والمستعمرات وبين وفد وزراء الاتحاد وعدن . وقد جاء في كتاب الوفد الأخير ما يلي (١) : « لقد أوضحت لنا الحكومة البريطانية بدقة أن الاقتراحات والمشاريع التي نستطيع أن نضعها موضع التنفيذ لا يجوز أن تنال من سيادتها على عدن أو من السلطات الموكلة للحاكم . ونحن نقدر تبعاً لأهمية الوضع الاستراتيجي لعدن ، ضرورة احتفاظ بريطانيا احتفاظاً كاملاً بهذه السيادة حتى تستطيع منشأتها العسكرية التي تلعب دوراً رئيسياً في ممارسة مسؤولياتها العالمية وفي حماية سكان هذه المنطقة ، أن تتابع عملها دون خوف ما » .

وهكذا احتفظت بريطانيا بحق سحب كل منطقة من مناطق عدن من الاتحاد في أية لحظة تعتبر ذلك ضرورياً لشؤون الدفاع . كما أنها عزلت جزر البريم وكوريا موريا عن الاتحاد ووضعتها مباشرة تحت إشراف السلطات العسكرية . كذلك فإن المملكة المتحدة تستطيع أن تسحب عدن من الاتحاد إذا اعتبر سكانها بعد ست سنوات من الدمج أنهم لم يعاملوا معاملة عادلة ، أو إذا قرر مجلسها التشريعي الانفصال بأكثرية الثلثين . وفيما عدا ذلك تتعهد بريطانيا بأن لا تستعمل حقها في سحب عدن من الاتحاد (٢) .

وقد كتب سكرتير الكومنولث بدوره قائلاً : « إن بريطانيا العظمى سوف تستمر في مد الاتحاد بالمساعدات المالية والتكنيكية وفي قيادة شعبه نحو الاستقلال في أسرع وقت ممكن » . بالإضافة الى ذلك يؤكد بأن أي بند من بنود الاتفاقية الجديدة لا يجوز أن يمس سيادة حكومة صاحبة الجلالة على عدن . ان انشاء الاتحاد كان على وجه الاجمال ، كما كان ضم المستعمرة ، عملية

(١) الكتاب الأبيض ، وثيقة رقم ١٨١٤ ، لندن ١٩٦٢ .

(٢) الوثائق الفرنسية ، وثيقة رقم ٣٦١ - ٣٦٢ .



مفروضة لم تبذل السلطات البريطانية فيها أقل جهد لاستشارة السكان . ولم تهتم المملكة المتحدة أدنى اهتمام في حمل الامراء على اعطاء نظمهم والمؤسسات الاتحادية طابعاً ديموقراطياً . فقد كانت بريطانيا دون شك تتوخى من اعتمادها على الزعماء المحليين ضرب النزعة القومية . وقد ساهمت تعليقات الصحافة البريطانية في توضيح هذه الناحية .

فصحيفة الغارديان تذكر في عددها بتاريخ ٢٣ - ٨ - ١٩٦٢ : « لقد كانت الفرصة مؤاتية لبريطانيا من أجل أن تلج على ضرورة ادخال بعض المفاهيم الديموقراطية على الاتحاد قبل ضم عدن ، وأن تستمر في مساعدتها المالية التي بدونها لا نستطيع الامارات أن تستمر في البقاء . إلا أننا بدلاً من ذلك نجد أنفسنا أمام اتفاق مرتجل فيه عودة الى الوراء » .

وفي خط مقابل تحاول صحيفة التايمس أن تبرر في عددها بتاريخ ٢٠ - ٩ - ٦٢ سياسة حكومة المحافظين في اليمن الجنوبي بقولها : « إذا أردنا للاتحاد أن يستمر ويبقى ويتطور سياسياً ويصل في الوقت المناسب الى الاستقلال كما يريد له موجهوه ، فلا بد أن يستوعب عدن . وإذا أردنا أن لا تخضع عدن لتأثير بروليتاريا غير مسؤولة الى حد بعيد تشرف القاهرة على تنظيمها ، فيجب حماية الداخل الذي تشكل هي مرفأه وعاصمته التجارية وقاعدته الحربية » .

هكذا يمكن أن نلاحظ من خلال التعليقين السابقين أن البريطانيين باقامتهم اتحاداً مؤلفاً من دول إقطاعية ، انما كانوا يأملون بأن يعتمد طويلاً على سلطات الحماية القديمة ، وأن يؤمن الاستقرار الذي تسعى اليه بريطانيا في هذه المنطقة ، والذي يشكل قاعدة سياسية لأحلام القيادة البريطانية يجعل عدن جبل طارق جديد وعلى مستوى أعلى من ذاك .

## الفصل الثالث

### مؤسّساتُ « إتحاد الجنوب العربي »

ان اتحاد الجنوب العربي يشكل من الناحية السياسية نوعاً من التبعية لبريطانيا الممثلة بالمفوض السامي . وداخل هذا الاتحاد تحتفظ كل دولة بوضعها الحقوقي الأصلي . فعند رغبم أنها أصبحت دولة فإن وضعها الحقوقي لم يتغير كمستعمرة تابعة للعرش البريطاني .

أما مؤسسات هذا الاتحاد فتتجلى على النحو التالي ، كما يتبين من أحكام الدستور الفدرالي الذي خضع لعملية مراجعة خلال صيف عام ١٩٦٢ ، وكذلك من خلال دستور عام ١٩٥٩ :

#### ١ - التركيب الفدرالي :

في معظم الدول ذات التركيب الفدرالي ، يكون ( نظام المجلسين ) شيئاً مألوفاً . فأحد المجلسين يمثل المواطنين ، والآخر يمثل الدول الأعضاء . ومن المألوف أيضاً أن يوجد فيها جهاز تنفيذي مركزي قوي قادر على مقاومة



القوى الانشقاقية التي تهدد مصير الاتحاد وتماسكه . أما فيما يتعلق « بالجنوب العربي » فنجد أنفسنا أمام اطار فدرالي بسيط ، يتألف من مجلس واحد لأن الامراء المؤسسين قاوموا منذ البدء فكرة انشاء مجلس تمثيلي . أما المجلس التنفيذي فيتميز بطابعه المفرق في الشخصية وفي التسلط .

ويختلف تنظيم السلطات فيه عن الصيغة التقليدية للدول الاتحادية القائمة حالياً . لأن هذا التنظيم هو في مستوى أدنى بكثير . ويبدو ذلك جلياً من خلال طريقة التوظيف وطريقة عمل الهيئتين الرئيسيتين للاتحاد وهما المجلس الاتحادي والمجلس الأعلى .

فقد أصرّ الامراء المؤسسون أثناء قيام الاتحاد عام ١٩٥٩ على التساوي في التمثيل ، وجرى تحديد ستة مقاعد لكل امانة . ولم تكن ثمة مشكلة طيلة الفترة التي كان الاتحاد مؤلفاً من امارات . بيد أن المشكلة بدأت منذ أصبح موضوع انضمام عدن مطروحاً ، فكان لا بد أن يكون من الضروري خرق القاعدة بسبب مستوى تطور عدن وسكانها . لأن عدن وحدها تضم ثلث سكان الاتحاد . لذلك اعطي للمستعمرة نصيب كبير من التمثيل ارتفع الى ( ٢٤ ) مستشاراً اتحادياً .

أما فيما يتعلق بالمجلس الأعلى الذي تتشكل منه الحكومة الاتحادية فإن اختيار أعضائه من داخل المجلس الاتحادي يتم وفقاً لاعتبارات التمثيل الاقليمي . فبموجب الدستور تستطيع كل دولة في الاتحاد أن تحصل اذا رغبت على ممثل في الحكومة . وقد جرت العادة على أن يكون اسناد الوزارات الاتحادية بنسبة حقيقية وزارية لكل ستة مستشارين اتحاديين . وتطبيقاً لهذه القاعدة ، كانت عدن تشغل أربع حقائب وزارية ، في حين أن باقي الدول الاتحادية لم يكن لها الحق الا بحقيبة واحدة يشغلها بالطبع امير . وهكذا فإن المجلس الأعلى يصل الى الرقم ( ١٧ ) .

ويشغل الوزراء وزاراتهم مدة خمس سنوات . وعندما تنتهي مدتهم يمكن أن يعاد انتخابهم .

أما بالنسبة الى عدن ، فإن المجلس التشريعي للمستعمرة هو الذي يجب أن يسمى أربعة من أعضائه وزراء اتحاديين في المجلس الأعلى . وهذا الاستثناء خاص بـ عدن . أخيراً يجدر أن نلاحظ بأننا نلاحظ وجود نفس الشخصيات في الهيئتين فإذا وضعنا جانباً ممثلي عدن، نجد أن زعماء الدول الأخرى بأشخاصهم ممثلين في المجلس الأعلى ، الأمر الذي يعطي الاتحاد مظهر تجمّع مغلق لا يسكاد يفصل بين الهيئة التشريعية والهيئة التنفيذية فيه سوى خيط ضعيف . ثم ان احتكار المقاعد الوزارية من قبل بعض الشخصيات لا بد أن يؤدي الى نوع من الجمود .

إن قيام الدولة الاتحادية كان بدعوى وضع حد للتجزئة ومن أجل إقامة سلطة مركزية . إلا أن توزيع الحقائق الوزارية يكذب هذا الادعاء بشكل قاطع . فمن السهل جداً أن نلاحظ أن توزيع الوظائف ليس في الحقيقة سوى انعكاس دقيق لتعدد السلطات . ففي بلد كاليمن الجنوبي ذي الامكانيات المالية والادارية البسيطة جداً ، يشكل التعدد نوعاً من الترف الفاضح وعاملاً من عوامل شل الفعالية .

### توزيع الصلاحيات :

إن توزيع السلطات يتم على النحو التالي :

١ - إن الشؤون الخارجية والدفاع والأمن الداخلي والقروض الاتحادية ، والطيران والبريد والتربية والصحة والأشغال العامة ، والنقد والمصارف والجمارك والصيرفة والجنسية .. الخ ، وهي عبارة عن ٢٧ مهمة ، هي من صلاحيات الاتحاد .

٢ - أما الشؤون التي تدخل في نطاق الصلاحيات المشتركة بين الدولة



المركزية وبين الدول الأخرى المعنية ، فتشمل ٢٤ مهمة تتضمن : الحقوق الجزائية والسجون والعمل والهجرة ( من الداخل وإلى الداخل ) ، والشركات والإفلاس ، والمكايل والموازن ، والتعاونيات ، وتسويق المحاصيل الزراعية والأسماك ، وحق التعاقد ، والمواصلات المائية ، ومراقبة التجارة الخارجية ، وضريبة الدخل ، والتأمين والزراعة وصيد الأسماك .. الخ .

وفي ظاهر الأمر يبدو ان هذا التوزيع قد جرى بروح من التفاهم والتعاون . إلا أنه في حقيقة الأمر هناك ترجيح واضح للسلطة المركزية . فالسلطة المركزية تملك سلطات تشريعية وتنفيذية حول ٢٧ مهمة ، وهي تملك رجحاناً واسعاً في مجالات الأمن والنظام والاقتصاد وحسن سير الحكم . والقوانين الاتحادية لها أولوية على القوانين المحلية ويجب أن تعدل في حالة عدم اتفاقها مع التشريع العام .

أما السلطات المحلية فإن صلاحيتها في إصدار التشريعات محدودة بالاشتراك مع السلطة المركزية . إلا انه من الناحية العملية نجد أن سلطات الدول واسعة إلى درجة تضطر الحكومة المركزية إلى أن تعالج معها شؤوناً تتعلق بصلاحياتها الخاصة كحكومة مركزية .

ومع ذلك فإن المركز يملك وسائل كثيرة للضغط وللحد من السلطات المطلقة للأمراء أعضاء الاتحاد . وأبرز هذه الوسائل هي الناحية المالية . فنند إلغاء الحواجز الجمركية أصبح للحكومة المركزية الحق في منح تعويضات للأمراء بعد أن أصبحت الحقوق الجمركية من صلاحيتها . وأصبح في يدها هذا السلاح لوضع حد للتبذير وسوء الاستعمال والتحكم الاعتباري

#### العلاقات المالية :

ان نظام الضرائب لا يخلو من التناقض . فمن جهة ، أعطيت للسلطة الاتحادية الأولوية فيما يخص الضرائب غير المباشرة . ومن جهة ثانية اعتبرت الضرائب المباشرة حقلاً مشتركاً بين السلطتين . وقد أقيم اتحاد جمركي ووضعت تعرفه

موحدة . وكل الموارد التي تأتي عن الضريبة الجمركية سواء فيما يتعلق بالواردات أم الصادرات ، تذهب الى الميزانية الفدرالية وتشكل الدخل الأساسي الداخلي . غير أن الحكومة الفدرالية بالمقابل تدفع تعويضاً لدول الاتحاد ، وتترك لهم حرية فرض الضرائب المحلية . إلا أنها بدورها مطالبة بدفع ضرائب سنوية للخزينة الاتحادية .

وعلى صعيد الضريبة المباشرة وخاصة ضريبة الدخل ، جرى تطبيق الضريبة ضمن صيغتين تفترق كل منهما عن الأخرى :

١ - ففي عدن ، احتفظت المستعمرة بنظام التكاليف السابق المستمد من التشريع الإنجليزي ، والذي كان عليه المعول الرئيسي في الميزانية .

٢ - أما في الإمارات التي ما تزال بعيدة عن هذا النظام الحديث ، فتعمل الحكومة الاتحادية على ادخاله وتعميمه على مراحل على الامارات . وهذا النظام يطبق على جهاز الموظفين التابعين للاتحاد .

وقد حددت مهلة ثلاث سنوات لتوحيد ضريبة الدخل في جميع أنحاء الاتحاد بما فيها عدن .

أما فيما يتعلق بالقروض فهي بدورها حقل مشترك بين السلطتين ، فالدولة المركزية تستطيع أن تقترض لحاجاتها الخاصة . وكذلك الدول الاتحادية تملك بدورها هذا الحق شريطة أن تطلع المركز على خطواتها ومساعدتها بهذا الصدد . وهذا الشرط يتضمن هدفين :

١ - الحد ( بصورة غير مباشرة ) من انجساع الدول الاتحادية الى القروض الخارجية .

٢ - الاعتراف الضمني بالمسؤولية الفدرالية عن ديون الدول الاتحادية .

وهكذا يتبين أن نظام الضريبة المعمول به يتحمل التباسات ويوشك أن يكون مصدر خلاف دائم بين السلطتين . وكانت عدن ترفض أن يكون



التكليف على الضرائب المباشرة المتعلقة بالدخل من اختصاص الاتحاد نظراً لفقر معظم الامارات وعدم رغبتها في تمويل الاتحاد .

## ٢ - التركيب الاداري :

يبدو التركيب الاداري على شكل خليط اداري من النموذج الاستعماري ومن النموذج التقليدي القديم . وقد سبق أن تبين لنا أن المستعمرة كانت خلال فترة طويلة تدار بشكل مباشر في حين أن محيتها كانت تدار بطريقة غير مباشرة . وقد انعكس ذلك كله على الجهاز الاداري الاتحادي . فهو خليط مدعوم بنظام بولييسي شديد . ومهمة هذا الجهاز القمعي هي بالدرجة الأولى ضمان استمرار سيطرة الشخصيات الموالية لبريطانيا . فهم في السلطة طالما دام ولاؤهم وأمنت بريطانيا عن طريق هذا الولاء مصالحها .

## الادارة الاتحادية

تتألف الادارة الاتحادية من وزارات تتألف من دوائر يتولى المجلس الأعلى تسمية المسؤولين عنها ، كما يتولى مسؤولية إصدار القرارات الخاصة بالأمور التالية :

- الانضباط الاداري ،
- نظم الرواتب ،
- التعويضات والمكافآت ،
- الأمن وشروط العمل في الوظائف العامة .

ويتولى امين سر المجلس الأعلى ربط فعاليات مختلف الدوائر . كما يتولى السلاطين والامراء والمشايخ والوجهاء السيطرة على الادارات العليا . وهم بحكم استلامهم للوزارات والدوائر الكبرى ، يشكلون الاطارات الكبرى للاتحاد . ومعظمهم لا يتمتعون بكفاءات ومؤهلات في مستوى مهماتهم . فهناك قسم

من الامراء لا يكاد يعرف القراءة والكتابة . فهم يتولون المناصب بحكم حقهم في المجلس الاعلى لا بحكم كفاءاتهم . والامراء الوزراء هم بصورة عامة مزودون بخبراء بريطانيين وبإطارات شابة من أبناء البلاد ، يقومون عملياً بتسيير أمور الادارة . ودورهم يقتصر على توقيع وثائق لا يملكون عنها أية فكرة واضحة ، وعلى قراءة خطاب معدّ مسبقاً من قبل الاختصاصيين في الحفلات الرسمية .

إن مسألة الاطارات العليا مسألة خطيرة جداً . فإذا لم يوضع لها حل ، ولم توكل السلطة الى القادة الوطنيين ، فإن الاستقلال سوف يكون شكلياً . وسوف يبقى البريطانيون سادة البلاد كما كانوا قبل الاستقلال . فالبلاد لا تخلو من وجود أشخاص أكفاء قادرين على حمل أكبر المسؤوليات في الدولة ، بيد أنهم منذ أخذوا موقفاً وطنياً معادياً للاستعمار والاتحاد بالشكل الذي فرضه الانجليز ، أبعدوا وخضعوا للملاحقة . وفضلت السلطات الاستعاضة عنهم بأشخاص موالين غير أكفاء .

إلى جانب هذا الخلل الكبير ، يجب أن نضيف خلافاً آخر يتعلق بأزمة الجهاز الاداري في باقي المستويات . إن هذه الأزمة تشكل خاصة عامة لعدد كبير من البلاد النامية . فنقص الجهاز يشكل صعوبة كبرى وخاصة فيما يتعلق بتأهيل الموظفين الذين يستطيعون أن يحلوا محل الأجانب .

### الجهاز الاداري :

إن الجهاز الاداري في عدن ومحيتها الذي يفتقر الى التجانس ، يشتمل بصورة عامة على أربع فئات (١) :

١ - الأوروبيون الذين يساعدهم بعض الآسيويين ، وهم يشغلون الدوائر العامة في المستعمرة . وبموجب معاهدات التشاور ألحق بعضهم بدوائر الحماية . وقد قدر عددهم عام ١٩٦٢ ، بـ ( ٣٢٤ ) شخصاً . ولهم رابطة خاصة بهم .

---

(١) الكتاب الأزرق في ٢٠ آب ١٩٦٢ ، تقرير راج ، ص ١٦٨ .



٢ - موظفو المستعمرة وهم بالدرجة الأولى عدنيون بالمعنى الواسع للكلمة ، أي من العرب والهنود والباكستانيين والصوماليين من مواليد عدن . ولا يعلم عددهم بالضبط رغم أن قسماً كبيراً منهم أصبح منتسباً إلى النقابات ، وتجمعهم عدة روابط .

٣ - الموظفون المحليون ومعظمهم من العرب . وهم يعملون في الدوائر التي تشرف عليها مباشرة الحكومة البريطانية بما فيها القواعد ، ولهم عدة نقابات ، وعددهم كبير ونشاطهم واضح وقوي .

٤ - أخيراً جهاز الاتحاد والدول التي لم تنضم إلى الاتحاد ، وهو يتألف بصورة خاصة من سكان المحمية من العرب ويكون إلى جانبهم خبراء وموجهون بريطانيون أو عدنيون أو باكستانيون أو صوماليون أو أردنيون . وهذا الجهاز هو في الحالة الجنينية .

إن الفئة الأولى والثانية والثالثة ، تضم حوالي ( ٩٠٠٠ ) شخصاً<sup>(١)</sup> ، وهي ترتبط في مجموعها بـلجنة الخدمة العامة التي تنحصر مهمتها في تقديم الاقتراحات الخاصة بالإدارة إلى الحاكم . أما الفئة الرابعة ، فهي ترتبط بالمجلس الأعلى الاتحادي ما عدا جهاز الإمارات غير الاتحادية . والحكومة الفدرالية بدورها تستأنس بنصائح لجنة الخدمة العامة أيضاً .

ورغم ذلك التصنيف فإن جميع الموظفين يمكن أن يتنقلوا بين الوظائف في مختلف الدوائر سواء في عدن أو في الاتحاد أو فيما تبقى من المحمية . وبموجب اتفاق لندن عام ١٩٦٢ ، أصبحت فئة الموظفين الأوروبيين خاضعة لإشراف الحاكم إشرافاً مباشراً . وتقرير راماج يوصي بشأنهم بإنشاء ( اتحاد لجهاز موظفي حكومة صاحبة الجلالة ) يرتبط بوزارة المستعمرات ، وتتولى الحكومة البريطانية أمر صرف رواتبهم .

---

(١) الأمم المتحدة ، تقرير ١٩٦٣ ، ص ٢ .

ويوصي التقرير أيضاً بتشكيل ( لجنة استشارية ) مهمتها مساعدة المفوض السامي والحكومة الاتحادية في كل ما يتعلق بباقي الفئات الادارية ، وذلك بهدف التقريب بين الخدمات العامة في كل من المركز والدول . ويلعب الحاكم في تعيين الفئتين المتوسطة والعليا من الموظفين دوراً حاسماً ، فله الكلمة الأخيرة في هذا المجال ، وهو الذي يذتقي المرشحين ويستبعد من يشاء من غير المرغوب فيهم .

أما فيما يتعلق بالفئة السفلى ، فقد أنشئت عدة لجان استشارية لمساعدة السلطات الاتحادية . كما تقرر انشاء لجنة مختلطة تتألف من ممثلين عن عدد من وعن الاتحاد لرسم سياسة ادارية مشتركة .

ثم ان هناك نقطة أخيرة تستحق الإشارة إليها ، وهي التي تتعلق بقوات الأمن . فمنذ نشوء الدولة الاتحادية ، وعدد هذه القوات في تزايد ، وتكاليفها أيضاً تصعد تصاعداً عمودياً . فكما ازداد النشاط المعادي لبريطانيا كلما ازدادت كثافة النظام البوليسي القمعي .

أما ما يتعلق بتعريب الوظائف العامة ، فتحت ضغط الرأي العام أصبح التوظيف يتجه نحو التعريب التدريجي . وقد نص قانون ١٩٥٩ فيما يتعلق بجهاز المستعمرة على إعطاء الأولوية في التعيين للعدينيين . أما فيما يتعلق بالاتحاد فقد أعطيت الأولوية للعرب ، على أساس أن ضم المستعمرة إلى الاتحاد سيضع الوظائف العامة في خدمة العرب . ومن هنا تأتي مخاوف العدينيين من أصل أجنبي الذين يمثلون في نظر العرب ركائز النظام الاستعماري . وقد أدى تمسك السلطة الاستعمارية بالعدينيين من أصل أجنبي إلى قيام شكوك بين الجالية الآسيوية والصومالية وبين العرب .

وعلى وجه الاجمال ، هناك عمل دائب لاستبدال المستشارين الأجانب بأبناء البلاد كلما بدا ذلك ممكناً . إلا أن هذه السياسة تصطدم بمعارضة الموظفين الانجليز ، وقد اتخذت مجموعة من التدابير لتطمينهم والتخفيف من روعهم ،



كزيادة الرواتب والتمويضات ومنح الضمانات .

إلا أن عملية تكامل الدوائر الادارية الاتحادية والاقليمية واتحادها ما تزال بعيدة عن التحقيق . والمشكلة الرئيسية هي مشكلة الجهاز الذي يبقى مشتتاً وبعيداً عن التجانس ، والاتجاه الحالي يقوم على التعجيل في تحقيق هذا التجانس في أقرب وقت ممكن . وقد استدعي الخبراء الأوروبيون للمساعدة على تسهيل اجتياز هذه المرحلة الانتقالية . فالشيء الأساسي هو أن تقوم ادارة شاملة موحدة بعيدة عن التعقيد وذات مردود وفعالية جيدة . وهذا يعني ضرورة إعادة النظر بشكل كامل في جهاز الدولة الموروث عن النظام الاستعماري والذي كان ملجأ لجميع العناصر المعادية لوصول هذه المنطقة إلى المستوى المطلوب من التقدم . فلا بد إذن للوصول إلى هذه النتيجة من مغالبة تيار التخريب والاسراع في تشكيل الاطارات الوطنية . وذلك بإنشاء معاهد مختصة يأثلف تعليمها مع حاجات المنطقة . وكذلك بارسال البعثات إلى الخارج من الطلاب والموظفين سواء للحصول على اختصاص أم لتحسين الاختصاص .

## الفصل الرابع

### سِيَّاسَةُ الْمَمْلَكَةِ الْمُتَّحِدَةِ فِي الْيَمَنِ الْجَنُوبِيِّ

يمكن حصر العوامل المهيمنة على الحياة السياسية في اليمن الجنوبي في  
الأربعة التالية :

- ١ - سياسة المملكة المتحدة ،
- ٢ - حركة التحرر القومية ،
- ٣ - الأحزاب السياسية ،
- ٤ - المسائل الخارجية لاتحاد الجنوب العربي .

وسوف نتناول في هذا الفصل دراسة العامل الأول . فقد منح الموقع  
الجغرافي أهمية كبرى لليمن الجنوبي في الاستراتيجية الغربية بوجه عام . ففي  
النظام الدفاعي التابع لمنظمة حلف شمال الأطلسي ، أنيطت بالأسطولين  
السادس والسابع الأمريكيين مهمة مراقبة الشرقيين الأدنى والأقصى . أما



الشرق الأوسط فقد أنيطت مهمة مراقبته ببريطانيا<sup>(١)</sup> التي تشكل قاعدة عدن ورقتها الكبرى .

لذلك فإن الإبقاء أطول مدة ممكنة ، على هذه القاعدة يشكل هدفاً رئيسياً للسياسة البريطانية . فهي في نظرها ذات أهمية دفاعية كبرى بالنسبة للعالم الحر ، على حد تعبيرهم وكذلك من أجل المحافظة على الاستثمارات البترولية التي تبلغ مئات الملايين من الليرات الاسترلينية . وهي تعتمد على معاهدة ١٦ آب ١٩٦٢ التي تضمن لها استخدام المنشآت العسكرية لأجل غير محدد .

#### دور القواعد العسكرية :

لقد لعبت عدن خلال الحرب العالمية الثانية دوراً كبيراً في الحملة التي قام بها الحلفاء عام ١٩٤١ ضد إيطاليا . فقد كان الطليان قبل سنة قد قاموا باحتلال الصومال واضطروا الادارة الانجليزية على الانحسار مؤقتاً . وعندما انهارت قوات المحور ، وخاصة بعد الأزمة الانجليزية - الايرانية ، أصبحت عدن مركزاً رئيسياً من مراكز العمليات الحربية البريطانية ، وقد ازدادت أهميتها الاستراتيجية بالنسبة لبريطانيا فيما بعد ، وخاصة للقيام بالتزاماتها تجاه شركائها في حلف السنتو ( حلف بغداد سابقاً ) وكذلك في حلف جنوب شرقي آسيا . والكتاب الأبيض الذي صدر في نيسان ١٩٦٢ لا يكتف سرّاً حول هذا الموضوع .

وبعد جلاء القوات البريطانية عن قاعدة السويس ، وبعد معارضة الزعيم الافريقي جومو كينياتا في إقامة قاعدة عسكرية كبيرة في موباسا ، قررت الحكومة البريطانية أن توزع قواتها المسلحة على ثلاث مناطق استراتيجية :

١ - أوروبا ( في إنجلترا وفي ألمانيا الغربية ) ،

٢ - سنغافورة ،

٣ - عدن .

---

(١) لوموند الدبلوماسية ، ايار ١٩٦٢ .

وأهمية عدن تأتي من كونها في مركز وسط بين الكويت من جهة وبين اتحاد افريقيا الوسطى حيث تقوم المشكلة الاستعمارية الكبرى للمملكة المتحدة<sup>(١)</sup> .

وعندما جلا الانجليز عن مصر وعن العراق ، حولوا القسم الاعظم من معداتهم ومن رجالهم إلى قبرص وإلى عدن . وقد تحولت عدن في السنوات الاخيرة من مجرد قاعدة بحرية إلى قاعدة استراتيجية فيها مستودعات للقنابل الذرية والهيدروجينية<sup>(٢)</sup> . وانتقلت من مستوى مركز للقوات البحرية البريطانية عام ١٩٥٥ ، إلى مرتبة قيادة عليا بشبه الجزيرة العربية عام ١٩٥٧ - ١٩٥٨<sup>(٣)</sup> . ثم تغطي منطقة كبرى تمتد من ليبيا إلى الهند ومن بحر كامسبير إلى مدغشقر . ثم أصبحت مركز القيادة البريطانية في الشرق الاوسط . وقد أسهمت مركزية القيادة بهذا الشكل في الاقتصاد في الرجال وفي المسافات .

لهذه الاسباب جميعها كانت عدن ذات أهمية خاصة لأنها تؤمن لبريطانيا وجودها لا على الشواطئ العربية في الجنوب فقط ، بل وجودها في الشرق الاوسط وفي شرقي افريقيا أيضا . وكذلك تحتفظ بإمكانية إرسال حملات عسكرية حيث تكون المصالح الغربية مهددة . كما حصل في الكويت عام ١٩٦١ ، وفي كينيا وطنجنيقا وأوغندا عام ١٩٦٤ . وعلى الرغم من المنافسة بين بترول الدولار وبترول الاسترليني ، فإن الامبريالية الانجلو - امريكية تعمل بانسجام من أجل حماية البترول والثروات المعدنية الاخرى .

يضاف إلى ذلك أن عدن تمثل بالنسبة للانجليز الموقع الأفضل ، لأنهم يستخدمونها لأغراض ثلاثة :

١ - إن قافلات البترول التي تحمل العلم البريطاني أو تلك التي تنقل في

---

(١) لوموند ٣٠ - ٧ - ١٩٦٢ .

(٢) بييرفونتين « رجال وعوالم » مجلة فرنسية عدد اكتوبر ١٩٥٥ .

(٣) جان جاك بري « شبه الجزيرة العربية » باريس ، ١٩٥٨ ، ص ١٦٠ .



خزاناتها البترول - الاسترليني ، تؤمن بواسطة عدن الصلة بين آبار الخليج العربي وبين المصافي الأوروبية . فبواسطة عدن تضع إنجلترا يدها على حركة المواصلات الآتية من آسيا وتستطيع أن تكسف السويس ومن هنا كانت كراهية مصر للوجود الانجليزي في المنطقة .

٢ - إن جزءاً من منشآت مصافي عبدان قد نقلتها شركة النفط البريطانية إلى عدن بعد تأميم البترول الإيراني الذي قام به الدكتور مصدق .

٣ - إلى جانب كونها مركزاً للتموين وكونها وحدة للانتاج ، تشكل عدن مركزاً للنفوذ والسيادة على الاراضي الغنية بالبترول التي تحيط بالقاعدة على امتداد قرن شبه الجزيرة البحري . فهي مستعمرة « قلعة » تماماً كالألطة وسنغافورة . وقد وضعت مخططات سرية لحماية المنشآت العسكرية الحديثة جداً والباهظة التكاليف (١) .

ويبدو أن هذه المهمة الأخيرة لعدن هي التي تكسبها تلك الأهمية القصوى في نظر وزارة المستعمرات . فهي عامل مساعد على خلق التوازن السياسي في المنطقة . ولم يكن انشاء اتحاد الجنوب العربي سوى مناورة لضمان استمرار وضع يد بريطانيا على المنطقة ووضع حد للتدخل الخارجي في المنطقة . لأن هذا الاتحاد لم يكن سوى نوع من (الحزام الصحي) الذي يشتمل على سلسلة من الامارات التي أنشئت لحماية المستعمرة . وبهذا الصدد يقول مندوب ( لوموند ) - الدبلوماسية في لندن (٢) :

« في نظر العسكريين ، ما من شيء يمكن أن يحل محل هذه السلسلة من القواعد التي تربط المملكة المتحدة بالشرق الأقصى ، لمدى بعيد . وعدن تشكل مع سنغافورة أكثر حلقات السلسلة أهمية وتزداد أهميتها كلما ازدادت الصعوبات

(١) الأوبزرفر ، ١٥ - ١٢ - ١٩٦٣ .

(٢) عدد حزيران ١٩٦٤ .

في وجه بريطانيا . فالحكومة الليبية على سبيل المثال بدأت تطالب باعادة النظر في المعاهدة البريطانية التي ينتهي مفعولها عام ١٩٧٣ ، .

### استقلال اليمن الجنوبي :

لقد تطور الوضع السياسي تطوراً سريعاً خلال السنوات الاخيرة . فالثورة اليمنية بصورة خاصة ، كانت مفاجأة كبرى للانجليز ، وأصبح وجودهم بسببها مهدداً أكثر من أي وقت مضى . لأنهم وجدوا أنفسهم وجهاً لوجه أمام نظام أكثر تقدمية وأكثر جاذبية من نظام الأئمة . ومن جهة ثانية فإن اتساع الحركة المحلية المعادية للانجليز وشمولها قد أثر في الرأي العام الدولي الذي أخذ يشدد في طلب تحرير اليمن الجنوبي من الاحتلال الاستعماري البريطاني .

وهكذا وجدت السلطة الاستعمارية نفسها مسوقة نتيجة لذلك ، إلى البدء بتحضير الاتحاد للحصول على الاستقلال ، ثم إن الامراء بدورهم حاولوا الضغط على السلطة الاستعمارية من أجل التمهيد في خطوات التحرير ، ظناً منهم أن استقلال الاتحاد سيجعل منهم ورثة السلطة البريطانية وسيجعل من الدولة الاتحادية وجوداً مستقلاً كما كان الأمر بالنسبة إلى الكويت ، ناسين أن الكويت اشترى بما يملك من أموال اعتراف الآخرين به . وقد اختلفت وجهتا نظر وزارة الخارجية البريطانية ووزارة المستعمرات حول هذه النقطة .

فوزارة المستعمرات تعتبر اليمن الجنوبي مركزاً استراتيجياً هاماً ، لذلك فهي ترفض الاسراع في عملية إنهاء الاستعمار وبقيت تدعي حق وقت قريب بأن شعب اليمن الجنوبي لم يصل بشكل كاف إلى درجة النضج السياسي اللازمة حتى يتمكن من أن يحكم نفسه بنفسه . إلا أن هذه الحجة فقدت كل مبرراتها بعد تحرر السودان والصومال ، البلدين المجاورين اللذين يتشابه تركيبهما الاجتماعي مع محمية عدن إلى أبعد الحدود . أما وزارة الخارجية فقد كانت تفضل التخلي



عن النظام الاستعماري لقضاء قاعدة أو عدة قواعد وامتيازات اقتصادية متعددة .

وقد تغلّبت وجهة النظر الثانية ، لأن مبدأ إزالة الطابع الاستعماري بشكل سريع ما لبث أن أصبح منطلقاً رسمياً للسياسة البريطانية التي نظرت حتى في احتمال انضمام دولة اليمن الجنوبي المستقلة في المستقبل إلى الكومنولث . وقد علقت صحيفة الغارديان في عدد ١٧ - ٨ - ١٩٦٢ على هذا الاحتمال بقولها : « إن فكرة وجود دولة عربية مستقلة داخل الكومنولث هي فكرة أخاذة ، إلا أننا يجب أن نجعلها كذلك في نظر سكانها هي » . والحقيقة أن مثل هذا القرار لا بد أن يزيد في توتر الوضع الذي كان قد وصل إلى حدود خطيرة . لذلك تحولت الانظار عنه إلى حل على الطراز الكويتي أو السوداني ، يتضمن الاستقلال والانضمام إلى الجامعة العربية . إلا أن هذا الحل لم يكن بدوره قابلاً للتحقيق طالما أن اليمن تعلن معارضتها له . لذلك فكر البريطانيون بقيادة الاتحاد ، بأن اعتراف غالبية أعضاء الأمم المتحدة بالاتحاد دولة مستقلة ، سوف ينتهي بالدول العربية نفسها إلى اقتراح إدخالها في جامعة الدول العربية . لذلك بدأت المساعي تتجه إلى المنظمة الدولية . وبدأت المفاوضات من أجل إنهاء النظام الاستعماري وتحديد تاريخ الاستقلال .

والخلاصة ، فإن بلوغ الاستقلال أصبح أمراً لا مفر منه بسبب كراهية اليمن والجمهورية العربية للوجود الانجليزي في هذه المنطقة من الوطن العربي . وقد كان عام ١٩٦٩ ، العام الذي يتم فيه خطط دمج عدن نهائياً في الدولة الاتحادية ، هو الموعد المقترح للاستقلال . إلا أن تسارع الأحداث في المنطقة ، وقدخل الأمم المتحدة ، ورغبة بريطانيا نفسها بتوقيع اتفاقات جديدة بشأن استثمار البترول الذي اكتشف مؤخراً في المحمية الشرقية . كل ذلك ساهم في تعجيل الموعد وفي دفع بريطانيا إلى الالتزام باعلان الاستقلال في نهاية عام ١٩٦٧ .

إن اتفاقات عام ١٩٥٩ وعام ١٩٦٢ تضع مسؤولية الدفاع والشؤون الخارجية والتمثيل الخارجي، وحق التدخل لتوطيد الأمن في بعض الحالات . . الخ، على عاتق بريطانيا . وكذلك أقيمت على امتيازات واسعة للمفوض السامي . إلا أن جميع هذه الامتيازات سوف تتحول إلى حكومة الاتحاد بعد الاستقلال باستثناء القواعد . فعادة عدن ستؤجر للمملكة المتحدة بحوالي ٢٠ إلى ٢٥ مليون ليرة استرلينية في السنة .

أما فيما يتعلق بالدفاع ، فقد تم عقد اتفاق مساعدة متبادلة يقضي بإنشاء مجلس دفاع تابع للمفوض السامي ، ويخول الجيوش البريطانية حق المراقبة في الأراضي التابعة للاتحاد . ويعطي انجلترا حق استخدام سلطتها في شن عمل عسكري منطلق من قواعدها في اليمن الجنوبي ، وحق استعراض قواتها دون حاجة لاستشارة مسبقة مع الحكومة الاتحادية . ولم يوضع حد زمني للاتفاق الذي لا يقتصر مفعوله على الاتحاد ، بل يشمل كل المحمية .

وفي مقابل ذلك تمنح المملكة المتحدة الاتحاد مساعدة اقتصادية ، وتساهم في تنظيم الجيش والحرس الاتحادي اللذين يكونان تحت تصرف انجلترا عندما تدعو الحاجة ، تستخدمهما داخل البلاد أو خارجها .

والخلاصة ، يتبين من ذلك كله أن السلطة الاستعمارية تبقى محتفظة باليد العليا على الدولة الاتحادية . وهي من أجل حجب هذه الحقيقة تعتمد إلى التمويه وتبذل جهوداً كبيرة في الداخل والخارج تزين بواسطتها لهذا الاتفاق وتظهره بمظهر الخطوة الأخيرة في إزالة الطابع الاستعماري والدخول في مرحلة الاستقلال . فهي تمنح البلاد دستوراً وتقيم فيها مؤسسات ظاهرة الولاء ، كما أن الطابع ( الأوليفارشي ) أي طابع حكم الأقلية الممتازة ، يلفت النظر . فهناك تحالف من إمارات عشائرية بحيث أن المجلس الأعلى والمجلس الاتحادي ، يبدو أن وكأنها مجرد مناصب وضعت من أجل جلوس الأمراء وتربيعهم على أرائك الحكم . هؤلاء الأمراء المتمسكون بالسلطة الذين لا يأبهون للمطالب الشعبية التي تزداد



شدة وحدة ولا يبدون أية بادرة استعداد لأية تنازلات تجاهها . فالاتحاد يبدو وكأنه الفرصة الوحيدة لاحتفاظهم بامتيازاتهم . وباسمه يقاومون التيار الوطني الذي يجسد مطالب الجماهير والذي يعلن عداوه للتركيبات الجديدة التي اصطنعتها إنجلترا والتي تهدف إلى تطويق اليمن ، وللحكومة الموالية للسلطة الاستعمارية ، ولكل تدبير يهدف إلى المحافظة على الأوضاع المتخلفة وعلى نظام الزعامات

غير أن إنجلترا التي ترى في الأمراء أضمن وسائل المحافظة على مصالحها ، أخذت على عاتقها تشجيعهم في موقفهم العنيف من التيار الوطني وذلك عن طريق المزيد من الدعم المالي والعسكري لأنها تدرك ما تملكه النزعة القومية من قوة حقيقية قادرة على تهديم الصرح الاستعماري ، وتدرك بأن الأمراء هم أعمدة هذا الصرح . وقد جاء تصريح مساعد الحاكم مؤكداً لهذا الموقف حيث يقول : « إن وجودنا في الاتحاد وفي الحماية يشكل بالنسبة لزعماء البلاد الضمانة الرئيسية لاستمرار بقاء دولهم دولاً مستقلة . فرغبتهم العميقة هي في أن تبقى وأن تبقى القاعدة » .

وعلى وجه الاجمال يبدو من البديهي أن تلجأ المملكة المتحدة إلى دعم النظام الجديد الذي اصطنعته لتأمين مصالحها ، لأن هذا النظام لا يمكن أن يقوم بدون هذا الدعم . فهو مرفوض من قبل الشعب . ثم آجلاً أم عاجلاً ، سوف يترك البريطانيون خلفهم اتحاداً مشبوهاً لا يمكن أن تضمن له الحماية وقتاً طويلاً . فالاتحاد بالشكل الذي أقامه الانجليز لا بد أن يسقط وأن ينهار أمام أول أزمة غير مأسوف عليه . وعندئذ سيكون اتحاديو هذا الاتحاد هم أولى ضحاياه . ولن يحدث ذلك طبعاً دون عنفوان وإراقة دماء ، خاصة إذا تذكرنا قبرص وزنجبار . والوسيلة الوحيدة لتفادي تكرار مثل هذه التجارب في اليمن الجنوبي هي في الانصياع إلى الإرادة الشعبية التي تتطلع إلى استقلال حقيقي غير مشروط وإلى تعاون وثيق مع الدول العربية الشقيقة .

ان سمعة الاتحاد تتدهور والصعوبات الداخلية والخارجية تتسع في طريق استمراره . ووجود الجيوش الانجليزية على أرض الوطن سلاح في يد العناصر الوطنية التي تشكل معارضة ذات بأس وقوة . وبدلاً من أن تفهم بريطانيا هذا الوضع ، تزيد في دعمها للأمراء .



## الفصل الخامس

### حَرَكََةُ التَّحْدُرِ الْوَطَنِي

إن النضال المعادي للاستعمار ، لم يأخذ شكله المنظم في اليمن الجنوبي إلا بعد الحرب العالمية الثانية . فقد اشتملت الحركة الوطنية بعد الحرب في أنحاء مختلفة ما تزال تحت السيطرة الاستعمارية .

وهذه الفترة تقابل الفترة التي قامت فيها جامعة الدول العربية وظهرت فيها ملامح اليقظة القومية في الوطن العربي ، وأصبحت فيها قوى المعسكر الاشتراكي في ازدياد .

فعلى الصعيد المحلي ، رافق نهضة عدن من الناحية الاقتصادية ، اشتداد النشاط السياسي والثقافي . وبدأت الأفكار الجديدة تغزو البلاد بسرعة كبيرة .

وقد كان لهذه العوامل المختلفة أثر هائل على الوضع الاجتماعي والسياسي في اليمن الجنوبي وفي اليمن . وقد كانت محاولة الانقلاب ضد الحكم المطلق الذي يتصدره الامام يحيى في اليمن عام ١٩٤٨ أول صدى لانعكاس الحوادث الخارجية على الوضع الداخلي في المنطقة . وعلى الرغم من فشل هذه المحاولة ، فإنها

اعتبرت أول مواجهة جديّة بين الرجعية المسيطرة وبين النزعة القومية ، وكان من نتائجها المباشرة تنبّه الطليعة المثقفة في المستعمرة وشعورها بانتمائها الى العائلة اليمنية الكبرى وإلى القومية العربية . وقد أكد هذا الشعور استقرار المحرض الأول على الانقلاب الفاشل « حزب اليمن الحرة » في عدن .

وقد كانت السلطات البريطانية تأمل في أن تتخذ من هذه الحركة وسيلة لمحاربة الإمام الجديد والضغط عليه . إلا أن هذه المنظمة خيبت أملها ولعبت على العكس دوراً رائداً في حركة تحرير اليمن الجنوبي ، وساهمت في تشكيل الخبرة الأولى للنزعة الوطنية المعادية للاستعمار .

#### نشأة الحركة الوطنية :

كانت ثورة الأمير الكثيري المسلحة ابن عبدات <sup>(١)</sup> ضد السلطات المحلية والبريطانية أثناء الحرب العالمية الثانية إعلاناً عن ولادة أول حركة وطنية في حضرموت .

إلا أنه على الرغم من كونه قد نجح في إثارة قسم من القبائل عام ١٩٤٥ ، فقد أخذت حركته منذ البدء شكل تيار معزول ومحدود النطاق . فقد كان للتكوين العشائري للمجتمع ولتخلف السكان أثرهما في خنق آثار هذه الحركة وعدم شمول تأثيرها باقي أنحاء البلاد . يضاف إلى ذلك عدم وجود وسائل مواصلات واتصال في ذلك الحين من شأنها أن تشجع انتشار الشعور الوطني بدلاً من العزلة والتفوق والتجزئة . لذلك لم يحتاج الانجليز في مثل هذه الشروط إلى بذل عناء كبير في سبيل خنق هذه الاندفاعات الوطنية في مهبها .

وكان لا بد أن يأتي عام ١٩٤٨ حتى تستعمل جذوة الوطنية من جديد ، في عدن هذه المرة . والحقيقة أنه ما من شيء قبل ثورة اليمن ، كان يدعو إلى التنبؤ بأن عدن سوف تصبح مركز الاندفاعات الوطنية . فمنذ تلك الحادثة الرئيسية

---

(١) البكري « حضرموت والمدن » ص ١٦٨ .



التي هزّت الجزيرة العربية ، بدأت عدن تلعب دور قيادة الصراع المعادي للاستعمار والمعادي للاقطاع . وعندئذ ولدت حركة وطنية بكل ما في هذه الكلمة من معنى في المنطقة . واستفادت من الانحسار الحزولي للنظام الاستعماري بدءاً من عام ١٩٤٧ وإنشاء المجلس التشريعي وسن القانون الذي اعترف بحرية التجمع . ولعدة أسباب ، منها سياسية ومنها اقتصادية ، انقسمت الحركة الوطنية منذ البدء إلى عدة اتجاهات تنتمي جميعها إلى القومية العربية .

وقد لعب المثقفون دور المحرك الرئيسي للحركة الوطنية ، وكانوا من وراء ذلك يهدفون إلى غايتين أساسيتين :

١ - تربية المواطنين العرب تربية سياسية واجتماعية .

٢ - تحرير البلاد .

وكانوا في غالبيتهم صحفيين وأساقفة وخريجي جامعات ، تلقوا تعليمهم في الخارج ، وكانت الصحافة والنوادي والجمعيات والرابطات بمثابة منابر لهم . وعنها انبثقت الأحزاب والنقابات العمالية فيما بعد .

لقد ركزت الصحافة المحلية على العامل الاقتصادي بسبب النهضة التجارية في المنطقة . وقد مارست الصحف المتطرفة أمثال صحيفة النهضة وصحيفة الفضول ، عملية تربية اجتماعية عن طريق نشر الموضوعات الخاصة بالعمال وبأرباب العمل . وما لبثت الصحف المعتدلة الموالية للإنجليز أن سلكت نفس المسلك أمثال صحف فتاة الجزيرة ، والقلم ، والمدني . وقد استخدمت السلطات هذه الزمرة الأخيرة من الصحافة من أجل إجهاد الحركة الوطنية والحيلولة دونها ودون التزام خط تقدمي . إلا أن خط الحركة الوطنية الصاعد لم يكن يقبل التراجع أو النكوص . وبفضل هذه الحركة الوطنية بدأ الوعي الاجتماعي والسياسي والحس المدني والحضاري ينمو بين سكان المدن . وقد بدأت حملة التوعية بقسم من المثقفين لتشكيل طليعة تتولى هي نفسها نشر الأفكار والشعارات بين جماهير العمال الأميين بوجه عام . أما ما يتعلق بالعمل العمالي

الصرف فقد كانت نوادي المثقفين والمغتربين العائدين إلى البلاد هي مراكز الانطلاق الرئيسية<sup>(١)</sup> .

ان ظهور النوادي والجمعيات وازدهارها ، قد أعطى للحياة السياسية طعماً جديداً . فالطبقة المثقفة كانت تلتقي داخل المنظمات الرياضية والثقافية والفنية وفي العديد من جمعيات الإحسان ، لتناقش قضايا المنطقة ومصيرها في المستقبل . وكانت هذه المراكز تجمع بين أشخاص أتوا من شتى آفاق المعمورة ومن مختلف الأوساط ، تشغلهم جميعاً دراسة القضايا القومية والمسألة الوطنية . وأهم هذه المؤسسات في المستعمرة كانت :

— النادي العدني ، الجمعية الاسلامية ، الجمعية العدنية ، الاتحاد اليمني .

أما في المحمية ، فقد كانت :

— جمعية الإحسان الحضرية ، النادي الشعبي في الحج .. الخ .

وكان المغتربون يترددون بدورهم على هذه النوادي والجمعيات وكانوا يتحدثون عن الأحداث التي عاشوها خلال اغتربهم ، وكان بعضهم ممن أتوا من الشرق الأقصى قد شاركوا في الحركات الوطنية والحركات الثورية في اندونيسيا وماليزيا . وعلى سبيل المثال لعب المغتربون الحضريون في جاوا دوراً سياسياً ذا طابع إصلاحى وحدوي<sup>(٢)</sup> .

وقد كان ثمة مركزان من مراكز الاغتراب قد لعبا دوراً هاماً في تكوين الحركة الوطنية في اليمن الجنوبي هما : اندونيسيا وانجلترا .

ففي اندونيسيا كانت الجالية الحضرية على احتكاك بالحزب الوطني الاندونيسي كما كانت على اتصال بالأحزاب اليسارية وبمختلف الأحزاب ذات الطابع الاسلامي . وكانت هذه الجالية تملك أفكاراً نيرة متقدمة . إلا أنها ما لبثت أن

---

(١) مجلة افريقيا وآسيا ، العدد ٤٤ ، باريس ١٩٥٨ .

(٢) فانسان مونتيل « العرب » ، باريس ، ١٩٥٩ ، ص ١٨ .



كانت أولى ضحايا الحركة الوطنية في اندونيسيا . فاضطر قسم كبير منهم إلى العودة إلى اليمن الجنوبي حيث شكلوا مجموعة نشيطة لها تأثير في الحركة الوطنية . ثم انضم إليهم المثقفون الذين قلقوا علومهم في جامعات البلاد العربية . أما في إنجلترا ، فالمهاجرون كانوا يتركزون بأعداد وفيرة في منطقة كارديف حيث كانوا يعملون بحسرة أو عمالاً . وتبعاً لذلك نشأ احتكاك دائم بينهم وبين الأوساط العمالية الانجليزية أي مع حزب العمال ومع أفكاره السياسية ذات الطابع المعتدل والليبرالي ، ومع الحركة النقابية . وقد ساهم العائدون من هذا المركز مع العائدين من الشاطئ الفرنسي الصومالي ( جيبوتي ) ، في تكوين الحركة النقابية في اليمن الجنوبي التي بدأت تتبلور منذ عام ١٩٤٦ . وقد استمر تطورها على الصعيدين الاجتماعي والسياسي دون أن تصطدم بعقبة جديدة حتى عام ١٩٥٢ . فقد مرت بالوطن العربي حادثة رئيسية ، هي قيام الثورة المصرية .

وقد ترك نجاح هذه الثورة وانتشار تأثيرها في الخارج أثراً كبيراً على مجرى الأمور . فكان من النتائج المباشرة لهذا كله أن دخلت الحركة النقابية في منعطف حاد . فقد أخذ الوضع السياسي شكله الواضح في اليمن الجنوبي ، وشهدت الموجة الوطنية تصدعاً حاسماً بين المحافظين وبين التقدميين . ومنذ ذلك الحين أخذ كل تيار طريقه المعاكس للآخر .

فعلى النقيض مما حصل في عدد كبير من المستعمرات في القديم حيث كانت وحدة القوى الوطنية مهيمنة على مرحلة التحرير ، نجد أن اختلاف الاتجاهات حال دون شعور التيارات المختلفة بالرابطة التي تجمعها على صعيد واحد وهي : وحدة الصراع ضد الاستعمار .

لذلك اتصفت الحركة الوطنية في اليمن الجنوبي بالانقسام والتشتت في الزمان وفي المكان وكان ذلك سبباً من أسباب ضعفها . ويبدو في الظاهر أن تفسير هذه الظاهرة يمكن أن يتم بالرجوع إلى نقص الوعي السياسي لدى الجماهير

ولدى القادة ، أو بالخصومات الشخصية . إلا أن المسألة في الحقيقة هي أعقد من ذلك . فاختلاف الأصول الاجتماعية لرواد الحركة الوطنية وعناصرها هو العامل الرئيسي . فالاختلافات من جهة ، كانت قدور حول مفهوم الصراع ووسائله . ومن جهة أخرى كانت قدور حول الأهداف النهائية التي يسعى إليها كل فريق .

فالبعض كانوا يقبلون بالتعاون مع السلطة الاستعمارية ، والبعض الآخر يلتزم موقف الرفض الحاسم للتعاون وموقف النضال الدائم من أجل تحرير البلاد في أقصر فترة ممكنة . وبقي هذان الاتجاهان المتعارضان متلازمين في عدن . أما بالنسبة للمحمية ، فقد بقي التياران بعيدين عنها بحكم عدم وجود ارتباط بين المستعمرة والمحمية يسهل عملية الانتشار تلك .

وهكذا يبدو أنه من المنطق أن نتكلم عن تيارات بدلاً من الكلام عن حركة واحدة منسجمة . ومنذ عام ١٩٥٢ - ١٩٥٣ ، يمكن أن نميز من خلال ما كان يطرح من تعليقات في الصحافة العدنية ، وجود تيارين للرأي العام : أحدهما يطالب بالحكم الذاتي ، والآخر يطالب بالتححرر الكامل .

إن التيار الأول ، أي التيار المعتدل الذي يعمل من أجل الحصول على الاستقلال الذاتي ، هو في الواقع تيار الأقلية ، لأنه يتشكل من الأجانب مواليد عدن ، أي من خليط من الأجناس ، يشكل العنصر العربي الغالبية فيه ، وقدعنه الجالياتان الهندية والصومالية التي تتألف من حوالي عشرين ألف شخص .

وكانت الرابطة العدنية التي أنشئت عام ١٩٥٠ هي الوجهة السياسي لهذا التيار . وكانت مطالبها تقتصر على الإصلاحات الاجتماعية ، وعلى إنشاء مجلس تشريعي منتخب . وكانت تعتبر الاستقلال الذاتي مطلباً يجب أن يتم تحقيقه في عدن على مراحل وضمن إطار الكومنولث . أما فيما يتعلق بالإطار العام للبلاد ، فقد كانت تنادي بتعزيز الأواصر بين عدن والمحمية ، إلا أنها كانت ترى بأن المحمية يجب أن تحتفظ بنظام الحماية .



إن وجهات النظر الانفصالية التي كانت تبشر بها الرابطة العمدية ، كانت تأتلف تماماً مع وجهة نظر الادارة البريطانية خلال أعوام ١٩٥٠ - ١٩٥٤ . لذلك كانت تلقى منها تأييداً ومساعدة مالية .

إلا أن هذا المفهوم الماليء للانجليز كان يشجب ويقاوم مقاومة عنيفة من قبل التيار الماكس الذي كان يرفض مبدأ التطور البطيء لأنه يعتبره منطلقاً رجعيّاً ووسيلة لتثبيت النظام الاستعماري . كما كان يرى فيه عاملاً يهدد استمرار حركة التحرر الوطني وحيويتها .

إن هذا التيار الوطني التقدمي كان هو التيار المهيمن في أوساط الشعب العربي الذي يمثل ثلثي سكان المستعمرة . وكانت مطالبته عام ١٩٥٢ تتلخص فيما يلي :

- ١ - إلغاء الوضع الخاص بعدن كمستعمرة تابعة للعرش ، وجعلها عاصمة للمحمية .
- ٢ - توحيد دول الامراء .
- ٣ - انشاء مجالس محلية منتخبة ومجلس اتحادي في عدن .
- ٤ - الاستقلال الذاتي ودستور جديد للدولة الاتحادية الجديدة .
- ٥ - الاصلاحات الاجتماعية .

وعناصر هذا التيار تتألف من أعضاء الروابط والمنظمات القومية . وكان له صحيفتان تعبران عن مواقفه هما : النهضة والفضول . وكان أنصار هذا التيار يُتهمون من قبل الانجليز بالمشاغبين والمتطرفين . وكانت هذه الاتهامات مبرراً لملاحقتهم . وكان اعتقالهم يُبرر رسمياً بصيغة تقليدية : الإخلال بالأمن الداخلي للمحمية عن طريق نشر مقالات تمس الامراء المناهضين لفكرة الاتحاد التي يطرحها الوطنيون . والحقيقة هي أن السلطات الاستعمارية كانت تحاول أن تمنع فكرة دمج عدن بالمحمية من الانتشار ، وتقوم باعتقال كل من يبشر بها في تلك الفترة .

فحتى عام ١٩٥٣ لم تكن سلطة الحماية تفكر بأكثر من توحيد الامارات في ظل اتحاد فدرالي يستبعد عدن ويبقى عليها كاستعمرة . وكانت تأمل بطرح فكرة الاتحاد الفدرالي بالنسبة للامارات ، أن تستميل بعض العناصر الوطنية من جهة وأن تؤمن مستقبل الزعماء المحليين من جهة ثانية .

ومع ذلك فقد فشل مخطط التجميع الذي رسمته لندن لأنه لم يكن يلبي شروط التيار التقدمي . وعندئذ أخذت السياسة الانجليزية منحىً مكشوفاً في تأييد التيار المعتدل مع تصميم على تحطيم مقاومة خصومه . ومنذ عام ١٩٥٤ تأسست صحيفة جديدة سميت ( صحيفة الفجر ) وبدأت المرحلة الأولى من مخطط التيار التقدمي في مقاومة الاستعمار .

#### الصراع المعادي للاستعمار :

لقد اشتد الصراع المعادي للاستعمار مع ظهور طبقات اجتماعية جديدة تتطلع إلى المزيد من الحرية ومن المكتسبات الاجتماعية والاقتصادية . فمقابل البورجوازية التجارية ، قامت فئة المثقفين المطبوعة بالأفكار التقدمية . وعلى الرغم من قلة عددهم فقد أرسوا دعائم التنظيمات السياسية في البلاد . وقد تلقوا دعم الطبقة العاملة الناشئة التي بدأت نواتها الأولى تتكون خلال الفترة ما بين عامي ١٩٥٢ - ١٩٥٤ ، مع إنشاء مصفاة شركة البترول البريطانية في عدن الصغرى .

إن هذه الطبقة الجديدة التي كان عددها ما يزال محدوداً ، استطاعت أن تفرض نفسها بسرعة ، وأن تغدو خلال بضع سنوات قوة سياسية طليعية . وكانت تعرف سياسياً باسم ( مؤتمر نقابات عمال عدن ) . وبفضل هذه المساندة التي لعبت دوراً حاسماً في السنوات التالية تعززت قوى التيار الوطني وتحول إلى حركة تحرير وطني بكل معنى الكلمة . وقد انضافت إلى قوة التيار الوطنية قوة أخرى تتمثل في القومية العربية التي تحرك بعمق كل طبقات الشعب . ان



الفترة ١٩٥٢ - ١٩٥٤ ، تشكل مرحلة الانطلاق في هذا الصراع لسببين رئيسيين :

- ١ - فهي الفترة التي شهدت نشوء طلائع التنظيمات السياسية والنقابية .
  - ٢ - وهي التي تتفق وقيام حوادث الاصطدامات الكبرى بين الحركة الوطنية وبين الاستعمار البريطاني وحلفائه .
- والواقع أن عدة تجمعات سياسية وايدولوجية ولدت خلال هذه الفترة . وقد بقيت مشتملة مبعثرة طيلة مرحلة الانتقال من الادارة المباشرة إلى الاستقلال الذاتي الداخلي .

وقد عرفت السلطات الاستعمارية كيف تبقي على الانقسام بين القوى ، وكيف توسع رقعة الخلاف والشقة فيما بينها . وبتأثير تدخلها من جهة وتضافر الحوادث في الشرق الأوسط عام ١٩٥٦ ( السويس ) وعام ١٩٥٨ ( اتحاد سورية ومصر ، وثورة العراق ) ، فقد عرف التياران على السواء تطورات عميقة في داخلهما . فكلاهما أخذ يعمل على التكيف مع الظروف الجديدة حتى يكسب الشعب إلى جانبه . إلا أن هذا السباق الذي كان مصحوباً بالمزايدات وبالديماغوجية ، قد عرض التيار المعتدل لنكسات قاسية ، رغم دعم السلطات له .

وقد اندفع قسم من القادة الشبان إلى الانفصال عن الرابطة الاسلامية بعدما لاحظوه من جمودها وعدم فعاليتها ، وأنشأوا عام ١٩٥٠ رابطة أبناء الجنوب العربي<sup>(١)</sup> ، التي أصبحت تشكل مع الرابطة العدنية المنظمة الكبيرة الثانية في عدن . وأصبحت الرابطة على رأس الحركة الوطنية المعادية للاستعمار . وكانت تحظى بتأييد حزب اليمن الحرة ، وعدة منظمات اجتماعية وثقافية . وتحت إلهامها وتحريضها ، تشكلت عام ١٩٥٣ أولى النقابات العمالية ونقابات

---

(١) محمد الجفري « حقائق عن جنوب الجزيرة العربية » القاهرة ١٩٥٦ ص ٥٢

المستخدمين. ولهذا السبب أخذت الحركة النقابية منذ البدء طابعاً سياسياً. وكلمها ازدادت وطأة المطالبات الوطنية وضوحاً ودقة ، كلما أدرك الانجليز أن اهتمامهم بتنفيذ مطالب التيار المعتدل يضع بين أيديهم كفة معادلة في وجه المتطرفين . وعلى هذا الأساس أيدوا ( الاتحاد العدني ) ، وكانوا يطمحون من وراء ذلك إلى إنشاء قاعدة ثابتة للتيار المعتدل وتحويل أنظار الشبيبة العدنية عن التيار التقدمي الذي أصبح قوة ذات شأن وخطر .

أما القوى الوطنية فقد كانت تجمع النوادي والروابط والنقابات . وهي عبارة عن مجموعات منظمة نشيطة تضيق ذرعاً بالنظام الاستعماري وتقف كتلة واحدة في وجهه . وتجدر الإشارة إلى أن برنامجها قد خضع لتبدلات عميقة ، كما يبدو من خلال الصحف التقدمية ( الفجر ، البعث ، الجنوب ، العربي ) . ويتلخص هذا البرنامج على الشكل التالي :

- ١ - الدعوة الملحة إلى وحدة النوادي والتجمعات الوطنية .
- ٢ - الدعاية لاتحاد اليمن الجنوبي كما تتصوره الحركة الوطنية ، لدى زعماء القبائل .
- ٣ - الدعوة إلى الوطنية وإلى القومية العربية وإلى التخلي عن الروح العشائرية .
- ٤ - خلق حركات تعبوية الرأي العام للضغط على الإدارة البريطانية من أجل تطوير تعليم العربية ومن أجل فرضها كلغة رسمية محل اللغة الانجليزية ( على سبيل المثال : في عام ١٩٥٥ هدد سائقو التاكسي بالاضراب إذا لم يصبح استعمال الحروف والأرقام العربية إلزامياً على لوحات السيارات ) .
- ٥ - تمجيد القومية العربية في جميع أشكالها وخاصة مصر رائدة القومية العربية .

إن إحدى المظاهر البارزة لهذه الدعاية التي لفتت نظر ( ت. برنبي ) (١)

---

(١) مجلة افريقيا وآسيا ، العدد ٤٤ .



هي عدم وجود مكان بارز للدين فيها . وانها تحمل اسم القومية العربية . إن التطور الذي حصل على الصعيد الفكري بين هذا البرنامج وبين برنامج عام ١٩٥٢ ، تطور واضح وكبير . فقد أصبح التركيز على الوحدة ، وعلى النزعة الوطنية المعادية للقبليّة وللإستعمار ، وعلى القومية العربية . وتجاوزت الحركة الوطنية الصراعات الحزبية والمحلية ، وارتفعت الأصوات المطالبة بالقضايا السياسية والاجتماعية . وأصبحت الإدارة الإستعمارية تصطدم بضغط الجماهير وتجد نفسها أمام « جبهة وطنية موحدة » تجمع القوى الوطنية ، لا أمام حزب معارض واحد . وقد كان تحالف تلك القوى وعدم توحيدها ، عاملاً في ازدياد قوتها وبأسها . إلا أنه في الوقت نفسه كان يشكل عامل ضعف بالنسبة إليها .

#### الجبهة الوطنية الموحدة :

لقد قامت هذه الجبهة في تشرين الثاني ١٩٥٥ 'قبيل الانتخابات التشريعية التي جرت في ١٥ كانون الأول . وقد نجحت هذه الجبهة في كسب التأييد المعنوي لقسم من التجار العرب في عدن ، بالإضافة إلى الدعم المادي للتجمعات التقليدية . إلا أن العنصر الجديد حقاً هو دخول بعض الأمراء بشكل جزئي وخجول . وذلك بفضل مشاركة بعض قادة «رابطة أبناء الجنوب العربي» التي كانت تتمتع بسمعة عالية في الجبهة الوطنية الموحدة .

وقد وضع هذا التحالف بين القوى الوطنية لنفسه برنامجاً مؤلفاً من النقاط الثلاث التالية :

١ - تفشيل انتخابات ١٩٥٥ ومشروع الاتحادات .

٢ - تشجيع المطالب العمالية .

٣ - انتهاج خط سياسي موحد .

والواقع أن الجبهة وقفت حائلاً دون نجاح سياسة ( السير نحو الحكم الذاتي ) وذلك عن طريق تنظيم حملة لمقاطعة الانتخابات . ولم يبقَ في المعركة الانتخابية

سوى الادارة البريطانية والمرشحين الذين ينتسبون إلى الاتحاد العدني . وهكذا  
باءت الانتخابات بفشل ذريع .

أما المشروع الاتحادي الذي طرح من جديد عام ١٩٥٦ ، فلم يكن حظه في  
النجاح أوفر من حظ مشروع ١٩٥٤ ، وذلك بسبب وعي وبقظة القوى الوطنية .

وعلى صعيد المطالبات العمالية ، كانت النقابات تطالب بحق الاضراب  
وبضمان العمل وبصندوق للبطالة ، وبالتقاعد و برفع الأجور ، وتحديد حد أدنى  
مكفول الأجور . وكانوا يحتجون ضد التشريع الذي يشجع الهجرة إلى عدن  
في البلدان التابعة للكمونولث . وكانت السلطات البريطانية تدعي من جهتها  
بأن تدفق الشغيلة اليمنيين يشكل تهديداً للعدنيين الذين يسعون وراء العمل ،  
ناسية باقي الفئات من المهاجرين المتدفقين على عدن من بلاد تحت إشراف الإدارة  
البريطانية . وقد دعمت الجبهة النقابات دعماً كلياً ضد إدخال الأيدي العاملة  
الأجنبية . وقد نظمت الجبهة بالاشتراك مع النقابات سلسلة من الاضرابات ذات  
طابع مهني وسياسي عام ١٩٥٦ ، كانت الأولى من نوعها في تاريخ اليمن  
الجنوبي . وقد وجدت السلطات البريطانية نفسها تجاه شمول حركة الاحتجاجات  
مدفوعة إلى معالجة شكوى الطبقة العاملة بتفهم . وهكذا حصل عمال  
ومستخدمو الطيران المدني على زيادة في مرتباتهم . واتخذت تدابير لحماية العمال  
العرب من تدفق العمال المهاجرين . ومنع استيراد اليد العاملة الأجنبية . وسويت  
أجور المؤسسات الخاصة . وعلى وجه الإجمال فقد كانت حصيلة تجربة القوة  
جيدة وخصبة .

وقد وضعت الجبهة الوطنية الموحدة لنفسها هدفاً نهائياً لإنشاء جمهورية  
للساحل اليمني ذات نظام مركزي تتألف من المحميتين ومن اليمن . وتكون  
عدن هي العاصمة مؤقتاً بانتظار سقوط الحكم الملكي في صنعاء .

وكانت الجبهة تعتبر الطريق الموصلة لهذا الهدف تمر بمراحل ثلاث :



١ - توحيد السلطنات في دولة واحدة تحكم من عدن من قبل مجلس منتخب بواسطة الاقتراع العام .

٢ - تخلي الانجليز عن المستعمرة .

٣ - ضم اليمن فيما بعد و اعلان الجمهورية .

غير أن الجبهة ما لبثت مع الأسف أن تصدعت بتأثير التنافس الشخصي والخصومات قبل أن تحقق برنامجها . والحقيقة هي أن الجبهة لم تتمكن من امتصاص التجمعات التي وحدتها في وقت ما . ومع ذلك استطاعت رغم كيانها المهدد أن تحقق انتصارات هامة جداً لمجرد كونها تحالفاً للقوى التقدمية . فقد كانت منظمة كفاح ، وقد وصل تأثيرها حتى للمعتدلين الذين وجدوا أنفسهم مرغمين على إعادة النظر في مواقفهم حتى لا يتهموا بالتخاذل وبالتخلي عن الشعب . كما كان من نتائج عملها اضطرار الانجليز وإجبارهم على إعادة النظر في سياستهم .

#### القوى المحافظة :

يمكن اعتبار « الرابطة العدنية » و « الاتحاد العدني » اسان حال القوى المحافظة . وبقدر ما كانت الجبهة الوطنية المتحدة تجمعاً هجوماً غير متبلور التنظيم والكيان ، كانت الرابطة العدنية تجمعاً دفاعياً يمثل :

١ - البورجوازية العدنية والطبقة التجارية الهامة المؤلفة بالدرجة الأولى من الآسيويين والأوربيين وبعض التجار العرب .

٢ - قسماً كبيراً من جهاز موظفي الدولة ، ومن الموظفين في المؤسسات الأجنبية .

ودعم هاتين الفئتين للرابطة يعود إلى دوافع سياسية واقتصادية . فعلى الصعيد السياسي لم يكن العدنيون غير العرب بوجه خاص ، بمستعدين لوضع شؤون المستعمرة بين أيدي رجال الحركة الوطنية . وكانوا يتطلعون إلى نوع من

الاستقلال الذاتي الداخلي القريب داخل اطار العائلة البريطانية .

أما على الصعيد الاقتصادي والاجتماعي ، وهو العامل الأشد تأثيراً ، فقد كانت الطبقة التجارية مذعورة من اتساع نطاق المطالب العمالية والاضرابات . فقد شلّ الاضراب العام الذي قاده اتحاد نقابات عمال عدن عام ١٩٥٦ الحياة الاقتصادية في عدن خلال ستة أشهر . وكان عبئاً تحملت نتائجه البيوتات التجارية الكبرى . وأكثر من ذلك كانت أوساط الأعمال تربط مصير الاقتصاد بالوجود البريطاني . وبالتالي كانت ترغب في بقاءه أطول مدة ممكنة لأن ذلك يتفق مع مصالحهم .

ومن جهة ثانية ، كان الموظفون والمستخدمون في البيوتات الهندية والأوربية ، ومعظمهم من الأجانب ، يخشون من فقدان وظائفهم إذا ما انتقلت السلطة إلى أيدي العناصر العربية .

إن هذه المواقف النابعة من المصلحة الخاصة الأتانية التي لا تحسب حساباً لشيء آخر ، كانت تخص الأوساط التي تهتم برفاهها لا بتطور البلاد وتقدمها . وكان لا بد بطبيعة الأمر أن ينشأ تقارب بين الإدارة البريطانية وبين هؤلاء المعتدلين . وعندما شعر هؤلاء المعتدلون بأن الأحداث قد تجاوزتهم ، حاولوا أن يدخلوا في برنامجهم الاصلاحات الاجتماعية ، ومشروع الاتحاد مع الاستقلال الذاتي الداخلي الذي ينادي به خصومهم . ولكن في حين أن خصومهم كانوا يعتبرون الاستقلال الذاتي خطوة أولى نحو الاستقلال الكامل ، كانوا هم يعتبرونه الغاية النهائية . كما كان المحافظون يطالبون بالأمور التالية بصورة مستقلة بعضها عن بعض :

- الحكم الذاتي بالنسبة إلى عدن ،
- وحدة المحمية ،
- جمع المستعمرة المستقلة ذاتياً مع المحميات داخل اتحاد ،
- إدخال الاتحاد ضمن الكومنولث .



تلك هي الوحدة الممكنة في نظر هؤلاء . وبتعبير آخر ، يمكن أن نقول بأن التقدميين كانوا يريدون وحدة مركزية ، أما المعتدلون فكانوا يرغبون باتحاد فيدرالي فقط . وكانت إنجلترا تشاطر المعتدلين وجهة نظرهم . فقد تأثرت بما للجهة الوطنية المتحدة من جماهيرية أي من صوت مسموع لدى الجماهير ، لذلك لم تتردد في تبني البرنامج الاصلاحى والفدرالى الرابطة العننية .

على أن ثمة خلافاً هاماً كان يقوم بين السلطات الانجليزية وبين المحافظين المعتدلين ، يتعلق بالأسباب العسكرية . فالسلطات البريطانية كانت تتمسك بالاحتفاظ بعدن نهائياً خارج الدولة الجديدة . الأمر الذي ما كان في وسع المحافظين الموافقة عليه خوفاً من الاتهام بالتخلي عن جزء من أرض الوطن .

وقد استمر الانجليز في التمسك بوجهة نظرهم ، رغم أنها تضعف من جانب حلفائهم . وقد عوض الانجليز على هؤلاء الحلفاء بالمزيد من الدعم المعنوي والدعم المالى . وقد دفع اضطراب الامور بسبب هذا التعتت إلى مجموعة من التدابير القمعية : كإعلان حالة الطوارئ وإصدار مجموعة من القوانين .

وكان إعلان حالة الطوارئ بمثابة إعلان عن عزم السلطات الاستعمارية على القضاء على الجهة الوطنية . وقد عبّرت السياسة التي طبقتها عن هذا الإصرار ، أي سياسة إبعاد العناصر الوطنية وتعزيز جهاز المراقبة في سلطات البوليس .

أما القوانين التي تم إصدارها نتيجة لإعلان حالة الطوارئ فتتعلق بمراقبة الصحافة وبتحويل السلطة صلاحية مصادرة وتوقيف كل صحيفة . كما يتعلق بعضها الآخر بحرمان الجالية اليمنية من حق التصويت ، بالإضافة إلى قوانين تحرم تقديم أية مساعدة للجهة الوطنية .

وإلى جانب هذه السياسة العنيفة ، عملت السلطات على دعم الرابطة العننية دعماً متزايداً ، كما أنها ضغطت على أرباب العمل لدفعهم إلى تلبية مطالب العمل قدر الإمكان .

إلا أن النقطة الأهم في هذه المواجهة ، هو طرح السلطات البريطانية لاحتال انضمام اليمن إلى الدولة الاتحادية التي سيكون على رأسها ملك اليمن . وقد كانت السلطات البريطانية تهدف من وراء ذلك إلى إحداث انقسام داخل الجبهة الوطنية ، لأن القسم الأعظم من الجبهة كان ضد هذا الاحتمال ويرفض أن تكون أسرة حميد الدين والسلالة الزيدية ولو على رأس دولة اتحادية تضم اليمن . هذا علماً بأن السلطات الانجليزية لم تكن بشكل من الأشكال تقف موقفاً مشجعاً لمثل هذه الاحتمالات .

والخلاصة ، فإن الأمر انتهى بحدوث انقسام داخل الجبهة بين الجناح اليساري الذي تدعمه النقابات والذي استولى على قيادة الجبهة ، وبين الجناح اليميني الذي أصبح ممثلاً برابطة أبناء الجنوب العربي والذي انسحب من الجبهة . بهذا الانقسام دخلت الحركة الوطنية في أخطر أزمة عرفت لها . وإذا كانت الحركة الوطنية قد احتفظت رغم ذلك بحيويتها ونشاطها ، إلا أنها أخفقت في إعادة الالتحام إلى صفوفها . وكان ذلك طبعاً مبعث سرور لخصومها .

### أزمة الحركة الوطنية :

لم يعمّر تحالف الجهات المعادية للاستعمار سوى أقل من ستة أشهر ، أي تماماً الوقت اللازم لمجاهة الاستفتاء الذي نظمته السلطات الاستعمارية . فمُنذ شهر آذار ١٩٥٦ ، بدأت انقسامات خطيرة تظهر داخل الجبهة الوطنية الموحدة . فقد اتهمت النقابات ذات التابعية اليمنية ، رابطة أبناء الجنوب العربي ، بأنها تعمل على وضع النقابات تحت إشرافها المباشر والمطلق . كما اتهمت من قبل تجمعات يمنية أخرى بالعمل من أجل فصل عدن ومحيتها عن الوطن الأم في الشمال ، وإنشاء جمهورية انفصالية في اليمن الجنوبي .

واتهمت الرابطة بدورها هؤلاء وأولئك بأنهم يريدون أن يقسموا الحركة الوطنية وأن يدفعوا بها ضمن اتجاه موالٍ لليمن .



وقد كانت لهذه الاختلافات نتائج ثقيلة الوطأة . وأخذ الخلاف طابعاً سياسياً عندما شكلت النقابات بتاريخ ٣ آذار ١٩٥٦ اتحاد نقابات العمال العدني ، وأعطت لهذا الاتحاد النقابي الكبير طابعاً اجتماعياً وسياسياً . وعندما صدر بتاريخ ٢٢ آذار ١٩٥٦ عن رابطة أبناء الجنوب العربي تصريح مطول يشدد على شخصية الجنوب وعلى حقه في الاستقلال .

وكان ذلك بمثابة الطلاق بين القوتين الوطنيتين ، هذا الطلاق الذي انتهى فيما بعد إلى حل الرابطة بعد أن يش كل فريق من امتصاص الفريق الآخر .

وقد استطاع اتحاد النقابات بفضل تنظيمه وتماسكه أن يسيطر بسرعة على المسرح السياسي في المستعمرة . وأن تجتمع من حوله معظم القوى الوطنية عدا رابطة أبناء الجنوب العربي . وقد كان الاضطراب العام الذي بدأ في آذار وانتهى في تشرين الثاني من عام ١٩٥٦ وللنجاح الكبير الذي انتهى إليه ، فضل في اتساع شهرته وازديادها . وكان من الطبيعي نظراً لفشل التشكيلات السياسية التقليدية وافلاسها ، أن تصبح الحركة النقابية محور النضال السياسي ضد الاستعمار .

لقد كان انغمار الطبقة العاملة في العمل السياسي شيئاً نابعاً من طبيعة الأمور ، وليس فيه ما يدعو إلى الدهشة . فالنقابات العمالية في كثير من البلاد المتخلفة تبدو وكأنها القوى الوحيدة التي تتمتع بسند شعبي ملحوظ وبتنظيم قوي فعال . وهذا الواقع ينطبق على عدن أكثر من أي بلد آخر . فالحركة العمالية كان لها النصيب الأكبر في الكفاح ضد الاستعمار .

وفي الوقت الذي كان فيه اتحاد النقابات يشق طريق الصعود ، كانت رابطة أبناء الجنوب العربي تعاني أزماتها الحادة بسبب انسحاب قسم من أطاراتها العليا وتفكك قيادتها . وهكذا بعد أن كانت رابطة أبناء الجنوب العربي المحرك الرئيسي للحركة الوطنية والعنصر البارز في الجبهة الوطنية المتحدة ، غرقت في تعقيدات ظروف التجزئة الإقليمية . ودفعتها شكوكها بشأن اليمن إلى تبني

مواقف أعطيت صفة الانفصالية من قبل عدد كبير من قادتها أنفسهم . وبعض هؤلاء القادة استنكروا علناً ذلك ولجأوا إلى المنظمة المقابلة . وفي عام ١٩٥٨ لجأ رئيسها وأمينها العام إلى القاهرة تاركين وراءهما في عدن منظمة هزيلة إلى درجة لم يعد الانجليز يحسبون لها أي حساب . أما في الخارج فقد تحولت ( رابطة أبناء الجنوب العربي ) إلى مجرد ( رابطة الجنوب العربي ) . وعند إعلان قيام الجمهورية العربية المتحدة ، ثم ( الدول العربية المتحدة ) ، حاولت الرابطة أن تعدل ميثاقها وأن تدخل فيه فقرات خاصة بالوحدة العربية وبالعلاقة بين جنوب وشمال الساحل اليمني ، وأن ترفض القومية اليمنية .

وعندما تقرر ضم عدن إلى الاتحاد ، حاول الانجليز جس نبض قادة الرابطة في المنفى للعودة وتشكيل الحكومة الاتحادية إلا أنهم رفضوا هذا العرض وفضلوا الالتحاق بالمعارضة مع الإبقاء على مسافة ما بينها وبينهم .

وبعد ثورة اليمن الجمهورية ، حاولوا أيضاً تعديل برنامجهم وموقفهم الغامض . إلا أن المحاولة جاءت متأخرة . فالرابطة على الرغم من أنها استعادت بعض نشاطها ، إلا أنه كان يلزمها وقت طويل وبذل جهد أكبر حتى تنهض من كبوتها وتحول الوضع إلى مصلحتها .

### الحركة النقابية :

لقد قام اتحاد نقابات عمال عدن عام ١٩٥٦ بعمل مزدوج : فمن جهة اهتم بالمسائل الاجتماعية التي تشغل العمال ، ونجح في الحصول على اعتراف شرعي بالنقابات وبحقوقها . ومن جهة ثانية أخذ الاتحاد اتجاهاً سياسياً مرناً . وأصبحت الجبهة الوطنية الموحدة قاعدته الناطقة باسمه . وبعد فشل العدوان الثلاثي على السويس شددوا مواقفهم وكسبوا الجو على حساب الرابطة العدنية التي تواطأت مع الانجليز .

ومنذ عام ١٩٥٧ أصبح الاتحاد أكبر منظمة شعبية في عدن . وأصبح له



صحيفة ناطقة باسمه ( العامل ) كانت تنشر اسبوعياً مقالات مطولة حول النقابات والحركة النقابية ، وحول شروط حياة العامل وحول وضع المرأة وحول الوضع الداخلي في الجنوب والشمال . وقام الاتحاد بحملة عنيفة ضد الهجرة وضد غلاء المعيشة عام ١٩٥٨ . وعندما قررت السلطات في آب ١٩٦٠ أن تسن تشريعاً جديداً يمنع الاضراب ويفرض التحكم في خصومات العمل ، شجبت صحيفة العامل بحماسة الترتيبات الجديدة . وعلى أثر الاصطدامات الدامية بين المضربين المتظاهرين وبين الشرطة ، أغلقت الصحيفة ولحق جهاز التحرير المؤلف في غالبيتهم من النقابيين ، بتهمة التحريض على مخالفة النظام . وبفضل انتساب المنظمة إلى اتحاد نقابات العمال العرب والاتحاد الدولي ، استفادت من تضامن المنظمات العمالية في آسيا وأفريقيا وأمريكا . وعلمت الصحيفة الاسبوعية الفرنسية ( النوفيل أوبسرفاتور ) على تلك الحوادث في عددها بتاريخ ٧ ايلول ١٩٦٠ بقولها :

( في عدن ، ينظم العمال اضراباً عاماً للاحتجاج على التبعيات على الحرية النقابية ، مطالبين بإنهاء الإدارة البريطانية وتنظيم استفتاء تحت إشراف الأمم المتحدة ) .

وعلى الصعيد السياسي ، ركز الاتحاد مع الجبهة جهودهما على إزالة الاستعمار في عدن وعلى تحرير اليمن من النظام الملكي . وكانت دعايتهم تطالب بدمج الجنوب مع الشمال . وبقدر ما كانت تلك الدعاية تحقر الانجليز بقدر ما كانت تسبب القلق للسلالة الزيدية التي كانت تريد أن تجنب البلاد موجة الاضطرابات التي أثارها الوطنيون في المستعمرة .

مع نهاية المعركة الانتخابية عام ١٩٥٩ ، تصدع التحالف الواهي الذي كان يجمع القوى التقدمية . وأخذت الجبهة موقفاً يختلف عن موقف الاتحاد الذي انعطف انعطافاً واضحاً نحو اليسار عام ١٩٦٠ . وأصبح الاتحاد المركزي للنقابات في نظر الكثيرين من أبناء الجنوب الجسد الحقيقي ( للقومية اليمنية ) .

ومن هذه الزاوية بدأ يتعرض للنقد الشديد .

إلا أن الذي يجب أن يقال ، هو أن الاتحاد حاول عدة مرات أن يذيب مختلف الأحزاب الوطنية في بوتقة واحدة تحت رعايته ، إلا أنه لم يصادف إلا نجاحاً جزئياً وخاصة لدى الروابط التي تهيم عليها العناصر ذات الأصل اليمني . وضمن هذا الاتجاه قاد عملية تشكيل الاتحاد الشعبي عام ١٩٥٨ والاتحاد الوطني اليمني عام ١٩٥٩ والتجمع الوطني عام ١٩٦٠ وتجمع المنظمات الوطنية والشعبية عام ١٩٦١ . وساهم مساهمة فعالة في مؤتمر القاهرة الذي اجتمع عام ١٩٦١ و ١٩٦٢ وضم ممثلين عن (١) :

— النقابات العدنية ،

— حركة القوميين العرب ،

— الاتحاد اليمني ،

— حزب البعث العربي الاشتراكي ( فرع اليمن والجنوب ) .

وقد حاول المؤتمرون أن يخلقوا جبهة وطنية جديدة إلا أنهم لم ينجحوا في ذلك . لذلك قرر الاتحاد المركزي للنقابات عشية مؤتمر لندن في تموز ١٩٦٢ تأسيس حزب جماهيري . وهكذا تم نشوء ( حزب الشعب الاشتراكي ) . وخلال ذلك كانت الجبهة الوطنية الموحدة قد زالت ولم يبقَ لها وجود . وقد قام ( حزب الشعب الاشتراكي ) بحملة عنيفة ضد المشروع الاتحادي الذي طرحته السلطات . وعلى الرغم من التدابير القمعية ، نجح في تعبئة الرأي العام الداخلي والخارجي ضد السياسة الانجليزية . إلا أنه فشل في تجميع قوى المعارضة من حوله ، بل وزاد في خصومتها له .

---

(١) قحطان الشعبي « الاستعمار البريطاني ومعركتنا في الجنوب اليمني » القاهرة ١٩٦٢



## الاتجاهات الراهنة :

الخلاصة ، اننا نستطيع أن نميز على ضوء الاختلافات التي رافقت الكفاح الحصب الذي امتد على عشر سنوات ، الاتجاهات الخمسة التالية :

١ - الاقليمية الضيقة : التي يحرص عليها العدنيون المحافظون وغالبية الأمراء . وهي تقوم على المحافظة على التجزئة المحلية . وقد كانت السلطات الاستعمارية في البدء تشاطرهم وجهة نظرهم . إلا أن هذه السلطات بدأت تدرك مع تطور الوضع العربي خطر النزعة الانفصالية والتشتت . فأعادت النظر في سياستها وبدأت بتشجيع جميع تجميع الإمارات داخل اتحاد فدرالي ، ثم بتشجيع ضم عدن إلى الاتحاد من أجل إجهاد الاتجاهات الفكرية وتزوير الاندفاعات الوطنية .

٢ - الاقليمية الواسعة : وقد كانت خلال فترة من العمل الوطني تتمتع بتأييد جميع القوى التقدمية . وهذه الاقليمية الواسعة تتجاوز حدود عدن ومحيتها لتضم الساحل العربي بـمـا في ذلك اليمن . وهي تعتمد في نظرتها على منطلقات جغرافية وتاريخية وبشرية عرقية .

٣ - النزعة الوطنية اليمنية : التي تجعل من اليمن محور العمل الوطني وتعترف له بالأولوية وبالقيادة . وكانت هذه النزعة تلقى تأييداً من قسم من العمال ومن صغار التجار ومن الطليعة المثقفة الذين ينحدرون غالباً من أصول يمنية . كما كان ( حزب الشعب الاشتراكي ) رائد هذه النزعة . الأمر الذي أثار شكوك العناصر الجنوبية التي كانت تمثلها رابطة الجنوب العربي ، والتي كانت ترفض رفضاً قاطعاً إلحاق الجنوب باليمن ، وتقول بالتقارب بينهما شرط رفع فكرة الإلحاق . وقد أعطت هذه العناصر المجال لنشوء حركة وطنية خاصة بالجنوب .

٤ - النزعة الوطنية الجنوبية : وهي تعمل على جعل عدن ومحيتها كياناً مستقلاً ذا سيادة . وقد كانت هذه النزعة تجد في رابطة الجنوب العربي حليفاً

لها، كما كانت تعتمد على تأييد البورجوازية الوطنية الناشئة وعلى قسم من المثقفين وعلى السلطنة . وكانت انجلترا تدعم هذه النزعة سرّاً ، وكانت تستعد لوضع السلطة في يدها يوماً ما ، لأنها كانت تتخذ منها وسيلة لمقاومة القومية اليمنية والقومية العربية .

هـ - القومية العربية : إن شعب اليمن الجنوبي شديد الحساسية للقومية العربية . وباستثناء أصحاب النظرة الاقليمية الضيقة ، تشكل القاسم المشترك لجميع الاتجاهات الأخرى بدرجات ونسب متفاوتة تتراوح بين رفع الشعار وبين الالتحام الكلي بحركة القومية العربية .

إن لكل اتجاه من الاتجاهات السابقة أشياءه وجهاز دعايته الذي تتولاه الأحزاب السياسية . وهذه الأحزاب السياسية تنتشر بين الجماهير دون أن تعلن عن برامج محددة ، وتطغى عليها اللفظية أي لغة الشعارات ، وهي حسب التعبير الماركسي « أحزاب البورجوازية الصغيرة » .



## الفصل السادس

### الأحزاب السياسية

إن الأحزاب السياسية في الغرب تقوم بوجه عام بشكل رئيسي على المصالح المحددة تحديداً واضحاً للزمر الاجتماعية . وفي معظم بلدان العالم الثالث ، وفي الوطن العربي بوجه خاص ، توجد مثل هذه الأحزاب ، إلا أنها تبدو دونها تبلوراً . فالسياق التاريخي لهذه البلاد يجعل مفهوم الحزب القائم على أساس الطبقات الاجتماعية المتميزة شيئاً لا يتفق مع الواقع الداخلي لهذه البلاد ، لا سيما في اليمن الجنوبي .

فقد لاحظنا من خلال الفصول السابقة أن الرأي العام في اليمن الجنوبي ينقسم إلى اتجاهات وزمر غير مستقرة وغير ثابتة . لأن الشعب في غالبيته ما يزال يعيش ضمن وسط عشائري تتشكل على هامشه الطبقات الاجتماعية الجديدة التي لم تأخذ بعد طابعاً محدداً . بالإضافة إلى ذلك ، فإن الشعب تنقصه التربية السياسية والمدنية . فالفئات الهامشية المتمركزة في المدن وخاصة في مستعمرة عدن وحدها تملك ثقافة أولية من هذا النوع بفضل تعميم التعليم وبفضل الصحافة والمذيع والدعاية الوطنية .

فلا مجال إذن إلى القول بأن هناك وعياً طبقياً أو حسّاً سياسياً متطوراً لدى الشعب وخاصة في المحمية . صحيح أننا نعثر في عدن على منظمة عمالية نشيطة كانت مصدر نشوء تنظيم سياسي على صورة قاعدته الاجتماعية التي لا شك في أنها بروايتارية وفلاحية ، إلا أنها دوماً ذات أصول قبلية عشائرية . كما كان لظروف الكفاح المعادي للاستعمار أكثر مما كان لوجود وعي طبقي حقيقي الفضل في حدوث تلك التغيرات المفاجئة .

وهذه الملاحظة تصح أيضاً على باقي التنظيمات التي تهيمن على المسرح السياسي . فداخل الأحزاب السياسية لا نعثر على عنصر اجتماعي خاص ، بل نجد أنفسنا أمام عدة فئات اجتماعية داخل الحزب الواحد . فالنضال من أجل الاستقلال لا يمكن أن يكون من صنع طبقة اجتماعية واحدة . بل هو من صنع شعب بأكمله . وهكذا يمكن أن نتساءل فيما إذا كانت توجد أحزاب بالمعنى الصحيح في اليمن الجنوبي ؟

إذا أخذنا بعين الاعتبار المقياس الأوروبي ، أي الصيغة التقليدية للأحزاب في البلاد الديمقراطية الرأسمالية ، وجدنا أن اليمن الجنوبي يعيش مرحلة ما قبل نشوء الأحزاب . أما إذا نظرنا إلى الوسط الاجتماعي الخاص باليمن الجنوبي ونظرنا نظرة أشمل إلى الواقع العربي بشكل عام ، كان جوابنا إيجابياً . وهذا لا يمنع من القول بأن عدن ومحيتها ما تزال في المرحلة الأولى من مراحل التطور ، وأن الخط الفاصل بين المجموعات المنظمة والأحزاب السياسية بالمعنى الدقيق للكلمة ، ما يزال فيها سابقاً لأوانه . فالمعيار الرئيسي الذي يميز بينهما هو وجود المنظمة ، فالحقيقة أن أي تشكيل مزود بجهاز سياسي منظم وبرنامج ، يستطيع أن يعتبر نفسه قائماً كحزب . وفي اليمن الجنوبي توجد عدة تجمعات تطالب بهذا الحق . وهي تطلق على نفسها صفة الحزبية وتعمل على أساس أنها أحزاب .

وسنقف من هذه الأحزاب على أربعة تعتبر أهمها . لأن ما تبقى هي



في الحقيقة تجمعات صغيرة . أما فيما يتعلق بالبرنامج ، فهناك خطوط عامة وليس هناك برامج محددة ومتناسقة . أما فيما يتعلق بالتركيبات الاجتماعية ، فهناك إلى جانب البورجوازية الوطنية والأجنبية ، الموظفون الوطنيون ، والمثقفون ، والعمال والقبائل .

### حزب المؤتمر الشعبي :

لقد نشأ هذا الحزب عن الرابطة العدنية ، وهو يعتبر نفسه الوريث الطبيعي لها . وهو يتميز بطابعه « العائلي » بحكم سيطرة عائلة ( لقمان ) عليه . وهذه الأسرة ( التي تعتبر مؤسسة لهذا الحزب ) ، تلك صحفاً ثلاثاً : « فتاة الجزيرة » ، و « القلم العدني » ، و « يوميات عدنية » . وقد حمل هذا الحزب لواء الدفاع عن « الكيان العدني » . أما برنامجه ، فقد عرض عرضاً غامضاً في نشرة للدعاية تحت عنوان : « أهذا كتاب أبيض » . وكاتب هذه النشرة <sup>(١)</sup> ، وهو أحد قادة الحزب ، يعتبر نفسه ناطقاً باسم شعب عدن . ويتحدث عن التقدم الذي حصل في المستعمرة وعن تأخر محيتها ، وعن التمييز السياسي بين شطري البلاد ، وعن عدم التكافؤ في التطور الاقتصادي فيما بينهما . ثم يشجب باسم الوحدة الإقليمية لعدن ، عملية انتزاع جزر البريم وكوريا موريا . وينتقد الطريقة التحكمية التي تمت بواسطتها عملية إدخال عدن في اتحاد الجنوب العربي . ولا ينعمه ذلك من استخلاص نتيجة تؤكد على ضرورة مساعدة عدن الفنية لمحيتها الفقيرة .

وهكذا فإن برنامج حزب المؤتمر الشعبي يعارض الحل الفدرالي لأنه في زعمه ينتزع من العدنيين حقوقهم ويعيق سيرهم نحو الديمقراطية ، ولأنه يخشى أن يعطل الحل الفدرالي فرص حصول عدن على استقلالها . لذلك فإن حزب المؤتمر الشعبي يطالب بما يلي :

---

(١) عبدو المضال . « أهذا كتاب أبيض » القاهرة ١٩٦٢ ، ص ١٧ .

١ - بانتخابات تشريعية عامة تقتصر على المستعمرة .

٢ - تشكيل حكومة وطنية عدنية مسؤولة أمام المجلس التشريعي المنتخب .

٣ - بحصر مهمة هذه الحكومة في نقطتين رئيسيتين : تطبيق حق تقرير المصير و اعلان الاستقلال .

وبكلمة أخرى ، يطالب الحزب بدولة عدنية تتمتع بالسيادة الكاملة تصبح عضواً في الكومنولث . وشعاره المؤلف : « عدن للعدنيين » ، أما موضوع الاتحاد فلا يأتي إلا بعد أن يتحقق هذا الهدف ، وعندئذ تفاوض عدن المستقلة الاتحاد الذي يكون بدوره قد استكمل سيادته من أجل الاندماج ضمن صيغة مرنة كوندراالية . ان حزب المؤتمر الشعبي ينطلق من اطار التجزئة ، لذلك فهو يلقي دعماً من عناصر الأقلية العدنية ذات الأصول الاجنبية التي تخشى طغيان العناصر العربية ، والتي تتجمع في عدة منظمات وجمعيات لتأمين حماية مصالحها . وهي مدعومة من البيوتات التجارية الأوربية والهندية التي تقول نشاطها من أجل إعاقه نشاط البورجوازية الوطنية التي تحاول استبعاد الرأسمال الأجنبي .

وقد بقيت السلطات الانجليزية تساند نشاط الأقلية حتى عام ١٩٦١ ، حيث تبين لها أن التجزئة التي تعمل الأقلية على تثبيتها ، لم تعد شعاراً واقعياً . ثم جاءت الضرورات الاستراتيجية ومقتضيات السياسة العليا الخارجية ، لتحث تحولاً في موقف هذه السلطات . وكان الحزب الوطني الاتحادي الوليد الثاني للرابطة العدنية المستفيد الأكبر من هذا التحول .

الحزب الوطني الاتحادي :

أمام اللفظ الذي كان يصدر عن العناصر العدنية المعادية لدمج عدن ، لم تتردد السلطات البريطانية في خلق حزب جديد مؤيد للسياسة البريطانية . وقد كانت ولادة الحزب الوطني الاتحادي في الحقيقة تعبيراً عن رغبة الانجليز

في إسباغ مظهر شرعي على الدمج . وقد كان زعماء هذا الحزب هم الذين وقعوا اتفاقيات لندن ، وشكلوا أول حكومة مستقلة في دولة عدن .

كان برنامج الحزب الوطني الاتحادي يتطابق تماماً مع برنامج وزارة المستعمرات . فقد نادى بتعاون وثيق مع الامراء وبالحفاظ على المصالح الاقتصادية والحربية لبريطانيا العظمى . إلا أنه كان خلال المفاوضات مركز على التفاوت الاقتصادي بين عدن والحماية ، ويعتبر التفاوت نتيجة لتمايز التطور الدستوري بينهما . وهكذا استطاع أن يحمل الامراء على قبول مبدأ اعتبار عدن كياناً خاصاً داخل اطار اليمن الجنوبي السياسي والاقتصادي الذي يشكل مجالاً حيويّاً أكثر اتساعاً . كما أنه طالب بتطمين العدنيين الأجانب بحيث أن يكون الدمج مصحوباً بشروط تضمن لهم حقوقهم . وحصل لعدن على تمثيل قوي داخل المؤسسات الفدرالية . وعلى عكس حزب المؤتمر ، رفض الحزب الوطني الاتحادي أن يتبنى فكرة حصول المستعمرة على الاستقلال . وكان يرد على أصحاب هذه الفكرة بأن عدن ما تزال دون مستوى القدرة على تشكيل دولة ذات سيادة . ويضيف إلى ذلك قوله بأن هذه الدولة لن تصمد طويلاً أمام هجمات القوى الوطنية ، وأن اتحاد الجنوب العربي بدون عدن ، لا بد أن يتفكك سريعاً . فلإنقاذ عدن والاتحاد معاً من الوطنية المتطرفة لا بد من دمجها . وهنا تظهر المطابقة بين دعوى الحزب وبين الخطط البريطاني .

ان الحزب الوطني الاتحادي منظمة ممثلة للإدارة الاستعمارية ، وهو إلى جانب الدعم المالي الضخم الذي يأتيه من قبل السلطات يحظى بدعم رجال الأعمال الطامحين إلى الحصول على عقود تجارية مع الحكومة الاتحادية ومع الزعماء المحليين . وكذلك بتأييد قسم من جهاز الموظفين الرسميين وقسم من العدنيين العرب .

وبصورة عامة ، يمكن تصنيف الحزب الوطني الاتحادي مع حزب المؤتمر الشعبي ، كممثلين للقطاع المؤيد للملكة المتحدة رغم اختلاف موقفهما نسبياً .



فالحقيقة أن تخلّستي السلطة عن حزب المؤتمر ليس إلا ظاهرياً . فالعالم كله يعرف بأن السلطة تدعمه بصورة خفية ، وبأن الولايات المتحدة الأمريكية تقدم له مساعدة كبيرة . فالانجلو ساكسون يريدون أن يجعلوا من هذا الحزب أداة للضغط على الوطنيين لإرغامهم على التسليم بموضوع القواعد .

وبما أن الأحزاب التقدمية لا مقاعد لها في المجلس ، فإن حزبي المؤتمر والوطني الاتحادي ، كانا يمنيان النفس بأن يلعبا دور حزب السلطة وحزب المعارضة . وكان البريطانيون يفتبطون ويعتزون برؤية صورة مصغرة لمجلس العموم تتجسد في المجلس التشريعي ، ويعتبرون ذلك دليلاً على نجاح سياستهم في إنهاء الاستعمار . والغريب في الأمر ، أن قسماً كبيراً من الرأي العام الانجليزي كان يعتقد على ما يبدو بهذه الاسطورة - المهزلة - وأقل ما يمكن أن يقال بهذا الشأن هو أن هذا الجانب من الرأي العام كان ضحية دعاية فارغة موهلة في الادعاء . ويكفي الدلالة على ذلك التذكير بأن المجلس التشريعي قد تم انتخابه من قبل ٢٦٪ فقط من مجموع الناخبين . وأنه ليس من المنطق في شيء أن يعترف له بأية صفة تمثيلية ، طالما أن ٧٤٪ من الناخبين قد امتنعوا عن التصويت من أجل شجب هذه الصفة التمثيلية . وهنا تكمن قوة الأحزاب الوطنية ( رابطة الجنوب العربي وحزب الشعب الاشتراكي ) التي حاول الانجليز أن يكتموا أصواتها بواسطة التدابير القمعية البوليسية القاسية . ولكن على الرغم من ذلك ، نجحت الأحزاب الوطنية في أن تشل القوى الممالة للانجليز . وهذا هو السر الذي جعل بريطانيا تعتمد على الامراء المحليين الرجعيين الذين جعلتهم يشكلون جبهة في محاولتها تحطيم المقاومة الوطنية أكثر من اعتمادها على منظمات قيد التلاشي السريع كحزب المؤتمر والحزب الوطني الاتحادي .

### رابطة الجنوب العربي :

لقد عارضت رابطة الجنوب العربي المشروع الاتحادي البريطاني والكيان العدني منذ البدء . وحرّضت عام ١٩٥٧ - ١٩٥٨ سلطان لحج ونقيب يافع

السفلى ، على رفض المخطط الذي رسمته وزارة المستعمرات لتجميع الامارات . وكان من نتائج ذلك إبعاد قيادة الرابطة وإزاحة الامراء المتصلين في موقفهم عن مناصبهم . وقد حاولت الرابطة في تشرين الثاني ١٩٥٨ أن تنشئ حكومة في المنفى بمساعدة البلاد الشقيقة . إلا أن المحاولة باءت بالفشل نظراً لمعارضة اليمن<sup>(١)</sup> .

لقد أخذت رابطة الجنوب العربي على اتحاد الجنوب العربي طابعه المعادي للقومية العربية وكونه لم يأت نتيجة استشارات . فهو في نظر الرابطة مناورة هدفها الإبقاء على السيطرة البريطانية وعلى حالة التجزئة المصطنعة في البلاد . وهي تعتبر مؤسسي الدولة الاتحادية مجرد موظفين مأجورين للسلطات البريطانية . وبالتالي فإنها لا تعترف لهم بأية أهلية حقوقية تخولهم صلاحية عقد معاهدات تحدد مصير البلاد .

والخلاصة ، فإن اتفاقات ١٩٥٩ و ١٩٦٢ ليست لها صفة شرعية في نظر الرابطة ، لأن المفارضين لم يكونوا ممثلين ، ولأن تكافؤ القوى كان مفقوداً .

أما برنامج الرابطة فينص على اعتبار عدن ومحميتها تشكيلان كياناً واحداً غير قابل للقسم . كما ينص مقابل الدولة الاتحادية التي لا تقوم على أسس صحيحة ، على إنشاء دولة مركزية موحدة . وقد أوضحت وجهة نظرها في مذكرة قدمها إلى هيئة الأمم المتحدة في نهاية عام ١٩٦٢ ، حيث تقترح :

١ - بوضع اليمن الجنوبي لمدة سنتين تحت وصاية لجنة دولية مؤلفة من ممثلين عن البلاد غير المنحازة .

٢ - بتحويل الإدارة إلى الوطنيين تحت إشراف لجنة دولية .

---

(١) السر برنار ويللي ، ص ٦١ .

٣ - بالاعتراف بحق شعب اليمن الجنوبي في تقرير مصيره وبضمان تطبيقه على كل أنحاء البلاد .

٤ - وأخيراً بإنشاء مجلس تأسيسي منتخب بالاقتراع العام المباشر تكون مهمته الأساسية وضع دستور للبلاد وإعلان استقلالها .

إلا أن هذا الحل لم يكن يملك أسباب النجاح . فالهيئة الدولية نظراً للصعوبات الكبرى التي تواجهها في مناطق أخرى حساسة أيضاً ، لم تكن تميل إلى تحمل مثل هذا العبء الجديد . ومن جهة أخرى ، فإن الحكومة البريطانية والحكومة اليمنية وحزب الشعب الاشتراكي ، وهي الهيئات التي لا يمكن حل المشكلة بدون اتفاقها ، لم تكن موافقة على هذا التدخل الدولي .

وكانت رابطة الجنوب العربي ترفض كل مطلب وكل مسمى لإلحاق اليمن الجنوبي باليمن . إلا أنها لم تكن ترفض فكرة التقارب مع اليمن عندما يحصل اليمن الجنوبي على سيادته كاملة . وكانت تتطلع إلى اتحاد حر بين الدولتين يتم نتيجة مفاوضات متبادلة . أما المهمة العاجلة فهي في رأيها التحرر من السيطرة البريطانية ، وعندما يتم الحصول على الاستقلال ، يمكن توثيق الارتباط ما بين الشمال والجنوب على ثلاث مراحل :

١ - تدعيم الدولة الوطنية في اليمن الجنوبي .

٢ - توحيد الساحل العربي ضمن إطار اتحاد واسع .

٣ - تشجيع دمج وتوحيد الشمال والجنوب ضمن مجموع أكبر على غرار الجمهورية العربية المتحدة .

وفي حالة استمرار اليمن في معارضة انبثاق دولة متحررة في الجنوب ، فإن رابطة الجنوب العربي تطالب باستفتاء الشعب تحت إشراف الأمم المتحدة .

ثمّة ملاحظتان تجدر الإشارة إليهما بصدد موقف رابطة الجنوب العربي ، سواء بالنسبة إلى الاستعمار أو بالنسبة للحركة الوطنية في اليمن .



الملاحظة الأولى ، تتلخص في أن برنامج الرابطة يتفق في عدة نقاط مع خطط وزارة المستعمرات . فقد قبيّن لنا أن المملكة المتحدة قد سبق أن باشرت عملية تجميع دول الامراء وعدن من أجل إنشاء دولة اتحادية تمنحها الاستقلال . فالفرق بين وجهة نظر الرابطة ووجهة النظر البريطانية يتلخص في أن بريطانيا ترفض :

١ - فكرة انتخابات مسبقة ،

٢ - الاعتراف بحق تقرير المصير ،

٣ - المعاهدات والاتفاقيات التي تؤدي إلى إزالة القواعد وجلاء القوات البريطانية .

وما عدا ذلك فإن وجهتي نظر الرابطة والسلطة الاستعمارية تتفقان في الهدف النهائي الذي هو حصول البلاد على سيادتها الدولية .

أما الملاحظة الثانية ، فتتعلق بموقف الرابطة من اليمن ، ذاك الموقف الذي يعتمد على التمنيات . فهي لا تتصور وحدة الجنوب والشمال إلا بعد الاستقلال . وتعتبر كل محاولة قبل ذلك أمراً لا يجوز التفكير به . فهناك مرحلة انتقالية طويلة الأمد لا بد منها في رأيها ، تتم خلالها عملية القضاء على عقبات الوحدة قبل الوصول إليها .

ان هذا الموقف قد جعل رابطة الجنوب العربي تتعرض لهجمات عنيفة من قبل الحكومة اليمنية وخاصة من قبل حزب الشعب الاشتراكي . واتهمت بأنها تلعب لعبة الاستعمار والتجزئة .

إن رابطة الجنوب العربي هي أقدم منظمة في عدن ومحيتها . وقد شهدت في البدء ازدهاراً كبيراً . إلا أنها تعرضت منذ عام ١٩٥٦ إلى هزات وأزمات متلاحقة أدت إلى عدة انقسامات ذات طابع يساري في قيادتها . وقد نالت الانسحابات التي شملت قسماً من جهاز الرابطة القيادي ، من قوة الرابطة . وقد انضاف الى

هذا الخلل الذي لحق بتكوين الرابطة ، تهديم السلطات لما تبقى من جهازها ، ومصادرة صحيفتها الناطقة باسمها بعد إبعاد قادتها الرئيسيين .

وعلى الرغم من هذه النكسة ، فإن الرابطة ما تزال تتمتع بشعبية لدى الأوساط الوطنية التقليدية ، ولدى بعض القبائل ، وكذلك لدى سكان الريف في المحمية ، وخاصة لدى البورجوازية الوطنية الناشئة . فقد اقتربت هذه الطبقة من الرابطة لأنها وجدت الأفكار الاشتراكية لدى حزب الشعب الاشتراكي فعالية في الثورة ، وتثير القلق .

### حزب الشعب الاشتراكي :

ان حزب الشعب الاشتراكي هو دون شك أهم المنظمات ، لا في عدن فحسب ، بل في الجزيرة العربية بوجه عام . فهو الوريث الشرعي للجبهة الوطنية الموحدة . وقد تأسس عام ١٩٦٢ من أجل مقاومة المشاريع البريطانية . أما مؤسس هذا الحزب فهو اتحاد نقابات عمال عدن ، الذي حاول أن يتجنب أخطاء الحركات الأخرى بشكل جملة مركزاً حزبياً لجميع الذين انشقوا عن المنظمات المتنافسة .

ان حزب الشعب الاشتراكي يدين الوجود البريطاني في اليمن الجنوبي ، ويدين الاتحاد الذي يجد فيه محاولة موجهة لفصل الجنوب نهائياً عن الشمال . ويطالب بارجاعه إلى الوطن الأم . وكل حركة تحاول بشكل أو بآخر أن تقف عقبة في وجه هذه العودة ، تعتبر حركة انفصالية . وهذا ما حصل بالنسبة لحزب المؤتمر الشعبي وللحزب الوطني الاتحادي ، وإلى حد ما لرابطة الجنوب العربي . إلا أن هذه الأحزاب ترد التهمة وخاصة الرابطة التي تحمل حزب الشعب الاشتراكي مسؤولية شطر الحركة الوطنية .

أما برنامج الحزب فيدعو إلى أفكار وحدوية متقدمة كثيراً ، إلا أنها مطبوعة بطابع يمني واضح وصريح يتهمه خصومه بأنه طابع توسعي . ويتضمن برنامج الحزب النقاط الأساسية الثلاث التالية :

١ - زوال الاستعمار بشكل كلي وفوري ، وكذلك القواعد المرتكزة على المعاهدات غير المتكافئة .

٢ - رفض تكوين كيان خاص باليمن الجنوبي .

٣ - التعميل في إعادة ربط الجنوب المحتل بالشمال المتحرر .

إن هذا البرنامج يقلل من أهمية الصفة الوطنية لليمن الجنوبي ، ويصطدم بحقيقة من جهة أخرى بعدة عقبات أهمها :

١ - عداة الأمراء ، والأحزاب العدنية المدعومة من السلطة الاستعمارية .

٢ - معارضة رابطة الجنوب العربي .

٣ - تأرجح الموقف الشعبي .

والحقيقة أنه ، لا الأمراء ، ولا حلفاؤهم الانجليز ، عازمون على تقديم عدن ومحميتها إلى اليمن على طبق . أما العدنيون ، فعواطفهم الانفصالية معروفة منذ زمن طويل . كذلك فإن رابطة الجنوب العربي ترقاب في موقف حزب الشعب الاشتراكي وتخشى أن يجعل من القومية اليمنية شعاراً للمزايدة يفرضه على شعب اليمن الجنوبي رغم أنه ، وأن يتجاهل التطلعات الحقيقية لهذا الشعب .

كما أنها تعتبر تصلب حزب الشعب الاشتراكي عاملاً في تقوية النزعات الانفصالية على حساب الوحدة الوطنية .

وهذه الحجج صحيحة إلى حد بعيد . ذلك لأن الاقليمية هي دوماً مغروسة في اذهان الناس ولأن الناس ما يزالون غير مالكين لصورة المستقبل بشكل محدد ، لسبب بسيط وهو أنهم لم يسألوا رأيهم بعد حول مستقبل البلاد . لذلك كان مجال عمل الحركة المؤيدة للدمج العضوي مع اليمن التي يبعثها حزب الشعب الاشتراكي ، مقتصرأ على عدن . فلا يكفي أن يقال بأن شعب اليمن الجنوبي في أكثريته الساحقة يرغب الدمج . بل يجب أن تعطى له الفرصة ليعبر بوضوح



عن رأيه وعندئذ يعرف رأيه . وليس غير اللجوء إلى الاستفتاء يمكن أن يقرر شيئاً حاسماً بالنسبة إلى المستقبل .

إلى جانب الحركة المؤيدة لليمن ، توجد في حضرموت حركة موالية لوحدة المنطقة الشرقية واستقلالها ، ومناهضة لمبدأ الالتحاق باليمن .

والحقيقة أنه منذ اكتشاف البترول في المنطقة الشرقية ، أصبحت فكرة المناداة بحضرموت دولة مستقلة ، ذات إغراء كبير بالنسبة إلى السلاطين ، يؤيدهم في ذلك معظم سكان المنطقة ، كما يلقون تشجيعاً على هذه الفكرة من الانجليز بشكل خفي . ويكفي أن تأنيهم الفرصة السانحة حتى يعلنوا استقلالهم .

وهكذا فإن خصوم حزب الشعب الاشتراكي ومعارضيه يملكون أسلحة متعددة لمحاربة مشروعاته ، ويطمحون إلى قلب الوضع لمصلحة اليمن الجنوبي . وعندئذ ينتصر المخطط البريطاني الذي يسعى قبل أن تلتسحب إنجلترا من المنطقة ، إلى تكريس الانفصال النهائي بين الشمال والجنوب .

ويبدو أن حزب الشعب الاشتراكي قد أدرك ذلك ، لذلك تحول عن موقفه الأول ، وأعلن استعداده للموافقة على استقلال عدن والحمية . ويطالب بحق تقرير المصير . ويبدو من خلال ما كتبه صحيفه اسبوعية في الكويت <sup>(١)</sup> ، ان الحزب قد عقد اتفاقاً مبدئياً مع حزب العمال البريطاني بموجبه يلتزم هذا الأخير بالاعتراف بحق شعب اليمن الجنوبي بتقرير مصيره بنفسه عندما يصبح في السلطة . وبالمقابل يقبل حزب الشعب الاشتراكي بمبدأ تأجير قاعدة عدن للبريطانيين لمدة محددة .

ويعتبر ذلك تراجعاً هاماً بالنسبة لمواقف الحزب السابقة . إلا أن حزب الشعب الاشتراكي لا يتوقف رغم ذلك عن متابعة حملته من أجل الرجوع إلى الوطن الأم . وهو يعتمد من أجل كسب الرأي العام في الداخل بوجهة نظره ،

---

(١) الطليعة ، العدد ٧٢ ، تاريخ ١١ آذار ١٩٦٤ .

على جهاز دعايته الذي نجح في كسب الرأي العام في عدن . وهو يظهر واقعية سياسية كانت أول نتائجها الطبيعية ، التقارب بينه وبين رابطة الجنوب العربي . فقد قرر الطرفان <sup>(١)</sup> إنشاء جبهة موحدة ضد السلطتين الاستعمارية والاتحادية . وعندما تقوى هذه الجبهة لا بد أن يكون لها تأثير ايجابي على ازدهار الحركة الوطنية .

إن حزب الشعب الاشتراكي يملك في عدن قاعدة شعبية ضخمة . وتتألف جماهير الحزب من طبقة العمال ومن فئات المستخدمين وصغار الموظفين والتجار والشبيبة المثقفة . إلا أن دعائمه الأساسية تبقى دوماً في اتحاد نقابات عدن . كما أن لحزب الشعب الاشتراكي تأثيراً كبيراً في أوساط المهاجرين اليمنيين الذين يعيشون في عدن . وهو يشكل مع رابطة الجنوب العربي المعارضة الوطنية التي عبرت عن نفسها من خلال الانفجارات الشعبية ومن خلال الثورة المسلحة . وفي عدن نفسها عمت الاضطرابات والمظاهرات الجماهيرية والعصيان المدني ، وأعلن اتحاد العمال عن عزمه على مقاومة السياسة البريطانية لحكومة المحافظين بكل الوسائل الممكنة ، بما فيها الاغتيالات التي تعددت واشتدت . وقد تسربت الاضطرابات الى الداخل بسرعة حيث نجحت جبهة التحرير القومية <sup>(٢)</sup> في إثارة القبائل ضد الانجليز والامراء في ( ردفان ) ( إمارة الضالع ) وفي يافع . وقد تصدت السلطات بعنف لموجة الهجوم هذه ، وبذلت جهداً كبيراً من أجل القضاء على المعارضة وتحطيم أدواتها . واشتركت القوات الاتحادية والانجليزية في إخماد ثورة القبائل . وأصبح استخدام الطائرات المطاردة وقاذفات القنابل شيئاً مألوفاً . وقد جرى قذف وقدمير عدد كبير من القرى . وكان الطيران الملكي يطارد الثوار اللاجئين الى الجبال أو في المناطق المتاخمة لليمن . وبحجة تدخل اليمن في الشؤون الداخلية للاتحاد ، قامت وحدات الطيران بغارات على الجبهة

(١) لوموند ، ٢٨ كانون اول ١٩٦٣ .

(٢) عند كتابة هذه الصفحات ، لم يكن المؤلف يملك معلومات مفصلة عن هذه المنظمة التي أنشئت حديثاً بمؤازرة حركة القوميين العرب .



اليمنية في حريب ، وتوجهت تعزيزات من انجلترا ومن المانيا الى إمارة الضالع لدعم الجيش الاتحادي . ورغم ذلك فإنها لم تتمكن من القضاء على الثورة .

وعلى وجه الاجمال ، فإن العمل المركز الذي قام به الوطنيون الذين حققوا فيما بينهم مصالحاً جزئية في المستعمرة ، والثورة في الداخل ، قد هزت بعنف ركائز الدولة الاتحادية وأزعجت الانجليز كثيراً . وأصبح موضوع تعميم العمل المسلح على جميع أنحاء البلاد هو مركز الاهتمام . إلا أن جدوى هذه الخطوة الشاملة بدت رهناً باتفاق المنظمين الرئيسيين سلفاً من أجل تنظيم ودعم مشترك لهذه الحملة . لأنه على الرغم من أن حزب الشعب الاشتراكي ورابطة الجنوب العربي هما هيئتان معاديتان للاستعمار ووطنيتان ، إلا أنهما تصدران على صعيد المبادئ عن وجهتي نظر متقابلتين ومتباعدتين . علماً بأنهما على صعيد الموقف العملي يجمعهما هدف توحيد الشمال والجنوب . وبكلمة واحدة فإن خلافاتها سطحية وتتناول الوسائل لا الغايات .

وعلى الرغم من اختلاف مواقف الأحزاب ، فهي بوجه عام تتفق في إدانة الاستعمار وفي هدف تحرير البلاد . فالأحزاب الليبرالية ( حزب المؤتمر الشعبي والحزب الوطني الموحد ) كانت تفهم الاستقلال من خلال مفهوم التعايش المتبادل مع الانجليز ، ولا ترى ضرورة لأن يكون الاستقلال مصحوباً بقطيعة مع بريطانيا . فهو يمكن أن يكون المحطة الأخيرة في مراحل انحسار الاستعمار . وقد كان الامراء يؤيدون وجهة النظر هذه . أما الأحزاب الوطنية فقد كانت تتطلع حسب تعبيرها إلى تخليص المنطقة من النفوذ الانجليزي مرة واحدة بواسطة العنف .

إن مفهوم التحرير بالنسبة « للجنوبيين » يعني تحرراً كاملاً يؤكد شخصية الجنوب دون أن يؤدي ذلك إلى استبعاد إقامة علاقة وثيقة مع اليمن بعد الحصول على الاستقلال . وهم يعتبرون مفهوم هذا نموذجاً صالحاً للتطبيق في نطاق الوحدة العربية . فالوحدة تتوقف على حصول كل بلد عربي على استقلاله



السياسي والاقتصادي .

أما « الشماليون » فيعتبرون التحرير مرحلة ضرورية وكافية لتحقيق الوحدة غير المشروطة مع اليمن . ويعتبر حزب الشعب الاشتراكي لسانهم الناطق باسمهم .

وهكذا فإن نشاط الأحزاب السياسية لا ينصرف إلى الكفاح ضد الاستعمار فحسب ، بل إن قسماً هاماً من هذا الكفاح يتركز على الهدف المباشر بعد الاستقلال . لذلك فإن نهاية مرحلة النضال ضد الاستعمار توافق بدائية مرحلة الصراع الايديولوجي بين الأحزاب السياسية .

### الخصائص الرئيسية للأحزاب

يتميز الوضع الحزبي في اليمن الجنوبي بالملامح الأساسية الثلاثة الآتية :

١ - التمرکز في المدينة .

٢ - عدم وجود حزب يحسّد الصفة الوطنية .

٣ - غياب الايديولوجية .

هناك خصائص أخرى دون شك إلا أنها ذات قيمة ثانوية ، وأبرزها كون قيادات الأحزاب تمثل قيادة النخبة المحدودة العدد ، فالقيادات هي بالفعل أشبه بعصبة من القادة . حق حزب الشعب الاشتراكي الذي هو من منظمة جماهيرية ، لم تأخذ القيادة فيه طابعاً آخر مختلفاً عن هذا الطابع العصبوي ( الأولغاركي ) .

التمرکز في المدينة :

ما يزال الانتظام داخل الأحزاب محدوداً في المكان . فالأحزاب الوطنية

ليس لها وجود خارج مراكز المدن في عدن وفي الداخل . والتجمعات السياسية الموالية للانجليز يقتصر وجودها على المستعمرة . وجميع الاحزاب تتخذ من عدن مركزاً لقيادتها . وفيها يتجمع القسم الأكبر من مؤيديها . وقلمها يساهم سكان الريف ورجال البدو في النشاط الحزبي . لذلك لا يوجد حزب يحسد الصفة الوطنية . وسبب ذلك يرجع إلى زمرتين من الصعوبات :

١ - الأولى تتعلق بالتكوين الاجتماعي : ففي المحمية ، تبدو ظاهرة الحزبية غريبة عن الوسط التقليدي . لأنها تصطدم بنوع من العطالة في التركيب الاجتماعي الذي تشكل القبيلة الخلقة الحية فيه . ففي الحالة الراهنة للاقتصاد يبدو المجتمع القبلي من جميع الوجوه حالة من التوازن الطبقي توصل اليها مجتمع لا يعرف تقدماً أو تقهقراً اقتصادياً إلا في حالات استثنائية . إذن لا بد من تغيير العامل الاقتصادي لحالة التوازن الساكن حتى يتوفر المجال لتطور العامل الاجتماعي أو لحدوث طفرة فيه (١) .

ضمن هذه الشروط لم تجد ظاهرة الحزبية سوى المدينة مستقراً لها . وقد دفع الشعور بأهمية هذه المشكلة قادة رابطة الجنوب العربي وقادة الجبهة الوطنية الموحدة ثم حزب الشعب الاشتراكي ، إلى التصدي لها ، وإلى محاولة التسرب إلى داخل القبائل . بيد أن حالة الانقسام والتجزئة التي تعم البلاد جعلت مصير كل تدخل مباشر خارجي الفشل نظراً للروح السلبية التي تقابل بها القبائل كل محاولة صادرة عن مراكز المدن . وذلك يفسر السبب الذي دفع الأحزاب لأن تتخذ خلال فترة من الزمن من المدن التي تعبر فيها القبائل ( المكلا وسيئون ) أو من المراكز التجارية المشتركة لمجموعة من القبائل ( حريم ) أو من المناطق القريبة من عدن ( لحج وجعار وزنجبار ) ، مراكز لدعايتها .

إن طابع الانتشار في المدن لم يكن نتيجة لطبيعة التركيب الاجتماعي

---

(١) مجلة افريقيا وآسيا ، العدد ٤٤ .

فحسب ، بل كان أيضاً نتيجة لوجود عوائق تتعلق بمجمل الأوضاع والظروف .

٢ - الزمرة الثانية من الصعوبات : إذا كان وجود الأحزاب أمراً محتملاً السلطات في المستعمرة ، إلا أنها تحظره في المحمية . وقد تم إغلاق مراكز الدعاية منذ عدة سنوات من قبل السلطات المحلية التي اعتبرتها أداة للاضطرابات .

وهكذا فإننا لا نمثر داخل البلاد على أي أثر لحياة حزبية . والحياة السياسية تجري على منوال واحد . فهي عبارة عن حوار بين الأمراء وبين المقيمين البريطانيين . ولم يكن في وسع أحد الطرفين أن يتصور أن طرفاً ثالثاً يمكن أن يتدخل في هذه العلاقة الثقافية المحاطة بمنتهى السرية في معظم الأحيان .

لذلك فإن منع الحياة الحزبية يدفع بالأحزاب إلى التزام السرية في نشاطها . وعلى سبيل المثال نجد ( الحزب الوطني القعيطي ) يتأسس عام ١٩٤٨ في المكلا ( حضرموت ) ، وبعد قيام الاضطرابات عام ١٩٤٩ - ١٩٥٠ ، يجري حله ، ويحال قاداته الرئيسيون أمام محكمة خاصة . ومنذ ذلك الحين لم تقم محاولة جديدة لتأسيس حزب آخر بصورة رسمية ، إلا أننا نلاحظ خلال الفترة التي شهدت منع الأحزاب ١٩٥٠ - ١٩٥٤ ، نشوء نوادر وجمعيات على غرار عدن عرفت ازدهاراً كبيراً ، ولعبت عملياً دور التوعية السياسية وقد تركز نشاطها الذي ترددت أصداؤه في الصحف المحلية ، على تحرير الامارات من النظم ذات الطابع الفردي .

وعلى وجه العموم ، نلاحظ أنه فيما عدا الاهتمام الذي يبديه سكان حضرموت ( الرابطة الحضرية ) ولحج بالشؤون العامة ، فإن ما تبقى من الشعب في المحمية يظهر إعراضاً عن الاهتمام بالأمور السياسية .

ولا شك في أن الانفلاق والجهل هما السبب في هذا التخلف . إلا أن الأحزاب نفسها تتحمل بعض المسؤولية أيضاً من حيث أن جهودها تفتقر إلى



عنصر الترابط . فطالما أن المنظمات ذات الصفة التمثيلية الحقيقية ، والتي تملك سمعة لدى الشعب ، لا توحد نشاطها وتجمع جهودها ضمن تيار مشترك من شأنه أن يقوم بعملية التوعية الجماهيرية والتربية السياسية ، فإنها ستبقى بعيدة عن القدرة على التغلب على النزعة القبلية بسهولة . والبلاد ما تزال تحتاج إلى تشكيل سياسي يملك تنظيماً يمكنه :

١ - من الوصول إلى أبسط قرية ،

٢ - المساهمة في إبقاء وعي قوي حقيقي ،

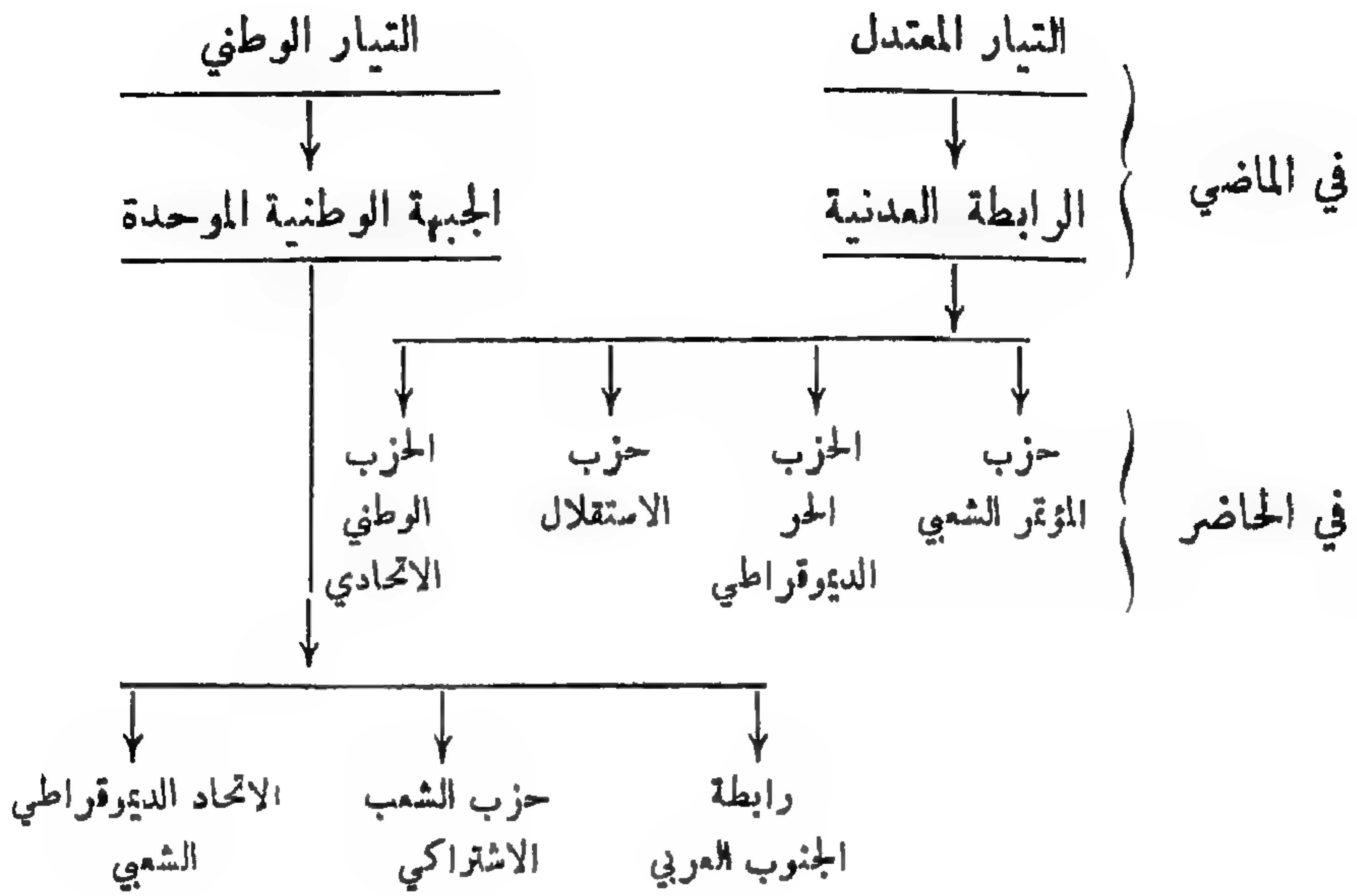
٣ - من إقامة نظام مركزي قوي يستطيع أن يضع حلولاً سريعة وحاسمة لمختلف مشا كل البلاد .

عدم وجود حزب يجسد الصفة الوطنية :

يوجد في عدن حوالي عشرة أحزاب ، في داخل كل منها يمكن أن نلاحظ اتجاهات مختلفة . إن تعدد التيارات الذي كان شائعاً في الماضي ، قد أفسح المجال أمام الانقسامات والتجزئة ، التي ولدت بدورها تيارات مركزية ومتطرفة .

إلا أن هذا التعدد في الأحزاب لم ينتج عنه أي تجمع سياسي قادر على تمثيل دور المفارض مع المملكة المتحدة .

إن السيماء العامة لتنظيم الأحزاب الرئيسية ، تتجلى جملة على النحو التالي :



أما عن الصيغة العامة للتطور التاريخي للحياة الحزبية ، فيمكن أن نشير إلى أن تطور القوى السياسية في عدن قد تمز خلال السنوات العشر السابقة بـبساطة عاملين :

العامل الأول يتعلق بتصاعد الأحزاب القديمة التي كانت تفتقر إلى التمايز ، وحلول أحزاب متميزة ومستقلة محلها. وقد مس هذا التصاعد الأحزاب المعتدلة. فانقسمت الرابطة المدنية إلى عدة تيارات محافظة كما يظهر من خلال الصورة السابقة . ويرجع هذا التفكك إلى التغير الذي طرأ على اتجاه السياسة الانجليزية منذ عام ١٩٦١ .

أما العامل الثاني فيتعلق بالاستقرار النسبي في وضع الأحزاب التقدمية . صحيح أنها شهدت بدورها انقسامات ، إلا أنها بقيت ضمن حدود غير منظورة ، لذلك نجسد التجمعات الأولية السابقة نفسها سواء بتسمياتها الأصلية ( رابطة الجنوب العربي ) أو بأسمائها الجديدة ( حزب الشعب الاشتراكي ) .

فالتحول في زمرة الأحزاب التقدمية كان على صعيد الأفكار . فقد قامت في وجه التقدمية الليبرالية ، تقدمية إصلاحية ، بل اشتراكية ثورية ( الاتحاد الديمقراطي الشعبي ) . أما عن درجة التمثيل للشعب التي تتوفر في أحزاب الجنوب العربي ، فهي حسب تقدير مجلة الرائد العربية في نهاية ١٩٦٢ ، كما يلي<sup>(١)</sup> :

٩٠٪ من العرب في المستعمرة يؤيدون الأحزاب التقدمية ،

٧٪ من السكان يؤيدون الحزب الوطني الاتحادي ،

٣٪ فقط يناصرون حزب المؤتمر الشعبي .

إلا أن الوضع قد تبدل بعد ذلك التاريخ . فقد نجح حزب الشعب الاشتراكي في تدمير مواقع الحزب الوطني الاتحادي وحزب المؤتمر الشعبي . وهو يتمتع بتأييد مجموع السكان العرب في المستعمرة تقريباً . وهم يشكلون ثلاثة أرباع مجموع السكان . وقد كشفت الأحداث عن صحة ذلك ، كما كشفت عن العزلة الصارخة التي يعيش فيها المعتدلون .

فقد تفجرت أزمة داخلية خطيرة بين صفوف الأحزاب المعتدلة عقب ثورة اليمن ( ٢٦ ايلول ١٩٦٢ ) . فقد قدم عدد من الوزراء ، وهم أعضاء في الحزب الوطني الاتحادي الحاكم ، استقالته احتجاجاً على رفض الحكومة البريطانية تأجيل تنفيذ مشروع دمج المستعمرة في اتحاد الجنوب العربي . وقد كان هذا الانسحاب ضربة قاصمة للحزب الوطني الاتحادي .

ورغم كل ما قيل ، فإن درجة تمثيل الأحزاب على مستوى مجموع البلاد ، ما تزال ضعيفة مهما حملت من شعارات . والسبب يعود إلى أن الهوة السياسية ما تزال متمركزة في عدن ، كما يرجع أيضاً إلى التعدد غير المعقول في عدد الأحزاب .

وعلى كل حال ، فإنه ليس من المغالاة في شيء القول بأنه ليس من المتوقع

---

(١) الرائد ( المكللا ) ، العدد ٩٦ ، ايلول ١٩٦٢ .



ضمن خط السير الذي تسير فيه حالياً حركة التحرير ، أن يظهر حزب يمثل في أعين الشعب ضماناً للمصير الوطني . فالحقيقة هي أن الظروف التي سوف تحيط بالاستقلال قد لا تسمح لأية منظمة سياسية مهما كانت تفوق المنظمات الأخرى في شعبيتها ، بأن تكتسب حق التفاوض مع المستعمر ، وبأن تنتزع أمام أعين الجماهير نعمة الاستقلال والسيادة . فالقوى السياسية هي على حال من الضعف والتشتت بشكل لا تستطيع واحدة منها أن تتوصل إلى إزاحة الآخرين المنافسين وأن تفرض نفسها . والانجليز أنفسهم لم يعملوا على تشجيع حزب للاستقلال يقوده الأمراء ، كما فعلت في ماليزيا حيث لعب حزب الاتحاد هذا الدور .

في مثل هذه الشروط التي لا أمل فيها بظهور حزب موحد ، يشكل تعدد الأحزاب نقطة ضعف خطيرة في جدار الوحدة السياسية للبلاد . كما يشكل عاملاً في الافتقار إلى برامج هادفة تتطلع إلى مرحلة ما بعد الاستقلال ، وفي جهل الشروط الموضوعية الداخلية . فالأحزاب لم تلجأ بعد إلى تحليل معمق أو حق إلى تحليل جزئي لتلك الشروط . ومرد ذلك إلى عدم وجود الأيديولوجية المحددة . فجميع أحزاب الجنوب العربي هي في الواقع بدون أيديولوجية تقريباً . ومن هنا كان الخطر في أن تصبح الديماغوجية هي القاعدة العامة .

#### غياب الأيديولوجية السياسية المحددة :

هناك خطان أيديولوجيان كبيران يتقاسمان العالم اليوم ، كل منهما يناقض الآخر في جميع المجالات . إن هذا التعارض بين النظرية الماركسية وبين الفلسفة الليبرالية يضم بصورة خاصة بلاد العالم الثالث التي تفتش عن الطريق الذي يسمح لها بالتغلب على التخلف بصورة عامة . ومعظم هذه البلاد يستبعد النظرية الرأسمالية لسببين رئيسيين :

١ - لأنها تبدو ملازمة للنزعة الاستعمارية والامبريالية ،

٢ - لأنها لا تعرف إمكانيات تحقيق تطور منسجم وسريع .

إن هذا الرفض للديموقراطية الليبرالية من شأنه أن يوجه الأنظار باتجاه الممهم الماركسي للتطور الاجتماعي الجدلي ، لأنه يستجيب استجابة أفضل لمتطلبات النضال ضد التخلف . إن مثال بلدان أوروبا الوسطى وآسيا ، قد برهن برهاناً قاطعاً على نجوع الطريق الاشتراكي العلمي الأصيل . فقد أتاح لهم هذا الطريق المجال لتلافي التخلف الاقتصادي والاجتماعي خلال فترة قصيرة .

إلا أن عدداً كبيراً من بلدان آسيا وأفريقيا وأمريكا اللاتينية ، قد استبعدت طريق الماركسية كما استبعدت طريق الديمقراطية الليبرالية . وخاصة بعض العالم العربي الذي يبدو بأنه اختار طريقاً وسطاً بين الايديولوجيتين ، هو طريق الاشتراكية العربية الذي ينكر وجود طبقات اجتماعية متصارعة ، ويطمح في تنظيم الجماهير داخل حزب واحد ليس له محتوى بروتيتاري . أما بالنسبة لليمن الجنوبي ، فقد كان العامل الحاسم هو التطور الفكري الذي حصل في مصر خلال الفترة الممتدة بين عام ١٩٥٨ - ١٩٦١ . فقد كان لاختيار الجمهورية العربية طريق الاشتراكية العربية وقّع كبير لدى القادة الوطنيين في اليمن الجنوبي . وقد انضاف إلى هذا التأثير ، تأثيران آخران يتمثل أحدهما في حزب البعث العربي الاشتراكي والآخر في حزب العمال البريطاني .

ويمكن حصر العوامل التي دفعت إلى رفض الماركسية باسم نزعة مثالية طوباوية واشتراكية ذات طابع اصلاحي يكتنفه الغموض ، في عاملين رئيسيين : الوسط الاجتماعي والدين . أما العامل الاقتصادي فيشكل عضواً ثانوياً ولا يتدخل مع الأسف إلا بصفته عاملاً ثانوياً .

### الوسط الاجتماعي :

إن غالبية الموجهين والقادة يفكرون بأن مجتمع اليمن الجنوبي هو مجتمع لا توجد فيه طبقات مختلفة محددة . إنهم يسمون بوجود عدة فئات اجتماعية

كالقبائل والفلاحين والتجار والعمال والمستخدمين .. الخ ، إلا أنهم سريعاً ما يقولون بأن هذه الفئات الاجتماعية المختلفة ليست بالضرورة في حالة صراع دائم ، لأنها كما يقولون ليست منتظمة على شكل طبقات مهيمنة وطبقات واقعة تحت الهيمنة . وهم يستندون إلى القول بأن البلاد ما تزال غير مصنعة . وبأن مستوى التكنولوجيا لم يخلق بعض نظام الطبقات . وأخيراً يؤكدون على أن التمايز الاجتماعي هو في أدنى مستوياته ويتخذون من ذلك كله حجة نظرية لدحض المبدأ الماركسي الذي يعتبر الخصومات السياسية محصلة للتركيبات الاجتماعية والاقتصادية .

وبكلمة واحدة ، فإن الصراع الطبقي ظاهرة غير معترف بها ومجهولة . ويعارضه مفهوم جمع الشعب ضمن حركة اتحاد قومي . وهذا التحالف يشكل في نظر بعض القادة والمثقفين الوسيلة الوحيدة للتغلب على الفردية البورجوازية ولتعزيز الاندفاع الجماعي . وهم على غرار الكثيرين من القادة الأفريقيين والآسيويين يعلنون تفضيلهم للطرق التي تمت بموجبها التنمية الاقتصادية والتحول الاجتماعي في البلدان ذات النظم الاشتراكية ، دون انكساب إلى نظرية ماركس . وبتعبير آخر يستبعدون إقامة دكتاتورية انتقالية للبروليتاريا مع تأكيدهم على انجذابهم في تشجيع تلك الدولة للوسائل الرئيسية للإنتاج والتبادل ، وفي تعميم الطابع الجماعي بشكل طوعي على الحياة الزراعية .

إن هذا المفهوم الجديد للاشتراكية هو السائد حالياً في اليمن الجنوبي ، كما هو في كل مكان حيث يجتاز المجتمع مرحلة الانتقال بين اضطلال النظام الاستعماري وبزوغ فجر الاستقلال فالقادة التقدميون يعتبرون أنفسهم ممثلين للطبقة العاملة في طورها الجنيني أو للطبقات المتوسطة فحسب ، بل للجميع المواطنين مهما كان انتماءهم الاجتماعي . فهم يؤلفون بين الاشتراكية وبين القومية . في حين أن القومية في اليمن الجنوبي مطبوعة بطابع العقائد الدينية .



الدين :

يلمب الدين في اليمن الجنوبي وفي العالم العربي بوجه عام دوراً كبيراً . فالاسلام يملك في هذه البقعة طابعاً قومياً عميقاً . فهو يشكل جزءاً لا يتجزأ من حركة الكفاح ضد الاستعمار في اليمن الجنوبي ، ويمتزج بأهدافه في المقاومة والتحرير . والتعلق بالاسلام هو في الوقت نفسه تعلق بالقضية القومية (١) .

وهذا ما يفسر السبب الذي يدفع قسماً كبيراً من القادة العرب ، باستثناء الشيوعيين طبعاً ، إلى التأكيد على أهمية الدين في كل منحنى ايديولوجي ، لأن الاسلام يمثل قوة مهيمنة . وهو الذي يشكل عاملاً قوياً في مقاومة الماركسية الملهدة .

إلا أن الاسلام يأخذ في أذهان رجال السياسة ، وبصورة خاصة المثقفين ، شكلاً متجدداً . فهم يرون أن الدين الاسلامي هو في جوهره بسيط واضح وعادل . وهو يألف مع جميع أنماط المجتمعات ، أكثرها تقدماً ( مصر ، تونس ) حتى أكثرها تخلفاً ( الجزيرة العربية ) . فهم بتعبير آخر ، يحاولون أن يسترجعوا للاسلام وجهه الحقيقي ، وجهه التقدمي ( مؤتمر جبهة التحرير الوطني الجزائرية ) . أي أن يستشفوا طابع الحياة المشتركة الجماعية الكامن فيه ، وأن يلائموا بين تعاليمه وبين متطلبات القرن العشرين .

ضمن هذه الشروط ، وتحت تأثير العاملين السابقين ، قامت نزعة إسلامية إصلاحية ، ونزعة اشتراكية اختبارية ، اعتبرها قادتها وقدموها على أنها تتلاءم مع أوضاع اليمن الجنوبي على أفضل شكل .

#### النزعة الإصلاحية والنزعة الاشتراكية :

إن الأحزاب الوطنية هي التي أبدت اهتماماً بالمسألة الايديولوجية ، لأن المحافظين لم يكونوا يشغلون أنفسهم بذلك ، فاخيارهم كان قد استقر منذ زمن طويل على الليبرالية الغربية : الاقتصاد الحر والنظام البرلماني فضلاً عن أن

---

(١) ارنولت ، ص ٢٤٣ .

كل تصنيف للاتجاهات العقائدية يبدو تعسفياً واهياً ، فإن كل منظمة قومية تقدمية تحتفظ بطابع خاص متفرد ورغم ذلك يمكن أن نميز تيارين عقائديين :  
- تيار إصلاحى ، تمثله رابطة الجنوب العربى .

- تيار يميل إلى الاشتراكية ، يمثله حزب الشعب الاشتراكى ، إلا أن هذا التصنيف يبقى نظرياً طالما أن كلا التيارين لم يوضعا بعد موضع التطبيق .

### النزعة الإصلاحية الإسلامية :

إن هذا التيار يستمد منابعه إلى حشد بعيد من التجربة المصرية في الفترة ١٩٥٢ - ١٩٦١ ، أي المرحلة التي تقابل الفترة الانتقالية الاختبارية في تلك التجربة .

فقد احتاجت مصر « الناصرية » إلى عشر سنوات تقريباً قبل أن تقف إلى صف الاشتراكية وكانت خلال تلك الفترة تركز على بناء نظام سياسي قوي ، واقتصاد مختلط . وكان العسكريون يكرسون جهودهم للتوفيق بين التعاليم الدينية وبين أيديولوجيتهم . ومن هنا كانت إقامة الإسلام كدين للدولة .

وقد أعجب قادة رابطة الجنوب العربى الذين عاشوا التجربة المصرية بهذا الموقف الفكرى ، وأصبح موقفهم بالتبني . فهم يطمحون إلى بناء دولة اسلامية ديمقراطية قائمة على أساس العدالة الاجتماعية وعلى أساس الإسلام والعروبة (١) . وهم يقصدون بالعدالة الاجتماعية رفع مستوى معيشة الشعب وتحسين الشروط الاجتماعية والثقافية . لذلك فإن حدود وجهة النظر هذه واضحة : فهي لا تتطلع إلى إحداث تحول جذري في العلاقات الاجتماعية ، ولا إلى تغيير التركيب الاقتصادى . ومهما ادعى قادة هذا التيار أنهم اشتراكيون ، فإنهم يبقون في الواقع ضمن اطار مفهوم الاقتصاد المختلط . وهم يلوذون بالقومية العربية لأنهم

---

(١) وثيقة نشرت في القاهرة في ايار ١٩٥٩ .

يعرفون بأن الوحدة هي أعزّ هدف لدى الجماهير ، وأن مصير اليمن الجنوبي مرتبط بمصير الأمة العربية . وينسون بأن الوحدة هدف بعيد يتطلب تحقيقه فكراً ناضجاً .

والخلاصة ، فإننا نجد أنفسنا تجاه نزعة إصلاحية من النوع التقليدي ، تجد مشقة في الانحياز إلى الاشتراكية في الجمهورية العربية المتحدة القائمة على امتلاك الدولة وإدارتها للاقتصاد الوطني . ورابطة الجنوب العربي ترغب في أن تجمع كل فئات الشعب في عملية بناء الدولة الإسلامية التي تشكل البورجوازية الوطنية عمودها الفقري .

#### الاشتراكية الاختبارية :

إن حزب الشعب الاشتراكي يشايع هذه النزعة . وهو يقدم نفسه كممثل للجناح اليساري في حركة التحرير الوطني . إلا أنه لا يأخذ بالماركسية ، ويدفع عن نفسه تهمة مشاركة الشيوعيين وجهات نظرهم . هؤلاء الشيوعيون الذين يشكلون منذ عام ١٩٦١ ( كانون الأول ) « الاتحاد الديمقراطي الشعبي » الذي يدعو للاشتراكية العلمية التي ما يزال الوسط الاجتماعي والنخبة على حشد سواء بعينين عن التأثير بها .

إن اتحاد نقابات العمال ثم حزب الشعب الاشتراكي ، قد تأثر كل منهما بحزب العمال البريطاني وبالجمهورية العربية المتحدة وبحزب البعث العربي الاشتراكي في سورية . وهذا هو السبب في وجود تناقضات داخلية في كل منهما .

إن قيام حزب العمال البريطاني بتأهيل الإطارات النقابية ، وارسال المختصين بالتنظيم والعمل النقابي إلى عدن ، والدعم السياسي الذي كان يشد به أزر اتحاد النقابات في عدن ، قد ترك تأثيره المعتدل على قاعدة حزب الشعب الاشتراكي الجماهيرية . كما نجح حزب العمال فترة من الزمن في توجيه النقابات وجهة المطالبة بالقضايا العمالية وتحديد نشاطها ضمن هذا الإطار ، وإبقاءها



داخل فلك الغرب ( الانضمام إلى الاتحاد الدولي للنقابات الحرة ) . إلا أن اتحاد النقابات والجبهة الوطنية المتحدة باديء ذي بدء ، ثم حزب الشعب الاشتراكي بعدهما ، بدأت منذ عام ١٩٥٨ تتحرر من هذه الوصاية دون أن تقطع صلاتها مع حزب العمال البريطاني أو تترك الاتحاد الدولي للنقابات الحرة . لأن الحركة الاشتراكية بدأت تقوى في العراق وسورية والجمهورية العربية المتحدة . وفي عام ١٩٦٠ يصرح اتحاد النقابات في عدن ، بأنه سوف يعمل بعد الآن من أجل تحقيق مجتمع عربي اشتراكي <sup>(١)</sup> . وحددت أهدافها بتحرير البلاد من الاستعمار وإعادة وحدة الشمال واليمن الجنوبي والنضال الدائم ضد الاستغلال من جميع وجوهه . ومنذ ذلك الحين لم يعد اتحاد نقابات عمال عدن يفصل بين المطالب الاجتماعية وبين النضال السياسي ضد السلطة الاستعمارية والاقطاعية . وفي ميثاق حزب الشعب الاشتراكي ، نجد أنه يعلن عزمه على بناء مجتمع ديمقراطي واشتراكي تسوده العدالة الاجتماعية . وفي الوقت نفسه يعلن ولاءه للقومية العربية .

وهو فيما يتعلق بالنقطة الأولى يميل إلى الإنجازات الاشتراكية التي تحققت في مصر منذ عام ١٩٦١ على شكل تأميمات سريعة للقطاعات الرئيسية وتدعيم للقطاع العام . أما على صعيد إدارة الاقتصاد ، فهو يريد أن يشجع منذ البدء المشاركة الواسعة للعمال في قرارات الدولة عكس ما جرى في الجمهورية العربية المتحدة في الأصل . وإذا كان حزب الشعب الاشتراكي قد رفض حق الآن صيغة الاتحاد القومي ذات الطابع البورجوازي ، فهو لا يستبعد التعاون مع البورجوازية الوطنية شريطة أن لا يحول ذلك دون متابعته للنضال من أجل أهدافه الثورية . وهو من جهة ثانية لا يكتفئ آرائه في الكفاح ضد الاقطاعية والإقطاعيين .

ان نقطة الضعف في هذا كله تتلخص في أمرين :

١ - ان التعاون بين حزب الشعب الاشتراكي الذي انبثق عن النقابات ،

---

(١) مجلة الشرق الاوسط ( و ت ) الجزء ١٦ ، العدد ٤ ، نيويورك ١٩٦٢ .

وبين البورجوازية ، هو ضرب من النظرة الطوباوية ، على الأقل على المدى البعيد ،  
بحكم تناقض مصالحها .

٢ - ان النضال ضد الاقطاعية يتضمن تحديداً لموقف أو لسياسة تجاه طمقة  
الفلاحين لم يعلن عنها حزب الشعب الاشتراكي بعد ، نظراً لعدم وجود ركائز  
له في أوساط الريف ، ولأنه يجهل كل شيء عن قضاياها .

يبقى موضوع القومية العربية . فحزب الشعب الاشتراكي شأن رابطة  
الجنوب العربي ، اتجهت نظره إلى أوساط المدينة وحدها . ومع ذلك فهو يريد  
أن يكون أول من يحمل شعار القومية العربية ، لأن هذا الشعار قد أصبح  
مركز الحزب في الضواحي .

والخلاصة فان المسافة بين نزعة رابطة الجنوب العربي الاصلاحية وبين اتجاه  
حزب الشعب الاشتراكي ، ليست كبيرة . على كل حال هناك فرق ملحوظ في  
مفهومهما فيما يخص الشكل الذي يجب أن تأخذه دولة اليمن الجنوبي في المستقبل .  
فرابطة الجنوب العربي تريد دولة اسلامية ، وحزب الشعب الاشتراكي يريد  
دولة اشتراكية . ونحن لا نعرف بعد شيئاً عن موقف هذا الأخير من المسألة  
الدينية . والمؤكد على كل حال ، هو أنه لن يجرؤ على التصدي إليها بشكل  
مكشوف .

وثمة فرق آخر يتعلق بتحرير المرأة لا يمكن تجاهله . ففي حين أن رابطة  
الجنوب العربي تلتزم الصمت حول هذه النقطة مداراة لرجال الدين ، يجعل  
حزب الشعب الاشتراكي من تحرر المرأة مسألة سياسية من الدرجة الأولى .

وأخيراً نقطة مشتركة بينهما ، وهي التزام مبدأ الحياد وعدم الانحياز ،  
المبدأ الذي يتعارض مع رغبة الأوساط المعتدلة التي تريد أن تسلك سياسة خارجية  
قائمة على محاربة الشيوعية بصورة عمياء .

وبصورة عامة فإن الأحزاب السياسية بدون استثناء ، تتجنب القضايا التي

سوف تطرحها المرحلة اللاحقة بالمرحلة الاستعمارية ، والبلاد على أهبة الحصول على الاستقلال . وأشدّ خطورة من ذلك هو الغياب الكلي تقريباً للاهتمامات الاقتصادية والاجتماعية الجديدة . أما السبب فيجب التماسه في القسادة أنفسهم الذين لا يملكون معرفة جيدة بسياق الأوضاع في اليمن الجنوبي ، ولا رؤيا واضحة للعقبات الاقتصادية والاجتماعية التي سوف يواجهونها في القريب العاجل فهم يركزون جهودهم كلها على تغيير الأوضاع وعلى استلام السلطة . وبرامجهم لا تتعدى النطاق السياسي ، وتطغى على تفكيرهم الاهتمامات المباشرة والانتهازية . وهم يدورون حول بعض الشعارات :

- طرد الامبريالية .
- القضاء على عملاء الاستعمار وعلى الاقطاعيين .
- الاستقلال والديموقراطية .
- الوحدة العربية والاشتراكية العربية .

ان الاحزاب السياسية تردد هذه الشعارات دون أن تبذل أي جهد لتحديد محتواها ، أو الإشارة إلى الوسائل التي بواسطتها ستحول تلك الشعارات إلى أفعال ، أو التحليل المعمق للوضع ، لسبب بسيط هو عدم وجود مناضلين محترفين واطارات مؤهلة :

وبالنتيجة ، فإن التقدميين قد تبنوا كل ما ورد في بنود الميثاق الوطني الذي قدمه الرئيس جمال عبد الناصر في مؤتمر القوى الشعبية عام ١٩٦٢ . هذا الميثاق الذي يربط الوحدة العربية بتطور الاشتراكية العربية داخل كل بلد ، ويدعو الشعب لبناء هذه الاشتراكية . ويشدد على وحدة الهدف ( الحرية والاشتراكية والوحدة ) . ويجعل من مصر نموذجاً للتطور الاشتراكي « الاشتراكية الديموقراطية التعاونية » . أما الإدارة السياسية لهذه الاشتراكية فهي الحزب الواحد الاتحاد الاشتراكي العربي ، (١) .

---

(١) كولان ، ص ١٧٤ .



إن قادة حزب الشعب الاشتراكي يرغبون في احتذاء مثال الجمهورية العربية المتحدة ، ويتبنون دون مناقشة الأفكار السابقة ، ودون أن يتساءلوا فيما إذا كانت تنطبق فعلاً على التكوين الاجتماعي والاقتصادي والسياسي للبلاد . فهمهم الأكبر هو مع الأسف التفتيش عن الدعم الجماهيري عن طريق استخدام شعارات دماغوية بصورة لاواعية .

إن الوحدة العربية على أساس اشتراكي هو غاية المنى . إلا أن تحقيق وحدة صلبة راسخة يتطلب قبل كل شيء أخذ الأوضاع الخاصة بعين الاعتبار وإدراك أهمية العوامل الاقتصادية .

## الفصل السابع

### القضايا الخارجية

#### ١- « إتحاد الجنوب العربي »

تعود المشكلات التي واجهها الاتحاد بعد نشوئه ، إلى زمن بعيد سابق لنشوئه . فهي ملازمة للتركيب الاجتماعي والاقتصادي ، والانجليز يتحملون القسط الأوفر من المسؤولية في خلق هذه المشكلات ، لأن سياستهم بدلاً من أن تشجع على إصلاح البنية الاجتماعية والاقتصادية لليمن الجنوبي في مجموعه ، وتعمل على تهدئة الخواطر ، عمدت على العكس ، إلى إغراق البلاد في أوضاع في غاية التأزم .

وتتركز تلك المشكلات حول استمرار الصراع الانجليزي - اليمني ، وحول وجود الدولة الاتحادية نفسها واتساعها فالإتحاد الذي لم يفعل أكثر من شحن العواطف المعادية للانجليز لدى الشعب ، اعتبره الشعب صنعة الامبريالية البريطانية . فتواطؤ القائمين على هذا الاتحاد مع الانجليز ، وعجزهم عن انتهاز سياسة اقتصادية تقدمية وسياسة مفتوحة على العالم الخارجي وعلى الوطن العربي

بوجه خاص .. كل ذلك شجع على تغذية الدعاية المعادية للاتحاد ، ودعم حجج خصومه . وهذا ما يفسر اتساع حركة التحرير الوطنية المعادية بالأصل للمشروع البريطاني . فقد قامت هذه الحركة بتنظيم الاضرابات والمظاهرات ثم عمدت إلى النضال المسلح مستهدفة ارغام انجلترا على إعادة النظر في سياستها ، وجذب انتباه الرأي العام الدولي . وبفضل هذا النضال وهذا النشاط ، وجدت مشكلة اليمن الجنوبي طريقها إلى المؤسسات العربية والدولية .

## الصراع الانجليزي - اليمني

تمتد أصول النزاع الانجليزي - اليمني إلى مطلع هذا القرن . وكان استمراره طيلة هذه الفترة عاملاً في إثارة القلاقل في المنطقة ، وكذلك في تعمير العلاقة بين بريطانيا واليمن . ومن الطبيعي أن يرث اتحاد الجنوب العربي هذه المشكلة التي هي في الأصل مشكلة خلاف على « الكيان » . إلا أن تجاهل اليمن لوجود الدولة الاتحادية وشجبها لانشائها ، قد زاد المشكلة تعقيداً ، وأصبح من الصعوبة بمكان تطويق هذه المشكلة التي أصبحت أيضاً مشكلة خلاف على « السيادة » .

فصنعاء تعتبر عدن ومحميتها جزءاً لا يتجزأ من التراب اليمني وتطالب بمودتها . ولندن ترفض بدورها هذا المطلب كلياً . وما كان للأمر أن يأخذ كل هذه الأهمية ، لولا اعتبارات سياسية ودينية واقتصادية تتدخل فيه . ففي عهد الإمامة اعترض الإمام الشيعي ( الزيدي ) على توحيد الإمارات في ظل إمام ( شافعي ) ، لأنه يخشى قيام حركة انفصالية لصالح الاتحاد<sup>(١)</sup> ، لوجود عناصر شافعية ذات شأن في اليمن . ومن جهة أخرى ، فإن اكتشاف البترول

---

(١) السر توم هيكنبوتام . ص ١٧٦ .



على مقربة من اليمن ، أثار أطماع الإمام كما أثار شهية الشركات الانجليزية والامريكية .

وكان من نتيجة ذلك كله تأزم الوضع تأزماً خطيراً على طول الحدود . لقد نجحت حكومة صنعاء أكثر من مرة في إعاقاة السياسة الانجليزية في القسم الغربي من المحمية بفضل الدعم المالي والمادي الذي كانت تقدمه للعناصر المتمردة ضد السلطات المحلية . إلا أنها لم تتوصل إلى حد إشعال ثورة شاملة . لذلك فإن مصير الاتحاد ، هذا المولود البريطاني الجديد ، يتوقف على الحل الذي يمكن أن يوضع لإنهاء الخلاف اليمني - الانجليزي .

ولكي ندرك طبيعة هذا الخلاف نعود إلى عام ١٩١٨ . ففي هذا العام استقلت اليمن . ومنذ ذلك الحين وهي تطالب بحق التصرف الكامل بما تعتبره جزءاً من ترابها الوطني . فالوحدة الجغرافية والبشرية تتطلب وحدة الانتماء السياسي . ومنذ خمسين عاماً ، وهذا المطلب يصطدم بمعارضة بريطانيا التي تحتل اليمن الجنوبي . والتي ترفض أن تتخلى عن هذا الجزء ، والتي تعتبر اليمن المستقل الوريث الطبيعي للامبراطورية العثمانية ، وبالتالي تعتبره مرتبطاً بالمعاهدة التركية - البريطانية لعام ١٩١٤ ، ويمكن تلخيص الوضع الحقوقي لكلا الطرفين على النحو التالي :

اليمن : تركز مطالبها على حقوقها المكتسبة قبل الاحتلال البريطاني.

المملكة المتحدة : تستند على معاهدات الحماية المعقودة مع زعماء المنطقة المتنازع عليها ، التي توكل إليها مهمة الدفاع عن الدويلات الصغيرة وتضيف إلى ذلك قولها بأن اليمن لم تكن له أية سلطة على هذه المنطقة منذ قرنين .

والخلاصة ، فإن الأراضي المتناخمة للمحمية تعتبر بالنسبة إلى اليمن « منطقة حدود » خاضعة للسيادة اليمنية . والانجليز بدورهم يعتبرون حدود الامارات أو القبائل المرتبطة باتفاقات مع التاج البريطاني « حدوداً » فاصلة بين المحمية

وبين اليمن (١) .

من الناحية التاريخية ، بقيت اليمن حتى أوائل القرن الثامن عشر تمارس نوعاً من الاشراف على هذه المنطقة ، باستثناء حضرموت التي انفصلت منذ زمن طويل ، وكانت تحكمها السلالة «الكثيرية» . وفي عام ١٧٢٨ استولى السلطان العبدلي على لحج وعدن ، وأعلن الاستقلال الذاتي والانفصال عن السلطة المركزية في صنعاء . وهكذا فقد تلاشت سيطرة صنعاء تدريجياً على هذه المنطقة ، حتى كادت تزول تماماً قبل أن تقوم شركة الهند الشرقية في عدن عام ١٨٣٩ . وقد كان وصول المحتلين الانجليز إليها بمثابة حكم قطعي على زوال تلك السيطرة .

وعلى الرغم من تلاشي السلطة اليمنية ، فإن سكان المنطقة بقوا تحت ظلم السيطرة الروحية للامام وخلال فترة من الزمن ، كان الانجليز أنفسهم يعترفون بالسلطة الدينية للامام على القبائل في الإمارات التسع . وأكثر من ذلك ، فإن خضوع اليمن الجنوبي للسيطرة البريطانية لم يمنع اليمن من التأثير على الحياة السياسية الداخلية فيه .

إن بريطانيا تتسلح بمعاهدات الحماية كلما أصبح وجودها في المنطقة موضوع بحث . إلا أن الموقف البريطاني لا يستند إلى حجج ذات قيمة جدية من الناحية الحقوقية . لأن تلك المعاهدات قد تم توقيعها في ظل التهديد والتزوير ، ولأنها بالإضافة إلى ذلك ذات مظهر مخادع ومزاجي . وهذا النوع من الاتفاقيات لا يمكن أن يكون مقبولا في عصرنا ، لأنه يخالف لطبيعة الأشياء . لذلك فإن العودة إلى هذه المعاهدات لا تجدي كثيراً .

لقد حاولت لندن ، في خلافها مع صنعاء أن تعتمد منذ البدء إلى تصوير الخلاف في شكله البدائي ، أي على شكل «مسألة نزاع على الحدود» ، حتى تبرر الاحتلال وتقلص أهمية النزاع . في حين أن اليمن كان يتهم انجلترا باحتلال

---

(١) «دفاتر الجمهورية» رقم ٨ تموز - آب ، باريس ١٩٥٧ .

جزء من التراب الوطني ، أطلقت عليه اسم « الجنوب المحتل » .  
وقد حاولت إنجلترا أن تستغل الصعوبات الداخلية لحكم الامامة في اليمن  
( الغزو التركي ، الحرب الأهلية ، أزمة خلافة الأئمة ) من أجل فرض حل لهذا  
الخلاف . إلا أن محاولاتها باءت بالفشل .

### محاولات التسوية

من وجهة نظر الحقوق الدولية ، يمكن أن نميز الخطوات الثلاث التالية :

— اتفاقية عام ١٩١٤

— معاهدة عام ١٩٣٤

— اتفاق عام ١٩٥١

#### اتفاقية ١٩١٤ :

طالب الأتراك بعد احتلالهم الجديد لليمن عام ١٨٧٢ ، بالمقاطعات التسع  
التي أصبحت تحت الحماية البريطانية وقد كانت هذه المطالبة خيالية ، لأن  
الأتراك كانوا قد وافقوا بصورة ضمنية من حيث المبدأ على المعاهدات التي وقعها  
الأمراء المحليون . وتحت ضغط الجيوش الإنجليزية والهندية التي أرسلت إلى  
اليمن الجنوبي لوضع حد لخلافات الحدود ، قبلت تركيا الدخول في مفاوضات  
من أجل تحديد الخط الفاصل بين السيطرة التركية والسيطرة البريطانية .

وقد أنشئت لجنة الإنجليزية - تركية من أجل هذا الغرض عام ١٩٠٢<sup>(١)</sup> ،  
انتهت إلى وضع معاهدة لندن عام ١٩١٤ . إلا أن خط الحدود بقي غير محدد

---

(١) السر توم هيكنينبوتام ، ص ٥٥



تحديداً دقيقاً . وهكذا فإن الاتفاقية لم تحل المشكلة .

خلال الحرب العالمية الأولى ١٩١٤ - ١٩١٨ قام الاتراك بغزو المحمية من عدة جهات ، وهددوا عدن . ثم انسحبوا عند نهاية الحرب بعد توقيع اتفاقية وقف القتال في مودروس بتاريخ ٣٠ اكتوبر ١٩١٨ .

وهكذا استعاد اليمن استقلاله ، وكان أول بلد عربي يتمتع بسيادته . ولم يلبث الامام يحيى الذي لم يعترف أبداً بالاتفاقية الانجليزية - التركية عام ١٩١٤ ، أن طرح مجدداً مسألة الوجود البريطاني في اليمن الجنوبي . وأعلن « بأن اليمن لا تعترف بشرعية الوجود البريطاني ، وبأن الأرض التي يطلق عليها اسم محمية عدن هي القسم البحري لليمن في حدوده التاريخية »<sup>(١)</sup> . وعبثاً حاول إعادة بسط نفوذه وسيطرته على هذه المنطقة خلال عامي ١٩٢٠ و ١٩٢٨ ، لأن ميزان القوى لم يكن لصالحه . وقد حاولت حكومة صاحبة الجلالة أن تقدم له خلال هذه الفترة عرضاً هاماً . ففي عام ١٩٢٣ تقدمت بعرض تعترف بموجبه للامام بسيادته على سلطنة لحج ، وكذلك على حضرموت لقاء ميثاق صداقة يعترف لانجلترا بمركز متميز من ناحية العقود والمشاريع التجارية<sup>(٢)</sup> . وقد اندفع الامام إلى رفض هذا العرض . وفي عام ١٩٢٦ عقد معاهدة تجارة وصداقة مع إيطاليا تحت حكم موسيليني ، بغية تحطيم العزلة الدبلوماسية والحصول على السلاح . إلا أن الانجليز الذين اعتبروا تلك الخطوة بمثابة إنذار بتسرب النفوذ الفاشيستي إلى المنطقة ، جردوا حملة واسعة ضد قوات الإمام . وقد استطاعت القوات البريطانية بما تملكه من تجهيزات ومن دعم سلاح الجو الملكي الذي اتخذ من المنطقة قاعدة له ، أن تجلي قوات الامام عن إمارة العوذلي عام ١٩٢٨ ، وأن تضع يدها على مناطق جديدة .

وعلى أثر ذلك عقد الإمام اتفاقاً تجارياً مع الاتحاد السوفياتي عام ١٩٢٩ .

(١) دفاتر الجمهورية ، العدد ٨ تموز - آب ١٩٥٧ ، باريس .

(٢) الوثائق الفرنسية : ملاحظات ودراسات وثائقية ، رقم ٢١٨٦ ، باريس ١٩٥٦ .

وكان هذا الانفتاح الخارجي مصدر قلق جديد للانجليز ، فحاولوا من جديد التفاهم معه . وقد قدمت لهم أحداث السنوات الثلاث التي تلت خدمات جلستى . فقد ظهر خلاف جديد في شمال اليمن ، وقد قاد هذا الخلاف اليمني - السعودي إلى إعلان الحرب بين البلدين خلال أعوام ١٩٣٣ - ١٩٣٤ ، وانتهى بفقدان اليمن لإمارة عسير لمصلحة العربية السعودية . فقد استغلت بريطانيا هذا الحادث من أجل عقد معاهدة عام ١٩٣٤ مع الإمام .

#### معاهدة صنعاء عام ١٩٣٤ :

في الحادي عشر من شباط ١٩٣٤ وقعت في صنعاء معاهدة صداقة وتعاون مشترك بين المملكة المتحدة واليمن . وبموجب نصوص هذا الاتفاق تتمتع الأطراف المتعاقدة بالحفاظ على الوضع الراهن لمدة أربعين سنة . أي حتى نهاية ١٩٧٤ . فاليمن لا تستطيع قبل هذا التاريخ أن تطلب فتح مفاوضات جديدة مع بريطانيا بشأن اليمن الجنوبي . وبمقابل هذه التنازلات الكبيرة ، تعترف حكومة صاحبة الجلالة البريطانية بالإمام ملكاً على اليمن ، وتعترف بالاستقلال الكامل والمطلق لبلاده .

وكان ذلك نصراً دبلوماسياً هاماً جداً بالنسبة لبريطانيا ، لأنها نجحت بذلك في حملها الإمام بصورة غير مباشرة على القبول بالأمر الواقع . فهذا اعتراف « بالأمر الواقع » باليمن الجنوبي تحت الإدارة البريطانية .

إن معاهدة صنعاء ١٩٣٤ ، كانت بالنسبة إلى الانجليز مفتاحاً لتحقيق خطة سياسية طويلة الأمد . فهم كانوا يهدفون إلى جعل اليمن الجنوبي دولة مستقلة قبل انتهاء المعاهدة ، يمكن أن يختار بين الدمج مع الشمال وبين البقاء ضمن إطار الكومنولث . وما كادت تمضي خمس وعشرون سنة حتى تحقق هذا الحساب الدقيق في خطوطه الكبرى .

وقد ظلت المعاهدة محترمة من الطرفين إلى حد ما حتى انقلاب ١٩٤٨ الذي أطاح

بالإمام يحيى . فقد اتهم خلف الإمام يحيى الانجليز بمحاولة عرقلة الانقلاب ، وأظهر جفاءه لهم . وقد زاد في هذا الجفاء سبب آخر ، هو قرار فرع شركة البترول العراقية عام ١٩٤٩ بارسال فريق من الخبراء للتنقيب في منطقة شبوة<sup>(١)</sup> التي كانت تطالب بها اليمن . إلا أن الإمام أحمد ما لبث بعد فترة قصيرة من توليه عرش اليمن أن عقد مع الانجليز اتفاق عام ١٩٥١ .

#### اتفاق لندن عام ١٩٥١ :

وهو عبارة عن رسائل متبادلة ، تشكل مجموعها مصدراً إضافياً ومرجعاً يعتمد على المعاهدة السابقة . إن نص هذا الاتفاق ينطوي على كل حال على عنصرين جديدين :

١ - الأول يتعلق بإقامة الروابط الدبلوماسية بين المملكتين .

٢ - والثاني يختص بتعيين لجنة تحكيم بين الجهتين مهمتها تحديد وضع كل من الطرفين وإيجاد الحلول للقضايا المعلقة . وحق تبدأ هذه اللجنة عملها ينبغي في حالة تجدد النزاع أن يلجأ الطرفان إلى الأمم المتحدة طبقاً للمادة ٣٣ من ميثاق سان فرانسيسكو .

وقد بقيت هذه الالتزامات حبراً على ورق لأنها لم تنتقل إلى حيز التطبيق . يمكن إذن القول بأنها لم تحل شيئاً ، لا معاهدة ١٩٣٤ ولا اتفاق الطاولة المستديرة عام ١٩٥١ . وأنها اقتصرت على إقرار واقع راهن مؤقت وعلى رسم طريقة لحل النزاعات لم تستخدم عملياً<sup>(٢)</sup> .

وهكذا بقيت المشكلة برمتها . إلا أن الظرف الدولي بسدا أكثر ملاءمة لليمن منه قبل الحرب . لأن العلاقة بين الاستعمار والشعوب المستعمرة تعرضت لتحولات غير قابلة للنكوص . كما أن صنعاء بدأت تحس بأنها أقل عزلة على

(١) السر برنار ريللي « عدن اليمن » ، ص ٣٠ .

(٢) مجلة الاوربان العدد ٧ باريس ١٩٥٨ .



الصعيد الدبلوماسي منها في الماضي . وأنها أصبحت أقدر على المطالبة بحقوقها المشروعة في « الجنوب المحتل » . وقد بدا لها أن التطور الذي دخلت فيه القضية العربية منذ عام ١٩٥٢ هو في صالح دعم مطالبها . وقد تأيد ذلك خاصة بعد مؤتمر باندونج . إلا أن السلالة الزيدية لم تعرف أن تستغل هذا الوضع ، نظراً لعجز نظامها الأوتوقراطي عن جذب عطف الشعب اليمني ودعم الرأي العام الدولي . وقد أدرك الانجليز بسرعة هذا الخلل ، فقرروا أن يستغلوا ذلك عن طريق تطوير قاعدتهم في عدن وذلك بإنشاء مصفاة ضخمة للبتترول وزيادة احتياطياتها العسكرية .

#### تطور الخلاف حتى سقوط الملكية :

يعتبر سورنسن في كتابه (١) ، أن الإمام كان على وشك الاستعداد عام ١٩٥٧ لإجراء مفاوضات مع بريطانيا من أجل حل الخلاف ، وذلك خلال زيارة ولي العهد للندن . أما صيغة الحل فهي تستند إلى واحد من الاحتمالين الآتين :

١ - تعترف المملكة المتحدة بمشروعية المطالب اليمنية فيما يتعلق بـعدن والحمية وتقبل بأن تردها إلى اليمن في موعد يتفق عليه . وبالمقابل تقبل اليمن بتأجير قاعدة عدن أو بابقاء الوضع الراهن ريثما تسوى قضية القاعدة .

٢ - تشترك اليمن وبريطانيا في إدارة الحمية ، ويتفقان على تسوية خاصة تحدد مستقبل المستعمرة .

ويقدر مؤلف الكتاب بأن لندن ما كانت لتقبل بأحد هذين الحلين ، وبأنها على العكس كانت ستأخذ موقف الدفاع عن الامراء حسب المنطق الآتي:

١ - إن الزعماء المحليين لا يرغبون بأي حال من الأحوال في أن يروا مناطقهم ملحقة باليمن ، ويرفضون الخضوع لسيطرة الإمام .

---

(١) « عدن والحمية واليمن » ، ص ٢٣ - ٢٤ ، لندن ١٩٦١ .

٢ - إن حكومة صاحبة الجلالة ملتزم من جهتها بالالتزامات التي تنص عليها معاهدات الحماية والتشاور .

٣ - إنها لا تنوي أبداً أن تتخلى عن المنطقة قبل أن تأخذ بعين الاعتبار رغبة السكان والمصالح البريطانية .

٤ - إنها تنوي متابعة سياسة التخلي عن استعمار المنطقة بنفس الشروط المطبقة في معظم الممتلكات البريطانية .

وعلى أثر رفض الانجليز للمقترحات التي كانت حكومة اليمن على وشك عرضها ، تأزم الوضع على الحدود ، وزاد الوضع تدهوراً عندما أعلنت لندن عن رغبتها في وضع حد لتشتت الإمارات . وعلى خلاف بعض المعلومات التي نشرتها الصحف ، فإن اليمن عملت ما في وسعها لتجنب التأزيم وكانت تدرك مخاطر استفحال الخلاف ، ولم تسلك سياسة عدوانية دائمة<sup>(١)</sup> . فقد احتجبت على مشروع تجميع الإمارات ، وأشارت إلى أن هذا المشروع لا يتفق وأحكام معاهدة عام ١٩٣٤ . إلا أن الوزير المفوض البريطاني في القاهرة أعلن في ١٢ كانون الثاني ١٩٥٧ ، بأن « معاهدات ١٩٣٤ و ١٩٥١ يجب أن تعتبر ملغاة » .

في ربيع ١٩٥٨ بلغت الأزمة الاوج ، على أثر إعلان « اتحاد إمارات الجنوب العربي » . ويعتبر هذا التاريخ هاماً لسببين :

١ - فهو يتفق مع بدء مرحلة جديدة من السياسة الاستعمارية تتميز بعزم الحكومة البريطانية على تعزيز وضعها على شاطئ البحر الأحمر .

٢ - ثم هو يرافق انضمام اليمن إلى الدول العربية المتحدة الذي كانت له على الصعيد الداخلي نتائج لم تكن في الحسبان . فحتى ذلك الوقت ، لم يكن شعب عدن والمحمية الغربية في الواقع ، لتغريه فكرة الوحدة مع النظام الرجعي في صنعاء . إلا أنه منذ بدأ اليمن يساهم في توحيد الأمة العربية ، خفت حدة

---

(١) مجلة الاوريان ، العدد ٧ .

الخصومة التي كان محاطاً بها . كما اشتد ساعد حركة التحرر الوطنية .

عادت الأزمة بين اليمن والسلطات البريطانية بين عام ١٩٥٨ وعام ١٩٦٢ إلى التوتر . وقد قامت محاولة نهائية لتسوية الأزمة في تموز ١٩٥٨ خلال اللقاء الانجليزي - اليمني الذي تم في أثيوبيا ( ديريداوا ) (١) . إلا أن المحاولة لم تنجح . وقد أثار توسيع الاتحاد لفظاً كثيراً في الداخل وفي الخارج . فوجّه النظام الملكي في آخر مرحلة من احتضاره مذكرة إلى وزارة المستعمرات بتاريخ ١٧ آب ١٩٦٢ يحتج على اتفاق إدخال عدن في الدولة الاتحادية ، ويؤكد من جديد بأن هذا العمل مخالف لمعاهدة صنعاء . وقد أجابت إنجلترا على المذكرة بعبارة جافة تقول فيها : إن هذا الانضمام لا يلغي المعاهدة المذكورة التي تبقى سارية المفعول . وقد استمر حوار الطرشان حتى انقلاب ايلول الذي أطاح بأسرة حميد الدين . ومنذ ذلك الحين أخذت الأحداث تجري جديداً . فقد كان خوف المملكة المتحدة على قاعدتها البحرية - الجوية وحرصها على حماية الاتحاد ، يدفعها إلى بذل كل جهودها للحيولة دون اشتعال الثورة .

### في ظل النظام الجمهوري :

إن ثورة ٢٦ أيلول ١٩٦٢ التي لم تكن على غرار المحاولات الانقلابية السابقة التي كان يغذيها الانجليز ، والتي تمت هذه المرة دون علمهم . . إن هذه الثورة تشكل مرحلة حاسمة في تاريخ شبه الجزيرة العربية . فقد أحدثت تبديلاً أساسياً في الخارطة السياسية للمنطقة ، حيث انبثق من قلب الحكم المطلق الذي كان يهيمن على المنطقة منذ ألوف السنين ، نظام تقدمي يهدف إلى تحويل اليمن من بلد يعيش في ظل عقلية وحياة القرون الوسطى ، إلى بلد حديث .

إن هذه الثورة تعني بالنسبة لامراء اليمن الجنوبي والاقطاعية العربية بصورة عامة ، نهاية لدولتهم . فإذا وطدت الجمهورية أقدامها ، فإنها لن تلبث

---

(١) السر برنار ريللي ، ص ٥٧ .



أن تحدث تأثيراً كبيراً على سكان المناطق المجاورة وتصبح مركز جذب لهم ، وبالتالي دافعاً لهم للقضاء على الأنظمة الرجعية .

كما أن بريطانيا والولايات المتحدة تخشى أن تمتد آثارهما إلى امتيازاتها ومصالحها البترولية ( شركة النفط العراقية والآرامكو ) ، لذلك عملت بريطانيا والسعودية وما تزالان تعملان على القضاء على هذا النظام الجديد حتى يتخلصا من نتائجه المهددة لمصالحهما . أما الجمهوريون فإنهم لم يسارعوا عشية استلامهم للسلطة في طرح مطالبهم باسترجاع المناطق التي يدور حولها الخلاف اليمني - البريطاني . وكان ذلك من قبيل الحذر ، ونوعاً من الخطة الرامية إلى إظهار الرغبة في التعايش مع الجوار ولو مؤقتاً . إلا أن حرب الإذاعات ( ضد المحتل الأجنبي ) ما لبثت أن احتدمت وأخذت تشتد كلما زادت السلطات الانجليزية مساعدتها للقوات الملكية المعادية للجمهوريين الثوريين . إلا أنهم من جهة ثانية بذلوا كل ما في وسعهم حتى لا يكون في موقف اليمن تجاه اليمن الجنوبي ما يثير مخاوف الوطنيين الذين لا يرغبون في إلحاق الجنوب بالشمال ، أو ما يصدم الرأي العام العالمي . كما أن عدم سيطرتهم على الوضع الداخلي كانت تملّي بدورها هذه المواقف المرنة .

فالحكومة الجمهورية لا تطالب بعودة الجنوب بدون قيد أو شرط . وهي تحرص على استشارة السكان ، كما يستنتج من تصريح مندوبيها أمام الجمعية العمومية للأمم المتحدة في دورتها عام ١٩٦٣ . فقد صرح ممثلها بأن « حكومة تطالب باعطاء شعب اليمن الجنوبي حقه في تقرير المصير وفي الاستقلال وفي انتخابات حرة » . أما مندوب الحكومة البريطانية فقد أجاب في خطابه : « إن اتحاد الجنوب العربي يلبي رغبة سكانه ، وهؤلاء لا يملكون أية رغبة في الاتحاد مع اليمن » .

ثمة ملاحظتان تستدعيهما هذه المواقف :

١ - التحول الهام من جانب حكومة صنعاء التي يبدو أنها تخلت عن المطالبة بالمناطق المتنازع عليها . وقبلت بأن تترك المسألة للرأي العام الشعبي .

٢ - التراجع الواضح من جانب الحكومة البريطانية التي كانت تطالب بالاستفتاء الشعبي أيام الحكم الملكي ، والتي لم تعد تقبل به في ظل الحكم الجمهوري في اليمن .

وعلى الرغم من توصيات لجنة مكافحة الاستعمار في الأمم المتحدة المتكررة ، التي كانت تؤيد الاستفتاء الشعبي حتى تسمح للسكان بتقرير مصير بلادهم ، فإن إنجلترا انفردت بإعلان استقلال « الاتحاد » .

#### وجهة النظر البريطانية :

لقد بقيت إنجلترا خلال فترة طويلة تسوق حجبتين لتبرير معارضتها لفكرة توحيد المناطق التي تسيطر عليها مع اليمن . فهي أولاً كانت تدّعي بأن اليمن الجنوبي متطور سياسياً أكثر من الشمال الخاضع للحكم الاستبدادي اللاإنساني . وهي من جهة ثانية كانت تلحّ على التطور الاقتصادي والاجتماعي الذي حققه الجنوب بالنسبة للتخلف الشامل في الشمال . وفي مثل هذه الشروط ، كانت تعتبر توحيد الشمال والجنوب عملاً فيه غبن لشعب اليمن الجنوبي المشمول بحمايتها .

وإذا وضعنا عدن جانبا ، بدت لنا المزاعم البريطانية منافية للحقائق التاريخية ويمكن دحضها بسهولة . فمن الخطأ القول بأن الإمارات تتمتع بأجهزة سياسية وإدارية متقدمة على اليمن الملكية ، بل العكس هو الصحيح في غالبية الحالات . فقد لاحظنا في الفصلين الأول والثاني ، بأن الإمارات في مجملها لم تشهد تبدلات كبيرة ، وأن السلطة تتجسد فيها دوماً في شخص زعيم اقطاعي ، وأن معظمها لا يستحق فعلاً اسم « دولة » لأنها لا تعدو كونها في الواقع وحدات صغيرة لا شأن لها . أما الدولة اليمنية فتتميز عن ملحقاتها القديمة بطابعها المركزي القوي الموحد ، وهي تملك جيشاً وحكومة وجهازاً دبلوماسياً . وعلى الرغم من طابعها الرجعي ، فقد كانت كاملة السيادة ، في حين أن جاراتها لا تعدو كونها إمارات صغيرة خاضعة عملياً لحكم المستشارين البريطانيين الذين كانوا يمسكون بأيديهم زمام السلطة .



أما فيما يتعلق بالتقدم الاقتصادي والاجتماعي المزعوم ، فإذا ما استثنينا بعض الانجازات الزراعية في عبيان ولحج ، فإن التخلف عام في الامارات . وأحد المراقبين الانجليز يقول هو نفسه <sup>(١)</sup> : «إن التناقض بين المحمية والمستعمرة أمر يدعو إلى الحيرة . فالحياة في القسم الأعظم من دول المحمية تبدو وكأنها لم تلمس لا من قريب ولا من بعيد التقدم الحضاري في الغرب » . فعلى الصعيد الاقتصادي والاجتماعي لا مجال للتمييز في المستوى بين المحمية وبين اليمن ، فكلاهما متخلف عن العصر بما يعادل قرناً من الزمن .

وحتى لو سلمنا بأن ثمة تطوراً سياسياً واقتصادياً قد تحقق في اليمن الجنوبي ، وأن تخلف اليمن في ظل الملكية تخلف كامل ، فلا بد من التسليم بأن هذا الوضع قد شهد تبديلاً عنيفاً بعد حلول النظام الجمهوري محل أكثر الأنظمة مدعاة إلى الكراهية في العالم . هذا من جهة ، ومن جهة أخرى ، فإن المزايا الاقتصادية التي تتمتع بها عدن لم تحل ، رغم أهميتها ، بين السكان وبين قطلعهم إلى الاستقلال والوحدة . إلا أن بريطانيا لا تريد أن تأخذ هذا العامل بعين الاعتبار .

وقد بذل الانجليز جهدهم بعد قيام الثورة لمساومة الزعماء الجمهوريين في السرّ أولاً ثم في العلن ، من أجل القبول باتحاد الجنوب العربي لقاء الاعتراف بنظامهم الجمهوري . إلا أن سياسة الأمر الواقع هذه لم يكتب لها النجاح . بل عادت على أعداء الثورة بالنفع . فقد تعهد الملكيون بالاعتراف بالدولة الاتحادية بمجرد عودة الملكية ، وذلك لقاء الحصول على مساعدات مالية وعسكرية ضخمة . الأمر الذي يكشف عن الدور الذي تلعبه السلطات الاستعمارية في الحملة ضد النظام الجمهوري في اليمن .

إن لندن لم تغفر للنظام الجديد استعانتة بالرئيس عبد الناصر ، لأن دخول الجمهورية العربية المتحدة إلى مسرح المنطقة التي تعتبرها إنجلترا منطقة نفوذ غربي ، عمل يثير مخاوف الانجليز . وهذا هو السبب الذي دفع بريطانيا إلى

---

(١) صحيفة التايمس تاريخ ٩ - ١٠ - ١٩٦١ .



مساندة الملكيين من أجل حماية مصالحها الاستراتيجية والبتروولية .

إن صحيفة ( لوموند ) في عددها ( ٧ - ٥ - ١٩٦٤ ) تذكر بهذا الصدد بأن اليمن « بحكم كونه بلداً ذا تكوين قبلي ، فإن من السهل في نظر وزارة المستعمرات ، أن تعبأ مقاومة جديدة للسلطة المركزية . وهكذا فإن أموالاً وأسلحة ومؤونة ، قد أدخلت سراً إلى اليمن بمساعدة شريف بيحان الزعيم القبلي المؤيد تأييداً كاملاً لوجهة النظر الانجليزية في اليمن الجنوبي . وقد حققت هذه العملية نجاحاً جزئياً لأنها عززت قوى الملكيين ، إلا أنها من جهة ثانية أشعلت المقاومة المسلحة المدعومة من الجمهوريين في قلب الاتحاد نفسه .

وهكذا ظهر الغرب أمام الرأي العام العربي بمظهر الدفاع عن الأنظمة البالية ، وأصبحت الامبريالية مدانة على ألسنة القادة العرب . فالبيان الذي صدر عن مؤتمر القمة الأول الذي انعقد في القاهرة في كانون الثاني عام ١٩٦٤ يؤكد بقوة « إيمان الملوك والرؤساء العرب بمشروعية النضال العربي وبضرورة دعم هذا النضال ضد الامبريالية في المنطقة المحتلة من اليمن الجنوبي وعمان » .

والخلاصة ، فإن كل شيء يذنب بأن الأمور سائرة نحو أزمة دولية جديدة إذا لم تتحقق تسوية سريعة للخلاف الانجليزي - اليمني .

إن وجهة النظر البريطانية تتجه نحو طلب تعيين لجنة تحكيم من قبل الأمم المتحدة ، مكلفة بتحديد الحدود والمنطقة المجردة من السلاح ، ووضع مراقبين دوليين في هذه المنطقة إذا اقتضى الأمر . كما أن إنجلترا تتطلع إلى تحكيم محكمة العدل الدولية في لاهاي في القضية .

إلا أن الأمل ضعيف في أن يحظى أحد هذين الحلين بموافقة اليمن التي تدين الوضع الراهن نفسه ولا تقف عند مشكلة الحدود ، كما أنه ما من شرير يسمح بالقول بأن الأطراف المتنازعة يمكن أن تقبل فعلاً حكماً غير متحيز . لأن المصالح والحساسيات التي تداخل هذه المشكلة ، تجعل الوساطة أمراً مستحيلاً

والتحكم أمراً في غاية الصعوبة .

ويمكن أن نستنتج من ذلك مدى صعوبة المسألة . فأنجلترا تبدر واثقة من نجاح سياستها ، وهي تعتمد على ولاء الأمراء وعلى وجود قواتها ، لقطع دابر المحاولات الانقلابية والاضطرابات . إلا أن موجة التحرر في المنطقة ، واستقطاب الجمهورية اليمنية لأنظار الجماهير العمالية والمثقفين في المستعمرة ، باتا يهددان مستقبل الأمراء ومستقبل الوجود البريطاني نفسه تهديداً جدياً .

وهكذا فإن الخلاف اليمني - البريطاني القديم هو في طريقه لأن يأخذ شكل حركة شاملة تطالب بالوحدة والنضال ضد الامبريالية البريطانية والزعامة القبلية .

#### قضية اليمن الجنوبي أمام الهيئات الدولية :

منذ مؤتمر باندونج بدأت تطرح قضية الممتلكات البريطانية في جنوب شبه الجزيرة العربية بشكل منتظم ، في العديد من المؤتمرات التي نظمتها بلدان آسيوية وإفريقية ، أو على صعيد المؤتمرات العربية بوجه خاص . وقد اتخذت مقررات عديدة حول هذه القضية ، أعطت الحق قارة لليمن وقارة لإشباع فكرة «الكيان الخاص بالجنوب العربي» . وجرياً على العادة ، فقد بقيت هذه المقترحات أفلاطونية إلى حد بعيد ودون نتائج عملية . وأنجلترا لم تعطِ ذلك أية أهمية طالما أن الأطراف المعنية لم تسوِّ خلافاتها ولم تتقدم بوجهة نظر موحدة . وقد استمدت السياسة البريطانية قوتها من الانقسام القائم فيما بينها .

بيد أن انتباه العالم ما لبث أن انجذب إلى الموجة العارمة من النضال المعادي للاستعمار ، وإلى الأحداث التي بدأت تجتاح المنطقة من جراء اتساع حملات القمع للمعارضة الوطنية . فقد كتبت صحيفة الاوبزرفر بهذا الصدد قائلة (١) :

---

(١) الاوبزرفر في ٢٧ نيسان ١٩٥٨ .

« إن القوة لا يمكن أن تعزل إلى الأبد هذه المناطق ( عدن والحماية ) عن التيارات العربية العامة . فإذا تصرفنا على هذا الأساس كان عملنا غيبياً فضلاً عن كونه لا أخلاقياً ومخالف للديموقراطية . إن الزمن لا يسمح حق في الشرق الأوسط بتصرف الأمور ومعالجتها بحمد السيف » .

### تدخل الجامعة العربية :

بقيت عدن ومحميتها ١٢٥ عاماً تحت السيطرة البريطانية معزولة عن كل تدخل خارجي آخر . لقد حاولت الدول العربية دوماً أن تفتتح قنصليات في المستعمرة وفي الامارات الهامة على الأقل . إلا أن السلطات البريطانية كانت ترفض السماح بإنشاء مثل تلك المراكز ، بحجة أن نشاطها من شأنه أن يشجع الحركة المعادية للانجليز . وكانت تبرر موقفها بالقول إن المنطقة يجب أن تصل قريباً إلى مرحلة الاستقلال ، وبأنها لا ينبغي أن تتخذ منذ الآن مواقف خاصة بالعلاقات الخارجية من شأنها أن تقيّد نشاطها الدبلوماسي في المستقبل (١) .

وأقل ما يمكن أن يقال بهذا الصدد هو أن هذا العذر غير مقنع ، لأن سلطات عربية عديدة ( الولايات المتحدة ، فرنسا ، إيطاليا ) وإفريقية ( أثيوبيا والصومال ) وآسيوية ( الهند والباكستان ) كان لها دوائر قنصلية وتجارية في عدن .

وقد كان لرفض السلطات البريطانية مفعول عكسي . فقد اشتدت الحملات الاذاعية المعادية لبريطانيا . كما قد استغلت اليمن الفرصة من أجل التشدد والالحاح في مطالبها .

ومنذ عام ١٩٥٤ لجأت اليمن إلى الجامعة العربية طالبة دعمها ، وخاصة فيما يتعلق بالصراعات الدائرة حول قضية شبوة وحول قضية تغيير الوضع الراهن بشكل عام . فاليمن تؤكد بأن منطقة شبوة حيث اكتشف البترول حديثاً

---

(١) لوموند في ١٧ - ١ - ١٩٦١ .



تشكل من الناحيتين التاريخية والجغرافية جزءاً لا يتجزأ من أرض اليمن .

أما بريطانيا فتدعي على العكس بأن تلك المنطقة تشكل جزءاً من حضرموت . وقد أصبحت بموجب اتفاق عام ١٩٥١ منطقة مجردة من السلاح ، بعد سلسلة طويلة من الاشتباكات العنيفة بين القوى اليمنية والقوى المحلية الخاضعة للنفوذ البريطاني .

إن اهتمام السلطات البريطانية في عدن بالبتروول ، دفعها إلى احتلال المنطقة المتنازع عليها من جديد بغية استثمارها . وقد احتجت صنعاء وطرححت المسألة لدى الجامعة العربية ، ولفقت أنظارها إلى النوايا التي تبينتها وزارة المستعمرات حول تجميع الامارات في دولة اتحادية تعتبرها اليمن بمثابة تهديد مباشر لسيادتها.

ولم تتأخر الجامعة العربية طبعاً عن تأييد وجهة النظر اليمنية . وقد صرح الأمين العام في شباط ١٩٥٩ بأن « جميع الدول الأعضاء سوف يتعاونون على تفشيل المخطط البريطاني الرامي إلى انشاء اتحاد لدويلات جنوب الجزيرة العربية » . ثم أردف في النهاية قائلاً : « إن بريطانيا سوف لن تتمكن من تدعيم أوضاعها في هذا الجزء من العالم » .

وقد وعدت المنظمة العربية من ناحية أخرى ببذل قصارى جهدها لدى الدول الصديقة من أجل أن تمارس ضغطاً قوياً على انجلترا من أجل حملها على إعادة النظر في قرارها . كما أنها قامت بحملة دعائية واعلامية بهذا الصدد . إلا أنها تجنبت أن تتقدم بشكوى إلى الأمم المتحدة ، لأنها كانت تدرك سلفاً بأن مثل هذا المسعى سوف يبدؤ بالفشل . فلم يكن بالامكان أن تدعم الكتلة الافريقية - الآسيوية مطالب النظام الملكي ، لأن جل استعدادها ينحصر في دعم المساعي الهادفة إلى تحرير اليمن الجنوبي من ربة الاستعمار . وهذا هو السبب الذي جعل الجامعة العربية توكل هذه المبادرة إلى اليمن وإلى البلاد الشقيقة .

إن اليمن كانت تدرك ما يدور في خلد البلدان الافريقية - الآسيوية ،

لذلك فهي لم تجرؤ على طرح القضية بشكل مكشوف . أما البلدان الشقيقة فإن عواطفها كانت تتجه إلى رجال الحركة الوطنية ، وبصورة خاصة مصر التي تبنت سياسة التوازن ، وشهدت بحكم تبدل الأوضاع تحولات متعددة . فقد بقيت مصر حتى قيام الجمهورية العربية المتحدة تتبنى تجاه القضية اليمنية موقفاً متأرجحاً . تارة تدعم رابطة الجنوب العربي ضد إنجلترا وضد النظام الملكي المتخلف ، وتارة تتقرب من الأخير ضد إنجلترا . وقد كان هذا التأرجح طابع العلاقات فيما بين الدول العربية نفسها التي كانت قناروح صموداً وهبوطاً ، تبعاً لتطور الأوضاع في الشرق الأوسط .

إلا أن دخول اليمن في إطار ( الدول العربية المتحدة ) بعد قيام الجمهورية العربية المتحدة واتحاد سوريا ومصر ، قد جعل الجمهورية العربية المتحدة تتبنى القضية اليمنية نهائياً . إلا أن هذا الارتباط قد حل بعد انفصال سورية عن مصر . وبعد حل ( الدول العربية المتحدة ) في كانون أول ١٩٦١ . وعندئذ عادت مصر إلى سياستها التقليدية . ومسح وصول الجمهوريين إلى الحكم اندفعت مصر إلى دعم النظام الجديد مادياً ودبلوماسياً ، وإلى إهمال رابطة الجنوب العربي من جديد . وقد كان لتدخلها العسكري إلى جانب القوات الجمهورية أثر في زيادة رصيدها ، لأن ذلك قد أظهرها أمام الجماهير العربية بمظهر المدافع الحقيقي عن القومية العربية .

وتجدر الإشارة إلى أن الدول العربية الأخرى لم تكن تشارك الجمهورية العربية المتحدة في وجهة نظرها . فبعضها لم يكن يتبنى المطالب اليمنية وكان يشجب الاستعمار في الأمم المتحدة وينضاف إلى الكتلة الأفريقية - الآسيوية في المطالبة بإحلال الانجليز عن اليمن الجنوبي دون أن يطالب بضمه إلى اليمن .

التوجه إلى الأمم المتحدة :

إذا كان تدهور الوضع الداخلي ، وعلى الحدود من جهة ، والشعور بالتضامن

مع اليمن من جهة أخرى ، هما السبب الذي دفع إلى اللجوء إلى الجامعة العربية ، فإن التوجه إلى الأمم المتحدة هو نتيجة لهذا التدهور .

ومنذ أصبح طرح هذه القضية في الأمم المتحدة طرحاً منتظماً ، أصبح تدخل الهيئة الدولية متزايداً وملحاً . وأصبحت إنجلترا يوماً بعد يوم تجد نفسها في موقف حرج إلى درجة رفضت معها التعارن مع اللجنة الفرعية التي جرى تعيينها لاستقصاء الرغبات الحقيقية للسكان .

لقد جرّ الانفجار الشعبي في عدن السلطات الاستعمارية إلى اتخاذ تدابير عنيفة . كما أنها أحالت إلى المحاكم القادة السياسيين والنقابيين وبعض الشباب والفتيات الذين جرى توقيفهم خلال المظاهرات . وقد نقلت وكالات الانباء اصدااء تلك الحوادث ، وعبر الرأي العام العالمي عن استنكاره لتلك التدابير التي لجأت إليها السلطات الاستعمارية . وقد كان رد الفعل الأقوى هو موقف الكتلة الافريقية - الآسيوية التي قدمت عريضة إلى الأمم المتحدة بتاريخ ٤ حزيران ١٩٦٣ تعلن بأن الوضع في « اتحاد الجنوب العربي » يشكل خطراً على السلام والأمن ، وتقترح إرسال بعثة من قبل لجنة تصفية الاستعمار لزيارة المنطقة . وقد سبق أن قدمت استراليا والدانمارك والولايات المتحدة وإيطاليا مشروع قرار إلى لجنة تصفية الاستعمار ( المعروفة بلجنة الأربعة والعشرين ) يعترف بحق سكان عدن والحماية بتقرير المصير وبلاستقلال . ويطالب عدا عن ذلك بإفاحة المجال لهم في المستقبل القريب ، بتقرير مصيرهم بحرية .

وقد تبنت اللجنة أيضاً المشروع الآسيوي - الافريقي القاضي بإرسال لجنة فرعية تتولى التحقيق والاستقصاء على الطبيعة ، وذلك بأكثرية ١٨ صوتاً ضد ٥ أصوات ( وهي أصوات القوى الغربية الأربع مضافاً إليها صوت بريطانيا ) . وقبل أن يجري الانتخاب أعلن مندوب بريطانيا بأن حكومته لن تسمح لأعضاء البعثة بزيارة عدن . وكان يزعم بأن عمل البعثة بشكل قد خلا في الشؤون الداخلية البريطانية لا بد أن يعيق الجهود التي تبذلها بلاده من أجل الأخذ بيد



الاتحاد نحو الاستقلال . لذلك جاء في نص الاقتراح الذي تبنته لجنة تصفية الاستعمار ، بأن البعثة مخولة باللجوء إلى البلدان المجاورة إذا اقتضى الأمر من أجل استطلاع رأي السكان وبصورة خاصة رأي ممثلي وقادة الأحزاب ، وعقد مباحثات مع السلطة الإدارية (١) .

إن منع دخول اللجنة إلى عدن ، دعا اللجنة إلى الاتجاه نحو المملكة العربية السعودية من أجل إنجاز مهمتها . وهكذا استطاعت أن تستطلع رغبات شعب اليمن الجنوبي عن طريق سمع وجهات نظر مختلف الوفود التي أرسلت من المستعمرة ومن القاهرة للتحدث إلى ممثلي الأمم المتحدة .

وقد طلبت البعثة في تقريرها تنظيم انتخابات حرة . وتمت الموافقة على توصيات البعثة في ١١ كانون الأول ١٩٦٣ ، ثم تم التصويت على قرار جديد يدعو بريطانيا إلى تنظيم هذه الانتخابات .

وقد قوبلت تلك التوصيات بارتياح وحماس من قبل غالبية التشكيلات السياسية المحلية ، بما فيها حزب الشعب الاشتراكي . ولكنها رفضت من طرف الأمراء الذين كانوا يصرون دوماً على معارضة إدخال مبدأ الانتخاب في مناطق نفوذهم وعلى حرمان اتباعهم من حق أولي أقره ميثاق الأمم المتحدة . أما بالنسبة للسلطة الاستعمارية ، فقد كان رد فعلها معتدلاً . لأن القرار ينطبق في جوهره مع المشروع البريطاني الأولي باستثناء شرط الانتخابات المسبقة في المحمية . أما بالنسبة للمستعمرة ، فيمكن تدليل هذه الصعوبة . فقد سبق للمفوض السامي أن أعدّ نظاماً انتخابياً جديداً على هواه يجري تطبيقه عام ١٩٦٤ ويستبعد فيه اليمنيين القاطنين في عدن من قائمة الناخبين ويعتبرهم أجنبياً ، بالإضافة إلى اعتبارهم مخربين ومشاغبين . الأمر الذي أثار موجة جديدة من الاحتجاجات ضد هذا التمييز السياسي . وفي إنجلترا نفسها قامت بعض الصحف بتسجيل أسفها لأن ثلث السكان في المستعمرة قد حرّموا من حق التصويت .

---

(١) لوموند ، عدد ٥ - ٦ أيار ١٩٦٣ .

حتى أن صحيفة الفاندرشل تميز في عددها بتاريخ ٥ - ٥ - ١٩٦٤ تشير الى الثمانين ألف يميناً في قولها : « إنهم يشكلون فريسة جاهزة لدعاية عبد الناصر . فما على بريطانيا إلا أن تدفع المشايخ في الاتحاد نحو المزيد من الديمقراطية وعدم الحيلولة دون تطور عدن » .

والخلاصة ، فإن المشاعر العدائية التي أظهرها الشعب نحو الاتحاد ، إنما تنجم عن كون الاتحاد لا يعدو كونه نوعاً من أنواع ( النوادي الخاصة ) التي يتم اختيار أعضائها بدقة من خلال الشخصيات المرتبطة أشد الارتباط ببريطانيا . وإن تتوقف تلك الكراهية إلا عندما يتبدد ذلك الانطباع عن الاتحاد . أما الوعود فإنها محاطة بالشكوك ، ولا يمكن أن تهدىء من روع الشعب . وإزالة حالة التوتر تتوقف على شرط وحيد ، وهو الدخول في مفاوضات مع رجال الحركة الوطنية الذين لا يريدون أن يخدعوا بالوعود .

إن مجموعة من الدلائل أتت حديثاً تؤكد تفاهم الاضطرابات : إلقاء القنابل ، إغلاق الحدود ، اعلان حالة الطوارئ ، وتزايد الأعمال الفدائية . ومن ثم أعمال التوقيف والملاحقة والنفي والاعتقال والطرود بالمئات (١) .

إن تدهور الوضع بشكل دائم دعا مجلس الأمن إلى التصويت بتاريخ ١٤ - ١٢ - ١٩٦٣ على قرار يدين هذه التجاوزات ، ويطالب بوقف أعمال العنف البوليسية مباشرة . وقد قررت ( اللجنة الخاصة ) بانهاء الاستعمار تشكيل لجنة فرعية مؤلفة من خمسة أعضاء لمراقبة تطور الوضع وإعداد الزيارات لهذه المنطقة . وعلى أثر القصف الجوي البريطاني للقوات اليمنية في حريب تبنت ( اللجنة الخاصة ) بتاريخ ٩ نيسان ١٩٦٤ قراراً جديداً تعتبر اللجنة بموجب الجلاء عن القاعدة البريطانية أمراً مستحسنًا ، وتطلب إلى المملكة المتحدة أن تلغي حالة

---

(١) حسب تقرير صحيفة الطليعة الكويتية في عددها رقم ٧٤ تاريخ ٢٥ - ٣ - ١٩٦٤ ، هناك حوالي ٩٩٣ شخصاً طردوا من عدن منذ ١٩ كانون ثاني ١٩٦٣ .

الطوارئ والتدابير السقي من شأنها أن تحدد من الحريات وأن توقف قصف القرى<sup>(١)</sup> .

ورغم ذلك كله ، فقد استمر الوضع في التدهور وأصبح يهدد مصير الاتحاد والسلام في المنطقة . فقد امتد تمرد قبائل ردفان والأميري التي كانت الاذاعات المجاورة تزيد في اشتعاله ، وشمل مناطق أخرى . وبات هم القوات الاتحادية والبريطانية القضاء على مهد الثورة والحيلولة دون انتشارها ، لأن هيب الثورة إذا ما امتد الى عدن فإنه يصبح عندئذ بمثابة تهديد جدي للمصالح البريطانية .

وقد لفت الهجوم الضاري الذي تقوم به السلطات الاستعمارية على القبائل المتمردة ، انتباه لجنة تصفية الاستعمار ، فطلبت وقف العمليات التأديبية ضد سكان الاتحاد وشجبت التدخل الانجليزي ، واعتبرت الاجراءات العسكرية التي اتخذتها بريطانيا في المنطقة تتنافى مع التصريح بمنح الاستقلال للبلدان وللشعوب المستعمرة .

إن بريطانيا ترى وراء حمى التمرد يمد الجمهورية العربية اليمنية ، وهي تتخذ من هذا الاتهام تبريراً لأعمال القمع . وهي من جهة ثانية تنكر بشدة مساعدتها للعناصر الملكية لتقويض النظام الجمهوري . وذلك في الحقيقة يخالف للواقع .

إن الشرط الأول للسلام هو التوقف عن التدخل في الشؤون الخارجية لليمن . فبدون ذلك لا بد أن يستمر النزاع حول الاراضي ، وأن يؤدي ذلك الى تسميم العلاقة بين اليمن وبين الاتحاد . فالاتحاد لا يمكن أن يفرض نفسه في الداخل وفي الخارج إلا إذا توصل الى تعايش سلمي مع الدولة الجارة . كما أن بقاء الاتحاد يتوقف على المهارة التي يجب أن تتجلى في مواقف قادة الاتحاد وأصدقائهم الانجليز .

---

(١) لوموند الدبلوماسية ، عدد ايار ( مارس ١٩٦٤ ) .



## الفصل الثامن

### الظروف الاقتصادية

إن اقتصاد اليمن الجنوبي هو حالياً اقتصاد نصف استعماري هزيل يغلب عليه الطابع البدائي. ويتجلى هذا الطابع في جميع قطاعات الحياة الاقتصادية. تقع عدن ومحميتها في أقصى شبه الجزيرة العربية<sup>(١)</sup>. وتغطي أراضيها مساحة تقدر بحوالي ٢٩٠ ألف كم<sup>٢</sup> بما فيها جزيرة سوقطرة<sup>(٢)</sup>. أما حدودها

(١) تقع عدن على خط عرض ١٢° ٤٧' شمالاً وعلى خط طول ٤٥° ١٠' شرقي الساحل. وهي تبعد ١٧٠ كم عن مضيق باب المندب، وتسيطر بحكم موقعها على مخرج البحر الأحمر. أما مساحتها فهي لا تتعدى ٢٠٠ كم<sup>٢</sup> وتشمل:

أ - منطقة عدن، أي مدينة عدن التي تسمى «كريتر» وضاحية الطواحي التي يطلق عليها أيضاً اسم نقطة ستمير، وكذلك مدن الملا والبوريقة (عدن الصغرى).

ب - قرى الشيخ عثمان والحسدة وعماد والقهوم.

ج - غورمكسر.

د - وأخيراً جزيرة بريم (١٣ كم<sup>٢</sup>) مع جزر قمران في البحر الأحمر وكوريا موريا (٧٣ كم<sup>٢</sup>) داخل الساحل العماني.

(٢) تشكل جزيرة سوقطرة جزءاً من سلطنة المهرة وتقع في المحيط الهندي على بعد ٢٤٠ كم شمال شرقي رأس غردافوي (القرن الأفريقي). ويبلغ طولها ١٦٠ كم (شرق - غرب). وعرضها ٤٨ كم تقريباً.

فليست محددة تحديداً دقيقاً وقد كانت دوماً موضوع خلاف ( الخلاف الانجليزي - اليمني والخلاف الانجليزي - السعودي ) . يحدها شرقاً كل من سلطنة عُمان ومسقط ، ويحدها شمالاً وغرباً الربع الخالي <sup>(١)</sup> والجمهورية العربية اليمنية . ويحدها جنوباً خليج عدن والمحيط الهندي . وتمتد الشواطئ العربية الجنوبية على ١٢٠٠ كم من باب المندب غرباً إلى رأس ضربات علي شرقاً .

يبدو اليمن الجنوبي في مجموعه أشبه بسلسلة كثيفة من الجبال تنخفض تدريجياً وتوسع كلما اتجهنا نحو الشرق <sup>(٢)</sup> ، أما المناخ فيتوقف على المواسم البحرية التي تؤثر تيارات الرياح فيها على طبيعة البلاد وحياة السكان تأثيراً عميقاً .

#### التضاريس :

إن تضاريس المحمية الغربية تشبه كثيراً تضاريس اليمن . ويمكن أن نميز فيها ثلاث مناطق مناخية <sup>(٣)</sup> :

- ١ - منطقة ساحلية نصف صحراوية .
  - ٢ - منطقة جبلية صالحة للزراعة يبلغ ارتفاعها أكثر من ٣٠٠٠ م .
  - ٣ - منطقة هضاب صخرية تنحدر شمالاً وشرقاً نحو الداخل في الربع الخالي .
- إن غالبية السكان هم من المستوطنين . أما البدو الرحل الذين نجدهم في الشمال الشرقي ، فهم غالباً من المحمية الشرقية .

وتتألف المحمية الشرقية التي تشتمل على اقليمي حضرموت والمهرة من ثلاث مناطق طبيعية <sup>(٤)</sup> هي :

---

(١) تمتد بين العربية السعودية شمالاً ووادي حضرموت جنوباً . وهي منطقة غير آهلة بالسكان بسبب قحليها .

(٢) تادي برنيه : «اتحاد وقبائل اليمن الجنوبي» مجلة أفريقيا وآسيا عدد (٥) صفحة ٢١٤ .

(٣) ج. ج. بيربي : « شبه الجزيرة العربية » باريس ١٩٥٨ صفحة ٣١ دار نشر (بايو) .

(٤) ج. ج. بيربي : «سواحل الجزيرة العربية» الوثائق الفرنسية رقم ٢١٨٦ ، باريس ١٩٥٦ .

١ - منطقة صخرية رملية كثيرة الجفاف ، تكثر فيها المياه الجوفية والواحات حيث يوجد خليط من المزروعات الافريقية والهندية .

٢ - منطقة السلاسل الجبلية المتوازية الحالية من السكان حيث المساحات الصحراوية والهضاب الكلسية والقمم العالية المكسوة بالنباتات الخضراء الكثيفة بسبب كثرة الأمطار الافريقية .

٣ - الوديان الداخلية المروية بواسطة الينابيع الفزيرة التي تأخذ شكل سلسلة من الواحات الغنية المزروعة جيداً . واكبر هذه الوديان وادي حضرموت الذي يشكل الطابع الجغرافي المميز للمحمية الشرقية . ويبلغ عرض هذا الوادي عشرة كيلومترات . وهو يشطر الهضبة الكلسية إلى قسمين على عرض مائة كيلومتر فيما بين الصحراء والبحر . أما بقية الوديان الهامة فهي تتفرع منه كوادي دوغن وعمد أو تتجه نحو المحيط الهندي مثل وادي حاجر ووادي ميفع .

أما السكان فهم يتوزعون إلى شبه بدو على الهضاب ، وإلى مزارعين في الوديان والمناطق المنخفضة .

### المناخ :

إن مناخ عدن استوائي . وهو معتدل ولطيف خلال الفترة التي تمتد بين تشرين الأول ونيسان . أما ما تبقى من السنة ، فإن الطقس يكون حاراً جداً وشديد الرطوبة وقليل الأمطار .

أما المحيتمان فتتشابهان في مناخهما ، حيث الحرارة والرطوبة على السواحل والحرارة الجافة في الداخل . فالصيف لاهب محرق ، أما الشتاء فأكثر اعتدالاً حيث يكون الطقس حاراً في النهار وبارداً في الليل .

أما بالنسبة إلى هطول الأمطار ، فيمكن أن نميز موسمين قصيرين : خلال



الربيع وخلال الخريف ، أي خلال تبدل الرياح الموسمية . وتهطل الأمطار على المرتفعات العالية . كما يلاحظ انقطاع المطر طول السنة في عدة مناطق حيث تهب العواصف الشديدة ويأخذ الطقس طابعاً استوائياً .

#### شبكة المياه :

يتمتع وجود أنهار دائمة بسبب المناخ الصحراوي . وتتألف شبكة المياه<sup>(١)</sup> بصورة خاصة من أحواض السواقي الجافة (الوديان) التي تجري فيها المياه بصورة مؤقتة . أما المياه الجوفية فتوجد على عمق بسيط .

إن مياه السلاسل الجبلية الغربية تصب في ثلاثة أحواض<sup>(٢)</sup> هي من الغرب إلى الشرق :

١ - حوض وادي طيبان .

٢ - حوض وادي بانا .

٣ - حوض وادي سالوب .

وقد تم انشاء عدة سدود صغيرة للاستفادة من مياه وادي بانا باعتباره أهم مجرى للمياه ، من أجل استثمار منطقة أبين .

وينبع نهر بانا مثل نهر طيبان من اليمن . ولا تجري فيه المياه إلا خلال مواسم الأمطار . وقد بلغت غزارته القصوى بين عام ١٩٥٥ و ١٩٥٧ كما يلي :

١٨٠٠ م <sup>٣</sup> /ثا	( متر مكعب في الثانية )	في ١٦ / ٩ / ١٩٥٥ .
١٠١١ م <sup>٣</sup> /ثا		في ٤ / ٨ / ١٩٥٦ .
٢٥٠٣ م <sup>٣</sup> /ثا		في ١ / ١٠ / ١٩٥٦ .
٢٣١٥ م <sup>٣</sup> /ثا		في ٢٥ / ٥ / ١٩٥٧ .

(١) الوثائق الفرنسية : « دراسة شعوب بلاد الشرق الأوسط » . رقم ١٣ ص ٨ ، باريس ١٩٦١ .

(٢) ت. برنيه . مصدر سابق . ص ٢١٤ .

أما الغزارة السنوية فهي تتغير كثيراً من سنة لأخرى كما يشير إلى ذلك  
الجدول التالي :

### جدول رقم ( ١ )

غزارة وادي بانا بألاف الامتار المكعبة <sup>(١)</sup>

١٩٥٤	١٩٥٢	١٩٥٠	١٩٤٨	١٩٤٦
٢٦٧٢٠٦	١٣٥٨٠٠	٢٠٨٩١٤	٦٧٦٢٠	غير معروف

١٩٦٢	١٩٦٠	١٩٥٨	١٩٥٦
١٢٢٨١٤	غير معروف	٣٠١٤٩٣	١١٥٩٩٦

وتأخذ شبكة المياه في المرتفعات اتجاهاً مزدوجاً :

١ - نحو المحيط الهندي ، حيث يتلقى المياه وادي حاجر ووادي ميفع التي  
تستمر المياه في الأجزاء السفلى من مجراها .

٢ - نحو حوض وادي حضرموت الذي يشكل نهراً صغيراً دائماً في القسم  
السفلي من مجراه ( وادي مسميلا ) ثم يصب في المحيط . إلا أن الجفاف غالباً ما  
يصيب الوادي والنهر نفسه أيضاً <sup>(٢)</sup> .

---

(١) آبيان بورد : « التقرير السنوي » . عدن ١٩٥٦ - ١٩٥٧ ، ملحق ٢ ، ص ١٦ .

(٢) ف. ج. توميش : « العربية السعودية » ، باريس ١٩٦٢ ، ص ٧ .

وعلى وجه العموم ، فإنه لا يوجد مجرى منتظم لمعظم الوديان . بيد أن باطن الأرض يحتوي على مخزون وافر من المياه يظهر على شكل ينابيع يمكن أيضاً استخدامها لسد حاجة السكان الاستهلاكية من المياه ، كما يمكن استخدامها لسد احتياجات الزراعة .

إن تطوير المشاريع المائية كإقامة الخزانات وإنشاء السدود وحفر السواقي والآبار ... يشكل ضرورة حيوية للتغلب على الجفاف الذي يشكل العقبة الرئيسية أمام انتشار الزراعة .

#### الناحية البشرية :

إن الإحصاءات السكانية التابعة للأمم المتحدة <sup>(١)</sup> تفيد بأن عدد سكان محمية عدن يقدر بحوالي مليون نسمة . ولكن لم يجرِ حتى الآن أي تعداد للسكان ، ولا بد من إضافة تصحيح على أرقام المؤسسة الدولية يتعلق بجمهور المهاجرين . فاليمين الجنوبي مسرح دائم للهجرة . ويبلغ عدد المهاجرين حالياً مائة ألف نسمة ثلثهم من مقاطعة حضرموت . وتستقطب عدن العدد الأكبر من المهاجرين ( ٥٠ - ٦٠ ألف مهاجر تقريباً ) . وقد قامت السلطات البريطانية بتنظيم إحصائين للسكان أولهما عام ١٩٤٦ حيث بلغ تعداد سكان عدن ٨٠٥١٦ نسمة ، والثاني في عام ١٩٥٥ حيث بلغ العدد ١٣٨٤٤١ نسمة . وقد جرى تقدير عدد السكان في عام ١٩٦٤ بـ ٢٦٥٠٠٠ نسمة <sup>(٢)</sup> .

والخلاصة فإن عدد سكان اليمن الجنوبي يقدر حالياً بحوالي ١٣٦٥٠٠٠ نسمة . فإذا أخذنا بعين الاعتبار مساحة المنطقة بدت لنا قليلة الكثافة جداً .

---

(١) منظمة الأمم المتحدة : « التطور الاقتصادي في الشرق الأوسط » ١٩٦١ - ١٩٦٣ ، ص ١٥٨ .

(٢) الاوبرفر ، عدد ١٣ كانون أول ١٩٦٤ .



## انتشار السكان :

يتوزع السكان في اليمن الجنوبي بشكل غير منتظم تبعاً لتأثير العوامل الطبيعية وبصورة خاصة الأرض والمياه . فإلى جانب المناطق الآهلة بالسكان ( كالساحل والوديان والواحات ) ، ما تزال توجد مساحات واسعة شبه خالية ( كبلاد المهرة وصحراء الربع الخالي ) .

إن عدن لا تخضع لهذه القاعدة ، إذ تبلغ كثافة سكانها ١٣٢٥ نسمة في الكيلو متر المربع . وهكذا فإن المستعمرة هي على غرار الجزيرة العربية عبارة عن مركز كبير ودائرة واسعة تحيط به . فبمقدار ما يتركز السكان في عدن يتوزعون في المحمية .

في عام ١٨٣٩ حيث تم الاحتلال ، كانت عدن عبارة عن قرية صغيرة يبلغ عدد سكانها ٣٠٠٠ نسمة<sup>(١)</sup> . وفي نهاية القرن التاسع عشر ، ارتفع عدد سكانها إلى ٤٤ ألف نسمة . وفي عام ١٩٣١ بلغ عدد سكانها ٥١٥٠٠ نسمة . واستمرت الزيادة بعد الحرب الأخيرة بشكل خاص . وقد أدى ذلك إلى المساعدة على ازدهارها الاقتصادي .

أما أسباب ازدياد سكان عدن على هذا النحو السريع فترجع :

١ - إلى الازدهار التجاري لمرفأ عدن الذي يشكل مركزاً أساسياً بالنسبة لتموين السفن ولتجارة الترانزيت .

٢ - إلى كثافة المبادلات بين مستعمرة عدن والمنطقة الداخلية . فقد أصبحت شرياناً رئيسياً ومدينة ثقافية تجذب النخبة المثقفة داخل البلاد .

٣ - إلى إنشاء المصفاة في عدن الصغرى ووفود عدد كبير من المهندسين الاوربيين والامريكان الذين أشرفوا على أعمال الانشاء وعلى تنظيم ألوف العمال

---

(١) حمزة لقمان « طريق عدن وجنوب الجزيرة العربية » ص ٣٢٠ ، القاهرة ١٩٦٠ .

العرب والهنود وغيرهم .

٤ - وأخيراً إلى أهمية عدن الكبرى من الناحية الاستراتيجية والعسكرية .  
فقد أدى توسيع القاعدة وتعزيزها إلى زيادة الاستثمارات والمنشآت العسكرية .  
وبالتالي إلى زيادة الحاجات الاستهلاكية والسكنية للقطعات العسكرية ، وإلى  
زيادة حجم الاستيراد، وإنشاء مساكن جديدة . وقد أدى الازدهار الاقتصادي  
إلى تدفق العمال والاطارات الفنية من المحمية ومن اليمن ومن الهند وأوروبا ،  
على عدن .

#### تركيب السكان :

خلال الفترة ١٩٥٣ - ١٩٥٦ ، كانت عدن تستقبل سنوياً ٢٧ ألف  
مهاجر<sup>(١)</sup> . ويتألف سكانها في غالبيتهم من العرب ، إلا أنها تشتمل أيضاً على  
مجموعة هامة من الأقليات تشكل ربع السكان كما يتبين من خلال الجدول الآتي :

---

(١) الأمم المتحدة . « التقدم الذي حققته البلدان غير المستقلة » نيويورك ١٩٦٠ .  
ص ٤٥٨ .

جدول رقم (٢)  
تطور سكان عدن حسب أوصوفهم<sup>(١)</sup>

الأصول البشرية	إحصاء ١٩٤٦	%	إحصاء ١٩٥٥	%	تقديرات ١٩٦٤	%
العرب	٥٨٥٠٠	٧٢,٨	١٠٣٩٠٠	٧٥	٢٠٠٠٠٠	٧٥,٥
الهنود والباكستانيون	٩٥٠٠	١١,٧	١٥٨٠٠	١١,٤	٢٠٠٠٠	٧,٥
اليهود	٧٣٠٠	٩	٨٠٠	٠,٦	١٠٠٠	٠,٥
الصوماليون	٤٣٠٠	٥,٤	١٠٦٠٠	٧,٧	٢٤٠٠٠	٩
الأوربيون	٤٠٠	٠,٤	٤٥٠٠	٣,٢	٢٠٠٠٠	٧,٥
آخرون	٧٠٠	٠,٧	٢٨٠٠	٢,١		
الجميع	٨٠٧٠٠	١٠٠	١٣٨٤٠٠	١٠٠	٢٦٥٠٠٠	١٠٠

(١) تقرير عن مستعمرة عدن ١٩٥٥ ، ص ١٣ . وعدد الاويزر وفر بتاريخ ١٣ كانون أول ١٩٦٤ . وكتاب جيلان كينج « عدن » اوكسفورد ١٩٦٤ ، ص ٤١ .



إن السكان العرب الذين يشكلون أكثر من ٧٥ ٪ يتألفون من ٦٠ ألف نسمة من مواليد عدن ، ومن ٦٠ ألف نسمة أيضاً من المحمية ، ومن ٨٠ ألف يمني . وعدد السكان العرب هو في حالة ازدياد مستمر بسبب التكاثر الطبيعي من جهة وبسبب استمرار حركة الهجرة الداخلية من جهة أخرى . تلك الهجرة التي لم تتوقف على القرويين الذين كانوا يضطرون إلى مغادرة قراهم للتفتيش عن عمل ، بل شملت أيضاً عناصر بدوية دفعت بها المنازعات والحروب الدائمة إلى اختيار طريق الهجرة .

أما ( الجالية الهندية ) ، فقد استقرت في عدن منذ مجيء الانجليز . وهي تتمتع بالامتيازات الممنوحة لرعايا الكومنولث . وقد ازداد عدد الهنود والباكستانيين بعد استقلال بلادهم ووصل إلى ضعف ما كان عليه عددهم عام ١٩٤٦ ، كما يتبين من الجدول السابق وهم يشغلون معظم أنواع الحرف والأعمال ( تجار وصاغة وصيارفة وموظفون ومستخدمون . . ) ويعتبرون أشد المزاحمين للسكان الأصليين وخاصة لصغار التجار والمستخدمين . وقد كانت السلطات البريطانية تعتمد على الأقليات الهندية . لذلك فقد تعرضت الجالية الهندية لنقد قاسٍ من قبل الأوساط الوطنية .

أما ( اليهود ) ، فقد كانوا يوماً ما يشكلون الجالية الأكثر عدداً بعد الجالية الهندية - الباكستانية . وكان معظمهم من أصل يمني ، وجلهم تجار وصناع . إلا أن غالبيتهم هاجرت إلى إسرائيل بعد حوادث ١٩٤٨ ، تاركين أملاكهم . الأمر الذي دفع السلطات البريطانية لتخصيص مبالغ خاصة لدفع تعويضات لهم <sup>(١)</sup> . ففي عام ١٩٥٠ لم يكن قد بقي من أصل ٦٠٠٠ يهودي عام ١٩٣١ ، ومن أصل ٧٣٠٠ يهودي عام ١٩٤٦ ، غير ١٥٠٠ يهودي فقط ، ثم ما لبث أن تقلص عددهم إلى ٨٠٠ يهودي عام ١٩٥٥ . إلا أن قسماً منهم عاد بعدئذ من إسرائيل وارتفع عددهم إلى ألف يهودي عام ١٩٦٤ .

---

(١) وزارة المستعمرات : التقرير السنوي ، ١٩٥٠ .

أما ( الصوماليون ) فقد شهدت جالياتهم ازدياداً مضطرباً في عددها رغم احتجاج نقابات العمال العرب . وهم ينزحون عن بلادهم بعد أن ضاقت في وجعهم سبل الرزق ، ويتوجهون إلى عدن فيشكلون بهذا التدفق العددي الكبير مزاحمة شديدة للسكان .

أما ( الأوروبيون ) ، فقد كانت زيادة عددهم ظاهرة تلفت الأنظار . فمن ٤٠٠ شخص فقط معظمهم موظفون كبار من الجنسية الانجليزية عام ١٩٤٦ ، يرتفع عددهم إلى ٤٥٠٠ عام ١٩٥٥ ، بينهم ٣٨٠٠ من الجنسية الانجليزية ، أي بزيادة ١٤ ضعفاً . ثم إلى ٢٠٠٠٠ عام ١٩٦٤ بما فيهم العسكريون .

#### سكان المحمية :

لا توجد أية وثيقة حقيقية عن تطور السكان في المحمية . إذ لا يوجد سجلات للأحوال المدنية ، ولم تبدل أية محاولة لتزويد المحمية بجهاز إحصائي ولو في أكثر الاشكال بساطة . لذلك ما من سبيل آخر سوى الاعتماد على التقديرات التي تقول بوجود اختلاف كمي بسيط في عدد السكان بين المحيتين الشرقية والغربية كما يتبين من الجدول الآتي :

### جدول رقم ( ٣ )

#### تطور عدد السكان في المحمية

المحمية	١٩٤٦	١٩٥٥	١٩٦٠	١٩٦٢
الغربية	٣٥١٠٠٠	٤٣٠٠٠٠	٨٥٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠
الشرقية	٣١٤٠٠٠	٣٥٠٠٠٠		

فعلى الرغم من أن المنطقة الشرقية أكبر مساحة ، فإنها أقل سكاناً . وهي بسبب قلة مواردها ، تشكل مصدراً دائماً للهجرة . كما أن تجدد السكان يتم بشكل بطيء ، فلا يكاد عدد السكان يزيد . وسبب ذلك يرجع بالإضافة إلى فقر موارد الأرض وانعدام الدوائر الصحية ، إلى الفوضى وعدم وجود الدولة . فاليمين الجنوبي بقي خلال فترة ما بين الحربين العالميتين منكفئاً على نفسه . وكانت الحروب ما بين القبائل مستمرة حول المياه وحول المراعي . لذلك فإن إدخال الأسلحة الحديثة كان له في مثل هذه الحال نتائج مأساوية على اقتصاد البلاد كما يشير إلى ذلك ( برنيه )<sup>(١)</sup> . فقد أدت المذابح إلى إهمال الزراعة وإلى هجرات جماعية<sup>(٢)</sup> .

كما كان لهذه الصراعات الداخلية تأثير على أوضاع الأمن . فلم تعد البلاد تشكو من قسوة الطبيعة فحسب ، بل أصبحت أيضاً تشكو من طغيان القبائل ؛ وأخذ عدد متزايد من السكان يهجرون البلاد طلباً للأمن والاستقرار والعمل والثروة والعيش بسلام . ولم تعد الأراضي الزراعية تجد الأيدي التي تعمل فيها وتستغلها ، وانتشرت الضائقة الاقتصادية وبلغت حد المجاعة . لذلك أخذت القرى تفقد تدريجياً العنصر الفتي الشاب فيها . وقد دامت هذه الحال حتى قبيل الحرب الأخيرة حيث نجح المقيم البريطاني انجرام وزميله هاميلتون عن طريق الاستعانة بسلاح الجو الملكي ، بإحلال السلام في المنطقة ووقف الاضرابات القبلية ، وإقامة موائيق الهدنة التي تحولت إلى سلام أطلق عليه (سلام انجرام)<sup>(٣)</sup> . بعد ذلك بدأت الأحوال الصحية تتحسن عن طريق إدخال الوسائل الطبية الحديثة . إلا أن عودة الأمور إلى أوضاعها الطبيعية لم تحدث الزيادة المنتظرة في السكان بسبب فقر الأرض وبسبب تذوق المواطنين لمحاسن الهجرة . كما أن

---

(١) ت. برنيه . مجلة افريقيا وآسيا العدد ٥ ص ٢٢٦ .

(٢) المصدر نفسه .

(٣) فان دير مولن « من عدن إلى حضرموت » لندن ١٩٥٨ ص ١٠٤ . هارولد انجرامز « الجزيرة العربية والجزر » لندن ١٩٥٢ ، ص ٢٥٠ ، ٢٥١ .



الاحتكاك بالعالم الخارجي قد حمل معه جراثيم زرعت أمراضاً لم تكن معروفة من قبل .

ويمكن أن نميز حالياً وجود ثلاث زمر من السكان :

١ - البدو الرعاة الذين يطوفون الصحراء انتجاعاً للكلأ .

٢ - تجمعات كبيرة من المزارعين في الواحات .

٣ - المستوطنين في الوديان .

أما تعداد السكان في المنطقة الغربية ، فيأخذ ، حسب التسلسل الشكل التالي <sup>(١)</sup> :

١٥٠٠٠٠	سلطنات ومشيخة اليافعي
٥٠٠٠٠	إمارة الضالع
٤٥٠٠٠	سلطنة ومشيخة العوالق
٣٥٠٠٠	سلطنة العبدلي ( الحج )
٢٥٠٠٠	سلطنة الفضلي
١٥٠٠٠	سلطنة الحوشي
١٠٠٠٠	سلطنة العوذلي
٦٠٠٠	إمارة بيهان

وهذه الإمارات جميعها أعضاء في « اتحاد الجنوب العربي » . أما المحمية الشرقية ، فإن غالبية سكانها يعيشون في مقاطعة حضرموت كما يتبين أدناه :

٢٥٠٠٠٠	سلطنة القميطي
٦٠٠٠٠	سلطنة الكثيري
١٥٠٠٠	سلطنة الواحدي <sup>(٢)</sup>

---

(١) انجرامز ، « الدليل الاجتماعي والاقتصادي لمحمية عدن » ص ٣٣ - ٣٤ .

(٢) عضو الاتحاد .

## سلطنة الكشن وسوقطرة

٢٥٠٠٠

وفي هذه المنطقة بالذات توجد المدن الكبرى حيث المنازل المرتفعة وأهمها :

٢٥٠٠٠

المكلا

١٠٠٠٠

سيديان

١٥٠٠٠

سيئون

١٠٠٠٠

تاريم

وعلى وجه الاجمال ، فإن المحمية بقسميها الشرقي والغربي ، تشهد هجرة كثيفة تتراوح شدتها تبعاً للأحوال الجوية . ففي فترات الجفاف ، تكثر الهجرة إلى الساحل حيث النشاط التجاري وحركة المرافئ تجذب المهاجرين . أما في فترات هطول الأمطار ، فنشهد على العكس حركة باتجاه العودة إلى القرى .

## التطور السكاني :

وحتى عام ١٩٥٠ لم يشهد اليمن الجنوبي تبديلاً رئيسياً في تركيب السكان . ولكن بعد هذا التاريخ ، أخذ بعض التبدل يطرأ على أوضاع السكان . ذلك أن النصف الثاني من القرن العشرين الذي عرف بالتطورات المفاجئة فيما يتعلق بالسكان في البلدان المتخلفة ، قد سجل بالنسبة إلى عدن ارتفاعاً متسارعاً في عدد السكان وزيادة في نسبة الولادات على الوفيات ، كما يبدو من خلال الجدول التالي :

## جدول رقم ( ٤ )

تطور المعدل العام للولادات والوفيات في عدن (١)

١٩٦٢	١٩٦٠	١٩٥٨	١٩٥٦	١٩٥٤	١٩٥٢	١٩٤٨	١٩٤٦	
٤٧,٦	٣٩,٦	٣٤,٤	٣٢,٧	٢٥,٦	٢٩,٧	٢٦	٢٧	الولادات
١٠,٨	١٢,٥	١١,٨	١٢,٩	١٠,٨	١٤,١	٢٠,٦	٢١,٤	الوفيات
٣٦,٨	١٧,١	١٣,٨	٩,٨	٤,٨	٥,٦	٦	٥,٦	الزيادة

في عام ١٩٣٤ كان معدل الولادات ٣٤,٣ لكل ألف نسمة . ومع الحرب العالمية ، انخفضت نسبة الولادات إلى ٢٧ ٪ ثم عادت إلى الارتفاع ، فبلغت ٤٧,٦ ٪ عام ١٩٦٢ . وتعتبر هذه النسبة من أكثر النسب ارتفاعاً في العالم .

فإذا أخذنا على سبيل المثال نسبة الولادات عام ١٩٥٨ وهي ٣٤,٤ ٪ ، وقارناها مع إنجلترا ( ١٦,٨ ) وفرنسا ( ١٨,٢ ) وسيلان ( ٣٦,٥ ) ومصر ( ٣٩,٢ ) وتونس ( ٤١ ) ، لوجدنا أن عدن من أكثر مناطق العالم إنسالا . ويلاحظ أيضاً أن نسبة الزيادة الوسطى خلال الأعوام العشرة ١٩٥٢ - ١٩٦٢ ، كانت ٢,٧٧ ، يقابلها ٢ ٪ في المحمية ، و ٢,٣ في لبنان و ٢,٤ في سورية . وهذا يعني أن الزيادة في السكان دليل على التقدم الذي حققته عدن في المجالين الاقتصادي والاجتماعي .

أما ( الوفيات ) ، فقد انخفضت معدلاتها في السنوات الأخيرة بفضل التحسن الذي طرأ على الشروط الصحية ، وبفضل تعميم طرق الوقاية وطرق مكافحة الأمراض ، وبفضل ارتفاع مستوى المعيشة .

(١) الأمم المتحدة ، « البلاد غير المستقلة » ( عدن ) ١٩٥٨ - ١٩٦٠ - ١٩٦٢ .



ونلاحظ هذا الانخفاض خاصة في عدن حيث بلغت نسبة الوفيات عام ١٩٥٢ ( ١٤,١ ) بالآلاف بعد أن كانت ( ٤٠,٦١ ) بالآلاف قبل عشر سنوات . وقد سجل عام ١٩٦٢ انخفاضاً جديداً وأصبحت النسبة ١٠,٨٧ ٪ . وتلك نسبة منخفضة حتى بالمقارنة مع بلدان أوروبا المتقدمة .

وكلما اتسع الفرق بين الولادات والوفيات ، كلما أصبح التكاثر الطبيعي المسؤول الحقيقي عن تكاثر السكان سيما إذا انخفضت نسبة وفيات الاطفال إلى نفس مستوى النسبة العامة للوفيات . والجدول الآتي يقدم لنا صورة عن تطور نسبة وفيات الأطفال خلال الأعوام ١٩٤٦ - ١٩٦٢ <sup>(١)</sup> :

### جدول رقم (٥)

تطور معدل وفيات الأطفال في عدن  
( النسبة على ألف )

١٩٤٦	١٩٤٨	١٩٥٠	١٩٥٢	١٩٥٤	١٩٥٦	١٩٥٨	١٩٦٠	١٩٦٢
١٧٢,٦	١٧١,١	٢	١٣٩,٩	١٥٦,٦	١٥١	١٣٦	١١٩,٥	٨٢,٢

إن انخفاض نسبة وفيات الأطفال من ١٦٩,١٧ ٪ عام ١٩٤٢ إلى ٨٢,٢ ٪ عام ١٩٦٢ ، أي ٥٠ ٪ ، هي دون شك دلالة على التقدم الذي تحقق خلال العشرين عاماً . وإذا أخذنا بعين الاعتبار أن النسبة العالمية لوفيات الاطفال تتراوح بين ٢٠ - ٢٠٠ ، وجدنا أن عدن تقع في منتصف السلم .

(١) الامم المتحدة ، نفس المصدر .

أما سبب توقف النسبة عند هذا الحد فيرجع إلى سببين (١) :

- ١ - الولادة المبكرة والتشويه الجنيني ( الوفيات ذات المنشأ الداخلي ) .
  - ٢ - الأمراض الخاصة بالتغذية والأربطة ( الوفيات ذات المصدر الخارجي ) .
- وهي على كل حال في حالة تقلص دائم . أما في المناطق الداخلية ، فإن نقص التغذية وسوء التغذية المزمن ، يحولان دون تقليص نسبة الوفيات . فهي من النسب العالية جداً في العالم . وبسبب عدم وجود احصاءات ، تقدر هذه النسبة تقديراً يتراوح بين ٢٠٠ - ٣٠٠ للآلاف .

والخلاصة فإن عدن على النقيض من محيبتها تتمتع بوضع ممتاز نسبياً من جميع النواحي . وسكانها يتزايدون بتسارع منتظم ، الأمر الذي يجعل من شعبها شعباً فتيماً ، كما يظهر من خلال الجدول الآتي :

### جدول رقم (٦)

تركيب السكان حسب فئات السن في عدن  
( بالنسبة المئوية )

فئة السن	١٩٤٦	١٩٥٥
أقل من سنة	١,٨	٢
١ - ٩	١٥,٢	١٥,٥
١٠ - ٢٠	٢٤,٥	٢٥,٧
٢١ - ٤٥	٤٦,٥	٤٧,٣
أكثر من ٤٥	١٢	٩,٥
المجموع	١٠٠	١٠٠

(١) التقرير الصحي والطبي لمستعمرة عدن ، ١٩٥٨ ، ص ١٢ .

إن هذا الجدول يكشف عن أن ٤٣,٢ ٪ من سكان عدن كانوا عام ١٩٥٥ دون سن العشرين ، وذلك مقابل ٤١,٥ ٪ عام ١٩٤٦ . وهذا يعني أن عدد سكان غالبية المدن في البلدان النامية ، تتمتع بوضع خاص من حيث توزيع فئات السن ، يتلخص في أرجحية نسبة البالغين وفي تقلص نسبة الشيخوخة . كما أن متوسط العمر يتراوح بين ٤٠ - ٦٠ عاماً ، أما الوضع في الداخل فيختلف بسبب الفقر وضآلة الموارد . وعلى الرغم من القلة العددية للسكان فإنهم لا يتمتعون بحياة طويلة إلا أن انتشار الوسائل الطبية الحديثة إلى جانب مستوى خصوبة النسل المرتفع ، يبشران بزيادة محسوس في عدد السكان ازدياداً لا غنى عنه لاستمرار حياة المجتمع وتطوره .

إن التخلف الزراعي وبقاء قسم كبير من الأراضي الصالحة للزراعة دون استثمار ، يضع أمام الأجيال الجديدة فرصاً للعمل والإنتاج وتنويع الزراعة وإزاحة عبء استيراد المواد الغذائية عن كاهل البلاد .



## الفصل التاسع

### المسألة الزراعية

يتّسم النظام العقاري بطابع شبه اقطاعي . فهو يجمع بين الملكية الجماعية ذات الأصل القبلي وبين الملكية الاقطاعية والملكية العائلية الصغيرة ، دون أن نتحدث عن الملكيات العامة . ومع ذلك ليس هناك قنانة فلاّحية ولا ملكيات كبيرة حقيقية ( ملكيات كبيرة متواصلة ) . وبالتالي فإن الأراضي موزعة على شكل ملكيات صغيرة .

نادرة هي المناطق التي تهيم عليها الأراضي الشاسعة التي تعود إلى مالك واحد . إن الملكية الاقطاعية الكبيرة تنطبق بالأحرى على مجموعة أراضي صغيرة ومتوسطة مشقتة . والملكية القبلية التي كانت تشمل في الماضي أراضي هامة جداً ، هي في طريقها إلى التلاشي ؛ وهي تولّد النموذجين الآخرين من التملك . وتتألف الملكية الاقطاعية من قطع أرض عديدة يستثمرها في معظم الأحيان مزارعون أو مؤاكرون ( شركاء ) .

إن انعدام مسح الأراضي وتربيعها وقسمينها يعزّز التجاوزات والتطرفات في استعمال الأراضي .

## النظام العقاري

يدير النظام العقاري العرف والقانون الاسلامي المشتق من القرآن الكريم ومن الفقه . وتتميز الشريعة بين فئتين من الأراضي :

– الأراضي الميتة ، المهمة بدون صاحب ، التي ظلت تحت تصرف الأمير ( ميري )<sup>(١)</sup> .

– الأراضي الحية ، المقسمة بدورها إلى أراضٍ جماعية وأراضٍ لا تباع مخصصة لأعمال البر ، وأخيراً إلى أراضٍ جديدة بالتملك الخاص .  
وتنطبق الفئة الأولى على أملاك الدولة ( بيت المال ) ، بينما تمثل الفئة الثانية أملاك القبائل ، وأراضي الوقف والأراضي ذات الملكية الخاصة ( ملك ) .

### أ – نظام ملكية الأرض :

يتطور نظام الملكية ، وفق مسار بطيء ، من الملكية الجماعية إلى الملكية الخاصة ، بموازاة الانتقال من التجمعات البشرية ذات الطور الجماعي إلى شكل من الفردية المتزايدة تقريباً . وهكذا يهيمن الطابع الخاص في الإمارات المتطورة ، بينما يتأرجح النظام في الدول والإمارات الأخرى ، بين الطابع الجماعي والطابع الخاص للملكية .

---

(١) يفضل في الجزيرة العربية استعمال كلمة ( بور ) بدلاً من كلمة ميري التي تقترب بمعناها من كلمة بور .

## ١ - الأراضي المختصة بملك الدولة :

تملك دول المحمية مساحات هامة ليست مهمة بالضرورة . وبالتالي ، جرى جعل بعض أراضي الدولة حيثة منذ عدة سنوات بفضل عمل الفلاحين الذي هم مستثمرون عملا .

ومزايا أراضي الدولة ، هي أن الملكية المجردة تعود إلى الدولة ، بينما يعتبر وضع الممتلك هو كوضع « شبه المالك » : فهو يستطيع أن يبيع ويؤجر ويعطي ويرهن . وحقه بالميراث محدود بمعنى أنه لا يستطيع أن يوقفه على شخص ما بطريقة حرة ؛ وإذا لم يكن هناك ورثة مباشرين ، فإن السلطات العامة تستعيد الملكية . عملياً ، يمكن الأبناء فقط أن يرثوا الملكية . والدولة حق الإشراف . وارتكازاً على النظرية القائلة بأن الأرض تعطى لتكون صالحة للزراعة ، ينبغي على الممتلك أن يزرعها وأن يدفع الضرائب والمكوس وينبغي أن يشهد بيت المال على صلاح رصحة كل انتقال للملكية <sup>(١)</sup> .

هذا ، وتمثل الأملاك العائدة نظرياً إلى بيت المال ، حالياً ، نسبة مئوية ضئيلة من المساحة القابلة للزراعة . وفضلاً عن ذلك ، تميل السلطات المحلية <sup>(٢)</sup> إلى تعزيز إعادة تحويل تلك الأراضي إلى ملكية خاصة كلياً ( بيع ) أو جزئياً ( كراء ) . ولا تؤدي هذه السياسة إلا إلى زيادة خطر التجزئة الأرضية المفرطة .

## ٢ - الأملاك القبلية :

كانت الملكية الجماعية مهيمنة حتى نشوب الحرب العالمية الأخيرة . ومنذ

---

( ١ ) F. A. O. : Le droit des ecux dans les pays musulmans , p. 32, Rome , 1956 .

( ٢ ) Colonial Office ( H. M. S. O. ) : Aden, 1957 et 1958 , p. 105, London, 1961 .



ذلك الحين ، لم تنقطع عن التفكير تحت تأثير تبدل التنظيم السياسي والاجتماعي في البلد .

وكانت السمة البارزة لهذه المؤسسة تقوم على إبقاء الأرض للقبائل ولأعضائها . ومع ذلك لم يكن أولئك الأعضاء ملائكين ولا عمالاً زراعيين . فقد كانوا مزارعين فحسب : كانت الأرض تعود إلى مجموع المجتمع القبلي . وقد كانت طريقة الاستثمار جماعية وفردية في آن واحد ، حسبما يكون المزارع عاملاً لأجل المجتمع أو لحسابه الخاص .

وخلال وقت طويل ، كان هذا النظام يعيق ظهور الملكية الشخصية وكان قد استبعد الاستثمار المتواصل للأراضي بسبب الحروب الداخلية بين شق العشائر . ولم يبدأ النظام بالتحوّل إلا بعد انتهاء وتوقف تلك المنازعات . وقد لعب التمدن والتحضّر دوراً من الدرجة الأولى . فقد فتحت الاحتكاكات والاتصالات بمدن الساحل أسواقاً مضمونة أمام الزراعة . وقد عزز إدخال الزراعات السوقية تداول النقد المنتظم في الاقتصاد الريفي .

هكذا ، انتقلت الأراضي الجيدة إلى أيدي الزعماء الذين أصبحوا بسرعة من كبار الملاكين . وتحول عدد كبير من رجال القبائل إلى فلاحين فرديين أو إلى مؤاكرين دونما حقوق ولا نظام في أغلب الأحيان . ونزح عدد من رجال القبائل نحو المراكز الحضرية حتى يجدوا لأنفسهم عملاً لدى المقاولين وأصحاب المشاريع والمصانع ، أو حتى يسكنوا في ضواحي المدن وأكواخها .

وبموجب ذلك ، أدى تحول البيئة القبلية ، في نطاق واسع ، إلى قيام الملكية المطلقة من الطراز الاقطاعي . واليوم ، لم تعد الملكية المجتمعية تشمل سوى أراضي الرعي وسوى الأراضي الواقعة في المناطق التي ما تزال القبلية قوية فيها .

### ٣ - الأراضي التي لا تباع أو « الوقف » ،

ثمة قسم من أراضي الزراعة قائم على شكل وقف (حبوس في شمالي افريقيا).  
والأمر يتعلق بهبات للاستغلال والانتفاع تُعطى لصالح منتفع ، بقصد تحقيق  
غاية إحصانية أو ذات نفع عام . ان الاراضي ( المملك ) وحدها ، يمكن أن  
تمنح على شكل هبة دائمة . وبإقامة الوقف ، يفقد مالك الشيء عادة حق  
التمتع بملكه .

إن الميزة الرئيسية للوقف هي إخراجها من دائرة التجارة . في الأساس ،  
كانت هذه الهبات تسمح للمبادرة الخاصة بالقيام مقام المصالح العامة المفقودة في  
مادة المؤسسات الدينية والمدرسية والصحية ومؤسسات البر والإحسان ، الخ .<sup>(١)</sup>  
ويدير هذه الهبات « قيّم » ( مدير ) يتقاضى أجراً على ذلك ؛ ويقوم القاضي  
بتعيين القيم . مبدئياً ، يحدد استعمال الدخول وفقاً لشروط المؤسس . ومع ذلك ،  
ينبغي على المائدات أن تخصص بالدرجة الأولى ، لصيانة المباني ، ويعود الفائض  
فقط إلى المنتفع .

في الماضي ، كانت المؤسسة تؤدي خدمات كبيرة بالأخص لتشجيع الدراسات  
العلمية والدينية ( حالة المنتفعين النهائيين : مدارس ، مساجد ، الخ .. ) ولم  
يبقى من ذلك اليوم سوى ان المؤسسة هذه تقدم من الناحية الأخلاقية والاقتصادية  
بالأخص ، أكثر من عقبة خطيرة .

فمن جهة ، إن الأشخاص الذين يعيشون من الوقف ، هم مقتطعون من الفاعلية  
النفعية ( حالة المنتفعين الوسطاء من أعضاء عائلة مقيم الوقف بوجه عام ) بمعنى  
أنهم أصبحوا مستغلين طفيليين . ومن جهة أخرى ، لا يجمع الرأسمال اللازم  
للصيانة عن طريق تقسيم عادل لمحصول الأرض المنذورة وإنما يجمع بواسطة

---

(١) ريمون شارل : القانون الاسلامي ، باريس ، P.U.F. ، ص ٨١ ، ١٩٥٦ .

إفراطات في الاستعمال تجري على حساب الفلاحين الذين يقومون باستثمار الأرض  
المنذورة .

وقد نجم عن ذلك سوء استعمال لأمالك الوقف التي تتعرض أحياناً لانحدار،  
لدرجة أن عائداتها لا تكفي لصيانتها

وفي هذه الظروف ، ينبغي تبديل المؤسسة لأن بقاءها على شكلها الراهن  
يحول دون استعمال الاراضي استعمالاً عقلانياً .

وقد سبق أن أجريت محاولة بهذا القصد في عدة بلدان اسلامية . وهذه  
المحاولة ترمي الى حماية الفلاحين وذلك باجراء عقود استئجار دائم<sup>(١)</sup> . إن  
هذا الحل يقدم حقاً بعض التحسين، غير أنه لا يزال غير كافٍ لتخطي العقبات،  
وتطرح نفسها اجراءات أعمق من ذلك ، حتى يُداوى ذلك في أسرع وقت .

#### ٤ - الاراضي الملك أو الملكية المطلقة :

إن هذا النموذج ، الذي يعتبر في الوقت الحاضر من أكثر النماذج انتشاراً ،  
هو من صنيع أربع فئات اجتماعية :

١ - الزعماء الاعتياديون : جرى اكتسابهم للأراضي بوسائل متنوعة تنطلق  
من التسلط حتى التقييم بالقوة ، مروراً ببيع الماء ومنح القروض .

٢ - السادة ( طبقة الأشراف الدينيين ) : يكوّنون طبقة « أكليروس » ،  
حقيقية بالرغم من أن الإسلام ينكر هذا الجهاز .

٣ - الأثرياء الجدد الذين يمثلون البرجوازية السوقية .

٤ - طبقة الفلاحين .

وحتى تاريخ قريب العهد ، كانت أكثرية الاراضي ملكاً للفتتين الأولى

---

(١) موسوعة الاسلام : الجزء الرابع ، ص ١١٨٥ ، لندن ١٩٣٦ .



والثانية وقد ساهم تأثير البعض سياسياً وتأثير البعض الآخر روحياً الى انتقال أفضل الاراضي ، في ظروف غامضة غالباً ، إلى أيدي هؤلاء السادة المتغيبين بمجملهم . ففي لحج مثلاً ، ثلاثة أخماس الاراضي القابلة للزراعة هي ملك للأمراء والوجهاء . ويمتلك الباقي صغار الفلاحين الذين يملكون وسطياً من واحد إلى خمسة وعشرين أكر .

وقد تم انهيار عدد مهين من هؤلاء الاقطاعيين ، بسبب نفقاتهم المفرطة التي رافقها تعطل شبه كلي ومردود زراعي ضعيف ، لصالح الأثرياء الجدد . ومنذ انتشار زراعات القطن والخضار ، أصبحت الأرض مصدر دخول قيماً جداً . وهذا هو ما سمح للمالكين عن طريق المال بالحفاظ على ما تبقى من أراضيهم .

لقد أصبح هذا الإنقاذ ممكناً بفضل تشريع وضع بتفهم ، يأذن بأخذ حصة متباينة من المحصول حسبما تكون الأرض مروية أو غير مروية ، مقابل الكراءات الممنوحة للمستثمرين . وقد درت عليهم العملية أرباحاً ضخمة : ومن هنا مصدر عداوتهم لكل المحاولات الرامية إلى تغيير نظام التقاسم على نحو مؤاتٍ المؤاكرين .

وجلب لهم هذا الموقف المحافظ والرجعي أيضاً ، تهجمات لاذعة من قبل العناصر التقدمية التي تتهم في نفس الوقت المضاربة بخصوص الأرض التي يقوم بها التجار .

إن هذه الجماعة التي اغتنت في عدن وفي الخارج هي في صعود متواصل . فهي تفيد من الصعوبات المالية التي يعانيها الاقطاعيون لتتزع منهم أملاكهم . وتتكون هذه الجماعة تدريجياً على شكل ارسقراطية عقارية جديدة ، تتوطد سلطتها على البنية القروية دونما توقف .

وخلافاً للجماعات السابقة ، تهتم بوجوازية الأعمال باستثمار الأرض التي

صنعت ، بكل تأكيد ، ليس عن طريقها ، وإنما بواسطة عبيد معتوقين وبواسطة عمال زراعيين . ولكنها لا تبذل مجهودات لأجل المكننة ، بسبب مستوى الأجور المنخفض جداً . ولذلك فإن الجماعات الأولى والجماعات الأخرى هي عرضة لاستيلاء كبير من قبل الفلاحين .

أخيراً ، يتألف الفلاحون الملاكون من مزارعين صغار ومتوسطين والمقصود بذلك هي بوجه عام ملكيات عائلية يؤمن استثمارها عن طريق العمل العائلي الجماعي . وينبغي أن ندخل في هذه الفئة أبناء القبائل العاديين الذين أصبحوا ملاكين أرضيين بعد توزع الملكيات القبلية ، يمتازون بحس إزاء الأرض يمكن مقارنته بحس الفلاح البربري في شمالي أفريقيا .

مبدئياً ، ليس لطبقة الزعماء وللنخبة التجارية علاقات مباشرة مع هذا القسم من طبقة الفلاحين . فهاتان الطبقتان تقومان ، في الواقع ، بأشراف معتبر على الفلاحين المستقلين . لأن الاقطاعيين يحتكرون الماء ، وهو عنصر حيوي في هذه المنطقة الجافة ، بينما يلعب التجار دور المرابين في القرى .

من البين إذن أن وضع الفلاحين لم يعد أبداً أكثر سطوعاً من وضع المستثمرين دونما أرض والذين يستأجرون الأرض من الأقطاعيين .

#### ب - طرق الاستثمار :

إن الأرض هي عامل انتاج ، يمكن استخدامه بواسطة مالكه أو يمكن تأجيره للمرابحين في ذلك . ويقوم الفلاحون الصغار والمتوسطون باستصلاح الأرض استصلاحاً مباشراً . ومع ذلك فهم لا يمثلون سوى نسبة مئوية ضعيفة من الكتلة الفلاحية التي تتألف أكثريتها من المؤاكرين والمزارعين .

وبالتالي ، بما أن الملاكين الكبار يترفعون عن الأشغال الزراعية ، فإنهم يسلمون أراضيهم لمن لا يملكون أرضاً على شكل قطع أرض صغيرة . إن المؤاكرة هي المساعدة في المناطق التي يسيطر عليها الانتاج المعيشي ، بينما ينتشر أسلوب

تأجير الأراضي في المناطق القطنية وهكذا ، فإن طرق الاستثمار المألوفة أكثر من سواها ، تتركز على شغل الفلاحين الفقراء . وفي أغلب الأحيان ، يطالب الأقطاعيون بحصص مرتفعة تمتص القسم الرئيسي من العائدات ، مانعين بذلك أي إمكان لتراكم رأس المال .

## ١ - المؤاكرة :

في هذا النظام ، يقدم الملاك بالاضافة إلى الأرض ، قسماً من البذار ويساهم في الاصلاحات . ويقدم المؤاكر ، عندما يقدر على ذلك ، الأدوات الزراعية ( أدوات الحراثة ) وحيوانات المزرعة ( حيوانات الجر ) .

ويرتكز أجر الأرض المؤجرة على تقاسم المحصول بعد حسم العشر<sup>(١)</sup> . وتتراوح الحصة العائدة إلى كل واحد من الفريقين المتعاقدين حسبما تكون الأرض مروية أو غير مروية . وفي حال الري بواسطة بشر ، يأخذ المالك عشر المحصول في الحمية الشرقية ، ونصف المحصول في الحمية الغربية . وبالنسبة للأراضي غير المروية ، يتم التقاسم بطرق متعددة . ففي المناطق الخصيبة ، يطالب المؤاكر بتقديم نصف المحصول مقابل ثلث المحصول في المناطق الجبلية المؤاتية للزراعات في الجلول . أخيراً في المناطق التي يسود فيها تطبيق مبدأ الزراعة البعلية ، لا يطالب المؤاكر إلا بعشر المحصول<sup>(٢)</sup> .

## ٢ - تأجير الأراضي :

بينما يُعتبر سعر أجرة الأرض سعراً اتفاقياً في البلدان الأخرى وبالأخص في

---

(١) يتطابق العشر مع الضريبة المأخوذة من محصول الأرض . والعشر ذر طابع ديني ، قد جرى الغناء استعماله في كثير من البلدان الاسلامية ، حيث تم ادخاله في أنظمتها الضرائبية المنتظمة . وهو لا يزال ساري المفعول في اليمن الجنوبي . فهو يساوي ١/١٠ من المحصول ، ويدفع بالنوع أو يدفع نقداً . وهو بذلك ضريبة على الانتاج وليس ضريبة عقارية .

(٢) Colonial Office (Aden) : 1955 et 1956, p. 93.



انجلترا ، بلد تأجير الأراضي المشهور ، فإن هذا السمر يتوقف في اليمن الجنوبي على النتائج التي يتم الحصول عليها . هنا يقترب تأجير الأراضي من المؤاكرة . إلا أنه يختلف عنه بواقع أن تقدم المزارع « رأسمال المزارع » ( أدوات ، حيوانات وأموال سائلة ) هي أكثر أهمية من تقدم المؤاكر ، وبواقع أن الملاك يعتبر مسؤولاً عن الديون التي يتعهد بها المزارع ويستلّفها من المصالح الزراعية أو من الدويلات .

ويتراوح دخل « الرأسمال الاستثماري » حسب المناطق . ففي لحج حيث نجد الاقطاعية قوية وحيث نجد حوالي ٣٥٠٠ مزارع مستأجر ، يطالب الملاك بما يعادل خمسي قيمة الانتاج تقريباً ولكنه يتحمل العشر . وبخلاف ذلك ، فإن النظام المعمول به في الإمارات الأخرى وفي إقليم أبين بالأخص ، هو أكثر ليونة ومرونة من ذلك . إن « لجنة أبين » التي ظهرت منذ البداية كوصي ، أخذت على عاتقها أمر حماية المستأجرين ضد المؤجرين الذين يفترض أنهم أقوى من المستأجرين . وبذلك فإن اتفاق عام ١٩٥٠ الذي يحدد السمر الأدنى المضمون ، يقوم أيضاً بتنظيم توزيع دخل الأرض المؤجرة . وهو يضع جدولين يطبقان على الفئتين من الأراضي المستثمرة :

— « Live Lands » أو الأراضي المزروعة منذ خمس سنوات على الأقل .

— « dead Lands » أو الأراضي المستصلحة مجدداً .

## جدول رقم ( ٧ )

### توزيع دخل الأراضي المؤجرة

الفرقاء	أراضي مزروعة منذ ٥ سنوات على الأقل ، بالنسبة المئوية	أراضي مستصلحة مجدداً بالنسبة المئوية
— مزارعون مستأجرون — ملاكون عقاريون ( أفراد أو دويلات ) — لجنة أبين — عشور ( ضرائب )	٥٠ ٢٠ ٢٥ ٥	٥٠ ١٥ ٢٥ ١٠

إن كميّات التوزيع كما تظهر في الجدول ، تشمل حوالي ٤٠٠٠ إلى ٥٠٠٠ فلاح . ومن المهم أن نلاحظ أن المزارع يأخذ ٥٠ بالمئة من المحصول ، مقابل ٤٠ بالمئة في لحج ، وأن الملاك لا يقطع من المنتج سوى ٢٠ بالمئة مقابل ٥٠ بالمئة في لحج . بعبارة أخرى ، إن الحصة العائدة إلى الاقطاعي في هذه الإمارة ، هي أكثر من ضعف الحصة التي يقطعها الاقطاعي في المناطق التابعة لـ «لجنة أبين» . وأما النسبة المئوية التي تقطعها لجنة أبين ( ٢٥ بالمئة ) فهي تتوافق مع أشغال الري التي يُشرع بها لحساب المزارعين مهما يكن نظامهم الزراعي . وهذا على نحو ما هو ثمن الماء الموزع تحت إشراف المصلحة .

وبكلمة ، إن طرق الاستثمار تختلف جداً عما هي عليه في أماكن أخرى .

ففي كثير من البلدان ، يعتبر المزارع فعلاً كمدير زراعة مسؤول مالياً وتقنياً بينما يعتبر الملاك كـرأسمالي يتقاضى ، على نحو خاص ، دخل رأسماله . وفي المحمية ليس للفلاح - المزارع هذا الدور أبداً ، لأنه لا تقع على عاتقه كليا المسؤولية التقنية ولا المسؤولية المالية في الاستثمار . فهو يهتم بالنتائج ، بمعنى أنه يحتفظ بنسبة مئوية محدودة ، غير أن الملاك هو الذين يعيّن له نطاق العمل . وهكذا ، يتصرف الملاك أكثر من مجرد رأسمالي لأنه يعتبر في نطاق واسع المدير الحقيقي للاستثمار .

وبمقتضى ذلك ، فإن تأجير الأراضي مثل المؤاكرة المعمول بها في اليمن الجنوبي ، يقترب في عدة جوانب على الصعيد التطبيقي إن لم يكن على الصعيد القضائي ، من نظام الأجور اقتراباً كبيراً . ولو أضفنا إلى ذلك المضاربة والاستدانة لفهمنا مسار إفقار الفلاحين .

وفي هذه الظروف ينبغي إصلاح النظام لتحسين ظروف الفلاح إن مشروعاً كهذا يستوجب تصحيحاً جذرياً للبنية الزراعية حتى يتم التمكن من بلوغ هذا الهدف كليا وحتى يعزز تفتّح القوى المنتجة .

### ج - إصلاح البنية الزراعية :

ليس الإصلاح الزراعي ، في اليمن الجنوبي ، موضوعاً في صميم المشاكل الزراعية كما هو الأمر في بلدان الشرق الأوسط الأخرى حيث يشكل الملاكون العقاريون طبقة حقيقية من الطفيليين الاجتماعيين . صحيح أن الإصلاح الزراعي يطرح نفسه في اليمن الجنوبي ولكن بعبارات أقل إلحاحاً وبالأخص بعبارات مختلفة ، لأن كل شيء هو نسبي في هذه المنطقة شبه الصحراوية . إلا أن الكفاح ضد تغيب الملاكين وتعديل نظام المؤاكرين والمزارعين وتجميع الفلاحين المستقلين في تعاونيات ، تطرح نفسها بشدة كما يطرح نفسه الاستثمار العقلاني لأراضي الدولة والأوقاف . وبمكنة سياسة موضوعة لهذا الغرض أن تهتم بجوانب الإصلاح



سواء من ناحية الانتاج أم من ناحية الرخاء .

١ - ضرورة الكفاح ضد تغيب الملاكين ، كشرط أولى لإلغاء الملكية  
الاقطاعية إلغاء كلياً :

إن تغيب الملاكين سيء من وجهة النظر الزراعية والاجتماعية ، وهو سيء  
أيضاً بالنسبة للاقتصاد بوجه عام ، بمعنى أن قسماً هاماً من المداخل المنتجة  
يُنفق في أماكن أخرى . وحق تم إزالة هذه المساوئ ، ينبغي استصدار  
سلسلة من القوانين جديدة بالحوول دون هذا التطبيق وبتصعيد حركة الملكية  
الصغيرة التعاونية .

في المرحلة الأولى ، يمكن إعطاء المؤاكر إمكانية تحويل أرضه المستأجرة  
تحويلاً من جانب واحد إلى أرض ذات شكل مزرعي . وبمكنة القانون أن  
يفرض الإيجارات مدى طويل وأن يعدّل نسبة التقاسم لصالح المستأجر  
والمستثمر .

وأما فيما يتعلق بتأجير الأراضي ، فإن الأمر يختص بشكل رئيسي بمؤسسة  
التمويل عن الربح الذي ينبغي إعطاؤه للمزارع المحسن عندما يغادر الأراضي  
المؤجرة ويتمديد مدة الإيجارات أو بإجراءات أخرى خليقة بزيادة استقرار  
المستأجر في العقار الريفي ( إمكان شراء العقار ) .

إلا أنه ، وإن تكن مدة الإيجار الطويلة ضماناً لاستثمار جيد ، فإن أفضل  
صيغة زراعية هي غالباً ملكية الأرض كلياً من قبل ذلك الذي يزرعها . وكذلك  
فإن السياسة الزراعية ينبغي عليها ، في المرحلة الثانية ، أن تعزز الإلغاء  
التصاعدي للمؤاكرة واستئجار الأراضي ، لتسهيل توصل الفلاحين الذين لا  
يملكون أرضاً ، إلى الملكية المباشرة . ولذلك ينبغي توقع :

- إلغاء الديون السابقة .

- منح قروض على مدى طويل وبفائدة ذات نسبة مئوية منخفضة ، حتى

يتاح أمام العدد الأكبر من الفلاحين غير المالكين المجال لشراء الاراضي التي يعملون فيها .

— إضعاف نفوذ الملاكين وذلك بتخفيض حصتهم من الدخل وبفرض هذا الأمر بشدة دون أن نلحق أضراراً مع ذلك بمصالح الفلاحين المتوسطين .

وبمكنة هذه السياسة أن تلغى تدريجياً الاستثمار الاقطاعي وأن تبعد عن المسرح السياسي الأقلية الرجعية ؛ وبمكنتها كذلك أن تعزز تزايد الانتاج . ومع ذلك فهي تتضمن خطر الوصول إلى تقوية الملكية الصغيرة التي تتميز بانتاجية ضعيفة جداً .

ولتجنب هذا الخطر ، ينبغي دعوة المنتفعين من الاجراءات المطلوبة ، إلى التجمع في استثمارات تعاونية . في هذا النظام التعاوني من الطراز نصف — الاشتراكي ، تعود وسائل الانتاج الرئيسية إلى المنتسبين بصفة خاصة . ويمكن توزيع المداخل تدريجياً وفقاً لكمية ونوعية العمل المقدمتين من قبل كل فلاح ووفقاً لكمية الارض التي ثمرها كحصة وقت انتسابه الى التعاونية .

وعلى هذا الشكل ، يمكن للنظام أن يكون له حظوظ أكثر في التلاؤم أيضاً مع الفلاحين المستقلين الذين لا ينتمون إلى أية منظمة . ولا ينبغي إهمال أي مجهود في سبيل دمج الفلاحين المستقلين بقصد تدعيم الصيغة التعاونية الجديدة .

وينبغي على الحركة التعاونية ان تقوم بإظهار تفوق العمل التعاوني على العمل الفردي . بتعبير آخر ، ينبغي عليها أن تغير علاقات الانتاج الفردي إلى علاقة انتاج جماعي . وينبغي على المسار الذي ينحوي على هذا النحو ان يشمل بتصلب على جملة الاراضي القابلة للزراعة عدا تلك التي تعود الى الدولة .

## ٢ — الاستثمار العقاري لأراضي الوقف :

بموازاة هذه التحولات ، ينبغي الاهتمام أيضاً باعادة تحويل أراضي الوقف التي هي عرضة لاستثمار ناقص .

إن الحل الذي أخذ به اجمالاً بهذا الصدد ، قد قام على تولّي الدولة أمر الوصاية على أراضي الوقف . وقد انتقلت الملكية والانتفاع بهذه الأملاك الى الدولة التي تستخدم المداخل لأغراض البرّ والإحسان .

إن هذه الطريقة في حل المشكلة غير مرضية ، لأنها تظهر كنصف إجراء . وبما أن الأوقاف تمتاز جميعها بمظاهر الأراضي الخاصة ، فإن أنسب إجراء قد يكون في تطبيق اصلاح زراعي جذري بشأنها . ويمكن لمنفعة العملية ان تكون في قلة كلفتها ، لأنها لا تتضمن دفع تعويضات ، فالؤسسات الدينية هي المالكه وليس الأشخاص الطبيعيين .

وينبغي لتوزيع أراضي الوقف أن يتم على أساس الضوابط التي تفيد المؤاكرين والفلاحين الفقراء والعامل الزراعيين . غير أن اعطاء قطعة أرض للفلاح ينبغي أن يكون مرتبطاً بانتسابه إلى تعاونية المحلة . وكما هو الأمر في الحالة السابقة ، فإن مساعدة السلطات العامة وفرض نفسها لأجل السماح للاستثمارات التعاونية الجديدة بالانطلاق في أفضل الظروف .

بكلمة ، ان هدف المشروع قد يكون أقل تركيزاً على التقسيم منه على التنظيم والانتاج وتأمين مداخل مربية للفلاحين .

### ٣ - انشاء مزارع اختبارية للاستثمارات الجماعية في الأراضي التي تملكها الدولة

بالرغم من أن صغر المساحات ، التي يفرضها عامل جغرافي هو الصحراء ، تعزز الاستثمار الصغير ، فليس من المستحيل انشاء استثمارات زراعية كبيرة في الأراضي الحكومية . مع أخذ جميع الاحتياطات والتحفظات ، فإن الأراضي الحكومية تصلح لاستثمارات شتى ، لسبب وجيه هو أن القسم الأكبر منها ما يزال غير مزروع . ويمكن هذه الأراضي الحكومية أن تسمح بقيام مزارع



اختبارية وبالأخص بقيام استثمارات جماعية . فالمزارع والاستثمارات المذكورة ٢  
تجيب على حاجات أولية .

#### أ - المزارع الاختبارية :

تفتقر الزراعة حالياً الى المبادرة والحافز . ينبغي اذن إزالة هذه النواقص  
والافتقارات .

ستكون مهمة مزارع الدولة هي إتقان الأساليب الزراعية وإنشاء جنائن  
للآلات الزراعية . وهي ستساعد التعاونيات في المجال التقني وفي استعمال  
الأسمدة الكيماوية ، بغية الحصول على انتاجيات مرتفعة ، كما سيكون عليها  
أيضاً أن تقوم بمنتخب البذار والغراس والمراشي الأصلية .

وبمكنة التعاونيات والاستثمارات الجماعية أن تعمل مرتبطة ارتباطاً وطيداً  
مع هذه الأجهزة التي تدرّب الفلاحين على الأساليب الحديثة ، وأن تربي مستيرين  
وناصحين ريفيين ماهرين .

وتقع كذلك على عاتق مزارع الدولة مهمة استصلاح الاراضي الحديثة التي  
يتطلب استصلاحها تشميرات هامة على شكل تجهيزات . وينبغي على الحكومة  
المركزية ان تضع تحت تصرف الفلاحين الوسائل المالية اللازمة . وبفضل  
مجهودات مزارع الدولة ، تصبح الأساليب الزراعية أساليب عقلانية ، ويتقدم  
الانتاج بسرعة .

#### ب - الاستثمارات الجماعية :

ينبغي على القسم الأكبر من أراضي الدولة أن يتحول إلى استثمارات جماعية  
تلعب دور الاستثمارات الحديثة والمراكز التقنية والثقافية . وقد يكون من  
الممكن تفضيل التوصية بتحويلها الى قطاع زراعي للدولة حيث تقوم الدولة  
بإنجاز الاشغال كلها ، غير أننا نخشى عندئذ أن نرى الفلاحين يحمدون في وضع

من السلبية بيننا ينبغي علينا تحريكهم وإثارة حماسهم . يوجد عاملان آخران يعملان لصالح الحل الأول : فمن جهة عامل الافتقار الى كوادرات ، ومن جهة أخرى ضرورة إسكان الرُّحَّل . في الحقيقة ، يمكن إنشاء استثمارات جماعية أن يعزز نشوء المزارع وتفكيك الحياة القبلية . إن قلة ارتباط الرحل بالأرض وواقع أن معظمهم بدون موارد هما أمران خليقان بتسهيل ادخالهم ودمجهم في نظام مجتمعي حديث تشرف عليه السلطات العامة .

وفي ظل هذا النظام ، تكون الأرض ووسائل الإنتاج الرئيسية ملكية اجتماعية المجتمع . ويوزع الدخل وفقاً لمبدأ « لكل حسب عمله » . وإذا كان أشرف الدولة يفرض نفسه في البداية ، فإنه يتوجب على النظام أن تديره القاعدة في المدى الطويل .

خلاصة القول ، إن إزالة العقبات التركيبية قد تؤدي الى إقامة نظام عقاري جديد مؤسس على العدالة الاجتماعية وعدم امكانية بيع الأرض . ويضمن هذا النظام أمن التمتع للمزارعين المتحدين اتحاداً وطيداً . ويحرر الإنتاج من العوائق الناجمة عن البنية الريفية المتوارثة عن الماضي القبلي والاستعماري . وفي نفس الوقت ، يمكن إزالة معظم العناصر التي تفتح الطريق أمام الإفراطات والظلم . وعلى هذه التحولات التي لن تطرأ ، بكل تأكيد ، إلا بعد تسلم مقدرات البلد من قبل فريق واعٍ للمشاكل الزراعية وعازم على نهج سياسة زراعية تقدمية ، تتوقف المباشرة برفع مستوى المعيشة وإنشاء سوق وطنية كركيزة للصناعة . بفضل هذه السياسة سيكون الممكن الكفاح الفعال ضد المديونية الزراعية وتقديم المزيد من الضمانات لأولئك الذين يشتغلون في الأرض ، لوضع حد لخضوع طبقة الفلاحين وإذلالها .

## المديونية الزراعية والتعاونيات

إن الاستدانة الزراعية هي شبه عامة في المحمية <sup>(١)</sup> . فالفلاحون محرومون من وسائل الدفاع الفعالة ضد المرابين الذين يستثمرونهم على نحو مشين .

إن تعاطي الربا هو اليوم أحد الجروح الاجتماعية الأكثر عمقا في المجتمع الريفي . وبالرغم من المحمودات التي تستحق التقدير ، التي بذلتها « نظارة التعاونيات والتسويق » ، النظارة التي لم تنقطع عن تشجيع المنتجين الزراعيين على أن يتشككوا في تعاونيات ودادية للتبصر والتعاون ، وفي جمعيات مبيع أيضاً ، فلم يتم التوصل بعد إلى إزالة هذا المرض إزالة كلية .

غير أنه تجدر الإشارة إلى أن الفلاحين المتعاونين يحنون من ذلك منافع عديدة أقلها هو انفلاتهم الجزئي من نفوذ وسيطرة محترفي الربا وعرضياً من نفوذ التجار .

### أ - تعاطي الربا :

يتناقض الربا مع روح الإسلام الذي يعتبر القرض بفائدة كعمل غير أخلاقي . فكل مسلم صالح ينبغي عليه ، مبدئياً ، أن لا يتعاطي هذا النوع من الفاعلية ، احتراماً للتعالم القرآنية التي تحظر على المسلم حرفة الدائنين والمرابين .

---

( ١ ) O. N. U. : Progrès réalisés par les Territoires non Autonomes, Vol. 5, 1960 , p. 466, New York.



والواقع اليومي في اليمن الجنوبي كما هو الأمر في بلدان أخرى مطبوعة بثقافة وبتقاليد اسلامية ، مختلف تمام الاختلاف عن المبدأ الاسلامي فالأحداث تتنكر للنظرية الدينية بمعنى أن الفوائد المادية أحرزت انتصارها على محرمات الدين وعلى وعوده .

#### ١ - المرابون :

إن الربا هو من صنع المدنيين والرُّحل شبه المدنيين . والضحية واحدة دائماً ، هذه الضحية هي الفلاح الصغير الذي يحتاج الى المال ليعيش وليحصل على البذار . وهو لا يملك امكانية التوجه الى المصارف الخاصة لأنسه غير قادر على تقديم الضمانات المطلوبة .

ويملك تاجر القرية بعض المال ؛ وهو يرغب جداً في تسليف ماله الى الفلاح شريطة أن يدفع له تماماً وبسعة من المحصول ، لأن التاجر يقول بأنه يتحمل أخطاراً . ان نسبة الفائدة المطلوبة فاحشة بوجه عام ، فهي تبلغ ١٠ بالمئة شهرياً بالإضافة الى الفوائد المركبة . وهكذا فان قرصاً قيمته مئة تالر مارياتيرزا يصير ٣١٦ بعد مضي سنة و ٩٩٦ بعد مضي سنتين ، الخ ... (١) . وتسمع هذه الارباح الربوية للمرابين بتملك أراضي الذين لا يقدرّون على التسديد ، وهذا أمر مألوف .

وأما الرُّحل ، فقد اتخذوا لأنفسهم حرفة تسليف المال للفلاحين مع تسديد القرض بحبوب وقت الحصاد . ويقوم الرُّحل بتخزين هذه الحبوب ليبيعوها مجدداً للمزارعين في وقت الزرع بسعر مرتفع جداً .

---

(١) يذكر ت. برنيه في العدد الخامس من « دفاتر افريقيا وآسيا » ، ص ٢٨٦ ، هذا الحديث الحقيقي الذي حصل في حضرموت : اعترف مرافع بأنه مدين بتالر واحد للقاضي الذي عالج قضيته ، وعندما انتهى من دفع دينه كان قد دفع عملياً ٢٥٠ تالر .

## ٢ - مجهودات السلطات لوقف الربا :

ظننت السلطات أنها ستتمكن من وقف هذه الأعمال الربوية وذلك بإنشاء أجهزة تسليف صغيرة تقدم قروضاً بفائدة ضعيفة النسبة وحق بدون فائدة . ولم يكن لهذه المبادرة سوى مدى محدود حتى الآن ، لأن الفلاح يفضل في كثير من الحالات ، الحصول على المال بدون مهلة من دائن القرية ، بدلاً من مجابهة المساعي التي ترافق اعتمادات وتسليفات الحكومة ذات الفائدة البخسة .

إن الاجراء الذي يفرض نفسه ، غير أن الحكومة لا تجرأ دائماً على اتخاذه ، يقوم على سن قانون يرمي إلى استئصال جذري لهذه الفاعلية المشؤومة . وللأسراع في ازالة القائمين بذلك ، مهما تكن مكانتهم الاجتماعية ، ينبغي في الحقيقة منع الربا منعاً باتاً أو على الأقل تنظيمه وذلك بالاشراف فعلياً على معدلات الفائدة التي يتطلبها مقرضو الأموال .

إن النتيجة الحتمية لهذا الكفاح هو إنشاء جهاز واسع للتسليف المرن الذي سيقوم بمعاونة صغار المستثمرين . وينبغي ادخاله في خطة عامة لاصلاح القطاع الزراعي الذي ينبغي أن يكون النظام التعاوني هيكله . وهذا هو على ما يبدو أفضل أسلوب لتوزيع الاعلانات والقروض بمعنى أن الدولة تستطيع إعطاء مبلغ إجمالي للجماعة ، تاركةً للتعاونية المحلية أمر إدارة الأموال <sup>(١)</sup> .

إن سياسة اعانة الزراعة هذه سارية المفعول في عدة بلدان نامية قامت بإنشاء اتحادات تسليف لتشجيع الادخار ، وبتأسيس مصارف انماء لمنح قروض بأسعار منخفضة . وفي اليمن الجنوبي ، ما تزال في مرحلة التخطيط ، فالقوة الحامية التي تحوز على المبادرة في هذا المضمار ، لا تريد أن تتعجل الأمور حتى لا تزعج التجار والاقطاعيين الذين تعتمد عليهم . وهذا هو ما يفسر نقص المهارة

---

(١) F. A. O. : La formation et la vulgarisation en matière de Coopération, p. 45, Rome, 1962.

في المشاريع التي تقوم بها « نظارة التعاونيات والتسويق » .

#### ب - دور نظارة التعاونيات والتسويق :

نظرياً ، يقوم دور هذا الجهاز على مساعدة المزارعين . فالخبراء البريطانيون الذين يتولون أمر ادارته ، مقتنعون في الحقيقة بأن تعاونيات الخدمة تشكل بيئة مؤاتية لمساعدة الفلاحين الصغار<sup>(١)</sup> . وبهذا الروح ، يستحسنون تكوين جمعيات منتجين عبر المحمية . وهذا لا يتم بدون صعوبات .

#### ج - الجمعيات التعاونية المختلفة :

كان يوجد عام ١٩٦٢ حوالي عشرين جمعية تعاونية ، يوجد معظمها في المحمية الغربية . والميزة المشتركة بين هذه الجمعيات هو الانتساب الحر . وهذه التعاونيات وظيفتان كبيرتان هما :

— جمع الانتاج وتسويقه ،

— منح السلف وتأمين شق الخدمات

#### ١ - جمع المنتوجات وتسويقها :

تتعلق هذه الوظيفة بشكل خاص باتحادات وجمعيات مزارعي القطن والتبغ كما تتعلق بجمعيات منتجي الفواكه والخضار .

#### أ - جمعيات منتجي الأقطان :

كان يوجد سنة ١٩٥٧ خمس جمعيات لمنتجي الأقطان تضم ٤٢٨٠ عضواً وتملك رأسمالاً يساوي ١٣٦ ٠٠٠ جنيه . وفي سنة ١٩٥٨ ، كان يوجد ٦ جمعيات

---

(١) Aden Colony : Report of the Co-operative and Marketing Department, 1956, p. 2.



تضم ٤٣٧٠ عضواً . ومنذ ذلك الحين ، نشاهد تزايداً محسوساً في عدد الاعضاء بالرغم من انسحاب بعض المستثمرين في يراميس والعودلي .

وتقوم جمعية منتجي الأقطان بجمع القطن الخام ثم ترسله الى لجنة أبين التي تتولى أمر تحويله وبيعه . وفي كثير من الحالات تقوم المصلحة بتمثيل منتجي الأقطان في المباحثات مع المصارف .

يقسم الرأسمال الى حصص إسمية لا يمكن استعمالها لأهداف المضاربة . تقوم الجمعيات بتجميع وتوزيع عائدات المبيع (بلغت ٤٠٠ ٠٠٠ جنيه سنة ١٩٦٢) . وفي حال تحقق أرباح ، توزع هذه الأرباح ، مبدئياً ، على المتعاونين بحسب السكية المقدمة ومع أخذ الخدمات التي أدت بعين الاعتبار .

والتجاوزات مألوفة لأن تحديد الفائض القابل للتقسيم يرتبط برضا الإقطاعيين الذين يشرفون إشرافاً طويلاً على الإدارة . ويسيطر على هذه الإدارة ، في الحقيقة ، الملاكون أو ممثلوهم الذين هم المديرون الحقيقيون للجمعيات .

جدول رقم ( ٨ )  
جمعيات مزارعي القطن

الرأسمال بالجنيهات سنة ١٩٥٧	عدد الأعضاء				جمعيات منتجي القطن
	١٩٦٢	١٩٦١	١٩٦٠	١٩٥٧	
					الجمعية الغربية
٣٠٠٠٠	١٢٤٤	١٢٠٠	١٢٠٠	٨٠٠	أهوار
٩٣٠٠	٣٤٠	٣٤٠	٨٢٠	٩٠٠	العوذلي
..... ( أ )	٢٧	٢٧	٢٥	٠٠٠	بئر أحمد
٢٩٣٠٠	١٦٧٠	١٥٦٠	١٢٥٠	١٣٠٠	الفضلي
٣٧٨٠٠	٥٧٥	٥٥٠	١٥٠٠	٤٠٠	يراميس
					الجمعية الشرقية
٣٠٠٠	.....	.....	.....	.....	ميفع

وفي مناطق عديدة ، رأى المزارعون أن الاقطاعيين يرفضون تقسيم الأرباح بحجة أن هذه الأرباح مجمدة بصفة « أموال تأمين » ، وأنها ستوزع عليهم في حال هبوط الأسعار هبوطاً خطراً . والحالة هذه ، طالبوا بتوزيع الفائض المحقق سابقاً ، على أثر الهبوط الحديث الطارئ على الأسعار العالمية والذي ترجم بهبوط واضح في العائدات . ولم يتلقوا سوى وعود تعويض كاذبة . ويبدو أن أموال

( أ ) أرقام ليست بحوشتنا .

التأمين قد تمّ تحويلها لصالح الأعضاء المتنفذين في الادارة ، وهذا هو ما يفسر صمت المسؤولين .

ب - « Gheil Bawazir Tobacco Credit Corporation  
Society Ltd » ( G. B. T. C. C. S. )

يلتزم المزارعون في تعاونية خدمة ومبيع أنشئت عام ١٩٥٦ بقصد :  
- إخراج زراعة التبغ من تحت إشراف تجار الأسمدة المركبة من الساردين ،  
الذين كانوا يأخذون حوالي ٥٠ بالمئة من المحصول .  
- تخفيض كلفة الإنتاج ، وذلك باستعمال أسمدة ذات نوعية أفضل  
وبأسعار أقل .

- تخفيض سلسلة الوسطاء حتى الحد الأدنى ، وذلك بالمساهمة الفعالة في  
التسويق ؛ غير أن التصدير ما يزال متروكاً بين أيدي تجار المكلا .

ومنذ نشوئها ، أخذت شركة « G. B. T. C. C. S. » على عاتقها مهمة  
مصلحة التسليف المرتبطة حتى ذلك الحين بالحكومة المحلية التي كانت ، في هذه  
المناسبة ، تقدم للمحمية اعتماداً قيمته ١٥٠٠٠ جنيه<sup>(١)</sup> حتى تدعم خزينتها .  
وكان هذا المبلغ يضاف الى مبلغ ٥٨٠٠ جنيه كان المؤسسون ( وعددهم ٢٥٠ )  
قد قاموا بدفعه كرأس مال . وهكذا أنيطت الجمعية بركيزة مالية قوية بما  
فيه الكفاية .

لقد كان إنشاء التعاونية نافعا من وجهة نظر الانتاج والمبيع . في الحقيقة ،  
تم توزيع منتوج المبيع الذي بلغ ٨٠٠٠٠ جنيه سنة ١٩٥٨ ، توزيعاً عادلاً .  
وعوّض المزارعون تعويضاً كلياً عن المبالغ المقتطعة من الصندوق المشترك . وهذا  
هو ما أتاح للتعاونية بالتعويض كلياً وبتسديد الدين المأخوذ من الدولة بموجب

---

( ١ ) Aden Colony : Report of the Cooperative and Marketing  
Department, 1956, p. 4 .



عقود . وقد قررت الدولة ، بقصد تشجيع التعاونية تشجيعاً أكبر ، ان تمنحها قرضاً سنوياً قيمته ٢٠ ٠٠٠ جنيه . وفضلاً عن هذه النتائج المالية التي لا ريب فيها ، فلم ينقطع الانتاج عن التزايد .

### ج - « تعاونيات الفاكهة والخضار » :

تم إنجاز تقديمات قيمة ، في هذه الايام الأخيرة ، في مجال انتاج الخضار . ففي الماضي ، كان منتجو لحج وأبين ودثينة والعوذلي وبير أحمد تحت رحمة السماسرة والدلالين الذين كانوا يبيعون منتوجاتهم في سوق عدن . وكان المستهلكون يشتكون ، من جانبهم ، من سوء نوعية الفواكه والخضار المتأتية من مناطق البلد الداخلية ، والتي كانت فضلاً عن ذلك غالية جداً بالنسبة للمنتوجات المستوردة من أوروبا وإفريقيا واليمن .

ولمصالح المنتجين والمستهلكين ، توجب على نظارة الزراعة أن تتدخل لإصلاح الدائرة الاقتصادية ؛ فأدخلت النظام التعاوني الذي نجح في تنظيمها ، لأن المتعاونين توصلوا ، في وقت قصير ، الى التخلص ليس فقط من خدمات الوسطاء بل من خدمات المرابين أيضاً .

وعدا عن ذلك ، تم إنشاء عدة مستودعات في أماكن الانتاج لتلقي وتصريف المحاصيل ، وذلك بفضل المساعدة المالية التي قدمها « الكولونيل دفلبمونت أند ويلفور فوند » . وفي الوقت نفسه ، جرى استيراد تجهيزات للتوضيب والتعبئة ، وضعت تحت تصرف خمس جمعيات للمنتجين التي تصدر الفواكه والخضار الى عدن عن طريق الجو .

وقاد تحسين وتزايد الكميات المنتجة ، حكومة المستعمرة الى أن تجتزىء من « صندوق تنميتها » مبلغ ٢٦ ٠٠٠ جنيه اللازم لإنشاء سوق مركزية كبيرة لبيع الجملة .

إن هذه التحسينات التي ينضاف اليها استقرار الأسعار استقراراً نسبياً

وإنشاء طرقاً سالكة في كل الفصول ، جرت الكثير من الفلاحين الى التخلي عن زراعات المعيشة ليكرسوا أنفسهم للزراعات المختصة بالفواكه والخضار .

وقد أعطت إعادة تنظيم الانتاج والدوران التجاري نتائج طيبة . ان مناطق البلد الداخلية قادرة اليوم على اشباع أكثر من ٥٠ ٪ من استهلاك عدن للفواكه والخضار ، وان هيئة السوق المركزية تسمح بالحكم على النتائج المتحققة .

## جدول رقم ( ٩ )

### حصيلة المبيع في سوق عدن

سنة	القيمة الاجمالية للمنتوجات المباعة بالجنيهات	الحصة العائدة إلى المنتجين المحليين	
		المقدار	٪ من المجموع
١٩٦٠	٤٦٥٠٠٠	٣٠٠٠٠٠	٦٤,٥
١٩٦١	٥٦٧٠٠٠	٣٥٤٠٠٠	٦٢,٤
١٩٦٢	٧٠٠٠٠٠	٣٧٠٠٠٠	٥٣

نلاحظ أن الواردات تحتل دائماً مكانة هامة في السوق المدنية : ٤٧ ٪ سنة ١٩٦٢ . وبمقتضى ذلك ، فإن المنتجين في المحمية مدعوون بسرعة لبذل مجهودات واسعة على صعيد الانتاج والتوضيب والنقل ليحصلوا على الحصة الكبرى من هذه السوق الممتازة .

وبوجه عام تظهر نماذج التعاونيات الثلاثة التي درسناها سابقاً ، كأجهزة

وقاية . ان مبدأها المشترك هو : لكل واحد حسب عمله . ان المساهمة فيها اختيارية ، غير أن الانتساب اجباري لأجل التمتع بالفوائد المعطاة للمنتسبين .

## ٢ - الخدمات التي تؤديها الجمعيات التعاونية :

يقوم كل الجهاز على المساعدة الذاتية ، بمعنى أن المتعاونين والمشاركين يعتمدون ، لأجل حل مشاكلهم ، على التجمع الذي قاموا بتشكيله .

وهذا التجمع يمنح اعتمادات قصيرة المدى وبنسبة فائدة محددة ومعتدلة على العموم . وهو يقدم للمتعاونين أيضاً الأدوات اللازمة للاستثمار ( كالأسمدة والبذار والتجهيزات ) بأسعار الكلفة ، ويأخذ على عاتقه مهمة نشر الأساليب الزراعية . وكذلك يؤمن لهم بعض الخدمات الجماعية .

غير أن دوره الاجتماعي والتربوي هو من أهم الأدوار التي يلعبها ، لأن الحركة التعاونية تساهم في تحويل البنى الريفية وفي تأكيد استقرار المداخيل .

## ١ - الدور الاجتماعي :

نشاهد في المناطق التي تنشط فيها جمعيات المنتجين ، ظاهرة تراكم رأسمالي منتظم . وندرك من الروابط الشعورية الخالصة بين الفرد والارض الى روابط اقتصادية حيث أصبح الربح هو الشاغل الأكبر سواء للملاك أو للمزارع .

ان الارض مرغوبة الآن ليس للنفوذ والتميز وإنما لما تقدمه من انتاج مالي . والعنصر الجديد هو البحث عن الانتاجية الفضلى . ونجم عن ذلك رغبة كبيرة في امتلاك ألقاب ملكية تخص أراض محدودة . وهكذا يتم الانتقال من الملكية البطريكية السابقة للرأسمالية الى الرأسمالية بدون فترة انتقالية .

وفي الوقت ذاته ، يقوى الشعور بالحرمان لدى صغار المستثمرين بصفة خاصة ، الذين يرون أنفسهم مجبرين على استثمار أراضي الغير لمدة طويلة أيضاً . وأكثر فأكثر يتنبهون الى أن التعاونيات لا تحميهم حماية كافية من مؤجري



الاراضي ، وبمقتضى ذلك يتنبهون الى أن الأمل بالتوصل الى ملكية الارض يتقلص مع غلاء الاراضي .

وهذا الوعي يستحق التقدير لأنه يوضح العلاقات بين الملاكين والمستثمرين ، التي كانت تتميز في الماضي بالتباسب . بتعابير أخرى ، ان ادخال الزراعات السوقية التي انشئت التعاونيات لأجل توسيعها ، بدلاً من أن يساهم في إخماد التوترات الناجمة عن العلاقات التقليدية ، يساعد بخلاف ذلك على توسيع الهوة .

#### ب - الدور التربوي :

في تعاونية جيدة ، يتعلم المتعاونون بشكل دائم لمجرد أنهم متعاونون نشيطون <sup>(١)</sup> .

وفي المحمية تعلم التعاونيات المتعاونين الضعفاء كثيراً على مساندة بعضهم البعض . وتعلمهم على استخدام أساليب الانتاج المحسنة كما تعلمهم على استعمال المال استعمالاً صحيحاً بواسطة تطوير روح الإدخار . وأخيراً تقوم التعاونيات بتميز خلق حاجات جديدة .

إلا أن التحسين المحسوس للرفاه الاقتصادي لدى الفلاحين المتعاونين يقلب المجتمع الريفي والقبلي . فالاقتصاد المقيضة يفسح المجال أمام اقتصاد منفتح على التداول النقدي . ان تداول النقود يعمق التفاوت بين مداخل الفلاحين الذين يعملون لأجل السوق الخارجية وبين مداخل أولئك الذين ما زالوا يتعاطون زراعات المعيشة ويعيشون ميأومة . وبالتالي ، فإن الفلاحين العاملين للسوق الخارجية يحدون بيئهم من يشتري منتوجاتهم ( من فواكه وخضار وقطن ) ، بالأخص في عدن وفي الخارج ، بأسعار مهمة في أغلب الأحيان تضمن لهم

---

( ١ ) F. A. O. : La Formation et la vulgarisation en matière de Coopération, Rome, 1962, p. 8.

مداخيل مستقرة تقريباً . وأما الفلاحون العاملون في زراعات المعيشة فهم يحوزون ، خلافاً لذلك ، على منتوجات رديئة ( كالحبوب والتمور والسهم الخ . . ) لا تفسح المجال إلا لمبادلات نقدية ضئيلة بسبب اتساع الاستهلاك الشخصي التي تتعرض له تلك المنتوجات .

باختصار ، للنظام التعاوني الذي يُنكب على نشره ، ثلاثة عيوب رئيسية . فهو أولاً ذو طابع محافظ بمعنى أنه لا يغير شيئاً في البنى الزراعية الموجودة والتي يتمسك بها مع نقائصها المتخفية تماماً تحت ستار الجمعيات . فالمتعاونون هم بمعظمهم من صغار المستثمرين الذين ينشغلون بأراضٍ تعود إلى الأسياد الذين يأخذون سهماً من قيمة المحاصيل ، هذا السهم هو بالأنواع على العموم . ثانياً ، إن التعاونيات التي ينبغي عليها أن تطور التعاون المتبادل ، لا تؤدي دائماً الخدمات التي شكلت لأجلها ، بمعنى أن أولئك الذين لا يحتاجون إلى حماية ولا إلى مساعدة أي الملاكين ، هم الذين يحنون من التعاونيات الحد الأقصى من الأرباح ( اقتطاعات بصفات مختلفة ) . فالملاكون العقاريون الذين تهيم مصالحهم على التعاونيات ( تمثيل قوي ، تحكم ، الخ . . ) لا يحترمون المبادئ الأولية للتسيير الديمقراطي . فتقسيم المحصول لا يتم على نحو عادل ؛ فهو في صالح الاقطاعيين الذين يتقاضون مبالغ طائلة من المال دون أن يبذلوا أدنى مجهود . ثالثاً ، إن مساعدة « النظارة » غير كافية : فلا تشمل الحركة التعاونية سوى قسم من القطاع الزراعي ؛ وإن منتجي الحبوب هم ضحية .

وفي هذه الظروف ، ينبغي أن تأتي سياسة موافقة لتعالج هذه العقبات . وهذا يفترض إلغاء العلاقات غير العادلة ووضع مصلحة تأسيسية للتسليف موضع العمل ، تشمل ليس فقط المناطق المتميزة ، كما هي الحال اليوم لأسباب من طراز الانتهازية السياسية ، بل تشمل جملة البلد . ويمكنه الجهاز التعاوني أن يشكل عنصراً حاسماً للتقدم التقني ( التكنيكي ) والتطور الاجتماعي : نشر أساليب

أكثر تقدماً ونشر التعاونيات القائمة على أسس صحيحة .

إلا أن هذه الجهود تبدو بدون فعالية كبيرة ، إن لم تسبق بإصلاح النظام العقاري الذي لا بد منه .



## الفصل العاشر

### التخلف الزراعي

اليمن الجنوبي بلد زراعي بشكل أساسي ، يعتبر أكثر من ثلاثة أرباع سكانه يعملون في الأرض . وبالتالي فإن حياة ما يناهز الثمانين بالمئة من المواطنين مرتبطة بالتربة . وتدل هذه النسبة المرتفعة على المكانة الرفيعة التي تحتلها الزراعة في اقتصاد البلد <sup>(١)</sup> . والزراعة هي ، من بعيد ، الفاعلية الرئيسية والمصدر الأول للإنتاج الوطني . وتتصل الفاعليات الأخرى بالزراعة وترتبط بها ارتباطاً وثيقاً . ومع ذلك فإن الزراعة تُقيّم على نحو سيء بسبب عدم انتظام جهاز المياه . في الماضي كان الوضع مختلفاً تمام الاختلاف عما هو عليه اليوم . إن الانقراض السابقة للإسلام ، المكتشفة حديثاً تجعلنا نذكر أن هذه البقعة من العالم قد عرفت في الماضي حضارة زراعية متقدمة جداً . فندرة الرسوبات وتقطع السدود وإهمال صيانة القنوات قد سمحت ، إلى جانب عوامل أخرى كثيرة ، للصحرَاء بأن تلتسع على حساب الأراضي الصالحة .

---

(١) ليس لعدن زراعة ولا غابة ، ما خلا بعض مغارس النخيل في الشيخ عثمان ومزرعة اختبارية تعود إلى « السلاح الجوي الملكي » . وتربية المواشي تقف في عدن عند حدود . . . . رأس بقر ، وهي تقدم القسم الرئيسي من حاجات عدن إلى منتوجات الألبان الطازجة .

عندئذ عانت حضارة هذا البلد مصيراً مأساوياً ولم تلبث الزراعة أن دُفنت تحت هجمات الرّمل .

ولقاء عمل لا يكلّ ، حاول السكان أن يدافعوا عن أنفسهم خلال العصور ، ضد قوى الطبيعة الحاقدة . ويزعم في أغلب الأحيان أن سكان المناطق الاستوائية يمتازون بكسل لا علاج له : يكفي المجيء لرؤية ما يجري هنا حتى يُقتنع بعكس ذلك <sup>(١)</sup> . وبدوم الجفاف عدة سنوات أحياناً ، جالباً البؤس للسكان ومجبراً قسماً منهم على مغادرة الوطن .

وتزرع اليوم نسبة ضئيلة جداً من الأراضي <sup>(٢)</sup> ، بسبب الافتقار إلى المياه والأسمدة والآلات اللازمة لمساعدة الانسان في كفاحه ضد عقم التربة . وبالتالي يُقدّر أن ٢ بالمئة من هذه المساحة الكلية من أصل ٧٢ مليوناً أكر ( مساحة البلد ) قابلة للزراعة <sup>(٣)</sup> ، أي حوالي ١٤٤٠٠٠٠ أكر ، منها ١٧٥٠٠٠ أكر مزروعة فعلاً ( أنظر الجدول التالي ) .

---

(١) هانز هلفريتز : في مملكة سبأ ، باريس ( غراسه ) ، ١٩٣٦ ، ص ٩٦ .

(٢) F. A. O. : Report to the Government of Aden, p. 4, Rome, 1962.

(٣) Sir Bernard Reily : op. cit. p. 2, London, 1960, et R. Sorenden : Aden, the protectorates and the Yemen, p. 19, London, 1961.

## جدول رقم ( ١٠ )

النسب المئوية للأراضي المزروعة بالنسبة الى المساحة الاجمالية  
لبعض البلدان العربية

البلدان	سنة التقدير	المساحات الاجمالية بالأكتر	% للأراضي المزروعة
مصر	١٩٥٤	٢٤٢ ١٠٩ ٠٠٠	٢,٥
العراق	١٩٥٤	١٠٩ ٧١٦ ٠٠٠	١٢,٣
الأردن	١٩٥٤	٢٣ ٨٦١ ٠٠٠	٩,٢
العربية السعودية	١٩٥٢	٣٩٥ ٣٧٤ ٠٠٠	٠,١
سورية	١٩٥٤	٤٥ ٥٨٧ ٠٠٠	٢١,٩
اليمن	١٩٤٩	٤٨ ٢٠٠ ٠٠٠	١٠ إلى ١٥ بالمئة
اليمن الجنوبي	١٩٥٤	٧١ ٧٠٠ ٠٠٠	٠,٢ إلى ٠,٣ بالمئة

يوجد إذن احتياطي من الأراضي البكر . والمقصود بقولنا هو انفتاحها  
فعلياً على العمل بقصد زيادة الانتاج الزراعي في كل أشكاله ؛ وإلا فإنه يخشى  
حدوث تفاوت بين التزايد الديموغرافي والاقتصاد التقليدي ذي الركيزة القروية  
أو القبلية الراكدة ركوداً كلياً . وينبغي منذ الآن التفكير كذلك بمهاجمة  
الصحراء لاكتساب المساحات المغمورة بالرمال ولاكتساب الحد الأقصى من  
الأرض القابلة للزراعة . ويمكن لإزالة ملوحة مياه البحر أن تسهل في المستقبل ،  
تحويل الصحراء إلى أراضٍ زراعية .



هذا ، ويمكن لجهاز متناسق لحبس مياه الأمطار أن يكون كافياً ليغيّر وجهه البلد تغييراً جذرياً<sup>(١)</sup> . ويجب أن نضيف إلى ضرورة توسيع المساحة المروية ، ضرورة زيادة الانتاجية وتحسين نوعية المحاصيل .

ففي الزراعة ينبغي البحث عن منفذ يسمح بكسر الحلقة المفرغة للتخلف . ولحسن الحظ لا يزال هذا القطاع قابلاً للتغيرات شريطة أن تحذف مسببات العوائق التي تعارض العمل الكامل في الطاقة الزراعية . إن هذه العوائق ترتبط بالنظام العقاري وبطرق استثمار التربة .

## الظروف الطبيعية وأساليب الزراعة

إن الأرض فقيرة ومثقلة جداً . فقليل جداً من الأراضي يمتلكها كل مزارع . وفي المناطق الأكثر خصوبة ، يؤدي تزايد السكان إلى تجزئ الملكة جاءعـلا الاستثمارات بذلك أقل إنتاجية .

وبالتالي ، يحوز اليمن الجنوبي على أراضٍ صحراوية شاسعة وعلى أراضٍ أخرى استنفدها الاستثمار الذي يرجع إلى ألف عام ويتوقف مصيرها اليوم على صروف أمطار عشوائية . وعلاوة على هذه الظروف الطبيعية غير المؤاتية ، فإن الأساليب المستخدمة هي من أكثر الأساليب بدائية . فهذه الظروف والأساليب هي في أساس الانتاجية الضعيفة في الزراعة . ولحسن الحظ ، من الممكن في الوقت الحاضر جعل الصحراء خصيبة بفضل الري والأسمدة . وتكمن كل المشاكل ، إذن ، في إمكانيات الري وتحسين الأساليب الزراعية .

---

(١) برنيه : دفاتر افريقيا وآسيا ، عدد ٥ ، ص ٢١٥ .

## أ - الافتقار الى المياه والملوحة :

إن نظام الأمطار رديء بوجه عام والجفاف يهدّد دوماً واليمن الجنوبي بلد ناشف ، يعتبر الري فيه إحدى المشاكل الرئيسية في الزراعة . وهذه الضرورة الأساسية يعرفها السكان الذين يمتازون بتراث قديم جداً في هذا المضمار الذي تفوّق فيه العرب في الماضي

والمشكلة الأخرى لا تقل أهمية عن الأولى ، وهي مشكلة ملوحة المياه . وبالتالي تزيد الينابيع المالحة من فحوى الملح في المياه . وعندما يكون معدل الملوحة مرتفعاً جداً لا يعود الماء صالحاً للري . إن الملوحة في كثير من الأماكن هي على نحو أننا نجد أنفسنا عند تخوم الاستعمال .

## ١ - نقص المياه :

إن نقص المياه هذا هو شبه عام في المنطقة . والماء عنصر حيوي ، والمشكلة التي يطرحها هي مشكلة اجتماعية بشكل رئيسي . فالآبار الارتوازية التي تروي ، اصطناعياً ، قسماً من المساحة القابلة للاستثمار ، هي بعيدة عن السدّ المسدّ بحجاري المياه .

ولأول وهلة تبدو هذه المشكلة كأنها مستعصية على الحل . رجع ذلك فقد بينت دراسات موضوعية على وجود منحدرات مائية باطنية وافرة<sup>(١)</sup> في بعض المناطق . والمقصود بذلك هي ، على العموم ، منحدرات مائية في الأودية ، غير أن الطبقات المائية ليست بنادرة . وقد تشجع المسؤولون من جراء هذه الاستبارات فقاموا بتوسيع أبحاثهم إلى السهول الساحلية . ولكن في أكثر الأحوال ، يوجد الماء على مسافة عميقة ، لدرجة أننا لا نملك بوجه عام الوسائل التقنية والمالية اللازمة لجعل المياه تقفز إلى سطح الأرض .

---

F. A. O. : Report to the Government of Aden, p. 6, (١)  
Rome, 1962.

هكذا يشكل نقص الماء عقبة خطيرة في وجه التطوير المقبل في هذه المناطق وبالطبع أدى نقص الماء إلى وجود تنظيم معقد ودقيق لاستعمال المياه.

#### أ - قانون العُرف في استعمال المياه :

في الماضي ، كانت مختلف القبائل البدوية مرتبطة بالفلاحين بواسطة عقد أخوة كان ينظم علاقاتهم بخصوص استعمال المياه . وفي أغلب الأحيان كانت الآبار مشاراً لنزاعات متواصلة . وكان يمكن لهذه الآبار أن تعود إما إلى القبيلة بكاملها وإما إلى شخص ( إلى إقطاعي يحتكر الأرض بالإضافة إلى ذلك ) . وهكذا كان يبيع المياه يعطي حقاً في الأثارة لصالح القبيلة أو الإقطاعي .

لا يوجد حالياً أي تشريع في المحمية يتعلق بالمياه . ففي كل دويلة ، يجري اتباع عادات وأعراف محلية قائمة على أسس تقليدية ، بخصوص تقسيم المياه .

وأما فيما يتعلق بالري ، فإن المبدأ العام المتبنى بخصوص استعمال المياه المتأتية من الفيضانات المشتقة من الأمطار التي تسببها الرياح الموسمية ، هو مبدأ « الذي يصل أولاً ، يروي أرضه أولاً » .

وبخصوص مجاري المياه ذات المنسوب الثابت ، المتأتية من ينابيع دائمة ، يُتفق بوجه عام على أن مجرى الماء هو ملك للدولة أو للأفراد ، وعلى أنه ينبغي احترام القوانين التي كانت تُطبق في الماضي .

ويجرى حصر المياه في المناطق الساحلية الشرقية من المحمية ، بواسطة جهاز دهايز . ويسمح تطوير هذا الجهاز في الأراضي الخاصة بسلطنة القميطي ، بالاستنتاج بأن تلك المياه تعود كلياً إلى السلطنة ذاتها . ولكن في الحالات الأخرى ، فإن الأوضاع القائمة ، منذ القدم محترمة ومعترف بها .

وتخضع مراقبة المياه في بعض مناطق المحمية الغربية لقوانين خاصة بكل منطقة . لقد أجبرت الإدارة المحلية ، في ولاية دثينة مثلاً ، على حظر زرع



أرض جديدة ، حتى تتجنب مزاحمة مفرطة بشأن استعمال المياه الجارية .  
وحديثاً أخضعت قرارات<sup>(١)</sup> ، في سلطنتي القعيطي والكثيري ، لنظام  
الترخيص المسبق حصر المياه الباطنية بواسطة الوسائل الميكانيكية لأجل الري .  
وقد تم إجراء ذلك بقصد منع الضخ المفرط للمياه الباطنية ، وبقصد تحسين  
مردود منشآت الضخ الموجودة في البلد . ومن المتوقع أن يشمل هذا التنظيم  
جميع المصانع والمنشآت التي تقبل إلى حصر المياه<sup>(١)</sup> .

#### ب - مشاريع الري الكبرى :

تستخدم ثلاثة أساليب في الري : يقوم الأسلوب الأول على ربط دلو بطرف  
عصا طويلة تحرك بواسطة حبل ؛ ويتألف الأسلوب الثاني من آلة تجرها حمير  
أو جمال ( حبل ينزلق حول بكرة وينغوص في البئر ، بينما يكون الطرف  
الأخر مربوطاً بالدابة التي تصعد وتهبط على طول مسطح منحني<sup>(٢)</sup> لتسحب  
الدلو وتعيد إنزاله إلى البئر ) ؛ ويقوم الأسلوب الأخير على جهاز سدود وقنوات  
في المنطقة .

وفي عدة أماكن ، تم استبدال الأسلوبين الأول والثاني بأسلوب الضخ  
الفردى ( آبار ارتوازية ) في نطاق مشاريع الري . وتختص هذه المشاريع ،  
التي ما تزال قيد التنفيذ ، بحضرموت ( في المحمية الشرقية ) وبمنطقة أبين ( في  
المحمية الغربية ) . ويتطور نظام السدود ويتمسّن تدريجياً في عدة مناطق .

#### ١ - « خطة إصلاح وادي حضرموت » :

إن هذا الوادي منصوب بسلسلة من الواحات الكثيفة<sup>(٣)</sup> خاصة في المركز

---

(١) F. A. O.; Le droit des eaux dans le pays musulmans, p. 72 , Rome, 1956 .

(٢) F. D. T-omiche : L'Arabie Séoudite, p. 94 Paris(PDF),1962

(٣) P. Birot et J. Dresch : La Méditerranée et Le Moyen - Orient, Tome 11, p. 432 .

حيث تجري الأنهار في قسم من السنة . وتروى الاراضي بواسطة سدود الاشتقاق أو الحصر أو أيضاً بواسطة آبار ذات بكرة . وتصلح المنحدرات المائية بواسطة جُلُول حيث يجري تسيير المياه من حِظارٍ إلى حِظار . والارض خصيبة نسبياً ، غير أن المساحة محدودة للغاية إن الضغط الديموغرافي يجمع استثمار القطع الصغيرة قليل المردود : ومن هنا كان ترجح الزراعة والجهد المبذول من قبل السلطات في سبيل زيادة المساحة القابلة للتشجير بواسطة الري .

بدأت « خطة الإصلاح » سنة ١٩٤٧ وغايتها هي إعادة تنظيم جهاز الري القديم ، واستبدال الطاقة الحيوانية بمضخات تعمل بمحركات ديزل تتراوح قوتها من ٥ إلى ١٠ ( أحصنة ) لأجل استخراج المياه . ويمكن المزارعين أن يشتروا بالتقسيط أو أن يستأجروا المضخات مباشرة من الحكومات المحلية « القميطي والكثيري » . وفي نفس الوقت ، قامت هاتان السلطنتان ، رائدتا العملية ، بإنشاء مصالح تسليف صغيرة ، منحت حوالي ١٠٠ ٠٠٠ جنيه بقصد إخراج المزارعين من تحت نفوذ المرابين ولأجل السماح لهم بإنجاز أشغال مائية لا غنى عنها . واليوم يتلقى المزارعون الذين يدينون للسلطات أنهم بحاجة الى مضخة وأنهم يستطيعون استعمالها بمردود كامل <sup>(١)</sup> ، قرصاً يمكن تسديده خلال خمس سنوات . وبالإضافة إلى هذه التسهيلات من النوع المالي ، باشرت الإمارات بإنشاء خزانات لتخزين الوقود اللازم للآلات التي تستوردها بدون رسوم . ولتجنب كل توقف مديد للمضخات ، تم كذلك إنشاء مشغل حديث في سيئون لتأمين تعليم تصليح وصيانة الأجهزة والأدوات .

منذ ١٩٥٨ ، لم يعد تنفيذ برنامج المضخات متعلقاً بهذه السلطات لقد أولج به خبير فني مسؤول أمام ممثل القوة الحامية .

---

(١) La Documentation Française : Notes et Etudes Documentaires, No. 2, 186, Paris, 1956.

وفي ١٩٥٤ كان يُقدَّر عدد المضخات الميكانيكية التي تروي ٣٧ بالمئة من المساحة المروية بواسطة الآبار ، بـ ٤٠٠ مضخة . وفي عام ١٩٥٧ ارتفع هذا العدد إلى أكثر من ١٠٠٠ مضخة تروي أكثر من ٤٠ ٪ من المساحة المذكورة . وهذا يعني أن المساحة المتوسطة المروية بواسطة المضخة كانت ٨,٢٥ أكر مقابل ٣ أكر بواسطة الري على الحيوانات <sup>(١)</sup> .

وقد أدى تحقيق البرنامج إلى نتائج مرضية :

- توزيع أفضل للمياه ،
- نشر المعارف التقنية ،
- توسيع المساحة القابلة للاستثمار ،
- تحسين تغذية الماشية .

ومن جهة أخرى ، كانت التوفيرات التي حققها المزارعون قد ارتفعت سنة ١٩٦٢ إلى أكثر من ٢٠٠,٠٠٠ جنيه . ويحتفظ حالياً بهذه التوفيرات بصفة احتياطات . وبموازاة هذا النجاح ، تم جزئياً تحقيق تحسينات مماثلة في نقاط مختلفة من المحمية الغربية ( بيحان ، العوذلي ، يافع السفلى ) حيث كان عدد المضخات يُقدَّر بـ ١٢٠٠ مضخة سنة ١٩٦٢ غير أن الإنجاز الأكثر أهمية قد جرى تحقيقه في نطاق برنامج أمين .

## ٢ — « مراقبة التنمية المائية » في أبين <sup>(٢)</sup> :

إن إقليم أبين هو ، حالياً ، أكثر أقاليم البلد امتيازاً في المضار الزراعي . ويجري تسميد الأرض بواسطة مستودع الغرين الذي يحرفه معه مجرى المياه ( بَنَسَا ) . هنا ، لا يوجد مشكلة ماء في الواقع . ففي وقت الجفاف يجري

---

(١) المصدر السابق .

(٢) سندرس « مصلحة أبين » فيما بعد .



استعمال المياه الباطنية الوافرة . والمشكلة التي كانت قد طرحت في الأصل كانت تقوم على إعادة ترميم وتصليح السدود المتهدمة وشبكة القنوات المهجورة ، حتى يتم تأمين أفضل استعمال لمياه نهر بَنَسَا التي تسقي كل الاقليم .

ان متوسط المنسوب السنوي لنهر بَنَسَا هو ١٠٠ مليون متر مكعب من المياه في الماضي كانت الحاجات إلى الماء تبلغ حدّها الأقصى في الوقت الذي يكون فيه منسوب الفيضانات نازلاً إلى حده الأدنى . ويكون هناك عوز كبير إلى المياه في وقت ما ، وفي وقت آخر يكون هناك كثير من المياه تقريباً . إذن كان الحل المعقول يقوم على تخزين المياه ليتم استعمال المياه عندما نكون بأمرس الحاجة اليها . وهذا هو ما قامت به لجنة أبين . فمُنِد عام ١٩٦٠ ، تقوم بتنفيذ خطة سبعة للري تقدر كلفتها الاجمالية بـ ٥٠٠ ٠٠٠ جنيه . وبفضل بناء أعمال منظمة ، جرى تنظيم استعمال المياه وجعله استعمالاً عقلانياً . فأمطار بداية الصيف تفيد زراعة الذرة والشمام والأكلأ ، بينما تفيد أمطار نهاية الفصل زراعة القطن والذرة . وهكذا تمكن من ري أكثر من ٣٦ ٠٠٠ أكر سنة ١٩٦٣ ، بنسبة حوالي ٢٧٠٠ متر مكعب من الماء في الأكر . ولقاء الأشغال والمياه ، يطالب المزارع بالتخلي عن ربع محصوله .

خلاصة القول ، ينبغي على السلطات تأمين استثمار أقصى للمياه وذلك عن طريق الوسائل العقلانية والمناسبة . وهكذا ينبغي عليها أن تسد حاجات البلد الحادة إلى المياه . وفضلاً عن ذلك ، ينبغي في المناطق التي يهيمن عليها نظام الفيضان ، استبدال هذا النظام على قدر الإمكان ، بأسلوب اصطناعي للري الدائم .

يفترض ذلك إنجاز سلسلة من الأشغال وبالأخص بناء عدة سدود صغيرة ستقوم بسبر مستويات المياه وتحتصر الفيضانات حتى تسمح بتوزيع صحيح في الوقت المناسب .

إن المنفعة الأساسية للري الدائم هي في تخفيض تقلبات الظروف الجوية ، وفي السماح للزراعة بأن تنمو طيلة ١٢ شهراً لأنه يمكن بفضل المناخ الحصول على عدة

مواسم في السنة . وسيتمكن القطاع الزراعي بفضل هذه الطريقة من أن يتعرف إلى ازدهار محسوس .

ولكن إذا كان الري ضرورياً لأجل استثمار أراضٍ جديدة ، فهو غير كافٍ للحفاظ على خصوبة الأرض التي يتمدها باستمرار القرض وصعود الملح بالأخص . ولهذا القصد يبدو أن صرف المياه أمر لا غنى عنه . وإذا أنكر ذلك فإن مخزونات الملح ستخف من إنتاجية الأراضي التي ستؤول إلى أن تصبح مجذبة .

## ٢ - الملوحة :

إن الملوحة تعطب الأرض بطريقة بالغة السهولة . وحالياً تشير الملوحة في أودية حضرموت وتيبان مشا كل خطيرة <sup>(١)</sup> . وبموجب ذلك تصبح الوقاية من صعود الملح إلى المساحات التي لم تتضرر بعد ، أمراً ملحاً . صحيح أن هذه المعضلة صعبة الحل بالرغم من أن الأبحاث قد بينت أن مراقبة دقيقة للري تسمح بتخفيف الملوحة .

إن الأساليب التقليدية في مكافحة الملوحة ، التي تقوم على جلب كمية كبيرة من المياه <sup>(٢)</sup> لتصفية التجمعات الملحية الخطيرة بواسطة الغسل ، وتقوم على اختيار النباتات التي تتقبل بعض الملوحة ، ودون أن تبطل فعاليتها ، لا تكفي وحدها لمكافحة هذا الوباء . فهذه الأساليب تحتاج إلى مزيد من الاتقان لغسل الأرض من الأضرار التي تتلقاها ، ولكن للحؤول دون وقوع الخطا لا حق أيضاً .

إن ما ينبغي القيام به قبل كل شيء هو إيجاد معرفة العلاقات بين التربة

---

(١) F. A. O. : Report to the Government of Aden, p. 7, Rome, 1962.

(٢) U. N. E. S. C. O. : La science et l'Avenir des terres arides, p. 37, Paris, 1961.

والماء وتحسين الأساليب الزراعية . وأصبح في عدة حالات حتى الآن من الممكن العمل تقنياً على نحو أن الملح لا يتغلغل في الأراضي وهذا تقدم لا يمكن إنكاره . ونأمل أن يتمكن تطبيق المعارف العلمية الملائمة للمناطق الجافة من أن يقدم في المستقبل حلاً حاسماً لمشكلة الملوحة هذه .

## ب - الأساليب الزراعية :

بوجه عام ، لا تزال الأساليب المستعملة أساليب بدائية . ففي القطاع المتحول صوب الخارج يلجأ المستثمرون أكثر فأكثر إلى المكننة ، ويتوصلون إلى الحصول على إنتاجات جيدة جداً . وبخلاف ذلك ، يجري في القطاع التقليدي تماطي زراعة بدائية في استثمارات صغيرة مجزأة إلى أبعد حدود التجزئة حيث تستنفد التربة دون أن يحصل مع ذلك على نتائج مرضية .

## ١ - أدوات الزراعة :

يرجع تاريخ الأدوات الزراعية المستعملة إلى عصر ما قبل الإسلام . وحالة المحراث الخشبي هي حالة نموذجية . فالفلاح يستعمله بشكل عام ، بينما لا يسمح له هذا المحراث بفلاحة التربة فلاحية عميقة . وفضلاً عن ذلك يستخدم الفلاح الحيوانات في أغلب الأحيان لأجل الحراثة ولأجل الاستسقاء . وهو يستعمل في الحصاد آلة بدائية ، وهذا يستلزم كثيراً من الوقت والطاقة . وعدا عن ذلك ، فلما الفلاح لا يباشر في نخب الحبوب للبذار ، ونظراً لدخله المتواضع يكلفه كثيراً استعمال الأسمدة الكيماوية . وأما الأسمدة الحيوانية ( زبل ) فهي تستعمل جزئياً في المنازل . ويشكل دوران الزراعات الوسيلة الوحيدة التي يعرفها المزارعون لأجل إعادة تخصيب الأراضي . وفي أكثر الأحيان تستبدل الأرض البور بزراعة الأعشاب . غير أن « زراعة البور » تحتوي مرة كل سنتين على أرض بور مشغولة كثيراً لأجل الحد من فقدان



الرطوبة بواسطة التبخر ، ولأجل تجميع أكثر ما يمكن من المياه في الأرض لصالح الزراعة التي تجري كل سنتين .

## ٢ - المردود المنخفض :

إن المردود المنخفض ناجم عن استعمال الأساليب السلفية القديمة . فالزراعة مكثفة بوجه عام . وبالطبع تنجم هذه الزراعة عن الافتقار إلى الأراضي في مجتمع زراعي سلفي . وعلاوة على ذلك لا تتمكن التربة ، نظراً لانعدام الأسمدة والآلات الحديثة ، من أن تعطي سوى مردود ضعيف إذا ما قورن بمردود البلدان ذات الزراعة المتطورة . ومن جهة أخرى ، يتباين هذا المردود من سنة إلى أخرى ومن محصول إلى آخر لأسباب تتعلق بالظروف الطبيعية . وكذلك يعزّز التجزؤ المفرط في الاستثمارات ، بقاء المردود عند مستوى منخفض باستثناء مردود القطن .

## جدول رقم ( ١١ )

متوسط الانتاجيات في المنتوجات الرئيسية  
( بالكتلات في الأكر الواحد )

الانتاجية	المنتوج
٥	قطن
٣	ذرة بيضاء
٥	قمح
٦	شعير
١,٥	سمسم
٠,٥	تمور (١)

## نقص المجهودات

منذ عام ١٩٤٥ ، أخذت الحكومة البريطانية تهتم أكثر من عاداتها بالمشاكل التي تسببها الزراعة . فقد انكسرت على زيادة المساحة المزروعة عن طريق تصليح السدود القديمة وبناء سدود صغيرة جديدة وحصر المياه الباطنية .

وهكذا تم على الأقل تخصيص ثلثي ( ٢/٣ ) مبلغ الـ ١ ٣٠٠ ٠٠٠ جنيه

(١) بالنخلة الواحدة .

الذي 'منح' بين ١٩٤٦ و ١٩٦٠ إلى المحمية من قبل Colonial Development and Welfare Fund ، وهي مؤسسة انجليزية ، تم تخصيصها للبحوث الزراعية . وبالأخص تم تنفيذ الاصلاحات العقارية لأجل اطلاق زراعة القطن ، من أصل الأموال العامة المتأتية من المملكة المتحدة .

#### أ - الأبحاث الزراعية :

يجري تحقيق هذه الأبحاث تحت إشراف « نظارة الزراعة » التي تعمل في عدة مجالات في سبيل تحديث القطاع الزراعي . وتقع على عاتقها مهام إنشاء وتسيير مصالح التعميم والتكوين والبحوث .

وتبذل مصلحة التعميم جهودها لمساعدة المزارعين على تحسين أساليبهم وأدواتهم الزراعية ، وعلى زيادة إنتاجهم ومداخيلهم . وفي مضمار تربية الكوادر تهتم المصلحة المسؤولة بتربية جهاز العاملين المحليين على نحو يسمح لهم بأن يتعلموا دورهم المقبل كمسيّرين ومرشدين ريفيين . وأخيراً ترمي مصلحة الأبحاث إلى الحصول ، قبل كل شيء ، على نتائج عملية في فترات قصيرة نسبياً .

وبالرغم من بعض المحمودات ، فإن التقدم بطيء بسبب وجود سلسلة من العقبات التي تكبح انتشار المصالح وبالأخص مصالح النشر والتعميم . وبالنسبة للقسم الرئيسي يمكن حصر هذه العقبات بالافتقار إلى التواصل في تعيين العاملين الماهرين وبنقص الاعتمادات والسلف وبنقص التجهيزات والأدوات اللازمة . وهذه العقبات هي السبب الرئيسي لتحديد مدى مبادرات الوزارة ( النظارة ) المنصبة ، فضلاً عن ذلك ، على القطن ، بينما كانت تتجه مبدئياً إلى تصحيح اختلال توازن الانتاج المعيشي والغذائي . ولا يزال هذا المنتج الصناعي (القطن) يشجع ويستفيد من كل أنواع التسهيلات التي من أهمها إدخال الآلات ، على الصعيد التقني .



## ب - إدخال الآلات :

لا تزال مكننة العمليات الزراعية في بداياتها الاولى تماماً . وقد أدت إلى تلاشي الحراثة بواسطة الثيران ، وقدمت مساعدة قيمة للمزارعين في التحضيرات الأساسية . وقد تمرن الفلاح بسرعة على قيادة التراكاتور وعلى استخدام الآلات . ومن الجلي أن هذا الاستعمال قد تركز في أبين ولحج وفي المناطق الجديدة للزراعات القطنية . ومع ذلك فستقوم سياسة لجنة أبين في المستقبل على تعميم استعمال الآلات حتى لا يترك من أثر للحيوانات سوى أشغال الحقول . وقد أنشأت المصلحة حتى الآن جهاز تسليم مخصص للفلاحين الراغبين في الحصول على تسليفات . وبما أنه ليس بمكنة صغار الملاكين أن يشتروا تراكاتورات نظراً لوسائلهم المالية المحدودة ، فقد قامت المصلحة بإنشاء تعاونيات يمكن لهؤلاء الملاكين أن يستأجروا منها التراكاتورات بأجور تتراوح بين ١٠ و ١٥ شلناً في الساعة . ويعتقد أن المصلحة تنوي تخفيض معدل الأجرة إلى ١٠ شلنات ( ٧ فرنكات ) منذ أ يتم امتلاك الآلات .

وبالإجمال ، استقبل الفلاحون المكننة استقبالا حسناً ، فعبروا عن رضاهم مراراً وتكراراً . وقاموا كذلك بالإشارة إلى أنه إذا كان استعمال التراكاتور يُجحد بالأشغال دون استخدام العجلات المقطورة لنقل المحاصيل ، فسيكون استعماله باهظ التكاليف . هذا ويزداد عدد التراكاتورات رويداً رويداً . ومع ذلك يبقى استعمال التراكاتورات بدون معنى ، بالمقارنة مع التراكاتورات المستعملة في البلدان العربية الأخرى في الشرق الأوسط . ( أنظر الجدول ١٢ ) . ويوجد حالياً أكثر من ٥٠٠ آلة في محيتي عدن ، يعمل ثلثاها في لحج وأبين ( ١٢ آلة عام ١٩٥١ ) . ان الطلب على التراكاتورات مدعو إلى الزيادة ، زيادة محسوسة ، في نطاق سياسة تحديث وتجديد الزراعة .

وترمي هذه السياسة ، عدا استعمال الآلات من صعيد أكبر بقصد تحرير المواشي والفلاحين ، إلى تعزيز استعمال الاسمدة والبذار المختار . وفي نفس

الوقت تهتم بتنظيم نظام صيانة التربة والماء وبتعميم أساليب الترميم الحديثة :  
مثل تغيير المزارع وتحسين الارض وتنظيفها من الحجارة وتشجيرها لأجل  
تثبيت تلال الرمل البحرية ، الخ ..

### جدول رقم ( ١٢ )

عدد التراكتورات المستعملة في الزراعة  
في بعض بلدان الشرق الأوسط<sup>(١)</sup>

البلدان	١٩٥٥	١٩٥٦	١٩٥٧	١٩٥٨	١٩٥٩	١٩٦٠
مصر ( ج ع . م ) ( أ )	١٠٧٥٠	؟	١٢٠٨٦	؟	١٠٩٩٩	؟
سوريا ( ب )	١٧٨٦	٢٠٧٤	٢٧٩٢	٣٤٠٦	٣٧٧٢	٤٧٥٤
العراق ( ج )	١٧١٥	٢٠٩٦	٢١٨٨	٢٤٠٤	؟	؟
الأردن	٣٦٧	٤٣٩	٥٦٦	٦٦٤	٨٠٧	٨٨٣
لبنان	١٦٠	١٩٥	٢٢٤	٤٤٠	٥٨٠	؟
اليمن الجنوبي	؟	١٥٠	٣٩٠	٤١٨	٤٤٤	٤٦٧

أ - بما في ذلك التراكتورات المستعملة في زراعة البقول ،

ب - تراكتورات مستعملة لكل الأغراض ،

ج - بما في ذلك الآلات المعطوبة .

وتتلقى السلطات الإقليمية والفلاحون أوامر وتوجيهات في هذا المقصد .

( ١ ) هيئة الأمم المتحدة : التطور الاقتصادي في الشرق الأوسط ( ١٩٥٥ - ١٩٦٠ ) ،

ص ١٤٦ ، نيويورك .

فهي مدعوة مع الفلاحين للحوول دون توسع الصحراء وذلك بالحملة القسائمة ضد كل مزيلات التشجير ( كالماعز وتحضير الفحم الخشبي .. ) وبزراع الغابة التي ستكون الواقي الأكبر للتربة . وسبق لسلطنات حضرموت ، الواعية لواقع أن الشجرة هي المنظّم المناخي الوحيد في الصحراء ، ان أنشأت عدداً محدوداً من المشاتل بقصد تقديم الأشجار اللازمة لتصليح ملجأ وقاية النبات من شدة الريح والاراضي المشجرة <sup>(١)</sup> .

بالرغم من التقديرات التي تستحقها فإن هذه المجهودات تبدو مع ذلك غير كافية وحدها لحل مشا كل القطاع الزراعي حلاً فعلياً . فهذه المشا كل لا تزال بكرة لأن الحكومات المحلية ترفض دائماً الشروع بإصلاح البنى الزراعية ، الجدير وحده والقادر على تغيير كل التوقعات وحتى على إحداث ثورة في الزراعة .

ومع ذلك يستلزم الوضع القائم استباق الظروف الموجودة والعادات القبلية . إن تدخل السلطة المركزية بصفتها عاملاً اقتصادياً منظماً ، نافذاً ومسؤولاً يفرض نفسه على نحو ملح ، لأن الاستثمار العقلاني للأراضي الموجودة وتوسيع المساحات القابلة للزراعة أصبحا أمراً اقتصادياً قاطعاً .

---

(١) O. N. U. : Le Territoires non Autonomes ( 1956 ), p. 287.



## الفصل الحادى عشر

### برنامج التّميّة الزراعيّة

لا شك في أن خطة أبين هي المشروع الأكثر أهمية وطموحاً الذي حققه البريطانيون في المحمية ؛ وهذه الخطة ترمي إلى إصلاح منطقة من ١٢٠ ٠٠٠ أكر<sup>(١)</sup> ، واقعة بين سلطنتي الفضلي ويافع السفلى ، إصلاحها على مراحل ، عن طريق أفضل استعمال للدوارد المائية ؛ كما ترمي إلى تسهيل إعادة إسكان قبائل متخصصة في الماضي بخصوص الأراضي المخصصة للزراعة .

وتعتبر منطقة ( أبين ) اليوم كمنطقة متقدمة ورائدة ، يُزرع فيها بطريقة عقلانية وفي مساحات كبيرة ، القطن الطويل الثيلة ، المشتق من الساكل المصري .

---

Sir Bernard Reilly : op. cit, p. 67.

(1)

## ادخال زراعة القطن

إن دلتا ( أبين ) خصيبة كدلتا النيل ، وقد أهمل استثمارها خلال مدة طويلة ، على أثر منازعات بين القبائل .

ومنذ ١٩٤٠ اهتمت السلطات الاستعمارية بإصلاح وترميم محيط منطقة أبين ، فشرعت بدراسة التربة التي ظهرت سخية بالوعود . وعلى الفور وضعت خطة تقويم لأربع سنوات تحمل اسم « مشروع خنفر للتنمية » ؛ وفي نيسان ابريل ١٩٤٧ ، أنشئت « لجنة أبين » بقرار من حاكم عدن ، اللجنة التي حلت مكان « مشروع خنفر للتنمية » . ومن الآن فصاعداً صار الجهاز الجديد هو السلطة المسؤولة عن « مشروع تنمية أبين » ، وستحدد الشروط التي سبقت ولادتها ، ستحدد بلميتها وسياستها ؛ وقد عُين لها ثلاث مهمات رئيسية (١) :

— رعاية وتطوير الجهاز التقليدي للري بواسطة تنظيم مناسب لتوزيع المياه (٢) .

— تنظيم المنتوجات المعيشية والسوقية والمساعدة على تحويلها وتسويقها .

— تحسين رخاء ورفاهية السكان المحليين .

وعلى الإجمال ، كان إيجاد المصلحة محركاً حيوياً يمكن قياس نتيجته بواسطة الإصلاح والترميم السريع للتربة وبواسطة تزايد الانتاج .

---

(١) Colonial Office : Aden, Colonial Report, 1951 - 52 .

(٢) راجع القسم الأول من الفصل الثالث حول : خطط الري الكبرى .

## أ - ترميم وإصلاح الأراضي المهجورة :

كان يوجد سنة ١٩٣٨ أقل من ألف أكر مزروع من أصل ١٢٠.٠٠٠ أكر من الارض القابلة للزراعة التي يشتمل عليها حقل أبين . وفي سنة ١٩٤٠ تم استثمار مساحة إضافية بفضل معونة مقدارها ١٠.٠٠٠ جنيه استرليني منحتهما الحكومة الاستعمارية في عدن للمزارعين على شكل مواشٍ وبذارٍ ومنتجات غذائية .

وبين ١٩٤٠ و ١٩٤٣ أصبح الضمان وقتياً ومنسوخاً للغاية في المنطقة التي ما لبثت أن تشكت من ذلك ، وفي نفس الفترة انتشرت مجاعة خطيرة في حضرموت جعلت الحاجات للأغذية ملحة جداً . وعندئذ تدخلت السلطات لدى زعيم الفضلي لتطلب منه أن يأذن لها باستثمار محيط المنطقة . ولم يقبل زعيم الفضلي اعطاء جواب مؤاتٍ لهذا الطلب إلا في تموز ( يوليو ) ١٩٤٣ ؛ واعتباراً من هذا التاريخ بدأ تنفيذ القسم الأول من الأشغال .

## ١ - « مشروع خنفر للتنمية » :

كان الهدف الرئيسي للمشروع هو تطوير الانتاج المعيشي لمواجهة المجاعة التي كانت قد انتشرت في المحمية الشرقية . ولهذا الغاية جرى ري وزراعة حوالي ٥٠٠٠ أكر خلال الفترة الممتدة من ١٩٤٣ إلى ١٩٤٧ . وفي ١٩٤٦ ، أدخل القطن بصفة اختبارية ؛ وقد تكمل الاختبار بالنجاح . وتشجع المسؤولون من جراء هذه النتائج فانطلقوا لتنمية هذه الزراعة على صعيد واسع ، عندما طالب سلطان الفضلي بإصلاح الأراضي . وقد ظهر إصلاح الأراضي ، الذي كان أمده قصيراً ، هدأماً لأن الإمارة كانت غير ملمة برعايته (١) . وهذا ما حدا بنظارة الزراعة إلى أن تأخذها من جديد على عاتقها ، فوضعت سنة ١٩٤٧ برنامجاً

---

(١) Colonial Office ; Report on the Abyan Scheme, Colonial no. 283, London, 1952.



جديداً ، هو « خطة تنمية أبين » ، أكثر اتساعاً وإقداماً من « مشروع خنفر للتنمية » التي تخلى عنها .

### ٢ - « خطة تنمية أبين » :

لقد عُهد بتحقيقها إلى جهاز شبه - عام هو « لجنة أبين » ، وقد أعلنت سلطنتنا الفضلي ويافع اللتين تتقاسمان المنطقة ، بإيجاد المصلحة ودُعيتا لتضعا تحت تصرفهما القسم الرئيسي من الاراضي البور . وكانت أكثرية الاراضي في تلك الفترة لا تزال غير مستهدفة لتملك واضح تماماً ؛ فقد كانت بكل بساطة أملاكاً مهجورة أو مستغلة جزئياً من قبل مزارعين ومكثرين كانوا يجنون منها رزقهم دون أن يدعوا أنها ملك لهم .

وفكرت « لجنة أبين » آنذاك أن تملك الارض بذاتها أو أن تجعل الفلاحين والمستثمرين عملياً يستفيدون منها ؛ غير أن هذا الحل الجذري الذي يمكن أن يكون إصلاحاً زراعياً حقيقياً ، قد أبعد لأسباب مجهولة . وقد فُضِّل عليه تأسيس الملكية المولوية أو ملكية السيد المرتجلة بحسب الصدفة التي أصبحت السمة الأساسية للبرنامج<sup>(١)</sup> .

ومع ذلك ، فقد كان من المتفق عليه أنه إذا كان الملاك الحقيقي أو المعنوي لا يستثمر ملكيته أو إذا كان لا يؤجرها ، فإن المصلحة ستهم بها ، دون أن تكون ملزمة بإعطائه حصة من المحصول تبعاً لنظام التقاسم . وبما أن هذا الاصطلاح غير مرتكز على أية قاعدة قضائية ، فإن الأمراء والملاكين الذين جعلتهم الأرباح مطالبين ، قد اعترضوا على هذا القرار الذي نعتوه بأنه مرتجل . وأخيراً جرى اتفاق سنة ١٩٥٠ ، ينظم نهائياً توزيع محصول الأرض .

وبيّن الاتفاق أنه في حال التقييم والاستصلاح المباشر يحتفظ الملاك ( دول

---

(١) المصدر السابق .

أو أشخاص) بـ ٧٥٪ من الانتاج ، وانه مهما تكن طريقة الاستثمار ، فإن المستأجر يتحمل «العُشْر» ، ويلتزم المزارع المكثري في حال الاستئجار بممارسة الزراعات التي ستدله المصلحة عليها ؛ وسيؤدي كل تقصير من جانبه ، الى استبداله بمستثمر جديد . وسينبغي على لجنة خصوصية مؤلفة من ممثلين للأمراء ومن ممثلي اللجنة والمستشار البريطاني أن تقرر نزع الملكية من المستثمر إذا كان الأمر متعلقاً بأراضٍ للدولة ، ومؤلفة من ممثلي الأمراء واللجنة والملاك إذا كان الأمر متعلقاً بأرض يملكها فرد .

وبشكل عام فإن لجنة أبين لا تملك أراضي ، فالأراضي تعود إلى الإمارات والأفراد . ويؤمن الاستثمار فلاحون ملاكون صغار ومزارعون ومزارعون — شركاء بصورة خاصة . وتقدم المصلحة البذار وتمنح اعتمادات وتسليفات للمزارعين ؛ وفضلاً عن ذلك فهي تشرف على الماء الذي يخوّلها توزيعه حقاً بـ ٢٥ ٪ من محصول القطن .

#### ب - تزايد الانتاج ومعاملته وتسويقه :

تبذل اللجنة القسم الأوفر من مجهوداتها على القطن الذي لا يمكن الشك في إنتاجيته ؛ ولهذا السبب فإن زراعته تتوسع دونما انقطاع . وقد أنيطت المنتوجات المعيشية باهتمام أقل فعلاً ، ولكن لا يستهان به ، من أجل سد حاجات سكان المنطقة والمواشي .

غير أنه من المتفق عليه أنه عندما تصبح الـ ١٢٠ ٠٠٠ أكر موضوعة بكاملها موضع العمل ، فسيخصص الـ ٢/٣ لزراعة الذرة والحبوب والبقول ، وسيخصص الباقي لزراعة القطن .

#### أ - تزايد الانتاج :

عكفت المصلحة ، حتى تزيد انتاج القطن والانتاج المعيشي ، على توسيع

المساحة المزروعة وعلى تحسين الانتاجية ، وقد روي واستثمر حالياً ما يناهز  
الـ ٥٠٠٠٠ أكر .

#### ١ - انتاج القطن :

تحتاج زراعة القطن ، بموجب التقاليد إلى مناخ استوائي وإلى يد عاملة  
وافرة وقليلة التكاليف ؛ وبالتالي ، فاذا كان تحضير التربة والفلاحة ونزع  
الأعشاب لا يختلف عما تتطلبه الزراعات الأخرى ، فان قطاف القطن وحلجه  
يستلزمان ، بخلاف ذلك ، جهازاً من العاملين العديدين ، وتضاف إلى ذلك  
أشغال الري في البلدان الجافة ؛ وتجتمع كل هذه الشروط في دلتا أبين حيث  
يخصص سنوياً أكثر من ٣٠٠٠٠ أكر لزراعة القطن .

ويتلقى المزارع المكثري ، مقابل كل أكر مزروع ، سلفة من ثلاثة جنيهات  
توزع على النحو التالي : للري ( جنيه واحد ) للتحضير ( جنيه واحد ) وللقطاف  
( جنيه واحد ) . وتقضى المصلحة ما سلفته من المحصول .



## جدول رقم (١٣)

### زراعة القطن في أبين

سنة	المساحة بالأكر	الانتاج بطرود زنتها ١٧٠ كلغ ( قطن قصير التيلة )	المردود بالكننتال / أكر من القطن غير المهلوج
١٩٤٨	٨٠	١٠٠	٧,٩٥
١٩٥٠	١١٠٠	١٥٨٧	٥
١٩٥٢	٩٨٠٠	٧٢٠٠	٢,٢٤
١٩٥٤	٢٠٠٠٠	١٩٣٠٠	٥
١٩٥٦	١٨٠٠٠	١٥٨٠٠	٤,٥٠
١٩٥٨	٢٦٦٠٠	١٥٨٠٠	٤,٩٣
١٩٦٠	٢٤٠٠٠	١٨٢٠٠	٣,٦٦
١٩٦٢	٣١٠٠٠	٢١١٠٠	٣,٥٠

وتقدمت زراعة القطن ، في مدى ١٥ سنة ، تقدماً ملحوظاً ؛ فالقسم الأكبر من الانتاج هو من درجات ٣ و ٤ بينما هو في المراكز القطنية الأخرى من درجات ٤ و ٥ ومن درجات ٤ و ٦ . والمردود لا بأس به ، ولكنه يتباين قبايناً معتبراً ؛ فهو يرتبط بطبيعة التربة وبكمية المياه الساقطة ، كما يرتبط بمكافحة أمراض النباتات والأعشاب السيئة . وبوجه عام يُرتقب أن تستمر هذه النبتة الصناعية بالتقدم حسبما يستعاد ملك أراضٍ جديدة .

## ب - الانتاج المعيشي والغذائي :

الذرة هي المنتج الأهم ، وقد ساعدت المصلحة المنتجين الذين يجمعون بين زراعة القطن وزراعة الذرة والسمسم ، وهي تتقاضى ، بدل ري ، جنيتين استرلينيين بالأكتر ؛ ويؤخذ هذا المبلغ بشكل عام من « حساب القطن » للمستثمر ؛ ومفاد ذلك ان القطن يمول ، جزئياً ، المنتوجات الأخرى .

وبقصد تنويع الانتاج الغذائي ، يُعكف على ادخال شتى النباتات البقولية والزيتية ( خروع أو طمرا ) كما يعكف على ادخال أشجار مثمرة ( أشجار موز ، شمام وبطيخ ، الخ .. ) ويحاول أيضاً زرع قصب السكر والأرز اللذين لا يزالان موضع الاختبار .

## جدول رقم (١٤)

### المزروعات الغذائية في أبين

المساحة بالأكتر		سنة
محاصيل بقولية	حبوب	
١٣٨٠	٨٠٠٠	١٩٦١ - ٦٢
٢٠٣٠	١٠٦٠٠	١٩٥٢ - ٦٣

يستنتج من الجدول أن مجهوداً ملحوظاً قد تم بذله في موضوع التموين الغذائي ، فأبين تكفي ذاتها بذاتها من المواد الغذائية الرئيسية ، ويتزايد استهلاك الخضار والفواكه ومنتجات اللبن ( الحليب ) واللحم تزايداً منتظماً

مع ارتفاع مستوى المعيشة ؛ وقد أصبحت تربية المواشي جزءاً لا يتجزأ من الاقتصاد الاقليمي . ان ايجار المواشي بشرط اشتراك صاحبها في ربح المستأجر الذي يزداد ويتحسن ، صار مُنتجاً .

وباختصار ، إن رغبة « لجنة أبين » في تنويع الانتاج الزراعي تستحق التقدير ؛ ومع ذلك فقد كان من الممكن أن يكون هذا التنويع انتصاراً لو أنه أُشرع به بطريقة عادلة ، والحالة هذه ، يلاحظ أن القطن يمتص القسم الرئيسي من فاعلياتها ويفيد من كل أنواع الفوائد والمنافع ( تمويل ، تكنيك ، بيع ) بينما تظهر المنتوجات الغذائية كأقارب فقراء دوماً .

### ٢ - معاملة القطن وتسويقه :

لقد أوجد تطوير زراعة القطن توزيعاً حقيقياً للعمل ، فالفلاح يشتغل بالاستثمار واللقط وتسليم البضاعة للمصلحة بينما تسهر المصلحة على أن يكون البذار ونزع الأعشاب والقطاف والحلج قد تم بعناية كبيرة حتى تؤمن نظافة الألياف ، مقرونة بنوعيتها ، سمعة طيبة للألياف في الأسواق الخارجية .

#### أ - المعاملة ( الحلج ) :

إن المصلحة تنتخب وتحلج وتحزم القطن المنتوج ليس في محيطها الخاص فحسب ، بل المنتج أيضاً في المناطق المجاورة باستثناء لحج التي لديها مصنع للحلج . ويتم النخب والانتقاء في محطات التقبين ، ويجري الحلج والحزم في مصنعين قائمين في ( الكود ) ، يحلجان يومياً حوالي ٩٠ طناً من القطن غير المحلوج . وبحوزة المصانع تجهيز حديث : فقد ارتفع عدد الآلات الحالجة ، التي تدار جميعها بواسطة الكهرباء ، من ٣٢ إلى ٦٤ آلة لمواجهة تزايد انتاج القطن .

إن المعضلة الكبرى هي معضلة النقل والميادين المخصصة للمحطات بصورة خاصة ؛ وقد عبّدت اللجنة نفسها طرقاً لتسهيل وصول الشحنات لمراكز



التجميع والحلج ، ونأمل تخفيض المصاريف المرتفعة حالياً بواسطة إنشاء شبكة طرق أكثر اتساعاً .

### جدول رقم (١٥)

الحلج<sup>(١)</sup>  
( بالنسبة المئوية )

العناصر	١٩٦٠ - ٦١	١٩٦١ - ٦٢	١٩٦٢ - ٦٣
ألياف	٣٥,٠٥	٣٤,٩٥	٣٥,٧٦
بزر قطن	٦٤,٦٩	٦٣,٨٣	٦٢,٤٦
نفائات	٠,٢٦	١,٢٢	١,٧٨
	١٠٠	١٠٠	١٠٠

إن المردود عند الحلج الذي كان بنسبة ٣٥,٧٦ ٪ سنة ١٩٦٢ - ١٩٦٣ قد حقق تقدماً صافياً بالنسبة إلى السنة السابقة ( ٣٤,٩٥ ٪ ) .

والتقدم محسوس أكثر بخصوص كلفة التحويل أيضاً ، التي لم تنقطع خلال السنوات الأربع الأخيرة عن التعرض لتخفيض ملحوظ بفضل إتقان وإكمال الغربية .

## جدول رقم (١٦)

كلفة الحلج باللبيرة ( ٥٠٠ غ. ) ( بالسنينيات ) ( أ )

سنوات	كلفة
١٩٥٩ - ١٩٦٠	٨
١٩٦٠ - ١٩٦١	٨
١٩٦١ - ١٩٦٢	٦,٥
١٩٦٢ - ١٩٦٣	٦,٥

( أ ) الشلن = ١٠٠ سنتيم .

ومما ينبغي ملاحظته هو ضغط التكاليف الذي تجسّد بتحقيق توفيرات جوهرية على قدر تزايد تحمّل المصلحة وحدها لهذه النفقات والتكاليف ، والآن تفكر هذه المصلحة بخفض النفقات أكثر ، ولكنها تفكر أيضاً بتوزيعها ، بطريقة عادلة ، بين شركائها ، حتى تصلح وضعها المالي وتموّض بنفس الوقت عن الخسائر الناجمة عن انخفاض الأسعار.

ب - التسويق :

تتكفل اللجنة بعد الحلج والكبس بنقل الطرود والبالات إلى عدن بطريقة إلى الخارج ، ودور اللجنة هو بمثابة دور « لجنة تسويق » .

( ١ ) المصدر السابق .

وتحمي المصلحة ، مبدئياً ، صغار المنتجين من الوسطاء ، وتحسن وضعيتهم كبائعين وثبتت استقرار الأسعار الداخلية عند مستوى مستقل عن الأسعار الخارجية ، إذا كان ذلك ممكناً .

وعملياً ، تحتكر المصلحة مشتري ومبيع كل إنتاج المحمية الغربية في الخارج باستثناء إنتاج لحج ؛ فهي تشتري المنتج والمحصول الخام بسعر أدنى من السوق العالمية التي تبيعها مجدداً القطن القصير التيلة . وبشكل الفرق بين السعرين ربح المصلحة الذي يمكن أن يكون ضئيلاً أو مرتفعاً وفقاً للاتجاه العالمي الذي يتغلب ويرجع . ويوزع قسم من الأرباح بشكل ربيعات ، أو حصص أصحاب الأسهم من الأرباح ، ويستعمل الباقي لتشكيل الاحتياطيات . وتخصص هذه الاحتياطيات ، بوجه عام ، لأهداف تنمية أو يعاد توزيعها في الحقبة غير المؤاتية لأجل التعويض عن انخفاض الأسعار ولأجل إبقاء الأسعار الداخلية في مستوى مرضٍ .

### جدول رقم (١٧)

أسعار مدفوعة للمزارعين  
( سنتيات بالليبرة )

١٩٦٢	١٩٦٠	١٩٥٨	١٩٥٦	١٩٥٤	١٩٥٢	١٩٥٠	١٩٤٨
٤٤	٥١	٤٤	٥٣	٣٩	٣١	٣١	٣١

إن المقصود بذلك هي أسعار صافية يقبضها المزارعون عن كل ليبرة (٥٠٠ غ) من القطن غير المحلوج ، بعد حسم حصة الملاك .



وخلال زمن طويل ، كانت الأسعار الداخلية تنقلت من الإنكلاف والتدهور التصاعدي للأسعار العالمية وذلك لسببين رئيسيين :

— كانت المصلحة مرتبطة ، من سنة ١٩٥٠ إلى سنة ١٩٦٠ ، بموجب اتفاق بـ « لجنة القطن الخام » <sup>(١)</sup> التي كانت تقدم لها أسعاراً أعلى من أسعار السوق العالمية من جهة ،

— وكان تراكم احتياطات هامة يسمح للمصلحة بأن تستمر في دفع أسعار مستقرة نسبياً للمزارعين من جهة أخرى .

ومنذ حل الـ « لجنة القطن الخام » ونضوب الاحتياطات ، صارت اللجنة تقل مقدرتها شيئاً فشيئاً ، عن مواجهة الهبوط المنتظم للأسواق .

## جدول رقم (١٨)

### هبوط أسعار المبيع في الخارج

السعر حسب المنتوجات	١٩٦٠ - ٦١	١٩٦١ - ٦٢	الهبوط المسجل
بنسات بالليرة الواحدة من القطن القصير التيلة جنيهاً بالطن الواحد	٣٥,١٤	٣٢,٣٩	٢,٧٥
من القطن غير المحلوج	٣٠	٢٥,٨٠	٤,١٢,٠

(١) أنظر ذلك فيما بعد .

يسجل منذ سنة ١٩٦٠ هبوط مُقلق سواء في سعر الخيط أو في سعر البرعم؛  
وقد أثرت الهبوطات تأثيراً خطراً على العائدات الإجمالية .

وقد تضرر ، بشكل خاص ، فائض سعر المبيع عن سعر المشتري ، بالرغم  
من التخفيض المحسوس لكلفة الحلج ( ١٥٥ سنتيم بالليرة الواحدة ) . ويبرهن  
الجدول التالي على اتساع تبدلات هذا الفائض خلال سني ١٩٦٠ إلى ١٩٦٢ .

### جدول رقم (١٩)

تباين الفرق بين سعر المبيع  
وسعر كلفة الليرة الواحدة

سنة	سعر الكلفة بالسنتيمات (أ)	سعر المبيع بالسنتيمات	الفرق بالسنتيمات
١٩٦٠ - ١٩٦١	١١٨	١٠٢	١٦
١٩٦١ - ١٩٦٢	١١٠	١٠١	٩

(أ) منها ٨ و ٥ و ٦ للحلج

يبدو الفائض بانتقاله من ١٦ إلى ٩ سنتيم قد انخفض بنسبة أقل من ٥٠٪  
وفي الواقع كان الانخفاض أقوى من ذلك نظراً لتناقص كلفة التحويل التي  
أوصلت إلى ٨ - ٦٥٥ سنتيم . وبتعبير آخر أوصل الفائض في الحقيقة إلى ٧٥٥  
سنتيم سنة ١٩٦١ بدلاً من ٩ سنتيم .

وقد وزع الفائض على النحو التالي :

– احتياطات : ٣ سنت

– ربحيات ( اسهم ) : ٦ سنت

وقد وزعت الاحتياطات ذاتها بين « صندوق تثبيت استقرار الأسعار » و « صندوق الاهتلاك » و « صندوق التطوير » . وأما أرباح الأسهم الموزعة ، فقد ارتفعت عملياً إلى ٩ سنت بدلاً من ٦ سنت . وتتألف الثلاث سنتيات الإضافية من الربح الناجم عن تسويق المخزون غير المباع في السنة الماضية .

وبوجه عام ، تمكنت الاسعار الداخلية أن تبقى في مستوى معقول ، حسن ذلك أو ساء ، طوال العقد الأخير . وبخلاف ذلك لم تنقطع الاسعار الخارجية عن التلف والتدهور حائلة بذلك دون تشكيل احتياطات جديدة واعتباراً من ذلك ، حائلة دون مشاريع جديدة للتطوير الزراعي .

ج – تحسين رفاهية السكان الريفيين :

كان للخطوة عدة نتائج خيرة من الصعب التعبير عنها بكيفيات نقدية واضحة ، فقد جنى السكان كما جنى الاقتصاد ، الذي اتخذ طابعاً نقدياً بسرعة فائقة ، من ذلك فوائد جمة وعظيمة .

فبالإضافة إلى تمويل الأشغال الزراعية يقوم « صندوق التنمية » بتمويل التسميرات الاجتماعية ، وهكذا أنشأ مستشفى ( كلف ٢٠,٠٠٠ جنيه ) ، وطريقاً معبداً بالحصى ( كلف ١٥٠,٠٠٠ جنيه ) وساهم في إصلاح منطقة أبين . ومن جهة أخرى ، تساهم المصلحة في تحسين السكن الريفي ونولي مساعدتها لإنشاء محطات للمياه الجارية والكهرباء في القرى ، وتساهم بحجز فعال في تحضير ( تحضّر ) « جيار » و « زنجيبار » المدينتين الرئيسيتين في سلطنتي الفضلي ويافع .

وبفضل هذه الجهود ، ضرب عدد السكان بأكثر من أربعة ( ٤٠,٠٠٠ شخص ) وصار مستوى معيشتهم أعلى ، وبكل وضوح ، مما كان عليه سنة



١٩٤٧ . ويبدو أن دخل الفرد الأكثر ارتفاعاً هو دخل الفرد في المحمية الغربية .  
ويتزايد الاستهلاك بدون انقطاع ، وقد تم التغلب الآن على الملايا التي كانت  
تعيث فساداً في المنطقة .

وبعبارات أخرى ، إن تحسين رفاهية السكان الذي لا يستهان به ، ناجم  
عن الازدهار الاقتصادي الذي عرفته ( أبين ) منذ أن وضعت خططها موضع  
التنفيذ .

### تمويل « الخطة »

بسبب نقص الموجودات العامة ( الحكومية ) آنذاك ، وبسبب عدم وجود  
الادخار ، وبسبب قلة الفائدة التي كانت تقدمها الزراعة لرأس المال الخاص ،  
انبغى على سلطات المستعمرة أن تتكفل كلياً بالتمهيرات الأولية . وبعد انطلاق  
الخطة ، اهتمت الدول كالأفراد بمشاريع « لجنة أبين » الزراعية التي لم تعد  
إنتاجيتها تثير الشك .

#### أ - مصادر الرساميل :

لقد قدمت المملكة المتحدة القسم الرئيسي من الرساميل ، إلا أن الدفعة  
الأولى وقدرها ١٠ ٠٠٠ جنيه<sup>(١)</sup> ، قد اقتطعت سنة ١٩٤٠ من خزانة الدولة  
في عدن .

ومنذ عام ١٩٥٠ بدأت زراعة القطن ، المتأصلة حالياً بقوة ، قدر ، وأخذت  
« لجنة أبين » تشكل لنفسها احتياطات لتسدد ديونها ولتتمول . وفي ٣٠ أيلول

---

(١) Sir Tom Hickinbotham : op. cit. , p. 148 .

( سبتمبر ١٩٥٢ ) كانت الأموال الموضوعة جانباً قد ارتفعت إلى ٨١٧ ٠٠٠ جنيه موزعة على النحو التالي :

صندوق التنمية	٣٢٤ ٧٠٠ جنيه
صندوق القروض	٢٨٧ ٣٠٠
صندوق تثبيت استقرار الأسعار	١٨٠ ٠٠٠
صندوق اهتلاك الديون	٠٢٥ ٠٠٠

غير أن هذه الاحتياطات قد نفدت بسرعة بسبب بقاء النفقات في مستوى مرتفع وبسبب ضعف الأرباح ، العائد ذاته إلى ضعف الإنتاج . وظهرت الاحتياجات إلى رساميل بشكل 'مُلح' فتوجهت اللجنة مجدداً إلى سلطات المستعمرة التي أنجدها سنة ١٩٥٧ وذلك بمنحها لها قرضاً قيمته ٧٧ ٠٠٠ جنيه . ومنذ ذلك الحين ، تحسنت وضعيتها المالية تحسناً محسوساً : فقد 'قُدر' مجموع أعمالها في فترة ١٩٦١ - ١٩٦٢ بـ ٢ ٥٠٠ ٠٠٠ جنيه (١) .

إن المشكلة الحيوية ، بالنسبة للمصلحة في الوقت الراهن ، هي مشكلة تكوين رأس المال ؛ فدخولاتها تتشكل من ربع قيمة الانتاج ، كما تتشكل من باقي الأرباح القابلة للتقسيم . وشيئاً فشيئاً ، صارت هذه الأرباح القابلة للتقسيم غير أكيدة ، بينما لا تنقطع التكاليف والنفقات من رأس المال عن التزايد .

#### ب - التسميرات الأولية :

لقد تألفت 'تشغيلات رأس المال' من :

- تحضير التربة للزراعة ،
- أعمال ري كبيرة ،
- شراء بذار وآلات ،

---

(١) Abyan Board : Annual Report, 1962 - 63 , p. 2 .

— تعمير ومباني ،  
— منشآت متنوعة ، الخ ..

وقد 'قدرت' كلفة هذه التثميرات في البداية بـ ١ ٢٠٠ ٠٠٠ جنيه (١) ؛  
وكانت النفقات المدفوعة فعلاً قد 'قدرت' سنة ١٩٥١ بـ ٦١٠ ٠٠٠ جنيه . وفي  
سنة ١٩٦٢ كانت النفقات الفعلية في الفترة الممتدة من ١٩٤٧ إلى ١٩٦٢ قد  
ارتفعت إلى ١ ٥١١ ٠٠٠ جنيه .

وبحسب طبيعتها ، لم تكن هذه التثميرات منتجة فوراً ، فترتبت انتاجيتها  
على عدة سنوات . وهكذا لم يبدأ القسم الأول من التثميرات بالانتاج إلا بعد  
مضي ثلاث سنوات ، بينما تشمل إنتاجية القسم الثاني الفترة الممتدة من ١٩٥١ إلى  
١٩٦١ والسنوات التي تليها .

### جدول رقم (٢٠)

نفقات رأس المال  
( بالوف الجنيهات )

١٩٦٢	١٩٦٠	١٩٥٨	١٩٥٦	١٩٥٤	١٩٥٢	١٩٥٠	١٩٤٩	١٩٤٨
٨٢	٩٣	٢٠٦	٢٠٨	٣١٢	٣٢٢	١٩٣	٧٥,٥	١٩,٥

---

(١) R. Sorensen : Op, cit. , p. 19 .



بوجه عام ، لا يُقيّم شركاء المصلحة ، سياستها المالية تقييماً حسناً دائماً ؛ فيعتبر الملاكون أن الاحتياطات مكوّنة غالباً بشكل مفرط ، بينما يتشكّى المزارعون المكثرون الذين سبق لهم أن قضوا كثيراً للحصول على الخمسين بالمئة من الانتاج التي تحقق لهم ، من ركود الرساميل ويطالبون بتقسيم الأرباح المتراكمة آنفاً . وكان الانجليز يفكرون من جانبهم أنه ينبغي على المصلحة أن تكون قادرة على كفاية ذاتها بذاتها من الناحية المالية كما ينبغي عليها أن تُتناط بمؤسسة لتقدير الأمور واستدراكها .

### تنظيم لجنة أبين

تؤمّن « لجنة أبين » إدارة « الحطة » وتراقب الأبحاث من أجل تحسين الانتاج ؛ وهي تؤمّن الفلاحين بالأموال والأدوات التي يحتاجون اليها . وفضلاً عن ذلك ، فهي تجمع وتمركز عائدات المبيعات فيما وراء البحار وتوزعها .

إن « لجنة أبين » منسوخة من حيث مفهومها ومن حيث تسييرها عن « لجنة الجزيرة » في السودان . وهي تشتمل على ثلاث درجات أساسية :

- مصلحة إدارية وتجارية ،
- مصلحة رقابة فنية ( تكنولوجية ) ،
- مصلحة أبحاث ودراسات .

أ — الإدارة :

كان مجلس الإدارة من سنة ١٩٤٧ إلى سنة ١٩٥٦ مؤلفاً من سبعة أعضاء : ثلاثة أعضاء بريطانيون ، وأربعة أعضاء عرب .

فلا الملاكون ، ولا المستثمرون كانوا يوجدون فيه ؛ وكانت تلك الحقبة هي حقبة التمر كز القوي للسلطات بأيدي رواد الخطة . وفي تموز ( يوليو ) ١٩٥٦ تم تعديل تأليف المجلس تعديلاً كلياً تحت ضغط الأمراء وكبار الملاكين ، فقد رفع عدد أعضائه من ٧ إلى ١٥ ومنهم ١٢ عضواً عربياً ( ستة أعضاء عن كل دولة ) .

والآن 'توزع المراكز على النحو التالي : رئيس : نائب المنطقة ، مدير : رئيس 'نظارة الزراعة ' ، مدير تنفيذي : خبير فني . وقد أصبح الوكيل البريطاني الذي كان يتولى الرئاسة سابقاً مستشاراً .

إن الحدث الهام هو تمثيل مؤجري الأرض والمزارعين المكثرين الذين يحتفظون بمبدئياً بأكثرية الأصوات .

ويتكفّل مجلس الإدارة بمسؤوليات واسعة جداً لا تمارس دائماً بدون تصادم مع السلطات المحلية .

#### ب - المصلحة الفنية ( التكنيكية ) :

تنفرد المصلحة الفنية برعاية وتحسين أعمال تنظيم المياه والتجهيز . فالري الذي هو أساس الخطة يتضمن تنبهاً خصوصياً للحؤول دون تراكم تلال الرمل على التربة ولتجنب تبذير الموارد المائية . وتضع المصلحة الفنية مشاريع الأعمال أيضاً ، وتنظم بيئة الانتاج وتنجز الأشغال الكبرى .

ومن جهة أخرى ، تهتم المصلحة الفنية بمشاغل توزيع لوازم الزراعة : ( تراكتورات ، آلات ، نقّابات وجرافات الخ .. ) و يتمون بقطّاع الغيار ، وتراقب بدون انقطاع الآلات التي 'تستهلك بسرعة .

#### ج - مركز الأبحاث والدراسات :

إن دور مركز الأبحاث والدراسات هام جداً ويقوم على نشر الأساليب

المقلانية في الزراعة ، وعلى توجيه الانتاج تبعاً للامكانيات الطبيعية .

فمن جهة يشدد مركز الأبحاث والدراسات على اختيار أصناف البذار للحفاظ على نقاوة التنويعات في الزراعة ويبحث عن تنويعات جديدة تجيب بطريقة مثلى على متطلبات الصناعة . ومن جهة أخرى تقوم المختبرات بقياس طول الألياف والخيط ، وتمتحن مقاومتها وتتحقق من دقتها وتظهر أصناف البذار وتكافح الحشرات .

كما تنكب المصلحة على تحسين المردود . وبهذه الطريقة ، حصلت المراكز الاختبارية سنة ١٩٦٢ - ٦٣ على مردود ممتاز بنسبة ١٠ كنتال<sup>(١)</sup> بالأكرو الواحد ( مقابل ٣,٥ وسطياً في الأراضي العادية ) . وبوجه عام ، عندما تنجح المراكز الاختبارية بإيجاد تنوع أو تنويع مهم ومفيد ، تبذره في عدة أكرات ( حوالي ١٥٠ ) ، وعندئذ توزع الحبوب المجنية على المزارعين .

وباختصار ، يمكن القول ، بعد مضي عشرين سنة على انطلاق خطة أبين بأنّها قد بلغت تماماً هدفها الذي يرمي إلى كسب زراعة جديدة ، أي زراعة القطن .

وتوجّه إلى اللجنة ( Board ) بإقدامها عمداً على التضحية بالزراعات التقليدية لمصلحة مادة أولية قابلة للانجراف . وتنتج عن ذلك حتماً زراعة وحيدة عملياً ، معروفة جيداً بنتائجها التقنية والاقتصادية والاجتماعية .

فقد عززت الزراعة الوحيدة انتشار الطفيليات واستنفاد الارض أولاً ؛ ودعّمت بالتالي البنى الاقتصادية الاستعمارية والاقطاعية ، وذلك بتقويتها لربط البلد بالخارج وبتدعيمها لوضعية الإقطاعيين . ويُقال إن القوة الحامية كانت تفتش عن تثبيت سيطرة الأمراء والوجهاء والتجار المنصبين ملاكين على أسس أخرى غير الأسس السياسية . فقد أدى تراؤمهم في الحقيقة إلى ولادة طبقة

---

(١) Abyan Board : Annual Report, 1962, 63, p. 3, Aden .



ارستقراطية أرضية متضامنة ومتكافلة مع مصالحها . وينبغي أن يعتبر ظهور هذه الفئة الاجتماعية الجديدة كأعظم انتصار حققته السلطات الاستعمارية أو سلطات المستعمرة .

وأخيراً ، تدخلت اعتبارات السياسة الخارجية كذلك ، لتشجع انتشار الزراعة الوحيدة في كل القسم الغربي من الاقليم . وكان الانجليز يفكرون أن ارتفاع مستوى معيشة السكان يكفي لفصلهم نهائياً عن اليمن . وبنظر ج . ج . بري أن أمل السلطات البريطانية العلني أو الضمني هو في أن يستخدم الشافعيون في المحمية الغربية عندما يصبحون أكثر تطوراً وغنى ، كقطب لجذب الشافعيين الذين يشكلون الأثرية تقريباً في اليمن ، غير أنهم مظلومون ، <sup>(١)</sup> . وقد أصيبت السلطات البريطانية بخيبة أمل كبيرة ، لأن تحسين ظروف معيشة المستفيدين من الخطة لم يحدث ظاهرة التناضح هذه التي كان يعلق عليها « الكولونيل أوفيس » وعملاؤه آمالاً كثيرة ؛ وبصورة خاصة أحدث تحسين ظروف المعيشة اختلالاً وضرباً للتوازن الاجتماعي القائم .

### امتداد زراعة القطن الى مناطق أخرى

حدث النجاح التجاري « لخطة أبين » على توسيع زراعة القطن ، فظهرت مناطق انتاج جديدة ، وخصوصاً في المحمية الغربية .

وفي كثير من الحالات ، أخذ القطن يحل بسرعة محل الزراعات المعيشية ، والغذائية التقليدية الراكدة .

وقد تم هذا التوسع والامتداد بتحريض من نظارة الزراعة ، وقد استخدمت

---

( 1 ) J. J. Berreby : La Péninsule Arabique, p. 164 .

« لجنة أبين » كوسيلة لهذه السياسة وذلك بإشرافها على معظم المشاريع خارج منطقتها الانتخابية باستثناء لحج و ميفع .

وأهم مركز من هذه المراكز الجديدة هو لحج التي تعتبر اليوم منطقة الانتاج الكبيرة الثانية ، وأما المراكز الأخرى فهي ذات أهمية ثانوية .

#### أ - لحج :

بحوزة منطقة العوذلي ، أراضٍ ممتازة مُقدّر اتساعها بـ ٥٠,٠٠٠ أكر تقريباً : فالأراضي تُروى اعتباراً من مجرى مياه ( قن ) الذي أقيمت على طول سدود صغيرة ، ولكنها تُروى أيضاً بواسطة آبار ارتوازية ؛ والمياه الباطنية وافرة في هذه المنطقة .

وكان هنالك أكثر من عشرة آلاف فدان مستثمرة قبل الحرب العالمية الأخيرة ، وقد ارتفعت المساحة المزروعة إلى ٣٠.٠٠٠ أكر منذ إنشاء « لجنة الإنماء الزراعي في لحج » ، وفي سنة ١٩٥٤ أدخلت زراعة القطن الطويل التيلة بفضل قرض مقداره خمسون ألف جنيه ، ممنوح من « لجنة أبين »<sup>(١)</sup> ، وبفضل معونة الـ F. A. O. التقنية<sup>(٢)</sup> .

وكان قد كرس في السنة الأولى حوالي ٥٠٠٠ أكر لزراعة القطن ، وكانت النتائج قاطعة ، فقد بلغ المردود الحاصل ضعف مردود أبين ( ٢,٥ كنتال / أكر ) الذي بدأ منذ تلك الفترة يسجل سقوطاً بيناً .

واليوم ، يخصص من أصل الثلاثين ألف فدان المستثمرة ، أكثر من الثلث بقليل لزراعة هذه المادة الأولية ، ويوزع الباقي بين انتاج الحبوب وانتاج البقول .

---

(١) Aden Colony : Report of the Department of Agriculture, 1955; p. 16, Aden.

(٢) O. N. U. : Les T. N. A. Aden, New York, 1963, p. 10 .

وقد ارتفع انتاج القطن القصير التيلة ( ألياف ) من ٤٥٠٠ طرد سنة ١٩٥٤ إلى ١٤٠٠٠ طرد سنة ١٩٦٠ ، وازداد الانتاج ثلاث مرات في غضون ست سنوات ، ويحوّل الخام محلياً في مصنع أنشيء عام ١٩٥٨ . وترسل الألياف مباشرة إلى عدن دون أن يكون لمصلحة أبين حق التدخل في ذلك ؛ إلا أن « لجنة الانماء الزراعي في لحج » و « لجنة أبين » تتشاوران بشأن الأسعار .

ويعمل في زراعة القطن في لحج أكثر من ٣٥٠٠ فلاح ، ومعظم هؤلاء الفلاحين هم مزارعون شركاء يستثمرون الأراضي العائدة إلى الأمراء ورؤساء القبائل المتغيبين بأكثرية ، ونظام تقسيم دخل الأرض مماثل تقريباً لنظام أبين .

#### ب - المراكز الأخرى :

ليس لتأصل زراعة القطن نفس الاتساع في كل مكان ؛ ففي العوذلي والأحوار وبير أحمد ودثينة وياراميس في المحمية الغربية تتفوق الزراعة الجديدة حالياً بمعنى أن الفلاحين يعملون منها مزرعة منتظمة على عدة ألوف من الأكرات . وبخلاف ذلك ، فإن هذه الزراعة الجديدة هاشمية في ميفع في المحمية الشرقية .

ففي الحالة الأولى ، يفتطم المزارعون في جمعيات تتصرف ازاءها « لجنة أبين » ، كما مور تصفية وذلك بتوليها أمور الحليج والتسويق ؛ وينتج هؤلاء المزارعون من ٢٠٠٠ إلى ٣٠٠٠ طن من القطن الخام سنوياً<sup>(١)</sup> . وفي الحالة الثانية يجتمع المنتجون في جمعية تدعى « صندوق ميفع » ، ولا يتجاوز الانتاج المئة من الأطنان ( مساحة : ٣٠٠ أكر ) تباع لتجار المكلا ، ويتولى هؤلاء الآخرون أمر بيعها في الخارج .

وحاصل القول هو إن زراعة القطن تغطي على الإجمال ، مساحة ٥٥٠٠٠ أكر تقريباً ، أي حوالي ثلث الأراضي التي تزرع كل سنة في البلد بكامله ،

---

(١) Colonial Office : Rapport transmis à l' O. N. U. en 1961, London.



ويتراوح الإنتاج السنوي بين ٣٥٠٠٠ و ٤٠٠٠٠ طرد أو بالة تدرّ ما يعادل ١٥٠ إلى ٢ مليون جنيه .

وقد أحدث التطوير السريع لزراعة القطن اختلالاً في توازن الانتاج المعيشي والغذائي أدى إلى ارتفاع عام الأسعار ؛ ففي البداية كان يعوض ، بسعة ، عن الارتفاع بواسطة الأرباح المجنبة من هذه المادة الأولية ، فكانت العائدات تستخدم جزئياً لتمويل استيراد المواد الغذائية . وفي الوقت الحاضر ألقى ترجرج الانتاجية برّهن عقاري ثقيل على كاهل هذه الزراعة المخصصة للتصدير ، رهن يجعلها أقل جاذبة .

جدول رقم ( ٢١ )

مساحات مخصصة لزراعة القطن

في بعض البلدان العربية (١)

( بالقدارين )

٦٢-١٩٦١	٦١-١٩٦٠	٦٠-١٩٥٩	٥٩-١٩٥٨	٥٨-١٩٥٧	٥٧-١٩٥٦	البلد
٢٠٨٥٠٠٠	١٩٦٧٥٠٠	١٨٤٧٥٠٠	٢٠٠٠٠٠٠	١٩١٠٠٠٠	١٧٣٥٠٠٠	مصر ( ج.ع.م )
٦٢٢٥٠٠	٥٣٠٠٠٠	٥٦٧٥٠٠	٦٥٢٥٠٠	٦٤٤٠٠٠	٦٨٠٠٠٠	سوريا
٩٢٥٠٠	٧٧٥٠٠	٩٢٥٠٠	١٤٠٠٠٠	١٦٢٥٠٠	١٤٥٠٠٠	العراق
٥٥٠٠٠	٣٧٤٠٠	٤٢٥٠٠	٢٥٠٠٠	٤٣٠٠٠	٣٨٠٠٠	اليمن الجنوبي
٢٨٥٥٠٠٠	٢٦١٢٤٠٠	٢٥٥٠٠٠٠	٢٨١٧٥٠٠	٢٧٥٩٠٠٠	٢٥٩٨٠٠٠	المجموع

O. N. U. : l'Evolution Economique du Moyen - Orient, (1)  
1959 - 61, p. 143, New-York.

## إنتاجية زراعة القطن

إن فاعلية هذه الزراعة التقديرية ، بالمقارنة مع الزراعات التقليدية لا تثير أي شك ، مع أن هذه الإنتاجية لا تنقطع عن التراجع بسبب المخاطر الأسواق العالمية وبسبب تزايد التكاليف وارتفاع الأسعار الداخلية بوجه عام .

وحق نقيس هذه الإنتاجية بأسعار نقدية ، من المهم أن نلاحظ أن درجة الإنتاجية الناجمة عن مساحة وقوام قطع الأرض وعن الخصوبة المقدمة ، وعن إمكانية المكننة ، وعن النحو الذي يُدار ويسير الاستثمار بواسطته ، بقدر ما يُعَد مستوى الأسعار ، في تحديد الكلفة والدخل بالأكبر .

### أ - تحديد الكلفة والدخل بالأكبر :

كان خبراء الكولونيل أوفيس المبعوثين بمهمة إلى أبين سنة ١٩٥٠ - ١٩٥١ ، يقدرون أن استصلاح وتقويم أكبر واحد كان يستلزم نفقة أوليّة مقدارها عشرين جنيهاً . وكان المقصود تماماً بقولهم هي الكلفة الواحديّة المطابقة لأشغال ترميم وإصلاح ، وليست كلفة الاستثمار أي الزرع .

وكذلك ، لم يأخذ الاختصاصيون بعين الاعتبار ، حتى يحددوا إنتاجية زراعة القطن والذرة البيضاء والسمسم بالأكبر ، النفقات الأولية ، لسبب وجيه وهو أن اهتلاك هذه التثميرات كان يقبضي عليه أن يمتد على عدة سنوات .



جدول رقم ( ٢٢ )

الانتاجية المقارنة لثلاثة محاصيل رئيسية

في أبين سنة ١٩٥١ (١)

( بالشلنات )

السكفة والدخل بالأكمر	قطن	ذرة ببيضاء	سمسم
كلفة الانتاج			
تحضير التربة	١٢	١٢	١٢
فلاحة بعد الري	١٥	٧,٥٠	٧,٥٠
بذار	٤,٥٠	٩	٩
نزع الأعشاب الضارة	٢٢,٥٠	٠٠٠	٠٠٠
قطاف	٤٥	٣٠	١٥
حبوب	٠٠٠	٤,٥٠	١٢
رعاية وصيانة	٩	٩	٩
الحرث بالتراكتور	١٥	٠٠٠	٠٠٠
السكفة الاجمالية	١٢٣	٧٢	٦٤,٥٠
الدخل	٣١٥	١٠٨	٩٦
الحد الصافي للربح	١٩٢	٣٦	٣١,٥٠

(1) Colonial Office : Report of the Abyan Scheme, Colonial No. 283, Appendice No. 2, p. 39 ( London ).

## ١ - حدود الأرباح :

كان حساب كلفة الانتاج بالأكر يقيس درجة كثافة الزراعة المطبقة . ويستخرج من الجدول أن الأكر المزروع قطناً كان يحتاج إلى كمية من عوامل الانتاج أكبر من الكمية التي يحتاج اليها الأكر المزروع ذرة بيضاء أو سمسم . وكانت زراعة القطن ، لهذا السبب ، أكثر كثافة من زراعة المحصولين الآخرين . وأما الدخل ، فكان ينطبق ويتوافق مع عائد الفلاح بالأكر . وكان هذا الدخل ، بالنسبة لكل محصول ، موضوعاً على النحو التالي :

- قطن : س × ك = ٣١,٥ × ١٠٠٠ = ٣١٥٠٠ سنت = ٣١٥ شلن ، حيث س و ك يمثلان سعر الليبرة والكمية بالليبرة التي ينتجها الأكر .

- ذرة بيضاء : ١٠٨ شلنات .

- سمسم : ٩٦ شلناً .

كان الحد الصافي للربح ( أي الفرق بين الدخل والكلفة ) يقع بين ٣١,٥٠ و ١٩٢ شلناً بالأكر ؛ وكان بالنسبة لكلفة الانتاج قد بلغ ٤٩ ٪ بالنسبة للسمسم ، و ٥٠ ٪ بالنسبة للذرة البيضاء و ١٥٦ ٪ بالنسبة للقطن . وهكذا بكلفة إنتاج منتقلة من واحد إلى ضعف ( من ٦٤,٥ شلن إلى ١٢٣ شلناً ) كانت الإنتاجية تنتقل من واحد إلى ثلاثة ( من ٤٩ إلى ١٥٦ بالمئة ) .

ولتحقيق ربح معادل لربح القطن ، يتوجب تخصيص ٥ أكر للذرة البيضاء ، و ٦ أكر للسمسم ؛ وفي حالة كهذه ينبغي أن تكون كلفة الانتاج ٣٦٠ شلناً بالنسبة للذرة البيضاء و ٣٨٧ شلناً بالنسبة للسمسم أي أنها تضرب بخمسة وبسته .

وبالنتيجة ، فقد كانت زراعة القطن سنة ١٩٥١ منتجة أكثر من الناحية التمويلية ، وكانت تعطي ربحاً صافياً ملموساً .

وعلى أساس مقومات الجدول السابق ، كان الخبراء يضعون الشكل

التجريدي لحساب استثمار فلاح وسط حائز على قطعة من الأرض تساوي ٢٥ فداناً ، وكانوا يفترضون أن الفلاح ، كان يطبق تداول الزراعات كما يلي :  
 ٨ أكر لزراعة القطن ، ٨ أكر للمحاصيل الغذائية بنسبة ٦ أكر للمذرة البيضاء ،  
 و ٢ أكر للسهم ، والباقي يترك بوراً .

### جدول رقم (٢٣)

شكل يوضح حساب استثمار فلاح وسط  
 كما وُضِعَ سنة ١٩٥١ .<sup>(١)</sup>  
 ( بالشلات )

محاصيل	دخل خام (أ)	كلفة الإنتاج (ب)	دخل صاف
قطن	٢٥٢٠	٩٨٤	١٥٣٦
ذرة بيضاء	٦٤٨	٤٣٢	٢١٦
سهم	١٩٢	١٢٩	٦٣
المجموع	٣٣٦٠	١٥٤٥	١٨١٥

$$( أ ) \text{ دخل خام } - ٣١٥ \times ٨ = ٢٥٢٠$$

$$٦٤٨ = ١٠٨ \times ٦$$

$$١٩٢ = ٩٦ \times ٢$$

$$( ب ) \text{ كلفة الإنتاج } - ١٢٣ \times ٨ = ٩٨٤$$

$$٤٣٢ = ٧٢ \times ٦$$

$$١٢٩ = ٦٤,٥ \times ٢$$

(١) المصدر السابق .



## ٢ - وقتية وتقلبات الانتاجية :

كان الخبراء يقصدون ، بوضعهم لهذا الحساب ، البرهان بشكل نهائي على إنتاجية القطن ؛ وكانوا قد استخلصوا منه هذا الاستنتاج : بوجه عام ، يمكن اعتبار انتاج محصول ما كمنتج عندما يغطي سعر المبيع حاجات صاحب الانتاج المعيشية ويخرج ربحاً لا غنى عنه في تحسين الوسائل التقنية الزراعية ؛ ويبدو أن القطن يحيب بقدر كافٍ عن هذه الشروط .

وكان هذا التحقيق مقبولاً منذ عشر سنوات أي في الفترة التي كانت فيها الأسواق العالمية في أعلى وأقوى مستوى لها . ومنذ ذلك الحين ، عرفت هذه الأسواق فترات متعاقبة من الارتفاع والانخفاض تبعاً للظروف العالمية ، فتأكد أخيراً الميل إلى الانخفاض ، مؤدياً إلى إنقاص الدخل ، والجدول التالي يعطي فكرة واضحة عن تأثير تدهور الأسعار الخارجية على عائدات المستثمرين ( للقطن فقط ) والملاكين .

### جدول رقم (٢٤)

حاصل أو منتوج المبيع الذي توزعه  
« لجنة أبين » على شركائها<sup>(١)</sup>  
( بالجنبيات الاسترلينية )

سنة	مستثمرون	ملاكون	ضرائب	المجموع
١٩٥٥ - ١٩٥٦	٤٧٤٠٠٠	١٩٠٠٠٠	٩٥٠٠٠	٧٥٩٠٠٠
١٩٥٦ - ١٩٥٧	٣٤٣٠٠٠	١٣٧٠٠٠	٦٩٠٠٠	٥٤٩٠٠٠
التباين	١٣١٠٠٠	٥٣٠٠٠	٢٦٠٠٠	٢١٠٠٠٠

Abyan Board : Annual Report, 1956 - 57, Aden.

(1)

وفي سنة واحدة ، انخفضت حصة المزارعين المكثرين وملاكي الأرض من حاصل المبيع بمعدل ٢١٠ ٠٠٠ جنيه أي حوالي ٢٨ ٪ أقل من السنة السابقة ؛ وكان المزارعون هم الأكثر تضرراً من جراء هذا الحسم ، ولذلك طالبوا سنة ١٩٥٧ بتوزيع الفائض الحاصل سنة ١٩٥٦ ، وقد أرضتهم المصلحة ، وجرى تقسيم الفائض على النحو التالي :

– صندوق الاحتياطيات :	٣٣٠ ٠٠٠ جنيه	( ٦٢,٥ ٪ )
– مزارعون مكثرون :	١٢٥ ٠٠٠ ،	( ٢٣,٥ ٪ )
– ملاك وضرائب :	٧٥ ٠٠٠ ،	( ١٤ ٪ )
	<hr/>	
	٥٣٠ ٠٠٠ ،	( ١٠٠ ٪ )

#### ب - عدم استقرار السوق العالمية للقطن :

مبدئياً ، تخضع الأسواق العالمية للمحاصيل الزراعية ، لقانون العرض والطلب ؛ وفي الواقع يهيمن عليها كبار المنتجين وكبار المستهلكين ؛ فيبذل كبار المنتجين جهدهم لبيع فائضاتهم بأي ثمن ، وفق حاجة الآخرين وعلى حسابهم ؛ بينما يتموّن كبار المستهلكين بالمواد الغذائية والمواد الأولية بأسعار غير معقولة وغير مبرّرة .

فالقطن هو أحد المحاصيل المعرّضة والمتروكة لمضاربة السوق ، وهو لا يزال يمثل ، من جوانب كثيرة ، نموذج المنتج الاستعماري المصدر بكمية كبيرة من المناطق الاستوائية إلى الأقاليم الصناعية في المنطقة المعتدلة .

وكان قطن اليمن الجنوبي يباع من ١٩٥٠ إلى ١٩٥٦ ، لمصانع النسيج الانجليزية فقط ، بواسطة جهاز شراء بريطاني هو وكالة القطن الخام ، التي كانت « لجنة أبين » ترتبط بها بعقد . ومنذ ذلك التاريخ ، تمكف المصلحة على بيع الانتاج في السوق العالمية .

١ - الاتفاق بين « لجنة أبين » وبين « وكالة القطن الخام » :

كانت « وكالة القطن الخام » ( R. C. C. ) قد التزمت ، بموجب ذلك الاتفاق المعقود في ٦ آذار ( مارس ) ١٩٥٠ لمدة أربع سنوات ، بشراء كل الانتاج بأسعار مضمونة ، وكان من المتفق عليه أيضاً أنه في الحالة التي تتباين فيها الموازنة بين الدولار والاسترليني بنسبة ٣٠ ٪ في الحد الأعلى ، ينبغي أن يعاد النظر في هذه الأسعار .

وكانت الأسعار المتوسطة التي تدفعها « وكالة القطن الخام » ، طوال مراحل صلاحية الاتفاق ، قد حددت بـ ٣ شلنات و ٤٧ سنت في الفترة الممتدة من ١٩٥٠ إلى ١٩٥٤ ، وُحددت بـ ٣ شلنات و ٢٧ سنت في الفترة الممتدة من ١٩٥٤ إلى ١٩٥٦ . وكان الفرق بين الأسعار المضمونة وبين الأسعار العالمية مهماً بقدر كافٍ ، كما يبين ذلك الجدول التالي :



## جدول رقم ( ٢٥ )

الفرق بين الأسعار المضمونة وبين الأسعار  
المعمول بها في بورصة ليفربول<sup>(١)</sup>  
( بنسات بالليبرة ) ( أ )

الفرق	أسعار جارية	أسعار مضمونة	سنوات
٨,٦	٣٠,٨	٣٩,٢	١٩٥٣
٥,٧	٣٣	٣٨,٧	١٩٥٤
٦,٢	٣١,٧	٣٧,٩	١٩٥٥
٣,٤	٢٦,٨	٣٠	١٩٥٦

( أ ) يُعَيَّن السَّعْر بالنَّقْط : كل نقطة تطابق لـ ١/١٠٠ من البنس ، ولكن  
تبيان الأسعار يجري دائماً بالليبرة الانجليزية ( ٥٠٠ غ ) وليس بالكيلو .

وفي سنة ١٩٥٤ حُلَّت « وكالة القطن الخام » ؛ غير أن التزاماتها السابقة  
ظلت قائمة وخاصة التزاماتها إزاء « مصلحة أبين » . إلا أن مدة الاتفاق قد  
انتهت في سنة ١٩٥٦ - ١٩٥٧ . ومنذ ذلك الحين وجدت « لجنة أبين » نفسها  
مضطرة للجوء إلى السوق العالمية .

( ١ ) هيئة الأمم المتحدة : دراسة خاصة حول الظروف الاقتصادية في المناطق غير المستقلة ،  
ص ١٦٧ ، نيويورك ، ١٩٥٨ .

### ٣ - تقلبات الاسعار العالمية :

إن المنافسة في هذه السوق مزورة منذ البداية فلم تعد الأسعار تحدد بين التجار وإنما تحدد من قبل الحكومات التي تمد الصادرات بالمعونات المالية أو التي تقلبني معدلات تبادل بالمفاضلة .

### أ - تدهور الأسعار :

هبطت الأسعار بين ١٩٥٦ و ١٩٥٩ هبوطاً كبيراً ، وكان العنصر القاطع هو عرض مخزونات اميركية من القطن الطويل التيلة للبيع ، الذي نال حظوة لدى الصناعيين نظراً لسعره المنخفض . وتعرضت البلدان المنتجة للقطن الطويل التيلة ، كالسودان واليمن الجنوبي من بين بلدان أخرى ، لخسائر فادحة . فبعد أن قام السودان بتركيم كمية هامة جداً ، قرر بيع مخزونه بأسرع وقت وبالسعر الجاري ، وهكذا قبتسى السودان سياسة تصفية منتظمة أثرت تأثيراً قاسياً على اليمن الجنوبي .

ونظراً لانعدام تدخل حكومي ، قامت مصالح الحج وأبين هي أيضاً بتخزين المحاصيل السكاسدة ، فكانت العملية سبباً لمصائب ، لأنها جلبت مصاريف باهظة بصفة (١) :

— تخزين : ١ شلن بالطرد ( ٤٠٠ ليبرة ) وبالشهر .

— تأمين : ١ شلن بالطرد ( ٢٠ جنيهه ) .

وكذلك بذلت المصالح ، حتى تحسد من المصاريف وتحصل على الأموال ، بذلت جهودها لتبيع جزءاً من القطن المخزون في عدن — بالسعر الجاري ، فسجلت في ١٩٥٧ — ١٩٥٨ خسارة قدرها أربع جنيهات بالطرد ، بنسبة ٢٠ سنت بالليبرة ، ومع ذلك ظهر المبيع أفيد من التخزين الذي كان يكلف المصالح خمس مرات أكثر من الخسارة الناجمة عن السعر .

---

(١) ملاحظة نشرتها : لجنة انماء الزراعة في الحج «سنة ١٩٥٩ ، موجهة للمزارعين.

وفي سنة ١٩٦٠ انقلبت الوضعية في السوق العالمية ، ف لوحظ استئناف عام  
لتجارة القطن ، وبدأت الأسعار مجدداً بالصعود .

#### ب - الميل الى الارتفاع :

في الحقيقة استهلكت مصانع النسيج في العالم بمجملة ، قطناً سنة ١٩٦٠ أكثر  
مما استهلكت سنة ١٩٥٩ ، بوجه عام . فوجدت مخزونات المستوردين نفسها  
ذات محتوى ضئيل ومتدنٍ ، وكانت الموجودات القابلة للتصدير لدى معظم  
كبار المصدرين ، باستثناء الولايات المتحدة ، قد انخفضت بسبب قلة وفرة  
المواسم .

إن المفعول التراكمي لكل هذه العوامل ، كانت نتيجته زيادة الحجم  
الإجمالي للصادرات العالمية من القطن بما يناهز الربع . إن القيمة الواحدية  
المتوسطة لصادرات القطن من كل الأصناف كانت أعلى بنسبة ٦ ٪ من مستوى  
سنة ١٩٥٩ .

وتمكن اليمن الجنوبي ، بفضل هذا التحسن ، من بيع قطنه بأسعار هامة  
جداً ، كما يبين ذلك الجدول التالي :



## جدول رقم ( ٢٦ )

الأسعار المتوسطة التي تم الحصول عليها <sup>(١)</sup>  
( بنسات باللبرة )

٦٢-١٩٦١	٦١-١٩٦٠	٦٠-١٩٥٩	٥٩-١٩٥٨	٥٨-١٩٥٧
٣٢,٣٩	٣٥,١٤	٣٧,٦٠	٢٨,٤٨	٢٩,٧٠

فمنذ سنة ١٩٦١ ، سجل الميل إلى الارتفاع تراجعاً واضحاً ، وفي سنة ١٩٦٢ تأكد الميل إلى الهبوط بسبب الحصول على مواسم وفيرة ، فسارع المنتجون إلى التخلص منها : ومن هنا كان تراجع الأسعار . وقد تضرر صغار المصدّرين كاليمن الجنوبي ، من جراء ذلك ، بصورة خاصة . وهذا ما دفع « لجنة أبين » و « لجنة الإنماء الزراعي في لحج » إلى إيجاد نقابة منتجين ( Pool ) مشتركة هي « لجنة تسويق القطن » المخصصة لجمع كل الانتاج وتسويقه .

ويرمي الجهاز الجديد إلى تنقيص وتخفيض مصاريف التسويق ، ويرمي إلى تثبيت استقرار السعر وقت الانتاج وتثبيت دخل الفلاح في حدود الإمكانيات .

٣ - « لجنة تسويق القطن » ( C. M. B. ) :

وقد بدأ المسؤولون يأخذون بعين الاعتبار أنه ، حق تستمر وتيرة الانتاج ، من المهم أن يتلقى المزارع السعر الذي كان يتمناه لموسمه . وفي الحقيقة ، لا

(1) Abyan Board : Annual Report, 1961 - 62, p. 2.

يجدي نفعاً أن يشرح له بأن السوق قد هبطت لأن الطلب كان ضعيفاً، فالمزارع لا يريد أن يسمع شيئاً، فهو يريد أن يُدفع له ثمن عمله . ولهذا ، ينبغي على «لجنة تسويق القطن» أن تؤمن له سعراً مرضياً حتى في سنوات الهبوط . وهي تضمن له منذ الآن سعراً أدنى يمكن أن يرتفع ، علاوة على ذلك ، إذا حدث ارتفاع في السوق العالمية .

وتترجم هذه السياسة بعملية بذل الدخولات في الفترة المؤقتة وبالتعويض والدفع في الفترة غير المؤقتة . وفائدة هذه السياسة هي أنها تهتمك الأحداث والظواهر العالمية ، دون أن تزعم بأنها تزيلها كلياً . وهكذا تحمل بعض الرضا إلى الفلاحين لأنها تؤمن لهم دخلاً أدنى . وبعبارة أخرى ، تهتم هذه السياسة باستقرار القوة الشرائية لدى من يهمهم الأمر ، ولا تهتم باستقرار الأسعار العالمية

وخلاصة القول ، هو أن عدم استقرار الأسعار يجعل زراعة القطن قابلة للانفراج ويعرض إنتاجيتها للخطر . وحتى تداوي هذا الأمر الواقع ، انكبت «لجنة تسويق القطن» على إبقاء الأسعار الداخلية عند مستوى عادل ومكافئ . ولا يكفي هذا الإجراء ، وحده ، لإزالة كل عقبات الزراعة الوحيدة . إذن ، ان تشجيع تنوع الزراعات هو أمر ملح لتنويع الإنتاج الزراعي وإخراج البلد من ربطه الحالي بالسوق العالمية . ولا يعني هذا أنه ينبغي هجر زراعة القطن ، بل ينبغي ، خلافاً لذلك تماماً ، ان تستمر هذه المادة الأولية ، كمنتوج من المنتوجات الرئيسية في البلد . ويستحسن ، مع ذلك ، أن نكون حذرين في أن لا نوسع زراعة القطن توسيعاً جديداً ، إلا إذا كنا متأكدين من وجود الأسواق . وينبغي على الحكومة أن تتخذ ، كسياسة لها ، عدم شراء الأقمشة القطنية إلا من البلدان التي تشتري منها قطناً ، وذلك طيلة انتظارها لتصنيع القطن محلياً .

وبالنتيجة ، ليس ثمة مجال لتوسيع المساحة المزروعة قطناً . وينبغي على

الاراضي أن تحتجز للزراعات الغذائية أولاً. غير أنه ينبغي رفع مردود مزارع القطن وذلك بالري وباستعمال الأسمدة الكيماوية ؛ وينبغي أن يتم هذا التحسن للمردود في الحقل كما يتم أثناء الحليج . وعلى السياسة الزراعية للحكومة أن تستمد من هذا المبدأ .



## الفصل الثاني عشر

### المنتجات الزراعية التقليدية

تنتشر الزراعات التقليدية في مساحة تتراوح بين ١٠٠ ٠٠٠ و ١٢٠ ٠٠٠ أكر أي في ثلثي المساحة المزروعة كل سنة ، وهي تتعلق بمجموعتين رئيسيتين من المحاصيل هما :

– المنتجات المصنّعة ،

– منتجات الاستهلاك الشخصي .

وبينما تتطور المجموعة الأولى تصاعدياً ( التبغ ، المنتوجات البقولية والسّمسم ) ، تركّز المجموعة الثانية وحقّق أنها تتراجع من سنة لأخرى ( حبّوب و قنّار ) . وقد نجم عن ذلك اختلال في التوازن بين الموارد والحاجات ، اختلال لا يُسد إلا بواسطة الواردات .

### المنتجات المصنّعة

خلافًا للمواد الغذائية التقليدية التي لا تفسح المجال إلا لمبادلات محدودة جداً،

فإن التبغ والفواكه والبقول والسمسم تُنتج للسوق ، ولكنها لا تُباع في السوق المحلية التي تقدم حق الآن إمكانيات إسالة أو مبيع وإنما تباع في عدن وفي الخارج . إنها إذن منتوجات تصدير من الدرجة الأولى .

## أ - التبغ :

إن التبغ بالنسبة للمحمية الشرقية هو بمثابة القطن بالنسبة للمحمية الغربية ، مع أنه لا يوجد أي مقياس مشترك بين الاثنين من ناحية الاتساع والخصه أو المردود المالي . وبوجه عام ، لا يشغل التبغ إلا مساحة تتراوح بين ٨٠٠ و ١٠٠٠ أكر ، أي ٢ بالمئة من المساحة المزروعة قطناً ، ولا يدرّ سوى ١٠٠ ٠٠٠ جنيه أي ٥ ٪ من حاصل مبيع الخبازيات الهندية ( القطن ؟ ) .

يزرع « الحومومي » وهو الاسم المحلي للتبغ ، في Gheil Bawazir ، في سلطنة القميطي ، حيث يخصص بضع مئات من البدر لزراعته ، وتنتج منه أيضاً جزيرة سوقطرة كمية صغيرة .

ويلقي المزارعون صعوبات عديدة ناتجة عن الاستثمارات الصغيرة ، وعن كون الزراعة لا تستخدم الآلات إلا قليلاً ، الأمر الذي يستلزم استخدام الكثير من اليد العاملة ، وناتجة عن تهديد التقلبات الجوية كما هي الحال بالنسبة لكل المزارعين . إلا أن الأمر الأخطر من كل ذلك هو سيطرة الدائنين والوسطاء والتجار على الانتاج .

كان المنتجون حتى سنة ١٩٥٦ تحت رحمة هؤلاء الطفيليين ، وكان الانتاج مرهوناً قبل الموسم بعدة أشهر . وقد أصاحت الوضعية بكل وضوح مع إنشاء « Gheil Bawazir Tobacco Credit Corporation Society Ltd » بإيعاز من الحكومة . وقد تزايد الانتاج تزايداً معتبراً بارتفاعه من ٦٠٠ إلى ١٠٠٠ طن ؛ ويصدر الانتاج خاماً إلى عدن والشرق الأوسط وأفريقيا الشرقية حيث يستعمل « الحومومي » لتدخين « الحوكا » ، وهو نوع من النارجيلة . وكذلك

بما أن التبغ عرض لتجارة اقليمية فإنه ينبغي مبدئياً من تقلبات السوق العالمية، وهذا يكون ميزة ملحوظة بالنسبة للقطن .

وبالإجمال ، يمكن للانتاج أن يتزايد أكثر ، شريطة أن تتخذ الحكومة الإجراءات اللازمة للمتخصص من الدائنين ولتحريك فائدة ومصلحة المزارعين .

#### ب - المحاصيل البقولية :

لم تكن زراعة الأشجار وزراعة البساتين منذ ١٥ سنة تقريباً ، تشغل سوى مكان أدنى في الزراعة ، وكانت صعوبات النقل ، والتنسيق والتبريد تعمل على نحو أن تطویرهما كان متعذراً .

ومنذ ذلك الحين ، بذلت السلطات الاستعمارية مجهوداً لا يمكن إنكاره ، في سبيل تجاوز معظم هذه العقبات . ومع ذلك ، كان العامل الذي حفّز الانتاج أكثر من ذلك ، هو تزايد الطلب على الفواكه والبقول الناتج عن فتح مشاغل عمل في عدن الصغرى حيث أقيمت مصفاة النفط . وكان هذا السوق الجديد يمتص ، طيلة مدة بناء المصفاة ( من ١٩٥٢ إلى ١٩٥٤ ) كل الانتاج تقريباً .

والكن شعير منذ عام ١٩٥٤ ببعض الكساد ، بسبب تقلب سوق عدن بعد إتمام المصفاة ، فكد الانتاج أن ينهار ، وتوجب على السلطات أن تتدخل حتى تدفع هذا التهديد ، فكان عملها يشتمل على :

— تحسين المواصلات بواسطة إنشاء طرقاً جديدة وبواسطة استعمال الطائرة كوسيلة نقل ،

— تنظيم المنتجين في تعاونيات مجهزة بوسائل نخب وتوضيب حديثة ،

— التخفيف من وطأة الجهاز التجاري للتوزيع ،

— إنشاء «سوق تجارة بالجملة» حيث تتجمع كل المحاصيل المرسلة إلى عدن<sup>(١)</sup> .

---

Aden Colony : Report of the Co - operative and Marketing ( 1 )  
Departemnt, 1956. p. 5 .



وقد أعطى إصلاح القطاع نتائج جيدة جداً ، فامتدت زراعات البقول امتداداً عظيماً ( حوالي ١٠ ٠٠٠ أكر ) . ومراكز الانتاج هي حالياً حسب أهميتها : أبين ، لحج ، العوذلي ، بير أحمد ، دثينة وحضرموت . ويتراوح الانتاج السنوي بين ١٦ ٠٠٠ و ٢٠ ٠٠٠ طن ، وهو يشمل :

— الفواكه من جهة : حمضيات ( برتقال ، حامض وكماتين ) ، إجاص ، دراق ، مانجا ، مشمش ، عنب ، موز ، شمام وبطيخ الخ ..

— البقول من جهة أخرى : بصل ، خيار ، كوسى ، فجل ، جزر ، ملفوف فول وبندورة ، الخ ..

ويستهلك حوالي ٢٥ ٪ ( ٤٠٠٠ إلى ٥٠٠٠ طن ) من الانتاج في أماكن الإنتاج ؛ ويرسل القسم الأكبر إلى عدن المركز الرئيسي للاستهلاك ، وهو يغطي حالياً ٥٠ ٪ من حاجاتها ويدرّ على منتجي الحممية حوالي ٤٠٠ ٠٠٠ جنيه سنوياً . إذن يمكن القول ان الزراعات البقولية منتجة مثل زراعة القطن .

ويقدر خبراء وزارة الزراعة أن الانتاج ، في السنوات المقبلة ، سيتجاوز سعة الحاجات الوطنية وبالأخص حاجات عدن التي توشك طاقتها الامتصاصية أن تبلغ حدها الأقصى ؛ ويفكرون أنه قد ينبغي منذ الوقت الحاضر ، التفكير في تصدير الفائضات . وحققت تمكن الفائضات من إيجاد من يشتريها في الخارج ، قد ينبغي — كما يقولون — تحسين نوعية المحاصيل .

وبناء على ذلك ، من الضروري تكميل وإتقان أساليب الزراعة والانتاج والعرض ، وينبغي لأصول الصحة والنظافة الأولية أن تكون محترمة بضبط كلتي : كتنظيف الأدوات والآلات وانتخاب المحاصيل لأجل حذف وإبعاد المحاصيل ذات النوعية الرديئة ، والتحضير الحسن ، وتنظيم التصديرات نحو مراكز الاستهلاك ، الخ . وهذا يتضمن إيجاد صناعة تنسيق بضائع وصناعة تحويل تقدم منتوجات بأسعار معقولة .

ج - السمس :

وتشغل مساحة تتراوح بين ٤٠٠٠ و ٦٠٠٠ أكر سنوياً؛ وقد ارتفع انتاجها من ٥٠٠ طن ١٩٤٦ إلى ١٢٠٠ طن سنة ١٩٦٢ بفضل توسيع المساحة ، ولكن بفضل تحسين المردود أيضاً .

ويستعمل قسم من المحصول في أماكن الانتاج على شكل زيت للمطبخ ، زيت يستخرج بواسطة مطحنة يديرها جمل ، ويبلغ المردود عند الاستخراج حوالي ٥٠ ٪ ، وتستعمل النفايات للتغذية البشرية والحيوانية .

ويباع القسم الآخر في عدن بشكل رئيسي ، حيث يُستخرج منه زيت المائدة بواسطة طرق أكثر حداثة .

وبوجه عام ، فإن إنتاج السمس لا يكفي لسد الحاجات المتزايدة إلى الزيت ، ولذلك يستعمل زيت القطن أكثر فأكثر ؛ وكان قد سبق للقطن غير المحلج أن استخدم كمادة أولية لمصنع كانت تبلغ طاقته على التحويل ما يناهز الخمسة آلاف طن سنوياً من العمل الكامل . ومن الممكن استخدام القطن غير المحلج ، كالسوجا ، ذات يوم ، في صناعة المرغرين ، والصابون ومواد الرسم والدهان وأقراص الفيتامينات .

### منتجات الاستهلاك الشخصي

إن هذه المنتجات التي تتميز بتقلباتها الكثيرة بسبب ارتباطها الدقيق بالظروف الجوية والمناخية ، تتعلق بالذرة البيضاء والقمح والشعير والتمور .

ومن بين الحبوب ، تهيمن زراعة الذرة البيضاء ، فهي تشكل الغذاء الأساسي للجمهور الريفي والسكان الفقراء في المدن بنفس الصفة التي تشكلها التمور .

والميزة المشتركة بين كل هذه المواد هو أنها لا تفسح المجال إلا أمام تبادلات

ضئيلة بسبب وجود ظاهرة هامة هي ظاهرة الاستهلاك الشخصي أو الذاتي .

#### أ - الحبوب :

تشغل زراعات الحبوب حالياً حوالي ٩٠.٠٠٠ أكر أي أكثر بقليل من نصف المساحة الإجمالية المزروعة سنوياً ، ويبلغ الانتاج الاجمالي ما يناهز الـ ٣٥.٠٠٠ طن ، وهي كمية صغيرة بالمقارنة مع الكميات التي تنتجها البلدان المجاورة واليمن بشكل خاص ( ٥٧٦.٠٠٠ طن سنة ١٩٥٩ ) .

#### ١ - الذرة البيضاء :

إن الماء هو العنصر الحيوي في هذه الزراعة ، ويتوقف فيض الموسم أو فقره على كمية المساء الهاطلة وعلى كثافة الري . وعدا عن ذلك فإن الجراد يشكل آفة من نوع خاص لهذا المحصول ؛ وان العزاء الوحيد عن غزو هذه الحشرات هو أن قسماً من الجراد الغازي يأكله الفلاحون الذين يتضررون منه .

وفي سنة ١٩٤٦ ، كانت الذرة البيضاء تشغل ١٣٧.٠٠٠ أكر ، أي حوالي ثلثي المساحة الإجمالية المزروعة ، وتكرر من اليوم لزراعتها مساحة تتراوح بين ٧٠.٠٠٠ و ٨٠.٠٠٠ فدان أي ثلث المساحة الإجمالية المزروعة فقط ؛ ومرد هذا التراجع هو التحول الجديد للزراعات في صالح المنتوجات السوقية بخاصة ، ويتراوح الانتاج الحالي بين ٢٥.٠٠٠ و ٣٠.٠٠٠ طن سنوياً ، ويستهلك الفلاحون كل هذا الانتاج تقريباً .

#### ٢ - القمح :

تجري هذه الزراعة في الصيف والشتاء ، وتعطي بعض الأراضي الواقعة في موقع حسن ، موسمين في سنة واحدة ، دون أن يكون ثمة دلائل تنذر باستنفادها ؛ وإن المناطق ذات الارتفاع العالي والمتوسط هي التي تتلاءم تماماً مع هذه الزراعة وتعتبر بيجان وحضرموت المنتجين الرئيسيين للقمح .



وبخلاف الذرة البيضاء التي تتراجع دونما انقطاع ، فإن القمح قد تضاعفت تقريباً مساحة زراعته التي كانت تبلغ ٥٠٠٠ أكر سنة ١٩٤٦ و ٨٠٠٠ أكر سنة ١٩٦٢ . ويفسر ضيق المساحة وضعف الانتاج اعتباراً من ذلك ( ٤٠٠٠ إلى ٥٠٠٠ طن ) بكون القمح لا يلعب سوى دور ثانوي في نظام تغذية السكان الذين يفضلون عليه الذرة البيضاء أو الأرز المستورد .

### ٣ - الشعير :

لشعير عدة نقاط مشتركة مع القمح الذي يزرع غالباً معه ؛ ويشغل الشعير نفس المساحة تقريباً التي نادراً ما تتجاوز الأربعة آلاف أكر ، ويقارب مردود الشعير من مردود القمح أيضاً : ٧ كنتال بالأكر بالنسبة للأول و ٥ كنتال بالأكر بالنسبة للآخر ، ومنتوجهما متساو تقريباً : ٤٠٠٠ طن . وفضلاً عن ذلك فإن الشعير كالقمح قليل التسويق للغاية ، فهما عرض لاستهلاك شخصي شبه كلي .

وبالإجمال فإن إنتاج الحبوب ما يزال ضعيفاً ولا يسدّ البتة الحاجات الداخلية ، وإن تزايد ممكن نظرياً ، على قدر ما يزداد تلاؤم المناخ لتنوع كبير من الحبوب ؛ وقد يصطدم عملياً بمشكلة الأسعار .

ونشاهد في الحقيقة أن الحبوب المستوردة تكلف أقل مما تكلفه الحبوب التي ينتجها البلد ؛ وبما أن المردود ضعيف فإن الكلفة بالأكر مرتفعة بما فيه الكفاية ، ويبدو من وجهة النظر التجارية والمالية ، أنه من صالح البلد أن يتموّن من الخارج ، ولكن من وجهة النظر الاقتصادية تسير هذه المنفعة باتجاه معاكس لمصالح المزارعين الوطنيين . والمشكلة هي في أن نعرف إذا كانت السلطات الحكومية مستعدة للتدخل من أجل تحسين ظروف الانتاج حتى تزيد المساحة المزروعة حبوباً وتزيد المردود . وكذلك ينبغي الشروع مسبقاً بإرشاد السكان بقصد تغيير العادات المتعلقة بالتغذية ، ولجعل الانتاج قابلاً للتسويق . ويتوقف

تراجع الاستهلاك الشخصي وتحسين النظام الغذائي ، على الاجراءات التي ستتخذ .

## ب - التمر :

تغطي أشجار النخيل ربع الأراضي القابلة للزراعة في شبه الجزيرة العربية ، فيوجد مليوناً شجرة نخل في العربية السعودية وأكثر من مليون بقليل في اليمن الجنوبي ، والباقي أي ٢ مليون في المناطق الأخرى من شبه الجزيرة .

## ١ - المغارس أو المزارع :

إن حضرموت هي المركز الرئيسي لإنتاج التمر ؛ وتقع منابت النخل في منطقتين ذات مناخ مختلف : المنطقة الساحلية الرطبة ووديان الداخل . ولذلك فإن تمر الساحل تتساقط عن الشجرة بينما لا تزال في طور « الرطب » ؛ وتمسك التمر لدى سقوطها بواسطة شبك قديمة لصيد السردين ، تغلف بها الأعذاق عندما تبدأ بالنضج . وبعد ذلك يجري تجفيف التمر في الشمس طوال عشرين يوماً في مدار جمعها . وبعد التجفيف ، تجمع في زناجيل حيث تشكل كتلة كثيفة ( مرزوم ) . وفي منابت النخل الداخلية تجفف التمر كلياً على الشجرة ولكن بما أن بعض التمر لا تزال طريئة ورخوة عندما تقطع الأعذاق ، يجري بشكل عام تجفيفها ، كلها على الأرض خلال يومين قبل التوضيب . ويوضب القسم الأكبر من الموسم في جرار بعضها كبير جداً ، ويمكنه أن يسع حوالي ٤٠٠ كغ من التمر ( ٣ بحار ) .

وإذا كان الموسم وفيراً ولم يكن يوجد عدد كاف من الجرار ، فيوضب الباقي في سلال وزناجيل . إن الأصناف التي توضب عادة أي تلك التي لا تستهلك طازجة ، هي « الجيراز » و « الحجري » و « المديني » و « الميجراف » . ويصنع كذلك عجين تمر يسمى « سم » مشابه لـ « الأجونا » في الجمهورية العربية المتحدة .

## ٢ - الانتاج :

حالياً ، تشغل منابت أو مغارس النخل حوالي ١٥ ٠٠٠ فدان ، ويبلغ المردود ، وسطياً ، ٢٠ كلغ بينما يمكن لأفضل الأشجار أن تغلّ حق المئة كلغ ، ويقدر الانتاج الإجمالي الذي يشمل ٥٠ نوعاً من التمور ، بعشرة آلاف طن سنوياً .

وحتى عهد قريب ، لم يكن القسم الأكبر من الانتاج مسوّقاً ، وإنما كان يستهلكه الملاكون والمزارعون والحيوانات ؛ ويساهم نظام التغذية المؤلف فقط من التمور في مكافحة المجمعات الحابنة أو المستسقية في حضرموت بشكل خاص .

وهذا هو السبب الذي فرضت لأجله سلطات القميطي ، خلال مدة طويلة ، تقييدات تحظر تصدير التمور . ومنذ أن تجاوزت كمية الانتاج الحاجات المحلية ، وبالأخص منذ أن ظهر فائض يمكن تصديره ، قررت سلطات القميطي رفع هذه الحواجز حتى تسهل إسالة أو بيع الفائض .

## ٣ - شتى الاستعمالات لشجرة النخل ولثمارها :

تنقطع شجرة النخل لشتى الاستعمالات ، فمن الجذع تصنع العوارض والحواجز وأخشاب السقوف والأبواب ومصاريع النوافذ والسلام ، وتستعمل السعوف في بناء البيوت المتواضعة والأسيجة والسقوف والصناديق والأسرة والقوارب أو انها تستعمل كوقود . وكذلك تمرّن أصول السعوف بالوقود أو بالعوامات لشباك صيد الأسماك . ومن الوريقات تصنع الحصر والزناجيل وبصورة خاصة تلك الزناجيل التي توضع فيها التمور . ويستخدم ليف أصل السعوف في صنع الحبال أو في حشو الوسائد والفرش ، ويستخدم ليف الوريقات في حشو المقاعد والكراسي . ويشرب العصير طازجاً أو مخمراً ( نبيذ ) ولكن يستخرج منه أيضاً نوع من السكر <sup>(١)</sup> .

( ١ ) F. A. O. : Récolte et Conditionnement des Dattes, p. 111, Rome, 1963 .



وأخيراً ، إن أحسد الأدوار الهامة لشجرة النخل هو حماية الزراعات الإضافية من الشمس والرياح ، مثل الحبوب والمحاصيل والزراعات البقولية ؛ ففي كثير من الأماكن لا يستطيع الإنسان أن يحمي نفسه من قساوة وشدة المناخ إلا بفضل أشجار النخل .

وبوجه عام ، فإن المنتوجات المستهلكة شخصياً هي قليلة العدد ومتنوعة جداً ؛ وعدا عن ذلك فهي مبعدة كلها تقريباً عن الدائرة التجارية التي تظل المواد الغذائية المستوردة تسيطر عليها .

وبوجب ذلك ، يقع على عاتق الحكومة اتخاذ الاجراءات اللازمة لإعطاء حافز قوي للزراعات التقليدية حتى تزايد حصتها في الاستهلاك الداخلي . وحق يُتاح للمنتجين الوطنيين أن يكسبوا قسماً أكبر من السوق الوطنية ، ينبغي البدء بإعادة تنظيم السوق الزراعية لزيادة سرعة استعمال النقود في القطاع التقليدي ولتشجيع الإنتاج ولدعم الأسعار الداخلية أخيراً .

وقد تكون هذه الإجراءات ذات طبيعة تؤثر تأثيراً قوياً على نفقات الاستهلاك ، وعلى المداخيل الزراعية بالمقابل ، وقد تكبح الواردات المنافسة مع تعزيز استقرار الأسعار عند الإنتاج وتعزيز تزايد الانتاجية والتنويع بوجه عام .

## ضرورة التنويع الزراعي

إن التنويع يفرض نفسه لسببين رئيسيين :

- تحسين نظام تغذية السكان من جهة ،
- وتزايد المنتوجات القابلة للتسويق وبالتالي تزايد دخل الزراعة ، من جهة أخرى .

ينبغي على التنويع إذن أن يتناول معاً المواد الغذائية والمنتجات المخصصة للصناعة والتصدير .

#### أ - التنويع بحصر المعنى :

من الممكن تنويع الإنتاج الزراعي بواسطة تطوير زراعات الحبوب التقليدية وبواسطة إدخال زراعات جديدة وزيادة المردود أو الانتاجية .

فالبلد ملائم لزراعة قصب السكر والقهوة والبقول السوداني والعدس واللوبياء والباذلاء والأرز والذرة ، الخ . . شريطة أن تنجز بعض الأشغال الأساسية ، يمكن لهذه المحاصيل أن تعرف ازدهاراً كبيراً ؛ ففي مناطق عديدة ليس ثمة افتقار إلى أراضي الزراعة . ويكفي ، من جهة أخرى ، تطوير الري للحصول بسهولة على مساحة تتراوح بين ٢٠ ٠٠٠ و ٤٠ ٠٠٠ فدان من أصل الأراضي شبه الصحراوية (١) .

وسيوجد الانتاج الغذائي بيسر من يشترونه في الداخل . وبالنسبة للمحاصيل المخصصة للسوق الخارجية ، فإن التنويع ليس دواءً عميم النفع ولا يستطيع دوماً أن يحمي عائدات التصدير من تقلبات الأسواق العالمية . وفي حال انعدام استقرار حقيقي ، يكون من الأفيد دعم الخطة وتنويع الانتاج القابل للتصدير بواسطة إجراءات تعويض ، وبالأخص إيجاد صندوق استقرار الأسعار ، حسب المحاصيل .

وفما يتعلق بتحسين الإنتاجية بالأكبر وبوحدة العمل فإن الاستعمال المنتظم للأسمدة ونشر أفضل التنوعات من النباتات والأساليب التقنية الحديثة ، يكون بمثابة حوافز ودوافع .

---

F. A. O. : Report to the Government of Aden, p. 27, Rome (1)

## ب - فوائد التنويع :

يقدم التنويع الزراعي فوائد عديدة ، بعضها في المجال التقني وبعضها الآخر في المجالين الاقتصادي والغذائي .

### ١ - الفوائد التقنية :

إن التنويع يعني حفظ خصوبة التربة وحسم لمعارض مسببات وقتل أمراض النباتات ، ويعني أيضاً التطبيق الأعم للدورة الزراعية ، وهو يعني أخيراً استغلال الحد الأقصى من الأراضي القابلة للتشجير واستخدام اليد العاملة الموجودة طيلة السنة على أحسن ما يكون .

### ٢ - الفوائد الاقتصادية :

إن قلة التنوع في الانتاج هي حالياً سبب ارتباط البلد ارتباطاً مفرطاً بإزاء الخارج بالنسبة لغذائه ؛ فمن الواضح إذن أن اقتصاد البلد سيكون مستقراراً لو أنتجت محلياً نسبة قوية من احتياجاته إلى الأغذية .

### ٣ - الفوائد الغذائية :

في الوقت الحاضر تشكل النشويات من أصل الذرة البيضاء ، القسم الأساسي من تغذية أكثر السكان ؛ فالنشويات تتيح حقاً مواجهة جزء من الحاجات إلى الحريات ، غير أنها لا تعوّض عن نقص منتوجات المواشي وعن مواد الوقاية الأخرى ؛ فهي تختار بوجه عام ، بسبب إنتاجيتها المرتفعة بما فيه الكفاية أكثر مما تختار بسبب قيمتها الغذائية . ولهذا الأسباب ، فإن التنويع المقرون يجمع فعلياً بين الزراعة وتربية المواشي ، يصبح ملحقاً حتى يومنا بالأغذية تمويلاً كافياً وحتى يتوازن النظام الغذائي .

واختصاراً ، يشمل اقتصاد اليمن الجنوبي الزراعي ثلاثة أصناف من الانتاج .



يتوافق الصنف الأول مع انتاج الغذاء في حالته الخالصة ، وهذا الانتاج هو ، عملياً ، بدون فائض قابل للتسويق ؛ هذا هو ميدان الاستهلاك الشخصي شبه الكامل . وبالرغم من أن هذا الانتاج في تراجع مستمر ، فهو يمسّ قسماً من الفلاحين وأكثريّة الرعاة الرُحّل . إن هذا الجزء يظل خارج السوق الوطنية والعالمية .

ويتوافق الصنف الثاني مع الانتاج النصف - معيشي ، وهو يتعلق بالاستثمار الصغير حيث تشتغل الارض بشكل أساسي لأجل تغذية عائلة الفلاح ، ولكن هذا الاستثمار الصغير يترك فائضاً صغيراً يُباع في السوق القروية لمواجهة بعض إلزامات ذات طابع خصوصي أو للحصول على ما لا يستطيع الفلاح أن ينتجه بنفسه . وكذلك ، يساهم قسم من مربّي المواشي ، في هذه السوق . صحيح أن هذا النموذج هو أكثر تقدماً من النموذج السابق ولكن ، في الحالة التي هو فيها ، ليس له نتائجاً حظه في إيصال الاقتصاد الريفي إلى مستوى يصير فيه بإمكانه أن يحقق فائضات وأن يتطور اعتباراً من هذه الفائضات . ونظراً لاستغلال الاقطاعيين للفلاح ، ولانخفاض مستوى المعيشة ، فإن السوق غير قادرة إلا على امتصاص فائضات ضئيلة . والمزارع لا يشجع بتاتاً على تطوير إنتاجه فوق المستوى الذي وصل اليه حالياً ، وإذا قام بذلك فلا يستفيد من مجهده . إن ضمان الإسالة أو المبيع الذي يشكل الحافز الرئيسي ، لا يتعلق اليوم إلا بالصنف الأخير أي بالمحصولات السوقية .

وتفيد هذه المحصولات السوقية ، مبدئياً من الأسواق المضمونة والتي يمكنها الدفع . إن القطن مسيطر ويشكل حصة الاستثمار الرئيسية . ففي ظل مبادهة الانجليز فرضت زراعة القطن على حساب الانتاج الغذائي الذي اختل قوازنه حالياً .

جدول رقم (٢٧)  
المساحة الاجمالية المزروعة  
( بالفدان )

١٩٦٢		١٩٥٢		١٩٤٦		محاصيل
%	مساحة	%	مساحة	%	مساحة	
٣٠,٨	٥٥٠٠٠	١٣,٥	١٠٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	قطن
٤٠,٥	٧٣٠٠٠	٥٣	٤٠٠٠٠	٨٥,٥	١٣٧٠٠٠	ذرة بيضاء
٤,٤	٨٠٠٠	٧,٥	٥٦٠٠	٣	٥٠٠٠	قمح
٢,٢	٤٠٠٠	٨	٦٠٠٠	٢,٥	٤٢٠٠	شعير
٢,٢	٤٠٠٠	٥	٤٢٠٠	٣	٥٠٠٠	سمسم
٦,٥	١٢٠٠٠	١٣,٥	١٠٥٠٠	٦	١٠٠٠٠	تمور
٥,٤	١٠٠٠٠ (ب)	٩	٩	٩	(أ) ٩	فواكه وبقول
٠,٣	١٠٠٠ (ب)	٩	٩	٩	٩	تبغ
٨,٢	١٥٠٠٠	٩	٩	٩	٩	متفرقات
١٠٠	١٧٥٠٠٠	١٠٠	٧٦٣٠٠	١٠٠	١٦١٢٠٠	الجموع

(أ) أرقام ليست مجوزتنا .  
(ب) أرقام تقريبية .

وبالاجمال ، كانت السياسة الزراعية للسلطات الاستعمارية موضوعة دونما اهتمام بالتناسق ؛ وقد تم التقدم ، إذا كان هنالك تقدّم ، على نحو غير متكافئ ومتساوٍ . فالتفاوت جليّ اليوم بين أبين ولحج من جهة وبين باقي الاقليم من جهة أخرى ، وهي في أساس تفاوت المداخل دون أن نتحدث عن ارتباط البلد ببيع محصول واحد .

وبموجب ذلك ، يحتاج اليمن الجنوبي إلى خطة تنسيق زراعي موجهة لإبعاد مساويء النظام العقاري ، ولتصليح أخطاء السياسة المتبعة حتى الآن ؛ وبدون ذلك ، تؤدي هذه العقبات إلى ازالة مفعول كل المجهودات المبذولة في صالح الزراعة .

وينبغي أن يظهر هدفان رئيسيان في المرتبة الأولى من اهتمامات السياسة الحكومية الجديدة :

- تشجيع الانتقال من الاستثمار الفردي إلى الاستثمار التعاوني .
- توجيه القطاع الزراعي إلى اشباع الحاجات الغذائية وإلى تطوير المحاصيل التي تسمح بالتصنيع .

ولسوف تستخدم التعاونيات كهمزة وصل بين المزارعين والحكومة بخصوص نشر السياسة الرسمية ، وسوف تعزز التنويع الزراعي والجمع بين تربية المواشي وبين الزراعة في نظام استثمار مختلط . وهكذا يغطى تأخر الزراعة الحالي ويصبح الاستعمال الكامل للأراضي الموجودة مضموناً كلياً . وما هذه سوى آفاق للقطاع وما هي سوى عناصر لأرباح اضافية بالنسبة للفلاحة وبالنسبة للاقتصاد بوجه عام .



## الفصل الثالث عشر

### صيد الأسماك

يأتي صيد الأسماك ، في ترتيب أهمية الموارد ، بعد الزراعة تماماً . فمنتجات البحر توفر للسكان القسم الرئيسي من حاجاتهم إلى البروتينات . وفي الحقيقة يحتل السمك مكاناً خطيراً في النظام الغذائي للقسم الفقير من السكان . وهو يمثل مكان اللحم الذي لا تناله سوى أقلية .

وخلال فترة طويلة ، كان صيد الأسماك مهملًا . ولم يسترعر بعض الانتباه إلا منذ عشرين سنة . وهكذا قررت السلطات البريطانية ، سنة ١٩٤٨ ، أن توسع المياه الإقليمية حتى ثلاثة أميال عن السواحل . وفي الوقت نفسه ، باشرت بسياسة مساعدة صيادي الأسماك .

وبعد تأسيس « الاتحاد » ، أخذت الحكومة المركزية تلك السياسة على عاتقها ، والتزمت بتنظيم صيد الأسماك على أسس جديدة ، بقصد جعله مصدراً لمداخيل ذات قيمة .

## مهمة ادارة أماكن صيد الاسماك

ان إدارة ( نظارة ) أماكن صيد الأسماك التي هي جهاز مشترك بين عدن والمحمية ترتبط بوزارة الزراعة منذ ١٩٦٣ . وتقوم وظائفها الرئيسية على (١) :

- مساعدة صيادي الأسماك .
- تحسين وسائل صيد الأسماك ،
- خلق تعاونيات ،
- توسيع تجارة الاسماك ، توسيعاً كبيراً .

### أ - الظروف العامة لصيد الأسماك :

#### ١ - ساحل غني بالأسماك :

يستحم اليمن الجنوبي ببحرين غنيتين جداً بالأسماك . فمن جهة يقدم البحر الأحمر ذو التموجات ( المد والجزر ) الحفيفة ، منطقة غنية جداً لصيد الأسماك . ومن جهة أخرى المحيط الهندي المتميز بتعاقب الرياح الموسمية الذي يحدث قلب التيارات البحرية ، يُدفق كميات هائلة من السمك (٢) . وتظهر هذه الخصوبة كهبة من الطبيعة للتعويض عن قحط التربة .

ويتفرغ كل سكان الساحل تقريباً لصيد الاسماك الذي يكون بالنسبة اليهم فاعلية حيائية . وتنتشر قرى صيادي الاسماك على طول الساحل . و ( شهر )

---

(١) هيئة الأمم المتحدة ، نيويورك ، ١٩٦٠ .

( Progrès réalisés par les Territoires Autonomes )

(٢) هانز هلفريتز ، في ملكة سابا ، ص ٢٣ .

هي أنشط مرفأ في المحمية الشرقية ، منطقة الاستثمار الرئيسية .

وعلى العموم ، فإن الظروف الطبيعية ملائمة لصيد الأسماك الذي يمكنه أن يجعل من اليمن الجنوبي منتجاً ومصدراً كبيراً للأسماك . ولأجل ذلك ، ينبغي الابتداء بتجديد العدة ، وتعليم صيادي الأسماك على الوسائل التقنية الحديثة ، وإصلاح القطاع .

### ٣ - الوسائل التقنية المستخدمة :

إن المنشآت المرفئية مثل أدوات صيد الأسماك ، هي من أكثر المنشآت بدائية . وفي الحقيقة ، إن المرافئ سيئة من حيث الإصلاح ، بينما الآلات قديمة مستهلكة . ويمتلك المراكب إما تجهيز مراكب على نفقته - على الأرض - ، تاجر على العموم ، وإما بحارة شركاء ، وإما بعض أعضاء البحارة أيضاً ، بينما يجلب الأدوات كل فرد على حدة . ونستخدم وسيلتان فنيّتان هما : الشباك وقصبة ذات صنارة للصيد . ولا يجدي نفعاً أن نقول إن الوسيلة الأولى والثانية تصنفان عادة بين أكثر وسائل صيد الأسماك بدائية <sup>(١)</sup> .

### أ - صيد الأسماك بالشباك :

يُمارس صيد الأسماك بالشباك في المياه المنخفضة بصورة خاصة ، لاغتنام أسماك القلي والسردين . وينشر شباك الصيد قاربان صغيران على كل منهما جذافان .

وفي أغلب الأحيان يمول العملية تاجر أسماك ، يسلف الرساميل اللازمة لصيادي الأسماك ويسلف أحياناً شباك الصيد . وبالمقابل يأخذ ، مبدئياً ، حصة من الغنيمة . وفي الواقع ، نظراً لكون صيادي الأسماك مديونين له ، فإنه

---

F. A. O., Enquêtes sur les Coûts et les gains des entreprises (1) de pêche primaires, p. 7 , Rome, 1961 .



يجعلهم يتخلون له عن كل الغنيمة ، بموجب حق الدائن بإمساك ما عنده من مال المديون ، المعترف له به .

إن هذه الكلمة الأولية تبرهن على حالة الخضوع التي يوجد فيها صيادو الأسماك . وعلاوة على ذلك ، يرضى صيادو الأسماك ، خوفاً من البطالة ، بالسعر الذي يدفعه لهم التاجر عن طيبة خاطر ، للحصة التي تعود لهم . ونقدر أن هذا السعر لا يتجاوز إطلاقاً ربع السعر الذي يدفعه المستهلك النهائي .

وكذلك فإن وضعية الصيادين المستقلين غير زاهرة . صحيح أنهم يبيعون بأنفسهم غنائمهم بالمزاد ، ولكنهم 'عزل كالصيادين السابقين ، حتى ينفلتوا من سيطرة التجار الذين يراقبون السوق بتدقيق .

#### ب - صيد الأسماك بالصنارة :

تستخدم هذه الطريقة لاصطياد الورنك وكلاب البحر وسلطان ابراهيم والأسماك الكبيرة بصورة عامة .

ويستدعي صيد الأسماك بالصنارة تجارة أكثر عدداً . يشترك فيه حوالي أربعين صياداً على ظهر 'سمبك' ( زورق شراعي أو بخاري اكبر من الهوري ) .

وعلى العموم ، يعود امتلاك العدة والقارب إلى البحارة الذين يتمتعون نظرياً ، بسبب ذلك ، بوضعية متميزة . ولكن هذه الوضعية ليست سوى مظهر ، لأن صيادي الأسماك يجدون أنفسهم ، في مرحلة التسويق ، في وضعية التبعية الآتفة لإزاء الدالين والتجار . ويتلاعب هؤلاء بالأسعار على خاطرهم . وبما أن الأمر يتعلق بمنتجات شديدة التلف ، فإن صيادي الأسماك يفضلون أن يتفاهموا معهم ، من أن يتركوا أنفسهم ينهارون .

ويقسم منتج البيع إلى حصتين : حصة تخصص لنفقات القارب والأدوات ، وحصة تستخدم في دفع أجور البحارة .

ويحوز نظام الأجرة هذا على استحسان صيادي الأسماك . فهو يوفر لهم في زمن الصيد الجيد ، أرباحاً ذات أهمية ملموسة .

### ج - مهمة ادارة أماكن صيد الأسماك :

اتخذ هذا الجهاز انماء صناعة الصيد في جوانبها المتعددة كغاية له .

### ١ - مساعدة صيادي الأسماك في عدن :

كانت ( الإدارة ) قد أكتبت أولاً على رفع كل التقييدات التي كان يخضع لها صيد الأسماك ، وعلى فرض ترقيم القوارب . ووضعت بالتالي برنامجاً صغيراً لتجديد وتمصير التجهيزات . وأخيراً ، نظم صيادي الأسماك في عدن ، في جمعيتين تعاونيتين .

وتكوّن الجمعية الأولى تعاونية صغيرة للتسليف تمنح قروضاً طويلة الأمد لصيادي الأسماك وتشجع روح الادخار . والجمعية الثانية هي شركة موزعة للموازم صيد الأسماك . وبالنتيجة فهي تستورد التجهيزات التي تبيعها لأعضائها الذين يدفعون ثمن نصفها نقداً ، وثمان النصف الآخر بالتقسيط .

وأكثر النتائج التي يمكن ادراكها هي تخفيض ديون صائدي الأسماك إزاء التجار والمرايين من جهة ، وتجديد وسائل الشغل من جهة أخرى .

## جدول رقم (٢٨)

كافة تجهيز فرقة بحارة من ستة أعضاء (١)  
( بالجنيهاً )

المجموع	شاحنة صغيرة	شباك	محرك	سمبك
١٩٣٥	٧٥٠	٦٠٠	٣٧٥	٢٠٠

ويوجد حالياً حوالي ثلاثين إلى أربعين « سمبك » مجهزة بمحركات الديزل والشباك الضخمة . في الماضي لم يكن السمبك صالحاً للصيد إلا في الصيف ؛ وكان يُترك في الشتاء . ومع ذلك ، فالشتاء هو أنسب الفصول للصيد ، لأن برودة المياه ونظام الرياح وتكون البلاكتون (٢) تجعل الأسماك ، تتوافد نحو أكثر مناطق الساحل دفئاً . وضاعف جداً استخدام المحركات تحرك القوارب التي وسّعت دائرة عملها . فاستخدام المحركات يسمح الآن للقوارب بالعمل طوال السنة .

إن إحدى النتائج الأولى لتحسين التجهيزات كانت انخفاض عدد البحارة الذين نزل عددهم من ٤٠ إلى ٦ بحارة في السمبك الواحد ؛ وبذلك تدنى عدد صيادي الأسماك في عدن تدنياً هاماً من ١٣٠٠ سنة ١٩٤٦ إلى ٧٥٠ سنة ١٩٦٠ .

(١) Aden Port Trust, Annual Report, 1960 - 61, Aden.

(٢) Plancton : مجموعة كائنات ميكروسكوبية معلقة في باطن البحر تتغذى منها الحيتان ( ملاحظة المترجم ) .



والنتيجة الثانية كانت زيادة حجم الغنائم .

وبسبب تلك التطورات فإن صيادي الاسماك في عدن يعتبرون أكثر الناس تقدماً وفعالية في ساحل اليمن الجنوبي كله . فهم يتمتعون بمستوى معيشة أعلى بدون التباس ، من مستوى معيشة صيادي الاسماك في المحمية .

## ٢ - مساعدة صيادي الاسماك في المحمية :

هذه المساعدة هي من صنيع « ادارة أماكن الصيد » والسلطات المحلية . وتقوم على منح قروض لصيادي الاسماك ، وعلى التعجيل بتجديد الأدوات .

ومع ذلك يجب أن نرثي لانعدام التعاونيات بمقدار تزايد عدد صيادي الاسماك حوالي ٥٠٠٠ الذين يزداد عوزهم وبصورة خاصة خضوعهم لدائني المال ولتجار السمك . وعلى العموم ، يُعزى هذا النقص إلى سلبية وحذر ذوي العلاقة (١) .

وفي سنة ١٩٦١ قررت الحكومة الاتحادية ، آخذة بعين الاعتبار ذلك الوضع ، ان تنشئ مجلس صيد الاسماك . وتمثل فيها الإمارات وصيادو الاسماك في المحمية الغربية .

ويقدم هذا المجلس تسهيلات عديدة : تسليفات ، شراء أدوات ، تسويق الخ . . ويعمل بالتعاون وطيد مع « الإدارة » التي تساعد مالياً وتقنياً . وأما السلطات المحلية فلأنها تمنح صيادي الاسماك شباك نايلون وقوارب . وعدا عن ذلك ، فلأنها تهتم باصلاح المرافق .

وباستخدام المحركات في السمبك ، أخذ الصيد القروي يفسح المجال تدريجياً أمام صيد الاسماك في عرض البحر . ومع ذلك فإننا بعيدون عن الصيد الصناعي .

---

Aden Colony, Report of the Co-operative and Marketing ( 1 )  
Departement .

فقبل أن نرى ان الصيد الصناعي قد انطلق انطلاقة جيدة ، ينبغي أن ننتظر اليوم الذي يصبح فيه لدينا صيادو أسماك متعلمون جيداً على استخدام الوسائل الفنية الحديثة ، ومراكز صيد مجهزة تجهيزاً جيداً ، وصناعيون عازمون على كسب الحد الأعلى من الثروات التي تقدمها البحار المجاورة .

## الوضع الراهن لصناعة صيد الأسماك

تتماز صناعة صيد الأسماك بميزتين رئيسيتين :

— من جهة ، التباين المفرط في حجم الغنائم ،

— ومن جهة أخرى ، عدم كفاية المنشآت الصناعية .

وفي زمن الكساد تطرح بحدة مسألة الخزن والتحويل . ويبدو أن هذه المسألة لن 'تحل إلا في اليوم الذي يصبح فيه البلد ممهوراً بجهاز تبريد وبمصانع للتعليب .

أ — التباين المفرط في حجم الغنائم السنوي :

يتباين حجم الغنائم تبايناً مهماً من سنة لأخرى . ويبلغ حجم الغنائم ٧٥ ٠٠٠ طن في الزمن الملائم . وبالعكس ، فإنه يتدنّى إلى ٢٠ ٠٠٠ طن عندما تكون الظروف البحرية رديئة .

ومنذ سنة ١٩٦٠ ، تتراوح كمية الأسماك المصطادة بين ٢٢ ٠٠٠ و ٦٢ ٠٠٠ طن في السنة .

## جدول رقم (٢٩)

كمية الأسماك المصطادة سنة ١٩٦٢ حسب المناطق (١)

المناطق	الكمية بالأطنان	النسبة المئوية
المحمية الشرقية	٥١٢٠٠	٨٢,٧
المحمية الغربية	٢٥٠٠	٤
عدن	٨٢٠٠	١٣,٣
المجموع	٦١٩٠٠	١٠٠

ان المركز الرئيسي للإنتاج هو المحمية الشرقية ، وبالضبط سلطنة القميطي .  
ويستهلك صيادو الأسماك ثلث الكمية تقريباً . ويسوقُ الثلثان الباقيان .

وتأثير التسويق على صيد الأسماك حاسم ، لأن ظروف السوق هي التي تحدّد  
حجم الصيد السنوي . وتتأثر هذه الظروف ذاتها بعاملين رئيسيين : الإنتاج  
الزراعي الداخلي والطلب الخارجي على السمك .

وفي الحقيقة ، تحتفظ السوق في الزمن العادي بأكثر من نصف الكمية المسوقة ،  
ويصدر الباقي .

(1) Commonwealth Development Finance, Comagny Report, p. 22.



## ١ - الاستهلاك الداخلي :

والحالة هذه ، على الصعيد الداخلي يرتبط استهلاك السمك ارتباطاً دقيقاً بالغلال . وترسل كميات سمك مهمة جداً من الساحل إلى الداخل . ويخزن الفلاحون جزءاً منها يستخدم فيما بعد لغذائهم الخاص ولغذاء المواشي أو للتسميد أيضاً . وتكون هذه المشتريات 'محركاً' مهماً يعطيه صيادو الأسماك قيمة كبيرة .

وفي وقت الجذب ، تهبط كثيراً الكميات المرسلة إلى الأرياف بسبب انعدام الموجودات النقدية . وبما أن الطلب المحلي ( الساحل والمراكز الحضرية المجاورة ) غير قادر على امتصاص مجموع الصيد ، وبسبب قلة التصديرات ، فإن الأسعار لا تلبث أن تنهار .

وفي حالة كهذه ، يُعطى الفائض الكاسد بسعر منخفض للتجار الذين يبيعونه لمزارعي التبغ ( للتسميد ) ولأصحاب القوافل ( أغذية للجمال ) .

وهكذا ، فقد كان للظروف الجوية الرديئة التي عرفتتها حضرموت من ١٩٥٤ إلى ١٩٦٠ ، تأثيرات خطيرة على صيد الأسماك . وعانى الانتاج سقوطاً لا مثيل له ، كما يدل على ذلك الجدول رقم ٣٠ .

### جدول رقم (٣٠)

الحجم السنوي للصيد <sup>(١)</sup> بالأطنان الثقيلة

١٩٦٢	١٩٦٠	١٩٥٨	١٩٥٦	١٩٥٤	١٩٥٢
٦١٩٠٠	٢٢٤٠٠	٢١٥٠٠	٢١٨٠٠	٥١٩٠٠	٧٥٠٠٠

O. N. U., Annuaires des Statistiques, New - York, 1962. (1)

## ٢ - الصادرات :

السّمك هو أحد أهم صادرات اليمن الجنوبي . وتدرّ عليه المبيعات في الخارج بين ٢٠٠ ٠٠٠ جنيه استرليني و ٣٠٠ ٠٠٠ جنيه سنوياً ، يعود ثلثها إلى عدن والباقي إلى منطقة القميطي .

وبعد أن كانت الصادرات منتظمة ومتنامية ، لم تنقطع منذ ١٩٥٢ عن التناقص بسبب العرض الرديء للمنتوجات . ويترجم هذا الانخفاض بخسارة سنوية بالعملات الصعبة قناهز الـ ١٠٠ ٠٠٠ جنيه . ويتكبد نفقات ذلك صيادو الأسماك والتجار المصدرون دون أن نتحدث عن الميزان التجاري بصورة عامة .

## ب - نقص المنشآت الصناعية :

تؤول هذه المنشآت إلى مستودعين 'مبردين' وإلى مصنعين صغيرين . ولا شك في أنها لا تستوعب سوى قسم ضئيل من الانتاج .

## ١ - المستودعات المبردة :

تحوّز عدن منذ سنة ١٩٥٢ على مستودع مبرّد قادر على تخزين ما يلزم تماماً لإشباع الاستهلاك المحلي خلال بضعة أيام<sup>(١)</sup> . وأما المحمية فلم تزوّد المكلا إلا سنة ١٩٦٢ بمستودع صغير ، سلّفت المملكة المتحدة ١٢ ٠٠٠ جنيه لحكومة القميطي من أجل إنشائه .

وبوجه عام ، كانت حسنة 'التجهيز الجديد للغزن والتبريد' ، انه أنقص الإسراف وضمن تمويناً منتظماً لمدن الساحل . ومع ذلك فهو لا يزال بعيداً عن الإجابة على الحاجات المحلية ، ولا يزال بعيداً أكثر من ذلك عن الإجابة على مستلزمات التصدير .

---

(1) Colonial Office ( H. M. O. S. ), Aden 1955 - 1956, p. 34 , London 1958.

وعلى الصعيد الداخلي ، يستمر قسم من المستهلكين في إعطاء الأفضلية للمنتوجات المستوردة ، رغم أنها أغلى كثيراً من المنتوجات الطازجة التي توجد محلياً . ومع ذلك فإن الأمر الذي يحزن أكثر هو رفض القوات المسلحة البريطانية وشركات الملاحة أن تتمون من عدن لأن الانتاج لا يعجبها تماماً من ناحية النوعية والتحضير .

وهذا أيضاً هو السبب الذي جعل الزبائن الأجانب ينقصون جديداً مشترياتهم من اليمن الجنوبي .

وهذه الوضعية تسيء إلى مصالح البلاد إساءة خطيرة . وقد آن أن 'تخلق مشاريع صناعية قادرة على تحسين نوعية المنتوجات ، وعلى رفع المبيعات . وقد بوشر حديثاً ببداية مجهود في هذا الاتجاه ، وبصورة خاصة في المحمية الشرقية ، حيث بدأ صيد الأسماك ينتظم تدريجياً .

## ٢ - مصانع تحضير السمك :

يتعلق هذا التحضير بقسم الغنائم الموجه نحو السوق الخارجية ، والمكون من السمك المملح والسمك المجفف ، والمكون أيضاً من زيت السمك وأما الوسائل الفنية المستخدمة فهي من أكثر الوسائل بدائية .

وفي الحقيقة ، ان الأسماك تُترك بكل بساطة لتنتن وتجف على الشاطئ . وهكذا نحصل على السمك المبختر الذي يصدر بدون أي انشغال بعرضه . والطريقة المستخدمة لاستخراج الزيت هي أعجب من ذلك . يُنشر السمك على حجارة قائمة على أحواض صغيرة معرضة للشمس . وتحت تأثير الحرارة ينشف السمك تاركاً السائل يجري في الأحواض . وبعد أن يخضع الزيت لأول تنقية ، يوضع في براميل صغيرة ، ثم يوزع في قناني معدنية .

ان وسائل تقنية كهذه لا يمكنها أن تعطي سوى منتوجات ذات نوعية



رديئة . وبقصد تجديد هذه الأساليب أيضاً ، أكتبت السلطات المحلية على إيجاد صناعة تحويل صغيرة مدعوة لكي تتعاضد .

وهكذا أنشئ في المكلا مصنع تعليب صغير ومصنع صغير رائد لأجل صنع الطحين وزيت السمك (١) .



قصارى الأمر ، ان البحار المحيطة باليمن تخفي ثروات لا ريب فيها . ومن الممكن أن نستخرج منها مواداً أولية تخصص لتصبح موارد هامة للتموين في مجالات شتى : تموين السفن ، تعليب ، تصدير أسماك طازجة أو مبردة إلى بلدان الشرق الأوسط . ويعتبر بعض الخبراء أن تنمية صناعة صيد الأسماك ستستلزم تثمارات تناهز ٢,٥ مليون جنيه بنسبة ١٥٠,٠٠٠ جنيه سنوياً (٢) . والمشكلة الآن هي في جمع هذه الرساميل . وعندما يتم الحصول عليها ، سواء عن طريق القرض الداخلي أو المساعدة الخارجية ، يصير من الممكن إيجاد أسطول مجهزة تجهيزاً جيداً ، وانتهاج سياسة مساعدة لصيادي الأسماك وللصناعات التي تعالج منتوجات البحر . وبذلك ، سنصل إلى تحويل صيد الأسماك اليدوي إلى صيد أسماك صناعي في أماكن بعيدة ، وإلى رفع مستوى معيشة الذين يعملون في صيد الأسماك ، وسنصل أخيراً إلى زيادة المبيع في الخارج .

---

( ١ ) O. N. U. , Progrès réalisés par les T. N. A. , p. 467 , New - York, 1960 .

(٢) تقرير عن عدن : Common Wealth Development Finance , London, 1961.

## الفصل الرابع عشر

### مَوارِدُ باطن الأرض

ما تزال مَوارِدُ باطن الأرض غير معروفة تماماً ، لأنه لم يحجر حتى الآن أي تفتيش منهجي . وبقي أن يوضع بيان كامل وواضح بالثروات الطبيعية . وبمكنة التصوير الجوي أن يؤدي خدمات مفيدة جداً للبلد الذي لا يزال مفتقراً إلى خرائط .

وخلال فترة طويلة ، كان البريطانيون الذين قاموا بدراسات جيولوجية جزئية ، يرددون أن الأبحاث ما كانت تسمح باكتشاف أي مورد معدني . ثم أنهم تركوا أقوالاً تردّد أنه غير مستبعد أن يحتوي باطن الأرض على النفط . ومنذ زمن قريب ، أكدوا وجود الزيت المعدني في عدة نقاط من المحمية الشرقية . وهذا ما يُفسّر إصرار الشركات الأنجلو - أميركية لطلب الانفراد بالتفتيش والاستخراج .

## المعادن الصلبة

دلّت دراسة حديثة أجريت لحساب « حكومة الاتحاد »<sup>(١)</sup> على وجود عدة معادن صلبة في عدة مناطق . ومن جهة أخرى ، اكتشف في حضرموت أيضاً بضعة معادن حديدية<sup>(٢)</sup> . وأما باطن الأرض في عدن فلم يدلّ حتى الآن على وجود أي مورد معدني .

### أ - المعادن غير الخالصة :

يبدو في هذا المجال أن المحمية الشرقية هي أفضل المحميات . وفي الحقيقة تملك حضرموت حوالي خمسين مركز معادن غير خالصة ، أهمها : الجفصين ، حجر الشب ، الحجر الطري الضارب إلى الزرقة ( Ardoise ) ، الراتينج ، الحجر الأخضر ، الحديد ، البوتاسيوم ، المغنيزيوم ، المانغانيز ، الأثمد (الأنتيموان) ، النحاس ، البوكسيت النخ ...

ويبدو أن معدن الحديد ذو محتوى شديد ٥٠ ٪ تقريباً ، وإن معدن المانغانيز يتجاوز الـ ٧٠ ٪ . ويناهز محتوى البوكسيت الـ ٤٥ ٪<sup>(٣)</sup> .

وفيما يختص بالأنتيموان والبوتاسيوم ، فمن المهم أن نشير إلى استخدامين دارجين : تستخدم النساء الأثمد كساعة للتجميل ويؤمن الرجال بفاعليته لإبراء أمراض العيون ولإنماء البصر . وأما نيترات البوتاسيوم فيستخدم في صناعة الدخائر .

---

(١) الحكومة الفدرالية ( الاتحاد ) : وثيقة نشرت بمناسبة الذكرى السنوية الثالثة لتأسيس الاتحاد ، عدن .

(٢) البكري ( س ) حضرموت وعدن ، ص ١٣ .

(٣) المصدر السابق ، ص ١٦ .



وفي المحمية القريبة نجد أيضاً الحديد والنحاس والمانغانيز ، ولكن نجد أيضاً القصدير والرصاص والتوتياء والميكة ومعدن الرصاص الأسود ( graphite ) .

وفي كلا الحالتين ، المقصود الآن هو معرفة محتوى وكمية هذه المعادن غير الخالصة بالضبط ، للشروع في استغلالها . ومع ذلك فلا بد أن نخشى من أن تسعيق الاستخراج صعوبة الوصول أو أن تجعل المعادن غير الخالصة المكتشفة غير قابلة للاستغلال اقتصادياً .

#### ب - الملح الصخري ( روكسالت ) :

يوجد الملح الجوهري بكمية كبيرة ، والمركز الرئيسي للإنتاج هو ( شبوة ) أما ظروف الاستخراج والعمل في المناجم فهي بدائية جداً . والإنتاجية ضئيلة بسبب استعمال أدوات بدائية . ويتقاضى عمال المناجم الذين يتكون معظمهم من البدو ، أجوراً منخفضة جداً . يكسبون حوالي ثلث مقابل حولة جمل تساوي ١٥٠ كلغ .

ولا يتعدى الإنتاج أبداً ألف طن في السنة . ويباع قسم من الإنتاج في اليمن ، ويباع الباقي بسهولة في داخل البلد . وتقدر هذه المبيعات حوالي ٥٠٠٠ جنيه سنوياً .

تحتاج هذه الفعالية إلى الانتظام ، حتى تجعل العمل إنسانياً أكثر ، وحتى تضمن لعمال المناجم أجوراً لائقة . وعدا عن ذلك ، فبمكنة اللجوء إلى الأساليب الحديثة في الاستخراج أن يحسن ويزيد الإنتاج ، وأن يحسن بالتالي بديله النقدي .

#### ج - الخشب المتفحم ( Lignite ) :

يمتاز باطن أرض معظم بلدان الشرق الأوسط بميزتين رئيسيتين مهمتين للغاية لأنها تقودان الحياة الاقتصادية الإقليمية . وهما انعدام الفحم الحجري تقريباً

من جهة ، وخصوصية النفط من جهة أخرى . إن هاتين الميزتين تسمحان بوضع حدود التصنيع المقبل في هذه البلاد . وأما فيما يتعلق باليمن الجنوبي ، فإن تكوينه الجيولوجي مشابه ، في قسم عظيم ، لتكون باقي بلدان الشرق الأوسط ، أو على الأقل مشابه لتكون شبه الجزيرة العربية . فباطنه الأرضي لم يدل حق الآن على مركز للفحم الحجري . وبالعكس ، فإننا نجد فيه الخشب المتفحم . سيكون إذن مفيداً أن نتعرف على قوته حتى نحسن تقييمها . وعلى كل حال ، يمكن اعتبار الخشب المتفحم ، نظرياً ، منذ الآن كمصدر طاقة ممكن أو محتمل . ومع ذلك فإن الخشب المتفحم يقدم ، من الناحية الاقتصادية ، فائدة ضئيلة ، بسبب سعر كلفته المرتفع جداً .

وباختصار ، إن السلطات العامة مجبرة على تحريك البحث عن المناجم حتى تسمح بمعرفة أفضل وباستغلال صحيح للافتراضيات الاقتصادية الجوفية . على أن الأبحاث عن المعادن غير الخالصة والهيدروكربير ، تقتضي مخاطر مالية واسعة تدعي السلطات الوطنية أنها غير قادرة على التكفل بها وحدها ، بسبب الافتقار للرسميل ، ولكن أيضاً بسبب الافتقار للفنيين والتجهيزات . وتستدعي السلطات الوطنية الرسميل الخاصة الأجنبية أيضاً ، حتى تمنح لصناعة الاستخراج محرّكاً قوياً .

وبقبولنا لشرعية هذه البرهنة ، فإننا لا نتمكن إلا أن نرثي لانعدام جهاز تدخل ، كنوع من « المكتب الوطني للأبحاث المنجمية والنفطية » الذي يُتيح للدولة أن تتدخل في هذا الموضوع ، بموازاة المبادرة الخاصة ، أو على الأحسن بالاشتراك معها .

## النفط

إن تاريخ النفط غامض في أغلب الأحيان ، ومضطرب دائماً . فالمصالح

والأهداف السياسية تتداخل دوماً . وفي هذا المحيط ، يطمع الكارتل البترولي العالمي طمعاً شديداً ، واضحاً ، بمناطق الشرق الأوسط . ليس من المدهش إذن أن تسترسل الشركات البترولية في منازعات حادة على قدر ما هي مدعومة من حكوماتها الخاصة بها ، بسبب اتساع المصالح المطروحة ، حتى تتأصل في هذه المنطقة ، أو حتى تمنع دخول المزاكين إليها ، أو أيضاً حتى تدافع عن أوضاعها .

وفي المؤتمر العربي الرابع للنفط ، المعقود في تشرين الثاني ( نوفمبر ) ١٩٦٣ ببيروت ، صرح الوزير السعودي السابق الشيخ عبد الله الطريقي <sup>(١)</sup> ، أن الشركان النفطية « يحركها الروح والنفس الأمبرياليان اللذان يحملانها على استغلال الشعوب النامية دونما تأنيب ضمير » . ويضيف « أن الشركات ذات الامتيازات الاستثمارية لا تشكل شخصاً ثالثاً ولكنها جزء لا يتجزأ من الحكومات والشعوب التي تستهلك النفط » .

في الحقيقة ، يظهر اليوم كل مشروع نفطي كمزيج من مصالح خاصة وعامة . إن حكومات البلدان التي تنتمي الشركات النفطية إليها ، تمنح للشركات دعماً كلياً ، وتستخدم أكثر الأساليب احتيالا ، والقوة ، عند الضرورة ، لتكسب لها أوضاعاً امتيازية في كل مكان تُشتم فيه رائحة الذهب الأسود .

ولا يظهر أن اليمن الجنوبي قد استطاع أن يشذّ عن هذه القاعدة . فهو لم ينتج حتى الآن نفطاً ، ولكن الإستثمارات التي أجريت كعدو بذلك . إن استثمار المراكز المعدنية المكتشفة ، الذي كان معرقلاً في الماضي القريب باعتبار ذات طابع سياسي وتجاري ، يمكنه أن يبدأ في مستقبل قريب .

وبسبب الأهمية الكبيرة التي تتخذها المسألة بالنسبة إلى مستقبل البلد فإننا سنعالج ، جوانبها الرئيسية ، واضعين آفاق الاستثمار في الإطار العام للشرق الأوسط .



## أ - أسباب تأخر استخراج النفط في اليمن الجنوبي :

بدأ الاهتمام باليمن الجنوبي كمصدر ممكن للنفط سنة ١٩٣٧ . وفي تلك الفترة حصلت شركة « البترول يوم كونسسيون ليمتد » فرع لشركة نفط العراق ، على ترخيص بالأبحاث في كل المنطقة . ومنذ ١٩٣٨ ما عادوا يجهلون سوى شبة الواقعة على حدود اليمن وحضرموت ، التي تحتوي على الهيدروكاربير على عمق بسيط . ومع ذلك لم يعلن عن اكتشاف مركز معدني إلا بعد الحرب وبالضبط سنة ١٩٥٤<sup>(١)</sup> ، حيث تحدث علماء الجيولوجيا في البترول يوم كونسسيون ليمتد؛ عن « دلائل مشجعة » بخصوص الأبحاث في سوقطرة ، وفي سنة ١٩٥٥ أعلنوا اكتشاف مراكز معدنية جديدة في ثمود شمالي حضرموت .

ومنذ ذلك الحين بات من المؤكد أن مناطق شبة وثمود بالإضافة إلى جزيرة سوقطرة ، تخفي ضمن الوعود النفطية في البلد . ومنذ ذلك الوقت بدأت الصحافة المحلية تشتهر برخاوة وسلبية الحكومات المحلية إزاء الشركة المتهمة بتأخير الاستغلال عمداً ، وبإحاطة الأبحاث بالكتمان الكامل . وقد انتقدت بعنف سلطنتا القعيطي والكثيري بصورة خاصة من قبل الأحزاب الوطنية التي أتهمت السلطنة الأولى والثانية بتخوفهما المتبادل .

وتتوافق هذه الحملة مع الأزمة الأنجلو إيرانية التي قادت « البترول يوم - كونسسيون ليمتد » إلى تبني سياسة أكثر مرونة . وكانت تجتهد تلك السياسة لتحويل ترخيص سنة ١٩٣٨ إلى اتفاقية استثمار . وتحت ضغط الرأي العام ، فشلت المفاوضات التي دامت أكثر من خمس سنوات ( ١٩٥٦ - ١٩٦٠ ) . وانسحبت « البترول يوم كونسسيون ليمتد » . عندئذ قرر الأميركيون الذين كانوا يتابعون المفاوضات باهتمام ، أن يتدخلوا في منطقة النفوذ الانكليزية هذه .

واحتكت ( البيان أميركان انترناشيونال أويل كوربوريشن ) فرع شركة

---

( ١ ) Le Cahiers de La République, No 8 , Juillet - août 1957.

« ستاندارد أويل أوف أنديانا » مع سلطنات حضرموت ، وانتهت بانتزاع امتيازات أبحاث منجمية ونقطية من السلطنات . وفي البداية لم يعجب هذا التدخل الانجليز ، الذين انكبوا على وضع كل أنواع الصعوبات بقصد إعاقة الفحوص . وكذلك لم تدخل الاتفاقيات موضع العمل إلا بعدما ضمن الأمير كيون للانجليز أن مصالحهم ستؤخذ بعين الاعتبار . وإذا صدقنا بعض الإشاعات ، فإن اتفاقاً سرياً قد عقد في هذا الموضوع (١) .

وفي سنة ١٩٦٢ رفعت العوائق ، وتمكنت البان أميركان من إرسال فرقها من الباحثين .

#### ١ - المنازعات بين الامارات حول النفط :

تدور هذه المنازعات حول النفط الذي يثير مطالبات عبثية ، حتى قبل أن يُستخرج . وتقفز هذه المطالبات من جديد كلما بدأ الشروع نهائياً بالاستثمار . ويمكننا القول ان يداً خفية تؤججها دورياً لتوقف الأمراء ضد بعضهم البعض ، كل أمير يريد أن يحتفظ لنفسه بالقسم الأكبر من العائدات .

وأخطر تلك المنازعات ، هي المنازعة القائمة بين القعيطي والكثيري . ان هذه السلطنات المعتبرة كأكثر سلطنات الحمية تطوراً ، يحركها دائماً حذر لا حدود له ، يتناقض مع مصالحها المتبادلة . كل سلطنة تدعي امتلاك ثمود امتلاكاً منفرداً . الكثيري تتهم القعيطي بأنها تريد امتلاك كل العائدات ( Royalties ) وتبحث عن إلحاقها بها ، مع مباركة الانجليز ، بلا شرط ولا استثناء .

وكذلك فإن القعيطي على خلاف مع سلطنة المهرة . غير أن هذا التنازع لم يصل البتة إلى خطورة التنازع السالف . وبالعكس تماماً ، فإن سلطان المهرة

---

C. AS - C H A B I , op. cit. p. 92.

( 1 )

الذي تشك القبائل المحلية بسلطته باستمرار ، يعتمد على جواره القوي ليدعم سلطته . وهكذا طلب حديثاً من القعيطي أن تأتي لمساعدته حتى يقمع التمرد القبلي وبموافقة وكيل الدولة الانجليزي ، أرسلت حكومة المكلا فرقة (١) من الفرق الحضرية ، إلى ( غيدا ) حيث توجد مجموعة من الموظفين الفنيين في البان اميركان التي حصلت ، منذ زمن قريب ، على امتياز من المهرة .

صفوة القول ، توصلت القعيطي والكثيري بالرغم من ذلك ، ولأجل بدء المفاوضات مع الشركة الاميركية ، إلى تشكيل بعثة واحدة . وبعد توقيع المعاهدة تجدد التفاسم ، وعادت المنازعات إلى الظهور من جديد . وأدّى انقسامهما إلى إضعاف موقفهما إزاء الشركة . فالأموال التي قدفعها هذه الشركة بصفة أجرة الأراضي التي تبحث فيها ، 'تجمد دائماً في 'الأيسترن بنك' ، في المكلا بانتظار إيجاد حل لمشكلة التقسيم . ثمة نتيجة أخرى لا تقل خطورة عن الأولى وهي أن البان اميركان تميل إلى تجاهل 'مصلحة النفط' (٢) تجاهلاً كلياً المصلحة التي أنشئت لأجل :

— مراقبة أعمال التفتيش ،

— اعلام الإمارات ذات العلاقة عن سير الأعمال ومتابعة الأبحاث ،

— ممارسة المراقبة ،

— السهر على مصالح العمال والمستخدمين الوطنيين الذي تعينهم الشركة .

ويجد هذا الجهاز نفسه عاجزاً عن القيام بمهامه بسبب الخصومات وبسبب انعدام سياسة نفطية مشتركة . من الواضح إذن أن هذه المنازعات تسيء إساءة خطيرة إلى المصالح العليا للبلد بمجموعه .

---

(١) الأيام ، عدن ، ١٥ تشرين الأول ١٩٦٢ .

(٢) الراصد ( المكلا ) ، رقم ٩٦ إلى ٩٨ ، أيلول ١٩٦٢ .



## ٢ - المنازعات مع اليمن والعربية السعودية :

تنفرد هذه المنازعات بطبيعتها، بمعنى أن الخلاف الأول يدور حول الإقليم، وإن الخلاف الثاني يدور فقط حول الحدود . في الحقيقة كانت اليمن تطالب باليمن الجنوبي، بينما تزعم السعودية العربية أن الربع الخالي يعود اليها كلياً . وبالاستناد إلى المملكة المتحدة ، ترفض « إمارات اليمن الجنوبي » هذه المزاعم . وبالطبع ، فإن النفط هو في أصل كل هذه الخلافات ، جزئياً على الأقل . وتتدخل الشركات في هذه الخلافات وتمنح تدعيماتها لهذا الفريق أو ذاك بقصد ضمان أوضاع أفضل لها فيما بعد .

### أ - النزاع مع اليمن حول شبوة وجزيرة قمران (١) :

لن نعود إلى الخلاف مع اليمن الذي حللناه تحليلًا وافيًا في القسم الأول ( من الكتاب ) . سنكتفي هنا بذكر جانب النزاع النفطي .

عندما فتشت البترول يوم كونسسيون ليمتد سنة ١٩٥٤ ، في منطقة شبوة واكتشفت فيها النفط ، علمت الحكومة اليمنية بذلك وسارعت إلى إعلان الطابع اليمني للمنطقة . وانتقد الإمام أيضاً بشدة الحق الممنوح لشركة « d'Arcy Exploration Company » فرع شركة بريتش بترول يوم (٢) للتنقيب في قمران . وأدت هذه الاعتراضات إلى تخلي الشركتين مؤقتاً عن مواصلة الأبحاث .

---

(١) كانت جزيرة قمران تنتمي إلى عدن حتى ١٩٦٢ ، وفصلت عنها لتنتقل إلى يد المراقبة العسكرية البريطانية .

(٢) The Middle East, A Political and Economic survey, Oxford press, 1958 .

## ب - الخلاف مع العربية السعودية حول الربع الخالي :

لم توضع الحدود أبداً بين العربية السعودية والمحمية . كذلك فإن الغارات مألوفة ، وكان من الممكن أن تكون غير مهمة ، لو لم تكن المصالح النفطية موضع الخلاف . وقد بحثت الأرامكو دائماً عن نشر احتكاراتها على القسم الأعظم من الجزيرة العربية . والأرامكو لا تتردد في الدخول في نزاع مع الشركات الانجليزية (١) .

أرسلت الأرامكو منذ ١٩٣٥ فريقاً من المنقبين يحافظ عليهم جنود سعوديون ، حتى ينقبوا في الربع الخالي . وعلم البريطانيون بذلك فأرسلوا ، باكرأ ، إمدادات عسكرية على طول حدود تلك المنطقة الصحراوية غير المحددة تماماً . وتوقفت التغلغلات مؤقتاً . ولكن طيلة أزمة البريمي كانت قد حدثت غارة جديدة سنة ١٩٥٥ (٢) . واصطدمت الشركة الاميركية هذه المرة مع الآي بي سي ومع ذلك فلم يتسهم الاصطدام بأهمية كبيرة . ومنذ أن فقدت الآي بي سي امتيازها ، عملت البان اميركان في ثود على بعد مئة كيلومتر فقط عن الحدود ، أصبح من غير المعقول أن تبحث الأرامكو عن إزعاج فعاليتها .

وبصورة عامة ، فإن الخصومات بين الإمارات والنزاعات مع البلدان المجاورة كانت الأسباب السياسية للتأخير المتمدّد لاستخراج نفط اليمن الجنوبي . وكان يوجد ، في الوقت نفسه ، دواعٍ أخرى كانت مرتبطة بسياسة الشركة ذات الامتياز .

## ٣ - سياسة الآي . بي . سي . في اليمن الجنوبي :

قامت سياسة الآي . بي . سي . على الحصول على احتكار التنقيب ، وعلى انتظار الوقت المناسب للانتقال إلى الاستثمار . كانت الآي . بي . سي . التي تعمل

---

(١) La Tribune de Genève du 9 février 1959.

(٢) Sir Tom HICKINBOTHAM, op, cit, pp. 57 - 58.

بوساطة البترول يوم كونسسيون ليمتد ، تعتبر نفط محمية عدن كمخزون في حالة النقص ؛ وما كانت تريد اللجوء إلى نقطها إلا عندما تبدأ مراكزها الانتاجية الأخرى في الشرق الأوسط ، الغنية والسهلة الاستغلال ، بالنضوب أو الانفلات من مراقبتها . وحق تبرر سياستها ، اعتمدت على عدد من الحجج :

- عدم الاستقرار السياسي وعدم استقرار الأمن ،
- النقصان الكمي في الاكتشافات ،
- صعوبات الاستخراج .

وهكذا كانت الشركة تأمل أن تكسب وقتاً من جهة ، وأن تخمد نشاط الشركات التي يمكن أن تهتم بالأبحاث ، بالتشكيك في مردودية المراكز المعدنية من جهة أخرى . وسمح لها هذا التكتيك أن تغطي هذه المراكز المعدنية بغطاء من الغموض .

#### ب - الامتيازات :

منحت أربعة امتيازات بين عام ١٩٣٨ و ١٩٦١ :

- امتيازان لشركات الإنجليزية .
- وامتيازان لشركة أميركية .

#### ١ - رخصة ابحاث الآي. بي. سي :

منحت هذه الرخصة في ١٢ كانون الثاني ( يناير ) ١٩٣٨ على شكل شهادة تنقيب صالحة لكل البلد ولأربع سنوات <sup>(١)</sup> ، لكنها قابلة للتجديد كل سنتين . وقد كلفت الآي. بي. سي. فرعاً من فروعها ، البترول يوم كونسسيون ليمتد ، بالأبحاث .

---

Sir Bernard Reilly, op. cit., p. 30.

(1)



## أ - التنقيبات :

تقسم البترول يوم كونسسيون ليمتد الاقليم إلى ثلاث مناطق كبيرة :

— المنطقة الأولى : حجر .

— المنطقة الثانية : ثمود .

— المنطقة الثالثة : عدن .

وبدأت التنقيبات منذ سنة ١٩٣٨ ، ولكنها توقفت خـ لال الحرب .  
واستعيدت بنشاط سنة ١٩٤٦ .

وحتى سنة ١٩٥٤ ، دلت البترول يوم كونسسيون ليمتد على تكتم كامل ،  
رافضة إرسال نتائج تلك الاستقصاءات المموسة إلى السلطات . ومنذ تموز  
( يوليو ) ١٩٥٣ ، التاريخ الذي منحت فيه امتيازين هما :

— امتياز لشركة ريتشفيلد أويل ( اميركية ) .

— امتياز لشركة سيتيز أويل ( انجليزية ) .

بدرن أن تستشير تلك السلطات ، انتقدتها الصحافة المحلية انتقاداً لاذعاً .  
وقد أسرعت الصحافة المحلية للاعلان عن اكتشاف عدة مناجم في حبروت وثمرود  
وحجر وشبوة . ولم تكذب الشركة تلك المعلومات . وبخلاف ذلك فقد أكد  
سعيها لدى حاكم عدن للحصول على استبدال رخصة الأبحاث باتفاقية استثمار ،  
على وجود النفط .

## ب - مسعى الآي. بي. سي. لتوسيع رخصة ١٩٣٨ :

أوحى الآي. بي. سي. للحاكم أن يطلب من الأسياذ المحليين أن يأذنوا له  
ببدء المباحثات باسمهم مع الشركة  الموضوع . وضع الحاكم مشروعين  
متوافقين ، وقدمهما للسلطين  مشكلاً المشروع الأول بمهمة إنهاء  
المفاوضات والمشروع الثاني يتعلق بتوزيع العائدات المقبلة .

وهكذا كان الحاكم قد طلب من الأمراء أن يعطوه توقيماً على بياض .  
ولكن ذوي العلاقة ارتأوا أن اقتراحاته غير ممكن قبولها . وعلم الوطنيون  
بذلك فقاموا بهجوم قوي جداً على الشركة والسلطات الاستعمارية .

وكانت الأمور تسير نحو تسجيل توقف طويل ، فتأخرت حتى سنة ١٩٥٩ ،  
السنة التي اتصلت خلالها الآي . بي . سي . مباشرة بسلطين حضرموت ، لوضع  
مشروع موافقة تحت أيديهم . وفي سنة ١٩٦٠ ، بدأت المفاوضات في المكلا .  
وبعد سلسلة مقابلات عرضت خلالها المشاريع والمشاريع المضادة ، قررت  
الشركة أن تتخلى عن حقوقها <sup>(١)</sup> .

وفي ذات اليوم الذي توقفت فيه المباحثات ، أعلنت سلطنة القعيطي  
والكثيري فتح منطقة ثمود ( ٥٠٠٠ كيلومتر مربع ) للامتيازات النفطية ،  
ودعت الشركات التي يهملها العرض إلى تقديم اقتراحاتها .

وعلى الفور اتصلت ( السوكوني موبيل ) و ( البان اميركان انترناشيونال  
أويل كوربوريشن ) ، ( الجابانيز آرابيان أويل ) والشركات الألمانية كذلك ،  
بالحكومات المحلية . وأخيراً فازت بالمنافسة البان اميركان .

## ٢ - امتيازات البان اميركان انترناشيونال أويل كوربوريشن :

ان البان اميركان انترناشيونال أويل كوربوريشن فرع من شركة ستاندارد  
أويل أوف أنديانا التي لها مصالح في إيران وليبيا ومصر ، الخ ... وفي اليمن  
الجنوبي حصلت الشركة على امتيازات يشملا ٢٠٠٠٠٠ كيلومتر مربع  
تقريباً <sup>(٢)</sup> أي كل المحمية الشرقية .

وقد عقد أول اتفاق مع سلطين حضرموت في ٥ تشرين الثاني ( نوفمبر )

---

(١) بلاغ نشر في المكلا بتاريخ ١٣ نيسان ( ابريل ) ١٩٦٠

(٢) Oil and Gas Journal, vol. 60, No 30 du 23 juillet 1962

١٩٦١ ، وعقد اتفاق ثانٍ مع سلطات المهرة في ٤ تموز ( يوليو ) ١٩٦٢ (١) .

وكذلك أوجدت الشركة الأم فرعين متميزين لتضمن التنقيبات :

- شركة البان اميركان حضرموت أويل ( ٧٦ ٠٠٠ ميل مربع ) .
- شركة البان اميركان المهرة أويل ( سوقطرة : ٢٠٠٠ ميل مربع ) .

وفي الشرق الأوسط كان لهذا النوع من الاحتكار تأثيرات سيئة بالنسبة إلى البلدان المانحة للامتيازات ، فقد كان باهظ التكاليف حتى ذلك الوقت ، على الصعيد التقني بصورة خاصة ، لأن الشركات تميل إلى عدم تنقيب واستغلال سوى الآبار التي تبدو لها أكثر نفعاً ( آبار غنية واستخراج سهل ) . وبالنسبة إلى اليمن الجنوبي الذي لا يملك الوسائل ليستخرج النفط بنفسه ، يبدو التنازل لمصلحة شركة حتمياً .

هذا ، ومن المهم أن نلاحظ أن اتفاقيات منح الامتيازات لا تنشر دائماً : فيكتفي الرسمىون بالاعلان للصحافة بأن الشروط مفيدة للبلاد . ومع ذلك بحوزتنا معلومات كافية حول الامتيازات حتى نتمكن من أن نتفحص محتواها بوفرة . ان الأمر يتعلق باتفاقيات ذات طابع عام ، بمعنى انها تتناول كل مراحل الانتاج تقريباً : أبحاث ، تنقيب ، استخراج ، نقل ، تكرير ، الخ ..

#### ١ - الشروط الرئيسية للاتفاقيات المعقودة مع البان اميركان :

ان اتفاق ٥ تشرين الثاني ( نوفمبر ) ١٩٦١ ، الذي نقل عنه اتفاق ٤ تموز ( يوليو ) ١٩٦٢ ، يحتوي على ٣٤ شرطاً ، من أهم بنودها :

#### ١ - مدة الصلاحية :

تتناول الاتفاقيات مرحلة أبحاث مدتها عشر سنوات ( خمس سنوات فقط

---

(١) الطليعة ( المكللا ) ، رقم ١٥٧ ، ١٣ تموز ١٩٦٢ .



بالنسبة لسوق قطرة ) مع إمكانية تمديد لخمس سنوات ؛ ومرحلة استثمار مدتها ثلاثون سنة بالنسبة لكل حقل نفطي مكتشف (١) .

## ٢ - طريقة « الاستردادات » :

ينبغي على الشركة ذات الامتياز ان تتخلى عن ٨٧,٥٪ من المساحة الممنوحة (٢) بنسبة ربع كل خمس سنوات :

- السنة الخامسة ٢٥٪
- السنة العاشرة ٢٥٪
- السنة الخامسة عشرة ٢٥٪

وتتخلى ، ابتداءً من السنة العشرين ، عن ثمن ( ١/٨ ) الباقي ( ١٢,٥ ٪ ) هذا الحصر سيسمح باسترداد قسم هام من المناجم المكتشفة ، لمصلحة الدول ، المناجم التي سيتمكن منحها ، مبدئياً ، لأشخاص جدد .

## ٣ - بيع ومنح وإبطال الامتيازات :

لا يمكن للبان اميركان ان يبيع أو تمنح امتيازاتها إلا بالاتفاق مع الحكومات ذات العلاقة التي لها الحق في طلب أفضل الشروط التي ترضيها (٣) .

وإذا لم تحترم الشركة شرطاً من الشروط ، فسيُعلق تصدير النفط ويشهر بالاتفاق . وعلى أي حال ، لا يتدخل الفسخ إلا بعد أن تستنفد كل السبل اللازمة ، بغية مراجعة الشرط أو الشروط الموضوعة تحت البحث ( المدة القصوى ٦٠ يوماً ) .

---

( ١ ) Petroleum Press Service, décembre 1961, p. 466 . Paris .

( ٢ ) Petrole - Information Journal du 20 - 12 - 1961, p. 76 , Paris .

( ٣ ) اليامة ( الرياض ) عدد ٣٠٠ الى ٣٠٣ ، نوفمبر - ديسمبر ١٩٦١ .

وعدا عن ذلك ، إذا لم يكتشف أي منجم خلال عشر سنوات ، فسيعلن بطلان الاتفاقيات .

#### ٤ - استيراد أجهزة الشركة :

ينبغي الاتفاق حول تحديد نوع وكمية الأجهزة التي يمكن للشركة أن تستوردها معفية من الجمارك .

#### ٥ - البحث والتنقيب :

يجب أن يبدأ البحث في السنة أشهر التي تلي منح الامتيازات ، وينبغي أن تبدأ أعمال التنقيب في مدة ثلاث سنوات اعتباراً من تاريخ توقيع الاتفاقيات<sup>(١)</sup>.

#### ٦ - التثمارات السنوية الدنيا في كل منطقة ممنوحة :

تتعلق هذه التثمارات بالنفقات التي ينبغي صرفها على الأبحاث ( بالجنهات ) :

سوقطرة	حضر موت	
٢٥ ٠٠٠	٦٠ ٠٠٠	السنة الأولى
٥٠ ٠٠٠	١٥٠ ٠٠٠	السنة الثانية
١٠٠ ٠٠٠	٣٠٠ ٠٠٠	السنة الثالثة
١٥٠ ٠٠٠	٤٠٠ ٠٠٠	السنة الرابعة
٢٠٠ ٠٠٠	٥٠٠ ٠٠٠	السنة الخامسة وما بعدها

إنها مبالغ مضحكة ، بالمقارنة مع المبالغ التي التزمت حديثاً البان اميركان بانفاقها في الجمهورية العربية المتحدة ( ثمانون مليون دولار في تسع سنوات )<sup>(٢)</sup>.

---

Petroleum Legislation, mars 1964. (١)

La Nouvelle Revue Internationale, Juillet 1964, (٢)  
p. 182. Paris .

ويرمي فرض وتيرة الأعمال السفلى إلى زيادة العمليات . وفي الحقيقة ، تشترط الاتفاقيات على ضرورة التزام حد أدنى من النفقات طيلة صلاحية الامتيازات ، تحت طائل إلغاء الاتفاقيات . ولكن هذه البنود التي تجبر حامل الرخصة على القيام بالعمل بفعالية ، ليست نافذة المفعول مثل الاجراءات الجبائية .

#### ٧ - الغاز الطبيعي :

يعود الغاز الطبيعي الذي لا تستخدمه الشركة لاستهلاكها الخاص ، إلى الإمارات . وإذا أظهرت هذه الإمارات رغبتها في تخصيص هذا الغاز للصناعة البتروكيمياوية ، فيكون للشركة حق الأولوية .

#### ٨ - تكرير وتسويق المنتوجات المكررة :

تلتزم الشركة بإنشاء مصفاة ، بقصد سد الحاجات المحلية إلى النفط والبنزين والزفت . وغاية هذا الإلزام تحسين التصنيع . وعلى كل حال فإن هذا الإلزام غير صالح إلا بالنسبة إلى حضرموت .

#### ٩ - جهاز العاملين<sup>(١)</sup> :

بعد مدة ثلاث سنوات اعتباراً من تاريخ توقيع الاتفاقيات ، ينبغي لنسبة المستخدمين الوطنيين أن تبلغ ٧٠ ٪ من أصل كل العاملين في الشركة .

وينبغي لليد العاملة المحلية المستخدمة في المشاغل أن تبلغ ٩٠ ٪ من المجموع . وينبغي أن تكون الأجور وشروط العمل بموافقة السلطات .

ويجب أن تتم السلف الممنوحة للعاملين الأجانب والوطنيين دون أي تمييز . وأخيراً ، على الشركة أن تعطي للمستخدمين والعمال الوطنيين ، تكويناً تقنياً



صالحاً ، على نحو يسمح لهم بشغل كل المناصب بعد مدة عشر سنوات .

#### ١٠ - أفضلية المنتوجات المحلية :

ينبغي على الشركة أن تعطي الأفضلية للمنتوجات المحلية . وعدا عن ذلك ،  
فلأصحاب المشاريع الوطنية الأولوية بخصوص أعمال البناء التي تقوم بها الشركة .

#### ١١ - المدفوعات السنوية بصفة أجرة أراضي :

تلتزم الشركة بدفع المبالغ الآتية <sup>(١)</sup> ( بالجنهات ) بصفة أجرة أراضي  
ممنوحة ومنقب فيها :

سوقطرة	حضر موت	
٣٠ ٠٠٠	٦٢ ٥٠٠	السنة الأولى
٢٠ ٠٠٠	٣٥ ٠٠٠	السنة الثانية
٣٠ ٠٠٠	٦٢ ٥٠٠	السنة الثالثة
٣٠ ٠٠٠	٨٧ ٥٠٠	السنة الرابعة
٤٠ ٠٠٠	١٠٥ ٠٠٠	السنة الخامسة وما بعد

#### ١٢ - العائدات :

يحق للحكومات المحلية أن تمتلك ١٢,٥٪ من الانتاج الخام الذي يمكنها بيعه  
بوسائلها الخاصة وحسابها الخاص وهذا الشرط معمول به تقريبا في كل البلدان  
المنتجة . والحالة هذه ، لا تجد معظم البلدان المنتجة ، حتى الآن ، من يشتري  
حصتها من النفط ، التي تباع غالبا للشركات عينها .

وفي حال اكتشاف هيدروكربيد ، تحسم كل المبالغ التي دفعتهما الشركة

Petroleum Legislation, mars 1964 .

(١)

سابقاً من العائدات ( القيمة التصديرية ) . والاتفاق الذي عقده الشركة مع الجمهورية العربية المتحدة يُبيّن أن كل النفقات الأولية هي على عاتق الشركة ؛  
ثمة إذن أذية بمصالح اليمن الجنوبي .

#### ١٣ - المراقبة :

يحق للسلطات أن تراقب المحاسبة والتقارير الفنية وكل وثيقة أخرى في فروع الشركة العاملة في أراضيها . ويحق لها أيضاً المطالبة بتسليم نسخ طبق الأصل . ومن المتفق عليه أن تضع الشركة خرائط طوبوغرافية ( مساحة ) ودراسات جيولوجية تحت تصرف السلطات .

#### ١٤ - تقسيم الأرباح وحق المساهمة في رأس المال :

ستلقى الدول ٥٥ ٪ من الأرباح . وفي حالة المشاركة التي يمكن أن تصل إلى ٢٠ ٪ من الحقوق والواجبات ، فإن التقسيم يتم على أساس ٥٠/٥٠<sup>(١)</sup> . ومع ذلك فلا يدخل هذا الشرط موضع العمل إلا بعد مضي سنة على بدء التصديرات . وفي هذه المرحلة ، إذا كانت الدول لا ترغب في المساهمة في الرأسمال ، فيجب أن يعود هذا الحق أولاً إلى التابعين لهذه الدول .

وهنا أيضاً ، ان الفوائد التي حصلت عليها الجمهورية العربية المتحدة هي أفضل ، بكل وضوح ، من الفوائد المعترف بها للامارات . وفي الحقيقة ، يشترط الاتفاق الأميركي - المصري على أنه حيث يكتشف النفط ، يحق للجمهورية العربية المتحدة ان تستثمر المناجم بالاشتراك مع البان اميركان انترناشيونال أويل كوربوريشن ، ويعود ٥٠ ٪ على الخام المستخرج إلى الدولة ، و ٥٠ ٪ إلى الشركة ؛ ويدفع ٥٠ ٪ من الأرباح الناتجة إلى الحكومة المصرية .

## ١٥ - جهاز الاتصال بين الدول والشركة :

سينشأ جهاز خاص يؤمّن الاتصال بين الأطراف المتعاقدة . وستموله الشركة .

## ١٦ - مجلس ادارة فروع الشركة :

يحقّ لحكومات السلطنات ، اعتباراً من الشهر السادس لبدء التصديرات ، أن تعيّن ربع أعضاء مجالس ادارة البان اميركان حضرموت أويل كومباني ، والبان اميركان المهرة أويل كومباني ، أو ممثلين على الأقل<sup>(١)</sup> .

تلك هي الخطوط الرئيسية للامتيازات . وتعتبر على العموم حسنة بالنسبة إلى الشركة ذات الامتياز . ومع ذلك ، فإن المستشار القضائي للامارات ، سمير شمعان يصف الاتفاقات بأنها مفيدة لليمن الجنوبي بصورة خاصة . ويؤكد في سلسلة مقالات ظهرت في الجريدة السعودية الأسبوعية « اليامة »<sup>(٢)</sup> ، ان حق المساهمة في رأس المال هو الأول من نوعه في الشرق الأوسط .

وتدهش هذه التصريحات عندما نعلم أن المبدأ معترف به لكل البلدان التي ترتبط بها الشركة ، دون أن نتكلم على المجموعات العالمية الأخرى (الايطالية واليابانية والكندية الخ . . ) التي قطعت شوطاً أبعد من ذلك في هذا المجال .

ولا تقتصر الانتقادات الموجهة للاتفاقيات على دحض هذه الحجة فقط ، وإنما تتناول مجموع الشروط . وسنكتفي بذكر أهم الشروط وأخطرها بسرعة .

## ب - الانتقادات الموجهة للاتفاقيات :

بعض الانتقادات ذات طابع مالي والبعض الآخر ذات طابع سياسي .

---

(١) اليامة ، عدد ٣٠٠ الى ٣٠٣ .

(٢) المصدر السابق .



تتعلق الانتقادات الأولى بنظام الأجر والتسليف، بينما تتعلق الانتقادات الأخرى بشروط اللاإقليمية .

#### ١ - عدم وجود «حقوق دخول» مقابل اكتساب حقوق منجمية :

خلافًا للتطبيق الجاري الذي ينبغي بموجبه على المنقبين<sup>(١)</sup> أن يشتروا الحقوق المنجمية بسعر باهظ ، وأن يدفعوا أتاوة مقدارها ثمن ( ١/٨ ) وأن يدفعوا ، علاوة على ذلك ، ضرائب الحق العام ، لم تحصل سلطنات اليمن الجنوبي على دفعة أولية على شكل « حق دخول » . وفي سنة ١٩٥٧ وافقت البان اميركان انترناشيونال أويل كوربوريشن منذ البداية ، على دفع حق دخول قيمته ٢٥ مليون دولار ، إلى « الشركة الوطنية الإيرانية للنفط »<sup>(٢)</sup> مقابل منح رخصة استثمار . وقد اكتسبت « الشركة الوطنية الإيرانية للنفط » هذه السلفة بصورة نهائية . وعدا عن ذلك ، فإن الامتيازات التي منحتها العربية السعودية والكويت إلى « شركة تصدير الزيت اليابانية » قد بينت أن المنقب سيدفع « حق دخول » وبدل إيجارات للبلدين اللذين منحا الامتيازات .

وبالنتيجة ، إن الأمر يتعلق هنا بشذوذ عن القاعدة . وهكذا تبدو المصالح اليمنية الجنوبية قد أسوء إليها . وتدافع السلطنات مانحة الامتيازات عن نفسها ، بقولها إن هدفها هو تشجيع التثمارات الأجنبية بقصد الإسراع في استغلال ثروات الأرض .

#### ٢ - استبدال « الكراء السنوي » بـ « نسبة أتاوة ثابتة » :

إذا كان بالإمكان تبرير وجهة النظر هذه ، فبمعكس ذلك ، لا يمكن تبرير إلغاء الكراء السنوي . في الحقيقة ، تشترط الاتفاقيات ، منذ أن يصبح

(١) D. DURAND, La politique pétrolière internationale, Ed. P. U. F. Paris, 1960, p. 53 .

(٢) المصدر السابق ، ص ، ٨٧ .

الاستثمار فعلياً ، على استبدال الكراء السنوي بأثاوة من الانتاج مقدارها ١٢,٥٪ من قيمة النفط اعتباراً من مرفأ التصدير : هذه هي العائدات ( القيمة عند التصدير ) Royalties . وتضيف الاتفاقيات ، ان الشركة تجتريء من العائدات الدفعات المسددة خلال مرحلة التنقيب . وهذا يعني ان الحكومات المحلية لا تتقاضى ، في نهاية الأمر ، سوى الفرق بين العائدات وبين الكراء المدفوع طيلة المرحلة السابقة للاستثمار .

وهكذا ستتحمّل تلك الحكومات نفقات التنقيب كلياً . وفوق ذلك ، إذا كانت العائدات دون الكراء ، وهذا غير مستحيل ، فيتوجب على الحكومات أن تدفع بقية الحساب :

— إما من حصتها من أرباح الاستثمار الصافية ،

— وإما من رساميلها .

بتعبير آخر ، ستتكفل الخزينة العامة بمخاطر ضخمة تترجم باحتزاء قسم من الأثاوة أو من الأرباح ، أو أيضاً بدين إلى الشركة .

### ٣ - شذوذ نظام تقاسم الأرباح ،

يشتمل نظام تقاسم الأرباح على عدة أنواع من الشذوذ . ان الأرباح تتوافق مع القيمة الصافية لعائدات الاستثمار . ماذا يجب أن نفهم من ذلك ؟

المقصود بذلك هو المبلغ الحاصل عن تنقيص كل نفقات الاستثمار واستهلاك التجهيزات ونفقات التنقيب والضرائب التي تفرضها الدول الأجنبية ، وعلى الأخص ضريبة الولايات المتحدة على دخل الشركات ، من العائدات القائمة .

عندئذ يعود ٥٥٪ من الأرباح الصافية إلى الإمارات و ٤٥٪ إلى الشركة .

وبعبارات أخرى ، يتم التوزيع بعد حسم النفقات الجارية واهتلاك التجهيزات ، التي ينبغي عادة على الشركة ذات الامتياز أن تتحملها . ومرة

أخرى ، ترى الحكومات المحلية أن حصتها تناقصت بسبب لعبة كتابات حسابية ماهرة . ولا يعترف للحكومات المحلية بأي تعويض لأنه في مادة الضرائب على الدخل ، تنقلت البان اميركان من الضرائب الداخلية .

وعلى حد تعبير الاتفاقيات التي تربط البان اميركان والـ ( Ente Nazionale Indrocarburi ) مع الشركة الوطنية الإيرانية للنفط ( S. N. I. P. ) ، فإن هذه الشركة الأخيرة لها الحق أوتوماتيكياً بخمسين بالمائة من الأرباح دون أن يتوجب عليها أن تتحمل أقل خطر ، وتجتزىء الحكومة الإيرانية من الذي يتبقى ٥٠ ٪ على شكل ضرائب . وهكذا فإن الحصة النهائية لإيران تبلغ ٧٥ ٪ من الأرباح<sup>(١)</sup> .

#### ٤ - المساهمة في رأس المال :

ينبغي على الإمارات حق تثبيت قيمة حقها في هذا الموضوع ، أن تدفع ، خلال السنة الأولى من التصدير وفي مدة ١٥ يوماً ما يعادل ٢٠ ٪ من الأسهم . وبعد انقضاء هذه المدة تفقد الحكومات ، أوتوماتيكياً ، حقها في ربح الستاندارد أويل أوف أنديانا ، الشركة - الأم ، التي ستحتفظ بكل الأسهم ، إلا إذا وافق الوطنيون أن يدفعوا ، خلال ١٥ يوماً ، النسبة المثوية المذكورة .

عملياً يستحيل على السلطنات أن يتوفر لديها هذه النسبة المثوية خلال أسبوعين بسبب تخفيض العائدات والأرباح عن طريق لعبة مدفوعات الإكراء والمساهمات في الإلزامات المالية المرتبطة بالانتاج . يتبين إذن أن شرط الشراكة هذا ذو حظ ضئيل ليدخل موضع التنفيذ .

#### ٥ - اللادإقليمية :

يمتاز قانون التعاقد في معظم البلدان العربية المنتجة للنفط باتساع المنافع



والفوائد الممنوحة غالباً لصاحب الامتياز . وفي اليمن الجنوبي بصورة أوضح يدخل الاتفاق شروطاً حقيقية عن اللاقليمية ، تخرج العاملين الأجانب في الشركة من التشريع الداخلي ، لتخضعهم إلى قوانين خاصة . وتضاف إلى ذلك أمور تتصل بعدم تقاضي حقوق جمركية :

- عند دخول جهاز التنقيب والثقب وكل وسائل العدة التابعة للشركة ،
- عند خروج المنتجات النفطية .

وبأن دخول العاملين غير الوطنيين معفاة من الضرائب .

باختصار ، انه لخطر عظيم أن نرى ظهور دولة حقيقية في الإمارات التي تخضع ، ليس لقواعد عامة وإنما لشروط اتفاقيات خاصة جرى التفاوض بشأنها ، نظرياً ، بحرية . وعلى العموم يستفيد المتعاقد أيضاً من ضمان كلي ، في حال الخلاف ، عن طريق شروط التحكيم العالمي في أغلب الأحيان <sup>(١)</sup> .

ومع ذلك ، ينبغي انتظار الاستثمار الفعلي ووضع الشروط موضع التنفيذ ، حتى نتمكن من تقييم منافع وعقبات اتفاقيات منح الامتيازات ، بقيمتها الحقيقية . الأبحاث حالياً في مراحلها الأولى ، والمسار الذي يقود إلى الانتاج يكون دائماً ذا مدة طويلة ، فهو يستلزم وضع وسائل هامة على الصعيد التقني والمالي ، موضع العمل .

### ج - الأبحاث :

إن الأبحاث الآن هي في مرحلة التنقيب . وفي سنة ١٩٦٣ كانت الاحتياطات المكتشفة <sup>(٢)</sup> تقدر بثمانين مليون برميل <sup>(٣)</sup> في ثمود . ومن الناحية التجارية ، لا تزال المخزونات غير كافية لأن الأمر لا يقتصر على ثقب آبار فحسب ، وإنما

(١) الأمم المتحدة ، البحث عن النفط ، ص ٢٩ ، نيويورك ، ١٩٦٢ .

(٢) World Petroleum Report 1964 , p. 22.

(٣) البرميل الواحد = ١٥٩ ليتر .

ينبغي أيضاً أن تكون هذه الآبار مُنتجة . وفي هذه المنطقة الصحراوية ، تؤثر الظروف الجغرافية تأثيراً حاسماً سلباً على الوتيرة المسجلة في الأبحاث بواسطة رجال العمليات كما تؤثر على كلفة الانتاج بالطن الواحد .

ونظراً لكون ثمود بعيدة عن البحر ( حوالي ٣٠٠ كيلومتر ) ، فإن ثمن الكلفة يتعرض للارتفاع ارتفاعاً كبيراً : ومن هنا تخوف السلطات من رؤية الأعمال تتوقف . وبالرغم من ذلك ، التزمت البان اميركان بإنشاء مرفأ وأنابيب لنقل النفط الخام إلى أقرب نقطة من الساحل . وعدا عن ذلك ، فليس من المستبعد ان تطرأ ، من وقت لآخر ، اكتشافات جديدة أهم وعلى الأخص واقعة على مسافة قريبة من البحر ، لتغيّر جذرياً ظروف الاستثمار .

وبكلمة ، يبدو وجود الزيت المعدني اليوم مبرهنأ عليه بطريقة لا تقبل النقاش . وستحدد العمليات الجارية على نحو نهائي ، إذا ما كانت التراكمات قابلة للاستثمار اقتصادياً . ويتوجب على هذه العمليات ان تبرهن على أنه من الممكن استخراج المنتوجات المكتشفة في ظروف تجارية مفيدة ، مع الأخذ بعين الاعتبار لنفقات الاستثمار والتنمية .

ان النتائج الحاصلة حتى الآن تبدو مُشجعة . وهذا ما يفسّر مبادرة شركة اميركية للبناء ، لتقديم عرض<sup>(١)</sup> لسلطنات حضرموت حول تمويل أعمال البنية السفلية . وترفض هذه الشركة بأن يعوّض عليها فيما بعد ، عندما تصبح العائدات النفطية منتظمة .

#### ١ - الدخول النفطية في خدمة التنمية؛

بإمكان النفط أن يصبح المورد الرئيسي للساميل لأجل تمويل خطط التنمية . وينبغي أن تكون الدخول مثمرة في إنجازات ستدر على البلد عندما تتضاءل إمكانيات العمل التي يقدمها النفط .

---

(١) الأخبار ( عدن ) عدد ١٨٢ الصادر في ١٠ ت ٢ - ١٩٦٣ .

في الحقيقة ، سينخفض عدد الأعمال التي نتجت عن هذه الصناعة انخفاضاً هاماً في بضع سنوات . الآبار ستندفق وحدها . والأنابيب التي كان يعمل على إنشائها ألوف الرجال ، لن تستلزم بعد إتمامها سوى فرق صيانة . يضاف إلى ذلك الواقعة التالية وهي : ان الصناعة النفطية الاستخراجية لا تندمج واقعياً في حياة البلد الاقتصادية بالرغم من تكرير قسم من الانتاج في مكانه . وتوجد الصعوبة الأساسية في الأمر التالي ، وهو أنه يلزم سنوات للحصول على هذه المنافع ( طرق ، مدارس ، مرافق ، مستشفيات ، صناعات جديدة تقدم إمكانيات أعمال متعددة ) . وبانتظار ذلك ، كثير من الناس من أعلى السلم الاجتماعي إلى أدناه يرون في النفط مصدر إثراء مباشر للجميع .

ينبغي على السلطات أن تتجنب الأخطاء التي ارتكبتها منتجو الخليج العربي ، وأن تفهم أنه لا يوجد طريق معجال للخروج من التخلف . وبخلاف ذلك فإن الأمر يتعلق بعمل طويل النفس يستلزم وضع سياسة متناسقة وعقلانية ، تخصص القسم الأعظم من التثمارات للقطاعات ذات الأولوية الزراعية : الزراعة ، الأشغال العامة ، المواصلات ، الصناعات ، الخ . . . بقصد إيجاد بنية سلفية قوية ، وبذلك منح البلد اقتصادياً حديثاً . فهذه الطريقة فقط ستحدد علاقة المالية العامة بالعائدات . وهذه الطريقة كذلك سيحول الاقتصاد اليمني الجنوبي القائم على النفط ، الى اقتصاد متين .

ينبغي أيضاً التخلص من عدد من الأوهام ، على الأخص من الوهم القائم على القول ، ان إيجاد صناعة نفطية يشكل عامل تنمية للبلد ، لأن هذه الصناعة النفطية ما كانت حتى اليوم سوى وسيلة لجرف الموارد نحو الخارج بدل أن تستثير التنمية .



## الفصل الخامس عشر

### الفَاعِلِيَّاتُ الصَّنَاعِيَّةُ

إن الصناعة بالمعنى المتفق عليه عموماً لم تظهر بعد في اليمن الجنوبي، باستثناء مصفاة النفط .

وبوجه عام ، يعود ضعف المبادأة المحلية في الناحية الصناعية إلى عوامل شتى :

– تفضيل البورجوازية التجارية للقطاعات المنتجة القصيرة المدى : كالتجارة والملكية العقارية والمبنية ؛

– عدم ضمان الأسواق ؛

– نقص الطاقة بسبب الانعدام المطلق تقريباً لوجود الفحم ، والفحم الحجري الأبيض ، ولم يستخرج النفط بعد ،

– عدم كفاية المواد الأولية ،

– الافتقار إلى المهندسين والعمال الماهرين والعمال غير الماهرين المطلعين على أشكال العمل الحديث ،

— عدم وجود تشريع يشجع الصناعة ويحميها .

كبحت هذه العوامل تصنيع البلد لمدة طويلة . وبعض المصانع الموجودة هي ، في الحقيقة ، في حالة ما قبل الصناعة ، وتمثل الصناعة الحديثة الوحيدة في المصفاة . وأما الصناعة اليدوية فهي في أزمة كاملة .

لقد آن إذن أن يخفف هذا الضعف بإيجاد صناعة وطنية يمكنها وحدها أن تحرر اقتصاد البلد من السيطرة الأجنبية وأن ترفع مستوى معيشة الجماهير .

#### مصفاة النفط المحدودة في عدن ( British Petroleum )

تقرر إنشاؤها في سنة ١٩٥٢ ، في السنة التي وصلت فيها الأزمة الأنجلو - إيرانية إلى ذروتها إثر تأميم حكومة الدكتور مصدق الوطنية لشركة الزيت الأنجلو - إيرانية . ومع ذلك فلا يجب الاستعجال في الظن أن اغلاق مصفاة عبдан كان السبب الوحيد الذي دعا الأنجلو - إيرانية ، إلى البحث عن استبدالها بمصفاة أخرى تقع في منطقة تحت إشراف بريطاني مباشر . وكل شيء يسمح بالتفكير بأن الأمل باكتشاف النفط في المحمية لم يكن غريباً كلياً عن قرارها .

إن مصفاة عدن الصغرى هي ، اليوم ، إحدى أهم المصافي في العالم ، حيث كانت تسد الحاجات العسكرية الانجليزية ( الطيران ، البحرية .. ) إلى المحروقات ، وتموّن سفن النقل بالوقود وتموّن السوق الداخلية وسوق البلدان المجاورة بالمنتجات المشتقة من النفط .

أ - التجهيزات :

١ - كلفة المصفاة :

إن مصفاة النفط المحدودة في عدن قد كلفت البريتش بترول يوم حوالي ٤٧ مليون جنيه<sup>(١)</sup> ، تمثّر منها ٥ مليون في المنشآت المرفئية ، و ٦,١ مليون في السكن والتجهيز الاجتماعي - العام .

والمقصود هنا هو أم الرساميل الأجنبية المثمّرة في البلد . لقد ساهمت حكومة المملكة المتحدة في تمويل البنية السفلية بمنحها للمستعمرة قرضاً قيمته ٤ مليون جنيه خصص للأشغال العامة<sup>(٢)</sup> .

وقد أنجزت المصفاة في زمن فائق للقياس مدته ٢١ شهراً : من تشرين الثاني ١٩٥٢ إلى تموز ١٩٥٤ . وقد اشتركت في الأعمال عدة شركات اميركية وأوروبية .

وعدا عن ذلك فإن جيشاً حقيقياً من الفنيين والعمال غير الماهرين قد اشتغل في المشاغل . فجاء حوالي ٢٥٠٠ مهندس وأخصائي ورئيس عمال لتسيير العشرة آلاف عامل من العرب والهنود والصوماليين وسواهم من الشرقيين .

وفي ١٩ آب ١٩٥٤ ، تماماً عشية عقد الاتفاق العام حول النفط الإيراني الذي أولد الكونسورتيوم العالمي ، بدأت بالعمل مصفاة النفط المحدودة في عدن .

٢ - المنشآت :

المصفاة مجهزة بمائة خزان وخزاناً يحتوي على ٢٤ ٠٠٠ طن ( ٦,٥ مليون

---

(١) Colonial Office : An Economic Survey of the Colonial Territories, Vol 11 , London .

(٢) Aden Colony : The report of the Revenue and Expenditure Committee , 1953, Aden .



جالون ) وبمرفأ نفطي يمكنه استقبال ٤ ناقلات بترولية (١) حمولة كل منها ٣٢ ٠٠٠ طن . وتصرف المنتوجات المكررة بواسطة أنابيب . وقطر أكبر أنبوبين هما على التوالي ٦ بوصات ( ١٥,٢٤ سم ) و ١٦ بوصة ( ٤٠,٦٤ سم ) . وهما يصلان الخزانات ببعضها البعض من جهة الخليج الثانية . وينقل كل أنبوب حوالي ٢,٥ مليون طن سنوياً .

وتتصل الخزانات ذاتها بثلاثي محطات ضخ تقع في البحر ، بواسطة أنبوب نفط تحت البحر . وأهم هذه المحطات التي تقوم السفن بالوقود ، قدارة على تصريف ١٥٠٠ طن في الساعة .

وعدا عن ذلك ، فإن أنبوب الغاز يسمح بنقل الغاز إلى محطة الحثيف الكهربائية ، حيث يحوّل إلى طاقة حرارية للحاجات المحلية الدارجة .

#### ب - سعة التكرير :

كانت سعة التكرير في البداية ٥ مليون طن سنوياً . وحق سنة ١٩٦١ ما كانت المصفاة تشمل ، في الحقيقة ، سوى وحدتين لتقطير ٢,٥ مليون طن في كل وحدة . ومنذ ذلك الحين رُفعت سعة التكرير إلى ٦,٨ مليون طن لمواجهة الحاجات المتزايدة إلى المحروقات ومشتقاتها . وتوجب اتفاق ٥٥٠ ٠٠٠ جنيه لتوسيع المنشآت .

#### ١ - المنتوجات المكررة واستعمالها :

يتكوّن نصف الانتاج من المحروقات للبحرية ( ٣ مليون ) منها ثلثان يستعملان في تموين السفن المرابطة في المرفأ . وللباقي ثلاث وجهات :

---

(١) Etudes et Documentations Pratiques sur Le Commerce International, Série Proche - Orient, Aden; No 2 , Ed. Relations Internationales, Paris, 1969.

– تقدم المصفاة القسم الرئيسي من حاجيات القاعدة الجوية – البحرية من الزيوت الثقيلة والخفيفة .

– تمون المصفاة سوق المحمية واليمن بالبنزين والكبروزين .

– يُصدّر الفائض إلى أوروبا والبلدان المجاورة في إفريقيا الشرقية والمحيط الهندي . وتؤمن ناقلات نفط صغيرة نقل المشتقات .

ان الفائدة الرئيسية لمصفاة النفط المحدودة في عدن ( A. P. R. L. ) هي سماحها بالانتاج المحلي للموقود الضروري لتموين السفن المقطوعة في عدن بينما كانت خزانات التموين تمون سابقاً من نفط الشرق الأوسط المكرر في إنجلترا . ومن المؤسف أن لا يكون الغاز الصادر عن المصفاة ، مستخدماً ، كما يستخدم في مصر ، لأجل انتاج الأسمدة الآزوتية إنه مبذر حالياً ، وحق انه يترك بكل بساطة .

## ٢ – جهاز العاملين ( في المصفاة ) :

تستخدم المصفاة الآن حوالي ٢١٠٠ شخص منهم ٣٠٠ شخص أوروبي وأميركي يكوّنون الكوادر العليا . ومع بدء العمل في المصفاة ، بدأت الإدارة بتسريح منظم للعاملين المحليين : ١٨٠٠ عامل ومستخدم سنة ١٩٦١ مقابل ١٠٠٠٠ سنة ١٩٥٤ . وهكذا وجد ٨٠٠٠ شخص أنفسهم بدون عمل . وقد اندمج العمال الذين اكتسبوا تربية أولية في القطاعات الأخرى . وبخلاف ذلك ، جاءت أكثرية العمال غير الماهرين لتضخم صفوف العاطلين عن العمل .

## ٣ – اصطدام المصفاة مع اقتصاد عدن :

كان دفع معاشات مرتفعة جداً إلى قسم من جهاز العاملين ، في أصل زيادة الطلب على مواد الاستهلاك والخدمات والمساكن . ونجم عن ذلك وضع تضخمي عام . ودفع ثمن هذا التضخم ليس فقط عمال المصفاة ذوو الدخل الضعيف

وإنما عمال القطاعات الأخرى أيضاً : ومن هنا عدم الرضا وحدث سلسلة إضرابات .

كان العمال يقصدون الاعتراض على ارتفاع الاسعار والحصول على رفع أجورهم . وبعد اضراب ١٩٥٦ حصل العمال في حزيران ١٩٥٧ على زيادة ٧,٥ ٪ وسطياً من نسبة الأجور الأسبوعية . ولم تعجبهم هذه الزيادة اعجاباً كلياً لأن الاتجاه نحو الارتفاع كان قد اشتد بين الفترتين . والحالة هذه كانت أدنى مجموعة دخول ، ما يعادل ٢٢٥ شلن في الشهر ، موافقة لأجرة عامل نصف ماهر ، وكان ارتفاع كلفة المعيشة مرتباً على النحو التالي (١) :

#### الرقم القياسي لكلفة المعيشة

( نيسان ١٩٥١ = ١٠٠ )

تاريخ

١١٣,٩٨

— حزيران ١٩٥٤

١١٥,٤٢

— حزيران ١٩٥٥

١٣٤,٨٦

— حزيران ١٩٥٦

١٤٥,٤٦

— حزيران ١٩٥٧

وهكذا فإن زيادة الأجور بنسبة ٧,٥ ٪ (٢) قد ألغيت بسبب ارتفاع كلفة المعيشة بنسبة ١٠,٤٠ بين حزيران ١٩٥٦ وحزيران ١٩٥٧ . ولأجل ذلك لم تتوقف حركة المطالبة . وكانت غايتها التوفيق بين الأسعار والأجور ولحسب القضية ، توقف جهاز العاملين عن العمل عشرة أسابيع سنة ١٩٦٠ . وكان ذلك أخطر اضراب ، ما واجهت مصفاة النفط في عدن مثله أبداً .

وبسرعة شملت الحركة القطاعات الأخرى ، الأمر الذي أدى إلى شلل شبه

---

(١) Aden Colony : Departement of Labor and Welfare, Annual Report, 1956 - 1957, p. 49.

(٢) المصدر السابق ، ص ٦١ .



– كلى للفاعليات المرفئية . وردت السلطات الاستعمارية بعنف وتوصلت الى حل الاضراب، دون أن تهتم رغم ذلك بحل مسألة الموازنة بين الأجور والأسعار. هذا هو الوجه السلبي لإنشاء المصفاة . غير أن المصفاة لم يكن لها نتائج سيئة على اقتصاد عدن فقط ، وإنما كان لها نتائج حسنة .

أولاً أوجدت عدة ألوف الأعمال وبموجب ذلك دخول جديدة .

ثم أنشئت مدينة جديدة كلياً من ١٥٠٠٠ إلى ٢٠٠٠٠ شخص هي :

عدن الصغرى . وعدا عن المصفاة ومباني الشركة ، فقد أنشئ ١٤٠٠ بيت ومستشفى ومستوصف ومدرسة ونادي وملعب ومحطة كهربائية بالإضافة الى مباني عامة وتجارية .

وقد مولت البريتش بترول يوم القسم الأكبر من هذه المنشآت . وبالتالي تعهد أصحاب مشاريع محليون بأكثرية الأعمال . وطيلة مدة الأعمال ، كان القسم الرئيسي من الحاجات إلى الخضار والفواكه يأتي من لدن منتجي المحمية الشرقية الذين ما زالوا يموتون ، جزئياً ، عدن الصغرى بالمواد الغذائية ، واستفاد التجار أيضاً من ذلك لأن الاستيرادات كانت قد تزايدت .

ولكن تبع الازدهار انحسار خطر بسبب سفر معظم الكوادر ذوي الدخل المرتفع ، وبسبب التسريح الضخم للعامل . ولكن الوضع سيتغير مع وصول العسكريين اعتباراً من سنة ١٩٥٧ . والانحسار يفسح المجال أمام ازدهار التجارة الخارجية وصناعة البناء على الأخص ، والتضخم يشتد أكثر .

## صناعة البناء والتعمير

إن هذه الصناعة التي تشمل الاعمال ذات المنفعة العامة وبناء المساكن هي في ازدهار تام في المستعمرة على الاخص . وقد عززها الازدهار الاقتصادي فيما بعد الحرب الذي نجم عنه ازدياد السكان ازدياداً هاماً وتحسين مستوى المعيشة تحسناً محسوساً .

### أ - الازدهار الراهن لصناعة البناء :

تزايدت الأعداد المستخدمة في هذه الصناعة تزايداً معتبراً بين ١٩٤٧ و ١٩٦٢ ، بانتقالها من ١٩٠٠ الى ١٢,٧٠٠ شخص . وهكذا يمتص القطاع ما يزيد عن نصف السكان الصناعيين في عدن .  
ويوضح الجدول التالي هذا الاتجاه ، ويبين أيضاً تزايداً محسوساً في أعداد الفنيين والعمال الماهرين .

جدول رقم (٣١)

الأشخاص المستخدمون في صناعة البناء (١)

نوع العمل	١٩٥٢	١٩٥٤	١٩٥٦	١٩٥٨	١٩٦٠	١٩٦٢
معلمون ومدراء عمال	١٠٥	٣٧	٢٣	٨٠	١٧٢	٢٢٦
مستخدمو مكاتب	٩٣	١١	٣١	٣٦	٧٧٥	٩٩
فنيون وحرفيون	١٤٣٢	٧٧٠	١٣٦٣	١٣٨٠	١٩٣٩	٢٤٣٦
عمال اخصائيون	٠٠٠	١٢٧٣	٢٠٨٣	٧٧٣	١٥٢٥	٢٨١٩
عمال غير ماهرين	٤٧٨٢	٦٣٣٩	٢٣٣٧	٤٨٣٤	٥٢٧٥	٦٩٧٢
متدربون	٣٨٤	٥٤	٣٢	؟	؟	؟
شبان دون ١٨ سنة	؟	١٤٧	١٢٢	١٧	٢٥	٩٤
نساء	؟	؟	؟	؟	؟	؟
المجموع	٦٦٩٦	٨٦٣١	٦٣٨٢	٧١٢٠	٩٠٢٨	١٢٦٤٦
مجموع المشتغلين في الصناعات	١٠٠٢٧	١٢٦٤١	١٤٩٢٠	١٦٥٥٤	١٩٩٦٨	٢٥١٤١
النسبة المئوية	٦٦,٨	٦٨,٢	٤٢,٨	٤٣	٤٥	٥٠

( 1 ) Aden Colony ( Departement of Labour and Welfare ) :  
Annual Reports 1956 - 57, p. 35 et 1961 p. 34, Aden.



غير ان هذا العدد أدنى من المجموع الحقيقي المستخدم في هذه الصناعة الذي يقدر به ١٥,٠٠٠ فرد . ان نقص الاحصاءات المتعلقة بالعدد الحقيقي للمستخدمين والمتدربين والنساء هو سبب هذا التقويم الأدنى .

ونلاحظ أيضاً حركة العمال غير الماهرين . يترجم توقف العمل في الفرع ، في أغلب الأحيان ، بتوقف مدّة العاملين الأصليين من المحمية واليمن أو بتحوّل نحو القطاعات الأخرى التي تقدم امكانات تشغيل .

وعلى الإجمال ، فإن الميل الى تزايد عدد الاشغال مدعو للتواصل في السنوات المقبلة لصالح التثميرات العامة التي قدرتها خطط التنمية .

من ١٩٤٧ الى ١٩٦٢ تُنمّر في عدن حوالي ٥٧ مليون جنيهه لتحسين التجهيز الاجتماعي والبنية السفلية . وأقل من ثلث ( ٢٨,٢ ٪ ) هذه الرساميل هو من أصل عام . ويأتي الباقي من القطاع شبه العام أو من القطاع الخاص ، بنسبة ٢٢,٢ ٪ الأول وبنسبة ٤٩,٦ ٪ للآخر . ومن الواضح أن القطاع الخاص يلعب دوراً حاسماً في موضوع التثميرات .

ويلاحظ الجدول الآتي التثميرات القائمة في عدن خلال العقدين الأخيرين . وحقن نكون مكتملين ، ينبغي بالطبع أن نضيف اليها الاموال التي انفقتها المملكة المتحدة في المحمية ، غير أننا لا نملك وللأسف دلالات ولو عامة حول موضوعها .

وفيما يتعلق بالنفقات الحكومية فقد فرض عليها منذ البداية نظام أولوية :

- تجهيز اجتماعي : مدارس ، مستشفيات ، مستوصفات ، الخ ...
- أشغال ذات نفع عام : شق قنوات ، خزانات مياه ، وشبكة مجاري ومحطة كهربائية .
- مساكن ومبانٍ عامة .
- نقل ومواصلات .

وقد عدل هذا النظام تعديلاً محسوساً خلال السنوات الأخيرة لمصلحة المساكن .

وأما فيما يتعلق بالنفقات شبه العامة ، فالمقصود بها هي النفقات التي قامت بها عدن تورت تروست والقوات المسلحة البريطانية التي تكرس كل سنة أكثر من ٥٠٢ مليون من الجنيحات لشتى المشاريع .

أخيراً تتعلق المساهمات بالرساميل الخاصة ، بالتثمارات التي أنجزتها البريتش بتروليوم والأفراد في عدن الصغرى . ومنذ ١٩٥٥ يكرس الأفراد ما يناهز ٢ مليون جنيه<sup>(١)</sup> سنوياً لبناء محلات ومساكن للايجار .

بكلمة ، تصرف صناعة البناء والمساكن حالياً مبالغ هامة . وليس لهذه التثمارات نتائج حسنة دائماً . وبصورة خاصة تتجه الرساميل الخاصة أكثر فأكثر نحو المضاربات العقارية التي يخشى أن تعرض للخطر ازدهار المنطقة وتوازنها الاجتماعي - الاقتصادي . وارتفاع سعر الأراضي والكراء في آن واحد هو الظاهرة الأولى لذلك حتى الآن .

#### ب - بناء المساكن :

ها قد انتابت عدن أزمة سكن حادة منذ ربع قرن . وكانت بالإمكان تخطيطها لو أن الرساميل الواسعة المكرسة للسكن قد استعملت بحسب الصواب . في الحقيقة ، وباستثناء السلطات العامة التي تجهد لتوقيف اتساع الأكواخ ولبناء مساكن شعبية ، فإن الأفراد يواصلون احتكار السوق باختياراتهم لإنشاء أبنية فخمة مخصصة للأجانب وللمواطنين الأثرياء .

ان المضاربات التي يسترسل فيها أصحاب المشاريع غير موافقة لمصلحة العائلات ذات الدخل الضعيف على الأخص ، التي تتكوى بسبب انعدام الوسائل ،

---

(١) المصدر السابق .

في كتل من الأكواخ الجماعية على الهضاب ، أو في الأكواخ الصغيرة المتناثرة في الضواحي .

#### ١ - مشكلة السكن في عدن :

حسب إحصائيات ١٩٤٦ و ١٩٥٥ ارتفع عدد الأشخاص الذين لا مأوى لهم ، ارتفع على التوالي من ٦٣٣٦ إلى ١٢٥٥٨ كما ارتفع مجموع السكان من ٨٠٥٠٠ إلى ١٣٨ ٤٠٠ نسمة (١) .

وتقبل هذه الظاهرة إلى التفاقم سنة بعد سنة . واليوم يُعد المشرّدون الذين يخيمون ، حرفياً ، في الشوارع بعشرات الألوف . إن الأمر يتعلق ، بالنسبة إلى معظمهم ، بمهاجرين غير متزوجين قادمين من داخل البلد أو من اليمن بحثاً عن عمل مأجور . ومع تزايد السكان ، لا تنقطع نسبة الذين لا مأوى لهم ، عن التزايد : ٧,٩ ٪ سنة ١٩٤٦ . و ٩ ٪ سنة ١٩٥٥ و ١٠ ٪ سنة ١٩٦٠ .

ومن التسعين بالمائة من السكان المعتبرين « كأصحاب مأوى » ، يسكن حوالى ١٠ ٪ في أكواخ صغيرة أو في مساكن عائبة . ودلّ بحث أجري سنة ١٩٥٨ - ١٩٥٩ على أن أكثر من ألف عائلة مكوّنة وسطياً من ٥,٥ أشخاص تعيش في أكواخ صغيرة (٢) .

وقد باشرت الحكومة مباشرة جيدة ببداية حلّ لهذه المشكلة في نطاق برامج التطوير ، غير أن مجهوداتها تظهر غير كافية . وأما الرأسماليين فإن مهمهم الأساسي هو تحقيق الحد الأعلى من الأرباح باللجوء إلى المضاربة العقارية .

---

(١) Aden Colony : Census Report ( 1955 ), p. 21, Aden .

(٢) Aden Colony: Land Development and Housing Committee 1960 , p. 31, Aden.



## أ - المساكن المبنية من دخل الحكومة :

حق تحل الأزمة أمرت الحكومة سنة ١٩٤٨ و ١٩٥١ و ١٩٥٦ و ١٩٦٠ باجتماع أربع لجان خاصة على التوالي .

كانت اللجنة الأولى تقدر أن ٢٧٠٠ مسكن من طراز ج<sup>(١)</sup> يجب أن تُبنى حتى تُزال الأكواخ . وأوصت اللجنة الثانية بإيجاد ٤٠٠٠ مسكن من طراز ب وج للاجابة على حاجات الجهاز الأدنى في الوظيفة الحكومية . وأخيراً كانت اللجنتان الثالثة والرابعة تعتبران أن ١٠,٠٠٠ مسكن من طراز ج ضرورية لمواجهة تزايد السكان ولتأمين سكني لاثقة للأجيال الجديدة .

وحسب توصيات هذه اللجان شرعت السلطات ببرنامج بناء واسع ، مُوّل من دخل الحكومة .

## ب - المباني المؤجرة والنفعية المبنية من أموال الافراد :

إن وقيرة البناء ، في هذه الحالة ، تابعة للظروف الاقتصادية ولسياسة الحكومة لأنّ مشتريّ أو مستأجري هذه المساكن ، وبالمصادفة المشاريع التجارية أو الصناعية والقوى المسلحة البريطانية والدولة هم مُقرضو المال

في الحقيقة تعطي المباني التي يبنونها المقاولون لحساباتهم الخاصة أو على نفقات الرأسمالين ، للايجار أو للبيع للمستأجرين السابقين . وتقـدم القوات المسلحة منافع مالية متعددة . فهي تدفع مسبقاً كراء سنة ، بنسبة مرتفعة نسبياً . وعديدة أيضاً هي الشقق التي يملكها أفراد ولكن يشغلها موظفون كبار .

وبنت المصفاة ١٤٠٠ مسكن لجهاز العاملين فيها . وعدا عن ذلك ، فإن

---

(١) المساكن مصنفة الى : بابة ج ، د ( مساكن شعبية )

بابة ب ( مساكن فخمة )

بابة أ ( مساكن فاخرة )

الشركات التجارية الكبيرة تشتري شققاً فخمة لإسكان كوادرها الأوروبية.

ويدّعي أرباب المهن أنهم مستعدون للمساهمة في تمويل مساكن قليلة النفقات مخصصة للعاملين الوطنيين شريطة أن تقبل الحكومة بمراجعة « قرار تحديدات الأرباح »<sup>(١)</sup> الذي يمنع طرد المستأجر . انهم يريدون ان يربطوا حق السكن بالعمل : ينبغي على الشخص المسرّح أن يغادر المسكن الذي قدمته له المنشأة .

وبصورة عامة ، تتخذ المساكن المبنية من أموال خاصة طابع مضاربة . ويفضل التوفير أن يستخدم في بناء مساكن مربّحة ( مخصصة ) للأوروبيين الذين يدفعون أجوراً مكافئة . وغايته هي تحقيق أرباح مباشرة .

إذن تفيد الصفقات العقارية أصحاب الرساميل والمصارف العاملة في البلد . ومع ذلك ، تستفيد منها بمناسبة تجديدات الايجارات بأخذها قسماً من الأرباح . فالعمليات العقارية ، بالنسبة الى الحكومة عمل ممتاز .

## ٢ - بناء المساكن في المحمية :

فمن جهة يبتني لأنفسهم الأكابر والوجهاء والتجار المثرين في عدن أو في الخارج بيوتاً فردية فخمة غالباً . وبخلاف السكن البدائي لأكثرية السكان ، نجد في حضرموت وفي أماكن أخرى من المحمية بيوتاً طينية من عدة طوابق وقصوراً يملكها الأمراء والأشراف ولندن شبام وسيئون ومكلا « ناطحاتها السحابية » .

ومن جهة أخرى فرعت السلطات المحلية و « مجلس أبين » ببناء بيوت صغيرة في جعار وزنجبار مخصصة للفلاحين . ويصبح الفلاحون ملاكاً مطلقين لهذه البيوت الصغيرة المبنية من أموال الدولة ( ٥٠٠ جنيه استرليني كلفة كل بيت ) بعد مدة عشر سنوات من السكن فيها .

---

( ١ ) Aden Colony : Rep. of the Land Develop. and Housing Comm. p. 12, 1960, Aden .

ومع ذلك فإن أهم حدث في هذه السنوات الأخيرة هو انشاء المدينة الاتحادية ( الاتحاد ) . إن أشغال التحضر والبناء التي أنجزت حتى الآن في داخل البلد ، كانت في الحقيقة قد أنجزت في هذه المدينة الجديدة المبنية في قلب الصحراء . وهناك يقيم الوزراء الفدراليون ومساكن الوزراء - الأمراء وكبار الموظفين الاتحاديين .

وتقسم المدينة الى ثلاث مناطق :

- منطقة سكن .
- منطقة تجارية .
- منطقة صناعية .

ويشدد حالياً على تطوير التجهيز الاجتماعي . وتشجع الحكومة الاتحادية الأفراد والشركات على المجيء للسكن فيها مقدمة لهم منافع عديدة .

ويعني ذلك أن مسار بناء المباني الحديثة بطيء في المحمية بسبب فقر السكان الذين تقل قوتهم الشرائية كثيراً عن القوة الشرائية لدى أقل أشخاص المستعمرة يسراً .

وفيما يتعلق بالمستعمرة فإن المشكلة الأكثر خطراً التي تثار حالياً هي مشكلة المضاربة الحضرية التي تميل الى تعزيز السكن الفخم . والحالة هذه فإننا نقرب من الاكتفاء في هذا المجال <sup>(١)</sup> . ويبدأ الانحسار الآن بتهديد القرع ( القطاع ) بسبب جمود الطلاب العائد إلى كون كل العسكريين تقريباً لديهم مساكن الآن . وبما أن أكثر المواطنين غير قادرين مالياً على دفع ايجارات مرتفعة كهذه الأجور الأخيرة فإننا على وشك الوصول الى هذه الوضعية المتناقضة : وفرة حقيقية أو احتمالية في المساكن من طراز أوب ونقص مفرط في المساكن الاقتصادية من طراز ج و د .

R. C. Tress : op. cit., p. 7.

( 1 )



وفي هذه الشروط ، تفرض نفسها إجراءات مستعجلة لإعادة رفع الوضعية .  
وعلى الحكومة أن تضاعف الجهود لمصلحة العائلات الفقيرة والأشخاص الفقراء .  
وينبغي عليها أن تدفع من جديد بناء المساكن الشعبية ذات الكِراءات المتهاودة ،  
وأن تراقب التسليفات المصرفية المعززة للمساكن الفخمة ، وأن تنظم الكِراء  
بصورة عامة . وليس المقصود بذلك هو تقديم مأوى لأولئك الذين لا يملكون  
مأوى أو للذين يذبلون في الأكواخ فحسب ، وإنما المقصود أيضاً هو إيجاد  
مناطق ( حضرية ) صحية وعقلانية حيث يمكن للناس أن يعملوا ويتلموا  
ويرتاحوا .

وكذلك تقع على عاتق السلطات العامة مهمة توجيه الادخار الخاص الموجود  
نحو الفاعليات الخلاقية والتصنيع الحقيقي على قدر تزايد ظهور حتمية تطوير  
صناعات التحويل بأعلى درجة لتساعد على التحرير الاقتصادي للبلد . وعلاوة  
على ذلك ، فإن قسماً هاماً من الصناعات الصغيرة الموجودة تشكو من نقصان  
الرساميل ، دون أن نتحدث عن الصناعات التي نتمنى رؤية ظهورها .

### الصناعات المتنوعة والصناعة اليدوية

في عدن ، تملك شركات وتجّار بضعة معامل 'تشفّل حوالي ١٤٠٠ شخص.  
وفي أغلب الأحيان ، تستخدم هذه الصناعات الصغيرة مواد أولية محلية ، إلا  
فيما يتعلق بالألومنيوم . وقلما تتجاوز قيمة الانتاج الاجمالي مليون جنيه  
استرليني .

وفي المحمية لا يوجد صناعات ، غير مصانع حلج القطن وتعليب الأسماك  
ومعامل زيت مستخرج من السمسم وبزر القطن . وبما أننا تحدثنا عن هذا  
الموضوع في الشروح السابقة بما فيه الكفاية ، فلن نعود اليه .

وأما الصناعة اليدوية فإن انحطاطها يتأكد ويتثبت في كل مكان . ويخشى عليها أن تشرف على الخطر بصورة نهائية .

#### أ - الصناعات المتنوعة :

إن هذه الصناعات ، بالرغم من قلة عددها ، تنتج للسوق الداخلية مثلما تنتج للتصدير . وأهم هذه الصناعات هي :

- استثمار الملح البحري .
- معامل لوازم البناء ومعامل الأثاث .
- مصانع سلع ألمنيوم ، ودواليب كارتشوك وسجاير وتبغ وصابون ومنتجات العِطارة .
- معامل المشروبات الغازية والمثلجات .
- مشاغل ونِصم الأقمشة القطنية .
- بناء الـ « dhaws » أو المراكب العربية .

إن معظم هذه المشاريع هي مشاريع هامشية ( حدية ) ذات إنتاجية غير ثابتة عموماً . ويبين الجدول التالي هذه الحالة :

## جدول ٣٢

حجم التسميرات في البناء، حسب مصادرها  
(بألوف الجنيهات الاسترلينية) (١)

المجموع العام	مصادر خاصة		مصادر شبه خاصة		مصادر عامة (حكومة عدن)	الفترة الزمنية
	شركات وأفراد	بريتش بتروليوم	القوات المسلحة	عدن بورت تروست		
١٥٦٠٠	(أ)	١٠١٠٠		٢٥٠٠	٣٠٠٠	١٩٥٥ - ١٩٤٧
١٧١١٨	١٠٠٠٠				٧١١٨	١٩٦٠ - ١٩٥٥
٢٣٨٤٥	٨٠٠٠		١٠٠٠٠٠		٥٨٤٥	١٩٦٠ - ١٩٦٤ (ب)
٥٦٥٦٣	١٨٠٠٠	١٠١٠٠	١٠٠٠٠٠	٢٥٠٠	١٥٩٦٣	المجموع
١٠٠	٣١٠٨	١٧٠٨	١٧٠٧	٤٠٥	٢٨٠٢	النسبة المئوية

(أ) - بنسبة ٢ مليون سنوياً . / (ب) ارقام تقريبية .



وعلى العموم تغيرت بنية الصناعة الخفيفة تغييراً محسوساً خلال فترة ١٩٥٢ - ١٩٦٢ . لقد تضاعف عدد المؤسسات وازداد عدد الأشخاص المستخدمين بنسبة ثلث . وسجل الإنتاج زيادة بمعدل ٦٥ ٪ تقريباً .

ونلاحظ تبعثر اليد العاملة : تستخدم بعض المؤسسات عدداً زهيداً من الأشخاص . ونستنتج أيضاً تراجع استثمار الملح ووشم الاقمشة القطنية تحت تأثير المزاحمة العالمية .

#### ١ - أزمة استثمار الملح البحري :

تشكل الملاحات المورد المعدني الوحيد لعدن . وكان الملح حق تاريخ قريب العهد سلعة من سلعها الأساسية للتصدير . ان استثمار الملح حالياً في أزمة كاملة . ويخشى عليه أن يتوقف كلياً كما حدث للملاحات ( بوندرا ) بالقرب من سُقرا في المهمية .

لقد أنشأ الايطاليون والهنود معامل الملح ( الملاحات ) بين ١٨٨٦ و ١٩٢٣ . وكانت تشغل أكثر من ٤٠٠٠ أكر ، وكانت منوطة بآلات ميكانيكية ذات مردود عظيم . وبلغت طاقتها الانتاجية ، قبل الحرب العالمية الاخيرة ٤٠٠ ٠٠٠ طن سنوياً . ومنذ ذلك الحين لم تتوقف عن الانخفاض : ٣٤٢ ٠٠٠ سنة ١٩٥٢ ، و ١٩٣ ٧٠٠ سنة ١٩٥٤ و ٧٨ ٠٠٠ سنة ١٩٦٢ .

وتعزى الأزمة إلى الكساد في الخارج . فزبائن عدن أي الهند واليابان أصبحت منتجة بذاتها .

ولجابهة الانخفاض المنتظم للمبيعات ، جرى تحديد الانتاج أولاً ، ثم بوشر ، إزاء دوام الأزمة ، بإغلاق معامل الملح . وكان يوجد ٤ معامل ملح سنة ١٩٥٢ ، تعود إلى شركات خاصة أجنبية ( شركة ايطالية وثلاث شركات هندية ) . ولم يبقَ منها سوى معمل واحد سنة ١٩٦٢ . وأوقفت الشركة الأولى

والاثنان الأخيرتان فاعلياتها بين سنة ١٩٥٦ و ١٩٥٩<sup>(١)</sup> . وبقيت شركة  
( اندو - عدن سالت وركز ، التي تلتج حوالي ٨٠ ٠٠٠ طن سنوياً أو خمس  
انتاج ١٩٣٩ . وهكذا سُرَّح حوالي ٧٠٠ عامل ومستخدم وسجل الميزان  
التجاري خسارة تتراوح بين ١٠٠ ٠٠٠ و ٢٠٠ ٠٠٠ جنيه استرليني .

وبكلمة ، يبدو مستقبل هذه الصناعة قائماً إلا إذا تدخلت الحكومة لإعادة  
ترويج الصادرات أو بالأحرى تحويل الانتاج محلياً . ولا يمكن ، من الآن  
فصاعداً ، استخدام معامل الملح على صعيد واسع إلا من أجل الحاجات  
الصناعية .

ويستخدم الملح غالباً ، في الصناعة الكيماوية على الأخص ، كمادة أولية  
أساسية لصنع الكلور والصودا وكل المنتجات المشتقة منها . إن إنشاء صناعة  
تحويل ، مقترناً بإعادة تنظيم عميق الاستثمار لتخفيض كلفة الانتاج التي ما تزال  
مرتفعة يسمح وحده باستئناف قوي للانتاج .

## ٢ - انحطاط مشاغل النسيج والصباغة والطبع :

كانت صناعة تحضير الأقمشة القطنية ، في وقتٍ ما ، واحدة من أهم  
الصناعات ومن أكثرها ازدهاراً . وكانت تضم في الأصل ثلاثة مشاغل كانت  
تصنع أقمشة مصبوغة ومطبوعة . ولم يبقَ منها اليوم سوى مشغل واحد . ويعود  
سبب هذا الانحطاط إلى استيراد كميات كبيرة من الانسجة الصناعية ذات  
نوعية أفضل وأرخص .

غير انه إذا كانت هذه الصناعة تواصل ، في عدن ، النضال من أجل  
البقاء ، بدون أمل ، فقد غلبت في المحمية منذ زمن بعيد جداً بعد أن كانت  
مزدهرة . وفي حضرموت بالضبط ، عرفت الحياكة والصباغة بالنسيطة بعض  
الازدهار في الماضي ؛ وكانت كتريم مدينة حائكين .

وبوجه عام ، حُكِمَ على هذه المهنة بالاضمحلال بسبب وصول منتوجات الاستيراد بكمية متزايدة ، ولكن أيضاً بسبب كون الآلات المستخدمة بدائية وبالية . وبمكنة تحسين التجهيز أن يعطيها بعض استرداد للفاعلية .

### ٣ - بناء المراكب العربية :

تعتبر غالباً مصانع السفن في عدن والمكلا من أقدم مصانع العالم . وتريد الأسطورة أن تكون سفينة نوح قد بنيت في هذه المنطقة .

إن بناء السفن العربية هو عمل حرّفي ماهر جداً . وتصنع السفن من خشب ( تك ) المستورد من مالابار في الهند . وهذه ( المراكب العربية ) هي مراكب صغيرة سعتها ١٥٠ إلى ٢٠٠ طن ، تستخدم للبحار بالقرب من السواحل . وتباع على العموم إلى تجهّزي المراكب المحليين ولكنها تباع أيضاً إلى اليمنيين والصوماليين والهنود .

وبالرغم من الجهود الذي بذلته مؤسسة ( باس ) للاحتفاظ بهذه الصناعة التقليدية ، فإن هذه الأخيرة لم تنقطع عن الانحطاط . وينكبُّ بناء ( السفن ) على إعادة تحويل مصانع السفن بقصد صنع سفن بخارية صغيرة .

### ب - الصناعة اليدوية :

إن المشاغل الحرفية هي ملك لمعلمٍ وحده يعارنسه أعضاء عائلته ، أو هي ملك لمعلم يساعده بعض المتعلمين . ولا ينتمي الحرفيون لأية منظمة تعاونية على غرار تلك التي نصادفها في هذا النوع من المهن ، في كل مكان تقريباً . ونقص التنظيم هذا هو السبب الأساسي لضعفهم .

### ١ - الصناعة اليدوية في عدن :

في المستعمرة ، ينتج عدة حرفيين للسوق المحلية وإلى حد ما للسواح الذين



يأتون عندما تقف السفن في الموانئ . ان الصياغة هي أكثر المهن تطوراً وازدهاراً .

وقبل سفر اليهود الواسع إلى اسرائيل كانوا يحتكرونها . ومنذ سنة ١٩٥٠ حل الصاغة الهنود وقدامى المتعلمين عند المعلمين الاسرائيليين كما حل بضعة صاغة حضرميين محل اليهود في هذا المجال .

وبالإضافة إلى هذه الطبقة المهنية نجد جهاز مهن عادية ( حداد ، نجار الخ . ) وعدا عن ذلك ، فإن الطبقات الفقيرة والصوماليين يصنعون سلالاً وحصرأ من ألياف أوراق النخل المجففة ، تباع إلى السياح وربات البيوت .

## ٢ - الصناعة اليدوية في المحمية :

تحتوي المحمية الشرقية بضع صناعات يدوية ذات شهرة تاريخية . ان حرفيتي حضرموت مشهورون في الشرق بالنقوش والتنميق . ومنذ القدم ، اشتهرت شعارات النسب والشرف الجنوبية العربية ( الخناجر ) في الأماكن النائية بفضل تراث فني طويل . وعدا عن ذلك ، فإن دباغة وتحضير الجلود هي من الفاعليات العريقة في القدم .

وفضلا عن ذلك يصنع البدو حصرأ وسجادات من جلد الماعز خشنة أحيانا ولكن بمكنتها أن تبلغ نوعية مقبولة بحسب القبائل .

وباختصار ، تستحق الصناعة اليدوية اهتماماً خاصاً . فبإمكانها أن تصبح عامل توسع وموزع أعمال ومنتج سلع استهلاك دارج وخدمات شريطة أن يعاد تنظيمها . ان إتقان الأدوات والتقنيات ينوع الفاعليات الحرفية بواسطة صنع منتوجات جديدة . وهكذا تسمح الصناعة اليدوية الحضرية بتقديم كمية هامة من السلع والقضاء على البطالة ، بينما تستطيع الصناعة اليدوية الريفية إحكام الأدوات الحراثية وتزويد القرى بعدة مواد مفيدة .

ان الصناعة اليدوية المهددة ، وشق الصناعات المحمية بما فيه الكفاية تسمح بإزالة البطالة الجزئية و بانتاج المزيد من مواد الاستهلاك ، منقصة بذلك تدريجياً المعجز الدائم للميزان التجاري .

## التصنيع وآفاقه

في البلدان ذات الاقتصاد الزراعي أساسياً ، يفرض التصنيع نفسه لامتنعاص الفائض من اليد العاملة المسرّحة بسبب مكننة الزراعة ، كلما تطورت هذه المكننة . ويفرض نفسه أيضاً لحفظ السلع الزراعية ولتنظيم بيعها وخلق أسواق جديدة في الداخل ، بواسطة منح قوة شرائية جديدة لفئات جديدة من السكان أو عن طريق إيجاد قوة تبادل اضافية في العلاقات الخارجية .

ويوجد في اليمن الجنوبي قطاعات يمكن فيها استبدال المنتوجات المستوردة بمنتوجات وطنية ، ويوجد أيضاً منتوجات ومعادن غير خالصة ينبغي تحويلها .

ان تحويل منتوجات القطاع الأولي ( الزراعي ) تحويلاً أكثر افراطاً الى سلع نهائية يمكن أن يكون علامة تفجيرية للتطور الصناعي ، ويمكن أن يشبع الطلب الداخلي على سلع استهلاك بسيطة نسبياً ، وأن يزيد قيمة المنتوجات المخصصة للتصدير .

ويمكن لهذا التطور أن يتم في اطار تطوير صناعات تشمين المنتوجات المعدنية ( غير الخالصة ) والزراعية .

### أ - العوامل المؤاتية وغير المؤاتية للتصنيع :

يوجد عدة عوامل مؤاتية لإيجاد تصنيع حديث في اليمن الجنوبي ، غير انه

يوجد في الوقت نفسه عدد معين من العوامل التي تُعيق التطوير الصناعي .  
وكذلك فإن التصنيع المنتشر أو المحدود للبلد يتوقف على الطريقة التي  
ستتخطى العقبات بواسطتها .

#### ١ - العوامل المؤاتية :

- من بين العوامل المؤاتية ينبغي ان نتذكر بصورة خاصة :
- الوفرة النسبية لعدد معين من المواد الأولية الصناعية .
- وجود أسواق هامة جداً على الصعيدين المحلي والإقليمي .
- إمكانية إيجاد الرساميل اللازمة للانطلاق محلياً .

#### أ - الوفرة النسبية لمواد أولية :

يمكن تصنيفها في ثلاثة أنواع : المعادن الصلدة والسائلة ، منتوجات البحر  
والمنتوجات الزراعية ( النباتية والحيوانية ) .

#### ١ - المعادن الصلدة والسائلة :

تحتوي التربة على كمية كبيرة من منتوجات المقالع : حجارة كلسية ،  
صلصال ، جفصين ، رمل ، حصى ، الخ ... ويمكن لاستثمارها ان يسمح  
باستعمال كل تلك المعادن غير الخالصة اللازمة لصنع الترابة والقرميد والجبس  
والعكس .

ونجد فيها كذلك الفوسفات والبوتاس التي لا بد منها لصنع أسمدة كيمياوية  
ذات استعمال دارج .

وعدا عن ذلك فإن استعمال مياه البحر يسمح بالحصول على الملح وعلى  
الهيدروجين اللازم لتكوين الأسمدة الأمونياكية ، ويسمح عرضياً بالحصول على  
ماء الشرب .



وفضلاً عن ذلك نعرف أن باطن الأرض يحتوي على النفط والخشب المفحم وبعض مناجم معدنية غير خالصة .

وأخيراً على الصعيد العام ، يوافق الهواء لتطوير صناعة الغازات المضغوطة وصنع الأسمدة المركبة .

وبكلمة ، يمكن للتصنيع ان ينطلق من اكثر المواد اشتراكاً ووفرة .

## ٢ - منتوجات البحر :

رأينا في الفصل المخصص لصيد الأسماك ان البحار المحاذية لليمن الجنوبي تملك مجموعة سمكية محلية ذات ثراء وتنوع هامين .

وبالنتيجة يمكن لمشروع صيد اسماك صناعي ان يفيد من ثروات البحر التي يمكن ان تصبح بذلك مورداً وافراً للتموين ، قادراً على تخفيف الافتقارات الغذائية التي تعيث في المنطقة .

## ٣ - المنتوجات الزراعية من أصل حيواني ونباتي :

ان المواد الأولية المتأتية من قطاع الزراعة - تربية المواشي والقابلة للتحويل ، موجودة بكثرة ووفرة . ويمكننا أن نذكر منها الجلود ، الجلود المدبوغة ، والفاكهة والخضار والنباتات الصناعية .

## ب - الأسواق المحلية والاقليمية :

وعلاوة على المواد الأولية ، يتضمن التطوير الصناعي وجود أسواق لبيع المنتوجات المصنوعة . ويمكننا أن نتساءل هنا عما اذا كانت السوق الداخلية قادرة على امتصاص مجموع الانتاج المقبل للسلع الصناعية .

لا تزال السوق الوطنية ، حالياً ، بعيدة عن الاكتفاء . فلا تكاد مناطق عدن الداخلية أن تنفتح على المنتوجات النهائية التي يتجه طلبها إلى التزايد على

مرور السنين . صحيح أن اقتصادها انفلت جزئياً من النظام النقدي ، ولكن النظام النقدي ينتشر تدريجياً . وهكذا ، نميز بين نموذجين من الأسواق ، وعلى الصعيد العام : يقوم النموذج الأول على الانتاج المحلي ، ويعتمد النموذج الثاني على تجارة الاستيراد - التصدير . وسيكون تنسيق السوق الداخلية ، بالضرورة ، عاملاً مؤثراً للتصنيع .

#### ١ - تنسيق السوق الوطنية :

كان قسم كبير من سكان المحمية يعيش ، حتى عهد قريب ، في نظام تبادلات من أكثر أنظمة التبادلات بدائية ؛ وكانت تجري فيه المبادلات ببطء وتناول عدداً صغيراً من سلع رديئة للغاية .

وكانت السوق ، خلال مدة طويلة ، تتمون تقريباً من منتوجات الزراعة وتربية المواشي وصيد الأسماك والصناعة اليدوية فقط . وكان ذلك نظام وحدات صغيرة مفصولة عن بعضها البعض ، محدودة في سوق المدينة المجاورة أو الريف المجاور ، متصلة ، بصعوبة بالغة ، بعضها ببعض بسبب بدائية وسائل النقل واتساع الاستهلاك الذاتي . ولم يكن اقتصاد السوق ذا الأساس النقدي ، يستوعب سوى قسم ضئيل من الانتاج ، وكانت الأسعار رديئة التعديد . وكانت القوة الشرائية المنخفضة لدى السكان الريفيين والبدو تحدّد حدّ المبادلات الممكنة في ذات الوقت الذي كانت تحدّد فيه طبيعتها . وفي كثير من الأحوال ، سواء كان المقصود بذلك الغذاء والكساء أو الأدوات المنزلية الصغيرة ، كانت المبادلات تنحصر في أمور قليلة جداً .

ومع الادخال التدريجي للاقتصاد النقدي بفضل التشجيع المبذول للزراعات النفعية ولتحسين المواصلات ، وكذلك بفضل اتساع الهجرة ، تغيرت بُنية المبادلات تغيراً محسوساً . واليوم ، ينتج القطاع الزراعي للأسواق الوطنية والعالمية ، التي يلجأ إليها ، فضلاً عن ذلك ، ليحصل على المواد اللازمة له . وبقي

البدو والقبائل المتأخرة وخدم منغلقي في اقتصاد معيشة بدائي .

وهكذا حل مكان القطاع الضيق ، القائم على تقارب وحدات صغيرة أولية تعيش في شبه اكتفاء ذاتي ، قطاع حديث يدين بوجوده إلى التجارة الخارجية . إن هذا المحيط الجديد الخاص بالمدن الكبيرة وبالمراكز الريفية الرئيسية ، يمارس أكثر فأكثر تأثيراً راجحاً . وفائدة اختراقه هي تخفيض تجزئة السوق الوطنية تخفيضاً مهماً .

إن الاستهلاك الكلي الذي سبق له أن أفسد بواسطة التغيير الطارىء بفترة في القطاعين الزراعي والعمام ، مدعو ليتقدم في صالح السلع الصناعية . وزيادة على ذلك ، فإن الصناعة الخفيفة التي يذبغي خلقها هي ذات طبيعة توافق تكاثر الأعمال ، وتوافق ، على سبيل الاستنتاج ، إيجاد قوى شرائية جديدة ستضاف إلى جمهور المستهلكين القادرين الآن على الدفع .

## ٢ - السوق الاقليمية ،

في المدى الطويل ، يمكن للصناعة الناشئة ان تأمل بالاعتماد على اسواق البلدان المتاخمة . ومن الطبيعي أن تكون هذه الأخيرة راغبة أيضاً في إعطاء نفسها بنية سفلية صناعية . ولكن نظراً لحاجاتها الواسعة ، لن تكفي صناعاتها وحدها لاشباع الطلب الداخلي لتلك المناطق . إذن ليس من الوهم أن نأخذ بعين الاعتبار تصدير سلع مصنوعة نحو تلك الأقاليم التي يمكنها أن تصبح في عداد المستهلكين الكبار . وهذه البلدان هي كذلك أيضاً أسواق لصناعة التحويل والاستهلاك المقبلة ، وهي كذلك عناصر محرّكة للاقتصاد الوطني .

ج - الرساميل :

يستلزم تصنيع بلد ما تثمارات مهمة جداً . غير أن الكلفة تتباين تبعاً لنموذج الصناعة المختار .



إن بروز صناعة ثقيلة ، شرط الاستقلال الاقتصادي الحقيقي ، هو الأكثر كلفة . ولا يمكن التفكير به ، حتى أنه مستحيل في اليمن الجنوبي الذي لا يملك مواد أولية صالحة ولا طاقة ( فحم ) ولا جهاز كواذر ، ولا رساميل ولا أسواق .

وبخلاف ذلك فإن إدخال صناعة خفيفة ممكن وقابل للتحقيق . وليست مشكلة جلب رساميل لشراء آلات ولتعيين فنيين أجانب بمشكلة لا تحل .

وفي الحقيقة يمكننا الحصول على رساميل لا يمكن تجاهلها متأتية :

- من مؤسسات التجارة الوطنية الكبيرة وعرضياً من المؤسسات التجارية الأجنبية العاملة في عدن .
- من المهاجرين وكبار الملاكين العقاريين .
- من الادخار المحلي .
- ومن خزانة الدولة .

وهكذا يستطيع القطاع الخاص أن يجمع قسماً من الرساميل اللازمة لتجهيز الصناعات الغذائية وصناعات التحويل بصورة عامة التي تكون مدة دوران الرأسمال سريعة بالنسبة إليها .

ومن جانبها ، تستطيع الدولة أن تجمع رساميل إضافية سواء عن طريق القرض الداخلي أو الضريبة ، أو عن طريق القرض الخارجي الذي يُثمر في القطاع الاقتصادي العام . وتؤثر أهمية القطاع الاقتصادي العام والتوجيه الذي يُعطى له ، على البنية المقبلة للاقتصاد الوطني .

واضحاً ، أن كل شيء نسبي ، وأن الحاجات إلى رساميل ستظهر بالضرورة ملحة على المدى البعيد . ولكن في هذه المرحلة تطرح عموماً مسألة التمويل على نحو أقل حدة منه في مرحلة الانطلاق .

وكذلك ينبغي أولاً الاهتمام بهذا الأخير . والمشكلة هي في إقناع المالكين بأن

تشير رساميلهم في الصناعة هو أجدر من تشيرها في التجارة أو في الأبنية كما يفعلون في الوقت الراهن .

وحق نصل إلى ذلك ، لا بد من المساعدة التقنية والمالية ، وعلى الأخص المساعدة التنظيمية من قبل السلطات العامة ، لحماية الصناعة الناشئة من المزاحمة الخارجية . وينبغي أيضاً وضع صيغة اقتصاد مشترك ، لأن إنهاء الملكية الخاصة مباشرة قد يكون عملاً غير اقتصادي . وتفرض نفسها مرحلة انتقال طويلة .

## ٢ - العوامل غير المؤاتية :

من بين العوامل غير المؤاتية ، يتعلق أهمها بـ :

- نقص الكوادر التقنية والاقتصادية .
- حدة المزاحمة الأجنبية .

## أ - نقص الكوادر التقنية والاقتصادية :

يفتقر اليمن الجنوبي إلى يد عاملة مزودة بالتكوين الصالح وإلى كوادر قادرة على استعمال ونشر « المعرفة التقنية والاقتصادية » . وطالما أن هذه المشكلة لم تحل فإنه يخشى على التصنيع أن يظل متعثراً .

## ١ - الحاجة إلى عمال ماهرين :

أن تطوير عدن الاقتصادي يجذب العمال من المحمية ومن اليمن . ولهذا السبب لا يمكن تجنب وجود جمهور غفير من العمال غير الماهرين معدين لإزاء عروض عمل غير كافية .

ومعظم هؤلاء العمال هم من الفلاحين أو من البدو شبه الرحل الذين تركوا مؤقتاً الحياة الريفية والرعية .

ومن الطبيعي أنهم بدون مهارة ، وبالتالي يتقاضون أجوراً بخسة . وأكثريةهم أميون . ويختصر الجدول التالي الأجور التي تتقاضاها مختلف فئات المأجورين في الصناعة .

يبين الجدول التالي هذه الحالة :

### الجدول ٣٣

#### الانتاج الصناعي (١)

نوع الصناعة		عدد المؤسسات		الأشخاص المستخدمون		الانتاج السنوي بالجسم (أ)		الانتاج السنوي بالجنيهات الاسترلينية	
		١٩٥٢	١٩٦٢	١٩٥٢	١٩٦٢	١٩٥٢	١٩٦٢	١٩٥٢	١٩٦٢
صناعة الملح	٤	١	٧٥٠	٧٥	٣٧٦٠٠٠	٧٨٠٠٠	٣٧٦٠٠٠	٧٨٠٠٠	٣٧٦٠٠٠
صناعة سلع المبيوم	١	٣	١٤٩	١٥٥	٢٧٠	٢٧٩	١٠٠٠٠٠	١٢٥١٠٠	١٠٠٠٠٠
صناعة النسيج	٢	٦	٢٧	٢٠٠	٤٧٠٠٠٠	٣٨٢٦٦٠٠	٧٤٠٠	٩٠٠٠٠	٧٤٠٠
صناعة القرميد	٠٠	٣	٠٠٠	٤١١	٠٠٠	١٩٦٣٦٠٠	٠٠٠	٩٢٦٠٠	٠٠٠
صناعة السجائر	١	١	٣٩	١٨	١٤	٣٤	١٠٠٠	١٤٥٠٠	١٠٠٠
صناعة المشروبات الغازية	٠٠	٥	٠٠٠	٤٢٢	٠٠٠	٤٠٣٩٢٠٠٠	٠٠٠	٥٠٥٥٠٠	٠٠٠
صناعة الأثاث	٠٠	٢	٠٠٠	٨٥	٠٠٠	٢	٠٠٠	٤٤٥٠٠	٠٠٠
صناعة وشم الأقمشة	٣	١	١٠٦	١٥	١٧٠	٢١٠	١٠٢١٠٠	١٤٠٠٠	١٠٢١٠٠
صناعة الدواليب	٠٠	١	٠٠٠	٥	٠٠٠	٧٥٠	٠٠٠	١٩٠٠	٠٠٠
صناعة الصابون	١	٠	٦٩	٠٠	٣٠٠٠	٠٠٠	?	٠٠٠	?
المجموع	١١	٢٣	١٠٤٠	١٣٨٦				٥٨٦٥٠٠	٩٦٦٣٠٠

(أ) أرقام الملح والالمينيوم والسجائر والصابون معطاة بالأطنان ، والأقمشة (النسيج) والقرميد والدواليب بالوحدات ، وأخيراً المشروبات بالزجاجات .

(١) Colonial Office: Rapport transmis aux Nations Unies en 1962

O. N. U. : Les territoires non autonomes, 1963, p. 3.



يبدو لأول وهلة أن معدلات الأجور مرتفعة بالنسبة إلى منطقة كعدن .  
إنها مرتفعة حقاً بالمقارنة مع الأجور التي يتقاضاها أجراء الصناعة في البلدان  
المجاورة . ولكن هذه الخطوة تتوقف عندما نأخذ بعين الاعتبار غلاء المعيشة  
فيها . في الحقيقة إن ارتفاع أسعار سلع الاستهلاك الجاري يلتهم ما يقبضه العمال  
غير الماهرين .

إن الميزة الرئيسية لليد العاملة العدنية هي ضعف التكوين المهني . فمن أصل  
سكان أجراء يناهزون ٨٠ ٠٠٠ شخص عام ١٩٦٢ ، نجد ٣٣ ٠٠٠ كوادري  
متوسط دنيا ( ٤١ ٪ ) و ٤٥ ٠٠٠ ( ٥٦ ٪ ) بدون مهنة محددة جيداً . وتعميق  
الأمية يجدية تحسين ظروف هذا الجمهور ، وتعميق تزايد الانتاجية على الأخص .  
وتحول أيضاً دون تكوين كوادري ماهرة .

ويمكن للعمل حكومي وحده أن يداوي هذه الوضعية ؛ وينبغي عليه أن  
يتجسد في انشاء مرحلة تكوين مهني مضطرد .

## ٢ - نقص كوادري الادارة :

ومع ذلك لن 'تحل مشكلة جهاز العاملين لأن الحاجة إلى كوادري قادرين  
على إدارة مشروع صناعي هو قانون شبه عام . ويفتقر البلد بشدة إلى مدراء  
منشأة تلقوا تعليمات تقنياً واقتصادياً عميقاً كما يفترض إلى مهندسين لجعل المصانع  
تدور . إن معظم رجال الأعمال ، قد تعلموا على أنفسهم . صحيح ان لديهم  
روح مبادرة حية ولكنهم ينفرون من الفاعليات الصناعية ؛ ويجذبهم القطاع  
التجاري أكثر ، لأنه أقل تعقيداً ، وعلى الأخص ، لأنه مبدئياً مولد أرباح  
سريعة . وبالاختصار ، ان المقصودين بالأمر هم أصحاب مشاريع وليسوا مجددين  
بمعنى أن دورهم متواضع في مسار نشر ظواهر التطوير العام .

وتفسر حالة الأمور هذه انتفاخ القطاع الثالثي ( الخدمات ) في عدن الذي  
كان يضم ٢٦ ٠٠٠ شخص ( ٣٢ ٪ ) سنة ١٩٦٢ منهم عشرة آلاف ( ١٢,٥ ٪ )

ينكبون على الفاعليات التجارية . وهذه الحالة تضر بالفاعليات الخلاقة بصورة خاصة ، بمعنى أنها تخلق عقبة خطيرة أمام التصنيع .

ينبغي إذن العمل منذ الآن على خلق مؤسسات ستكون أصحاب المشاريع والكوادر الفنية بقصد توسيع عائدات الانتاجية بتكييفها مع الوسط ، وتحريك التقدمات بصورة عامة .

ولا ينبغي أبداً ان يغيب عن ناظرنا واقع أن بلداً تكون فيه اليد العاملة بدون مهارة ويكون فيه المستوى الثقافي والتقني لكوادر الادارة ضعيفاً ، يكون معرضاً بصورة خاصة لتصدير المواد الخام ولاستيراد المنتوجات النهائية . وهذا ما يؤثر على تركيب صادراته ووارداته .

#### ب - حدة المزاخمة :

عدن هي نموذج للسوق الذي تهيمن عليه المزاخمة العظيمة جداً . فهي مفتوحة كلياً أمام البضائع المتأتية من كل مناطق العالم . والشرط الأول للنجاح فيها هو عرض أسعار منافسة .

إن هذا الـ « دعه يمر » وهذا الـ « دعه يفعل » يحولان دون خلق صناعة ذات طابع وطني . وطالما أن هذه الليبرالية الانحطاطية مستخدمة فإن التصنيع يبدو عملياً مستحيلاً ، لأنه ما من تجارة تبدو قادرة في هذه الظروف على مجابهة المزاخمة الأوروبية واليابانية والهندية .

وبالنتيجة ، فإن تنظيم التجارة الخارجية يفرض نفسه قبل كل شيء . وينبغي على أول شكل للعمل الحكومي أن يقوم على سياسة حماية صناعية بواسطة تطبيق تعرفية جمركية واحدة أو تعيين استيرادات المنتوجات المزاخمة (١) . يجب أن نفهم ان النظام القضائي - الاقتصادي الحالي في عدن لا يتلاءم مع

---

(١) انظر الفصل التالي حول « التطور التركيبي للتجارة مع الخارج » .

التطوير الصناعي الذي يحتاج ، في البداية على الأقل ، الى حماية جمركية من العبث تصوراً أي خلق صناعي بدونها .

#### ١ - نماذج الصناعات الخفيفة التي ينبغي انشاؤها :

من الملائم أن يُعمل على نحو أن هذا التطوير يسمح ليس باستخدام المنتوجات الزراعية في مشاريع كعامل تعليب ومصانع تحويل ونسيج فحسب وإنما يسمح أيضاً بتحسين الانتاجية الزراعية بواسطة صنع آلات وأدوات حراثية بسيطة وعن طريق صيانة وتصليح الآلات الزراعية .

هذا ، ومن الممكن توزيع فاعلية التصنيع بين القطاعات الآتية : الصناعة اليدوية ، صناعة صيد الأسماك ، التعليب ، تبريد المنتوجات ، تربية المواشي ، تربية الطيور الداجنة ، تربية النحل ، الحياكة والنسيج ، البناء ، النقل ، الصناعات الكيماوية ، صناعات التركيب والمنتجات الصغيرة والمشغل الميكانيكية .

ويمكننا في الصناعة اليدوية أن ننتج جيداً وبكثرة ، وذلك بتطوير وتحسين الانتاجات التقليدية ، وكذلك بإيجاد انتاجات جديدة . ويمكن أن نضع في خدمة القرويين الوسائل التقنية التي ستصنع الأرياف دون أن تفرغها من قواها الحية .

ان تنظيم صيد الأسماك ومجهزي السفن الجريئين والمعلمين العاملين يمكنه أن يخلق صناعة صيد أسماك قوية وحديثة وان يزيد العمل .

آخذة بعين الاعتبار أن الزراعة تظل أساس الاقتصاد الوطني ، بإمكان الحكومة ، وفق ترتيب الحاجات ، أن تنشئ صناعة نسيج ، وصناعة أسمدة ، وصناعة أحذية وصناعات توضيب التمور والفواكه ، والخضار .

ان صناعة النسيج هي من أسهل الصناعات ومن أكثرها موافقة . وفي سنة ١٩٦١ ، استهلك اليمن الجنوبي حوالي ١٨ مليون يارد ( = ٩١ سم ) من الأقمشة



القطنية بنسبة ١٠ مليون في عدن و ٨ مليون في المحمية (١) . وقد بلغ متوسط الاستهلاك للشخص الواحد من السكان ، على التوالي ، ٥٠ يارداً سنوياً في عدن و ١٠ ياردات سنوياً في مناطق البلد الداخلية . فالاستهلاك إذن مهم جداً . وكذلك يصبح تزويد البلد بصناعة نسيج ضرورياً على قدر ما يكون الطلب على الأقمشة القطنية مدعواً لزيادة في المحمية على الأخص

وحق الآن كانت تشجع زراعة القطن لأجل سد حاجات التصدير . وقد آن لها أن تؤمن الصناعة التي ينبغي خلقها بهذه المادة الأولية . وقد أصبح معظم المنتجين أصحاب معامل . ومن مصلحة اليمن الجنوبي أن يحدد حذوهم حتى يوفق بين زراعة القطن وبين الصناعة القطنية ، بمقدار تزايد صناعات النسيج التي لا تستلزم كثيراً من الرساميل .

إن إيجاد معامل غزل ونسيج يسمح بـ :

— كساء السكان الذين ما زالوا يعيشون نصف عراة أو في خرقه ( البدو ) .

— توفير العمل لآلاف الأفراد .

— تكوين المرحلة الأولى في طريق التصنيع .

ويمكن لاستهلاك القطن أن يُضاعف وحق أن يضرب بثلاثة وفاقاً لتزايد القوة الشرائية . وبالضرورة ستكتسب صناعة النسيج توسعاً شديداً مع تزايد السكان ووجود سوق إقليمية واسعة . وفي الحقيقة تقع المنطقة على مقربة من أسواق إفريقية وعربية تفتح آفاقاً واسعة أمام تصديرها . إن الهدف الذي ينبغي بلوغه هو إذن صنع كل المنسوجات التي يحتاج إليها واستخلاص فائض

---

Aden Colony : Report of the Trade Development Committee, (1)  
p. 6, Aden, 1961,

قابل للتصدير فاليمن والعربية السعودية والسودان والصومال والحبشة تقدّم  
امكانات متعددة لبيع هذا الفائض .

صحيح ان هذه الصناعة لن تكون ، خلال سنوات عديدة ، قادرة على  
انتاج منسوجات مساوية لمنسوجات الخارج بسبب نقص اليد العاملة الماهرة  
للقيام بعمل قادر على مجابهة المنافسة العالمية . وطوال هذه المدة ، يساعد نظام  
الحماية الجمركية المُنادى به سابقاً ، على معالجة هذه العقبات . وينبغي تجنب  
الوقوع في الافراط المماكس ، والانتقال من الحماية الشرعية إلى نظام حماية  
اكتفائي ، وخلق عزلة اصطناعية لا يمكن للأسعار إلا أن ترتفع داخلها ولا  
يمكن للسوق إلا أن تتقلص .

## ٢ - تحديد الموضع :

إن أحد الشروط الأولية لنجاح واقتصادية صناعة جديدة يمكن في أفضل  
تحديد لموضعها . ويحدد أفضل موضع ، غالباً ، عن طريق وجود مواد  
أولية بكمية وافرة ، وبواسطة امكانية جمع الرساميل أو الارتفاع من الاعتمادات ،  
وبسهولة الوصول إلى سوق العمل والاستهلاك ، الخ ...

إن عدن تفي بمعظم هذه الشروط . فهي تحتل وضعية ممتازة وتمارس جذباً  
عظيماً لرجال الأعمال .

وبالرغم من ذلك فإن انشاء صناعات جديدة في عدن غير مرغوب فيه لأن  
التركيز الصناعي بلغ فيها الحد الآن حدّه الأعلى مع أكثر من ثلثي اليد العاملة  
المستخدمة على نحو دائم ، ومع أكثر من نصف التجهيزات وما يناهز ثلاثة  
أرباع الطاقة .

وفضلاً عن ذلك فإن هذا التركيز يميل إلى تخفيف التنمية الصناعية في المنطقة  
التي وصلت إلى نقطة إشباعها والتي كانت زيادة كلفة الانتاج أول تعبير عنها .

ولا يتم إيجاد أعمال جديدة إلا بثمن مجهود تسميرات واسع : وهذا بكل وضوح ما يصبح أكثر صعوبة . وعلاوة على ذلك ، فإن التركيز لم يقسم إلا بتقوية التفاوت بين دخول سكان المنطقة المعدنية وداخل البلد . وعدا عن ذلك فقد جعل اختلال التوازن هذا تكوين أصحاب المشاريع الذين يحتاج البلد إليهم احتياجاً عظيماً ، أكثر صعوبة .

ولكل هذه الأسباب ، ينبغي على الصناعات الجديدة أن تكون قائمة خارج عدن دون أن تعتمد عنها كثيراً مع ذلك . ويبدو أن لحج وأبين تقدمان أكبر عدد من المنافع التي من أهمها ازدهارهما الزراعي من جهة ، وقربهما من عدن أقل من ١٠٠ كيلومتر ) من جهة أخرى .

والمنتجات التي يمكن معالجتها موجودة فيها بوفرة : القطن ، الفواكه ، السمك ، إلخ ... واليد العاملة موجودة محلياً ، كما أن هذه المناطق تكون أسواقاً هامة بسبب التطوير الزراعي والجهاز الإداري .

ومن جهة أخرى فإن محطة عدن الصغرى الكهربائية التي تقع على مسافة صغيرة من هذه المناطق ، قادرة على سد الحاجات إلى قيار كهربائي بسمو حسن . ان قوتها هي ٢٢,٥٠٠ كيلوواط ويتجاوز انتاجها الستين مليوناً من الكيلوواط ساعة سنوياً (١) .

ويوجد كذلك شبكة مصرفية صغيرة . وبمكنة الصناعيين أن يفيدوا منها وأن يعزّزوا بذلك توسعها . وأخيراً ، إن شبكة الطرقات التي تربط لحج وأبين بـعدن هي أفضل شبكات البلد تطوراً . وهي تسهل اخراج وبيع سلع مصنوعة في عدن على الأخص .

---

(١) بريتش بتروليم ( B. P. ) في عدن ، ص ٧ ، لندن ، ١٩٦٢ .  
كولونيال أوفيس ( C. O. ) : عدن ، من ١٩٥٧ إلى ١٩٥٨ ، ص ٦٧ ، لندن ، ١٩٦١ .



إن الهدف النهائي يجب أن يكون زيادة الدخل للمواطن الواحد بنسبة ٥ ٪ سنوياً . ويجب أن لا تخفى عن بالنا أهمية التثمينات اللازمة لبلوغ هذا الهدف ، وتواصل التموين في هذا المجال . ولو حددنا تشغيل ٢٥,٠٠٠ شخص سنوياً كهدف ، ولو خصصنا ، في الحد الأدنى ، قشير ٥٠٠ جنيه استرليني للعامل الواحد لايحساد عمل له ، فينبغي انفاق قشير سنوي قيمته ١٢,٥ مليون من الجنيهات الاسترلينية .

ويمكن أن نأمل أن تساهم الدولة بـ ٢,٥ مليون من الجنيهات الاسترلينية ، من أصل هذا المبلغ ، لأجل تطوير البنية التحتية الصناعية . وإذا توصلنا إلى تخفيض كلفة المعيشة في عدن ، وإلى زيادة سرعة الفاعلية الاقتصادية في مجمل الاقليم ، فإنه يصبح من الممكن إدخار ٢ إلى ٥ مليون سنوياً لتثمينها مجدداً في البلد .

يبقى إذن ٥ إلى ٧ مليون ينبغي طلبها من الرساميل الخارجية ، سواء الرساميل ذات الطابع العام ( منظمة المساعدة في هيئة الأمم المتحدة ) أو من الدول الصديقة ( منح قروض وسلفات ) وسواء الرساميل ذات الطابع الخاص ( رأسماليون ومصارف أعمال ) .

ومن المهم أن نلاحظ أن هذه التقديرات معطاة على سبيل المثال بصورة أساسية ، لنبيت تعقد المشاكل التي سيكون على اليمن الجنوبي أن يواجهها عندما يقرر أن يتزود ببعض الصناعات .

وعلى الأجمال فإن الصناعات الخفيفة التي يجب انشاؤها والتي تعتبر ثانوية في بلد متطور ، يمكن أن تكون نوعاً من الصناعات الأساسية بالنسبة إلى اليمن الجنوبي . إن المناطق التي يمكن أن تقوم المصانع فيها تشكّل مناطق تقدم . وإن خلق نقاط التنمية الصناعية هذه لا تتم عادة بدون تضحيات على حساب

القطاع الاقتصادي التقليدي بصورة خاصة ، الذي سيتفكك بلا شك تحت تأثير التصنيع (١) .

---

(١) أنشأت حكومة عدن في تموز ( يوليو ) ١٩٦٥ جهازاً حكومياً هو « لجنة التنمية الصناعية في عدن » بقصد تحريك الصناعة والمساعدة على تحديث وتجديد المنشآت . وقد وضعت تحت تصرفه مبلغ ٣٥٠ ألف جنيه استرليني وزودته بمدير يساعده مجلس إدارة تعينه وزارة المال . وللأسف تم انشاء « لجنة التنمية الصناعية في عدن » في وقت بدأ فيه البلد باجتياز مرحلة من أصعب مراحل تاريخه . وكان ذلك أحد الأسباب الرئيسية لجمودها وحتى لفشلها . وغني عن القول إن التجربة تستحق الآن أن نستألف بمزيد من الصرامة والعزم بعد حصول البلد على استقلاله .

## الفصل السادس عشر

### التطور التريكيبي للتجارة مع الخارج

إن أهمية التبادلات الخارجية لليمن الجنوبي بالنسبة إلى الانتاج الوطني تبين ميزة « السيطرة » على اقتصاده . في الحقيقة ، إذا كانت التجارة الخارجية تخفف الفاعلية الداخلية فإنها تبدو أيضاً كانعكاس لهذه الفاعلية التي تكون ضعف الزراعة وانعدام وجود الصناعة من مميزاتا الرئيسية .

إن الصادرات الخاصة تشتمل كلياً تقريباً على منتجات زراعية . وبخلاف ذلك ، ونظراً لحاجات التنمية ولعدم كفاية الانتاج الصناعي ، فإن الواردات تتكون من سلع تجهيز ومن بضائع مصنوعة ، لكنها تتكون أيضاً من مواد غذائية لا ينتجها البلد بكمية كافية أو لا ينتجها بتاتا . وتسمح الواردات بتجنب التضخم وتساهم في رفع مستوى المعيشة .

وفي هذا الفصل ، سندرس تجارة عدن الخارجية مفصولة عن تجارة مناطق



عدن الداخلية . لأن الطبيعة والأصل والاتجاه - كما سنرى ذلك - تلبان عندما يكون الأمر متعلقاً بالأولى أو بالأخرى . ومن البديهي أن يعود القسم الأرجح إلى الأولى ( عدن ) التي أصبحت « مكاناً عالمياً » . إن هدف الدراسة هو تحديد المميزات الرئيسية للعلاقات التجارية مع الخارج .

وفيما يختص بـ « عدن » ، إذا أردنا أن نختصر تجارتها الخارجية بجملة واحدة ، يمكننا القول « إنها تستورد كل شيء وتعيد تصدير كل شيء » .

### تبادلات عدن الخارجية

إن القيمة والثروة التجارية لعدن التي تملك أفضل ميناء في اليمن الجنوبي تعود أساسياً إلى الانفراد الجغرافي الحارق الذي يكونه تفرّد كهنذا في وسط أكثر الطرقات البحرية سلوكاً في العالم . ويضاف إلى هذه المنفعة الملحوظة انتماء عدن إلى مدار سياسي واقتصادي ذي انتشار عالمي ، هو « منطقة الاسترليني » في الوضع الحالي . وفضلاً عن ذلك فإن تعاطف هذين العاملين الأولين اللذين هما ، تبني نظام قضائي - اقتصادي يجعل من منطقة عدن منطقة حرة من جهة ، ووجود منشآت مرفئية هامة جداً من جهة أخرى ، هما في الواقع مركز تبادلات متميز ، حر عملياً من كل العقبات الجمركية والإدارية ليس بالنسبة إلى التجارة الإقليمية فحسب بل أيضاً بالنسبة إلى التجارة العالمية . وعلاوة على ذلك طراً ، خلال العقد الأخير ، عاملان جديداً لا يقلان أهمية ( عن العاملين السابقين ) ليزيدا من اتساع علاقات عدن مع الخارج . وفي الحقيقة ، إن بناء المصفاة ووصول ما يقارب الـ ٣٠,٠٠٠ عسكري انجليزي قد أعطيا حافزاً شديداً للصادات والواردات . ونجس عن ذلك رفع مؤقت لميزان المدفوعات

الذي تأثر بقسوة بالمحطات التجارية التقليدية، تجارة المسافنة (transbordement) والتراتزيت .

وباختصار ، إن العضو الرئيسي لعدن هو مرفؤها الذي تحدد فاعليته بدقة ظروف حياتها الاقتصادية .

#### أ - النظام القضائي - الاقتصادي للمرفأ : « منطقة عدن الحرة » :

في عام ١٨٥٣ أعلنت شركة إيست إنديا عدن « مرفأً حراً » وزودت عدن بتنظيم ليبرالي جداً ميزته الرئيسية هي الإعفاء الجمركي ( الحرية ) بمعنى أن دخول السلع وخروجها غير خاضعين مبدئياً لأية مشكلية أو تغريم . وهذا الإجراء يؤدي كذلك إلى انحراف التجارة عن المرافئ المجاورة . وقد قدر تجهيز المراكب والتجـار قيمة التفوق التقني والمجموعة الواسعة من الخدمات المقدمة .

ويوجد حالياً ٢١ موقفاً من الدرجة الأولى بإمكانها استقبال سفن غاطسها من ٢٨ إلى ٣٢ قدماً . والمرفأ مجهز به ٢٦ محطة إرساء مرقمة من ١٨ إلى ٣٩ قدماً، ومحطات ذات أرصفة مرقمة من ٣ إلى ٩ أقدام للمراكب وسفن الملاحة الساحلية.

#### ١ - نمو التجارة :

كانت عدن في بداية الاحتلال مخصصة لكي لا تكون سوى ميناء لرسو السفن ومستودع فحم . وقد أعطاهما فتح قناة السويس قيمة ذات أساس تسليطي على طريق الهند ، دون أن يترجم هذا الأمر مباشرة ، بالرغم من ذلك ، بنمو مفاجيء للتجارة . وكان ينبغي في الحقيقة انتظار عام ١٨٨٠ ، التاريخ الذي تفوقت فيه السفن البخارية نهائياً على المراكب الشراعية ، لنرى محمول المرفأ يتسع اتساعاً عظيماً . ومنذ عام ١٨٧٥ ، تجاوزت التجارة المتراكمة عند الدخول وعند الخروج حدود المليون طن وهذا الأمر يجعلها في مرتبة عالمية .

وفي الوقت الحاضر ، فإن مرفأ عدن هو واحد من أكثر المرافئ المشغولة في العالم . فهو يزاحم كلكتا وبومباي وكولومبو بعدد السفن والمحمولة . وليس حركة السفن فيه أعلى منها في المرافئ المجاورة فحسب ( جيبوتي ، أساب ، مومباسا الخ .. ) وإنما يتجاوز أيضاً حركة السفن في مرسيليا وأحيانا ليفربول . وقد اتبعت حركة الملاحة خطأ تصاعدياً اضطرب بسبب أحداث الحربين وبسبب أزمة السويس فقط .



## جدول ٣٥

التردد الى مرفأ عدن (١)

	١٩٦٠	١٩٥٩	١٩٥٨	١٩٥٧	١٩٥٦	١٩٥٥	١٩٥٤	١٩٤٦	
	١٩٦١	١٩٦٠	١٩٥٩	١٩٥٨	١٩٥٧	١٩٥٦	١٩٥٥	١٩٤٧	
٥٨٣٧	٥٦٥٨	٥٩٧٦	٥٩٧٦	٢٧٠٣	٥٠٦٥	٤٨١٦	٢٤٤٨		سفن تجارية
٢٧٢٨٣	٢٥٧٠٨	٢٦٤٣٣	٢٣٧٢٩	١٦١٤٩	٢٣٠٩٠	٢١٣٣٩	٨٩٣٨		سفن تجارية
١٤٧٧	١٥٥٣	١٦٣٠	١٦١١	١٥٧٢	١٤٩٧	١٣٩١	؟		مسافات بعيدة
١٣٢	١٣٩	١٢٦	١٣١	١٢٢	١٠٤	١٠٣	؟		حمولة صافية بالوف
٢٥٨	١٩٢	٢١٦	١٨٤	٢٥١	٢٢٣	٢٥٨	؟		الأطنان ...
١٢٤١	٦٦٣	١٣١٤	٧٢٢	٦٦٥	١١٣٦	١٢٥٧	؟		سفن الإمارة
									حمولة صافية بالوف
									الأطنان ...
٢٨٧٥٦	٢٦٥١٠	٢٧٨٧٣	٢٤٥٨٢	١٦٩٣٦	٢٤٢٣٠	٢٢٦٩٩	٨٩٣٨		الطولة المسامة
									بالوف الاطنان

Aden Port Trust: Administration Report, 1960-61, p. 17, Aden

ان السعة الحالية لمرفأ عدن تبلغ ثلاثين مليوناً من الأطنان سنوياً ، وهذه نتيجة خـارقة . ففي سنة ١٩٦٠ - ١٩٦١ كان يتردد على المرفأ ٥٨٥٧ سفينة تجارية تقطع مسافات بعيدة منها ٢٣٥٢ سفينة عائدة إلى المملكة المتحدة ، و ٤٤٨ إلى النرويج و ٤٠١ إلى هولندا و ٣٦٠ إلى ايطاليا و ٣٢٣ إلى المانيا و ٢٦٢ إلى الهند و ٢٢٩ إلى السويد و ٢٠٥ إلى الدانمارك و ١٢٥٧ إلى بلدان شتى . وتفضل السفن الفرنسية أن تتردد إلى جيبوتي . ومرتد ضعف تجارة الولايات المتحدة هو كون السفن الأميركية تستخدم قناة السويس قليلاً ، وكون تجارتها الخارجية تجري غالباً عبر الأطلسي والهادي .

#### ١ - تجارة توقف السفن :

تتعلق هذه التجارة بتموين السفن بالمنتجات النفطية والمياه والأطعمة ، وتتعلق بتقديم شتى السلع الفخمة للمسافرين . وتكوّن هذه القسم الرئيسي من من التجارة . ان التسميلات المرفئية للتصليح واسحب السفن متضمنة في ذلك .

جدول ٣٦  
تكوين السفن وتزويد المسافرين (١)

عدد المسافرين الذين رسوا	التزويد بالطعمة القيمة بالجنيحات الاسترلينية	المتوججات النفطية		سنة
		القيمة بالجنيحات	الحجم بالاطنان	
٩٢ ١٠٠	١٢٦ ٦٠٠	١٧ ٧٢٨ ٥٠٠	٢ ١٠١ ٠٠٠	١٩٥٧
١٧٧ ١٠٠	٢١٧ ٢٠٠	٢٥ ٦٦٨ ٠٠٠	٣ ٤٠٨ ٠٠٠	١٩٥٨
١٨٠ ٠٠٠	٢٣١ ٤٠٠	٢٢, ٧٤٨ ٠٠٠	٣ ٢٨٠ ٠٠٠	١٩٥٩
٢٠٠ ٠٠٠	٢٨٣ ٧٠٠	٢٣ ٧٩٥ ٠٠٠	٣ ٥٥٨ ٠٠٠	١٩٦٠
٢١٢ ٠٠٠	٣٠٦ ٥٠٠	٢٣ ٢٤٨ ٠٠٠	٣ ٥٠٩ ٠٠٠	١٩٦١

Aden Colony, Report of the Trade Development Committee, p. 9 - 1961.

(١)



إن تمويل السفن والبحارة والمسافرين يحمي منها صغيرة لا تُعد ، دون أن نتكلم على الشركات البحرية القائمة محلياً . فضلاً عن ذلك ، فمن المتفق عليه في عالم السائحين أن عدن هي النقطة المثالية حيث يمكن للمرء أن يتزوّد ، بأسعار أدنى من أسعار بلدان الأصل ، بشق البضائع . ومع أنه من الصعب اظهار هذه التجارة بالأرقام ، يُظن أن التموينات المباشرة تمثّل مبلغاً اجمالياً يتراوح بين ٣ و ٥ مليون جنيه استرليني سنوياً . وهذا ما لا يمكن تجاهله .

غير أن الأمر الأكثر إدهاشاً هو للتقدم الدائم لمبيعات الوقود لسفن السفر ، ومرد ذلك هو حلول النفط محل الفحم الذي جعل من عدن أول مرفأ في العالم بالنسبة إلى « التموين بالنفط » .

## جدول ٣٧

سعر الورقود في اربعة مرافىء من البعير الاخير (٢)

( ثلثات بالطن )

مرفا	ايلول ١٩٥٧		ايلول ١٩٥٨		ايلول ١٩٥٩	
	اسعار اتفاقية	سعر السوق	اسعار اتفاقية	سعر السوق	اسعار اتفاقية	سعر السوق
عدن	١٥٦	١٦٦	١٣٨,٥٠	١٤٨,٥٠	١٢١,٠٠	١٣١
جيبوتي	١٥٦	١٦٦	١٣٨,٥٠	١٤٨,٥٠	١٢١,٠٠	١٣١
بورسودان	١٧٠	١٨٠	١٥٢,٥٠	١٦٢,٥٠	١٣٥,٠٠	١٤٥
مومباسا	١٦٩	١٧٩	١٥١,٥٠	١٦١,٥٠	١٣٤,٠٠	١٤٤

(١) Aden Colony, Report of the Trade Development Committee, p. 9, 1964.

(٢) R. C. TRESS, op. cit., p. 6.

'تحدد الأسعار الاتفاقية بواسطة اتفاق ( عقد ) بين شركات التوزيع والملاحة . وأما أسعار السوق التي هي أعلى من الأولى ، فإنها أسعار قياسية أي محدّدة في ذات اليوم وفقاً لظروف السوق المحلية . وعلى هذا الصعيد ، تستفيد عدن كثيراً لأنها تملك مصفايتها الخاصة ، بينما لا تملك ذلك مومباسا وبورسودان .

#### ب - خزن البضائع :

تتلقى عدن ، كمستودع ، مخزونات من البضائع 'مخصصة لتكون فيما بعد معدّة للتصدير أو لتكون ، عرضياً ، مبيعة في المنطقة .

وبين ١٩٣٠ و ١٩٥٠ ازدادت تجارة خزن البضائع تقريباً عشرة أضعاف من حيث القيمة . وفي الحقيقة كان التزايد الواقعي أقل من ذلك مع أخذ التضخم بعين الاعتبار ( أسعار عالمية ) الذي رافق أزمة ١٩٢٩ وحرب ١٩٣٩ .

ومنذ ١٩٥٠ لم تتوقف هذه الفاعلية التقليدية عن الانحدار ، نظراً لأن البلدان المجاورة هي الآن مجهزة أحسن لتحقيق وارداتها مباشرة . إن الفرق الذي حصل بين الواردات والصادرات خلال السنوات الممتدة من ١٩٥٠ إلى ١٩٥٤ ، قد تناقص مع ذلك إبتداءً من ١٩٥٤ بسبب زيادة صادرات المنتجات المكررة . ويُفسّر هذا التناقص أيضاً بخلق « منطقة تجارية » أوحى في المرفأ الحر لأجل تكييف وتحويل المنتوجات المستوردة .

#### ج - التراخيص :

يتناول التراخيص البضائع التي لا تقوم إلا بالمرور بعدن متأثية من اليمن والمحمية وبعض البلدان المجاورة أو متجهة إليها . وقد لحق هذه الفاعلية أضرار كثيرة من جراء التقلبات السياسية المبالغنة في اليمن على الأخص . ان المخطاطها هو شبه عام في الوقت الحاضر .

وبالرغم من التحوّل المتزايد في تجارتها فإن البلدان المجاورة تبدو كأنها



لا تزال بعيدة عن التمكن من الاستغناء كلياً عن محطة عدن التي تكن أهميتها الآن في عرض تجارتها أكثر مما تكن في المنشآت المرفئية بمحذاتها . وهذا ما يفسر الحفاظ على حجم مبادلات مرفق وعلى مستوى عالٍ للعمل . وفي الحقيقة فقدّر بعشرة بالمائة من السكان العاملين ، نسبة 'العدنيين' المستخدمين في مختلف الفاعليات المرفئية دون أن نحسب الكوادر الأوروبية ( ٥٠٠ تقريباً ) .

## جدول ٣٨

### الأشخاص المستخدمون في الفاعليات المرفئية

١٩٦٢	١٩٦٠	١٩٥٨	١٩٥٦	١٩٥٤	١٩٥٢	الاستخدام
٩٧	٩٧	٤٥٠	٧١	٧٢	١٧٤	عمال مهرة ورئيس عمال
٤٦٨	٤٦٥	٧٢٤	٣٧٤	٤١٨	٤٦٧	مستخدمون في المكاتب
١١٦٣	١٢٠٤	٥٥٦	١٣٦٣	١٣٦	١٨٩٢	فنيون وحرفيون
٢٨٥٠	٢٨٦٢	١٧٣٤	٢٠٨٣	٦٣٧	٠٠٠٠	عمال ماهرون
٢٨١٧	٢٨٢٥	٣٢٣١	٢٣٣٧	٢٦٥١	٤٣٥٠	عمال غير ماهرين
٢٨	٢٥	٧٠	١٢٢	١٣٥	٠٠٠٠	شبان دون الثامنة عشرة
٣٤	١٢	٩٥	٣٢	٠٠٠	٢٠٣	متدربون
٠٠٠٠	٠٠٠٠	٤١	٠٠٠٠	١٣	٠٠٠٠	نساء
٧٤٥٦	٧٤٩٠	٦٩٠١	٦٣٨٢	٤٠٦٢	٧٠٨٦	المجموع

### ٣ - مستقبل المنطقة الحرة في عدن :

يبدو النظام القضائي - الاقتصادي الليبرالي العدني ، في عالم تلتصر فيه الميول نحو التوجيه والحماية في كل مكان ، كحيد لمنطق العصر وللنضال ضد التخلّيف .

وبدنا نجتهد معظم دول « العالم الثالث » الناشئة لكبح بعض الواردات المفرطة أو ذات طابع مضاربة والحماية صناعاتها الناشئة ، كان اليمن الجنوبي لا يزال يسترسل في آلية الليبرالية . بالأمس كان النظام الاستعماري يريد أن يكون الأمر كذلك . والآن فإن البلد يجد نفسه أمام اختيار أحد أمرين : هل ينبغي الاحتفاظ بالمنطقة الحرة ، أم ينبغي إلغاؤها ؟ يقع على عاتق الحكومة المستقلة ذات السيادة اتخاذ قرار بهذا الشأن . إن كل السياسة الاقتصادية ستوقف على اختياراتها .

إن سياسة التفتيش والتصنيع والدمج تستلزم مراقبة شديدة للمبادلات . وهذا ما لا يتوافق بكل وضوح مع وجود نظام استثناء . وبالعكس فإن تنفي منهمج عدم التدخل يتضمن إبقاء الوضع الراهن . وفي هذه الحالة ، يستمر القطاع الديناميكي المحدد حالياً بمنطقة عدن وبالمراكز الحضرية النادرة في داخل البلد ، في اتجاهه الوحيد صوب الخارج وهذا بلا شك ما سيزيد من خضوعه للرأسمالية العالمية . وأما القطاع التقليدي فسيزداد تدهوراً وهلاكاً ، بسبب انعدام الدعم .

ومن السهل تحديد نتائج هذا التفكير : فمن جهة اتساع فارق التنمية بين منطقة عدن وداخل البلد ( تفاوت متزايد في الدخول ) ومن جهة أخرى تقوية عدم تنسيق الاقتصاد القومي بصورة عامة .

ومن المهم أن نعرف لأية أسباب يؤيد البعض الليبرالية . من الضروري أن نلاحظ أن المستشارين البريطانيين هم الذين يلحّون أكثر من سواهم على ضرورة إبقاء المنطقة الحرة ، ولم يكن لأكثرية الرجال السياسيين قبل الاستقلال رأي



واضح في ذلك ويضاف إلى ذلك ثقل القوى الاقتصادية التي تمارس ضغطاً شديداً على السلطة .

#### أ - الأسباب :

يعتبر خبراء انجليز عديدون<sup>(١)</sup> أن المنطقة الحرة ثلاثم تنمية عدن وحق أنها ضرورية للاقتصاد بكامله . ويؤكدون ، ليس بدون حق ، أنها تجذب سفناً عديدة ، تجدد في المنطقة الحرة تسهيلات بالتمويل الرخيص ، وتجدد كذلك شحنات للعودة مكوناً من البضائع المستعمدة لتصديرها . ويضيفون أن تمويل الأرض الوطنية ذاته يتعزز بمعنى أنه من الموافق جداً للمستثمرين المحتاجين لهذا المنتج أو لذلك من أصل أجنبي أن يجدوا منه في متناول أيديهم تشكيلة واسعة من مصادر شتى ، يمكن الحصول عليها دونما انتظار .

ومعنى ذلك أن نظام الاستثناء يتيح إيجاد أسواق عالمية واسعة . وكذلك فهو يعزز تنمية تجارة الوسطاء واستخدام اليد العاملة المحلية والرساميل الوطنية . وعدا عن ذلك ، فهو يحدث مباشرة تزايداً للدخل القومي يزود ميزان المدفوعات بدخول عم . لالت صعبة بسبب خدمات تفسح المجال لتقاضي رسوم مرفأ وسمسرة وتأمين ، إلخ ..

إن هذه الحجج لا يمكن دحضها عندما لا يتعلق الأمر إلا بعدن . والحالة هذه ، تلعب عدن ، اليوم ، دوراً حاسماً في المبادلات الخارجية لمناطق البلد الداخلية التي تمثل عدن بالنسبة إليها أكثر من مجرد مرفأ .

#### ب - الاعتراضات :

إن أوساط الأعمال هي المدافعة الرئيسية عن النظرية الليبرالية . في الحقيقة ، إن المصارف وشركات الاستيراد والتصدير وشركات الملاحة والتأمين وكذلك

---

(١) كومنولث دفلوبمنت فينانس ، تقرير عن عدن والحمية ، ص ١٠ ، لندن ، ١٩٦١ .

مشاريع الأشغال العامة ، وكلها من أصل بريطاني أو أجنبي ، هي التي تبرز فوائد النظام الحالي .

ولا يكون الأمر كذلك عندما تتعلق القضية بالأوساط الزراعية التي تلتفت الانتباه إلى ملاحظة أن المنتوجات المستوردة بسعر منخفض تضغط بخاطر على الأسعار الداخلية . وبالنتيجة تطالب هذه الأوساط بأن تكون السوق الداخلية محمية . ومن جهة أخرى ، ليس منها من يفكر أن المنطقة الحرة تشكل تربة ملائمة للتجارب وإنها شبيهة بأرض أجنبية أياً كانت . ومع ذلك فإن الشكوى الأكثر أهمية تقوم على القول بأن نظامها يلأثم استيراد السلع الفاخرة التي ينبغي ، بخلاف ذلك ، أن تكون خاضعة لضريبة مرتفعة أو حتى ممنوعة . وأخيراً فإن المنطقة الحرة تعتبر مسؤولة عن ضعف التصنيع .

مبدئياً ، هذه الانتقادات صائبة لأن التنظيم الحالي لم يعد ملائماً . ويمتاز هذا التنظيم بليبرالية كبيرة بينما يتوجب دعم الإنتاج الزراعي عملياً ، وفي الوضع الراهن للأمور ، وباستثناء التعديلات التي يجب إدخالها على استيراد السلع الفاخرة واستيراد عدد من المواد الغذائية المنافسة ، يبدو حقاً أن الإلغاء المباشر لنظام عدن المتميز يخشى عليه أن يظهر مضرراً بمصالحها . وبمكنته أن يجعل عدن تفقد حيويتها وازدهارها لصالح المرافئ المجاورة حيث أقيمت حديثاً مناطق مماثلة . وهكذا يظهر إبقاء المنطقة الحرة كضرورة حياتية لاقتصاد عدن .

وبالنتيجة ، لما كان لا يوجد صناعات يجب حمايتها ، فمن الممكن أن يكون لفرض نظام متشدد نتائج سلبية أكثر منها ايجابية . غير أنه إذا كان إبقاء الوضع الراهن يظهر ضرورياً في المدى القصير ، فلن يكون الأمر بأقل ضرورة لإصلاح النظام وذلك بتحديد مساحة المنطقة الحرة وبإتاحة جهاز حكومي بإدارتها . ويكون ذلك إجراء مؤقتاً وانتقالياً القصد منه هو تجنب المخططات الفاعليات المرفئية والتجارية وتحضير التربة لتنظيم عام للتجارة الخارجية .

### ج - الاصلاحات التي يجب ادخالها :

في كل مرفأ بحري ، من الممكن أن يكون قسم منه مكوناً كمنطقة حرة . ويمكنه نفاذ مراقبة الجمارك أن يتوافق مع إقامتها : ينبغي للتشريع الداخلي المطبق على كل رقعة الاقليم أن يطبق -لها وبخاصة التشريع حول التهريبات وتشريعات العمل . غير أن هذا القسم من المرفأ يمكن أن يخرج من النظام الجمركي ومن استعمال بعض التنظيمات الشرعية أو القانونية .

ويمكن للمشاريع الصناعية أو التجارية الأجنبية فقط أن تقبل في المنطقة الحرة ، ضمن شروط الحق المشترك ومع الاحتفاظ بالمبادلة .

وحق تتمكن عدن أن تنفصلت من مراقبة الرأسمالية الكبيرة ، ينبغي أيضاً أن تتوقف عن وضع مصيرها الاقتصادي ضمن ازدهار تجارتها الإقليمية أو العالمية بصورة أساسية . إن الشرط الأول لهذا التحرير ، يكون في تزويد عدن بخلافية زراعية ومعدنية وصناعية ذات ثقل كاف يحسب حسابها في العلاقات الخارجية .

### د - اتساع مبادلات عدن :

إذا كانت عدن تشكل أداة ممتازة للمبادلات العالمية فينبغي القول إنها لا تصدّر عملياً شيئاً يكون خاصاً بها ، ما عدا الملح والسمك وتموين السفن . ان توزيع المنتوجات البترولية هو موضوع تجارة خاصة . وان منطقة عدن مدينة للخارج بخصوص أطعمتها والسلع المصنوعة وبمجملة مواد الاستهلاك المعادي . وفاعليتها الاقتصادية الأساسية هي قبل كل شيء فاعلية تجارية : ان عدن تبضع خدمات بصورة خاصة .

### ١ - القيمة الاجمالية للواردات والصادرات :

كانت سنة ١٩٣٧ ، قيمة الصادرات وإعادة التصدير ١٣ و ٤١٣ و ٣ من



الجنهيات الاسرلينية بينما كانت قيمة الواردات تمثل ٦,٠٢٩,٠٠٠ من الجنهيات الاسرلينية . وفي ١٩٦١ كانت المجموعة الأولى قد بلغت ٦٤,٩٢٠,٠٠٠ من الجنهيات الاسرلينية مقابل ٨٢,٨٨٨,٠٠٠ من الجنهيات الاسرلينية المجموعة الثانية . ويعود هذا التزايد الخارق للمبادلات إلى زيادة حجم السلع المعالجة . على أنه قد انتفخ بسبب ارتفاع الأسعار العالمية ( تضخم ) . والجدول التالي يرسم تطور تجارة عدن الخارجية خلال فترة ١٩٥٥ - ٦١ . وعند قراءة الجدول ، سنلاحظ أن التجارة مع الخارج بوجه عام قد ازدادت ازدياداً محسوساً خلال الفترة المعشيرة . ومع ذلك فإن الواردات هي التي قفزت القفزة الأكثر مفاجأة .

جدول ٣٩

مؤشرات التجارة الخارجية (مؤشرات الحجم ، سنة الأساس ١٩٥٧ = ١٠٠)

١٩٦١	١٩٦٠	١٩٥٩	١٩٥٨	١٩٥٧	نوع المبادلات
					<u>واردات</u>
١٠٠,٣	١٠١,١	١١٠,٤	٩١,٤	١٠٠	مواد غذائية ، مشروبات وتبغ
٨٣,٥	٩١,٥	٨٤,٩	١٠٢,١	١٠٠	منتجات خامه
١٣٨,٣	١٢٠,٦	١١٤,١	١٠٢,٦	١٠٠	طاقة
١٦٤,٢	١٥٩,٤	١١٣,٣	١١٠,١	١٠٠	مواد مصنوعة
١٣٢,٤	١٢١,٨	١١١,٦	١٠١,٨	١٠٠	الجملة (١)
					<u>صادرات وتصدير واردات</u>
٩٨,٥	٩٤,٥	١٠٩	١٠٢	١٠٠	مواد غذائية ، مشروبات وتبغ
٦٩	٧٦	٦٨	٦٤	١٠٠	منتجات خامه
١٤٨	١٢٨	١٢٠	١١٤	١٠٠	طاقة
٩٢	١٠٢	٨٥	٩٦	١٠٠	مواد مصنوعة
١٣٠	١١٦	١١٣	١٠٧	١٠٠	الجملة (١)

(١) ليس مؤشر الجملة مساوياً بالضرورة لمتوسط المؤشرات الجزئية . ان المقصود هو مؤشر عام.

## ٢ - الواردات :

تستورد عدن تشكيلة واسعة جداً من المنتوجات التي تجمعها القائمة التي وضعتها وزارة التجارة ، في عشرة أصناف ( تصنيف دُولي ) كما تظهر في الجدول التالي :



## جدول ٤٠

### قيمة الواردات والمؤشرات المطابقة<sup>(١)</sup>

( القيمة بألوف الجنيهات ، والمؤشرات سنة ١٩٥٧ = ١٠٠ )

١٩٦١	١٩٦٠	١٩٥٩	١٩٥٨	١٩٥٧	مجموعات المنتوجات
٨٢٨٨٥	٧٦٥٨٠	٧٢٣٧٣	٧١٧٧١	٧٣١٣٤	الواردات الإجمالية
١٠٨٧٨	١٠٧٩٢	١١٤٩٠	١٠٧١٨	١٣٥٦٨	١ - مواد غذائية
١٣,١	١٤,١	١٥,٩	١٤,٩	١٨,٦	النسبة المئوية للمجموع العام
٨٠	٧٩	٨٥	٧٩	١٠٠	مؤشر القيمة الجارية
١٩١٤	١٧٣٢	١٦٠٩	١٣٩٥	١٢٨٠	٢ - مشروبات وتبغ
٢,٣	٢,٣	٢,٢	١,٩	١,٦	النسبة المئوية للمجموع العام
١٤٩	١٣٥	١٢٥	١٠٩	١٠٠	مؤشر القيمة الجارية
٣٥٠٣	٣٦٥٠	٣١٠٠	٣٧٣٣	٥١١٢	٣ - مواد غير صالحة للأكل
٤,٢	٤,٨	٤,٣	٥,٢	٧	النسبة المئوية للمجموع العام
٦٨	٧١	٦٠	٧٣	١٠٠	مؤشر القيمة الجارية
٣٨٤٤٣	٣٤٩٠٠	٣٦٤٤٧	٣٦٥٧٦	٣٤٢٨٢	٤ - منتوجات طاقة
٤٦,٤	٤٥,٥	٥٠,٤	٥١	٤٦,٩	النسبة المئوية للمجموع العام
١١٢	١٠٢	١٠٦	١٠٦	١٠٠	مؤشر القيمة الجارية
٣٢٦	٣٠١	٣٠٢	٢٦٦	١١٠	٥ - مواد دسمة
٠,٤	٠,٤	٠,٤	٠,٤	٠,٢	النسبة المئوية للمجموع العام
٢٩٦	٢٧٤	٢٧٤	٢٤٢	١٠٠	مؤشر القيمة الجارية
/ يتبع /					

(١) عدن المستعمرة ، التجارة الخارجية ١٩٥٩ و ١٩٦١ ، ص ٨ ، عدن .

تابع جدول ٤٠

١٩٦١	١٩٦٠	١٩٥٩	١٩٥٨	١٩٥٧	مجموعات المستوجات
٢٠٨٤	٢٠٩٨	١٥٥١	١٦٣٩	١٦٠٤	٦ - منتوجات كيمياوية
٢,٥	٢,٧	٢,١	٢,٣	٢,٢	النسبة المئوية للمجموع العام
١٣٠	١٣٠	٩٧	١٠٢	١٠٠	مؤشر القيمة الجارية
١١٨١٨	١١٠١١	٨٧٥٥	٩٤٨٨	١٠٦٧٥	٧ - لوازم بناء
١٤,٣	١٤,٤	١٢,١	١٣,٢	١٤,٦	النسبة المئوية للمجموع العام
١١٠	١٠٣	٨٢	٨٨	١٠٠	مؤشر القيمة الجارية
٦٦٦٣	٥٥٥٠	٣٧٩٣	٣٣٠٤	٣٠٥٥	٨ - أدوات وتجهيزات
٨	٧,٢	٥,٢	٤,٦	٤,٢	النسبة المئوية للمجموع العام
٢١٨	١٤٥	١٢٤	١٠٨	١٠٠	مؤشر القيمة الجارية
٥٩١٠	٥٤١٣	٤١٧٣	٤٠١٤	٣٣٧٦	٩ - سلع مصنوعة متنوعة
٧,٢	٧,١	٥,٨	٥,٦	٤,٦	النسبة المئوية للمجموع العام
١٧٥	١٦٠	١٢٣	١١٩	١٠٠	مؤشر القيمة الجارية
١٣٤٦	١١٣٣	١١٥٣	٦٣٩	٧٢	١٠ - متنوعات، قروض وخدمات
١,٦	١,٥	١,٦	٠,٩	٠,١	النسبة المئوية للمجموع العام
١٨٧٠	١٥٧٣	١٦٠١	٨٨٧	١٠٠	مؤشر القيمة الجارية

وبين ١٩٥٧ و ١٩٦١ ازدادت الواردات ازدياداً محسوساً بالقيمة وقد تحققت في داخل كل مجموعة من المنتوجات والمواد المستوردة ، تبدلات هامة . فبعض المجموعات سجلت تراجعاً واضحاً مثل المواد الغذائية أو المواد غير الصالحة للأكل ، وبعضها الآخر حسنت وضعها بخلاف ذلك . وسندرس المسار بأيجاز .

#### أ - المواد الغذائية والمشروبات والتبغ :

في مدى خمس سنوات سجلت هاتان المجموعتان غير المترابطتين تباينات شديدة ، الأولى انخفاضاً والثانية ارتفاعاً . ويعود ذلك إلى :

- تناقص الواردات المتأنية من اليمن والحبشة على الأخص .
- ورفع الخطر عن استيراد القات .

ومن بين المنتوجات الرئيسية المستوردة سنة ١٩٦١ ، يمكن ذكر :

- من المواد الغذائية ( الأطعمة ) ، السكر المكرر ( ١٠٦٤٠٠٠٠ من الجنيهات ) ، الطحين ( ٩٦٢٠٠٠٠ جنيه ) ، القهوة ( ٩٢٥٠٠٠٠ جنيه ) ، الأرز ( ٩٢٣٠٠٠٠ جنيه ) ، الشاي ( ٦٦١٠٠٠٠ جنيه ) ، النشويات ( ١٨٧٠٠٠٠ جنيه ) ، مواشي حية ( ٦٤٧٠٠٠٠ جنيه ) ، السمك المدخن والمعلب ( ٦١٠٠٠٠ جنيه ) .

- من المشروبات والتبغ ، المشروبات الكحولية ( ٢٦٥٠٠٠٠ جنيه ) ، التبغ والسجائر ( ١٠٦١٧٠٠٠٠ من الجنيهات ) ، والقات ( ١٠٢١١٠٠٠٠ من الجنيهات ) .

#### ب - المواد الخام :

تأتي أهمية هذه المجموعة من كون عدن مركزاً للتحويل أو للترانزيت . وتتألف هذه المنتوجات بخاصة من المواد الأولية : قطن خام ( ١٠٦٦٦٠٠٠٠



جنيه ) ، جلود حيوانات وجلود مذبوغة ( ٥٨١,٠٠٠ جنيه ) .

### ج - مواد مصنوعة :

إن المقصود بذلك هي منتوجات مصنوعة من جهة ، ولوازم بناء وتجهيزات من جهة أخرى . وهي تصنف بصورة رئيسية إلى :

- لوازم بناء ( اسمنت : ٤٤٩,٠٠٠ جنيه ) .
- أدوات وآلات ( آلات : ٨٩٢,٠٠٠ جنيه ) ، وتجهيزات للنقل : ٦٣٠,٠٠٠ جنيه ) .
- سلع صناعية متنوعة ( منسوجات : ٦,٦١٠,٠٠٠ جنيه ، أجهزة بصرية وسمعية وايضاحية : ١,٩١٣,٠٠٠ جنيه ) .

وفي ١٩٦١ ، كانت هذه المجموعة تمثل ٢٩,٥ ٪ من الواردات الإجمالية مقابل ٢٢,٨ ٪ سنة ١٩٥٥ و ٢٣,٤ ٪ سنة ١٩٥٧ . وهكذا حققت زيادة بنسبة ٣٧,٦ ٪ . وكان ترتيب « لوازم البناء » و « التجهيزات » أفضل من كل المجموعات الأخرى : إن معدل التباين من ١٩٥٥ إلى ١٩٦١ قد ارتفع إلى ١٤ ٪ بالنسبة للوازم البناء وإلى ١٣٣ ٪ بالنسبة للتجهيزات . ومن بين المتنوعات التي ارتفع معدلها إلى ٩٥ ٪ خلال الفترة ذاتها ، تأتي المنسوجات في المقدمة . على أنه يلاحظ ، لأسباب تسهيل الاستعمال والمناخ ، انخفاض الطلب على الأقمشة القطنية ، لصالح الحرير الصناعي والنيلون .

جدول ٤١  
استيراد المنسوجات

نوع	١٩٥٥		١٩٦١	
	إيرادات	جنيهاً	إيرادات	جنيهاً
أقمشة قطنية	٦٦٩٢٤٠٠٠	٣٩١٠٠٠٠	٥٣٢٠٠٠٠٠	٣٧٤٢٠٠٠
منسوجات تركيبية واصطناعية	٢٣٣٤٩٠٠٠	١٩٢٩٠٠٠	٣٦٩٨٠٠٠٠	٢٨٦٨٠٠٠
المجموع	٩٠٢٧٣٠٠٠	٥٨٣٩٠٠٠	٩٠١٨٠٠٠٠	٦٦١٠٠٠٠

د - الطاقة والزيوت :

كانت منتوجات الطاقة تحتل سنة ١٩٦١ محلاً هاماً في الواردات ، وسطياً ٤٦ ٪ من المجموع . ولم ينقطع دورها المتعاظم عن الازدياد منذ ١٩٥٤ . وبالنسبة إلى سنة ١٩٥٥ فقد ازدادت قيمتها بنسبة ١٥ ٪ ، أي ما يعادل ٥٢٤ مليون من الجنيهاً . ومن الملائم أن نوضح أن المقصود بذلك هو تجارة ذات ميزة خاصة قائمة على مشتريات زيوت معدنية وفحم خام في أغلب الأحيان ، وقائمة على مبيعات منتوجات مكررة ان النفط المستورد مخصص للتكرير بصورة رئيسية . وعلى الإجمال يمكن في مادة الواردات أن نلاحظ أربع ملاحظات عامة .

ففي المقام الأول ، لمّا كانت عدن بدون زراعة ، فإنها مرغمة على استيراد كل ما يلزمها . على أنها ، مع اعتبار التقدم المتحقق الآن في مجال الانتاج الزراعي الداخلي ، تتموّن أكثر فأكثر من الداخل فيما يخص عدداً مهماً من السلع

( فواكه ، خضار طازجة ، منتوجات الحليب أو اللبن الطازج ، مواد أولية ، السخ ... ) . إن تحسين وسائل النقل ونوعية وأساليب التسويق يعزّز المبادلات الداخلية . ولكن واردات الطحين والسكر المكرر وبعض السلع الأخرى ستبقى في مستوى مرتفع لأن الطلب يتطور تطوراً محسوساً .

وفي المقام الثاني ، ومع اعتبار تقدّم صناعة البناء واتساع أشغال البنية التحتية في نطاق إصلاح الأرض ، فإن مشتريات لوازم البناء والتجهيز الكهربائي ستستمر على وقيرة متزايدة .

وفي المقام الثالث ، إن شتى السلع الصناعية المخصصة للزبائن المحليين مثلما هي مخصصة لستواح المرور ، ستعرف تقدّمًا ملحوظًا بسبب تشجيع السياحة .

وأخيراً ، يعتقد أن شراء الزيوت المعدنية سيتعرّض لانخفاض هام جداً عندما سيكون نفط حضرموت مستخرجاً بكميات قابلة للتسويق . إن الأرباح التي ستنتج عن ذلك يمكن استخدامها لاستيراد مواد تجهيز من طبيعتها أن تعزّز تنمية زراعية وصناعية عظيمة جداً عبر البلد بكامله .

### ٣ - الصادرات وإعادة التصدير :

باستثناء الملح والسمك فإن مبيعات عدن تقوم على إعادة تصدير السلع المخزونة أو المنقولة من سفينة إلى أخرى وعلى توزيع مشتقات النفط . إذن نكتشف في التصدير عين المنتوجات التي نجدها في الاستيراد ، كما يبين ذلك الجدول رقم ٤٢ .

وتتأرجح قيمة الصادرات وإعادة التصدير ، منذ عقد ٦٠ و ٦٥ مليوناً من الجنيهات . فقد سجلت من ١٩٥٥ إلى ١٩٦١ تبدلاً بارتفاع ٤٠٤ ٪ . ونظراً لاتساع الاستهلاك الداخلي الذي يترجم به « احتجازات » متزايدة للمنتوجات المستوردة ، فإن هذا الارتفاع لا يمكن تجاهله . ويُعاد بيع الفائض بعد أن يخضع لبعض التقويم . ويدرّ هذا التقويم مداخيل نقدية هامة جداً تستخدم لتغطية جزء من المشتريات .



## جدول ٤٢

### قيمة الواردات والمؤشرات المطابقة

( القيمة بألف الجنيهات ، والمؤشرات سنة ١٩٥٧ = ١٠٠ )

١٩٦١	١٩٦٠	١٩٥٩	١٩٥٨	١٩٥٧	مجموعات المنتوجات
٦٤٩١٩	٦٠٠٣٤	٦١٢١٧	٦٣٤٩٨	٦٥٣٠١	الصادرات وتصديرات الواردات الاجمالية
٥٥٧٦	٥٦٩٩	٧١٣٠	٨٥٠٩	٩٦٢٤	١ - مواد غذائية
٨,٦	٩,٥	١١,٦	١٣,٤	١٤,٧	النسبة المئوية للمجموع العام
٥٨	٥٩	٧٥	٨٨	١٠٠	مؤشر القيمة الجارية
١٣٠٨	١٠٨٧	٩١٨	٩٢٠	٧٨٦	٢ - مشروبات وتبغ
١,٨	١,٨	١,٥	١,٤	١,٢	النسبة المئوية للمجموع العام
١٥٣	١٣٨	١١٧	١١٧	١٠٠	مؤشر القيمة الجارية
٣٣٧٠	٣٦٦٤	٣٩٨٦	٣٢٠٥	٤١٩٧	٣ - مواد غير صالحة للأكل
٥,٢	٦,١	٦,٥	٥,١	٦,٤	النسبة المئوية للمجموع العام
٨٠	٨٧	٩٥	٧٦	١٠٠	مؤشر القيمة الجارية
٤٩٤١٠	٤٣٢٤٠	٤٣٢٤١	٤٤٤٥٧	٤٣٢٥٧	٤ - منتوجات طاقة
٧٦,١	٧٢	٧٠,٧	٦٩	٦٧,٥	النسبة المئوية للمجموع العام
١١٢	٩٨	٩٨	١٠١	١٠٠	مؤشر القيمة الجارية
١٧١	٢١٠	٢٢٠	٢٢٢	٢٠٢	٥ - مواد دسمة
٠,٣	٠,٤	٠,٤	٠,٣	٠,٣	النسبة المئوية للمجموع العام
٨٤	١٠٤	١٠٩	١١٠	١٠٠	مؤشر القيمة الجارية
/ يتبع /					

تابع جدول ٤٢

١٩٦١	١٩٦٠	١٩٥٩	١٩٥٨	١٩٥٧	مجموعات المنتوجات
٢٧٠	٣٣٠	٣٢٨	٣٩٦	٤٤٤	٦ - منتوجات كيمياوية
٠,٤	٠,٥	٠,٦	٠,٦	٠,٦	النسبة المئوية للمجموع العام
٦٠	٧٤	٧٤	٨٩	١٠٠	مؤشر القيمة الجارية
٣٣٧٩	٣٦٦٢	٣٣٥٥	٤١٠٠	٤٥٤٢	٧ - لوازم بناء
٥,٢	٦,١	٥,٥	٦,٥	٧	النسبة المئوية للمجموع العام
٧٤	٨٠	٧٣	٩٠	١٠٠	مؤشر القيمة الجارية
٧٥٣	٨٨٤	٧٥٠	٥٧٧	٥٢٣	٨ - أدوات وتجهيزات
١,٢	١,٥	١,٢	٠,٩	٠,٨	النسبة المئوية للمجموع العام
١٤٤	١٦٩	١٤٣	١١٠	١٠٠	مؤشر القيمة الجارية
٤٨٤	٧٤٧	٩٥٢	٦٨١	٧٨٨	٩ - سلع مصنوعة متنوعة
٠,٧	١,٢	١,٥	١,١	١,٢	النسبة المئوية للمجموع العام
٦١	٩٥	١٢٠	٨٦	١٠٠	مؤشر القيمة الجارية
٣٠٧	٥١١	٣٣٧	٤٣١	٢٣٨	١٠ - متنوعات، قروض وخدمات
٠,٥	٠,٨	٠,٥	٠,٧	٠,٣	النسبة المئوية للمجموع العام
١٢٩	٢١٥	١٤١	١٨١	١٠٠	مؤشر القيمة الجارية

## أ - الصادرات :

إن سلعتي التصدير الوحيدتين الخاصتين بمعدن هما الملح البحري والسمك .  
ويأتي الملح في المقدمة . وكان الملح يُصدّر حتى سنة ١٩٥٠ إلى الهند بصورة خاصة ؛ ومنذ ذلك الحين ، صارت اليابان هي المشتري الرئيسي للملح .

### جدول ٤٣

### وجهة الملح المصدر

القيمة بالجنيحات	الكمية بالأطنان				سنة
	بلدان أخرى	افريقيا الشرقية	اليابان	الهند	
	١٢٠٠٠	٨٠٠٠	١٠٥٠٠٠	١١٠٠٠٠	١٩٥٠
	١٨٠٠٠	٢٧٠٠٠	٢٩٧٠٠٠		١٩٥٢
١٩٦٠٠٠	٤٧٠٠٠	١٢٠٠٠	١٧٣٠٠٠		١٩٥٤
١٨٦٠٠٠	٤٠٠٠	٢٠٠٠٠	١٩٣٠٠٠		١٩٥٦
١٧٨٠٠٠	٤٠٠٠	٢٠٠٠٠	١٢٥٠٠٠		١٩٥٨
١٤٥٠٠٠	٢٠٠٠	١٥٠٠٠	٨٤٠٠٠		١٩٦٠

كانت سنة ١٩٥٨ حاسمة بالنسبة للملح الذي رأى أسواقه تتقلّص تقلّصاً معتبراً . واليابان على الأخص قلّلت مشترياتها بنسبة ثلث .

إن الكساد هو في أساس إغلاق معظم معامل الملح . وتقدير خسارة



العملات الصعبة بما يناهز الـ ٢٠٠,٠٠٠ جنيه سنوياً .

وأما صنف « السمك » ، فإن عدن تببيع على الأخص سمكاً مملحاً ومجففاً كما تببيع المعجين . وفي هذه الحالة أيضاً ، فإن مشكله الأسواق 'تطرح' مجدّ . وحالياً ، سيلان هي المشتري الرئيسي لهذا المنتج . كما إن إيطاليا وألمانيا الغربية وإفريقيا الشرقية هم من الزبائن الثانويين ( أنظر الجدول رقم ٤٧ ) .

إن المخدرات صادرات السمك هو أكثر وضوحاً من المخدرات المملح ، وهو يؤثر بخطورة على الميزان التجاري لأنه منذ ١٩٥٦ 'ترجم' بنقص في دخول العملات الصعبة بما يناهز ٢٠٠,٠٠٠ جنيه .

## جدول ٤٤

### وجهة السمك المصدر (١)

سنة	الصادرات الاجمالية بالاطنان	سيلان اطنان	بلدان أخرى اطنان	القيمة الاجمالية جنيحات
١٩٥٠				
١٩٥٢	٢٥٠٠	(أ)		
١٩٥٤	١١٤٠٠	٣٦٠٠	٧٨٠٠	
١٩٥٦	٦٣٠٠	٢٨٠٠	٣٥٠٠	٣٤٩٠٠٠
١٩٥٨	٣١٠٠	٢٢٠٠	٩٠٠	٢٠٨٠٠٠
١٩٦٠	٤٢٠٠	٣٧٠٠	٥٠٠	٢٤٥٠٠٠
١٩٦٢	٢٠٠٠			١٢١٠٠٠

(أ) - ليست بحوزتنا .

إن المشكلة العظمى في كلا الحالتين هي في إيجاد زبائن مُجددٍ وينبغي على الدولة أن تبذل مجهودات متزايدة من أجل إعادة إطلاق الصادرات . وينبغي على المتسلمين زمام هذه التجارة أن ينقصوا مع ذلك كلفة الانتاج ( ملح ) وأن يقدموا منتوجاً من نوعية جيّدة ( سمك ) وبسعر مُنافس .

(١) O. N. U. : Territoires non Autonomes, 1960, p. 1, Newyork.  
Aden Colony : Statment of External Trade, 1959 et 1961, Aden.

## ب - تصديرات الواردات :

قبل فتح المصفاة سنة ١٩٥٤ كانت أهم السلع التي يعاد تصديرها هي المواد الغذائية ، المواد الأولية ، المنسوجات ، النفط والسلع الصناعية المتنوعة . ومنذ ذلك الحين ، يُمثل تصدير واردات منتوجات الطاقة حوالي ٧٦ ٪ من القيمة الاجمالية التي يتكوّن أكثر من ثلثها ( ٣٦ ٪ ) من تموين السفن بالمحروقات . ومن ١٩٥٥ إلى ١٩٦١ كان المعدل المتوسط للزيادة قد ارتفع إلى ١٨ ٪ . ومع ٤٩٥ مليون من الجنيهات ، كان التموين قد بلغ ثلث قيمة السلع المصدّرة ( ١٥,٥ مليون من الجنيهات ) .

ويعتبر الأستاذ تريس<sup>(١)</sup> أنه من أجل تعويض خسارة جنيته على تجارة السلع ، ينبغي على عدن أن تبّيع يجنهين نفطاً مكرّراً أو بأربعة جنيهات نفطاً خاماً . وتبيّن نظرية التعويض هذه منافع التكرير محلياً الذي يعيد تقييم المبيعات كثيراً . ولكنهما تبرهن كذلك على تأثير البريتيش بترولايوم على اقتصاد منطقة عدن ، التأثير الذي سينطلق وهو يزداد مع تزايد سعة أو طاقة إنتاج المصفاة الذي سيرتفع قريباً إلى ٧ مليون طن سنوياً .

وبعد عروض المنتوجات المكررة ومشتقات النفط ، تأتي مجموعة أطعمة ومواد غير صالحة للأكل ( ١٥,٦ ٪ ) في الدرجة الثانية . وأما السلع المصنوعة فتحتل مكانة متواضعة ( ٧,١ ٪ ) . وتكوّن المنسوجات القسم الرئيسي منها ( ٢٦٥١,٠٠٠ من الجنيهات ) .

خلاصة القول ، نظراً لدور عدن كموضع ترانزيت ومركز لتصدير الواردات الذي تلعبه وحدها تقريباً ، فإن السلع التي تكون موضوع تبادل هي ظاهراً ذات السلع ، ما عدا منتوجات نادرة ، مستوردة خاماً أو نصف - مصنوعة ، لا يُعاد تصديرها إلا بعد أن تتعرض لتحويل ما ( نفط ) .

---

( ١ ) R. G. TRESS, op. cit, p. 4.



ومن جهة أخرى ، فإن التناقص الذي تظهره غالباً القيمة الإجمالية عند تصدير سلعة ما بالنسبة إلى القيمة الاجمالية عند استيراد نفس المنتج ، يمثل إجمالاً مقدار الإستهلاك الداخلي . أقل من ذلك بقليل لأنه في قيمة الصادرات تتضمن المربح التجارية وشتى نفقات الترانزيت . وباتجاه معاكس ، فإن زيادة للقيمة الإجمالية عند التصدير بالنسبة إلى القيمة عند الاستيراد تعكس إما تقييماً محلياً هاماً ( منتجات نفطية ) ، وإما استهلاكاً داخلياً ضعيفاً ، أو حق معدوماً ( جلود ) ، وإما بطريقة استثنائية ، إنتاجاً داخلياً كبيراً ( ملح ) ، أو أيضاً تخزيناً سابقاً . ( ففي سنة ١٩٥٧ خزن التجار القهوة والقطن متوقعين إغلاقاً جديداً لقناة السويس ) .

### ج - وجهة العلاقات التجارية :

تقيم عدن اليوم علاقات مع كل المناطق السياسية والنقدية في العالم . ويعطي الجدول التالي فكرة واضحة عن اتساع علاقاتها مع الخارج .

جدول ٤٥

توزيع التجارة العامة لعددن حسب المناطق الكبرى

( الجغرافية والسياسية والنقدية )

المناطق الكبرى	١٩٥٥ المقدار بالوف الجنسيات	التوزيع بالنسبة المئوية	١٩٦١ المقدار بالوف الجنسيات	التوزيع بالنسبة المئوية	التبسيان من ١٩٥٥ إلى ١٩٦١
الواردات <u>منطقة الاسترليني (أ)</u> منطقة الدولار (ب) مناطق أخرى الجميع (ج) <u>نصدير الواردات والتصديرات</u> منطقة الاسترليني منطقة الدولار مناطق أخرى تكوين السفن الجميع	٤٩٨٨٠	٧٠ و ٦	٥٢٨٤٠	٦٣	٥٠٧ +
	٤٤٠	١	١٢١٠	٢ و ٢	١٧٥ +
	٢٠١٣٠	٢٨ و ٤	٢٨٨٣٠	٣٤ و ٨	٤٣ و ٢ +
	٧٠٦٥٠	١٠٠	٨٢٨٨٠	١٠٠	١٧ و ٣ +
	١٩٠٨٠	٣٠ و ٤	٢٢٠٠٠	٣٣ و ٩	١٥ و ٣ +
	٨٠٠	٠ و ٩	٤٠٠	٠ و ٦	٥٠ -
	١٩٩٠٠	٣١ و ٧	١٨٩٦٠	٢٩ و ٢	٤ و ٧ -
	٢٢٩١٠	٣٧ و ٠	٢٣٥٦٠	٣٦ و ٣	٢ و ٨ -
	٦٢٦٩٠	١٠٠	٦٤٩٢٠	١٠٠	٣ و ٤ +

( أ ) منذ ١٩٥٥ ، انسحب عدد من هذه المنطقة : بورما والعراق ( ب ) باقي ذلك كندا ( ج ) أرقام مدوّنة .

يسدل توزيع المشتريات والمبيعات أنه في سنة ١٩٦١ كان الميل إلى زيادة المبادلات متواصلاً . وأن منطقة الاسترليني لا تزال تحتل مكانة متميزة . وبالمقابل ، نلاحظ تراجعاً خفيفاً في الصادرات نحو المناطق الأخرى . ويعود ذلك إلى هبوط الأسعار التجارية الإقليمية .

#### ١ - الكومنولث :

ان تفوق الكومنولث في مبادلات عدن الخارجية ناجم عن أهمية التجارة مع الشركاء الآسيويين أكثر مما هو ناجم عن مساهمة المملكة المتحدة فيها . وبالتالي إن هؤلاء الشركاء هم الذين يقدمون القسم الرئيسي من الواردات . ونذكر منهم : الهند ، أستراليا ، زيلندا الجديدة ، هونغ كونغ ، سنغافورة ، الخ ...



جدول ٤٦

توزيع التبادلات مع الكومنولث سنة ١٩٦١ (١)

بلدان	واردات من		صادرات إلى	
	بألف الجنيهات	% المجموع الاحمالي	بألف الجنيهات	% المجموع الاجمالي
المملكة المتحدة	٩٧٥٠	١١,٧	٧٨٠٠	١٢
الهند	٤١١٠	٤,٩	٢٤٠٠	٣,٧
أستراليا	١٩٥٠	٢,٣	٨٤٠	١,٣
هونغ كونغ	٩٣٠	١,١	١٠	
باكستان	٩٠٠	١,١	٦٥٠	١
كينيا	٧٦٠	٠,٩	٨٠٠	١,٢
سيلان	٦٤٠	٠,٨	٦٤٠	١
ماليزيا	٤١٠	٠,٥		
سنغافورة	٤١٠	٠,٥	١٥٤٠	٢,٤
تنجانيكا	٢٢٠	٠,٣	٥٠	
بلدان أخرى (باستثناء المحمية)	٢٨٠	٠,٤	٢٥٠٠	٤,٣
المجموع	٢٠٣٦٠	٢٤,٥	١٧٢٣٠	٢٦,٩

(١) المصدر السابق .

وفي ١٩٦١ ارتفعت حصة بريطانيا العظمى في التوريد إلى ١١٠٧ ٪ مقابل ٩٠٢ ٪ سنة ١٩٥٥ . وهكذا كانت تحقق تقدماً ملحوظاً يعزى إلى زيادة المشتريات الحكومية . وخلال السنوات المقبلة سيدوم هذا التزايد تبعاً للمساعدة المالية التي وعد بها الاقليم ، وعلى قدر تزايد إجراء معظم المشتريات الخاصة في إنجلترا .

واليوم تلاقى الهند ، الممونة التقليدية لعدن ، صعوبات جديدة بسبب المزاحمة الحادة التي تقوم بها اليابان وهونغ كونغ وإزاءها . ففي ١٩٦١ لم تكن تبلغ حصتها سوى ٤٠٩ ٪ من المجموع مقابل ٧٠٧ ٪ سنة ١٩٥٥ . ويمكن السبب الرئيسي لهذا التراجع في انحدار الأقمشة القطنية التي تعتبر الهند ممونة كبيرة بها .

أخيراً ، تحتل أستراليا المرتبة الثالثة مع ٢٠٣ ٪ سنة ١٩٦١ مقابل ١٠٦ ٪ سنة ١٩٥٥ . وبالرغم من ضعف التزايد هذا فإن العلاقات التجارية باتجاه هذا البلد أو المتأنية منه قليل بالأحرى إلى الركود .

وتسيطر أهم الكومونولث في التصدير أيضاً ، بامتصاصها ربع المبيعات المعدنية في الخارج . وكانت بريطانيا العظمى تأتي في الطليعة سنة ١٩٦١ مع ١٢ ٪ مقابل ٧٠١ ٪ سنة ١٩٥٥ . وأما الهند وأستراليا فكانتا تحتفظان على التوالي بـ ٣٠٧ ٪ و ١٠٣ ٪ سنة ١٩٦١ مقابل ٢٠٥ ٪ و ٢٠٦ ٪ سنة ١٩٥٥ .

## ٢ - أوروبا :

نجد في المقدمة بلدان السوق المشتركة التي تتبعها بلدان المنطقة الأوروبية للتبادل الحر ، والتي تتبعها أخيراً بلدان أوروبا المركزية والشرقية . ( أنظر جدول رقم ٤٧ ) .

## جدول ٤٧

### تطور التبادلات مع اوروبا القارية سنة ١٩٦١

بلدان	واردات من		صادرات الى	
	بألف الجنيهات	% من المجموع العام	بألف الجنيهات	% من المجموع العام
السوق الاوروبية				
ألمانيا الفدرالية	٢٢٠٠	٢,٧	٩٠	٠,١
ايطاليا	١٨٨٠	٢,١	١١٢٠	١,٧
هولندا	١٨٩٠	٢,٣	١٤٠	٠,٢
فرنسا	٦٧٠	٠,٨	٧٢٠	١,١
بلجيكا	٤٩٠	٠,٦	٧٠	٠,١
بلدان التبادل الحر				
سويسرا	١٠٠٠	١,٢	٢٢٠	٠,٤
دانمارك	٢٦٠	٠,٣	١٠٠	٠,٢
السويد	١٦٠	٠,٢		
البرتغال	٧٠		٨٠	٠,١
بلدان أخرى				
اليونان	١٠		٢٢٠	٠,٣
تشيكوسلوفاكيا	٥٦٠	٠,٧		
هنغاريا	٦٠			
بلغاريا	٣٠			
جمهورية ألمانيا الديمقراطية	١٧٠	٠,٢		
باقي اوروبا	٤٥٠	٠,٤	١١٠	٠,٣
المجموع	٩٩٠٠	١١,٥	٢٨٧٠	٤,٥



ويصارع الألمان بقوة ضد استبدال منتوجاتهم الباهظة نسبياً بسلع من أصل ياباني ، خصوصاً في مجال التموينيات بأدوات بصرية وسمعية . وتقدم حصة هواندا وإيطاليا ببطء بينما تظل حصة فرنسا متواضعة ( ٨,٠٪ سنة ١٩٦١ مقابل ١٥,١٪ سنة ١٩٥٥ ) . وتعود هذه الوضعية الرديئة للتبادلات الفرنسية المعدنية إلى كون المنتوجات الفرنسية معروفة قليلاً وباهظة على الأخص من جهة ، وإلى الفائدة الضئيلة التي تقدمها هذه السوق للمصدرين الفرنسيين من جهة أخرى . إن الآتين الجدد مثل تشيكوسلوفاكيا وهنغاريا قد توصلوا إلى الانغراز فيها بالرغم من الصعوبات التي يلاقون .

وعلى صعيد الصادرات ، تسجل مبيعات عدن باتجاه أوروبا انخفاضاً منتظماً : ٤,٥٪ سنة ١٩٦١ مقابل ٥,٢٪ سنة ١٩٥٥ . وتشمل بصورة خاصة سلعاً آتية من المستعمرات ، ومواد أولية أساسية ومنتوجات نفطية بكل تأكيد .

### ٣ - اليابان :

إجمالاً ، تتجاوز التصديرات اليابانية تصديرات الاتحاد الهندي وتقترب من تصديرات المملكة المتحدة ( ١١,٧٪ ) التي يخشى ان تقتزع اليابان ( ٧,٥٪ ) الأولية منها .

إن اليابانيين منغرزون بقوة في عدن التي يمونها بأربعين نوعاً من السلع المختارة بدقة والمتكيفة جداً مع هذه السوق بأسعارها وببيئتها السهل . وفي ذات الوقت يشترون من عدن عدداً من المنتوجات التي ضربت قيمتها بأربعة بالضبط خلال الفترة الممتدة من ١٩٥٥ إلى ١٩٦١ : ومن هنا وضعيتهم المتميزة .

### ٤ - القارة الأميركية :

وأما العلاقات مع القارة الأميركية وبصورة رئيسية مع الولايات المتحدة

فقد كانت حق وقت قريب متطورة قليلاً . وكانت هذه الوضعية تعود جزئياً إلى التقييدات المفروضة على التبادلات . غير أنه منذ تموز ( يوليو ) ١٩٥٩ ، استفادت منتوجات منطقة الدولار من نظام الاجازة العامة المفتوحة . وهذا ما يفسر التحسن المحسوس للمبيعات الأميركية ( ٠,٦٪ سنة ١٩٥٥ مقابل ١,٤٪ سنة ١٩٦١ ) . وبخلاف ذلك فإن مشتريات الولايات المتحدة تتناقص ( ١,٢٪ سنة ١٩٥٥ مقابل ٠,٦٪ سنة ١٩٦١ ) .

#### ٥ - التيارات التجارية الإقليمية :

لا يزال أفضل مموني عدن وزبائنها هي البلدان التي تحيط بها أو تجاورها . فقد ارتفعت حصصهم سنة ١٩٦١ إلى ٥٣,٢٪ من الواردات الإجمالية وإلى ٢١,٦٪ من الصادرات بينما كانت بالترتيب ، سنة ١٩٥٥ ، ٥٥,٤٪ و ٢٦,٢٪ . بتعبير آخر ، لقد انخفضت ارقام التجارة انخفاضاً طفيفاً . وبسبب مزاحمة المرافئ المجاورة الفعالة ، فقد استمرت الفاعليات التقليدية في التراجع كما تشهد على ذلك النسب المئوية التي يعطيها الجدول التالي :

جدول ٤٨  
تطور التبادلات مع البلدان المجاورة

بـلـدان	١٩٥٥ مـآلـوف الحـنـيـات	% من المجموع العام	١٩٦١ مـآلـوف الحـنـيـات	% من المجموع العام	تـبـاين من ١٩٥٥ إلى ١٩٦١
<u>واردات</u>					
المحمية	٢٢٣٠	٣,١	٢٣٨٦	٢,٩	٧ +
اليمن	٢٤٩٠	٣,٥	٩٢٠	١,١	٦٣ -
العربية السعودية	٧٨٠	١,١	١٣٤٠	١,٦	٧٢ +
إمارات الخليج العربي	٢٥٧٠٠	٣٦,٥	١٣٥٧٤	٢٠,٨	٤٧ -
العراق	٣٨٥	٠,٥	٥٦٨٤	٦,٩	١٦٣٦ +
إيران	٢٤٥٠	٣,٦	١٢٨٢٠	١٥,٥	٤٢٣ +
مصر (ج.ع.م.)	٢٠٠	٠,٣	٣٨٠	٠,٥	٩٠ +
السودان	٧٠	٠,١	٢٩٠	٠,٤	٣٠٠ +
الحبشة	٣٤١٠	٤,٨	١٨٩٠	٢,٣	٤٤ -
جيبوتي	٩٠	٠,١	٢٠		٧٧ -
جمهورية الصومال (أ)	١٣٢٠	١,٨	٩٨٠	١,٢	٢٦ -
المجموع	٣٩١٢٥	٥٥,٤	٣٩٨٨٤	٥٣,٢	٠,٤ +
<u>صادرات وتصدير الواردات</u>					
المحمية	٣٤٩٦	٥,٥	٤١٢٠	٦,٤	١٨ +
اليمن	٤٢٠٥	٦,٧	٣٤٦٠	٥,٣	١٧,٧ -
العربية السعودية	١٣٠٣	٢	٤٠٠	٠,٦	٧٠ -
إمارات الخليج العربي	٢٩٠	٠,٤	٣٢٠	٠,٥	١٠ +
العراق	١٠٢	٠,٢	٤		٩٦ -
إيران	٤٨		١٩		٦٠ -
مصر	١٥٥٠	٢,٥	٧٧٠	١,٢	١٠٠ -
السودان	٨٢٠	١,٣	٦٧٠	١	١٨,٣ -
الحبشة	١٤٩٠	٢,٤	٤٤٠	٠,٧	٧٠ -
جيبوتي	٨٨		١٣٥٠	٢,١	١٤٣٤ +
جمهورية الصومال (أ)	١٤٠٠	٢,٢	٢٤٨٠	٣,٨	٧٧ +
المجموع	١٤٧٩٢	٢٦,٢	١٣٠٣٣	٢١,٦	١١,٩ -

(أ) الصومال البريطاني والصومال الإيطالي .

(١) Aden Colony: Report of the Trade development Committees  
pp. 19 - 20 , 1961 , Aden .



وكما نرى فإن عدن تشتري من شركائها أكثر مما تبيعهم .

وتستورد منطقة عدن من أقاليم مجاورة ( كالحميرة واليمن والصومال والحبشة ) مواد غذائية ومواد غير صالحة الأكل وهي تستورد كذلك مواد أولية صناعية . إن الواردات المتأتية من إمارات الخليج العربي ومن العراق وإيران والعربية السعودية تتناول بصورة رئيسية الزيوت المعدنية . وإن معظم هؤلاء الممولين هم منتجون تستفيد البريتيش بترول يوم مباشرة من استثمار مواردهم ، باستثناء العربية السعودية ، فهي إقطاعة أميركية .

وبالمقابل تقومهم عدن بمنتجات ضرورية وبمواد استهلاك ذات صفة مديدة وبمواد تجهيز ، وتقومهم كذلك بمنتجات نفطية مكررة .

وعلى الإجمال نشاهد انخفاضاً ثابتاً في التبادلات مع البلدان المجاورة . وفي الوقت الحاضر ، تفضل الحبشة واليمن والسودان ، والحميرة الشرقية استخدام ( اساب ، الحديد ، بور سودان ، المقلد ) المجهزة تجهيزاً أفضل من تجهيزها في الماضي .

ومنذ حلول النظام الجمهوري ، التزم اليمن بتحويل تجارته ، تحويلاً منظماً ، نحو مرفئه الوطني في الحديد الذي أصلحه السوفيياتيون حديثاً . غير أن شبكتها التجارية والمصرفية لا تزال غير قادرة على أن تحمل كلياً محل شبكة عدن .

#### د - الحالة العامة للميزان التجاري :

ينتج عن الإحصاءات التالية أن الميزان قد بلغ عجزاً كان قد ارتفع إلى ١٧٩٦٠٠٠٠ جينه سنة ١٩٦١ ( مقابل ٢٦١٦٠٠٠ جينه سنة ١٩٣٧ ) . ومن حيث القيمة الاسمية كان العجز قد ضرب هكذا بسبعة خلال الخمسة وعشرين سنة الأخيرة . وخلال تلك الفترة الممتدة من ١٩٣٧ إلى ١٩٦١ ، كانت النسبة المثوية للتغطية قد ارتفعت من ٥٦,٦ إلى ٧٨,٣ . ويبدو أنها استقرت حالياً حول ٨٠ .

جدول ٤٩

تطور الميزان التجاري (١)

الميزان		التصدير وإعادة التصدير	الواردات بالوف	سنة
المؤوض عنه بالتصدير	الرصيد (أ) ، القصة بالوف			
٤٦,١	٧٨٢٩ -	٦٧٠٠	١٤٥٢٩	١٩٤٦
٤٤,٦	١٤٥٤٠ -	١١٧٢٠	٣٦٢٦٠	١٩٤٨
٩٣,٢	٢٨١٩ -	٣٩٠١٩	٤١٨٣٨	١٩٥٠
٨٠,٥	١٠٩٢٠ -	٤٥٥٥٠	٥٦٤٧٠	١٩٥٢
٦٨,٣	٢٠٥٣٧ -	٤٤٣٤٧	٦٤٨٨٤	١٩٥٤
٩٣,٧	٤٣١٠ -	٦٤٥٨٠	٦٨٨٩٠	١٩٥٦
٨٨,٥	٨٢٧٠ -	٦٣٥٠٠	٧١٧٧٠	١٩٥٨
٧٨,٣	١٦٥٧٠ -	٦٠٠٣٠	٧٦٦٠٠	١٩٦٠
٧٨,٣	١٧٩٦٠ -	٦٤٩٢٠	٨٢٨٨٠	١٩٦١

(أ) إن الإشارة - مطابقة لمعز الصادرات FOB بالنسبة إلى الواردات CIF .

O.N.U., Etude Spéciale sur les Conditions Economiques des T.N.A., 1958, p. 178. Bulletin mensuel de (١) statistiques, Janvier 1960 p. 17, New York.

ومن المهم أن نلاحظ أنه إذا لم نعتبر تجارة المنتوجات النفطية فإن الرصيد السلبي سيتجاوز كثيراً المعجز الذي يبينه الجدول الإجمالي ، واعتباراً من ذلك فإن النسبة المئوية للتغطية ستكون أضعف من ذلك .

#### ١ - المعاملات الظاهرة :

حق نحسن تقويم الحصة التي تأخذها كل مجموعة من المجموعتين الأساسيتين ( السلع والنفط ) في تجارة عدن الخارجية ومساهمتهما المتبادلتين في توازن الميزان ، يفرض علينا تمييز أولي . لأنه إذا لم نعمل هذا التفريق فإن تجارة الزيوت المعدنية تميل إلى تضخم حجم المبادلات تضخيماً كبيراً ، وإلى رسم كميات السلع المعالجة وعلى الأخص القسم المخصص منها للاستهلاك المحلي بتقدير ناقص مهم . وعدا عن ذلك ، لما كانت الواردات والصادرات تجري بأسعار مختلفة ، فإن تعيين السلع المستوردة لا يعكس تماماً استعمالها النهائي .

إن الجدول أعلاه مليء بالمعاني في أكثر من جانب :

- يستخرج منه أن ٤٥ إلى ٦٥ ٪ من حجم واردات السلع ( قيمة إجمالية ) يحتفظ بها لإشباع الحاجات الداخلية .

- ويلاحظ أيضاً أنه في عام ١٩٦١ ، كانت النسبة المئوية للتغطية قد

ارتفعت على التوالي إلى ٣٥,٦ ٪ بخصوص السلع ، وإلى ١٩,٢ ٪ بخصوص جملة المنتوجات .

- ومفاد ذلك أنه بدون تدخل عناصر أخرى من الحساب التجاري لتعويض عن الـ ٨٠,٨ ٪ من الواردات الإجمالية تستاء عدن كثيراً حتى تسد عجز ميزانها .

- أخيراً العنصر الجوهري هو توزيع المنتوجات النفطية الذي يتدخل وحده بنسبة ٧٥ بالمائة .



جدول ٥٠

القيمة الاسمية للسلع المتبادلة وقيمة القسم المحتفظ به  
للاستهلاك الداخلي (١) . باستثناء المنتجات النفطية

قيمة السلع المحتفظ بها (ب)		السلع فقط		صادرات وإعادة تصدير بألف الجنيهات	واردات (بألف الجنيهات)	سنة
بالنسبة المئوية	بألف الجنيهات	المجموع السلع المتبادلة (أ)	% للتغطية			
٤٥,٨	١٧٣٣٠	٢٩	٥٤,٢	٢٠٤٤٠	٣٧٧٧٠	١٩٥٥
٤٩,٣	١٩٢٧٠	٢٧,٤	٥٠,٧	١٩٦٨٠	٣٨٩٥٠	١٩٥٦
٤٤,٨	١٧٦٣٠	٢٩,٧	٤٥,٢	٢١٧٢٠	٣٩٣٥٠	١٩٥٧
٤٥,	١٦٠٠٠	٢٧,٣	٥٥	١٩٥٠٠	٣٥٥٠٠	١٩٥٨
٤٩,٢	١٧٩٠٠	٢٥,٤	٥٠,٨	١٨٤٠٠	٣٦٣٦٠	١٩٥٩
٥٩	٢٤٨٠٠	٢٢,٥	٤١	١٧٢٦٠	٤٢٠٦٠	١٩٦٠
٦٤,٤	٢٨٩٢٠	١٩,٢	٣٥,٦	١٥٩٦٠	٤٤٨٨٠	١٩٦١

(أ) - بما في ذلك النفط .

(ب) - النفط غير محسوب .

(١) Aden Colony , Rep. of the Trade Development Committee p. 3, 1961 .

يمطي الجدول المُلحق تبياناً لانتساع المعاملات التي تستهدف هذه  
المنتجات .

## جدول ٥١

### تجارة المنتجات النفطية سنة ١٩٦١

نوع العمليات	القيمة بالوف الجنيهات	النسبة المئوية للمجموع العام
واردات	٣٨٠٠٨	٤٦
نفط خام	٢٨١٧٧	
محروقات	٩٢١٣	
محروقات للمحركات	٦١٨	
كيروزين		
تصدير الواردات	٤٨٩٦٠	٧٥
خام		
محروقات	١٠٣٥٧	
محروقات للمحركات	٩٣٣٩	
كيروزين	٦٠١٦	
تموين السفن بالوقود	٢٣٢٤٨	

نظراً لضعف الاستهلاك الداخلي الفعلي ، فإن هذه التجارة الخصوصية متجهة  
نحو الخارج .

فقط ، على شكل إعادة تصدير مجرد أو على شكل تموين السفن الذي  
يشابه ، من وجهة نظر الميزان ، إعادة تصدير أيضاً . وهكذا فإن تحويل الخام  
يدثر سنوياً على عدد ما يناهز الـ ١٠ مليون من الجنيهات . إن هذه  
المداخل القيمة تساهم على وجه فعال في الامتصاص أو على الأقل في الانقاص

المحسوس للرصيد السلبي الذي لا ينقطع حساب « السلع » عن تسجيله بطريقة منتظمة . ومن الواضح ان عدن تعتمد على مختلف المراكز الظاهرة لتواجه باقي المعجز .

## ٢ - الخدمات أو اللامرثيات :

إن ميزان العمليات الجارية يؤول ، في الحقيقة ، بفضل هذه المراكز إلى التوازن بدون صعوبة كبيرة . وللأسف ، ليس بحوزتنا معلومات بالأرقام بخصوص الخدمات . فكل ما نعلمه هو أن اللامرثيات تشمل :

- نفقات المسافرين في الترانزيت .
- دخول التجار ( هوامش تجارية ) .
- الفوائد المصرفية .
- الشحنات ( النقل البحري ) ورسوم المرفأ ( ضرائب شق ) .
- التأمينات .
- نفقات الجيوش الانجليزية ، أخيراً .

ويمكن إجراء تقديرات تقريبية بخصوص بعض العناصر مثل نفقات السواح ونفقات العسكريين . وبالنسبة للباقي ، من المستحيل عملياً إعطاء أي تقويم وان كان ذلك تقريبياً لاننا نفتقر إلى معلومات بخصوصه .

وهكذا يُقدر ان تجارة التوقف ( في الموانئ والمطارات تدر سنوياً حوالي ٥ مليون جنيه : يمرّ في عدن من ٢٠٠٠٠٠ إلى ٣٠٠٠٠٠ مسافر بنسبة ٦٠٠ في اليوم ويشتركون منها . وأما الجيش الانجليزي فلان أعداده معتبرة أيضاً كالمسافرين . ان توافد الجيش الانجليزي هو في أصل زيادة الاستهلاك الداخلي الذي يُترجم إلزاماً بواردات متزايدة نظراً لرداءة أو لعدم وجود الانتاج المحلي . وكذلك فإن نفقات الجيوش مشابهة لعائدات تصدير ظاهرة وغير ظاهرة . وتقدر هذه النفقات بـ ١٠ أو ١٢ مليوناً من الجنيهات سنوياً .

وبشكل عام فإن عدن تعيش بصورة رئيسية من مرفئها الذي هو وينبغي



أن يظلّ لوقت معيّن أيضاً ساحةً كبيرة للمعاملات العالمية . ودوره معتبر في المنطقة ، كمركز لإعادة التوزيع . وعلى المدى الطويل ستفقد هذه الوظيفة من أهميتها . وللتعويض عن هذه الخسارة تطوّر منطقة عدن هذه الخدمات لاستقبال سفن المرور التي تؤمن لها تمويناً بالفحم والمازوت والماء والأطعمة بسعر رخيص .

والسمة الأخرى المؤثرة هي ، بدون شك ، القسم المتزايد من السلع المحبوسة لأغراض الاستهلاك الداخلي . وبالتالي فإن ما يناهز الـ ٢٠ ٪ من المواد الغذائية والمواد غير الغذائية المستوردة تستهلك محلياً وكذلك ٦٠ ٪ من السلع الصناعية ، ويعاد تصدير الباقي .

وما يحزن أكثر في هذا الصدد هو أن عدن تستورد كثيراً من منتوجات مصنوعة ينبغي عليها أن تصنعها ، جزئياً على الأقل . وأما بخصوص الأطعمة فمن الممكن إيجاد أو إنتاج قسم كبير منها في المحمية . وسيحدث انقاص المشتريات من الخارج حالة الميزان مع تأمين امكافات بيع للمحاصيل الزراعية الداخلية . ويسمح الاحتفاظ بسوق عدن للمنتجين الوطنيين باخراج الزراعة من تبدلات الأسعار العالمية وبوقايتها من المنافسة . وأخيراً ، مع فائض حساب العمليات الجارية الذي ينجم عن ذلك ، يمكن اختيار مشتريات السلع الصناعية ، مع تعزيز استيراد سلع التجهيز بصورة خاصة .

### تجارة حضرموت الخارجية

ليس بحوزتنا ، ما عدا الإحصاءات التي تقدمها المصالح الجمركية في عدن ، مقومات واضحة بشأن حجم هذه التجارة . إن القوائم القليلة جداً التي تضعها الإمارات هي غير كاملة . وعدا عن ذلك فإن القسم الأعظم من هذه التجارة

داخل في تجارة منطقة عدن لإن مبادلات حضرموت الغربية تتم بواسطة عدن على الاخص حيث تنقل البضائع بطريق الارض ، بينما تتم مبادلات حضرموت الشرقية بطريق البحر اعتباراً من مرفأ المكلا<sup>(١)</sup> . وبالنتيجة فإن كل تنويع تحليلي يبدو صعباً طالما أن هذه التبادلات غير محصية ، مفصولة عن بعضها البعض . مفاد ذلك ان الحجم الإجمالي لمبادلات داخل البلد تتزايد بانتظام . وبكل تأكيد ، لهذا التقدم مستلزماته التي 'تترجم' بتعديل عميق للحاجات كمياً ونوعياً . وبالتالي فإن حصة سلع الاستهلاك من الواردات تتطور على قدر ما يفصل ويعزل التمرکز والتحضّر عدداً متزايداً من البدو والريفيين عن الدوائر التقليدية للمقايضة والاستهلاك الذاتي .

وإزاء هذا التزايد الملحوظ للطلب على السلع المستوردة فإن مرافق البلد الخاصة وبالأولى مبيعاته في الخارج لا تتزايد بنفس النسب . حقاً إن إدخال زراعة القطن قد أتاح تزايداً محسوساً للصادرات ، على ان الباقي من الانتاج الداخلي لم يتمدد أو يزداد إلا قليلاً جداً .

وفي هذه الظروف فما من مجهود ينبغي ادخاره في سبيل تأمين تعويض أفضل عن الواردات بالصادرات ، وإلا فإن التأثير التضخمي الذي يمارسه حالياً اختلال توازن التجارة الخارجية على الأسعار ( ارتفاع ) ، وعلى الحساب التجاري ( عجز ) وعلى المالية العامة يجد ذاتها ( انخفاض المداخيل ) ، سيستمد بطريقة خطيرة .

#### أ - المزايا الخاصة بالصادرات والواردات :

يمكن تحديد المزايا الخاصة بالصادرات على النحو التالي : ميل إلى الاختصاص في التموين بالمواد الخام وعدم انتظام المبيعات في الخارج .  
وأما المزايا الخاصة بالواردات فتوجز بما يلي : تفوق سلع الاستهلاك الجاري والمواد الغذائية خاصة .

(١) O.N.U ; Progrès réalisés par les territoires non autonomes, vol. 5, 1960, p 4, 47, New York .

جدول ٥٢

تقدير تقريبي لقيمة تبادلات حضرموت بمجملة

البيانات السنوية بالنسبة المئوية (أ)	واردات		صادرات		سنة
	بالوف الجنيهات الجارية	التباينات السنوية بالنسبة المئوية (أ)	بالوف الجنيهات الجارية	التباينات السنوية بالنسبة المئوية (أ)	
١٥ +	٥١٧٨	٤١ +	٢٣٥٥		١٩٥٥
٢٦ +	٦٥٢٢	٤ -	٢٢٥٧		١٩٥٦
٣٠ +	٨٤٩١	٢٨ +	٢٨٩٦		١٩٥٧
٧ -	٧٨٣٣	٧ +	٣١٠٠		١٩٥٨
٤٦ +	٨١٩٨	٣١ -	٢١٤٠		١٩٥٩
٨ -	٧٥١٥	١٨ +	٢٥٣٦		١٩٦٠
٤٥ -	٤١٢٠	٤ -	٢٣٨٧		١٩٦١
٤.٤...	(ب) .....	٣٤ +	٣٢٠٥		١٩٦٢

(أ) - ان التباينات المشار اليها بالنسبة المئوية لكل سنة يقصد بها ، بالنسبة الى القيمة الكلية ( الاسمية ) للصادرات وللواردات في السنة السابقة .  
(ب) - أرقاب ليست بحوزتنا .

(١) Aden Colony, Report of the Trade Development Committee pp. 19-20 , 1961 . Aden Colonial office ( H.M.S.O. ) , Aden, 1957 et 1958 , pp. 101 - 102 , London .  
O. N. U. , Les territoires non Autonomes , New-York , 1963 .



تبلغ الصادرات السنوية ٢ إلى ٣ مليون من الجنيهات وتبلغ الواردات ٥ إلى ٨ مليون من الجنيهات : إن الاتجاه العام هو نحو الارتفاع . وبتعبير آخر ، فإن الصادرات تمثل ٢/٥ إلى ٣/٨ من الواردات . ونكتشف في ذلك البنية النمرفجية لبلد مختلف مرتبط كلياً بالخارج .

وبالمقارنة مع عدن ذات الحجم التجاري الخارجي الأكثر ارتفاعاً وتنوعاً بكل وضوح ، فإن تبادلات مناطق البلد الداخلية هي متواضعة كمياً ونوعياً . ومرّد ذلك إلى التفاوت بين مستويات التنمية في المنطقتين . وينعكس هذا الاعوجاج على الصادرات مثلما ينعكس على الواردات بمعنى أن الامكانيات والحاجات ( الطلب الداخلي ) مختلفة جذرياً .

#### ١ - مميزات الصادرات :

بوجه عام ، ازدادت الصادرات بمقدار ٨٥٠٠٠٠٠ جنيه بين سنة ١٩٥٥ و ١٩٦٢ : إن المعدل السنوي للزيادة يرتفع بنسبة ٧٪ تقريباً . ويدل تفحصها على وقتيتها ، لأن الصادرات تتباين من سنة لأخرى قبايناً معتبراً . ويمكن السبب الرئيسي للتباينات المفاجئة في كون اكثرية المنتوجات المصدرة هي من أصل زراعي : فإن الإنتاج خاضع غالباً للظروف المناخية . وعدا عن ذلك فإن التشكيلة محدودة فهي تشمل ثلاثة أصناف من السلع .

يستنتج من الجدول أن القطن يمثل الجانب الرئيسي من الصادرات ( ٥٦٪ ) . وما يدهش أكثر هو أنه بقدر ما يتخصص البلد في هذه الزراعة ، يُسجل نقص في مبيعات الأصناف الأخرى الممكن تصديرها ، وارتباط حاد بالخارج من أجل تموين السكان بالأغذية . وأنه من الصحيح ان الصادرات الموجهة نحو عدن قد تنوعت تنوعاً كافياً غير أن هذا التنوع لا يتدخل إلا بجزء ضئيل ، في العلاقات التجارية مع الخارج .

## جدول ٥٣

الزمر أو المجموعات الرئيسية للمنتوجات المصدرة سنة ١٩٥٨ (١)

زمرة المنتوجات	القيمة بالجنهيات الاسترلينية	% للمجموع العام
<u>مواد أولية</u>	٢٠٠٤٠٠٠	٦٤,٦
قطن - ألياف (قصير التيلة Linters)	١٤٩٠٠٠٠	٥٦
قطن ( غير محلوج )	٢٤٤٠٠٠	
تبغ خام	٢٢٥٠٠٠	٧,٢
جلود مدبوغة وغير مدبوغة	٤٥٠٠٠	١,٤
<u>مواد غذائية</u>	٨٥٨٠٠٠	٢٧,٧
فواكه وخضار طازجة	٥١١٠٠٠	١٦,٥
حيوانات للحوم	١٩٠٠٠٠	٦,٢
سمك	٦٥٠٠٠	٢,١
قهوة	٤٨٠٠٠	١,٥
منتجات أخرى	٤٤٠٠٠	١,٤
<u>مواد غير غذائية</u>	٢٠٠٠٠٠	٦,٤
علف للمواشي	١١٠٠٠٠	٣,٥
أخشاب متنوعة	٩٨٠٠٠	٢,٩
سلع أخرى	٣٨٠٠٠	١,٣
المجموع	٣١٠٠٠٠٠	١٠٠

( ١ ) إن الإحصاءات التي مجوزتنا صالحة لهذه السنة فقط . وهي تتناول التبادلات الجارية على التوالي في عدن والمكلا .

## ٢ - مميزات الواردات :

إن تطوّر الطلب على الملابس والتجهيزات والأدوات ووسائل النقل وعلى كل الأنواع من السلع اللازمة ، يعدّل بدون توقف المقومات الأساسية لاقتصاد المحمية . إن التوازن بين الحاجات والموارد الذي كان قائماً في الماضي ، قد اختل الآن . فثمة حاجات جديدة تولد كل يوم . فالإنتاج المعيشي ( للطعام ) الذي ظلّ راکداً تقريباً ، إلاّ بخصوص المنتوجات الممكن تصديرها السقي لا تدخل تقريباً في تغذية وتموين المنتجين ، لا يزال بعيداً عن التمكن من مواجهة الحاجات المتطورة لسكان يتزايدون باستمرار . إن الإنتاج الصناعي هو تقريباً معدوم وإن الصناعة اليدوية قد تقوضت على أثر غزو السلع المصنوعة بكميات كبيرة متسلسلة ، للسوق القروية : ومن هنا إلزام البلد باللجوء إلى استيرادات المنتوجات الأساسية بالنسبة إليه .

### جدول ٥٤

تركيب الواردات عام ١٩٥٨ حسب الزمر الكبيرة للمنتوجات

زمرة المنتوجات	القيمة بالجنبيات الاسترلينية	% للمجموع العام
منتوجات غذائية	٤٦٠٥٠٠٠	٥٨,٨
منتوجات مصنوعة	١٨٧٢٠٠٠	٢٣,٩
مشروبات وتبغ	٢٤١٠٠٠	٣,١
طاقة وشحوم	٦٤٢٠٠٠	٨,٢
متنوعات ومتفرقات	٤٧٢٠٠٠	٦
المجموع	٧٨٣٢٠٠٠	١٠٠

(١) Colonial Office, Aden, 1957 et 1958 , London, 1961



خلافًا للصادرات فإن الواردات متنوعة جداً . ولا بد أن نلاحظ أيضاً أن أكثرية السلع المستوردة تتشكل من سلع استهلاك . وعدا عن ذلك فإن حجم وقيمة الواردات الإجمالية يميلان إلى الزيادة بطريقة أسرع من حجم وقيمة الواردات .

#### ١ - تحليل الواردات :

تأتي المواد الغذائية في مقدمة اللائحة ، التي بلغت نسبة مئوية مرتفعة : ٥٨,٨ ٪ سنة ١٩٥٨ . غير أن هذا المركز تعرض خلال السنوات الأخيرة لانخفاض محسوس جداً لأن هذه النسبة المئوية ثبتت حالياً حول ٥٠ ٪ فقط . ويفسر ذلك بالحدث التالي وهو أن تحسناً ضئيلاً للإنتاج المعيشي والغذائي الداخلي قد تحققت في عدة أماكن . على أن حصة الأغذية ظلت هامة معتبرة . فهي تدل على إلحاق المنطقة إلحاقاً مفرطاً بالخارج فيما يتعلق بغذائها .

وفما يتعلق بالسلع الصناعية التي تمنتص حوالي ٢٤ ٪ من المجموع ، فإن الحصة العائدة لسلع التجهيز والنقل والبناء لا تزال ضعيفة : من ٣ إلى ٥ ٪ . ومع ذلك ، فإن أكثر ما يحتاج إليه البلد اليوم ليتطور ، هي أموال و سلع التثمين . ومن الجدير بأن يُتمنى ، في مستقبل قريب ، إعطاء أهمية أكبر لاستيرادات أموال و سلع التثمين وبخاصة لاستيرادات سلع التجهيز الزراعي ( ٠,٤ ٪ ) ومن بين المنتوجات المصنوعة ، تحتل المنسوجات محلاً مختاراً ( ٨ ٪ ) . وحق تاريخ حديث كانت هذه الزمرة تتألف من الأقمشة القطنية بصورة أساسية . وطراً تبدل قلب الوضعية ، بمعنى أن المنسوجات من أصل قطني أعطت الأولوية للمنسوجات التركيبية والاصطناعية . ولهذا التحول في الذوق انعكاسات عميقة على الطلب الداخلي على الأقمشة . ولأجل ذلك نشاهد انحدار مشتريات الأقمشة القطنية كما نشاهد ذلك في عدن .

وأما المحروقات ( ٨,٢ ٪ ) فهي مدعوة لتزايد مضطرد لأن استهلاك

البنزين والزيوت للمحركات يتزايد من سنة لأخرى كلما تسكاثر عدد الناقلات والآلات الزراعية . وهناك أيضاً سبب آخر من طبيعته أن يعزّز هذا الاستهلاك أي النقص شبه الكلي في الطاقة الكهربائية . إن معظم الأرياف إن لم تكن كلها لا تزال غير مزودة بالكهرباء وإنه لمن المؤكد تقريباً أنّها لن تزود بالكهرباء قبل عدة سنوات . ولهذا السبب فإن نفط الإفارة مستعمل أكثر فأكثر على صعيد كبير ، كمصدر إنارة .

أخيراً إن الزمر أو الفئات « أسماك وخبث » و « متفرقات » تمثل ١٠ بالمائة تقريباً . ونجد فيها كل صنف من الأغراض اعتباراً من السجائر والمرطبات ، مروراً بالتجهيز الصغير ، حتى الورق .

وخلاصة القول إن الواردات تشهد حالياً توسعاً هاماً جداً . غير أن تركيب وتأليف المنتوجات المستوردة لا يتوافق دوماً مع الحاجات الواقعية والحقيقية للتطوير الاقتصادي لأنه يُسَجَّل أكثر فأكثر ميلٌ واسع النطاق إلى شراء السلع الفخمة والفاخرة . وبالتالي فإن المبالغ المدفوعة للملاكين العقاريين بصفة إيراد سنوي ، والأرباح التي يجنيها التجار تستخدم لشراء سيارات سياحة وأغراض فاخرة ، لا لكسب سلع التثمين الذي لا بد منه في تجديد وتحديث الزراعة وفي تزويد البلد بتجهيز منتج .

ب - المميزات المشتركة بين الصادرات والواردات :

يمكن تمييز ميزتين مشتركتين أساسيتين :

— إتلاف وتدهور اسعار التبادل ، من جهة .

— واستمرار اختلال توازن الميزان التجاري ، من جهة أخرى .

أ - تدهور اسعار التبادل الصافية :

بين ١٩٥٩ و ١٩٦١ تدهورت اسعار التبادل قدهوراً خطيراً بالنسبة لعام ١٩٥٨ كما يبين ذلك الجدول التالي . ويمكن سبب هذه التغيرات الهامة في الميل

إلى انخفاض أسعار المنتوجات المصدرة الأساسية ؛ إن مرونة المنتوجات المصدرة الرئيسية بالنسبة إلى الأسعار تظهر ضعيفة جداً ، وإن انخفاضاً للأسعار العالمية يترجم حتماً بانخفاضات محسوسة في العائدات .

### جدول ٥٥

#### مؤشرات قيمة الوحدة للصادرات والواردات

واسعار التبادل في ١٩٥٧ - ١٩٦١ ( أساس سنة ٥٧ = ١٠٠ )

١٩٦١	١٩٦٠	١٩٥٩	١٩٥٨	١٩٥٧	معاملات
٢٢٦٢	٢٦٠٤	١٨٤٧	٢٧٩٤	٢٦٦٨	قيمة الصادرات الرئيسية بألف الجنيهات
٩٠	٩٦	٨٩	٩٠	٩٢	% للصادرات الاجمالية
٩٥	١٠٥	٨٧	١١٣	١٠٠	مؤشر القيمة الواحدة للصادرات الاساسية
٣٢١٥	٣٣٤٤	٤٤٤١	٥٢٨٥	٥٨٨٤	قيمة الواردات الرئيسية بألف الجنيهات
٧٨	٧٤	٨١	٦٧	٧٠	% للواردات الاجمالية
١٢٧	١٣٠	١٠٦	١٠١	١٠٠	مؤشر القيمة الواحدة للواردات الرئيسية
٧٥	٨١	٨٢	١١٢	١٠٠	الأسعار الصافية للتبادل
٥٤	٩٠	١٠٢	١٤١	١٠٠	مؤشر سعة أو قدرة الاستيراد

وبالتالي فإن صادرات المواد الأولية تبدو قد تعرضت لعاقبة سقوط الأسعار الذي كان قد ظهر في السوق العالمية بين ١٩٥٧ و ١٩٦٠ . وكانت الحالة سيئة جداً بالنسبة للقطن القصير التيلة بشكل خاص .

ومن جهة أخرى ، إن ارتفاع الأسعار الزراعية الذي تسجل عام ١٩٦٠ قد انعدم بسبب الزيادة المرفقة أكثر منه للقيم الواحدة الوسطية للسلع المستوردة وبخاصة للسلع المصنوعة . وخلافاً للمنتوجات الأولية التي تشكو



سوقها من عدم استقرار قوي ، فإن السلع المصنوعة قلمت مع باستقرار كبير جداً بالرغم من التخفيض المتصاعد لكلف إنتاجها ، التخفيض الناتج عن التكاملات والكفاءات التقنية ( التكنيكية ) في الانتاج .

وبكلمة ، إن نتيجة تراجع اسعار التبادلات كانت انقاص مقدرة البلد الحقيقية على الاستيراد التي كان مؤثراً قد انخفض من ١٤١ سنة ١٩٥٨ إلى ٥٤ سنة ١٩٦١ .

ويتسم تطور أسعار أو كفاءات التبادلات بأهمية رفيعة بالنسبة إلى البلدان التي تموت بمنتوجات خامة . وإن تحسينها يسمح بتزايد التثميرات لصالح التنمية . وبالمقابل فإن تدهورها يعرض للخطر استمرار بقاء التثميرات المتوقعة سابقاً . وما هذا سوى جانب من جوانب التبادل غير المتكافي والمتبادل أو بطريقة أفضل أيضاً ليس هذا سوى جانب من جوانب عدم الاستقلال التجاري . وإذا حلل الأستاذ بتلهام Bettelheim النتائج السيئة والمؤذية للتبادل غير المتكافي ، شدّد بقوة على أن « اتساع عمليات البزل التي ستعرض لها البلدان « المتخلفة » والميل إلى تزايد عمليات البزل هذه تساهم في تخفيض امكانيات التنمية الاقتصادية للبلدان صاحبة هذه العمليات إلى الحد الأقصى » (١) .

من البين إذن أن المهمة الرئيسية للبلدان المعنية بالأمر تقوم على تجنب التباينات والتغيرات المفاجئة ، بفضل تثبيت واستقرار حقيقي للأسواق والأسعار العالمية ولكن أيضاً بفضل سياسة منهجية منظمة لتنويع الصادرات .

## ٢ - اختلال التوازن المستمر والمتزايد للميزان التجاري :

يتشكل الحساب التجاري من الصادرات التي تشمل أكثر من ٥٠ ٪ من القطن

---

(١) Charles Bettelheim , Planification et croissance accélérés , Paris , Maspero, 1964 , p. 37 .

وهامشاً عرضياً قليلاً من التبغ وبضعة منتوجات غذائية ، من جهة ؛ ومن الواردات التي تضم سلسلة من السلع وبصورة رئيسية من الأطعمة ولكن أيضاً من السلع الصناعية ، من جهة أخرى .

### جدول ٥٦

#### حالة الميزان التجاري (بألف الجنيهات)

سنة	صادرات	واردات	الميزان	
			رصيد	% للتغطية ، واردات معوض عنها بالصادرات
١٩٥٥	٢٣٥٥	٥١٧٨	— ٢٨٢٣	٤٥,٥
١٩٥٦	٢٢٥٧	٦٥٢٢	— ٤٢٦٥	٣٤,٦
١٩٥٧	٢٨٩٦	٨٤٩١	— ٥٥٩٥	٣٤,١
١٩٥٨	٣١٠٠	٧٨٣٣	— ٤٧٣٣	٣٩,٦
١٩٥٩	٢١٤٠	٨١٩٨	— ٦٠٥٨	٢٦,١
١٩٦٠	٢٥٣٦	٧٥١٥	— ٤٩٧٩	٣٣,٧
١٩٦١/١٩٦٢	٢٣٨٧	٤١٢٠	— ١٧٣٣	٥٧,٩

يستنتج من الجدول أن وضعية الحساب التجاري غير مؤاتية أبداً . فالحساب منوط بعدة سنوات من المعجز الذي يتزايد بتصلب : من ٢ إلى ٦ ملايين من الجنيهات سنوياً . وتتراوح حصة الواردات التي تغطي من الصادرات بين ٢٥ و ٦٠ بالمئة . وأقل ما يمكن قوله هو أن الأمر متعلق بمعدل تعويض غير كافٍ .

أبداً . ينبغي إذن التهاجم على مشكلة اختلال التوازن هذه .

ولا يُستد المعجز حالياً إلا بفضل تحويلات الأموال التي يقوم بها المهاجرون ( من ٢ إلى ٥ ملايين من الجنيهات سنوياً ) وبفضل الهبات البريطانية ( ١ إلى ٣ ملايين من الجنيهات سنوياً ) . وهذا هو ما يفسر توازن الميزان العام للمدفوعات .

وبالاجمال ، تتميز التجارة الخارجية بسمتين أساسيتين :

— ارتباط وعدم استقلال كبير إزاء الأجنبي في مادة الاستيراد مثلما هو الأمر في مجال التصدير .

— إمكانية دفع خارجية ضعيفة بمعنى أن البلد ، بدون اللامرثيات ( الخدمات ) ، يستاء كثيراً حتى يغطي نفقاته ، فإن العدد الصغير من المنتوجات الممكن تصديرها لا يسمح له بالتعويض عن انخفاضات الدخول التي يمكن أن تأتي من تبدلات وتقلبات المبيعات .

وما من حاجة البتة للقول إن هذه الوضعية هي موضع اهتمام وانشغال . فهي تشكل عقبة جدية أمام التنمية الاقتصادية بسبب كون البلد غير حائز على وسائل مالية هامة ليتمكن من حيازة سلع التجهيز اللازمة لهذه التنمية . والوارد المتواضعة الموجودة مستعملة استعمالاً سيئاً . حقاً أن الواردات لا بد منها غير أنه ينبغي اختيارها حتى تحذف السلع غير الأساسية .

وهكذا نجد أنفسنا أمام ضرورة تحديد سياسة جديدة تتجه إلى تحقيق التوازن وإلى أن تجعل من التجارة الخارجية عاملاً ديناميكياً ( حركياً ) ومعجلاً ( Accélérateur ) لمسار التنمية . وهذا يفترض قيام سلطة وطنية قوية تشمل نفوذها بمجمل الأقليم . وسيكون على هذه السلطة أن تتخذ سلسلة من الإجراءات ستشكل حافزاً ودافعاً قوياً للتبادلات الداخلية والخارجية .



وينبغي أن يكون الهدف النهائي هو خلق وحدة مندمجة سياسياً واقتصادياً بين دول كانت حق عهد قريب مستقلة بعضها عن البعض الآخر ، وهي الآن في مراحل مختلفة من النمو . ويريد اتحاد الجنوب العربي الذي تجتمع الآن في داخله عدن ومعظم الإمارات ، أن يلعب هذا الدور . وبعد إتمام الدمج السياسي ، تبدو الحكومة عازمة على الالتزام بتحقيق الدمج الاقتصادي بفضل تمديد وتوسيع الاتحاد الجبركي الذي أسس سنة ١٩٥٩ .

### دور الدولة في توجيه التجارة الخارجية

ينبغي على التجارة الخارجية أن تجري تحت اشراف الدولة الفادرة ، هي وحدها ، على توسيع هدف التعرفات الجبركية . وبالإضافة إلى دوره الكلاسيكي فإن تسمير المكوس والتعرفات ينبغي عليه أن يستهدف حماية الاقتصاد القومي من المزاومة أو المنافسة الأجنبية :

— وذلك بمنع المنتوجات المنافسة من أصل خارجي ، من غزو السوق ،

— بحصر القسم الأكبر من الانتاج القومي بالمواطنين . وبمكنة تدخل السلطات العامة أن يقوم على تعيين الواردات عن طريق تحديدات كمية ونوعية .

وينبغي منع دخول بعض السلع : سيارات باهظة التكاليف ، بعض المنسوجات ، مجوهرات ، كحول وقات . وفي الحالة التي يظهر فيها هذا الاجراء غير قابل للتطبيق أو غير كاف ، فمن الممكن استخدام طريقة زيادة رسوم الجمرک زيادة كبيرة .

وتعيّن الأصناف الأخرى من السلع بواسطة رخص تعطى ضمن الحدود التي

تعينها الحكومة . وهكذا تكون وسائل الدفع مخصصة لشراء سلع تسمير  
ومنتوجات ضرورية . وبتعابير أخرى ينبغي ، في مجال الاستيراد ، أن تفسح  
السلع الفاخرة أو شبه الفاخرة المجال للآلات والتراكتورات . وإذا جعلت الدولة  
القسم الرئيسي من دخلها يتناول الواردات فإنها تتوصل إلى تخفيض وإنقاص  
اختلال توازن الحسابات التجارية مع الخارج .

ومع ذلك ، إذا لم ترافق هذه الإجراءات بأعمال مماثلة على الصادرات فإن  
هذه الإجراءات لا يمكن أن تكفي وحدها لانقاص عجز الميزان إنقاصاً  
محسوساً . إن المقصود بكلامنا هو إذن تأمين أفضل تغطية للواردات عن  
طريق الصادرات .

ولهذه الغاية ، يمكن النظر في عدة كفاءات للتدخل . فلا ينبغي على السلطات  
أن تتردد في اللجوء إلى أسلوب الاتفاقات الثنائية وإلى نظام « الكليرنغ »  
( Clearing ) الذي يتيح للبلد أن يبيع بعض السلع لبلد آخر وأن يشتري منه  
بنفس القيمة السلع التي لا غنى للبلد عنها . ومن الطبيعي أن يكون من الصعب  
جداً تحقيق هذه الكفاءات كما أنه من الصعب غالباً ، خلال الزمن ، الوصول إلى  
توازن من هذا النوع مع كل البلدان . ومع ذلك فلا ينبغي لهذا الأمر أن يحول  
دون عقد هذا النوع من الاتفاقات كلما أمكن عقدها . لأن هذه البروتوكولات  
والاتفاقات التجارية ستمهد لتمييز التبادلات .

ولكن حتى نتخلص واقعياً من الارتباط التجاري والاقتصادي شبه الكلي  
بالخارج ، وحتى نلتزم بسياسة تقشف ، ينبغي أيضاً زيادة الانتاج الداخلي  
الزراعي والصناعي .

وفي بلد متخلف كاليمن الجنوبي ، من الطبيعي أن نجد ازدياد الواردات من  
سلع التجهيز ، غير أنه من غير الطبيعي أن يستورد حوالي خمسين بالمئة من مواده  
الغذائية التي يمكن انتاج قسم كبير منها داخلياً . وينبغي للمشاريع الوطنية  
والقطاع الزراعي أن تقوم السوق الداخلية ، بفضل تحويل المواد الأولية المحلية

وبفضل تنويع المنتج المعيشي ، بكمية من السلع والمواد الغذائية التي يمكن لاستيرادها أن يتناقص أو أن يتوقف . ويتبع ذلك خفض للتحريض والخص على تصدير المنتجات الخام لأن التصدير يغدو ضئيل المردود بسبب الانخفاض المنتظم لأسعار هذه المنتجات عالمياً .

وهكذا ، بينما يخفف تطوير الصناعة المحلية حركة الاستيرادات لسلع الاستهلاك ، يتزايد استيراد آلات التجهيز مع تزايد التسميرات ، فكل خلق جديد ذي أهمية معينة يجلب ارتفاع التعرفة الجمركية كاجراء للحماية ؛ ويعني ذلك أن التنمية الصناعية تسمح بزيادة التصدير لتشتري بالمقابل الأغذية التي لا يمكن ايجادها محلياً ، والسلع الصناعية ذات الاستهلاك المديد اللازمة للتصنيع .  
والخلاصة ، يمكننا القول إن التبادلات ، طوال السنوات القليلة العهد ، قد تميزت بتطوير مهم ، سجلته عدن بصورة خاصة .

ونظراً لدور عدن كمركز اقليمي للتوزيع ونظراً لمستوى معيشة سكانها المرتفع جوهرياً ، فإنها تستورد كثيراً من المنتجات الأجنبية التي تحتفظ بقسم متزايد منها لأجل حاجاتها الخاصة ؛ ويرتبط توازن ميزان مدفوعاتها بتصدير النفط ومشتقاته كما يرتبط بالسياحة وبتوقف الجيوش ؛ ومن هنا قابلية اقتصادها العظيمة للانكشاف . ولهذا السبب ، فإن الرأسمال الأجنبي ، الممثل في شركات الاستيراد والتصدير وفي الشركات النفطية ( بريتيش بتروليوم ، شل ، اسو ، موبيل وكالتيكس ) ، يمارس وصاية شبه عامة على سلطة المرفأ وفاعليته ومن وراء ذلك يمارس وصاية على كل الاقتصاد .

وليست وضعية المحمية مرضية أيضاً ، فبينما تكون مشترواتها في تزايد مستمر ، فإن مبيعاتها تميل إلى الركود ؛ وبالتالي ، فإن المناطق الداخلية غدت مستورداً صافياً خالصاً لسلع صناعية ولبواد غذائية ، بينما تستمر المناطق الداخلية في تصدير مجموعة صغيرة من المنتجات الزراعية بشكل رئيسي .  
والحالة هذه ، تكلف السلع المصنوعة المستوردة أكثر وأغلى بالنسبة إلى اسعار



المواد الأولية التي تسجل اسواقها عادة تقلبات شديدة : ومن هنا تراجع اسعار  
وكيفيات التبادل .

وبالنتيجة فإن تأثيراً على الانتاج في كل أشكاله ، يفرض نفسه ، بقصد  
استبدال السلع المستوردة بمنتجات محلية وبقصد تنويع الصادرات . ويمكن  
للمحل المعبر الذي تحتله المواد الغذائية حالياً أن يقيّد ويخفض بفضل بذل  
مجهودات متزايدة لصالح الزراعة . وهذا يتضمن تنسيقاً أفضل للقرارات  
الاقتصادية ، بدافع من السلطة الوطنية .

## الفصل السابع عشر

### النقد والمالية

إن اقتصاد البلدان المسماة متخلفة هو ، بوجه عام ، اقتصاد غير مترابط ترابطاً كافياً ، ويتألف من قطاعات قليلة الاندماج ببعضها البعض ، وتكون التبادلات النقدية هزيلة فيه غالباً ولا تشمل في الحقيقة سوى قسم من السكان . ويتوافق هذا الوضع مع الوضعية الحالية لليمن الجنوبي خاصة ، حيث لا يزال استعمال النقد غير شامل ومعمّم ؛ وفي الحقيقة ان مجتمع اليمن الجنوبي هو في مرحلة انتقالية : فمرحلة الانتقال من اقتصاد المباشرة ( Subsistence ) إلى الاقتصاد النقدي تتم تدريجياً .

وتتميز الحياة الاقتصادية أكثر فأكثر بتوسع وانتشار الاقتصاد السوقى وبتراجع متواصل في فاعليات المعيشة ، ويعدّل دخول النقد المفاجيء عن طريق التجارة والاستثمار في الحياة الريفية والقبلية ، كل آليات الحياة التقليدية .

حقاً ، إن تشكيل تجمعات سكانية جديدة ( عدن الصغرى ، الاتحاد ) وفتح عدة مشاغل عمل قوّتها الرساميل الخاصة أو الحكومية ، قد قدمت أسواقاً لمنتجات معيشية وغذائية كانت حتى ذلك الحين مخصصة للاستهلاك

الشخصي أو للمقايضة . ومع ذلك فإن تحويل الاقتصاد التقليدي قد تلقى حافزه الرئيسي من الخارج : كالتحويل الزراعي الجديد لحساب زراعات التصدير وفتح سوق داخلية لمنتجات الاستيراد ؛ ولم يلعب توسع التجارة الداخلية سوى دور ثانوي في ذلك .

وكان من نتائج هذه التحويلات حسم استقلال الجماعات المستكفية اقتصادياً وجعل الانتاج الزراعي المسوق قابلاً جداً للانجراح من جراء تقلبات السوق العالمية .

### الانظمة النقدية والمصرفية

يتخذ النقد في اليمن الجنوبي أهمية خاصة جداً ، لأنه يترجم واقعاً اجتماعياً ، ويظهر في الحقيقة كأنه ترجمة لقيمة علاقة القوى الاجتماعية الاقتصادية ولكنه يظهر أيضاً كترجمة لمستوى التنمية الذي وصلت اليه شتى أقسام الاقليم .

وبالنسبة للقطاع الحديث الذي يهيمن في عدن وفي مدن الداخل الكبرى ، يشكل النقد بمعناه الواسع ، أكثر من وسيلة معاملات ، إنه وسيلة انتشار وتوسع .

وبالنسبة للقطاع التقليدي الذي ما يزال موجوداً في المناطق البعيدة عن الساحل ، وحيثما في ظل نظام المقايضة والنقد المعدني ، يعتبر النقد ، خلافاً لذلك ، وسيلة تبادل وقياس بكل بساطة . وإذا كانت انعدام دلالات نقدية ليس كلياً في هذا القطاع ، فإن محركي هذا الاقتصاد المغلق جزئياً يستمرون مع ذلك في تفضيل شكل نقدي محدد جداً ، أي التالر ( Thaler ) ، ويواجهون دخول وتغلغل الورق النقدي ببعض المقاومة . ولكن تحت ضغط القطاع الحديث الذي يستعينون به أكثر فأكثر ليبيعوا منتوجاتهم أو ليحصلوا على



محاصيل شتى ، يضعف هذا الرفض تدريجياً .

إنّ الادخال المنتظم للورقة النقدية في صميم المجتمعات التقليدية لا يتم ، مع ذلك ، بدون مفعول مفكّك للتنظيم ، فعلى قدر ما تدخل الورقة النقدية في المعادلات فإنها تقلب هذه البيئة المستقلة أو المكتفية اقتصادياً رأساً على عقب .

#### أ - ازدواجية النظام النقدي

إن الفاعلية التجارية والانتاجية تجد نفسها هكذا مقسومة بين وسيلتين رئيسيتين للدفع :

— التالر ماري تيريز من جهة .

— والشلن الأفريقي الشرقي من جهة أخرى .

ومن الطبيعي أن يضيق انتشار التالر لصالح الشلن ، النقد الرسمي والشرعي ؛ ويستحق الانتقال من شكل إلى آخر ، الذي يجري حالياً ، أن يُدرس بصورة مفصلة حتى يفهم مسار التغير الاجتماعي الراهن فهماً أفضل .

#### أ - أسطورة التالر ( أو الريال ) وواقعه

يرجع تاريخ ظهور هذا النقد النمساوي في الشرق الأوسط إلى نهاية القرن الخامس عشر ، فقد أدخله تجار هولنديون في الجنوب العربي ، ومنه توغلت هذه القطعة الفضية في الحبشة واليمن وفي معظم البلدان المجاورة ، باستثناء مصر .

وعندما وقعت تجارة البحر المتوسط في أيدي تجار البندقية ، حاول هؤلاء التجار ادخال نقدهم الخاص بهم في البلدان الشرقية ، غير أن المشروع لم ينجح ، وقد باء الأتراك فيما بعد بنفس الفشل .

وفي نهاية عهد ماري تيريز ( ١٧١٧ - ١٧٨٠ ) صكّت قطعة جديدة

سنة ١٧٨٠ ، تحمل من جهة صورة الأمبراطورة ومن الجهة الأخرى شعارات الامبراطورية الرومانية المقدسة : ومن هنا أسمها الجديد « تالر ماري تيريز » . ولغرابة الأمر يوافق وضع التداول في اليمن الجنوبي مع الفترة التي أخرجت فيها من السوق في بلدها الأصلي ، النمسا .

وطيلة القرن التاسع عشر وحتى نهاية الحرب العالمية الثانية كان التالر هو النقد المتداول في أكثرية بلدان البحر الأحمر . وطيلة هذه الحقبة الطويلة لم يتمكن أي نقد آخر من عزله ، بالرغم من المحاولات التي كررتها السلطات المحلية لاستبداله برموز ودلالات نقدية وطنية .

وفي الحقيقة ، حاول الأئمة في اليمن والأباطرة في الحبشة ان يضعوا موضع التداول قطعاً معدنية مماثلة غير أن هذه الإصدارات لم تعط النتائج المتوخاة . وأدخل الإنجليز ، من جانبهم ، الروبية الهندية في عدن غير أنها لم تتوصل إلى كسب تام لثقة المواطنين في المناطق الداخلية بالرغم من أنها كانت مقبولة رسمياً لدى بعض الإمارات ( القعيطي والكثيري ولحج ) .

وقد بدأ تأثير التالر بالهبوط خلال العقد الأخير فقط ، وفي الوقت الراهن ، يستمر تداول التالر في اليمن وفي حضرموت ولكنه على طريق التلاشي في الحبشة وعمان وفي العربية السعودية ، وهو يعتبر في عدن عينا كغرض أو سلعة لها قيمة تجارية لا غير .

#### ب - الصك :

كان حق الصك حق عام ١٩٣٣ ، يعود إلى النمسا وحدتها ، التي كانت حائزة على القوالب القديمة المحتوية على رقم تأريخ مسكوكات ١٧٨٠ . وكان الاحتياطي يتجدد على النحو التالي : كان يرسل المعدن من لندن إلى فيينا حيث يجري تحويله ، ثم كانت ترسل القطع إلى « المصرف الهند الوطني » ( National Bank of India ) في عدن الذي كان يوزعها في الداخل تحت ظل الحرس العسكري .

وفي سنة ١٩٣٣ ، أشرت الحكومة الإيطالية القوالب والآلات وحق الصك من النمسا ، بقصد جعل التالر وسيلة تغلفل استعماله في الحبشة على الأخص . ومع ذلك ، فإن القطع المصنوعة في تورينو ، لم تقدر أبداً على حيازة استعمارات سكان الجنوب العربي ، بسبب وزنها الأدنى بقليل من الوزن العادي . ومنذ نهاية الحروب ، أصبحت إنجلترا واضعة اليد الوحيدة على احتكار الصك ؛ وهذا ما اعطاها وسيلة ضغط وتدخل نافذة المفعول للغاية .

إن الوزن الخام للتالر المصكوك حديثاً هو ٢٦,٠٦٦٨ ملغ . وهو يحتوي على ٨٣٣/١٠٠٠ من الفضة . وكانت قيمة المعدن سنة ١٩٦٠ ( القيمة الاسمية في لندن ) للتالر بالضبط ٥ شلنات تقريباً .

#### ج - سوق التالر :

إن التالر غير مسعر إلا في عدن ، وتتراوح قيمته الحقيقية ( من ٥ إلى ٧ شلن ) تبعاً لحجم المعاملات وتبعاً لطلب وعرض القطع عينها ، وتبعاً لثمن الفضة وتبعاً للظروف السياسية أخيراً . وهذا ما يفسر اتساع المضاربات التي يسترسل فيها المستوردون ( من سلطات الإنجليزية وتجار وصرافين وصاغة ) . وعلى سبيل المثال ، نرى المضاربين ، في فترة هبوط السوق ، يباشرون بشراء كميات ضخمة يرسلونها إلى المملكة المتحدة أو إلى الهند لتباع هناك كمعدن كريم .

ومع ذلك ، تظل النقطة الأكثر أهمية هي استخدام التالر كأداة سياسية ؛ في الحقيقة تتلاعب السلطات البريطانية في عدن بالسعر وفقاً لفائدتها ، كلما كان في نيتها أن تمارس ضغطاً على اليمن .

وعدا عن ذلك فإن التالر ، كتعبير مادي عن سلعة ، يحتفظ دوماً بنفس القيمة ، بالنسبة لعدة قبائل في الداخل : إن معنى تقلب سعره يغيب عن



خفاطهم كليا .

ولا يتردد المسؤولون البريطانيون ، المطلعون جداً على هذه الحالة الذهنية ، في الاستفادة من هذا الجهل ، في حالة خلافهم مع القبائل .

#### د - اسطورة النقد المعدني :

ان الخطوة التي ما يزال يلقاها التالار لدى السكان البدو ، تعود إلى سلسلة عوامل ، بعضها من أصل نفساني ( بسيكولوجي ) وبعضها الآخر من أصل تقني . في الحقيقة ، يقدم النقد المعدني فوائدا قيمة بمعنى أنه يشكل نقداً بدوياً واقعياً يتداول على سبيل التقليد لا غير . والنقد المعدني تطبيق من جهة أخرى وتلاءم خواصه الفيزيائية التي لا تعادل ( كاللمعان ، وأمتناع التغير أو الفساد والتناقص ) ، تتلاءم تماماً مع عقلية انسان القبيلة ومع حياة الرجل .

فالحياة في الصحراء قاسية وتتضمن تنقلات دائماً من جانب الجماعات المعنية بالأمر . ومن الأسهل بالنسبة لبدوي أن يحتفظ طيلة أشهر عديدة بالقطع الفضية ، من أن يحتفظ بأوراق نقدية معرضة للتلف والتمزق والفقدان . وبخلاف ذلك ، فإن المعدن يتحمل الاحتكاكات والحرارة وله ، فضلاً عن ذلك ، قيمة ذاتية .

ولا يهم بالنسبة للبدوي هبوط القيمة أو تغير سعر الصرف في سوق عدن ، طالما أنه يقبض المعدن ، وهذا هو الأمر الذي يفسر بقاء أسطورة التالار حية في المجتمع القبلي . فلا الروبيسة في الماضي ، ولا الشلن في الحاضر ، بالرغم من صدورهما ورقاً وقطعاً معاً ، نجحا في استلاب أولوية التالار ، وتنجم الصعوبة من واقع أن قبائل المناطق البعيدة جداً في حضرموت ، لم تفهم بعد أن الفضة قد فقدت دورها النقدي . ومع ذلك ، تبذل السلطات المدنية جهدها للتقليل من استعمال التالار ، فهي لم تعد تعترف به كنقد شرعي وإنما تعتبره كمجرد سلعة ليست قيمتها سوى عكس أو انعكاس للمادة التي تستخدم كقوام لها .

وحق يتمكن من إخراج البدو من تحت تأثير ونفوذ المعدن ، ينبغي البدء بتعديل بُنى مجتمعاتهم ونوع معيشتهم ، وبمكنة التربية أيضاً أن تساهم في مكافحة حذر المعنيتين بالأمر إزاء ورق النقد .

وليس أقل من ذلك ضرورة المباشرة التدريجية بيزل التالار ، وحظر استيراداته ومنع تسويقه الذي ما يزال حراً .

## ٢ - ترويج وتداول الورق النقدي

كان ترويج الورق النقدي محدوداً بعدن أولاً ثم امتد إلى أهم مدن المحمية وصار الآن يشمل كل المراكز الحضرية والريفية تقريباً ، وهو يُعمّم على قدر تطوّر رأسمالية الاقتصاد : ومن هنا كان تزايد الكتلة النقدية .

### ١ ) من الروبية الهندية إلى الشلن الشرقي الأفريقي

تم إدخال الورق النقدي في العادات على مرحلتين ؛ تمتد المرحلة الأولى من سنوات الاحتلال الأولى إلى ٣٠ أيلول ( سبتمبر ) ١٩٥١ ، وتبدأ المرحلة الثانية في أول تشرين الأول ( أكتوبر ) من هذه السنة ذاتها .

وتتوافق المرحلة الأولى مع الفترة التي كان فيها اليمين الجنوبي محكوماً اعتباراً من بومباي وكلكتا ، وكان منطقياً إذن أن تشجع الحكومة البريطانية على تأصيل الروبية في منطقة عدن حيث أحلتها رسمياً ، فضلاً عن ذلك ، محل التالار ، وبذلت جهودها ، في ذات الوقت ، ليس بدون نجاح ، لتجري مدفوعات ( مساعدات مالية ومعونات أو هبات ) للزعماء الاقطاعيين في المناطق الداخلية ، بهذه العملة . ومع ذلك فقد اصطدمت العملية برفض القبائل للتوقف عن وضع ثقتها في التالار .

وبعد أن نالت الهند استقلالها وبالأخص بعد تخفيض قيمة الروبية سنة ١٩٤٩

قررت الحكومة البريطانية أن تسحب الروبية من التداول ؛ وعلى الفور ربطت عدن ومحيطتها بالنظام النقدي السائد في أفريقيا الشرقية .

ومع هذا الإجراء تبدأ المرحلة الثانية ، فقد أخرجت الروبية من السوق وحل الشلن الأفريقي الشرقي محلها ، الذي يعتبر حالياً النقد الشرعي ليس في عدن فحسب وإنما في الداخل أيضاً (١) .

#### ب ( الكتلة النقدية

يُقصدُ بذلك مجموع الوحدات النقدية التي توجد ، في فترة معينة ، موزعة في صناديق الفاعلين الاقتصاديين ( كالأفراد والجماعات الخاصة والعامة ) والتي تشكل موجوداتهم . والكتلة النقدية تمثل كمية النقد الاجمالي التي يحوز عليها الاقتصاد ليؤمن تمويل فاعلياته (٢) .

ومن وجهة النظر الإحصائية (٣) تشمل الكتلة النقدية :

— أوراق النقد المتداولة ،

— الودائع تحت الطلب والأرصدة المدينة في الحسابات الجارية في كل المصارف ،

— الودائع في مكاتب الحوالات البريدية .

وبالاجمال ، تميل الكتلة النقدية إلى التزايد بسرعة سواء فيما يتعلق بتداول الورق النقدي أو فيما يتعلق بنقد الحوالات . إن قيمة الإصدار التي كانت ٨٢٨ ٠٠٠ جنيه سنة ١٩٥٢ ، أصبحت سنة ١٩٦٤ تفوق الـ ١٥ مليوناً من

---

(١) Livre bleu d'Aout, 1962, P. 58. Aden .

(٢) Raymond BARRE, Economie Politique, la monnaie en économie décentralisée, t. II, P. 308, Paris ( P.U.F. ), 1958 .

(٣) المصدر السابق .



الجنهيات . وخلال الفترة الممتدة من سنة ١٩٥٢ إلى سنة ١٩٦٢ ، كانت الودائع في مكاتب الخوالات البريدية قد ارتفعت على التوالي من ٣٠٠ ٠٠٠ إلى ٤٠٠٠٠٠ جنيه ، وضع القسم الأكبر منها في لندن . وللأسف ليس بحوزتنا معلومات بصدد الودائع تحت الطلب في المصارف . وكل ما نعرفه عنها هو أن " نقد المصارف يتطور تطوراً معتبراً في عدن ، متجاوزاً عن بُعد ، تداول الورق النقدي .

إن حجم الأوراق النقدية المتداولة في حضرموت هو في تزايد مستمر ، ويترجم تسويق المنتوجات الزراعية السوقية والمعيشية والمساعدة الخارجية بامدادات من الورق النقدي على نحو أن المدخزين ومعظمهم من الملاكين العقاريين والتجار يراكمون كميات ضخمة من النقود ومن الذهب . وإن ضرورة نظام مصرفي يسمح للسلطات المحلية وللأشخاص بحيازة وسائل ادخار وتسليف ، تظهر بشدة .

ومنذ أن وجد النظام الاتحادي ، يعتقد أنه كان ينوي إنفاذ البلد بمؤسسات مالية وطنية : فإن إصدار النقد والمراقبة المصرفية هي في الحقيقة من بين الصلاحيات الأساسية للحكومة المركزية . وفي المجال النقدي ، سبق للحكومة الاتحادية أن تبنت في ١٩ آب ( أغسطس ) ١٩٦٤ وحدة جديدة هي الدينار ، الذي يساوي جنيهاً أسترلينياً وسيكون معادلاً لـ ١٠٠٠ فلس أو ٢٠٠٠ سنت . وفي الموضوع المصرفي ، لم يحدث أي شيء حتى سنة ١٩٦٤ سوى تبني المجلس الاتحادي لنص حول المصارف لم يوضع موضع الاستعمال . إن الامتيازات النقدية للسلطة الاتحادية لا تزال تحت سيطرة الأجهزة المالية الانجليزية . وينبغي قريباً انتظار إعلان استقلال الأقليم حتى تؤخذ أخيراً الإجراءات الملائمة التي تفرض ذاتها .

## ب - النظام المصرفي :

تتميز هذه المؤسسة بثلاث مزايا رئيسية :

- انعدام المصارف الوطنية انعداماً كلياً والاشراف الأجنبي الشامل .
- العدد المحدود من المؤسسات المصرفية وتمرکزها في عدن .
- وتوجيه المؤسسات المصرفية توجيهاً تجارياً فقط . ولهذا الأسباب فإن عيب النظام المصرفي هو افتقاره الخطير للتناسق ، الذي لا يمكن السكوت عنه طويلاً ، فإن إصلاحاً تركيبياً سيفرض نفسه عاجلاً أم آجلاً .

#### ١ - ضعف الرأسمال الوطني

- لا يوجد حالياً مؤسسات مالية ذات طابع وطني ( مؤسسات عامة أو خاصة ) ، وهذا ضعف خطير في الرأسمال الوطني .
- ولا يمكن تفسير هذا النقص الا ببقاء واستمرار الحالة الذهنية الرجعية إزاء تجارة الفضة أو المال ، النقص الذي يضاف إليه غياب السلطة غياباً لا يمكن فهمه ، فالسلطة تبدو كأنها لم تعي دورها الرائد في هذا المجال ، وعياً كافياً .

#### أ - استمرار الحالة الذهنية الرجعية إزاء تجارة الفضة أو المال .

فيما يتعلق بالنقطة الأولى ، تعتبر صرامة العقيدة القرآنية المسؤولة عن ذلك غالباً ، لأن العقيدة القرآنية تمنع المسلمين من تقاضي أي فائدة ؛ والذي يقول مصرف يقول بالضرورة نفقات مصرفية وفوائد ، فالمصرف يتضمن الفائدة .

وبسبب الأوامر الدينية ، لا يزال الرأسماليون الوطنيون يرفضون أن يتحدوا الشريعة الإسلامية حتى يؤسسوا مؤسسة مالية ذات رأسمال محلي . ومع ذلك فقد تم اليوم تجاوز هذا المذهب الاعتقادي في كل البلدان الإسلامية تقريباً . وحتى لا نورد سوى مثل واحد ، فمن المهم ان نلاحظ أن المبدأ قد انتهكت حرمة بالمعنى الحرفي للكلمة ، من قبل أكثر بلدان العالم العربي تعصباً

( والمقصود بكلامنا هو التعصب اللفظي وليس التعصب الحقيقي الواقعي ) أي من قبل العربية السعودية التي تملك تنظيمًا مصرفيًا تاميًا بما فيه الكفاية .

ان الأمر الأكثر تناقضاً في هذا الموضوع هو أن أولئك الذين يتظاهرون باحترام النصوص القرآنية ، يسترسلون في تعاطي فاعليات الربا التي لا تختلف عن فاعليات المصرفيين إلا بالمغالة في ثمن الخدمات المقدمة . وعلاوة على ذلك وباستثناء بعض الحالات المعزولة الفريدة ، فإن أكثرية التجار الذين يرفعون الحسابات في المصارف المحلية ، لا يظهرون أدنى تشكك عندما تدفع المصارف لهم فوائد عن الأموال المودعة لديها . وإن هذه العادة التي تتطابق مع منطق الرأسمالية ، لا تتوافق نظرياً مع القوانين الدينية .

ان هذا التناقض يبين جيداً عقلية أوساط الأعمال العربية حيث الأوامر الدينية مدفوعة إلى أقصى حد من جهة ومحرقة بصورة واضحة وجلية من جهة أخرى . وغني عن القول إن هذه الحالة الذهنية تشكل عقبة خطيرة وجديّة أمام إنفاذ البلد ببنية تحتية مالية وطنية .

إذن لا بد من إصلاح الوضعية ، ويبدو أن الأشخاص غير قادرين وحدهم على تكييف العقيدة الإسلامية مع الظروف والمتطلبات الاقتصادية والمالية للتنمية . وبموجب ذلك ، يقع على عاتق السلطات الحكومية مهمة الشروع بالأصلاحات اللازمة بقصد تخليص الجمهور من هذا التأثير النفساني وبقصد سدّ مسد المبادأة الخاصة وكذلك بقصد انشاء الأجهزة المالية التي يحتاج البلد إليها بصورة خاصة .

ب - الاشراف لاجنبي على المؤسسات المصرفية :

إن كل المؤسسات العاملة في البلد هي ملك للأجنبي ، ومعظم هذه المؤسسات هي فروع لمصارف أعمال الانجليزية وهندية كبيرة . وأهم هذه المصارف هي :

— الأيسترن بنك ( Eastern Bank ) .



- البنك البريطاني للشرق الأوسط (British Bank of the Middle East) .
- بنك شارتدرد ( chartered Bank ) .
- بنك الهند ( Bank of India ) .
- ناشيونال أوفر سيز اندغريندلايز بنك

( National Overseas and Grindlays Bank )

ويوجد بالإضافة إلى ذلك مصرف باكستاني (حبيب بنك) ومؤسسة أردنية (البنك العربي) كما يوجد جهازان آخران تابعان لجمعية بيس وشركائها (Besse et cie) ومؤسسة (M . S . Cowasjee - Dinshaw and Bros) .

ولأسباب يسهل فهمها ، تتعصب كل جالية من الجاليات ؛ الموجودة في عدن للمصارف التي يعود أصلها إلى الجالية ؛ فالأوروبيون يفضلون ان يتمموا معاملاتهم بواسطة مؤسسات الإنجليزية بينما يحقق الهنود عملياتهم دائماً لدى مصارف هندية تقريباً . ويتوجه العرب من جانبهم إلى المصارف التي تقدم تسهيلات مصرفية أكثر من سواها .

وعدا عن انعزال الجاليات الذي يبينه هذا الأمر الواقع ، فان هذا الواقع يبرهن على وضع يد المؤسسات المالية العالمية على أكثر القطاعات الاقتصادية نشاطاً في البلد . وفي حال غياب المساهمة الوطنية في الفاعليات المصرفية وانعدام التنظيم ، فان هذا التأثير الذي يميل إلى التزايد ، يخشى أن يمتد إلى ما بعد التحرير السياسي ، وهذا ما يتناقض مع روح التحرير الحقيقي .

## ٢ - تركز المصارف في عدن :

والميزة الأخرى للنظام المصرفي هي تركز المصارف القائمة كلها في عدن . وقد ارتفع عدد المصارف من ٣ مؤسسات سنة ١٩٤٦ ومن ٦ مؤسسات سنة ١٩٥٦ إلى ٧ مؤسسات سنة ١٩٦٣ ، دون ان نحسب الخدمات المالية التي تؤديها

مؤسسات بيس وكواسيجي - دينشوان التي تعتبر أهميتها ثانوية .  
ولا يزال النظام المصرفي منعزلاً في حضرموت ؛ صحيح ان الايسترن بنك  
يدير منذ بضع سنوات فرعاً له في المكلا ، وأن « الناشيونال اوفرسايز أند  
غريندلايز بنك » حائز منذ زمن قريب على فرعين في لحج وجعار Gear ، ولكن  
هذه الوكالات المحلية ما تزال غير كافية .

وهكذا فان مناطق البلد الداخلية محرومة من خدمات التسليفات الزراعية  
على الأخص ، بالرغم من الحاجة الشديدة إلى الرساميل في القطاع الأولي  
( الزراعي ) .

صحيح أن فروع المصارف العدنية تمنح سلفات لمنتجي القطن ، ولكن يجب  
أن لا يغيب عن بالنا أن القطن ليس المحصول الوحيد الذي يحتاج إلى سلفة أو  
اعتماد . ومن جهة أخرى ، لو لم تكن هذه الزراعة قابلة للمتاجرة فان المصارف  
لن تهتم بالمحصول . وعلاوة على ذلك فان مزارعي القطن لا يمثلون سوى أقلية  
صغيرة بالنسبة لمجموع طبقة الفلاحين .

وكذلك فان العدد المحدود من المؤسسات المالية في حضرموت يشكل عقبة  
خطيرة أمام اتساع رقعة الزراعة وأمام تحويل الادخار الفعلي إلى ادخار منتج.  
ومن نتائج هذا التحديد :

— تنمية الادخار أو « الأملاك العقارية ذات الطابع العائلي »<sup>(١)</sup> على  
شكل مجوهرات وتالر ،

— شراء أراضٍ للزراعة أو أراضٍ للبناء . وصحيح أنه يوجد سبب  
آخر لتفسير ظاهرة الادخار: نظراً للربا ذي النسب أو المعدلات  
المرتفعة ، فان الأشخاص الحائزين على سيولات نقدية يفضلون أن

---

(١) BALANDIER et Autres : Le Tiers - Monde, Cahiers,  
Institut National d'études démographiques, n° 39, p. 307,  
Ed. P. U.F., Paris, 1961 .

يحتفظوا بها في متناول أيديهم حتى يقرضوها بهذه المعدلات والنسب المفرطة بدلاً من أن يودعوها في المصارف .

وبوجه عام فإن سكان المناطق الداخلية والملاكين العقاريين بصورة خاصة ، والتجار والفلاحين الميسورين ، ما زالوا يجهلون استعمال المال بطريقة مفيدة ومربحة اقتصادياً ؛ ويمكن الحصول على نتائج أفضل ، بواسطة إيجاد شبكة مصرفية مناسبة ترافقها حملة تربية وتعليم .

### ٣ - توجيه المصارف توجيهاً تجارياً فقط

إن النظام المالي القائم يتجه بشكل استثنائي نحو المدى القصير مع تفوق في العمليات ذات النمط التجاري أو نمط المضاربة . وفي الحقيقة تحدد فاعليته بتسليفات قصيرة المدى أهمها عن بعد التسليف بواسطة المستندات ، الذي يتناول التجارة الخارجية .

وبسبب اتساع المبادلات فإن التسليفات معتبرة الأهمية غير أنها قصيرة الأمد لأن العمليات في مادة التجارة العالمية تنفك 'عراها' ، مبدئياً ، بسرعة عجيبة . ومع ذلك ، وبما أن عدن مركز لإعادة التصدير ، فإن مصدري ما وراء البحار يأذنون بتسليفات لسلع الاستهلاك الجاري ، ذات أمد طويل تقريباً يمكن أن يتراوح بين ستة أشهر وسنة .

ويؤمن أصحاب المصارف في عدن الروابط والعلاقات بين المصدرين والمستوردين كما أنهم يمولون جزئياً توزيع وتقسيم البضائع المخصصة للسوق المحلية ؛ وهكذا يساهمون مساهمة كبيرة في تسويق السلع المستوردة ( تجارة الجملة ) ويساهمون طبيعياً في تسويق المحاصيل المصدرة على نحو أن كل المعاملات هي عملياً بين أيديهم . وبإضافتنا إلى ذلك مساهمتهم في تمويل بناء المساكن النفعية ، ندرك بئس مدى قوتهم غير المحدودة .

إن قلة الاهتمام الذي تظهره المصارف الانجليزية والهندية إزاء الزراعة وإزاء



التصنيع، تفسر بتقلب انتاجية الزراعة ورفض تشيير مبالغ ضخمة في التصنيع، والمقصود بقولنا هو مشاريع تبحث عن أرباح مباشرة . إن نسب الفائدة التي تحدد وفقاً لوضعية الدائن ووفقاً لطبيعة العمليات التي يطلب التسليف من أجلها، تتراوح بين ٨ و ١٠ بالمئة .

وفي هذه الظروف وحتى يسهل منح تسليفات ذات مدى متوسط وطويل للزراعة والصناعة ، لا بد من تعزيز ايجاد مصارف الدولة ومن تعزيز انشاء مؤسسات ذات رأسمال مختلط .

ويكون هدف « التسليف الزراعي » هو مساعدة المزارعين وقطوير الزراعة، وينبغي عليه أن يمنح ليس قروضاً فحسب ، بل أن يبيع بالأقساط أيضاً أو أن يؤجر التجهيز الزراعي والمواشي والأسمدة والبذار ، وسيكون عليه كذلك أن يلعب دور الوسيط لأجل بيع المحاصيل ولأجل المساعدة على تكوين تعاونيات .

وأما « التسليف الصناعي » ، فيستهدف تنمية ومساعدة الصناعة كما يستهدف تشجيع خلق مشاريع جديدة ، وبالتفضيل ، مع مساهمة الدولة ؛ ولهذا الغاية ينبغي على الحكومة أن تحرك وتحفز اتساع الشبكة المصرفية وتعميم حق المساهمة بقصد جلب رساميل هامة متأتية من الجمهور .

ان نماذج الشركات التي يبدو لها بعض الحظوظ في النجاح هي شركات الأشخاص ( شركة باسم جماعي أو شركة توصية عادية ) ومن بين شركات الرساميل ، الشركة ذات المسؤولية المحدودة . ويبدو أن الشركات المغفلة من الصعب عليها أن تتأصل في الوضع الراهن للامور .

وفي كل الأحوال ، حتى يُقام مشروع مساهمة ينبغي الأخذ بعين الاعتبار التشريع الاسلامي الذي يحرم تقاضي أرباح أو فوائد وإلا فإن الاكتتاب للرأسمال لن يتحقق في أحسن الظروف ؛ وفي ذلك يكن العائق الأعظم الذي

لا يمكن مع ذلك تجاوزه . وفي الحقيقة يوجد سابقة مماثلة في التاريخ وبالأخص في العصور الوسطى الفرنسية .

وباختصار ليس لليمن الجنوبي ، في الوقت الراهن ، مصارف خاصة به ، فلم يدخل النقد في اقتصاده إلا جزئياً لأن المقايضة ما تزال موجودة في العلاقات القائمة بين القبائل ، ولا تزال جاذبية التالر كبيرة في العلاقات بين أشباه الرحل والمدنيين ومع ذلك فما عاد البدو يرفضون قبض الورق النقدي مقابل محصول أو خدمة مقدمة ؛ وشيئاً فشيئاً يأخذون بعين الاعتبار ان امتلاك أوراق نقدية يعني امتلاك وسيلة دفع جديدة بشراء كل أنواع السلع .

ويمكن عزو تحويل العقلية البدوية إلى الاحتكاكات التي أصبحت مسألوفة أكثر فأكثر بين رجال القبائل وبين المدن بدافع التجارة أو العمل ، دون أن تغيب عن بالنا السوق الأسبوعية التي تقام في المناطق الريفية ، فتطور المجتمع البدوي يتم على مراحل .

ومع ذلك فليس يوجد غير البدو ممن يجب تربيتهم وتعليمهم ويجب تكييف عقليتهم ، وإنما يوجد أيضاً كل أولئك الذين يفكرون أنه ، من المضحك ، ايداع الموجودات في المشاريع المصرفية أو في مشاريع مساهمة .

وحتى يسرع في مسار إناطة الاقتصاد بالنقد ، يبدو تدخل الدولة أكثر من ضروري ؛ وبمكنة السلطات الحكومية أن تعمل بواسطة مصرف مركزي ، تكن في إنشائه فوائد جمة . ويساعد هذا الجهاز على :

- امتصاص التالر وتعويد السكان على شتى وسائل الدفع ،
- تخفيض الادخار غير المنتج وتطوير الادخار المنتج ،
- إيجاد سوق مالية قادرة على إخراج واستغلال رساميل من أصل محلي ، مخصصة لتكون مثمرة في القطاعات المنتجة .

وفي المدى الطويل ، ينبغي التفكير باستبدال الشلن بنقد وطني يجري تأمين

انتشاره بواسطة المصرف المركزي وبواسطة المؤسسات المالية المختصة المرتبطة بالمصرف المركزي . ولن يتضمن هذا الاستبدال كما لن تتضمن إناطة البلد بجهاز نقدي ومصرفي جديد ، بالضرورة ، الانسحاب الفوري من منطقة الاسترليني . ويمكن للانتساب إلى منطقة الاسترليني خلال بضع سنوات ، بشرط بعض الإصلاحات ، أن يكون مفيداً للبلد .

ولكن في المستقبل ، عندما ترى النور « السوق المشتركة » بين الدول العربية ، يصبح من الضروري أن يعيد اليمن الجنوبي اعتبار وضعيته . فالاتحاد العربي للمدفوعات الذي سينجم عن « السوق المشتركة » قد يسمح لليمن الجنوبي بأن ينقطع عن الانتساب لهذه المنطقة .

## المالية العامة

تحتل الموازنة في معظم البلدان النامية ، مكاناً مركزياً فيما يتعلق بتمويل الإنماء . وتقول الدخول العامة ، في الحقيقة ، لإنشاء البنية التحتية إلى حد بعيد ، وكذلك انطلاق المرحلة الأولى من الإنماء ، وذلك بسبب ضعف وسوء توجيه الادخار الخاص من جهة ، وبسبب وقتية وترجرج المساعدة الأجنبية من جهة أخرى .

والدور الذي تلعبه المالية العامة ، في اليمن الجنوبي ، في هذا المضمار مهم بصورة خاصة ؛ وان مختلف الموازنات المنفذة هي <sup>(١)</sup> :

— موازنة عدن ،

— الموازنة الاتحادية ،

---

(١) تبدأ السنة المالية في أول نيسان ( ابريل ) وتنتهي في ٣١ آذار ( مارس ) .



### — الموازنات المحلية .

ان هذا التمييز يفرض نفسه لأنه يوجد فرق عضوي بين هذه الموازنات ، وبالأخص من وجهة نظر الوضعية والحالة العامة .

وفي الحقيقة ان موازنة عدن طموحة بينما تتميز موازنات مناطق حضر موت بتواضع وضآلة المشاريع التي يعمل على إنجازها ؛ وعدا عن ذلك ، فان عدن تتمتع بوضعية مالية مريحة بمعنى أنها قادرة على اشباع القسم الأعظم من حاجاتها إلى وسائل التمويل ، وبخلاف ذلك ، فان ماليات مناطق البلد الداخلية تظهر وتبرز اختلالاً مستمراً ومتزايداً في التوازن ، اختلالاً لا يُسد إلا بواسطة مساعدة المملكة المتحدة .

وبالاجمال ، كان تجزؤ البلد ، حتى عهد قريب ، إلى عدة وحدات مستقلة عن بعضها البعض يحول دون قيام أي قلاحم وتناسق في مادة سياسة الموازنة . وبوشر منذ سنة ١٩٥٩ بتحقيق بعض التقدم في هذا المضمار ، وذلك بفضل التجمع السياسي الذي شرعت به السلطات الاستعمارية ، غير أننا لا نزال بعيدين عن وضع وإقامة موازنة وطنية على صعيد كل البلد أو الاقليم .

### أ — موازنة عدن

تضع موازنة عدن وزارة المال ( أمانة المالية في الماضي ) ثم تخضع الموازنة لموافقة المجلس التشريعي .

ان وضعية ماليات عدن سليمة ، وتتناول الموازنة مبالغ هامة نسبياً ، فقد بلغت في ٣١ آذار ( مارس ) ١٩٦٣ ما يناهز الستة ملايين جنيه مـقابل ١٤٠ ٠٠٠ جنيه تقريباً سنة ١٩٣٧<sup>(١)</sup>

والجدول التالي سيرسم ، مع تقديم الدليل على سلامة مالية عدن ، تطور

---

Sir Tom HICKINBOTHAM, op. cit., p. 203

(١)

النفقات والعائدات خلال الفترة الممتدة من سنة ١٩٣٧ إلى سنة ١٩٦٣ .  
ويستخرج من الجدول أن الموازنات السنوية كانت متوازنة في أغلب الأحيان  
وحتى أنها كانت فائضة . ويلاحظ كذلك أن الميل العام هو نحو الارتفاع سواء  
بالنسبة للعائدات أو بالنسبة للنفقات .  
وكانت العائدات خلال زمن طويل قد سجلت فائضاً قيمياً كان يُستمر في  
لندن أو يأتي لتضخيم احتياطات الدولة أو كان يستخدم أيضاً في استهلاك أو  
إطفاء ديون الدولة . ونشاهد خلال هذه السنوات الأخيرة ، مع ذلك ، تراجع  
الفائض وحتى أننا نشاهد ظهور عجز ملحوظ .

جدول ٥٧

تطور عائدات ونفقات عدن اثناء فترة ١٩٣٧ — ١٩٦٣ ( بالجنهيات )

سنة	عائدات		نفقات		فائض أو عجز
	المجموع	زيادة أو نقصان	المجموع	زيادة أو نقصان	
١٩٣٧	١٦٩٠٠٠		١٢٧٠٠٠		٤٢٠٠٠ +
١٩٣٩	١٥٠٠٠٠	١٩٠٠٠ -	١٣٢٠٠٠	٥٠٠٠ -	١٨٠٠٠ +
١٩٤٢	٣٥٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠ +	٢٩٥٠٠٠	١٦٣٠٠٠ +	٥٥٠٠٠ +
١٩٤٤	٨٨٠٠٠٠	٥٣٠٠٠٠ +	٣٧٠٠٠٠	٧٥٠٠٠ +	٥١٠٠٠٠ +
١٩٤٦	٩٤٦٠٠٠	٦٦٠٠٠ +	٧٥٠٠٠٠	٣٨٠٠٠٠ +	١٦٩٠٠٠ +
١٩٤٨	٩٠٨٠٠٠	٣٨٠٠٠ -	٦٩٧٠٠٠	٥٣٠٠٠ -	٢١١٠٠٠ +
١٩٥٠	١٣١٨٠٠٠	٤١٠٠٠٠ +	١٠٨٨٠٠٠	٣٩١٠٠٠ +	٢٣٠٠٠٠ +
١٩٥٢	١٧٧٤٠٠٠	٤٥٦٠٠٠ +	٢٤٠٠٠٠٠	١٣١٢٠٠٠ +	٦٢٦٠٠٠ -
١٩٥٤	٢٤٦١٠٠٠	٦٨٧٠٠٠ +	٣١٨٢٠٠٠	٧٨٢٠٠٠ +	٧٢١٠٠٠ -
١٩٥٦	٣٩١٢٠٠٠	١٤٥١٠٠٠ +	٣٧٩٩٠٠٠	٦١٧٠٠٠ +	١١٣٠٠٠ +
١٩٥٨	٣٨٠٦٠٠٠	١٠٦٠٠٠ -	٣٢٦٧٠٠٠	٥٣٢٠٠٠ -	٥٣٩٠٠٠ +
١٩٦٠	٤٢٨٣٠٠٠	٤٧٧٠٠٠ +	٤١٣٩٠٠٠	٨٧٢٠٠٠ +	١٤٤٠٠٠ +
١٩٦٢	٥٣٥٥٠٠٠	١٠٧٢٠٠٠ +	٥٣٠٨٠٠٠	١١٦٩٠٠٠ +	٤٧٠٠٠ +
١٩٦٢ /	٥٩٢٦٠٠٠	٥٧١٠٠٠ +	٥٨٤٢٠٠٠	٥٣٤٠٠٠ +	٨٤٠٠٠ +
١٩٦٣					
(أ)					

(أ) تقدير .



- وإذا كانت الموازنة تُظهرُ رصيداً سلبياً فذلك بسبب :
- زيادة النفقات التثميرية الملحوظة في الخطط الخمسية ( بما في ذلك أنجاز المشاريع المختلفة ) .
  - تزايد كلفة الأشغال .
  - حركة العائدات : تدرج غير كافٍ بالنسبة للنفقات .

#### ١ - تركيب النفقات :

تميل النفقات ، منذ عشرين سنة تقريباً ، إلى التزايد على وتيرة مضطردة ؛ فهي لم تقتص الفائض الذي كان موجوداً حتى عام ١٩٥٠ فحسب ، بل إنها بالإضافة إلى ذلك حملت السلطات على البحث عن أموال إضافية لتغطية العجز ؛ ومن هنا ظهر مركز « الديون العامة » . ولا ينبغي أن يدهشنا ذلك ، نظراً لاتساع الأشغال التي شرع بها لتحريك وتعيين التطوير ولتحسين المصالح أو الخدمات الاجتماعية .

لقد ساهمت كل المراكز دونما استثناء في حركة الارتفاع التي كانت النفقات هدفها ، ومع ذلك فإن أكثر التقلبات تأثيراً ، كما يدل على ذلك الجدول رقم ٥٩ ، تتعلق بشأن التعليم والشرطة اللذين ارتفعتا على التوالي من ٣ بالمائة و ٥,٨ بالمائة سنة ١٩٤٦ إلى ١٣ بالمائة و ٩,٣ بالمائة سنة ١٩٦٢ - ١٩٦٣ .

وكان للمبالغ المخصصة للتربية نتائج مباركة لان تعليم الأطفال قد أحرز نجاحات ملحوظة ، وأما التزايد المفاجيء للاعتمادات المخصصة للشرطة فهو ناجم بصورة رئيسية عن الاعتبارات السياسية . فتعزيز المراقبة البوليسية على علاقة مع اشتداد الاضطرابات .

وأما فيما يتعلق بالخدمات الأخرى ، فقد تطورت بطريقة غير متكافئة ، فقد تحسنت خدمة الصحة العامة تحسناً لا يمكن أنكاره : حسم منتظم وسريع لمعدل الوفيات العامة ووفيات الأطفال . ومن بين الأشغال العامة التي شرع بها أو التي هي قيد التنفيذ ، يليق ذكر بناء المساكن والمباني العامة والطرق وإصلاح عسدن الصغرى وتوسيع المنشآت المرفئية وخلق « العقار التجاري » ،

**جدول ٥٨**  
**توزيع النفقات و تقلباتها**

التقلبات من ١٩٤٦ الى ١٩٦٣	١٩٦٣ - ١٩٦٢		١٩٥٦		١٩٤٦		الخدمات الرئيسية
	%	بالوف الجنيهاً	%	بالوف الجنيهاً	%	بالوف الجنيهاً	
٥٩٢ +	١١,٣	٦٥٦	٩,٦	٣٦٣,٢	١٢,٦	٩٤,٧	أشغال عامة
٦٧٩ +	١٠,١	٥٩٠	٧,٤	٢٨٢,٩	١٠,١	٧٥,٧	الصحة العامة
٣٢٨١ +	١٣	٧٥٤	٥,٥	٢١٠,٦	٣	٢٢,٣	تعليم
١١٥٣ +	٩,٣	٥٤٥	٧	٢٦٩,٦	٥,٨	٤٣,٥	شرطة
٣٦٧٧ +	٣١,٥	١٨٤١	٤٦,٩	١٧٧٤,٧	٥٢,٥	٣٩٣,٨	نفقات اخرى
٨٣ +	٩,٤	٥٤٦	٧,٨	٢٩٨			ديون عامة
٦٥٠ +	١٥,٤	٩٠٠	١٥,٨	٦٠٠	١٦	١٢٠	تحويل لأموال التنمية .....
٦٧٩ +	١٠٠	٥٨٤٢	١٠٠	٣٧٩٩	١٠٠	٧٥٠	المجموع

( Commercial Estate ) لأجل تكييف وتحويل المتوججات وأخيراً إنشاء مدرج لتحليق الطائرات . وكذلك لم تُهمل المصالح الإدارية والمصالح المتنوعة ، فهي متضمنة في عامود « نفقات أخرى » .

وعدا عن ذلك ، فإن أعباء الديون العامة <sup>(١)</sup> قد تضاعفت تقريباً بين سنة ١٩٥٦ و ١٩٦٢ - ١٩٦٣ (لم يكن ثمة ديون سنة ١٩٤٦) . ويتزايد الدين بقدر ما تتزايد النفقات المواتية للتطوير ، وأخيراً فقد تضاعف التحويل إلى « صندوق التنمية » سبع مرات ونصف خلال تلك الفترة .

وبصورة عامة فإن النفقات في السنوات المقبلة مدعوة للزيادة لأن اعتمادات التعليم والمعونة الاجتماعية والاشغال لا يمكن ضغطها بسهولة ، وإن تخفيض الاعتمادات مادياً يخشى منه أن يحدث الخسارات لا يمكن توقع نتائجها . وقد سبق أن أظهر السكان العدنيون تخوفاتهم من الفكرة القائلة بأن الخدمات الاجتماعية كانت ستنقل إلى الدولة الاتحادية ، لأنهم يخشون من حدوث تخفيض عرضي الاعتمادات ؛ وقد صار هذا النقل فعلياً سنة ١٩٦٤ - ١٩٦٥ وهو يترجم بانخفاض <sup>(٢)</sup> مماثل للعائدات ( ١٧١٠٠٠٠ جنيه استرليني ) وللنفقات ( ١٦٧٢٠٠٠ جنيه استرليني ) . وأما بخصوص زيادة العائدات والنفقات ، فهي تجيب على حاجات اجتماعية ملحة ، وحتى تواجه عدن هذه النفقات ، سيكون عليها ، تخميناً ، أن تلجأ مجدداً إلى القروض الخارجية .

#### ٢ - العائدات :

ان أهم مصادر الدخل العامة هي الضرائب التي تعود ميزتها الرئيسية إلى أهمية الضريبة العامة المفروضة على الدخل .

---

(١) سيجري درس « الديون العامة » كما سيجري درس « أموال التخطيط » في الفصل المخصص لـ « تمويل الخطط الخمسية » .

(٢) Aden Colony, Estimate of Revenue and Expenditure for 1963 - 64, p. 72



ففي سنة ١٩٤٦ كانت الضرائب المباشرة تمثل ٣٥,١ بالمئة من عائدات الموازنة التي كان يتأتى ١٤,٢ بالمئة منها، من ضريبة الدخل ، بينما كانت الضرائب غير المباشرة تأتي فقط بنسبة ١٧,٥ بالمئة من المجموع الذي تعود ١٦,١ ٪ منه إلى الضرائب الجمركية . وكانت الضرائب المباشرة سنة ١٩٦٢ - ١٩٦٣ تعطي ٢٥,٥ بالمئة من المجموع ، مع ٢٤,٦ بالمئة من الضريبة المفروضة على الدخل بينما كانت الضرائب غير المباشرة ترتفع إلى ٢٧,٤ بالمئة مع ٢١,٢ بالمئة من الضرائب الجمركية وضرائب المشروبات الروحية .

وتفرض بهذا الصدد ملاحظتان : فمن جهة لا تزال حصة الضرائب المباشرة مهمة ولكنهما تظهر وقد تناقصت تناقصاً محسوساً ( ٢٥,٥ بالمئة ) ويبدو أن هذا التناقص يعود إلى تخفيض نسبة الضريبة المفروضة على الشركات <sup>(١)</sup> منذ سنة ١٩٥٥/١٩٥٦ ؛ ومن جهة أخرى تزايدت حصة الضرائب غير المباشرة من سنة لأخرى بالرغم من واقع أنه ليس لدى عدن تعرفه جمركية عامة . وتعود هذه الزيادة إلى تزايد حجم الواردات الواجب فرض ضرائب عليها وبصورة خاصة القات ( ٤,٨ بالمئة ) .

وبالأجمال ، سجلت العائدات تقدماً متواصلاً : فقد تضاعفت العائدات ستة مرات تقريباً خلال العشرين سنة الأخيرة ، والعائدات تشمل ، بالإضافة إلى الضرائب والغرامات ، مداخيل المصالح العامة التي لم تنقطع نسبتها المئوية من المجموع ، عن الاتساع ، كما يدل على ذلك الجدول التالي ، حتى تتجاوز المصادر التقليدية لعائدات الموازنة .

إن يختلف هذه الاجتزاءات والاقتطاعات التي تشكل القسم الرئيسي من الرسوم الأميرية بعدن ، مخصصة ، على نحو مستمر ، لتغطية النفقات الجارية ؛ فعندما تترك الموازنة فائضاً ، يودع قسم من الفائض في لندن ( في صندوق الدولة البريطانية ) ، ويستعمل القسم الآخر في تمويل التطوير أو يودع في المصارف التجارية ؛ وفي هذه الحالة الأخيرة تقوم الودائع بتمويل الدورة المالية العادية .

R. C. TRESS, op. cit, p. 16 .

(١)

جدول ٥٩

توزيع العائدات وتقلباتها

التقلبات من ١٩٤٦ الى ١٩٦٢-٦٣	١٩٦٣/١٩٦٢		١٩٥٦		١٩٤٦		المصالح الرئيسية
	%	بالوف الخصيات	%	الوف الخصيات	%	بالوف الخصيات	
٢٥٦ +	٢٥,٥	١٥١٥	٣٥,٧	١٣٩٦	٣٥,١	٣٣٢	ضرائب مباشرة
٩٨١ +	٢٤,٦	١٤٦٠	٣٣	١٢٩١	١٤,٢	١٣٥	ضريبة الدخل
٢٥٨ -	٠,٩	٥٥	٢,٧	١٠٥	٢٠,٩	١٩٧	ضرائب أخرى
٨٧٧ +	٢٧,٤	١٦٢٥	١٧,٤	٦٨١	١٧,٥	١٦٦	ضرائب غير مباشرة
٦٢٣ +	٢١,٢	١٢٥٩	١٤,١	٥٥٣	١٦,١	١٥٣	جمرك
٢٠٥٤ +	٤,٨	٢٨٠	١,٤	٥٧	١,٤	١٣	ضرائب على القات
١٨ +	١,٤	٨٤	١,٩	٧١			ضرائب أخرى
٤٥٧ +	٣,٦	٢١٥	٢,٣	٨٩	٤,٢	٤٠	ضرائب محلية شتى
٨١٨ +	٣٢,٦	١٩٢٦	٢٦	١٠١٩	٢٢,٢	٢١٠	مصالح عامة
١٠٢٦ +	١٦,٢	٩٥٧	١٠,٧	٤٢١	٩	٨٥	كهرباء
١٢٨ +	٢,٧	١٦٢	٦,٦	٢٦٠	٧,٥	٧١	البريد والهاتف
٩٨٦ +	٩,٧	٥٧٦	٧	٢٧٤	٥,٧	٥٣	مياه
٢٣٢٠٠ +	٤	٢٣٣	١,٧	٦٤		١	أراضي
٢٢٥	١٠,٩	٦٤٥	١٨,٦	٧٢٧	٢١	١٩٨	مداخل شتى
٥٢٦ +	١٠٠	٥٩٢٦	١٠٠	٣٩١٢	١٠٠	٩٤٦	المجموع العام

## أ - الضرائب المباشرة

إن النظام الأميري الساري المفعول في عدن مستمد بأكثره من النظام البريطاني ، ويقوم الاسلوب المستعمل لأجل جمع « ضريبة الدخل والضريبة المماثلة » ( Income Tax and Similar ) على طلب بيان من المكلف ، بيان تراقبه مديرية الضرائب ، وهذه المديرية مؤهلة لمنح تخفيضات ضريبية . هذا ، وإن الشركات كالأشخاص الطبيعيين تدفع ضريبة الدخل التي هي في أساس فرض الضريبة المباشرة .

إن مختلف المداخل التي تفرض عليها ضرائب ، هي التالية :

- الأرباح التجارية وغير التجارية ،
- الفوائد وأرباح الأسهم ،
- مداخل الملكية العقارية المتطابقة مع القيمة التأجيرية ،
- ضرائب الامتياز .

وفي سنة ١٩٥٢-١٩٥٣ كانت حصة الضرائب المفروضة على الشركات بنسبة ٧٨,٢ بالمئة ، والضرائب المفروضة على التجار ١٤,٣ بالمئة والضرائب المفروضة على المأجورين ٧,٥ بالمئة .

ونستنتج بالمقارنة مع ١٩٦٣-١٩٦٤ ، تناقصاً محسوساً بالنسبة للفئة الأولى ( ٦٤,٣ بالمئة ) ومردوداً أفضل للضريبة المفروضة على الفئات الأخرى من المكلفين ( ٢٣,٢ بالمئة و ١٢,٥ بالمئة على التوالي ) .

## ١ - ضريبة الشركات

تفرض الضرائب على الشركات نظراً لأرباح المشاريع والمنشآت سواء كانت هذه الأرباح صناعية أو تجارية .



وقد كانت الشركات خاضعة لضريبة الأرباح بمعدل ٣٧,٥ بالمائة وعندما تتجاوز أرباحها سقفاً معيناً تفرض عليها « ضريبة اضافية » ( Surtaxe ) كانت نسبتها ١٥ بالمائة ، وكان عليها حينئذ أن تتحمل اقتطاعاً قيمته ٥٢,٥ بالمائة .

وفي سنة ١٩٤٧ ألغيت الضريبة الاضافية ، وفي سنة ١٩٥٦ خفضت ضريبة الأرباح من ٣٧,٥ بالمائة إلى ٣٢,٥ بالمائة ، وقد اتخذت قرارات هذه التخفيضات المتتالية للمعدل ، بقصد تشجيع الشركات على إعادة ترمير أرباحها محلياً بدلاً من إخراجها من البلد ، ودعوة الراساميل الخاصة الخارجية لتثمر في عدن . ولم تؤد التخفيضات إلى جلب ترميرات أجنبية جديدة ، وإنما أفادت الاحتكارات الموجودة التي رأت أن أعباءها تخف وأن أرباحها تزايد . وعدا عن ذلك فقد دعت هذه الإجراءات عدداً معيناً من رجال الأعمال الوطنيين إلى تحويل مشاريعهم العائلية أو الفردية إلى مشاريع مساهمة حتى يستفيدوا من الفوائد الممنوحة : ومن هنا كان تزايد عدد الشركات . ففي ١٩٥٢-١٩٥٣ لم يكن هناك سوى ٧٥ مشروعاً<sup>(١)</sup> بينما تجاوز عدد المشاريع سنة ١٩٦٢ المائة مشروع . وأهم هذه المشاريع هي ، من بعيد ، مصفاة نفط عدن .

وباختصار ، يقتطع القسم الرئيسي من منتج ضريبة الدخل ، من أرباح الشركات الموزعة لمنتجات النفطية المكررة ومن شركات الاستيراد والتصدير ومن شركات البناء ؛ وكان هذا القسم يطابق سنة ١٩٦٢-١٩٦٣ لـ ٥٩ بالمائة من الضرائب المباشرة ولـ ٦١ بالمائة من الضرائب المفروضة على الدخل . ويؤخذ الباقي من الضريبة الشخصية التي تشمل كل شخص حائز على عمل وعلى سكن في عدن .

---

(١) Aden Colony, Report of the Revenue and Expenditure Committee 1963, p. 36, Aden .

## ٢ - ضريبة الدخل المفروضة على الأشخاص الطبيعيين

إن القانون المتعلق<sup>(١)</sup> بضريبة الدخل يعيّن ضريبة فردية وتصاعدية تتراوح بين ٤ و ٧٥ بالمئة من الدخل السنوي الممكن إلزامه بدفع الضريبة .

وبالنسبة للمأجورين فإن ضريبة الدخل تؤخذ على شكل استبقاء أو حجز من الأصل كلما كان ذلك ممكناً ( نظام « Pay as you earn » ) بينما تستخدم بشأن التجار وأعضاء المهن الحرة طريقة البيان المراقب المعمول به حالياً بالنسبة للشركات .

وتجري الإدارة عدداً معيناً من التخفيضات عن الدخل ، وفقاً لوضعية المكلف العائلية . وفي الحقيقة يميز القانون الضرائبي تدخل نوع من التمييز بين المكلفين العزاب وبين المكلفين أرباب العائلات .

هذا وإن عدد الأشخاص الخاضعين لضريبة الدخل يتزايد شيئاً فشيئاً . ففي ١٩٥٢-١٩٥٣ كان عددهم حوالي ٤٠٠٠ شخص منهم ٨٢٥٥ بالمئة ينتمون إلى طبقة المأجورين و ١٧٥٥ بالمئة ينتمون إلى فئة أصحاب المهن الحرة . ولا نعرف عدد المكلفين بالضبط لسنة ١٩٦٢-١٩٦٣ ، لكننا نعرف أن عائدات الضرائب المتعلقة بالمكلفين قد ارتفعت ، بالنسبة إلى ١٩٥٢ - ١٩٥٣ ، من ٥٥ ٠٠٠ إلى ٢٨٠ ٠٠٠ بالنسبة لفئة أصحاب المهن الحرة . وكانت قد ضربت على التوالي بخمسة وبواحد ونصف خلال تلك الفترة .

ومن البين أن هذا التزايد يعود بشكل خاص إلى زيادة عدد المأجورين ، ولكن الأمر ليس بأقل جلاءً من أن هؤلاء الآخرين هم الذين يتحملون العبء الأكبر من فرض الضريبة التصاعدية . لأن الأجور هي غرض الحجز من الأصل سواء في المشاريع الكبرى أو في الوظيفة الحكومية بينما يطبق القانون بالنسبة

O.N.U. : Progrés Réalisés par les T.N.A., p. 460,  
1960, New york .

(١)

للفئات الأخرى من المداخيل بشدة أقل من ذلك . ومن جهة أخرى ، فإن المخاتلة والفساد مألوفان في حالة التجار والمهنة الحرة الأخرى . وكذلك يمكن القول ان العدالة الاجتماعية التي يُزعمُ التصميم على تحقيقها ، تظل في صعيد الخيال .

#### ب - الضرائب غير المباشرة

من امتيازات المنطقة الحرة هو أن السلع من كل أصل ومصدر غير خاضعة لدى دخولها أو خروجها ، في التراخيص وفي التداول ، لأية ضريبة عدا «نفقات المرفأ» التي تبرر باستعمال أشغال ومنشآت مرفئية .

غير أنه يجري تقاضي ضرائب مخصصة على استيراد :

— المشروبات الكحولية ،

— السجائر والتبغ ،

— محروقات المحركات ،

— العطور ،

— السيارات ،

— والقات ،

وقد تزايدت هذه الضرائب المتنوعة تزايداً محسوساً منذ عام ١٩٤٦ ، بسبب زيادة استهلاك المنتوجات الخاضعة للضرائب وبصورة خاصة استهلاك القات . فحق عام ١٩٦٣ كان القات يدور على الدولة حوالي ٣٠٠٠٠٠ جنيه سنوياً . وتستهلك أقلية مؤلفة من المواطنين الميسورين والأوروبيين السلع الأخرى . وتزايد حصة هذه السلع بمقدار ما تتسع هذه الأقلية .



### ج - الضرائب الأخرى :

إن مردود الضرائب الأخرى ضعيف ، بلغ حوالي خمسة بالمئة من العائدات الإجمالية سنة ١٩٦٢/١٩٦٣ . وتتألف هذه الضرائب من الضرائب العقارية المفروضة على الأملاك المبنية ومن رسوم التسجيل ومن ضرائب الشهادات ومن الضرائب المحلية .

وتشمل الضرائب العقارية المباني ما خلا المباني العائدة إلى الدولة . وتتقاضى الدولة رسوم التسجيل بدلاً من رسوم ( ضرائب ) الميراث ( Estate Duty ) . وتتقاضى أيضاً ضرائب طوابع عند بيع العقارات أو انتقالها من شخص لآخر .

وتخصص الضرائب المحلية لتغطية نفقات المجتمعات البلدية والعمومية . ومن الطبيعي ، في الحقيقة ، أن أعمال شق شارع وإنشاء طريق وجرد مياه ، التي تقيم بعض الأملاك العقارية والتجارية ، تفسح المجال أمام ضريبة تفرض لصالح السلطة التي مولت الإصلاح .

ولذلك تفرض السلطات المحلية منذ ١٩٥٣<sup>(١)</sup> ضريبة على الاثراء دونما مبرر ، تبلغ نسبتها ١٧,٥ بالمئة . وعدا هذا الضريبة ، تفرض البلدية ضرائب بمناسبة إعطاء رخص تجارية ، وبمناسبة امتلاك ناقلات أو تفرض ضرائب مؤاتية للتحسينات الصحية .

وبوجه عام ، فإن النظام الضريبي في عدن يبدو قاسياً بما فيه الكفاية ، وفي الواقع تستفيد الاحتكارات من امتيازات ضرائبية مؤاتية للغاية . وفضلاً عن ذلك ، تنقلت بعض الفاعليات من الضريبة . وبموجب ذلك فلا يزال من الممكن توسيع وعاء الضريبة وزيادة مردوها . وحتى يتوصل إلى ذلك ينبغي تحسين أساليب القبض والحماية ، لكي يشمل العدد الأكبر من المكلفين . وتجب

---

(١) قبل هذا التاريخ ، لم يكن لهذه السلطات نفوذ مباشر في قضايا المالية .

زيادة العائدات الحكومية في عدن على ضرورتين : ضرورة مواجهة الحاجات إلى أموال لتطويرها الخاص بها من جهة وضرورة القيام بالتزاماتها إزاء الاتحاد الذي يرتقب الكثير من المساهمات المالية من قبل منطقة عدن لتوازن الموازنة الاتحادية من جهة أخرى .

#### ب - الموازنة الاتحادية :

يقع وضع الموازنة الاتحادية على عاتق الحكومة المركزية وبالأخص على وزارة المال التي تضع أمام « المجلس الاتحادي » ، بخصوص كل دورة مالية ، عرضاً لحالة توقعات عائدات ونفقات تلك الدورة .

وتتميز الموازنة الاتحادية بمعجزها الخطير وبارتباطها شبه الكلي بالمعونة البريطانية ( التي بلغت ١ ٣٣٠ ٠٠٠ جنيه سنة ١٩٦٠-١٩٦١ ) . وهكذا كانت العائدات قد قُدرت سنة ١٩٦٢-١٩٦٣ بـ ١ ٩٣٢ ٠٠٠ جنيه ، بينما كانت النفقات قد ارتفعت إلى ٣ ٦٩٨ ٠٠٠ جنيه . فمن الواضح إذن أنه يستحيل مع رصيد سلبي قيمته ١ ٧٦٦ ٠٠٠ جنيه أن توضع موضع التنفيذ موازنة تجهيز ذات مستوى رفيع .

#### ١ - النفقات

تقوم الحكومة الاتحادية بناء على القانون العضوي بإدارة المصالح المشتركة التي تُغطى نفقاتها اعتباراً من المداخل الاتحادية . فطيلة فترة الاتحاد ، لم تنقطع النفقات عن التزايد ، بسبب زيادة الأعباء المرتبطة بانتساب دول جديدة ، وكذلك بسبب تزايد النفقات العسكرية وفتح مشاغل عديدة للبناء في مدينة الاتحاد ( العاصمة الاتحادية ) . فمن أصل ٢٩٢ ٠٠٠ جنيه سنة ١٩٥٨-١٩٥٩ ،

ارتفعت النفقات إلى ٣ ٦٩٨ ٠٠٠ جنيه سنة ١٩٦٢-١٩٦٣ ( ١٢ ضعفاً في مدى خمس سنوات ) .

وكان القسم الأعظم من النفقات ، ٢ ٧٧٥ ٦٠٠ جنيه بالضبط أي حوالي ٨٠ بالمئة من المجموع ، مخصصاً للدفاع والأمن ، وكانت الحصة المخصصة لهذه المراكز قد تزايدت تزايداً مفرطاً في هذه السنوات الأخيرة على أثر استياء العلاقات مع اليمن ، وعلى أثر قيام الثورة المسلحة داخل الأرض الاتحادية وتواتر الاضطرابات في المراكز الحضرية . وبسبب هذه الوضعية كانت التثمارات الاجتماعية والاقتصادية قد ضحي بها مؤقتاً : فقد خُصص لها أقل من ١٥ بالمئة . وكانت أكثر القطاعات تضرراً من جراء ذلك هي قطاع الزراعة ( ٢,٣ بالمئة ) وقطاع التربية ( ١,٧ بالمئة ) . وكانت الأشغال العامة والصحة تستوعب على التوالي ٧,٣ بالمئة و ٦,٣ بالمئة من المجموع .

إن أقل ما يمكن قوله هو أنه بالنسبة لبلد كاليمن الجنوبي يفتقر أشد الافتقار إلى تجهيزات زراعية ومدرسية وصحية ، وإلى تجهيزات طرق ومرافق السخ ... كانت الاعتمادات المخصصة للمصالح ذات النفع ، غير كافية أبداً .



جدول ٦٠

بنية النفقات الاتحادية بالنسبة للدورة المالية ١٩٦٢/١٩٦٣ (١)

المراكز	القيمة بالجنيهات	النسبة المئوية من المجموع
الدفاع	١٦٧١٤٠٠	٤٥,٢
الأمن الداخلي	١١٠٤٢٠٠	٢٩,٨
وزارة الداخلية	١٨٦٠٠٠	٤,٩
وزارة الأشغال العامة	٢٦٨٢٠٠	٧,٣
وزارة الصحة	١٣٢٢٠٠	٣,٦
وزارة التربية	٦٣٢٠٠	١,٧
وزارة المال	٧١٧٠٠	١,٩
وزارة الزراعة والائتماء	٨٤٥٠٠	٢,٣
وزارة الاعلام	٣٥٠٠٠	١
وزارة العدل	٢٠٠٠	
المجلس الأعلى (الحكومة)	٨٥٠٠٠	٢,٣
المجموع	٣٦٩٨٠٠٠	١٠٠

(١) تقرير قدمته المملكة المتحدة سنة ١٩٦٢ للأمانة العامة للأمم المتحدة - لندن .

## ٣ - العائدات :

تأتي مداخيل الاتحاد بشكل رئيسي من :

- الرسوم الجمركية والضرائب الاتحادية ،

- مساهمات الدول الأعضاء ،

- والأعتمادات التي تمنحها السلطة الاستعمارية .

فمن أصل الـ ١٤٧٣٧٠٠ جنيه التي كانت تشكل العائدات سنة ١٩٦١ - ١٩٦٢ ، كان ١٩٧٤٠٠ جنيه فقط من أصل محلي أي ١٣,٥ بالمئة ، بينما كانت الـ ٨٦,٥ بالمئة الباقية من أصل خارجي . وأدى انتساب عدن إلى الاتحاد في نهاية عام ١٩٦٢ إلى قلب بنية أو تركيب المداخيل العامة لسنة ١٩٦٢/١٩٦٣ بمعنى أن الموازنة المركزية قبضت ما يعادل رسوم الجمر ورسوم الإنتاج للعضو الجديد ( عدن ) <sup>(١)</sup> أي ١٤٤٠٠٠٠ جنيه . وكذلك كانت العائدات الاتحادية لسنة ١٩٦٢/١٩٦٣ قائمة على النحو التالي :

القيمة	النسبة المئوية
ضرائب مباشرة ٤٠٠٠٠	٢,١
ضرائب غير مباشرة ١٧١٠٠٠٠	٨٨,٥
متفرقات .... ١٨٢٠٠٠	٩,٤

وتضاف إلى هذا المبلغ ، المعونة البريطانية التي تتدخل لتوازن الميزانية . وبهذا الصدد ، ينبغي أن نلاحظ أن نظام المساعدات المالية السنوية قد استبدل بنظام مساعدات مالية لثلاث سنوات .

وبموجب ذلك ، يمكن القول إنه بفضل حصة عدن تحسنت النسبة المئوية لتغطية النفقات بالعائدات ، تحسناً ملموساً لأنها ارتفعت من ١٣,٥ بالمئة إلى

الأخبار ( عدن ) ، العدد ١٥٠ الصادر في ٢ تشرين الثاني ( أكتوبر ) ١٩٦٣ .

٥٢،٢ بالمئة خلال سنة واحدة . إذن ، دخول عدن في الاتحاد منتج مالياً بالنسبة للاتحاد الذي ما كان يضم حتى ذلك الحين سوى أعضاء فقراء .

### ج - الموازنات المحلية :

ارتفع عدد الإمارات ذات المحاسبة العامة الحقيقية ، من ٣ أمارات سنة ١٩٤٧ إلى ١٥ إمارة سنة ١٩٦٢ .

وفي هذه الإمارات يجري تحضير الموازنة بالتشاور مع الموظفين البريطانيين ، قبل أن يتبناها « مجلس الدولة »<sup>(١)</sup> . وتمون الموازنة من الموارد الداخلية ولكنها تمون أيضاً من المساعدات الخارجية .

وبالنسبة للدول التي تؤلف الاتحاد ( بالإضافة إلى عدن ، تقريباً كل الدول الامارات في المحمية الغربية وسلطنة الواحدي في المحمية الشرقية ) والتي بحوزتها فضلاً عن ذلك موازنة مستقلة ، فإن الحكومة المركزية توزع عليها الآن هذه المعونات المالية .

وبوجه عام ، لم تنقطع ماليات الإمارات ، منذ الحرب العالمية الأخيرة ، عن التزايد في الأهمية ، كما تبين ذلك الاحصاءات التالية ( جدول ٦٢ )

يلاحظ ان العائدات والنفقات قد تزايدت تقريباً بنفس الوتيرة أي على التوالي بنسبة ٥٢٣ بالمئة و ٥٧٦ بالمئة . ويعزى هذا الارتفاع إلى تزايد منتج الرسوم والضرائب المحلية ولكنه يعزى بالأخص إلى تزايد المعونة البريطانية . في الحقيقة ، ارتفعت نفقات المملكة المتحدة على مصالح وخدمات المحمية من ٢٣١٠٠٠ جنيه سنة ١٩٤٨ إلى ٧٧٠٠٠٠ جنيه<sup>(٢)</sup> سنة ١٩٥٥ وإلى مليون جنيه سنة ١٩٦٠/١٩٦٢ ، التي تضاف إليها الجبايات المدفوعة للدولة الاتحادية أي ١٥١٧٠٠٠ جنيه سنة ١٩٦١ و ١٢٧٦٠٠٠ جنيه سنة ١٩٦٢<sup>(٣)</sup> .

(١) O.N.U., Progrès Réalisés dans les T.N.A., P.467, New - York, 1960 .

(٢) Sir Bernard Reilly, op. cit., P. 9, London, 1960

(٣) Aden Protectorate, Estimates of Revenue and Expenditure 1960 - 61 ( Aden ), P. 27 .



## جدول ٢١

تطور عائدات و نفقات الإمارات المنطاة بحاسبات عامة (بالجنيهاات)

فائض	نفقات		عائدات		نسبة
	الزيادة	المجموع	الزيادة	المجموع	
٢٣٠٠٠		٢٤٥٠٠٠		٢٨٠٠٠٠	١٩٥٠
٦٠٠٠٠	٧٦٣٠٠٠	١٠٠٨٠٠٠	٨٠٠٠٠٠	١٠٦٨٠٠٠	١٩٥٦
١٣٠٠٠	٦٤٩٠٠٠	١٦٥٢٠٠٠	٦٠٢٠٠٠	١٦٧٠٠٠٠	١٩٦٢

إن إمارات الحمية الغربية التي تحسنت مالياً تحسناً أوسع ، هي الإمارات التي تمت الزراعة فيها أفضل نمو ( الفضلي ، يافع السفلي ، لحج ، العوذلي ) والإمارات التي نشطت فيها تجارة الترانزيت أوسع نشاط ( لحج وشعبي ) .

إن التطورات الملحوظة جداً في الحمية الشرقية ، قد حققتها سلطنة القميطي بسبب تكثف التبادلات مع الخارج وبسبب اتساع الهجرة ؛ وبلغت عائداتها سنة ١٩٦١ - ١٩٦٢ أكثر بقليل من ثلث عائدات كل الحمية ( ١٦٧٠٠٠٠ جنية ) ، الأمر الذي يجعلها الدولة الأكثر تطوراً في الأقليم ، بعد عدن بكل وضوح .

إن دولة القميطي كسلطنة الكثيري والمهرة الواقعة جميعها في حضرموت ، لم تنضم إلى الاتحاد . وبما أن الجوانب الرئيسية لماليات الدول الاتحادية قد جرى ذكرها بما فيه الكفاية عندما قمنا بتحليل الموازنة الاتحادية ، فسنكتفي هنا بدراسة الوضعية المالية للدول المستقلة باستثناء يافع السفلي التي ليس بحوزتنا معلومات عنها .

#### ١ - موازنات دول حضرموت :

تعتبر دول حضرموت الأخرى ، ما عدا المهرة التي ليس بحوزتنا معلومات عنها ، من بين الدول الأولى التي تبنت المحاسبات الوطنية .

جدول ٦٢

تطور عائدات ونفقات المرازقات في القميطي والكثيري ( بالجنسيات )

سنوات	القميطي		الكثيري		فائض	
	عائدات	نفقات	عائدات	نفقات	قميطي	كثيري
١٩٥٠	٢٠٦٢٠٠	١٨٥٢٠٠	٢٢٥٠٠	٢٢٥٠٠	٢١٠٠٠	٠٠٠٠٠
١٩٥٦	٣٥٨٥٠٠	٣٣٨١٠٠	٤٩١٠٠	٤٨٣٠٠	٢٠١٠٠	٨٠٠
١٩٦١-١٩٦٠	٧٦٩٠٠٠	٥٨٧٨٠٠	٦٦٠٠٠	٦٦٠٠٠	٤٤٨٠٠	٢١٢٠٠



يستخلص أولاً وجود فارق بين مداخيل كل اماره من الامارات ؛ فمائدات القعيطي هي أكبر بعشر مرات من عائدات الكثيري ، والأمر كذلك بالنسبة للنفقات . وبالتالي يظهر الجدول فائضاً متزايداً ناجماً عن زيادة الدخولات الضرائبية . وهذا الفائض غير مستخدم محلياً لأغراض ترميم ولكنه مُصدّر بالأحرى نحو إنجلترا ، حيث يودع ( شراء أوراق مالية وأمتعة ) وهذا أمر متناقض معقد بالنسبة لبلد يبحث عن رساميل ؛ ولا يتوقف التناقض عند هذا الحد . ففي ١٩٦٠-١٩٦١ كانت المراكز الرئيسية للنفقات هي التالية ( بالنسبة المئوية من المجموع ) :

— قوى مسلحة وشرطة	٤٦ بالمئة
— ادارة . . . . .	١٤ د
— خدمة صحية . . . . .	٢,٤ د
— خدمة تربية . . . . .	١,٤ د
— متفرقات . . . . .	٣٦,٢ د

ومرة أخرى أيضاً ، تعطى الأولوية للأمن بينما تدخل الخدمات الاجتماعية بأقل من ٤ بالمئة من المجموع فقط . صحيح أن المملكة المتحدة تتكفل بالقسم الأعظم من النفقات المخصصة للقوى المسلحة وللشرطة ، غير أن هذا الأمر لا يبدل شيئاً من الطابع المفرط لهذه النفقات .

وأما بشأن المائدات فإن أكثريتها ناجمة عن الضريبة غير المباشرة والضريبة المفروضة على المحاصيل كما أنها ناجمة عن رسوم الادارة والشهادات الرسمية . ومن بين الضرائب غير المباشرة تحتل رسوم الجمر كالمكانة الأولى ؛ وإن هذه الضرائب ، بحسب طبيعة الاقتصاد ، هي « رسوم دخول » على الوارد والصادر ، وهي تشكل القسم الأساسي من موارد الموازنات ؛ وبالإضافة إلى ذلك فإن البان أميركان انترناشيونال أويل كوربوريشن ( P. A. I. O. C. ) تدفع سنوياً ما يعادل ٥٠ ٠٠٠ جنيه بصفة رسم امتيازات نفطية .

ولا تشمل ضريبة الدخل حتى الآن سوى عدد صغير جداً من المكلفين الذين يتكون معظمهم ، فضلاً عن ذلك ، من موظفين أجانب يقيمون برواتب مرتفعة بما فيه الكفاية ومع ذلك فإن المداخل الواجب فرض ضرائب عليها موجودة . وفي الحقيقة لا تزال أرباح التجار وأرباح الملاكين العقاريين في مأمن من فرض الضرائب بسبب الافتقار إلى إدارة ضرائبية مناسبة .

ونجد ، بخلاف ذلك ، ضرائب كلاسيكية أهمها الضرائب المفروضة على المحاصيل التي ترتبط بنظام الضريبة الإسلامي بدلاً من أن ترتبط بنظام الضريبة الحديث .

## ٢ - نظام الضريبة الإسلامي :

يتوافق هذا النظام ، بوجه عام ، مع الضريبة المفروضة على الملكية والأعمال ، وهذا النظام ما يزال معمولاً به في حضرموت ، بينما بطل مفعوله في عدن منذ عهد بعيد . إلا أن تجار عدن يوزعون على الفقراء ، عن طيبة خاطر ، مبالغ هامة جداً من المال بصفة زكاة ، بمناسبة شهر رمضان .

### أ - المبدأ ،

بموجب الشريعة الإسلامية تعتبر « الحسنة الشرعية » المسماة « زكاة » الضريبة الفضلى التي يخصص منتوجها للفقراء والبؤساء والعجز والمرضى والمؤمنين الجدد الخ . . . ( القرآن الكريم ٩ ، ٦٠ ) ( « إنما الصدقات للفقراء والمساكين والعاملين عليها والمؤلفة قلوبهم وفي الرقاب والغارمين وفي سبيل الله وابن السبيل فريضة من الله والله عليم حكيم » ) . والزكاة مخصصة لتزكية أموال هذا العالم التي لا يسمح بالتمتع بها إلا بشرط تكريس جزء منها لله . والمقصود بذلك هو أحد الفرائض الخمسة في الإسلام .

ومن وجهة النظر هذه ، يميز بين نوعين من الزكاة . فمن جهة الزكاة الصدقة أي فعل البر والاحسان الحر والفردى الذي يؤديه المسلم اختياريًا ، ومن جهة أخرى هنالك الزكاة المنتظمة والمأمور بها التي هي الزكاة الحقيقية التي تدفع لحاجات الأمة .

وكانت الزكاة طيلة الفترة التي اختلطت فيها الأمة مع الدولة ، هي ضريبة الأمة ، وكانت أيضاً وسيلة تصحيح التوزيع غير المتكافئ للثروات لان الاجتزاء كان يهدف إلى انقاص التفاوت في الثروة بين الغني والفقير .

وفي حال عدم القيام بذلك ، كانت الدولة تفرض ضريبة على المؤمن وكانت المؤمن يعرض لملاحقات قضائية حتى أنه كان يُعرض لمصادرة نصف أملاكه .

وكان ثمة اعفاءات واحصاءات مقدرة لصالح الفقراء وبالأخص لصالح أولئك الذين ما كانت أراضيهم تنتج أكثر مما كان يلزم لاستهلاك عائلاتهم . ان هذه التنظيمات والقوانين التي لم تعد معتبرة في مكان آخر ، لا تزال معمولاً بها في حضرموت . وهكذا فان المعنى الاجتماعي للضريبة يعطي للاسلام شعوراً حياً بالمساواة .

وقد حددت الشريعة الوعاء الضريبي وكيفية التقاضي . فالزكاة هي أتاوة سنوية مفروضة على كل مـلاك سليم الجسد والعقل ، أتاوة مفروضة على مجموع أملاكه : والشرط الاول لتقاضي الأتاوة هو بلوغ حد أدنى معين . وتدفع الزكاة على العناصر التالية من الثروة :

- المنتوجات الزراعية المخصصة للتغذية البشرية ،
- الفواكه ، الأعناب والتمور ( المذكورة علناً ) ،
- المواشي ،
- الأشياء ذات القيمة ،
- البضائع والسلع .



وبالنسبة للفتتين الأولى والثانية ينبغي أن تدفع الضريبة منذ القطاف بنسبة ١٠ بالمئة من المنتوجات الحاصلة بدون ري اصطناعي ونسبة ٥ بالمئة من المواد التي استلزمت رياً اصطناعياً .

وأما بالنسبة للفتات الأخرى فإن الدفع ينبغي أن يتم بعد امتلاك غير منقطع لمدة سنة . وتفرض الضريبة على المواشي حسب العدد والنوع ، بنسبة جمل واحد عن كل ثلاثين جملاً ، وبنسبة ناقة عن كل ٤ ناقة ونفس الشيء بالنسبة للأبقار والماعز الخ ... وتفرض ضريبة على الذهب والفضة والمجوهرات والنقد بنسبة محددة بـ ٢٥ بالمئة ، ونفس الشيء بالنسبة للبضائع شريطة تسعير قيمتها في نهاية السنة ، بالمعدن الثمين .

#### ب - التطبيق

ان الحكومات المحلية في حضرموت قد عدلت قليلاً ، حالياً ، عن الأسس الرئيسية التي حللتها آنفاً ، وذلك بتدخلها مباشرة في تحديد واستلام الضريبة .

وقد وضع الأدوار ممثلو الأمير الذين يزورون المزارع والحقول قبل مواسم القطاف والحصاد حق يباشروا بالتخمينات . ومع ذلك فلا يجري اجتزاء الأقاوات حسبما تكون الأراضي مروية أو غير مروية ، إلا بعد الموسم ؛ ويتم ذلك مبدئياً اما بالنوع واما نقداً . وفي الواقع إن الدفع نقداً صار جارياً أكثر فأكثر . ومن جهة أخرى يجري الدفع باحتجاز من الأصل ، وبصورة خاصة فيما يتعلق بالمحاصيل التي تراقبها المصالح الزراعية التي تتكفل بنفسها بالاجتزاء لحساب الدولة .

والضحايا الرئيسيون لهذه الطريقة هم المزارعون والفلاحون الصغار .

وأما فيما يختص بالحيوانات والمجوهرات والمعادن الثمينة التي يملكها

الأشخاص فهي تنقلت في الوقت الحاضر من كل ضريبة ، إلا بعض الاستثناءات .  
وأما السلع فهي خاضعة الآن لضرائب حديثة .

وفي عدن ، يترك دفع الزكاة لوجدان الشخص الذي يحدد بحرية قيمة  
الأموال الممكن دفع ضريبة عنها ويحدد الحصة التي ستوزع بهذه الصفة على  
المعوزين والمحتاجين . ومن الطبيعي أن لا تعود الزكاة تدفع بالنسبة المحددة  
دينياً وأن لا تمثل الزكاة في أغلب الأحيان سوى نسبة مئوية ضئيلة جداً من  
الثروة الحقيقية لمن يتعلق به الأمر .

وبسبب سوء استعمال هذه الهبات ، يكون من الضروري أن يدفع الأشخاص  
للدولة المبالغ المخصصة للزكاة لكي تخصص للأعمال الاجتماعية أو لمؤسسات نفعية  
تؤمن للفقراء الرعاية والعمل على الأخص .

ولا ينبغي الخلط بين هذا الدفع الإرادي وبين دفع الضريبة المستحقة للدولة ،  
ولا المزج بين ممارسة الزكاة الطقسية وبين الممارسة الضرائبية ، فهذان فرضان  
لهما طبيعة مختلفة : فالأول فرض أخلاقي والثاني فرض مادي .

\* \* \*

وبالأجمال ، تظل أنتاجية الضريبة ضعيفة ؛ ففي عدن ، تؤدي الامتيازات  
الضرائبية والتزوير ( إجراءات شرعية وتسامح ) إلى إعفاء أصناف عديدة من  
السلع . وإن أقل ما يدهش في المناطق الداخلية من البلد هو أن الأقطاعيين لا  
تطالهم ضريبة الدخل . ومع ذلك فمن المتفق عليه إن هذا النوع من الضريبة  
يجب أن يكون متناسباً مع مقدرة المساهمة لدى كل شخص متمتع بدخل  
معين .

وبموجب ذلك ، فلو أريد زيادة حاصل الضريبة والسماح للنظام الضريبي بأن  
يمارس تأثيراً ما على الاقتصاد ، لتوجب تصور واعتبار بعض الإصلاحات .  
وينبغي على هذه الإصلاحات أن تقدر وترتأي زيادة تصاعدية للعائدات بواسطة

فرض ضريبة معقولة ولكن أكثر اتساعاً . ويمكن فرض ضرائب الدخل ان يتخذ شكلاً انتقائياً :

- فرض ضريبة على أرباح العقارات الأرضية والمباني بمقدار تزايد ممارسة الملاكين العقاريين للتغيب ،
- فرض ضريبة على المداخيل المتأتمية من قروض المال التي تتجه في أكثر البلدان المتخلفة ، إلى أن تكون ذات فائدة ،
- فرض ضريبة على أرباح المصانع والمشاريع الوطنية والأجنبية في المناطق الداخلية بصورة خاصة .

وفضلاً عن ذلك فإن فرض ضريبة على الثروة الريفية والحضرية سيفرض نفسه كتمم لفرض ضريبة على المداخيل . وفي الحقيقة يسمح فرض ضريبة على الثروة ، بتصحيح التفاوت في الثروات وسيفيد علاوة على ذلك ، في عدم تشجيع تخصيص الإذخارات الخاصة للملك أو لبناء ملكيات عقارية ، وفي توجيهها نحو التثمين المنتج . وينبغي لضريبة الأرباح أن تحارب المضاربة العقارية أخيراً .

وفي الوقت الحاضر ، تقع على عاتق السلطات مسؤولية العزم على اتخاذ هذه الإجراءات الأساسية التي لن يكون بدونها إمكانيات أمام البلد للحصول على الأموال اللازمة لتمويل الخطط الخمسية الجاري تنفيذها أو وضعها .



## الفصل الثامن عشر

### برنامج التنمية

أنشئت في عدن ، بعد انتهاء الحرب العالمية الأخيرة ، « لجنة التنمية » التي عهد إليها بمهمة تحضير خطة عشرية بشأن عدن وحضرموت (١) .

وفي عام ١٩٤٧ جرى وضع وتصديق أول خطة من قبل وزير المستعمرات ، ومنذ ذلك الحين فرضت البرمجة نفسها ، لأن الخطط أخذت تتوالى . وقد بلغت عدن خطتها الخامسة وبلغت المحمية خطتها الرابعة .

ومنذ البداية ، قام التخطيط على برمجة الخدمات الاجتماعية والخدمات المماثلة التي تقومها السلطات الحكومية . وفي الواقع ليس للتخطيط أهداف إنتاج ولا أهداف تغيير البنية . ولا تهدف التثمينات الحكومية التي يصرفها التخطيط دورياً ، إلى تعزيز إنشاء « قطاع عام » وإنما إلى إيجاد الوسط الذي لا بد منه لاتساع القطاع الخاص الذي يحتفظ كلياً بالمبادأة في موضوع القرارات الاقتصادية .

---

(١) Colonial Office, An Economic Survey of the Colonial Territories, vol. II, P. 134, London, 1954 .

ولهذا السبب ، يكون من الأوفق للواقع أن نتحدث عن « خطط جزئية » للتنمية لا أن نتحدث عن « خطط شاملة » وإن تصلبت السلطات الاستعمارية في عرضها كذلك .

ومع ذلك ، وبسبب عدم التلاحم الاقتصادي ، فإن ضرورة تخطيط حقيقي للأقتصاد الوطني هي أولية بالنسبة للبلد .

لان « الخطة » كما يشير إلى ذلك الاستاذ بيرو<sup>(١)</sup> ، بالنسبة للأقتصاديات المتخلفة هي الأداة الضرورية للتنمية .

### الخطط الاجتماعية والاقتصادية في عدن

إن هذه الخطط هي ، من بعيد ، أهم الخطط سواء بالأهداف المنشودة أو بالوسائل المالية المتوفرة أو بالنتائج التي تم الوصول إليها .

وتنجم هذه الأهمية عن الأزدهار الذي قنعم به عدن منذ الحرب العالمية الأخيرة . ويوجد في الحقيقة ارتباط وطيد بين الأزدهار الاقتصادي الذي ترجم بتزايد التثمينات الخاصة والوطنية والأجنبية وسعة النفقات الحكومية . وعدا عن ذلك ، فإن الخطط عرضة لشق التكييفات بقصد أخذ الحاجات الاجتماعية المتزايدة بعين الاعتبار ولكن أيضاً بقصد تكييف المشاريع مع السياق الاقتصادي الراهن تبعاً لقرارات القطاع الخاص .

وهكذا تعرضت خطة ١٩٤٧ الأولى لعدة مراجعات أهمها المراجعة التي حصلت سنة ١٩٥٢ ، حين قررت « البريتيش بتروليوم انشاء مصفايتها الصناعية للتكرير في عدن الصغيرى .

---

(١) François PERROUX, Développement, Croissance , Progrès, Cahier de L'I.S.E.A., Série F, n ° 12, P. 13, Paris, 1959 .

وكان لهذه المراجعة نتيجتان أساسيتان : فمن جهة ، عدلت المشاريع الأولى تعديلاً كلياً ، ومن جهة أخرى تمّ تبني مبدأ « الخطط الخمسية » . ومنذ ذلك الحين ، أخذ ينشأ بعض التواصل في تطبيق الخطط .

#### أ - الأجهزة المكلفة بوضع الخطط :

لا يوجد جهاز تخطيط مخصص بالمعنى الصحيح . فقد تلاشت « لجنة التنمية » سنة ١٩٤٩ بعد تقديم تقريرها الثاني الذي لخص انجازات السنوات الممتدة من ١٩٤٦ إلى ١٩٤٩ وأدخل مشاريع جديدة بالنسبة للسنوات المقبلة . إن أمانة المال ، وزارة المال في الوقت الحاضر ، كانت هي العضو الرئيسي الذي تقع على عاتقه مهمة تحضير الخطط والإشراف على تنفيذها . أما بخصوص التنفيذ بمعناه الحقيقي ، فتشرف عليه المؤسسات الحكومية المختلفة ، كل مؤسسة حسب اختصاصاتها المقابلة وفي مضامرها الخاص بها ، وتناط كل عملية تنفيذ خطة بترخيصات ثم تناط باعتمادات دفع مقابلة لها . وتظهر الوجهة العامة للخطط ميزتين أساسيتين : فمن جهة ، ضابط الأولوية المتبنى بسيط ، فالخطة مقسومة بهذا الصدد إلى خمسة عناوين كبيرة تتألف ، حسب تسلسل أهميتها ، من :

- خدمات اجتماعية ،
- مساكن ،
- أشغال ذات نفع عام ،
- نقل ومواصلات ،
- متفرقات .

ومن جهة أخرى ، يسجل حجم التثمينات المخصصة لذلك عزابداً ثابتاً متواصلاً . ولا يعود التراجع الذي يظهره الجدول التالي فيما يتعلق بخطة ١٩٦٠ - ١٩٦٤ ، إلى تخفيض النفقات ولكنه يعود بالأحرى إلى واقع أن هذه الخطة قد أمتدت على مرحلة مدتها أربع سنوات بدلاً من خمس سنوات .



جدول ٦٣

حجم النفقات العامة للتنمية من ١٩٤٧ إلى ١٩٦٤  
( بالوف الجنيهاً وبالأسماء الجارية ) .

المجموع	متفرقات	نقل ومواصلات	أشغال ذات دفع عام	مساكن	خدمات اجتماعية	الخطة
١٦١٥	٢٢٠	٣٠٠	٢٠٠	٢٣٥	٦٦٠	١ - خطة ١٩٤٧
٢٠٣٣	١١٦	٣٥٠	٥١٠	٢٨٠	٧٧٧	خطة ١٩٤٧ المراجعة ٩٥٢
١٨٢	٠٠٠ (أ)	٠٠٠	٠٠٠	٥٠	١٣٢	- مشاريع منجزة
٥٦٣	٥٣	٥٧	١٧٨	١٢٠	١٥٥	- مشاريع قيد التنفيذ
٢٢٦٠	٣٩	٣٨٨	٦٠٢	١٠١	١١٣٠	- مشاريع معلقة
٢٩٩٩	٨٢٢	٠٠٠	٥٤٦	١٤٦٣	١٦٨	- مشاريع جديدة
٥٢٩٩	٨٦١	٣٨٨	١١٤٨	١٥٦٤	١٢٩٨	٢ - خطة ٩٥٢-١٩٥٧
٧٨٧	٣٤	٠٠٠	١٩٤	٣٤٩	٢١٠	- مشاريع منجزة
١٦٨٥	١٦٨	٤١١	٩٣٥	١١٣	٥٨	- مشاريع قيد التنفيذ
٥٤٢٥	٩٧٣	٣٦١	١١٩٠	١١٨٥	١٧٠١٧	- مشاريع معلقة
٢٢٥٦	٨٢٢	١٦٠	٣٠٠	٤٥٠	٥١٩	- مشاريع جديدة
٧٦٨١	١٨٠٠	٥٢١	١٤٩٩	١٦٣٥	٢٢٢٦	٣ - خطة ٩٥٥-١٩٦٠
٧٢٣٣	١٣٦٦	٥٦٤	١٥٠٨	١٥٨٦	٢٢٠٣	- مشاريع منجزة
٧٨٣	٢٤٥	٠٠٠	١٥	٣٧	٤٨٦	- مشاريع قيد التنفيذ
٥٥٤٧	٦٧٢	٥٧٠	١١٠٠	٢١٢٧	١٠٧٨	- مشاريع معلقة
						- مشاريع جديدة
٦٣٣٠	٩١٧	٥٧٠	١١١٥	٢١٦٤	١٥٦٤	٤ - خطة ٩٦٠-١٩٦٤

(أ) لا شيء.

يستنتج من الجدول أن الخطتين الأولى والثانية لم تصلا إلى هدفهما المنشود ، فقد توقفت الخطة الأولى سنة ١٩٥٢ وتوقفت الخطة الثانية سنة ١٩٥٥ ، لتستبدلا بخطتين أخريين ستشملان فترة مدتها خمس سنوات .

ويستنتج أيضاً أن الخطة الثالثة ( ١٩٥٥ - ١٩٦٠ ) تتميز باتساع التثميرات ( ٦٨١ ٠٠٠ جنيه ) ، هذا الاتساع المرتبط بالازدهار الاقتصادي الملحوظ الذي عرفته عدن أثناء هذه الفترة من الزمن .

ويلاحظ أخيراً أن سلم الأولويات قد عدّل تعديلاً طفيفاً من سنة ١٩٦٠ إلى ١٩٦٤ لصالح المساكن بصورة خاصة ، التي أتت في المقدمة .

## ب - أهمية ودرجة انجاز المشاريع

إن الخطط مخصصة بشكل أساسي لاشباع عدد ما من الحاجات الاجتماعية ، وأما أهدافها الاقتصادية فلها أهمية ثانوية .

والبرمجة لا تزعج المبادأة الخاصة إطلاقاً ، فهي فضلاً عن ذلك تعمل لصالحها . وفي الحقيقة تجني أوساط الأعمال من ذلك فوائد جمة :

- انشاء بنية تحتية على نفقات الدولة ،
- الحصول على عقود لانجاز الأشغال ،
- تكوين مجاني لكوادر متوسطة ، الخ ...

## ١ - المشاريع الأساسية

أعطيت الأولوية منذ البداية للتثميرات ذات الطابع الاجتماعي والعام ، بسبب تزايد عدد السكان المدنيين والعسكريين ، وارتباطاً بتحريك فعالية التبادلات . كانت التربية والصحة والسكنى تمتص ٥٥ بالمئة من نفقات الخطتين الأولى والثانية ، وتمتص ٥٠ بالمئة من نفقات الخطة الثالثة و ٥٩ بالمئة من نفقات

الخطوة الرابعة . وكان الباقي يوزع بين الأشغال ذات النفع العام والنقل  
والمواصلات والمتفرقات .

#### أ - خطة ١٩٤٧ - ١٩٥٢

كان مقدار التخصيصات للخدمات الاجتماعية قد بلغ سنة ١٩٤٧ رقم  
٦٦٠٠٠٠ جنيه ، منها ١٤٥٠٠٠ جنيه مخصصة لبناء عدة مدارس ، و ٥١٥٠٠٠  
جنيه مخصصة لإنشاء مستشفى ( ٤٠٠٠٠٠ جنيه ) ومستوصفات ( ١٥٠٠٠  
جنيه ) وشبكة مجاري ( ١٠٠٠٠٠ جنيه ) . في سنة ١٩٤٩ تمت مراجعة هذا  
الرقم ورفع إلى ٧٧٧٠٠٠ جنيه ، ( منها ٣٥٢٠٠٠ مخصصة للتعليم ، و ٤٢٥٠٠٠  
جنيه للصحة العامة ) . وفي ٣١ آذار ( مارس ) ١٩٥٢ ، كان مبلغ المدفوعات  
الفعالية قد ارتفع إلى ١٣٢٠٠٠ جنيه أي كلفة إنشاء معهد عدن الذي بني سنة  
١٩٥١ . وقد أهمل مشروع المجاري مؤقتاً .

ومن أصل الـ ٢٣٥٠٠٠ جنيه المخصصة في الأصل للمساكن ( ٢٨٠٠٠٠ جنيه  
سنة ١٩٤٩ ) ، أنفق فعلياً مبلغ ٥٠٠٠٠ جنيه فقط لاسكان الموظفين الأجانب ،  
وكان قد عين مبلغ ١٢٠٠٠٠ جنيه للأشغال قيد التنفيذ .

وأما فيما يختص بالأشغال ذات النفع العام فإن المبلغ المتوقع ، بادئ ذي بدء ،  
لإنشاء محطة كهربائية جديدة ، قد رفع من ١٠٠٠٠٠ جنيه إلى ٤٠٠٠٠٠ جنيه ،  
ورفع المبلغ المقدر لخزانات جديدة من ١٠٠٠٠٠ جنيه إلى ٩١٠٠٠٠ جنيه .  
وقد أدت هذه التعديلات إلى رفع الكلفة النهائية لهذه الأشغال من ٢٠٠٠٠٠ إلى  
٥١٠٠٠٠ جنيه ، منها ١٧٨٠٠٠ جنيه قد جرى تخصيصها للمشاريع الجاري  
إنجازها .

وأما فيما يتعلق بالنقل والمواصلات فقد أهمل القسم المتعلق من المشروع  
بتجميل المدن ( Urbanisme ) ( ١٥٠٠٠٠ جنيه ) غير أن قيمة النفقات  
الاجمالية قد ارتفعت من ٣٥٠٠٠٠ إلى ٤٠٦٠٠٠ جنيه خصص من أصلها مبلغ



٥٧٠٠٠ جنيه لمشروع جديد لتجميل المدن .

خلاصة القول ، كانت الوضعية في نهاية الخطة الأولى ( ١٩٥٢ ) كما يلي :

١٨٢ ٠٠٠	— مشاريع مُنجزَة
٥٦٣ ٠٠٠	— مشاريع يجري تنفيذها
<hr/>	
٧٤٥ ٠٠٠	

وأما المشاريع التي لم يجر تنفيذها ، فقد أُجلت إلى خطة ١٩٥٢ - ١٩٥٧ بعد أن تمت مراجعتها . وكانت كلفتها قد قدرت بـ ٢ ٢٦٠ ٠٠٠ جنيه .

#### ب - خطة ١٩٥٢ - ١٩٥٧

كانت كلفة الخطة الثانية قد قدرت بـ ٥٢٥٩٠٠٠ جنيه ، منها ٢٩٩٩٠٠٠ جنيه كانت تتطابق مع المشاريع الجديدة المسجلة في الخطة .

وكانت النفقات المقدرة للخدمات الاجتماعية قد بلغت خلال خطة الخمس سنوات مبلغ ١٢٩٨٠٠٠ جنيه منها ٩٦٤٠٠٠ جنيه للصحة و ٣٢٤٠٠٠ جنيه للتربية .

وفي نفس الفترة ، كانت النفقات المخصصة للسكنى قد بلغت ١٥٦٤٠٠٠ جنيه منها ١١٧٦٠٠٠ جنيه كان ينبغي أن تخصص للمساكن الشعبية من طراز ( ج ) .

وأما الأشغال العامة فقد قدرت الاعتمادات التي كانت قد 'فتحت لها' ، بمبلغ ١١٤٨٠٠٠ جنيه ؛ وكان ينبغي أن يعود الباقي من النفقات إلى النقل والمتفرقات .

ولم تتحقق هذه التشميرات كلياً ، لان تنفيذ الخطة قد توقف سنة ١٩٥٥ ، السنة التي قرر فيها تسجيل المبالغ اللازمة لأتمام المشاريع المتوقعة ، في الخطة

الخمسية التي تشمل الفترة الممتدة من ١٩٥٥ إلى ١٩٦٠<sup>(١)</sup> . وكان سبب هذا التوقف هو خطورة أزمة السكن وضغط الطلب على المدارس والمستشفيات والطرق .

وفي ٣١ آذار ( مارس ) ١٩٥٥ ، كانت المشاريع المنجزة التي تعادل قيمتها ٧٨٧٠٠٠ جنيه ، تختص بشأن المؤسسات المدرسية بنسبة ٢١٠٠٠٠ جنيه ، وبسكان المساكن بنسبة ٣٤٩٠٠٠ جنيه ، وبسكان البنية التحتية بنسبة ١٩٤٠٠٠ جنيه ، وأخيراً المتفرقات بنسبة ٣٤٠٠٠ جنيه . كانت المشاريع الجاري إنجازها والتي تستلزم مبلغ ١٦٨٥٠٠٠ جنيه تتعلق بالأشغال ذات النفع العام ( ٩٣٥٠٠٠ جنيه ) وبالمواصلات ( ٤١١٠٠٠ جنيه ) وبالمتفرقات ( ١٦٨٠٠٠ جنيه ) وبالمساكن ( ١١٣٠٠٠ جنيه ) وبالتجهيز الاجتماعي ( ٥٨٠٠٠ جنيه ) . وأخيراً ، كانت المشاريع غير التامة المؤجلة إلى خطة ١٩٥٥ - ١٩٦٠ بمقدار المراجعة ، قد ارتفعت إلى ٥٤٢٥٠٠٠ جنيه ، أضيفت إليها المخصصات ( ٢٢٥٦٠٠٠ جنيه ) لمشاريع جديدة . وهذا ما يؤلف مجموعاً قيمته ٧٦٨١٠٠٠ جنيه أي كلفة الخطة الثالثة .

#### ج - خطة ١٩٥٥ - ١٩٦١ :

لقد جرى تحقيق هذه الخطة في الوقت المحدد ، بمعنى أنها قد بلغت جميع أهدافها تقريباً ؛ وفي الحقيقة ، كانت معظم المشاريع مكتملة أو على وشك الاكتمال . وكان تجهيز المستشفيات ( ١٨٤٧٠٠٠ جنيه ) والتجهيز المدرسي ( ٣٥٦٠٠٠ جنيه ) والسكنى ( ١٥٨٦٠٠٠ جنيه ) والأشغال ذات النفع العام هي المستفيدة الرئيسية من هذا الجهد الذي لا يمكن إنكاره .

---

(١) O. N. U. ; Progrès Réalisés Par les T.N.A.; p.460, New - York, 1960 .

وادخلت المشاريع المتبقية الضئيلة الأهمية ( ٧٨٣٠٠٠٠ جنيه ) في الخطة التالية .

#### د - خطة ١٩٦٠ - ١٩٦٤ :

كان وضع مشاريع جديدة ، تقتارب حقاً من المشاريع السابقة ، هو السمة المميزة لهذه الخطة ، بمعنى أن التثمينات المقدرة كانت تتعلق بأشغال جديدة كلياً . ومن جهة أخرى فقد بقي نظام الأولوية كما كان .

إن وضعية تخصيصات الخطة في ١ نيسان ( أبريل ) ١٩٦٠ الوقت الذي بدأ فيه التنفيذ ، تظهر تخصيص مبلغ ٦٣٣٠٠٠٠٠ جنيه للخطة الرابعة . وقد شدد على أهمية المساكن ( ٢١٦٤٠٠٠ جنيه ) والخدمات العامة ( ١١١٥٠٠٠ جنيه ) والخدمات الطبية والصحية ( ٩٩٨٠٠٠ جنيه ) والمتفرقات ( ٩١٧٠٠٠ جنيه ) والمواصلات ( ٥٧٠٠٠٠ جنيه ) وأخيراً التعليم ( ٥٦٦٠٠٠ جنيه ) .

وفي ٣١ آذار ( مارس ) ١٩٦٣ ، قبل نهاية الخطة بسنة ، كانت النفقات التي تم صرفها قد قدرت بـ ٣٥٠٠٠٠٠٠ جنيه ، وقد قدرت نفقات السنة الأخيرة ( ١٩٦٣ - ١٩٦٤ ) بأكثر بقليل من ٢٠٠٠٠٠٠ جنيه<sup>(١)</sup> وأما الباقي أي ٢٥٠٠٠٠٠ جنيه فكان ينبغي نقله إلى الخطة التي يجري تحضيرها .

#### ٢ - درجة إنجاز الخطط :

كان التخطيط حتى عام ١٩٥٥ يتميز بخطأ رئيسي هو التفاوت الهام جداً في أغلب الأحيان ، بين التثمينات المقدرة وبين النفقات المصروفة في الحقيقة .

---

(١) حديث للمندوب السامي في الجمعية التشريعية في عدن بمناسبة افتتاح الدورة الخامسة ، ٤ آذار ( مارس ) ١٩٦٣ .



وكان التفاوت يعود بشكل أساسي إلى التقدير الناقص لتكاليف المشاريع وإلى نقصان التوقعات والتقديرات . وهذه الوضعية تفسر المراجعات المتكررة للخطط الأولى ، التي تعزى كذلك إلى ارتفاع الأسعار وإلى تطور الظروف الاقتصادية والاجتماعية في منطقة عدن .

تطور انجازات خطط التنمية ( بالجنيحات وبالاسعار الجارية )  
جدول ٦٤

الانجازات	الخطط			
	النسبة	تفقات	مصرفية	الكلفة الاولى
٣٦,٦	٧٤٥٠٠٠	٢٠٣٣٠٠٠	١٦١٥٠٠٠	خطة ١٩٤٧
٤٧	٢٤٧٢٠٠٠	٥٢٥٩٠٠٠	٥٢٠٠٠٠٠	خطة ١٩٥٢ - ١٩٥٧
٩٣	٧٢٣٣٠٠٠	٧٧٦٨٠٠٠	٧٦٨١٠٠٠	خطة ١٩٥٥ - ١٩٦٠
٩٤	٥٥٠٠٠٠٠	٥٨٤٥٠٠٠	٦٣٣٠٠٠٠	خطة ١٩٦٠ - ١٩٦٤

تُحسب النسبة المئوية للانجاز تبعاً للكلفة المراجعة وليس تبعاً للكلفة الأولى، وينجم الفرق بين الكلفتين عن تعديلات أدخلت على المشاريع الأصلية . كانت خطة ١٩٥٥ - ١٩٦٠ قد تحققت بنسبة ٩٣ بالمئة وفي الوقت المحدد . وهذا تقدم ملحوظ بالنسبة لخطة ١٩٤٧ ( ٣٦,٦ بالمئة ) وبالنسبة لخطة ١٩٥٢ ( ٤٧ بالمئة ) . ومع اعتبار واقع أن النفقات الحقيقية ( ٧٢٣٣٠٠٠ جنيه ) لم تبعد إلا قليلاً جداً عن التقديرات الأولى ( ٧٦٨١٠٠٠ جنيه ) فإن النجاح كان ملحوظاً أكثر بالمقارنة مع وضعية عام ١٩٥٥ ، العام الذي كانت فيه كلفة المشاريع المعلقة أو المجمدة تتجاوز بكثرة التقديرات الموضوعة آنفاً . وأما الخطة الأخيرة فقد كانت ترمي إلى بلوغ مستوى أعلى من ذلك ، في مدة أقصر ( أربع سنوات ) . وقد كانت درجة انجازها حوالي ٩٤ بالمئة . وبوجه عام ، يتضمن ضبط البرمجة استقصاء أكبر ، وعلى الأخص بالنسبة للحاجات والأسعار والتمويل .

### ج - تمويل خطط التنمية

يجري تمويل الخطط اعتباراً من الموارد الخاصة ولكنه يجري أيضاً اعتباراً من المساعدة البريطانية والاستدانة ؛ وهذه الغاية انشئت « صندوق تنمية » سنة ١٩٥٢ بفضل تحويل الارصدة الفائضة البالغة قيمتها ١٠٠٠٠٠٠٠ جنيه . ويتحمل صندوق التنمية هذا كل النفقات الانمائية حالياً ، وتؤمن مقدراته على الدفع بواسطة تحويلات اضافية لأرصدة فائضة ، وبواسطة مساعدات مالية من صندوق « التنمية الاقتصادية والاجتماعية للمستعمرات » ،<sup>(١)</sup> ( C.D.W.F. ) وبواسطة قروض<sup>(٢)</sup> .

---

(١) K. C. TRESS, op. cit., P. 9

(٢) O.N.U.. Progrés Réalisés Par les T.N.A. , p. 460, New - York .

والاتجاه الرامن للتمويل هو الارتباط المتزايد أكثر فأكثر بتطوير المساعدات المالية والقروض . وبالنسبة لخطه ١٩٦٠ - ١٩٦٤ ساهمت عدن بنسبة ٤٠ بالمئة من النفقات فقط ، مقابل أكثر من ٥٠ بالمئة بالنسبة للخطط الأخرى . وقد وصلت مساعدات وقروض المملكة المتحدة إلى أعلى مستوى لها أي ١٨ بالمئة ، منذ سنة ١٩٥٢ . ومع ذلك فان المديونية الحكومية هي التي بلغت النسبة المثوية الأكثر تأثيراً ، ٤٢ بالمئة .

خلاصة القول إن عدن ترتبط حالياً بالخارج بنسبة ٦٠ بالمئة لتمويل تطويرها ، وهذا أمر مفرط .

#### ١ - الموارد ذات الأصل المحلي : « صندوق التنمية » :

كانت حصة الموارد المحلية ( ٦٩١٠٠٠ جنيه ) في النفقات الأجمالية المصروفة فعلياً قد ارتفعت إلى ما يقارب الـ ٩٢,٧ بالمئة خلال الفترة الممتدة من ١٩٤٧ إلى ١٩٥٢ ، وقد هبطت إلى ٤٣,٧ بالمئة خلال ثلاث سنوات ( ١٩٥٢ إلى ١٩٥٥ ) من تنفيذ الخطه الثانية ، ومع ذلك فقد ارتفعت في الخطه الثالثة ( ١٩٥٥ - ١٩٦٠ ) إلى ٦٣,٧ بالمئة من مجموع التثميرات الحقيقية . وليس يجوزتنا معلومات بخصوص الخطه الرابعة .

وبالاجمال ، تعزى تقلبات معدل المساهمة المحلية ، إلى التطورات المتأنية في المالية العامة ، التطورات التي الحقت أضراراً خطيرة بالتحويلات إلى « صندوق التنمية » .

#### ٢ - مساعدة المملكة المتحدة لعدن :

تتخذ هذه المساعدة شكلين : مساعدات مالية وقروض . والمقصود بذلك هو مقدار الهبات الممنوحة للأقليم من قبل « صندوق التنمية الاقتصادية والاجتماعية » ، أو « C.D.W.F » عند اللزوم من جهة ، ومقدار الاعتمادات



جدول ٦٥

قروض خزينة الدولة البريطانية لعدن<sup>(١)</sup> ( بالجنبيات الاسترلينية )

مبالغ يجب دفعها	مبالغ مدفوعة في ١٩٦٣/٢/٢١	نسبة الفائدة	القيمة	المدى ( سنوات )	
٣ ٤١٤ ٢٥٢	٥٨٥ ٧٤٨	٤,٥	٤ ٠٠٠ ٠٠٠	٣٠	قروض الحكومة البريطانية، قروض وزارة المالية البريطانية
٦٥٧ ٣٤٥	٤٢ ٦٥٥	٥,٦٢٥	٧٠٠ ٠٠٠	٢٥	— نيسان ١٩٦٠
٢٩٥ ٠٨٤	٤ ٩١٦	٦,٧٥	٣٠٠ ٠٠٠	٢٥	— أيار ١٩٦٢
٤ ٣٦٦ ٦٨١	٦٣٣ ٣١٩	٠٠٠٠	٥ ٠٠٠ ٠٠٠	٠٠٠٠	المجموع

(١) Aden Colony, Annual Report for the Financial year 1963 pp. 76-77, Aden .

المنوحة على شكل قروض دولة لدولة بنسبة فائدة منخفضة نسبياً ولمدى طويل جداً من جهة أخرى .

إن حكومة عدن هي التي تطلب هذه القروض وتتعاقد بشأنها لإجل حاجاتها الخاصة بها أو لصالح مؤسسات عمل شبه عامة أو خاصة .

### ٣ - القروض :

كانت الميزانيات حتى عام ١٩٥٠ ، فائضة بطريقة محسوسة وكانت الترميمات العامة تقول اعتباراً من فائض العائدات الجارية ومن الفوائض المتراكمة ومن إعانات المملكة المتحدة . وكان اللجوء إلى القرض غير وارد حينئذ .

ومنذ ذلك الحين وجدت عدن نفسها مضطرة على اللجوء إلى هذه الطريقة حتى تغطي نفقات التنمية ، وخلال العقد الأخير ، أصدرت عدن قرضين كبيرين . ولهذا السبب إزداد الدين العام ( الحكومي ) زيادة هامة ومعتبرة . فمن أصل قيمة أسمية مقدارها ٧٥٣٠٠٠٠٠ جنيه في ٣١ آذار ( مارس ) ١٩٦٣ كان مبلغ ٢٥٠٠٠٠٠ جنيه متأتياً من القروض .

يُسدد قسم من منتج القرض إلى « صندوق التنمية » ، ويقرض الباقي للخدمات العامة وبالأخص لنظارات الكهرباء والمياه والمواصلات الهاتفية بنسب فائدة تتراوح بين ١ و ٣ بالمئة . ويمتد الاهتلاك على عدة سنوات .

جدول ٦٦

قروض صادرة من قبل عدن ( بالجنهيات )

الاستحقاق	نسبة الفائدة	القيمة الحقيقية	ثمن الاصدار	القيمة الاسمية	قروض
١٩٧٤ - ١٩٧٢	٤,٢٥	١٣٠٣٤٠٠	٩٨	١٣٣٠٠٠٠	قرض الـ ٤ وربع / لعدن
١٩٨٠ - ١٩٧٨	٦	١١٧٦٠٠٠	٩٨	١٢٠٠٠٠٠	قرض سندات حكومية
.....	.....	٢٤٧٩٤٠٠	٩٨	٢٥٣٠٠٠٠	عدن



#### د - نتائج التثميرات العامة :

مبدئياً ، ينبغي على كل تسمير ذي أهمية معينة أن يؤدي عادة إلى ثلاثة أنواع من النتائج :

- تعديل بنية الاقتصاد ،
- نمو الدخل الوطني ،
- زيادة عدد الاعمال ( العمالة ) .

إن النتائج المرتقبة في حالة عدن هي بالاحرى من النطاق الاجتماعي أكثر مما هي من النطاق الاقتصادي . فلا ينوي التخطيط إن يرسم أنجاءً واضحاً للاقتصاد ولا أن يعطي حافزاً ودافعاً للتصنيع . وإنما هدفه هو تعزيز اتساع مجال التجارة والخدمات العامة والاجتماعية . وفي منظور المخططين ، ينبغي على نمو الدخل الوطني أن يكون ناتجاً عن هذا الاتساع . وعدا عن ذلك ، ليس للخطط علناً هدف تحقيق العمالة الكاملة وإنما ينبغي الوصول إلى هذا الهدف بواسطة تضافر جهود الدولة ومجهود القطاع الخاص .

وبتدابير أخرى ، تهدف سياسة الحكومة بشكل أساسي إلى تحسين ظروف معيشة السكان وتحسين البنية التحتية في البلد ؛ وهي لا تنشد أهداف تحويل أو إنتاج . وينبغي الاعتراف بأن النتائج المدركة لا يمكن أنكارها وبالأخص في مجالات التحضر ( اشغال المدن ) والتقدم الاجتماعي والسكن .

#### أ - مستوى المعيشة :

برزت نتائج النفقات بقوة ، فقد أحدث الانماء اتساعاً شديداً في الفاعلية التجارية حيث ارتفعت الارباح ارتفاعاً هاماً ، وقد تعدلت المدود ( Flux ) النقدية وتزايد الاستهلاك الخاص .

## أ - زيادة الدخل :

بالرغم من عدم إجراء أي تقييم للدخل حتى الآن ، يبدو أن هذا الدخل الجاري قد سجل زيادة لا يمكن أنكارها .

ومع ذلك فقد كان تزايد الدخل الحقيقي محدوداً أكثر ، بسبب ارتفاع الأسعار الذي حصل خلال العقد الأخير .

وفضلاً عن ذلك ، فقد تزايد عدد السكان الإجمالي أيضاً أثناء تلك الحقبة على نحو أن زيادة الدخل للمواطن الواحد كانت أبطأ من زيادة الدخل الإجمالي .

وأخيراً تشهد عدد أكثر فأكثر تفاوتاً أشد في توزيع المداخيل ، فلم تثرى كل الطبقات بنفس الدرجة ؛ وهكذا فإن اتساع مجال تجارة الاستيراد التي كانت مصدراً للدخل هاماً جداً ، قد عمقت هوة التفاوت بين القوى الاقتصادية . ولا يظهر هذا التفاوت بين الطبقات فحسب ، بل يظهر أيضاً بين الأفراد الذين يؤلفون طبقة واحدة ( كحالة العمال الماهرين والعمال غير الماهرين ) .

خلاصة القول إن الدخل المتوسط للفرد الذي يتقاضى أجراً ، يقع حالياً بين ١٢٠ و ٤٨٠ جنيتها سنوياً ، وهذا الدخل مهم ظاهرياً . غير أن الواقع ليس له شدة وضبط المتوسط الرياضي لأن القوة الشرائية قد انخفضت جدياً بحركة ارتفاع الأسعار . وهكذا فإن كلفة المعيشة المرتفعة تجعل هذا الوهم حول المداخيل العالية يتبخر .

وأنه لأمر مهم أن نشير إلى أن نسبة ملحوظة من الدخل تسدد بالنوع على شكل مساكن ووجبات وأمتعة ونقل الخ ... تقدم مجانياً . ومن بين « المداخيل بالنوع » فإن التغذية والسكن هما من بعيد أكثر المداخيل أهمية . ويتقاضى كل أهل البيت تقريباً ونسبة كبيرة من مستخدمي المصانع والمشاريع العائدة لأهل البلد « مداخيل بالنوع » بشكل أو بآخر .

## جدول ٦٧

الرقم القياسي لكلفة المعيشة (أول نيسان ١٩٥١ = ١٠٠)

المؤشر بسبب زمرة الأجور الشهرية										العناصر المكونة
أعلى من ٤٥٠ شلن		٢٢٥ شلن و ٤٥٠ شلن		بين ١٢٥ و ٢٢٥ شلن		أدنى من ١٢٥ شلن		الرقم القياسي العام		
١٩٥٦	١٩٥٥	١٩٥٤	١٩٥٦	١٩٥٥	١٩٥٤	١٩٥٦	١٩٥٥		١٩٥٤	
١٥٧	١١٥	١٢٠	١٥٧	١١٥	١١٨	١٤٥	١١٣	١١٥	تغذية ...	
٧٧	٧٤	٧٤	٧٢	٧٠	٧٠	٦٩	٦٦	٦٨	ألبسة ...	
١٦١	١٥٠	١٥٨	١٥٦	١٤٦	١٥٧	١٤٧	١٣٨	١٥٣	أجور مساكن، تدفئة	
١٤٠	١٢٦	١٢٦	١٥٢	١٢٧	١٢٧	١٧٩	١٣٢	١٣٢	مياه ، كهرباء	
١٤١	١١٦	١١٩	١٤٨	١١٦	١١٩	١٤١	١١٣	١١٦	متفرقات	



ب - تطور كلفة المعيشة :

إن الرقم القياسي لكلفة المعيشة هو عنصر يسمح بتقويم تأثير الانخفاض الاقتصادي على السكان .

وكان تطور كلفة المعيشة ، بالنسبة للزمر الثلاث الرئيسية من مداخيل الجمهور المأجور كان شديداً بين ١٩٥٢ و ١٩٥٦ ( انظر الجدول ٦٧ ) وفي سنة ١٩٥٨ استبدل الرقم القياسي لكلفة المعيشة بالرقم القياسي لأسعار المفرق ، وجرت مراجعة معاملات التثقييل ( Coefficients de Pondération ) .

جدول ٦٨

الرقم القياسي لأسعار المفرق سنة ١٩٦١<sup>(١)</sup> ( الأساس ، ١٩٥٨ = ١٠٠ )

العناصر	الفصل الأول	الفصل الثاني	الفصل الثالث	الفصل الرابع
تغذية ....	٩٧,٤	٩٨,٨	٩٦,٦	١٠٠,٧
تدفئة ، مياه ، إنارة ..	٩٨	١٠٨	١١٠,٦	١١٠,٩
اجور السكن	١٠١,١	١٠١,١	١٠١,١	١٠١,١
ألبسة .....	١٠٦,٨	١٠٨	١٠٨,١	١٠٨,٣
سلع منزلية	١٠١,٩	١٠٢,٩	١٠٣,٦	١٠٢,٥
متفرقات	١٠٢,١	١٠٢,٣	١٠٢,٥	١٠٢,٨
المؤشر العام	٩٩,٣	١٠٠,٩	١٠٠,٢	١٠٢,١

(١) Aden Colony, Annual Report of the Department of Lodonr and Welfare, 1961, P. 11, Aden ,

وفي آن واحد ازداد الرقم القياسي لكلفة المعيشة من سنة ١٩٥١ إلى سنة ١٩٥٦ بنسبة ٤١ بالمئة و ٤٨ بالمئة و ٤١ بالمئة بالنسبة لجملة السلع والخدمات . وكانت التغذية هي ، من بعيد ، أهم عنصر في كل ميزانية عائلية . وكان لارتفاع أسعار المواد الغذائية الذي عرفته هذه الحقبة تأثيرات على شراء السلع الأخرى لان المداخيل لم ترتفع بنفس النسبة .

وبوجه عام كلما يكون الدخل ضعيفاً تكون نسبة نفقات التغذية مرتفعة . ومع ذلك عندما يتزايد دخل العائلات من الطبقة الدنيا ، يكون التأثير الرئيسي على الاستهلاك هو تزايد الطلب على المواد الغذائية . وبما أن الانتاج الزراعي غير مرن فان زيادة الاستهلاك تحدث تزايداً في استيراد المحاصيل المعيشية .

وبالنسبة للنفقات العليا فإن النسبة المئوية لنفقات الاستهلاك المخصصة للمنتوجات الأساسية تميل إلى التناقص . وتحتل حصة النفقات غير الغذائية ، بالتدرج ، مكانة متفوقة في الميزانية العائلية

إن الرقم القياسي لاسعار المفرق موضوع تبعاً للنفقات الجارية من قبل الافراد الذين تتراوح اجورهم بين ٢٠ إلى ٤٠ جنيه . وليس لهذا المؤشر أية قيمة بالنسبة للمداخيل الأعلى من هذا الحد ؛ فهو يتعلق إذن بزمرة الأجر الواقع بين الحد الأدنى ( ٢٢٥ شلناً ) وبين الحد الأعلى ( ٨٠٠ شلن ) . وهذه الزمرة هي بالتالي الزمرة الأكثر انتشاراً من سواها .

## ٢ - سوق العمل :

إن علاقة قوة العمل التي تتوافق مع كتلة العمال المهاجرين ، بعدد السكان

الاجمالي لا تنقطع عن التزايد : كانت ١٠ بالمئة سنة ١٩٤٦ ، و ٢٧ بالمئة سنة ١٩٥٥ و ٣٥ بالمئة سنة ١٩٦٢ . وارتفع عدد الأشخاص الذين يشغلون عملاً ثابتاً ( ماعدا أصحاب المحلات ) على التوالي من ٨٢٠٠ إلى ٢٧٥١٦ وإلى ٦٠٠٨٩ والجدول أدناه يسمح يتفهم تطور هذه الكتلة تفهماً أفضل .

### جدول ٦٩

#### تطور قوة العمل

قطاع	١٩٥٥	١٩٦٢	النسبة المئوية للزيادة من ١٩٥٢ إلى ١٩٦٢
فاعليات مرفئية	٤٠٦٢	٧٤٥٦	٨٣
إعمار وبناء	٨٦٣١	١٢٦٤٦	٤٦
فاعليات صناعية أخرى	٨٥١٠	١٢٤٩٥	٤٧
تجارة وخدمات	١٣٩٦	١٠٠٨٢	٦٢٢
الوظيفة العامة	٤٦٦٠	١٦٢٩٧	٢٥٠
اصحاب محلات	٩٦١١	١٧٠٠٠	٧٧
متفرقات	٢٥٧	١١١٣	٣٣٣
المجموع	٣٧١٣٧	٧٧٠٨٩	١٨١

بسبب عدم الوجود شبه الكلي للقطاع الأولي ( الزراعة ) يلاحظ انتفاخ وتضخم القطاع الثالثي وأهمية القطاع الثانوي (الصناعة) . وكان عدد الأشخاص



المستخدمين في تجارة التوزيع وفي الوظيفة الحكومية قد بلغ سنة ١٩٦٢ ما يناهز الـ ٢٦٤٠٠ ، دون أن نحسب الـ ١٧٠٠٠ من أصحاب المحلات . ويميل هذا العدد إلى التزايد باستمرار . ان هذا الرقم مرتفع جداً والبطالة المقنعة متفشية جداً في هذا القطاع . في الحقيقة ، إذا كان التطوير قد أحدث اتساعاً شديداً في التجارة ، فهو لم يجلب معه تنظيماً أفضل للمشروع التجاري . وكذلك يمكن القول ان الوفرة الكبيرة للتجار ومستخدمي المكاتب والموظفين ليست ، إلى حد ما ، دلالة التقدم وإنما هي دلالة تأخر .

وأما فيما يتعلق بعدد المستخدمين المرتفع ، فان الظاهرة تفسر بواقع أن الشبان مستخدمون في العائلات الاسلامية حيث لا تنزل النساء المبرقةمة ، بشكل عام ، إلى الأسواق العامة .

وأما فيما يختص بالقطاع الثانوي ( الصناعة ) ينبغي ملاحظة انه بعد أن سرحت البريتيش بتروليوم عدداً كبيراً من العمال المستخدمين لبناء المصفاة ، تطورت البطالة تطوراً هاماً . وكان من الممكن أن يكون هذا التسريح نكبة ( ١٢٤٦٨ عاطل عن العمل ) لولا أن امتصت صناعة البناء والقوات المسلحة البريطانية قسماً من العاطلين عن العمل . فضلاً عن ذلك ، أدى فتح مشاغل أعمال كبيرة في نطاق خطط التسمية إلى انقاص عدد العاطلين عن العمل انقاصاً معتبراً . ولكن منذ أن تقترب هذه الخطط من نهايتها يلاحظ ظهور البطالة مجدداً وبالأخص في صناعة البناء .

وبوجه عام ، يوجد في سوق العمل عدم تلاؤم أساسي بين العرض والطلب ، يتميز بجمود تكنولوجي للعرض . ونشاهد نقصاناً في بعض المهن والحرف اللازمة للتنمية بينما نشاهد منها أخرى موجودة بوفرة .

ولا يؤدي جمود العرض هذا إلى انتاجية ضعيفة فحسب ، بل يشكل أيضاً

أحد عوامل البطالة بكل أشكالها ( مقنعة أو مكشوفة ) . ونتيجة لنقصان الكوادر ، يظل العمال غير الماهرين في حالة بطالة أو لا يمكن استخدامهم إلا جزئياً .

وتتجه الانتاجية الضعيفة للأشخاص المستخدمين استخداماً ناقصاً إلى تعزيز استمرار الاجور المنخفضة . وبالتالي يظل عرض العمال غير الماهرين مرتفعاً جداً بسبب توافد المهاجرين . ولا تتزايد اجور هؤلاء العمال غير الماهرين إلا تزايداً ضئيلاً . ونظراً لكون الفنيين والعمال الماهرين ليسوا سوى أقلية صغيرة ، فان كتلة الاجور لا تتزايد إلا بنسب صغيرة .

والمهاجرون هم ، بوجه عام ، بدون مهارة أو اختصاص مهني . وهم يزيدون العمل - الناقص وفي آخر الأمر يحولون دون ارتفاع مستوى معيشة العمال غير الماهرين .

وبصورة عامة ، يغادر المهاجرون أماكن سكنهم في حضرموت وفي اليمن والصومال ، دون أن يهتموا بالمسكن ولا بوسائل المعيشة . وبما أنه ما من مركز استقبال معد لاستقبالهم ، فانهم يتكثرون في الأكواخ وهكذا فهم في أصل تضخم عدد السكان في عدن .

### ٣ - الخدمات المنتجة

تطورت هذه الخدمات الأساسية تطوراً هاماً خلال السنوات الأخيرة؛ وهي تتعلق ، بصورة خاصة ، بالتموين بالمياه والكهرباء ، وبالتحضر وتنمية النقل والمواصلات .

#### ١ ( التموين بالمياه

ان تموين عدن بالمياه يطرح مشاكل عديدة ، ففي عام ١٩٤٦ كان الماء

المضخوخ من عشر آبار ، يخزن في سلسلتين من الخزانات . ومنذ ذلك الحين ، تم  
الشروع بتنفيذ خطة تموين في نطاق الخطط الإنمائية ، ارتفعت كلفتها إلى ١,٢  
مليون من الجنيهات .

وهكذا ارتفعت كمية الماء المضخوخ من ٥٤٩ مليون غالون سنة ١٩٤٦ ، إلى  
١٨٠٠ مليون سنة ١٩٥٦ وإلى ١٩٥٨ مليون سنة ١٩٥٨<sup>(١)</sup> . وقد ازداد عدد  
البيوت المتصلة بأنابيب خمسة أضعاف طيلة تلك الحقبة . ولا يتوقف الاستهلاك  
عن التزايد ، فهو يقارب حالياً خمسة ملايين غالون يومياً : بنسبة ٢٠ جالون  
للمواطن الواحد .

#### ب ( التموين بالكهرباء

ان تموين عدن بالكهرباء هو شبه كلي في الوقت الحاضر . وقد ارتفعت القوة  
المنشأة ، حرارية بكاملها ، من ٣٦٥٠ كيلوواط سنة ١٩٤٧ إلى ٤٤٨٠٠ سنة  
١٩٦١ ، وارتفع الانتاج من ٨,٦ مليون كيلوواط ساعة إلى ١٦٠ مليون  
كيلوواط ساعة بينما ضرب عدد المستهلكين بثلاثة طيلة الفترة نفسها .

#### ج ( التحضر وتطوير النقل

لقد تم بذل مجهود ضخم في هذا المجال من قبل نظارة الاشغال العامة ومن  
قبل البلديات ، وقد تناول هذا المجهود اصلاح الارض وبناء شبكة مجاري وتوسيع  
شبكة الطرقات .

وقد أنفق حوالي ١,٣ مليون جنيهه لأجل تحسين الطرقات . وهكذا ارتفع  
طول الشبكة من ٦٠ ميلاً ( منها ٣٠ ميلاً معبدة ) سنة ١٩٤٧ إلى ٨٧ ميلاً

---

(١) Colonial Office ( H.M.S.O. ), Aden 1957, P. 66, London.



( منها ٧٧ ميلاً معبدة ) سنة ١٩٥٧ وإلى ١٢٢ ميلاً سنة ١٩٦٢ .

وفي ذات الوقت ، أصبحت عدن مركزاً لخطوط جوية كبيرة بفضل إنشاء مطار مدني دولي .

أخيراً ، بموازاة هذه الأشغال ولكن بمعزل عن الخطط ، انفقت السلطة المسؤولة عن المرفأ مبلغ ٣,٥ مليون جنيه تقريباً سنة ١٩٥٤ ، لتوسيع منشآت المرفأ وتحديثها .

#### ٤ - الخدمات الاجتماعية

تتعلق الخدمات الاجتماعية بالتعليم والصحة العامة والسكن بصورة خاصة . وهذه هي الأهداف الحقيقية للخطط ؛ وكذلك فإن النتائج التي أحرزت هي أكثر النتائج إرضاء .

#### أ ( التعليم

لقد شدد على تطوير التعليم بوجه عام ، وعلى إنشاء مؤسسات مدرسية جديدة ومراكز تكوين ( تربية ) . وازداد معدل التعليم بين ١٩٤٦ و ١٩٦٠ زيادة محسوسة : ٦٠ بالمائة بالنسبة للصبيان و ٤٠ بالمائة بالنسبة للبنات .

وقد هبط معدل الأمية عند اليافعين من ٧٢,٦ بالمائة بالنسبة للذكور ومن ٩٤,٥ بالمائة بالنسبة للإناث سنة ١٩٤٦ إلى ٥٨ بالمائة بالنسبة للذكور وإلى ٩٠ بالمائة بالنسبة للإناث سنة ١٩٥٥ . أما معدل الأمية حالياً فهو في مرتبة الستين بالمائة بالنسبة للمجموع .

وتقوم السياسة الحكومية في موضوع التربية على تقديم تعليم ابتدائي وابتدائي عالي مجانياً ، لكل الأطفال المولودين في عدن ، وعلى تقديم تعليم ذي مستوى

أرفع لعدد معين من التلاميذ المختارين الذين يمنحون بعد ذلك منح للدراسات في الخارج .

#### ١ - المؤسسات المدرسية

اهتمت السلطات الاستعمارية منذ عام ١٩٤٦ برفع مستوى التعليم . وفي عام ١٩٤٨ ، وضعت أول خطة لهذا الغرض ، وكانت تقدر نفقاتها بحوالي ٢٥٠ ألف جنيه . وقد نفذت الخطة بكاملها لأنه تم بناء مدرستين ابتدائيتين للبنات ، ومدرسة ابتدائية للصبيان ومعهد للشابات ، كما تم بناء معهد فني ( Institut Technique ) ومؤسسة ثانوية كبيرة للصبيان ، هي ( معهد عدن ) .

وضمن خطة ١٩٥٥ - ١٩٦٠ ، تم توسيع مدارس عديدة وتم تشييد مدرسة ابتدائية ومدرستين متوسطتين للصبيان ، كما تم تشييد مدرسة دار معلمين . وضمن خطة ١٩٦٠ - ١٩٦٤ لحظت نفقات قناهر الـ ٦٠ ألف جنيه لتشييد مؤسسات جديدة .

ومن جهة أخرى ، تمكنت المدارس الحرة ، بفضل المعونات المالية الحكومية من تنفيذ برنامج بناء ارتفعت كلفته إلى ٢٠ ألف جنيه ، وحسنت بذلك نوعية جهاز العاملين فيها وحدثت منشآتها .

جدول ٧٠

المؤسسات المدرسية وعدد الطلاب<sup>(١)</sup>

سنة	مدارس ابتدائية		مدارس متوسطة		مدارس ثانوية		مدارس مهنية		مدارس خاصة		المجموع	
	عدد المدارس	عدد الطلاب	عدد المدارس	عدد الطلاب	عدد المدارس	عدد الطلاب	عدد المدارس	عدد الطلاب	عدد المدارس	عدد الطلاب	عدد المدارس	عدد الطلاب
١٩٤٦	١٣	٢٧٠٠	٤	٩٥٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	١٧	٣٦٥٠
١٩٥٢	٢١	٤٧٠٠	٦	٢١٠٠	٢	٥٠٠	٢٠	٢٠	٠	٠	٣٠	٧٣٢٠
١٩٥٥	٢٥	٦٨٠٠	١٤	٣٢٨٠	٣	١١٥٠	٢	٣٠	١	٢٨	٥٥	١١٣٩٨
١٩٦٠	٣٧	٩٢٥٠	٢١	٤٥٥٠	٣	١٧٥٠	٢	٣٤١	٢	١٠٠	٦٥	١٥٩٩١
١٩٦٣	٣٨	٩٩٧٠	٢٢	٥٦٦٠	٣	١٨٤٠	٢	٣٧٠	٢	١١٠	٦٧	١٧٩٥٠

Aden Colony :- Education Department, Triennial (١)

Survey ( 1958 - 60 ), P. 16, et Annual Summary

( 1961 ), P. 6, Aden ,

- Report of the Adenisation Committee, 1959.

P. 210, Aden .



### ٢ - عدد طلاب المدارس

كان يوجد سنة ١٩٤٦ ، ٣٦٥٠ تلميذاً من الذكور والإناث في المدارس الرسمية والخاصة ( الحرة ) ؛ ولم يكن عدد طلاب المدارس القرآنية محصياً في تلك الفترة بالرغم من كثرة تلك المدارس . وكان يوجد سنة ١٩٦٣ ما يقارب الـ ١٨ الف طفل في المدرسة .

وتتألف المرحلة الابتدائية من أربع سنوات من التعليم المتوسط وأربع سنوات من الدراسة الثانوية أو الفنية ( التكنيكية ) .

لم يكن تعليم الدرجة الثانية ( second degré ) موجوداً قبل عام ١٩٥٢ . وتحت ضغط الطلب على موظفين وكوادر متوسطة للقطاع العام والخاص ، تم تأسيس معهد عدن وكذلك لم يكن يوجد قبل عام ١٩٤٨ مراكز لتكوين المعلمين . كان الطلاب الذين يتوجهون إلى التعليم ، يرسلون إلى السودان ليتلقوا التكوين التربوي اللازم . ومنذ عام ١٩٤٩ صار يجري تكوين المعلمين محلياً . وارتفع عدد التلاميذ - المعلمين الذي كان ١٢ في البداية ، إلى ٢٤ سنة ١٩٥٧ ، السنة التي تم خلالها تشييد مبنى خاص بهم . وخلال السنة ذاتها ، تم بناء دار معلمين ثانية لتكوين المعلمين .

### ٣ - التعليم العالي

إن هذا النوع من التعليم لا يزال قليل التطور في عدن ذاتها . هناك أربع مؤسسات تقدم تعليمًا ذا مستوى أعلى من مستوى الدرجة الثانية .

ان المواد التي يجري تعليمها في « المعهد التكنيكي » وفي « معهد التجارة » هي من المجال التقني أو العام ، بينما يحضر « معهد عدن » و « المعهد الاسلامي » المدارس العليا الانجليزية والعربية .

وهكذا يفيد التلاميذ حملة الشهادات من المدارس الثانوية ، من منح دراسات  
جامعية . ويقدر العدد الاجمالي للطلاب والمتمرنين العدنيين في الخارج  
بخمسةائة .

وبالاجمال فقد حدث تقدم أكيد في مضمار التربية . ومع ذلك يظل هناك  
الكثير مما ينبغي عمله .

### جدول ٧١

#### جهاز العاملين الطبي والصحي

الفئة	١٩٤٦	١٩٥٢	١٩٥٥	١٩٦٠
أطباء ...	١٧	٤٥	٦٠	٦٨
أطباء أسنان ...	١	١	١	٢
صياولة ....	٠	٠	٤	٥
فنيو مختبرات وتصوير بالأشعة	٠	٠	١٣	٢٠
مرضات	١٦	١٨	٥٠	١١٤
قابلات	٠	٠	٣٣	٥٩
مساعدون طبيون	٠	٠	٢١٨	٤٢١
المجموع	٣٤	٦٤	٣٧٩	٦٨٩

## ب ( الصحة العامة

تم بناء مستشفين ومستشفى توليد و ٨ مستوصفات بين عام ١٩٤٦ و ١٩٦٠ وفي سنة ١٩٥٦ ، أنشئ تعليم خاص بتربية المساعدين الطبيين . وقدمت منح للطلاب والممرضين والمرضات الراغبين في التخصص أو في تكملة دراساتهم .

كان يوجد سنة ١٩٦٠ ، ٣٠ طبيب و ٤ أسرة مستشفى لكل ألف مواطن ، مقابل ٥٠ و ٥ سنة ١٩٤٦ . ويعود سبب هذا التراجع إلى واقع أن عدد السكان قد تضاعف وزاد عن ذلك خلال هذه المدة من الزمن . ومع ذلك فلا يمكن انكار أنواع التقدم المنجزة لأن نسبة الوفيات العامة قد انخفضت من ٢١,٤ بالألف إلى ١١,٥ بالألف ، وانخفضت نسبة وفيات الأطفال من ١٧٢,٧ إلى ١١٩,٥ بالألف بين عام ١٩٤٦ وعام ١٩٦٠ .

مع الأخذ بعين الاعتبار للتزايد الطبيعي واتفاد المهاجرين ، ينبغي بذل مجهود هام لتطوير الجهاز الصحي ولزيادة سرعة تكوين الأطباء العدنيين الماهرين الذين لا يكاد يبلغ عددهم العشرين .

\* \* \*

وباختصار ، تتبع تطور خطط التنمية بدون تغييرات كبرى . ويستنتج من ذلك أنه كان يشهد بصورة أساسية على أشغال مخصصة للوصول ، بأسرع وقت ممكن ، إلى زيادة مستوى المعيشة وزيادة الدخل الوطني بطريقة غير مباشرة .

إن تقويم التبدلات المتأنية في المجالين الاقتصادي والاجتماعي هو مهمة صعبة ، وإن إجراء حساب مضبوط هو شبه مستحيل . إلا أن معظم المؤشرات التي تقدم بعض الدلالات حول هذا الموضوع ، تظهر ميلاً واتجاهاً نحو تحسين مستوى الرخاء والرفاهية . ومن بين العوامل الدالة على تطور نوع المعيشة ، يمكن ذكر :

— زيادة استهلاك المياه والكهرباء ،



— تزايد عدد الصفوف المدرسية ،

— المجهود الصحي ،

— إعادة إسكان الطبقات الفقيرة اقتصادياً .

وهذه مكاسب لا يمكن أنكارها . وما من حاجة للقول بأنها ، مع ذلك ، غير كافية للغاية ، نظراً للحاجات المتزايدة لدى سكان في حالة تزايد ديموغرافي كامل وذوي اقتصاد في حيوية كاملة .

ان متابعة التخطيط تطرح على عدن عدداً معيناً من المشاكل المالية التي لا تظهر خطورة مع ذلك . صحيح أن الموارد الموجودة تغطي قسماً كبيراً من التثميرات ، غير أننا نشاهد أكثر فأكثر ، تناقص حصتها في تمويل الخطط .

بقي علينا أن نعرف ماذا ستكون سياسة الحكومة الاقتصادية بعد حصول البلد على الاستقلال . ويمكن للمخطط الجديدة أن توضع بالنسبة لمجموع البلد ، وأن تكون لهذا السبب مندجة ومنسقة . ولتمويل الخطط ، لا ينبغي تجاهل أي مجهود ، بقصد استخدام الموارد الوطنية حتى الحد الأقصى ، وبخاصة استخدام الإدخار الداخلي قبل الاستعانة بالمساعدة الأجنبية .

### خطط التنمية في المحمية

إن السمة الرئيسية لهذه الخطط ، كما هو الأمر في حالة عدن ، هي الطابع الاجتماعي والجماعي . ومع ذلك كانت الخطط الموضوعة حتى الآن قد تنبعت واهتمت بالرعي وصيد الأسماك أيضاً وذلك بسبب هيمنة القطاع الزراعي في الداخل .

وبالنسبة للباقي فقد كانت الأهداف المنشودة هي ذات الأهداف تقريباً مع

أن المشاريع التي شرع بها في مناطق البلد الداخلية كانت صغيرة جداً بالمقارنة مع مشاريع عدن . إلا أن النفقات المقدرة في الخطة الاتحادية لعام ١٩٦٣ - ١٩٦٦ قد تجاوزت لأول مرة نفقات عدن .

#### أ - تحضير الخطط وتنفيذها .

لم يصنع شيء لإناطة المهمة بـجهاز تخطيط ، ولو بـجهاز في طور التكوين ، على غرار عدن . إن السلطات الاستعمارية هي التي تفرض الخطط ، بنحو ما ، على الحكومات المحلية التي تتكفل وتنحمل أعباء التنفيذ تحت إشراف وكلاء وزارة المستعمرات .

وتنطاط مهمة التنفيذ في آن واحد بالسلطات المحلية وبالمصالح الزراعية الخاضعة لإشراف وزارة الزراعة وبالأجهزة المشتركة بين عدن والمهمة .

وفي كل الأحوال ، مساهمة السكان هي لا شيء تقريباً ، وهذا ما يحد بطريقة هامة مدى وأفق الخطط . ويبدو أن الحكومة الاتحادية لم تعي هذه المعضلة وعياً كافياً لأنها استمرت في اتباع حرفة المسار الذي وضعته القوة الحامية ، المسار الذي يقوم على العمل من فوق دون الاهتمام بردود فعل القاعدة .

#### ب - الخطط :

لقد تم تبني أربع خطط من عام ١٩٤٧ إلى ١٩٦٣ . وكانت الخطط الثلاث الأولى عرضة لعدة مراجعات ، وبالأخص سنة ١٩٥٥ و ١٩٥٨ و ١٩٦٢ ، لأخذ تطور الحاجات بعين الاعتبار وخصوصاً الوضعية السياسية الداخلية . وأما الخطة التي هي أهم الخطط من بعيد ، فهي الخطة الاتحادية التي وضعت موضع العمل سنة ١٩٦٣

## جدول ٧٢

النفقات التي تتوقعها الخطط ( بالجنيهاات )

الحقبة	نفقات أولى
١٩٥٧ - ١٩٤٧	٥٠٠ ٠٠٠
١٩٦٠ - ١٩٥٥	١ ٧١٦ ٠٠٠
١٩٦٤ - ١٩٦٠	١ ٥٦٣ ٠٠٠
١٩٦٦ - ١٩٦٣	٩ ٧٥٠ ٠٠٠

### ١ - النفقات المصروفة خلال الخطط الثلاث الأولى ( ١٩٤٧ - ١٩٦٢ )

كانت المشاريع الرئيسية تعزم على توسيع الشبكة الصحية والمدرسية وتحسين البلدية التحتية الاقتصادية وتدعيم التجهيز الإداري وتطوير الري وصييد الأسماك .

(١) Colonial Office, The Colonial Territories ( Aden ), 1961, London .

هيئة الأمم المتحدة دراسة خاصة عن الظروف الاقتصادية في الأراضي غير المستقلة، ١٩٥٨، ص ١٣١ نيويورك

Government of South Arabian Federation ( الاتحاد )،

Development Plan 1963 - 66, P. 12. Aden .



وقد جرى انفاق ٤٤٠ ألف جنيه ، باسم الخطة الأولى ، وذلك بنسبة ٦٥ بالمئة لأشغال الري و ٢٠ بالمئة للطرق و ١٠ بالمئة للتعليم و ٤ بالمئة للصحة العامة و ١ بالمئة للمتفرقات .

وقد ارتفعت النفقات خلال الحقبة الممتدة من ١٩٥٥ إلى ١٩٦٠ إلى ١٦٤٥٠٠٠ جنيه ، وقد جرى تخصيصها على النحو التالي : ٦٠ بالمئة للإدارة و ٢٨ بالمئة للخدمات الاجتماعية و ٧ بالمئة للزراعة و ٣ بالمئة لصيد الأسماك و ٢ بالمئة للأشغال العامة .

وأخيراً ، من سنة ١٩٦٠ إلى ١٩٦٢ جرى تخصيص حوالي ١٦٥٥٠٠٠ جنيه لمشاريع الخطة الثالثة ، والتي كان تنفيذها قد توقف سنة ١٩٦٣ . وكان نظام الأولوية قد عدل تعديلاً طفيفاً لصالح التربية والصحة والزراعة .

## ٢ - التسميات التي تتوقعها الخطة الاتحادية لعام ١٩٦٣ - ١٩٦٦

تتعلق هذه الخطة ، بصورة خاصة ، بالأمور المتعلقة بالصلاحيات الاتحادية التي تتناول ، بشكل أساسي ، إنشاء شبكة مواصلات ، التعليم ، تكوين الكوادر ، الصحة ، مساعدة القطاع الزراعي ، صيد الأسماك ، الإدارة الخ ... وتتكفل الحكومة المركزية بتمويلها .

### أ - المساعدة للزراعة وصيد الأسماك :

تخصص الخطة للقطاع الأولي ، باستثناء المناجم ، مبلغ ١٠٨٠٤٠٠ جنيه أي ١١,١ بالمئة من المجموع ، ويشدد على تنمية الرعي الذي ينبغي عليه أن يؤول

إلى زيادة المساحة المزروعة وإلى زيادة الانتاج . وفي مادة الأبحاث ، يعتبر تعميم وتحسين الأساليب الزراعية واستعمال التربة ، وتكوين جهاز العاملين المحلي ومكافحة الأمراض من بين الأهداف الكبرى للخطة .

وتستفيد تربية المواشي وزراعة الأحراج التي كانت مهمة في أغلب الأحيان ، تستفيد هذه المرة من بعض الاهتمام ( ٢١٦٠٠ جنيه ) .

وتهتم الخطة بالسكن الريفي . ويقوم الهدف المنشود على إيجاد جماعات مندمجة يكون لها خدمات اجتماعية وخدمات أخرى مشتركة .

وأما بالنسبة للصيد ، فإن الخطة تتوقع اصلاح المراقي ( Chukra ) ، وتطوير صيد الأسماك في عرض البحر وعلى طول الساحل ، وشراء زوارق وأدوات صيد كما تتوقع تعيين فنيين أجانب . وحتى الاستغلال لم تكن قد طرحت بعد مسألة إيجاد صناعة صيد اسماك ، تجيب مع ذلك على حاجة ملحة .

#### ب - أشغال البنية التحتية :

تمتص التثمارات لصالح البنية التحتية نسبة ٦٨,٩ بالمئة من النفقات الإجمالية ، وهي تتناول بنسأ مدارج هبوط الطائرات وإنشاء مرافئ جديدة وتوسيع شبكة الطرقات . وقد أعطيت الأولوية للمواصلات وذلك لأسباب سياسية واقتصادية . وتشتمل الخطة كذلك على عدة مشاريع إعمار وتدين .

### ج - الخدمات الاجتماعية :

تتوقع الخطة في مضمار التربية :

- بناء شبكة مؤسسات مدرسية ،
- تعيين معلمين وبالأخص من البلدان العربية ،
- وإعطاء منح دراسية للطلاب الراغبين في تحصيل العلوم العالية التي يفتقر إليها محلياً .

وأما فيما يختص بالصحة فيشدد على :

- زيادة عدد المستشفيات في المدن ،
- توسيع شبكة المستوصفات الريفية ،
- زيادة سرعة تكوين المساعدين الطبيين ،
- وتحسين ظروف الصحة .

ويتسم التجويز الاجتماعي في اليمن الجنوبي بأهمية أولية ؛ وفي الحقيقة يرتبط الانعواء الاقتصادي ارتباطاً وثيقاً بحل المشاكل الصحية والتربوية . ويظهر تقدم الانتاجية وزيادتها مستجيلاً في حال انعدام حد أدنى من الصحة والتربية .

### د - الادارة :

تتعلق النفقات المتوقعة بهذه الصفة ، بإيجاد بنية إدارية اتحادية وبتجديد البنية التحتية البالية ، وبإنفاضة الاتحاد بوسائل إعلام مناسبة .

### هـ - الصناعة والتجارة :

إن المقصود بكلامنا هو ، بشكل أساسي ، البحوث والدراسات



الجيولوجية . فالتنمية الصناعية الحقيقية متروكة للمبادرة الخاصة ، وعليها أن تجري خارج نطاق التخطيط .

وبالأجمال وحق عهد قريب ، كانت تنمية المحمية تجري على نحو غير متكافئ ومتفاوت زمنياً . وتبدو الخطة الاتحادية أيضاً كأول خطة متناسقة بمعنى أنها تتعلق بالعدد الأكبر من الإمارات وأنها تشمل تقريباً كل قطاعات الحياة الاقتصادية والاجتماعية . وكان يتوقف تنسيق وتلاحم الجهود على الاختيارات السياسية والاقتصادية من قبل الاتحاد . وحتى يجنب البلد نفقات غير مجدية وحق يؤمن مردوداً أقصى للتشيرات ، ينبغي جعل التخطيط الحالي تخطيطاً حقيقياً .

#### ج ( تمويل الخطط

يؤثر العامل المالي تأثيراً كبيراً على اتساع خطط المحمية ؛ ويضطر غالباً على فرض سقف تبعاً لامكانيات الحصول على اعتمادات من المملكة المتحدة .

ان مساعدة الحكومة البريطانية للمحمية ، بخلاف عدن التي كانت المعونة البريطانية حق عهد قريب تمثل بالنسبة اليها ميزة هامشية بسبب أهمية عائداتها من الميزانيات ، تشكل تقدمة حاسمة بدونها لم يكن ممكناً تنفيذ أية خطة .

#### د - نواتج التشيرات :

إنه لأمر عسير أن نقيم بعمق إلى أي حد كان للتشيرات تأثيرات على جملة السكان في مناطق البلد الداخلية وإلى أي حد أدّت هذه التشيرات إلى تحسين فعلي لمستوى معيشتهم .

إن الجانب المالي يسمح ، بلا ريب ، بقياس اتساع الجهود المبذول ولكنه

جدول ٧٣

رساميل مشمورة وبرسم التشهير لأجل وضع الخطط موضع العمل  
( بالجنيهاً )

مصدر الأموال		الخطوة	السلفة السلفية
الحكومة البريطانية	موارد محلية		
٥٠٠ ٠٠٠	٨٦٠ ٠٠٠	١٩٥٧-١٩٤٧	٥٠٠ ٠٠٠
٨٥٦ ٠٠٠		١٩٦٠-١٩٥٥	١٧١٦ ٠٠٠
١ ٥٦٣ ٠٠٠		١٩٦٤-١٩٦٠	١ ٥٦٣ ٠٠٠
٩ ٧٥٠ ٠٠٠		١٩٦٦-١٩٦٣	٩ ٧٥٠ ٠٠٠

لا يقدم بما فيه الكفاية دلالات على النتائج التي تم الوصول إليها .  
وبناء على ذلك ، سنحاول القيام بتقويم التبدلات المتأتمية على أثر أنجاز  
الخطط الثلاث الأولى ، وبالأخص في المضمار الاجتماعي والزراعي والاقتصادي .

١ - مستوى المعيشة :

لم يكن لخطط التنمية حتى الاستقلال سوى قليل من التأثيرات على ظروف  
معيشة سكان المحمية . وقد استفاد سكان المناطق الواقعة على مقربة من عدن ،  
استفادوا وحدهم بعض الفائدة من ذلك .

## أ - الدخل :

حسب تقديرات أجريت سنة ١٩٦٢ من قبل السلطات الانجليزية <sup>(١)</sup> يقدر الدخل الوطني المتوسط للمواطن الواحد بـ ٥٠ جنهما سنوياً في داخل البلد وبـ ١٥٠ جنهما سنوياً على الساحل .

وان أقل ما يمكن قوله هو أن هذه التقويمات مريبة . لأنه من المحتمل قليلاً أن يتمكن الدخل الفردي المتوسط من الوصول واقعياً إلى مستوى كهذا ( أي ما يعادل ١٥٠ إلى ٤٥٠ دولار ) في بلد متأخر كاليمين الجنوبي حيث الميل إلى الاستهلاك كبير وحيث الإدخار ضعيف . لا ينبغي إذن إنفاطة هذه التقديرات الرسمية بأية قيمة .

وبوجه الإجمال ، تمثل الطبقات الفقيرة في المحمية قسمة أعشار السكان ، فتوزيع المداخل متفاوت تفاوتاً شديداً . ونذكر أنه مع عدم تكافؤ كهذا ، تتسم بنية الاستهلاك بميزات خصوصية للغاية : إن المعيشة هي المعضلة الكبرى . وبالرغم من أن الصناعة تحاول أن تخطو بعض خطوات مترددة فإن اقتصاد داخل البلد ما يزال زراعياً بشكل أساسي ؛ فالتبادلات النقدية تجري فيه على صعيد ضيق ومحصور ، ولا يكاد نظام العمل المأجور يتوغل فيه . ولا يرتفع مستوى معيشة الفلاح إلا ارتفاعاً طفيفاً جداً فوق المستوى الأدنى للمعيشة . وبما أن أكثرية الفلاحين يزرعون أرضاً ليست لهم ، فانه ينبغي على الفلاح أن يقطع من دخله الصغير :

- الضريبة الشخصية ( Impôt de Capitation ) ،
- الضريبة المفروضة على الانتاج ،
- الحصة النسبية المتوجب عليه دفعها عن الأشغال التي قامت بها المصالح الزراعية والتعاونيات ،

---

(١) تقرير قدمته المملكة المتحدة سنة ١٩٦٢ الى الأمانة العامة للأمم المتحدة .



— حصة الملاك والمراحي .

وهذه كذلك من العناصر التي تسهم في إبقاء الدخل الفردي عند مستوى منخفض جداً .

#### ب ( كلفة المعيشة

بوجه عام ، إن كلفة المعيشة في داخل البلد هي أعلى بما يناهز ٣٣ بالمائة <sup>(١)</sup> من كلفة المعيشة في عدن . ويطلق الفرق لشق الضرائب المفروضة على سلع الاستهلاك والمصاريف النقل من منطقة عدن إلى مناطق البلد الداخلية . ان هذه الأعباء تضر ضرراً شديداً بالمواد الغذائية وبشق المنتوجات التي لا غنى عنها ، وهي مسؤولة جزئياً عن غلاء المعيشة . وبما أن التأثير على الأسعار ما يزال متشككاً وبما أن جملة الأجور ما تزال قليلة الارتفاع فإن القوة الشرائية لا تزايد عملياً . صحيح أن أولئك الذين يفيدون التوسع يحاولون أن يستهلكوا أكثر ، ولكن الواردات تكفي لسد طلبهم . وليس بحوزة أكثرية السكان الريفيين والرعيين حالياً سوى الحد الأدنى الفيزيولوجي بالضبط .

ان أول واجب يفرض على الحكومة ازاء سكان فقراء للغاية هو أن تؤمن لهم ، في نطاق الممكن ، المنتوجات اللازمة لمعيشتهم . ينبغي على الحكومة إذن أن تضع سياسة قائمة على ابقاء أسعار المواد الأساسية منخفضة على قدر الامكان . وإذا لم تنجح سياسة العمل المباشر هذه في الحصول على خفض اصطناعي لكلفة المعيشة ، فينبغي على هذه السياسة ان تترجم باستقرار أسعار المنتوجات الغذائية على الأقل .

---

O. N. U., T.N.A., 1951, vol I; P. 109 .

(١)

## ٢ - العمالة :

إن العمالة الناقصة هي ظاهرة عامة في مناطق البلد الداخلية . فلا يبلغ عدد المأجورين الا ٥٠ ألف من أصل سكان عددهم أكبر بعشرين مرة من ذلك . وهم يستخدمون بشكل عام في مشاغل البناء أو في الأشغال الزراعية . وبشكل الركود والبؤس في الارياف العوامل الأكثر أهمية في الهجرة من الريف باتجاه عدن .

وخارج هذه الهجرة ، يوجد في المحمية ظاهرة مهاجرة أو نزوح فصلي لعمال المناطق الساحلية نحو الداخل أثناء قطاف التمور ، ومن الداخل نحو الساحل أثناء قطاف القطن أو عند موسم صيد الاسماك .

ان الأجور التي لا تراقب مع ذلك كما يجري في عدن ، تتراوح بين ٥ و ١٥ شلناً في اليوم . إن النزوح عن الارياف يتكثف ويتزايد أثناء الموسم المديت ، وينزح عدد كبير من أعضاء القبائل نحو الساحل ليجتثوا فيه عن غذائهم وغذاء حيواناتهم أو ليعملوا كعمال غير ماهرين . وخلال السنوات الاخيرة ازداد عدد المرشحين للرحيل ازدياداً محسوساً ، وهذا مما يزيد من تفكك النظام القبلي والبطريكي .

## ٣ - التقدم المتحقق في المضمار التربوي والصحي .

اشتملت الجهود على الانشاءات المدرسية والطبية كما اشتملت على تحسين ظروف التعليم والصحة العامة .

## ١ - التعليم :

تلبان الوضعية قبايناً عظيماً حسب الدول . إن عدد الإمارات التي تحوز على خدمات ( مصالح ) مدرسية منظمة قد ارتفع من ٢ سنة ١٩٤٧ إلى ٢٠

سنة ١٩٦٢ : وبموازاة ذلك ، ازداد عدد الصفوف ازدياداً محسوساً وارتفع مستوى التعليم ثانية بفضل انشاء صفوف ودروس للاكمال التربوي .

كان يوجد سنة ١٩٤٧ سبع وأربعون مدرسة ابتدائية ووسطى ، وصار عددها ١٨٥ مدرسة سنة ١٩٦٢ ؛ وقد ارتفع عدد التلاميذ من ٤٢٠٠ إلى ١٩٠٠٠ تلميذ . ويتعلق التجديد الأعظم بأدخال الفتيات إلى المدارس الذي يتقدم ببطء : ٢٠٠ تلميذة سنة ١٩٤٧ مقابل ٢٥٠٠ تلميذة سنة ١٩٦٢ . وحول هذه النقطة يظل تمنع الامل مع ذلك أكثر قوة في داخل البلد منها في عدن .

إن المدارس القرآنية والمدارس الطائفية التي يرتادها التلاميذ قبل دخولهم إلى المدارس الابتدائية الحكومية ، لا تدخل في هذه الإحصاءات ( أنظر الجدول التالي ٧٤ ) .

## جدول ٧٤

### إحصائيات حول التعليم في المحمية سنة ١٩٦٢

مؤسسات مدرسية		عدد التلاميذ		جهاز التعليم	
درجة التعليم	عدد المدارس	صبيان	بنات	معلمون	معلمات
أولى	١٨٥	١٦٥٠٠	٢٥٠٠	٥٦١	٨١
ثانية	٢	٢	٢	٢	٢
المجموع	١٨٧	١٦٥٠٠	٢٥٠٠	٥٦١	٨١



وتقدم المؤسسات المدرسية الحكومية تعليمًا ابتدائيًا وتعليمًا متوسطًا  
تكميلياً . ويعطى حالياً التعليم الثانوي ، الذي كان يعطى في عدن وفي السودان ،  
في المكلا وفي الاتحاد بفضل فتح مؤسستين لتعليم الدرجة الثانية سنة ١٩٦٢ .

وأما فيما يختص بتكوين المعلمين فيوجد مدرسة معلمين صغيرة في  
( Gheil Bawazir ) تحضر المعلمين في سنة واحدة . وثمة مدرسة مماثلة تهيم  
لتعليم قلامذة المحمية الغربية .

وفيما يختص بتكوين الكوادر ، فإن المحمية الشرقية تحوز على مدرسة  
عسكرية وإدارية تعطي دروساً للضباط وللموظفين .

أخيراً ، ارتفع عدد الطلاب والمتمرنين الذين يتابعون في الخارج دراساتهم  
الجامعية أو الاختصاصية ، إلى ٤٠٠ منهم ١٥٠ في الجمهورية العربية المتحدة  
و ١٠٠ في المملكة المتحدة و ١٥٠ موزعين بين البلدان العربية الأخرى .

خلاصة القول إن هدف السلطات في مضمار التربية هو أن توسع تدريجياً  
التعليم الابتدائي ليشمل كل الاولاد ذوي السن المدرسي وأن تؤمن لعدد معين  
منهم التوصل إلى التعليم الثانوي . وفي الوقت الحاضر ، بلغت نسبة التعليم  
المدرسي ١٣ بالمئة عند الصبيان و ٦ بالمئة عند البنات . وتدور نسبة  
الامين عند البالغين الذين لم يصنع أي شيء لاجلهم حتى الآن ، حول ٩٠ بالمئة  
لدى الرجال وحول ٩٥ بالمئة لدى النساء (١) .

وعدا عن ذلك ، فلا يوجد مدارس فنية أو مهنية ولا معاهد زراعية ؛ ومع  
ذلك فإن الحاجات هي أكثر من ملحة في هذا المجال .

---

(١) U.N.E.S.C.O., L'analphabétisme dans le monde au milieu du xxè Siècle, P. 43, Paris .

يراد أذن الاعتقاد بأن هذه المشاكل ستظهر من بين الأولويات الكبرى في الخطط المقبلة .

#### ب - الصحة العامة :

إن الشبكة الصحية التي تمّ أنشاؤها خلال السنوات الأخيرة تشمل كل المراكز الحضرية تقريباً ، وتقوم وحدات متحركة بإجتياز الأرياف وتقديم معالجات صحية مجانية .

كان يوجد سنة ١٩٤٨ عشرة أطباء لـ ٨٠٠٠٠٠ نسمة <sup>(١)</sup> أي طبيب واحد لكل ٨٠٠٠٠ نسمة ، وكان يوجد سرير مستشفى لكل ٨٠٠٠٠ شخص . ولم يكن هنالك ممرضون أو ممرضات محليون ولا صيادلة ولا مستشفى توليد ولا خدمات مختصة النخ ... وفي سنة ١٩٦٢ كانت الوضعية أفضل بكل وضوح ، كما تدل على ذلك الإحصائيات التالية :

---

O.N.U. : Progrès Réalisé par les T.N.A., P. 468, New-York. (١)

جدول ٧٥

الجهاز الطبي والمؤسسات الطبية سنة ١٩٦٣<sup>(١)</sup>

المؤسسات الطبية	الجهاز الطبي
مستوصفات ٨١	اطباء ٢٣
مستشفيات ٨	مساعدون طبيون ١٦٦
وحدات متحركة ٢	صيادلة ٦
عدد الأسرة الاجمالي ٢٥٢	ممرضون وممرضات ٨٠
	قابلات ٥
	طبيب أسنان ١

يوجد حالياً طبيب لكل ٤.٠٠٠ نسمة وسرير مستشفى لكل ٤.٠٠٠ نسمة ؛ صحيح أن هذا تقدم ملحوظ ، مع الأخذ بعين الاعتبار زيادة السكان ، ولكن ما من حاجة للقول إن هذا غير كاف للغاية . ولأيقاف عوارض الحمى والتدرن الرثوي والتراخوما ، وكذلك لتطوير حماية الأمهات والأطفال ، هناك أشياء كثيرة ينبغي عملها في الموضوع الصحي .

بكلمة ، بالرغم من الجهود المبذولة حتى الآن ، فإن الحالة العامة لصحة سكان حضرموت ما تزال رديئة . وتشاهد بعض الافتقارات البروتينية عند

O.N.U. : T.N.A., 1963, P. 13, New-York .

(١)



الشبان ، بينما تصبح الالتهابات المعوية وشلل الاطفال والكبد المعدي مألوفة أكثر . إن خطة صحية حاذقة تتمكن وحدها من القضاء على الأمراض .

#### ٤ - الزراعة والأشغال ذات النفع العام .

إن تأثيرات نفقات الانماء على انتاج الحبوب غير مرضية بوجه عام ؛ في الحقيقة أكتفي بأعمال متواضعة وصغيرة فيما يتعلق بالزراعات المعيشية والغذائية . فقد كانت كل الجهود تقريباً مبدولة على الانتاجات السوقية . وبتعابير أخرى ، لم يهتم أبداً بإيجاد وعاء أو أساس زراعي لا بد منه لتعزيز تموين واستقرار الرّحل وتنمية تربية المواشي بطريقة منتظمة ومنهجية .

ولا تزال النتائج التي تم الحصول عليها في مضمار الاشغال العامة طفيفة حق الآن بالأخص فيما يتعلق بالنقل . فالطرق الموجودة ليست سوى مجرد مواطناء أقدام غير مرصوفة بالحجارة ولا مصونة ، معبدة نسبياً في المناطق المتساوية المهمة ؛ وهي تنحصر بحوالي ٥٠٠٠ كلم من الطرقات الوعرة التي تسمح باستعمال السيارات .

وبخلاف ذلك فقد حقق انتشار الكهرباء تقدماً أكيداً في حضرموت ولحج والضالع وبيحان والفضلي ويافع السفلى بصورة خاصة . ومع ذلك ما تزال الأرياف بدون كهرباء .

أخيراً ، إن تزويد المدن والقرى بالمياه قد سجل خطوة إلى الأمام وذلك مع تزويد الإمارات الرئيسية بمنشآت مناسبة ومع حفر عدة آبار .

ونظراً للنتائج التي تم الوصول إليها ، يمكن القول إن خطط التنمية في المحمية لم تحدث حق الآن سوى تأثيرات ضئيلة . وكما هو الأمر في حالة عدن ، فإن الخطط لا تشتمل بالضرورة على أهداف ولا على وسائل واضحة ؛ صحيح أنها تهدف إلى عدد معين من الاختيارات العامة بدون أن تكون ، مع ذلك ، متأكدة من تمكّنها من تحقيقها .

بصورة نهائية ، إن هدف التخطيط الحالي هو وضع أسس بنية إدارية واجتماعية وتربوية وزراعية ، مواءمة مبدئياً للتقدم . ولم تؤد شتى المشاريع المنجزة بين ١٩٤٧ و ١٩٦٢ إلى زيادة العائدات الحكومية ( العامة ) ؛ ولكنها أحدثت ، خلافاً لذلك ، نفقات عمل تزيد من ثقل الأعباء .

وبموجب ذلك لا بد من اصلاح البرمجة لكي يتاح للبلد ليس أن يتحمل نفقات العمل الناجمة عن التثميرات السابقة فحسب ، بل لكي يتاح له أيضاً أن يؤمن بنفسه حصة متزايدة من كلفة التثميرات الجديدة .

وينبغي على هذه التثميرات الجديدة أن تؤدي إلى تزايد سريع في الانتاج الزراعي والصناعي ، كما ينبغي عليها أن تؤدي إلى زيادة مستوى المعيشة والدخل . ولذلك ينبغي استبدال البرمجة غير المتناسقة بتخطيط متناسق وخلّاق .

القِسْمُ الثَّانِي

الحالة الراهنة

للجَمْعِ السَّيْنِيِّ الْجَنُوبِيِّ





إن تحليل إجمالاً للمجتمع اليمني الجنوبي يُظهر كتلة ريفية بنسبة ٥٠ بالمائة تقريباً ويظهر ٣٥ بالمائة من المدنيين الحضريين و ١٥ بالمائة من الرحل .

ويعاني هذا المجتمع حالياً تحولات هامة جداً بسبب التنمية الاقتصادية والاجتماعية ولكن أيضاً بسبب التقلبات السياسية .

إن هذه التحولات التي تتوزع مع ذلك توزعاً غير متكافئ ، تتم ، في آن واحد ، في التجمعات الريفية ( فلاحون وقبليون ) وفي الجماعات والفئات الاجتماعية الحضرية . في الحالة الأولى ، تواكب التحولات اتساع الاقتصاد النقدي واقتصاد السوق ، بينما تنجم في الحالة الثانية عن صراعات بين الطبقات الاجتماعية المختلفة .

فمن جهة تترجم التبدلات المفاجئة بتراجع متواصل في الفاعليات المعيشية وبحسم وانقاص للاستقلال والضمان الاقتصاديين . وتحت عمل وضغط القوى الخارجية ( الاستعمارية والرأسمالية ) ، وجد المجتمع القبلي والتقليدي نفسه مجبراً على الاسهام في نظام اقتصاد التبادل . إن النظام القبلي الذي يضمن لأعضاء القبيلة شكلاً مقبولاً من الأمن ، متوافقاً مع ظروف حياتهم البدائية قد تضرر من جراء ذلك تضرراً خطراً .

ومن جهة أخرى ، صار الاخلاص والولاء للجماعات البدائية في المدن ، أقل

صرامة وقوة حالياً ، لأن القيم والعادات السائدة قد تناقصت أهميتها . ونشأت علاقات جديدة بين العمل المنتج وبين العلاقات الاجتماعية في المصانع . ان صعود الطبقة البرجوازية يوازنه ازدهار ملحوظ للحركة النقابية . وتظهر هذه الأخيرة كمؤسسة ، بصورة خاصة – كجماعة نضال – وهي بذلك تحتوي على خبرة سياسية اجتماعية وعلى نواة تقدم .



## الفصل التاسع عشر

### التحوّلات الاجتماعية

إن التطور الاجتماعي مسار طويل يحدث على مراحل ، وقترانوح كشافته  
حسبما يتعلق الأمر ببيئة ريفية أو بيئة حضرية .

وهكذا فإن النظام القبلي يستمر في مجابهة التأثيرات الخارجية ببعض  
المقاومة ، التأثيرات التي تحدث التفكك ، كما أن سلطة الارستقراطية  
الدينية قد استبدلت بسلطة زعماء القبائل الذين كانت تساندهم القوة  
الاستعمارية . لقد كرس خلق « دول الإمارات » انتصار الزعماء ووضع نهاية  
للصراع بين الطبقتين المهيمنتين . ولكن مع التطوير التجاري أولاً والتطوير  
الصناعي ثانياً ، ظهرت طبقات اجتماعية جديدة : كطبقة البرجوازية التجارية  
وطبقة البروليتاريا . وتتكشف الحياة الاجتماعية والسياسية محدثة اصطدامات  
دموية بعض الأحيان .

### تفكك النظام القبلي

ان النظام القبلي الذي ما يزال مهيمناً في الداخل ، يشمل حوالي ٥٠ بالمئة

من السكان ، وهو يقسم السكان إلى قبائل متميزة ومنظمة الترتيب .

والمقصود بكلامنا هي بيئة متأخرة ومنكفئة على ذاتها بوجه العموم ؛ لبنيتها طابع جماعي بصفة أساسية ؛ أما سيطرة قيم وعادات القبيلة والمائلة فكبيرة ، فهي تجبر الفرد على الطاعة والخضوع .

إن التحزب هو في أساس هذه العقلية البدائية ، فالاتجاه الذي ينبغي على الطفل أن يتخذه في الحياة يفرض عليه منذ صغره . بكلمة أن هذا النموذج الانساني خاضع لتوجيه التقليد والعادة السلفية .

ينبغي الاعتراف بأن هذا التقسيم يعطي للمجتمع القبلي المزيد من الاستقرار والأمن بالرغم من أنه متجاوز تاريخياً . غير أن هذه الفوائد تقل ضمانتها شيئاً فشيئاً ؛ فالاحتكاك بالخارج وتغلغل النقد يكسر هذا الإطار التقليدي للتضامن الجماعي . ويتفكك النظام القبلي تدريجياً مفسحاً المجال لانبثاق الفردية .

#### أ - التنظيم القبلي

يشكل اليمن الجنوبي اليوم فسيفساء من بضع مئات من القبائل . كان التنظيم القبلي في الماضي انعكاساً للممالك القديمة التي ما تزال بعض القبائل تحمل أسمها : معان ( المولقي ) ، قطبان ( قطيبي ) حمير ( الواحدي ) ، الخ ...<sup>(١)</sup> وهو أساس الإمارات وإلى حد بعيد أساس « الاتحاد الجنوب العربي » حيث يكون تساكُن عدد كبير من القبائل ضمناً لبعض التوازن . ولم تكن أية « أمانة » تستطيع أن تفرض نفسها على الإمارات الأخرى لأن الخصوصية القبلية تحتفظ بحيوية كبيرة . وحتى في داخل النظام الاتحادي بالذات ، كانت

---

(١) Doreen Ingram : A Survey of Social and Economic Conditions in the Aden Protectorate, P. 38, Eritrea, 1949 .

انشقاقات ومنازعات القبائل تفتت السلطة في أغلب الأحيان ، هذه المنازعات التي تجعل السلطة مشتتة لدرجة أنها تمارس بطريقة غير متناسقة واعتباطية .

بوجه عام ، يقوم التنظيم القبلي بشكل رئيسي على القبيلة ، القائمة بذاتها على علاقات وأواصر القرابة . وفي داخل كل قبيلة يوجد رتبة من الطبقات .

#### ١ - القبيلة

ان القبيلة فلاحية غالباً ، مندمجة في نطاق أرضي ، الامر الذي يجعل محافظتها أكثر حدة . وهي الوحدة السياسية والاقتصادية والاجتماعية في المجتمع البطريكي ( الابوي ) ، وتقسم إلى أحزاب وعشائر تقسم بدورها إلى أفخاذ . وكل فخذ ( قطعة ) مؤلفة من عدة عائلات . والخلية الاجتماعية هي العائلة بالدرجة الاولى .

ولكل عشيرة وفخذ وعائلة زعيمها الخاص بها . وينتخب الزعيم الأكبر للقبيلة من قبل أعضاء العائلة المعترف بها كحاكمة ( دولة ) . وبحسب قوة قبيلته واتساع أرضها يحمل الزعيم أحد هذه الألقاب : سلطان ، أمير ، شيخ ، شريف ، مقدم .

وعلى الصعيد الاعلى تجتمع القبائل في « اتحادات فدرالية » أو في « اتحادات كونفدرالية » .



## اتحاد كونفدرالي



ان الاتحادات الكونفدرالية وأحياناً الفدرالية هي التي تشكل وحدها السلطنات أو الامارات الراهنة . وحسب برنييه<sup>(١)</sup> « الاتحاد الكونفدرالي هو تكتل قبائل متقاربة في أرض معينة ، قبائل متحالفة أو محمية تهيمن عليها قبيلة أقوى يقودها بوجه عام زعيم انتخبه أنداده في عائلة محددة من القبيلة المعنية بالامر » .

ومعظم الاتحادات الكونفدرالية هي عبارة عن تجمعات للمزارعين أو لمربي المواشي من المقيمين والرحل .

وعلى العموم ، أن عدد هذه التجمعات محدود . وتظل القبيلة هي الركيزة الطبيعية للنظام ، القبيلة التي يتراوح عدد أعضائها بين ١٠٠ و ١٥٠٠ شخص .

(١) T. Bernier; Cahiers de L'Afrique et de L'Asie, P. 218, Paris .

## ٢ - القانون القبلي :

إن البيئة القبلية لا تديرها الشريعة الإسلامية وإنما يديرها القانون القبلي ، وعملياً تنظم حياة القبائل عن طريق العرف وحده . والزعيم هو الذي يمارس الحق أو القانون العرفي ، وتقوم بعض الأفخاذ بأعباء العرف ، المكتوب غالباً ، بخصوص بعض الأنظمة والأوامر المتعلقة بالخلاف : كحقوق البدو ونظام ملكية بعض المناطق ، الخ ... وتتخذ جميع القرارات الهامة المتعلقة بشأن الحياة الخارجية للاتحاد الكونفدرالي وبالأخص بشأن السلم والحرب بين القبائل ، في مجلس يجمع زعماء ووجهاء مختلف التجمعات القائمة .

وفي مجلس القبائل هذا ليس لرئيس الاتحاد الكونفدرالي صوت مهيمن متفوق ولا سلطة تقرير : ان ( الإجماع العام ) هو الذي يحرز النصر ولا ترتبط الأقلية أبداً بقرارات الأكثرية . وانه لأمر مألوف أن نرى قبيلة ترفض الاشتراك في عمل جماعي يشرع به ضد اتحاد كونفدرالي آخر . غير أنه من الواضح أن زعيماً موهوباً ذا شخصية قوية يتوصل إلى فرض إرادته على جملة اتحاد الكونفدرالي إذا أحس بأنه مدعوم دعماً كافياً من قبل قبيلته الخاصة به وإذا كانت هذه القبيلة قوية بما فيه الكفاية (١) .

وسواء كان الزعيم ( الرئيس ) زعيم قبيلة أو زعيم اتحاد كونفدرالي فإن العرف يحدد سلطات الزعيم ، وتتوقف ممارستها على قوة شخصيته بشكل رئيسي .

إن زعيم القبيلة لا يتدخل في الحياة اليومية للأفخاذ أو للعائلات البطركية ؛ فدوره التقليدي مزدوج : فهو قائد حربي وقاضي قبيلته . وهو كقائد حربي يقود المحاربين أثناء الحملة . وفي حال مقتل عضو من القبيلة من قبل عضو من

---

(١) ق . الشابي : الاستعمار البريطاني ونضالنا في جنوب اليمن ، ص ٦٢ ، القاهرة ،

نفس القبيلة ، يحدد الزعيم الدية حسب القياس الذي يضعه العرف . وإذا لم يتمكن التعويض من إنهاء الأمر في حالة كهذه ، فإن الزعيم يحدد فترات سلم بين العشائر المتخاصمة ، تحدد ممارسة حق الأخذ بالثأر .

ولرئيس الاتحاد الكونفدرالي سلطات مماثلة لسلطات زعيم القبيلة : فهو قائد حربي وقاضي بين قبائل التجمع .

وفي حال الحرب أو الأخذ بالثأر بين قبيلتين من الاتحاد الكونفدرالي ، يحدد فترات سلم . ويجري هذا التحديد لحق الأخذ بالثأر مع أخذ الأشهر الحرام بعين الاعتبار من جهة ومواسم الزراعات من جهة أخرى <sup>(١)</sup> .

### ٣ - أهم الاتحادات الكونفدرالية وطريقة معيشتها :

أهم الاتحادات الكونفدرالية هي : المهرة ، حمومي ، شنافر ، الصيهر ، سيبيان ، نوح ، دين في المحمية الشرقية ، والعولقي ويافع في المحمية الغربية .

#### أ - المهرة :

اتحاد كونفدرالي كبير مؤلف من قبائل مقيمة ومتنقلة مجتمعة حول قبيلة بني عفرير التي خرج منها سلطان كشن وسوقطرة .

ويتألف المقيمون بشكل استثنائي من التجار المقيمين في مدن الساحل ومن المزارعين المقيمين في ضواحي المدن وفي واحات الداخل .

والرحل هم رعاة ومربو جمال شهيرة في الجزيرة العربية « جمال السباق » ، بينما يربي أشباه الرحل الذين يعيشون في الساحل وفي الجبال الساحلية جمال النقل . وتشترى هذه الجمال بأسعار مرتفعة جداً من قبل القبائل المجاورة

---

T. Bernier : op. cit., P. 222 .

(١)



وتستخدم في النقل ما بين الساحل ومناطق حضرموت الداخلية .

ويختار الملاحون وصيادو الاسماك من بين أشباه الرحل ، الذين يجهزون معظم قوارب الصيد ( سمبوك ) المتنقلة ما بين ساحل الهند وزنجبار مروراً بالمكلا وعدن وجيبوتي .

#### ب - آل حمومي :

إن هذا الاتحاد الكونفدرالي هو أحد أكبر التجمعات القبلية في حضرموت ، وهو يشمل فروعاً حضرية ولكنه يشمل أيضاً أشباه الرحل الذين يعيشون في الجبل .

ويتعاطى الحضرىون ( المقيمون ) كل أنواع الزراعات ، تبعاً لامكانيات أرضهم : « زراعات بعلية » تعتمد على مياه السيول في المناطق الفقيرة جداً وزراعات مروية بالقرب من الآبار والجداول .

ويقوم انصاف الرحل في الجبل بتربية الماعز والجمال والحمير المستعملة في النقل والمواصلات على الطرقات الجبلية .

#### ج - الشنافر :

هذا هو التجمع الذي أقيمت حوله سلطنة الكثيري في شمال حضرموت ؛ ويقع القسم الاعظم من القبيلة في المدن . وتخلى هؤلاء المديليون عن كل العادات القبلية تقريباً وهم يعيشون حالياً كأبناء المدن . وقد هاجر عدد كبير منهم إلى أندونيسيا . أما العناصر المتنقلة وشبه المتنقلة فلا تزال تعيش في بيئة قبلية .

#### د - ألا الصيعر :

يكونون قبيلة كبيرة جداً تشغل المنطقة الصحراوية الواسعة الواقعة شمالي

غربي حضرموت ، على التخوم اليمنية . ويقوم المدينيون بممارسة الزراعة المعتمدة على السيول بينما تحول الرحل إلى ناقلين لسلع من الشمال نحو الساحل .

#### هـ ( السيبان

ان هذا الاتحاد الكونفدرالي هو من أقدم الاتحادات الكونفدرالية في البلد . وهو على طريق التلاشي ، فكل قبيلة تتجه أكثر فأكثر إلى الانفصال عنه وإلى معالجة شؤونها الخاصة مباشرة مع حكومة القعيطي . وتقيم جملة هذه القبائل في خور سيبان وفي وادي دوعن . وتقوم بعض الأفخاذ بالنقل على الجمال والحمير بين المكلا ودوعن .

ان الهجرة هامة جداً وهي تتناول جميع القبائل . وكانت الهجرة في الماضي تتوجه صوب اندونيسيا بصورة خاصة . وفي الوقت الحاضر يهاجر السيبان إلى العربية السعودية .

#### و ( النوح

اتحاد كونفدرالي هام وقديم جداً في شمالي وادي حجر . إن مجموع بني نوح هم من أنصاف الرحل بالأخص . وهناك بعض الأفخاذ المقيمة في المدن فقط وهي تتعاطى الزراعة المعتمدة على السيول ، وتلك في حجر ملكيات مهمة بالأخص مفارس النخيل ويهاجر عدد كبير من بني نوح إلى مومبازا وجدة .

#### ز ( دّين

انهم يشكلون الاتحاد الكونفدرالي في سلطنة القعيطي التي تقع أرضها في

السفوح الأعلى جنوب وادي عمد ، وهذا الاتحاد يتألف من ثلاث قبائل كبيرة .

ان بني دّين هم كلهم تقريباً من سكان المدن يتعاطون الزراعة المعتمدة على السيول ويهتمون بزراعات النخيل . وكان يهاجر الكثير منهم إلى حيدر آباد قبل سقوط النظام .

### ح ( العولقي

انهم يشكلون ثلاث دول محمية <sup>(١)</sup> : سلطنة العولقي العليا ، سلطنة العولقي السفلى ، ومشيخة العولقي . وهم مزارعون بشكل رئيسي ولا يهاجرون إلا نادراً .

### ط ( اليافعي

انهم يشكلون العنصر الأكثر تمثيلاً في تعقيد قبلي واسع يجمع وحدات من أصل واحد متجمعة في اتحادات كونفدرالية مستقلة بعضها عن بعض في الزمن العادي ولكنها تنجد بعضها البعض في حال التعرض لخطر خارجي .

ان الوحدات المكونة هي الوحدات التالية: سلطنتا يافع ( العليا والسفلى ) ، اتحاد بني حواشب الذي يشكل سلطنة الحواشب ، واتحاد بني أميري الذي يشكل امارة الضالع واتحاد الشعيب وحالمين ومنلعي وردفان المرتبطين اسمياً بسلطنات يافع وأخيراً اتحاد بني عوذلي الذي يشكل سلطنة العوذلي .

---

(١) س. باوزير : تاريخ شبه الجزيرة العربية ، ص ٢١٥ ، القاهرة ، ١٩٥٤ .



ان كل هذه التجمعات هي من الحضرة المقيمين بشكل أساسي ، وهم يتعاطون الزراعة المروية في حقول مقسمة إلى مدارج ، ويتعاطون تربية المواشي من ماعز وضأن وجمال . وهجرتهم مهمة نظراً لكثرة السكان ولندرة الأراضي .

خلاصة القول إن التنظيم القبلي متداخل للغاية . وكانت القبلية مسؤولة عن الفوضى التي كانت تهيمن على البلد قبل الحرب العالمية الأخيرة . ومنذ أكثر من ربع قرن ، دخلت القبلية في مرحلة تفكك بطيء ، أضعف المؤسسات والأدوار القبلية كما أضعف خواص أو خاصية الأفخاذ . وتلا ذلك انحسار والمخطاط منتظم للمجتمع القبلي .

ويبدو أن هذا الانحطاط يلاحظ لدى القبائل الحضرية أكثر مما يلاحظ لدى قبائل الرحل التي تعتبر نسبياً أقل تعرضاً لتأثير العوامل الهدامة . ومع ذلك فلن يتمكن البدو من ان ينفلتوا من التبدلات الجارية . في المدى الطويل ، حياة الرحل محكوم عليها بالتلاشي حقاً . والمقصود هو أن نعرف كيف سيتم الانتقال . وينبغي لحل هذه المسألة أن يدخل في الحل الذي سيوضع لمشكلة التخلف بوجه عام .

#### ب - تفكك المجتمع القبلي :

إن العوامل التي تسببت في هذا التفكك هي ذات طبيعة سياسية ( المصالحة ، حلول سلطة الأمراء محل السلطة القبلية الجماعية ، والقومية ) وذات طبيعة اجتماعية ( تراجع الحياة التنقلية وحركة السكان ) وذات طبيعة اقتصادية ( تراجع اقتصاد المعيشة لصالح اقتصاد السوق ) .

وقد عاجلنا العوامل السياسية بالتفصيل في القسم الأول من الكتاب . وأما

العوامل الاجتماعية الاقتصادية فقد قننا بتحليل الكثير من جوانبها في الفصول التي تناولات الزراعة وخطط التنمية . ولذلك سنكتفي بتمحيص النقاط التي لم ندم بآثارها حتى الآن .

#### ١ - تراجع اقتصاد المعيشة :

منذ زمن قصير ، كان السكان البدو ما زالوا لا يعرفون سوى اقتصاد المعيشة وحده أو متحالفاً مع نظام المقايضة . وبفضل ادخال النقد والزراعات السوقية ، حصل في هذه البيئة المكتفية اقتصادياً ، تطور تدريجي نحو اقتصاد نقدي .

ففي المناطق التي أولد فيها الأزد همار الناجم عن اتساع زراعة التصدير ، بنى جديدة للاستهلاك ، لم ينقطع الطلب على المنتوجات المستوردة التي يدفع ثمنها نقداً ، عن التزايد . ومن الطبيعي ، لهذا الطلب تأثيرات خطيرة على المنتوجات المعيشية والحرفية المحلية التي لم تعد قادرة على تحمل منافسة السلع المتأتية من الخارج .

وبوجه عام يمكن تلخيص نتائج تغلغل النقد بما يلي :

— أيجاد أسواق ،

— تحفيزات جديدة ووسائل جديدة لاشباع استهلاك متزايد ،

— اختلال التنظيم الاجتماعي وتزايد التفاوتات ،

— تعديل البنى العائلية .

وهكذا يجد البدو أنفسهم مجبرين على التخلي عن نوع معيشتهم ؛ ونحت ضغط التحضر يندمج الرجل شيئاً فشيئاً في اقتصاد السوق .

#### ٢ - تراجع الحياة البدوية :

ما تزال الحياة البدوية ناشطة في حضرموت حيث تشمل حوالي ١٠٪ إلى ١٥٪

من السكان أي ١٠٠٠٠٠ إلى ١٥٠٠٠٠ نسمة .

وبما أن الرحل يجتازون المناطق التي كانت في الماضي مناطق زراعية كما تشهد على ذلك الانقراض التي تكتشف فيها كل يوم ، فمن المسموح به أن نتساءل عما إذا كان هؤلاء الرحل من الحضر القدماء الذين دفعهم التهدم المتصاعد في البلد نحو الترحل .

ومن بين الأسباب التي تؤدي بالبدو إلى الاندفاع في اتجاه المناطق الزراعية ، سببان رئيسيان هما : تناقص مصادر دخلهم وكثافة سكان الصحراء .

وبشأن النقطة الأولى جاءت ثلاثة عناصر لتعرض الموارد للخطر :

— إلغاء الخوّة ( ضرائب الأخوة ) ،

— منع الغزو ،

— استبدال الجمل بالشاحنة كوسيلة نقل .

وبصدد كثافة السكان تجدر الإشارة إلى أن عدد السكان يتزايد باستمرار بينما نجد المراعي المستعملة محدودة . ينتج عن ذلك أن تزايد القطعان هو محدود أيضاً . وبما أنه من غير الوارد تحديد تزايد السكان فقد أصبحت الهجرة بالنسبة للسكان ضرورة حياتية . ويبدو أن المدن هي وجهة الرحل ، بسبب عدم وجود سياسة رجوع إلى الأرض .

٣ — الهجرة :

إن المقصود بذلك هو ظاهرة هامة جداً وقديمة جداً لأنها تعود إلى القرن الثامن الميلادي<sup>(١)</sup> . وهذه الظاهرة تشمل كل الطبقات الاجتماعية ، ويشترك حالياً في هذه الهجرة نحو الخارج حوالي ١٠٠٠٠٠ إلى ١٥٠٠٠٠ شخص .

---

(١) س . البكري : عدن وحضرموت ، ص ٢٢٢ ، القاهرة ، ١٩٦٠ .



وتقسم الهجرة إلى نوعين :

أ - الهجرة البعيدة والطويلة الأمد :

على وجه التقريب لم تعد هذه الهجرة موجودة حالياً . وقد كانت في الماضي قوية جداً وتوجه بشكل رئيسي نحو جنوب شرقي آسيا والهند . وقد كانت تشمل على الأخص الحضرميين وبني يافع ، وكانت مدة الغياب تطول حتى الثلاثين عاماً .

وقد أصبحت الهجرة في حضرموت صناعة وطنية حقيقية ، لأنها تحرك ٢٥ بالمئة من السكان تقريباً . في الحقيقة ، كان القسم الأعظم منها مهاجر إلى اندونيسيا وسنغافورة وماليزيا حيث كانت الجالية الحضرمية تعد حوالي ١٠٠ ألف شخص سنة ١٩٤٥<sup>(١)</sup> . وكان المهاجرون يتعاطون كل الحرف والمهن ولكنهم كانوا يفضلون مهنة التجار والصناعيين ( مندسوجات ) . وكانت التأثيرات الاقتصادية والثقافية عظيمة في سومطرة وجاوة حيث كان للمهاجرين مدارسهم وصحفهم الخاصة بهم . وفي ماليزيا نجد بعض الأمراء المسيطرين من أصل حضرمي .

وأما بنو يافع ، كانوا يقومون بالالتحاق بجيوش الامارات الاسلامية الهندية قبل أن يمتصها الاتحاد الهندي . وهكذا فان قسماً من ضباط جيش نظام حيدر آباد كان أصله من يافع .

ب ( الهجرة الفصلية والقريبة

كان هذا التيار ضعيفاً نسبياً قبل الحرب العالمية الأخيرة بالنسبة إلى التيار

---

L. Massignon : Annuaire du monde Musulman,  
Ed. P.U.F., Paris, 1954 .

(١)

السابق ؛ ومنذ سنة ١٩٤٦ لم ينقطع عن التكثف لصالح نداء عدن إلى اليد العاملة . ويقدر عدد المهاجرين الذين يعيش ثلثهم في عدن بـ ١٥٠٠٠٠ شخص حالياً . والباقي مشتت عبر بلاد البحر الأحمر والخليج العربي . وقد احتل الحزبيون في العربية السعودية مراكز هامة جداً في القطاع التجاري والمالي .

خلاصة القول إن الظاهرة تلمس بأهمية حاسمة . فمعيشة عدد كبير من العائلات في حضرموت يتوقف على ربح العمال في الخارج . وهذا الارتباط يشتمل على الكثير من المخاطر . فانقطاع إرسال الأموال من لدن المهاجرين ، لسبب أو لآخر ، يسبب غالباً مجاعات وكسادات خطيرة جداً ( كمجاعات سنة ١٩٤٣ و ١٩٤٦ ) . وفي هذه الظروف انه لأمر ملح تطوير الموارد المحلية لمواجهة احتمالات كهذه ولإيقاف الهجرة إيقافاً كلياً .

#### ٤ - النتائج الاجتماعية لاختلال التوازن القبلي :

إن هذا الاختلال يضر ضرراً بالغاً بأسس البيئة البدائية وباللزامات الموجود في هذا النموذج من المجتمعات .

في الحقيقة ، ان التفكك العائلي هو الحصيصة الحتمية لتحرك اليد العاملة المتواصلة ؛ وارتقاء عري التنظيم القبلي وصراعات الأجيال هما جانبان آخران من جوانب تفكك المجتمع القبلي والتقليدي .

#### أ - انحطاط القيم القبلية :

يتجه الفرد أكثر فأكثر صوب الأمكانيات الجديدة التي تقدمها له الجماعات والعوامل الخارجية بالنسبة للمجتمع الذي ينتمي إليه . وبما أن الفرد أصبح أقل ارتباطاً بجماعته الخاصة به فإن وضعية العائلة الأولية قد تغيرت . فالفرد ينفصل عن الجماعات العائلية الأكثر اتساعاً ، ويشعر بموجب ذلك بأنه تحرر

من سلطة الجماعة فيكتسب المزيد من الاستقلال الذاتي . والأدوار التي كانت تلعب في الماضي بطريقة جماعية تميل إلى الاستقرار في العائلة الأولية .

والعلاقات العائلية بحد ذاتها وتلاحم العائلة لا تدعم ضرورةً بواسطة هذا التطور . في البداية ، كان المرء يعود عن طيبة خاطر إلى القرى . ثم انقطعت العلاقة . وأخيراً حلّ التضامن الطبقي محل التضامن القبلي . فأبن القبيلة الذي أصبح عاملاً يرفض الأكره الاجتماعي .

#### ب ) تبدل العقليات .

ان المهاجرين الشباب الذين عملوا في عدن أو في الخارج ، قد عرفوا الحرية النسبية التي كانت تتركها لهم ثقافة أخرى حيث لم تعد عقوبات القبيلة والعائلة تطالهم مباشرة . وقد تعرضوا لتأثيرات جديدة وقد احتكوا كذلك بأفكار جديدة ( كالوطنية والنقابية ) ، فتعارض غالباً مع ما تعلموه من أفكار . وهذا ما يشجعهم في نضالهم ضد الأوضاع التقليدية . ولدى عودتهم إلى القرى يتمرد الشبان على الزامات الحياة القبلية ويؤكدون استقلالهم بطرق شتى .

ومهما تكن هذه نتائج مضرّة بالنسبة لبنية الجماعات المحلية فإن حركة السكان ينبغي ان تعتبر كمرحلة انتقال لا بد منها ، إلى توازن مجتمع موضوع أمام ظروف جديدة . ويجب الأخذ بعين الاعتبار أنه يستحيل عملياً جرد القبائل إلى رفع مستوى معيشتها بدون ان تتعرض لنواتج التفكك وعدم الاندماج التي ترافق انهيار الأمن والنظام القبلي .

وبما أن الأجيال الجديدة تحتاج إلى تضامن آخر غير التضامن القبلي ، فلا بد من استبدال المؤسسات العرفية التي تتلاشى بمؤسسات حديثة تقوم محلها . ويجب على السلطات الاهتمام في آن واحد برقاهية ورخاء الفرد وبتطور بيئته . وفي حدود الإمكان ، ينبغي استباق التقلبات الاجتماعية واستعادة التوازن الاجتماعي



الذي يحدد نفسه معرضاً للخطر بسبب الظروف التي يتم فيها الانتقال . وينبغي كذلك محاولة دمج الرحل الذين لا يشاركون بعد في حياة الأمة والمجتمع .

## بنى الطبقات الاجتماعية

يمكن القول بوجه عام إنه كلما كانت الصفوف أو الطبقات متعددة في مجتمع ما ، كلما كان مستوى وعيها متفاوتاً وكلما كانت علاقاتها معقدة وصعبة التحديد والتعريف .

لقد أدى تحول البنية الاجتماعية في اليمن الجنوبي إلى تجاوزه وقصايم الفئات والزمير الاجتماعية ، التجاوزه الذي يترجم بتبديل السلطات والأدوار . وطبيعياً رافق هذا التحول تغير في الوضعيات النسبية للطبقات الاجتماعية .

في ظل النظام البطريركي ، صارت القبيلة التي تحدد بمنطقة أرضية وبضوابط نفسية - اجتماعية صرفة ، هي الشكل الأكثر بدائية من أشكال الطبقات الاجتماعية . ومن المتفق عليه عموماً هو أن المجتمع القبلي بدون بنية منتظمة بمعنى أننا لا نلاحظ فيه طبقات بالمعنى الحديث للتعبير . غير أن هذا النموذج الكلاسيكي من الطبقات هو في حالة تطور كامل . ولا ينقطع دوره عن الضعف لصالح الطبقات ذات البنية وإن كانت هذه الأخيرة غير منتظمة بالضرورة . وهكذا تظهر مشكلة الطبقات مع اتساع رقعة التحضر ومع تطوير المجتمع الحضري .

كانت دورين انغرامز<sup>(١)</sup> يميز ، على أثر انتهاء الحرب العالمية الأخيرة ، ثلاثة نماذج رئيسية من الطبقات الاجتماعية :

— الطبقة الموجهة والمؤثرة ( الطبقة الحاكمة والفاعلة ) .

---

Doreen Ingrams : op., cit P. 48 .

(١)

— الطبقات الوسطى ،

— طبقة الفلاحين .

ومنذ ذلك الحين ظهرت فئة اجتماعية جديدة هي الطبقة العاملة في عدد  
بصورة خاصة . وتسترسل هذه الطبقات في صراعات حامية تقريباً للدفاع  
عن أوضاعها المتتالية ولتدعيمها أو لتحسينها .

أ — الطبقة الموجهة والفاعلة :

إن هذه الطبقة المسيطرة سياسياً واقتصادياً تتكون من العناصر التالية :

— أعضاء الطبقات الارستقراطية التقليدية ،

— أولياء الشؤون التجارية الكبرى ،

— العناصر الرفيعة المقام من أصحاب المهن الحرة والمثقفون .

وتتألف الفئة الأولى من زعماء ورؤساء القبائل من جهة ومن أولياء السلطة  
الروحية أحياناً من أولي الثراء ( الأسياد ) من جهة أخرى . وأما الفئة الثانية  
المكونة حديثاً فهي تشكل البرجوازية الاقتصادية . وأما الأخيرة التي لا  
ينقطع دورها عن التزايد فهي تؤلف البرجوازية ( الوطنية ) .

ويمثل هؤلاء الأفراد جماعة متجانسة تجانساً كافياً تتميز بالتمسك ببعض  
المفاهيم الأخلاقية والسياسية والاقتصادية والاجتماعية . وهذه المفاهيم ذات قيمة  
متفاوتة وغير متكافئة .

إن طبقة رؤساء القبائل وطبقة السادة الدينية لهما بوجه عام ميول واتجاهات  
محافظة . إن الولادة والتقاليد التاريخية والعائلية وكذلك الإشراف على الوسيلة  
الرئيسية للإنتاج أي الأرض ، تضمن لهما مكانة خاصة في المجتمع . وهاتان  
الطبقتان تحتفظان بذوق وحس فطري للانفصال المفرط وبحوزتهما السلطة  
والامتيازات التي من أهمها أن هاتين الطبقتين لا تدفعان أية ضريبة في أغلب  
الأحيان .

وأما البرجوازية فتنقسم إلى زمرتين : زمرة كومبرادورية بشكل أساسي  
وزمرة تنعت نفسها بالوطنية ، تتجه نحو السياسة أكثر منها نحو الاقتصاد .

#### ١ - طبقة رؤساء القبائل :

بحيث القوة الاستعمارية منذ البداية عن دعامة وتأييد جماعة حاكمة مستقرة  
تؤمن النظام في مناطق البلد الداخلية حيث تمارس تدخلها ونفوذها . ولذا  
دعمت السلطة ببعض رؤساء القبائل الذين كانوا على رأس إمارات محمية ،  
وبذلك استبدلت قوة الرجعيين المحافظين الجماعيين ( أحزاب وعصبيات ) والفرديين  
( أسياد ) بقوة الرجعيين المنظمين ( دول الإمارات ) .

ولم تكن المهمة يسيرة ، فقد انبغى وجود عملاء وتدخلات لفرض الأمر  
المسيطرين بصورة نهائية على القبائل و « رجال الدين » .

في الحقيقة ، كانت سلطة رؤساء القبائل محدودة جداً في الأصل . فقد كان  
الأسياد يتمتعون لدى العصبيات والسكان المدنيين باعتبار واحترام عظيم كان  
يتجاوز احترام الزعماء .

ولأجل إخضاع القبائل لسلطة الأمراء الذين اكتسبتهم السلطة الحامية ،  
استخدمت هذه السلطة نفوذ طبقة الأشراف الدينية . وعندما بلغت السلطة  
الحامية مبتغاها ، فسيخت تحالفها مع طبقة الأشراف الدينية . ومنذ ذلك  
الحين ، تفضل ان تدعم السلاطين والأمراء والشيوخ الذين كانت تمارس عليهم  
دور الوصاية الكلية .

وهؤلاء هم الذين كانوا يشكلون جماعة حكام مناطق البلد الداخلية : من  
رجال سياسة وموظفين كبار مدنيين وعسكريين ، الخ ... وثمة عدة فوائد  
وامتيازات كان معترف لهم بها وممنوحة لهم .



## ٢ - الأسياد أو طبقة الأشراف الدينية :

إن كلمة « سيد » ككلمة « شريف » مطابقة للقب متوارث . وقد انبثقت هذه الكلمة بمدلول ديني عميق لأن أولئك الذين يحملون هذا اللقب يعلنون عن نسب يرجع إلى النبي محمد ( ص ) .

أن الأسياد أو السادة هم رؤساء روجيون أكثر مآهم رجال سياسة أو عسكريون .

وفي زمن ما ، كانت الارسطقراطية الدينية تضع نفسها فوق طبقة زعماء القبائل وكانت قد كسبت إلى جانبها بعض القبائل كلياً ، وكانت تخدمها هذه القبائل في زمن الحرب بولاء مطلق ، بدون رصيد في أغلب الأحيان . ان بني الكاف مثلاً كانوا يسيطرون على عدة قبائل وكانوا أسياد سلطنة الكثيري الحقيقيين .

والآن تبدو هذه الحقبة قد انتهت ، فلم يعد الأسياد يشرفون على الشريعة والتعليم الديني الإسلامي . حقاً أن معظم القضاة والفقهاء ما يزالون يختارون من بينهم ، غير أن تأثيرهم السياسي والروحي قد انحدر انحداراً خطيراً للأسباب الثلاثة التالية (١) .

السبب الأول هو أن دور الوسيط قد أضعف إضعافاً مهماً على أثر انشاء المحاكم الرسمية ، فأصبح قضاؤهم باهظاً من الناحية النقدية .

والسبب الثاني هو محافظتهم المفرطة ومعاداتهم لكل تجديد (٢) الأمرات اللذان يحار بهما الوجهاء والمثقفون محاربة شديدة .

---

(١) Doreen Ingrams: A Survey Of Social And Economic Conditions  
In The Aden Protectorate , P . 48 - 49 .

(٢) دائرة المعارف الإسلامية : الجزء الثاني ص ٢٢١ - ٢٢٢ .

والسبب الثالث هو ان ثروتهم قد نضبت على أثر انحدار مشاريعهم فيما وراء البحار . ومع ذلك فإن الأسياد لا يزالون يملكون ملكيات أرضية كبيرة تزرع بالمشاركة أو بالأجرة .

خلاصة القول إن ضعف تأثير ونفوذ هذه الفئة التي كانت ذات وضعية قوية لأسباب أخرى عدا المال ، يتم لصالح الزعماء الذين جعلهم الأنجليز « أشرفاً » ، ولصالح العاميين الذين أثروا في الخارج أو في البلد ولصالح الطبقات الجديدة .

### ٣ - البرجوازية

تهيمن البرجوازية في عدن وفي مدن حضرموت الكبرى بصورة خاصة . وهي تقسم ، كما رأينا سابقاً ، إلى فئتين : برجوازية الشؤون ذات الطابع الدولي والبرجوازية الوطنية المعادية للاستعمار .

تنفرد الفئة الأولى بالفاعليات التجارية ، وطموحها الوحيد هو في أن تلعب دور الوسيط بين الجماهير والرأسمالية العالمية . وفضلاً عن ذلك فهي ترغب أيضاً في التخلص من الاحتكارات الأوروبية والهندية لتشرف وحدها على القطاع التجاري .

ونظراً لوضعية البلد الاقتصادية فإن الاتجاه نحو مرافئ منتوجات التصدير المخصصة للاستهلاك الحضري أو لتباعد فيما وراء البحار ، وان الاتجاه المعاكس والمتم لسلع الاستيراد المصنوعة مما اللذان يشكلان العنصر الرئيسي في التنظيم التجاري .

وهذا الاتجاه يتابع سلسلة طويلة ذات حلقات متعددة ، مؤلفة من درجات مختلفة وتحتوي على كل انواع الوسطاء . ففي قمة هذه السلسلة نجد المنشآت الأجنبية الضخمة كما نجد البيوتات الوطنية الكبرى ، التي تهتم جميعها بعمليات الاستيراد والتصدير .

وتهدف البرجوازية السوقية إلى الاستيلاء على هذا التنظيم . وقد تبلورت ، في هذه السنوات الأخيرة ، على شكل قوة سياسية حقيقية ارتفعت حديثاً إلى السلطة في عدن مع دعم السلطات الاستعمارية لها . وبتحالفها مع السلطات الاستعمارية والأمراء الاقطاعيين في نطاق النظام الاتحادي ، دخلت البرجوازية السوقية في صراع مع العناصر الوطنية المؤلفة من أعضاء المهن الحرة ( جهاز التعليم ، المحامين ، الأطباء ، الكوادر الفنية ، التجار المتوسطين ، الشيخ ... ) وبالاخص مع النقابات .

وبموازاة هذا النضال الذي يقوده المثقفون والنقابيون في منطقة عدن ، فإن المهاجرين في حضرموت هم الذين يطالبون بتحرير البلد من النير الاستعماري ، وبتحرير أنظمة السلاطين الاستبدادية . ولدى عودة المهاجرين إلى مسقط رأسهم يبحثون عن تثمير الرساميل التي جمعوها في الخارج . وقد توصل بعضهم إلى تأمين وضمان أو ضاع اقتصادية هامة بما فيه الكفاية ( كالأشراف على القطاع التجاري في المكلا ) ، ويحتهد البعض الآخر لإزالة قوى الجمود التي تعيق عملهم . وقد أتاح تملك عدد كبير منهم للمكيات عقارية ، أتاح لهم مجال التوصل إلى صف الارسطقراطية الحاكمة . وأما أكثر العناصر علماً فتتحرك وتوجه الجمعيات والتنظيمات السياسية المحلية التي تقوم باتصالات وطيدة مع الاوساط الوطنية في عدن .

وجملة القول انه إلى جانب الثلاثي الكلاسيكي طبقة رؤساء القبائل وطبقة الاشراف الدينية وطبقة برجوازية الاعمال قد ظهرت خلال العقدين الاخيرين ، فئة رابعة هي فئة البرجوازية الوطنية .

وفي المرحلة السابقة للاستقلال ، كانت البرجوازية الوطنية تظهر عداءها للاستعمار ولخلفائه الطبيعيين ، وهي تعلن عن استعدادها المساهمة في بناء دولة وطنية موحدة ، حرة من أي التزام هل ستبقى كذلك بعد الاستقلال ؟ كل شيء يدل على ان تقدميتها عابرة ومؤقتة . في الحقيقة أنها متعطشة للسلطة مثل



الجماعات الحاكمة السابقة وهي تتوق مثلهم إلى الاستقرار . ولهذا الاسباب لن يكون من الممكن اعتبارها فعلاً كفئة طليعية .

#### ب ( الطبقات المتوسطة

إن المقياس الأساسي لانتماء أي شخص إلى هذه الفئة هو بوجه عام المهنة التي يمارسها . فالعناصر المشكلة لهذه الفئة متفاوتة وتشمل :

— صغار التجار والحرفيين الذين يمتازون بميزة مشتركة هي ممارسة مهنة مستقلة ،

— الأعضاء الصغار في المهن الحرة الذين لا يمكن النظر اليهم كمنتمين إلى الطبقة المسيطرة ،

— الكوادر المتوسطة في الصناعة والتجارة ( فنيين ، مدراء عمل ، محاسبين ، رؤساء مصلحة ، الخ ... ) .

— والموظفين المتوسطين وما دونهم .

لقد ساهم تطوير الجهاز الإداري وفاعليات القطاع الثالثي ( الخدمات ) مساهمة كبيرة في ولادة وتزايد الطبقات المتوسطة . إلا ان هذا التطور يلاحظ في عدن أكثر مما يلاحظ في حضرموت .

#### ١ - الموظفون :

إن عددهم وأهميتهم يمتدحان في التزايد .

فجهاز الوظيفة الحكومية يتضخم من سنة لأخرى مع اتساع وامتداد الخدمات والمصالح الادارية ؛ وعلى قدر ما يزيد عدده يدعم وضعيته .

ففي حضرموت ينحدر الموظفون من عناصر الأسياد الفقيرة ومن البرجوازية ولكنهم ينحدرون أيضاً من البيئة القبلية المتحضرة . وهم يشكلون

في منطقة عدن من المولودين العدنيين والمهاجرين كما يتألفون من الأجانب ( الهنود والصوماليين ) ؛ وقد تنظم الفئة الأولى والثانية في جمعيات مستقلة وغالباً متعارضة .

وبسبب التركيب الكوسموبوليتي لجهاز الوظيفة الحكومية العدنية فإن سلوك الموظفين مطبوع ، بوجه عام ، بفردية متطرفة . وترجم هذه الفردية بحس ضعيف للتضامن .

وبالأجمال ، يتمتع الموظفون بوضعية متميزة بما فيه الكفاية وباهظة التكاليف بالنسبة للميزانية . ويتجسد ثقل الجهاز الإداري باقتطاع مفرط من المعونات البريطانية التي تشجع العناد أحياناً وتزيد من خطورة الخلافات الاجتماعية في كثير من الحالات . وبدون انقطاع يتفاقم الفرق بين وضعية الموظفين وبين وضعية السكان الفلاحين والعمال ، لأن الأجور والفوائد الممنوحة للموظفين هي على نحو أن متوسط دخلهم هو بدون أية علاقة مع دخل الزراعة . فليس من المدهش إذن أن تمارس الوظيفة الحكومية اجتذاباً كبيراً للتعلمين الذين ينحدرون من البرجوازية الصغيرة .

## ٢ - البرجوازية الصغيرة :

تشمل البرجوازية الصغيرة العناصر التي بأيديها التجارة الصغيرة والحرفية والمهن والكوادر المتوسطة . وكذلك فإن عناصر « المستخدمين » الذين يتقاضون أجراً شهرياً يسلكون سلوكاً يقترب من سلوك البرجوازية الصغيرة .

ولدى أصحاب الدكاكين كما لدى التجار المتوسطين روح وعقل « البرجوازي الصغير » بوجه عام . وهم يبذلون ما بوسعهم للأثراء حتى يتمكنوا من التوصل إلى صف التجار الكبار . وأما الحرفيون ، فقد أمتصهم العمل المأجور تدريجياً ، وذلك بسبب انحطاط مهنتهم . وهم يدخلون عموماً في فئة « الطبقة

العاملة ، . وأخيراً يبدو ان جهاز العاملين في الصناعة والتجارة هو الجهاز الافضل تنظيمياً والاكثر موهبة . فلدى أعضائه حس حاد بتضامن الجماعة ، خلافاً لما يجري في البلدان الاخرى ؛ فهم لا يهتمون بالدفاع عن أنفسهم ضد نفوذ البروليتاريا المتعاضم ، بل يشكلون معاً كتلة معادية للبريطانيين والرأسمالين .

بالرغم من أهميتها العددية فإن الطبقات المتوسطة ما تزال ذات تأثير ضئيل؛ فتعارض المصالح والافتقار للتنظيم اللذان يميزانها هما سببا ضعفها .

### ج - طبقة الفلاحين

يرتكز الاقتصاد الزراعي على استثمارات عائلية صغيرة يديرها ملاكو الارض والمزارعون أو المستأجرون. وبصورة عامة يشكل هؤلاء المستثمرون مع أعضاء عائلاتهم والعمال الزراعيين فئة اجتماعية متميزة لها مزاياها الخاصة بها .

#### ١ . المستثمرون الملاكون .

ان المقصود بذلك هم اعضاء القبائل الذين أصبحوا فلاحين صغاراً ولكن أيضاً المواطنين الاحرار في المناطق الريفية . فانسان القبيلة يتصرف كمجرد مزارع ، فهو يملك أرضه وقطيعه اللذين يستغلها بنفسه وفي نفس الظروف التي يعمل فيها المزارعون الذين لا ينتمون لاية عشيرة . وتجدر الاشارة بطريقة عابرة أنه في الماضي كانت طبقة رؤساء القبائل تفرض ضرائب مرهقة على المزارعين المستقلين .

ان ظروف معيشة المستثمرين - الملاكين متواضعة جداً ؛ ومع ذلك فهي أفضل بصورة واضحة من ظروف « الرعية » الذين ليس لهم أي حق في الارض .



## ٢ . الرعية .

ان الرعية هي في حقيقة الامر المزارعون بدون أرض ، الذين يستثمرون قطعاً صغيرة ذات مساحة زهيدة تملكها الطبقات الحاكمة وصاحبة النفوذ . وبالمقابل تأخذ هذه الطبقات حصة متباينة من الموسم والغلال أو ما يعادلها نقداً .

وخلال زمن طويل ، كان أعضاء هذه الفئة من ضحايا التعسف القبلي . وهم لا يزالون مجبورين على دفع الضرائب وعلى إطاعة أوامر الزعيم المحلي . وهم مبعدون عن الشؤون القبلية وبالأخص عن انتخاب الرئيس .

ويشبه وضع هؤلاء الفلاحين وضع القنانة بمعنى انهم غير محبيين ضد تصرفات الاقطاعيين المفرطة . فهم معرضون دوماً لخطر انتزاع الارض منهم ؛ ومن هنا أهمية المشاكل التي يثيرها الاصلاح الزراعي .

والى جانب هذه الزمرة ، يوجد حالة خصوصية هي حالة العبيد القدامى الذين لا يملكون هم أيضاً وسائل انتاج ولا يشتركون في القرارات الجماعية . والعبيد المعتوقون هم عمال زراعيون ؛ ومستوى معيشتهم منخفض جداً ، ولا يكاد التعليم يدركهم .

وهكذا يقع المستثمرون بدون أرض والعمال الزراعيون على هامش المجتمع ؛ وهم يؤلفون البروليتاريا الريفية المفككة وغير المنظمة ، خلافاً للبروليتاريا العنصرية .

## د - الطبقة العمالية في عدن

تشمل هذه الطبقة جماهير العمال في الصناعة والتجارة ، وهي تمثل مجموعة متناسقة نسبياً وهامة من الناحية العددية ؛ ووجودها اليوم

هو عنصر من العناصر الحاسمة في الحياة السياسية والاقتصادية والاجتماعية في عدن .

## ١ - تطورها التاريخي

تتماز البروليتاريا العدنية بميزة خاصة جداً ؛ فهي أولاً ذات تكوين حديث جداً ، لان تاريخ ظهورها يعود فقط إلى الازدهار الاقتصادي الذي تبسح الحرب العالمية الاولى ؛ وهي ثانياً تتألف من عدد مهم من الشغيلة الموسمين الذين يأتون إلى عدن لكسب معيشتهم ولكن لفترة معينة فقط . وهذه العناصر غير المستقرة هي أكثر عدداً من العناصر المقيمة في عدن بصورة دائمة . أخيراً تميل هيئة البروليتاريا إلى التغير تحت تأثير التصنيع . في الحقيقة ، تميل الطبقة العمالية إلى الاستقرار منذ عشر سنوات ؛ ويتطور عدد العمال الثابتين بسرعة عظيمة لصالح إيجاد أعمال جديدة مستقرة ؛ وتنتظم الطبقة العمالية في نقابات نشيطة جداً كانت تضيف إلى نشاطها الاجتماعي نشاطاً سياسياً واسع النطاق .

## ٢ - أهميتها الراهنة

اكتسبت الطبقة العاملة ، بفضل مركزها وتنظيمها ، أهمية لا يمكن لاية فئة أخرى أن تدعي بلوغها . فهي تشكل حالياً نواة الحركة الوطنية الأكثر صلابة . وبسبب أصلها الريفي ، تمارس كذلك تأثيراً كبيراً على البيئة التقليدية في حضرموت التي تحتك بها احتكاكات منتظمة . فالبروليتاري العدني هو عامل - فلاح في أغلب الاحيان ؛ إلا أن الارتباطات العائلية تنقطع تدريجياً مع الابتعاد والإقامة .

وبما أن الدعاية الايديولوجية هي بدون نتيجة غالباً في البيئة الريفيـ

والقبلية ، فان نشاط العناصر العمالية العائدة من عدن أو الآتية من الخارج ، تفتح عيون طبقة الفلاحين على التناقض القائم بين وضعيتها وبين وضعية الاقلية المتميزة كما تفتح عيونهم على السيطرة الاستعمارية وتأثيراتها .

ويعبر عن الوعي الطبقي من خلال هذا الشعور المبهم بالنضام ، ولكنه شعور فعلي ، الذي تتقاسمه الطبقة العاملة في عدن وجماهير المحرومين من الارث في حضرموت . ولكن بينما يعيش البروليتاريون العدنيون في اختبار كامل ، فان البروليتاريين الريفيين لم يتمردوا بعد على الوضعية الدنيا التي يعيشون فيها .

باختصار ، كانت بريطانيا العظمى ترفض خلال زمن طويل أن تمس البنية البدائية للمجتمع القبلي . وكانت تمتنع عن تغيير نظام كهذا موافق للقواعد القديمة « فرق تسد » . وعلاوة على ذلك ، ما كانت تتردد في اثارة بعض الخصومات القبلية لتخضع الزعماء لسيطرتها . وكذلك كانت الحركية الاجتماعية مطبوعة بطابع المحافظة أكثر مما هي مطبوعة بروح التقدم ، بقدر ما كانت تتعارض مع مفهوم التطور الاجتماعي . وكانت الروح القبلية تحول دون حدوث التبدلات ودون تحقيق الوحدة الوطنية . وكانت تمايش الطبقات مقبولا كوضع طبيعي ، وكانت الخاصة المحلية قد انتصبت كقوة سياسية .

ومع التفكير المتصاعد للتجمعات التقليدية ، كانت الحركية مواتية لظهور فئات اجتماعية جديدة منفتحة نسبيا ( كبورجوازية الاعمال ) أو ملتزمة اجتماعيا وسياسيا ( كالطبقة العمالية ) .

وأحدث التطور المنازعات التي تظهر في الحياة الاقتصادية والسياسية . وفي الوقت الحاضر ، تتخذ الصراعات شكلين أساسيين :

— تعارض المصالح ،

— والاختلاف حول أسس التنظيم الاجتماعي الموجود ذاتها .

ففي الحالة الاولى ، يتعلق الامر بصراع محدود يظهر وجود طبقة رؤساء القبائل وبورجوازية الاعمال . وتبحث الطبقتان عن ارضاء حاجاتها ولكن في



نطاق البنية الراهنة التي لا يُراد تبديل أساسها . ولا يعود وجود هذه الطبقات الاجتماعية إلا إلى النظام الاستعماري ، فهي بدون ركائز اجتماعية حقيقية .

وفي الحالة الثانية يعبر الصراع عن رفض لنظام القيم الحالي . فهو يضع مجدداً التنظيم الاجتماعي موضع الشك ، هذا التنظيم الذي يعارضه تنظيم من نوع مختلف . وتعمل الطبقة العاملة على تعزيز بناء مجتمع جديد .

تظهر الصراعات الطبقة اليوم كعامل من أهم عوامل التطور ، على قدر ما يظل التفريق الطبقي ملحوظاً بدقة . فالمالكون يتعارضون مع غير المالكين . يتولى المالكون وسائل الإنتاج والرساميل وبذلك يحوزون على الإدارة الكلية الكاملة للحياة الاقتصادية والسياسية وليس لدى غير المالكين سوى قوة عملهم ؛ ولهذا السبب يجدون أنفسهم تحت ظل سيطرة المالكين الوطيدة الذين يستغلونهم .

بالرغم من وضوح هذا الصراع فإن البعض يستمر في أنكار وجود الطبقات الاجتماعية وبالمقابل ينكرون وجود الصراع الطبقي . وهم يؤكدون اعتقادهم بأن لكل فرد مكانته ودوره في المجتمع الراهن .

وبذلك يتناسون التفاوتات والتمييزات والمفارقات الناجمة عن البنى الحاضرة . وبرأيهم ، يتمكن العمل التلقائي للتحويلات الاقتصادية من أن يؤدي إلى اضعاف ان لم يؤدي إلى الغاء التمييز بين المالكين وغير المالكين .

والواقع انه لا يمكن للفئات الاجتماعية المتميزة أن تنظر باستهسان إلى تلاشي امتيازاتها المادية أو المعنوية . فبعد وصولها إلى الحكم ، كوّنت نفسها وسط بؤس السكان . وهكذا فهي تحوز على نفوذ كبير وتعمل طبعاً على إعاقة كل تحول . فهي لا تثبت نفسها كما لو انها ترغب في إقامة نظام اجتماعي جديد وإنما كمن يبحث عن التشكيك بالنظام السياسي الاستعماري . إن هذه الطبقة الجديدة من رجال السياسة والإداريين والتجار تبدو مقتنعة بأبهام ان كل تفسير

قد يحرمها من المراكز المختارة التي تحتلها حالياً وبالأحرى بعد الاستقلال .

لهذا السبب ، يصطدم الاقطاعيون والرأسماليون بالقوى التقدمية التي تناضل ضد النظام الاستعماري وضد النظام الاجتماعي القائم . والصعوبات التي تلاقىها البرجوازية الوطنية الشابة والطبقة العاملة للحصول على ما تبحثان عنه في نطاق البنى الموجودة ، قادتها بالتالي إلى أدانة هذه البنى .

في هذه الظروف ، يمكن القول ان التجمعات النقابية والسياسية التي تعمل بالاختصاص في عدن ، هي انعكاس أو عكس للتمييزات الاجتماعية ، وإن تعارضات الميول والافكار هي ظواهر مباشرة تقريباً تعبر عن المنازعات الطبقيّة .

وفي الداخل ، وحتى يتمكن الولاء لرئيس العشيرة من أن يفسح المجال أمام بناء دولة مناهضة بسلطة مركزية وطنية ، لا بد من الاسراع في ازالة المجتمع القبلي وتربية السكان الذين ما زالوا يعيشون تحت ظله .

## الفصل العشرون

### الصِّراعات الاجتماعية في عدن

أصبحت عدن في غضون العقد الأخير بيئة ملائمة بصفة خاصة للصراعات الاجتماعية التي تميل إلى الاشتداد على قدر ما يتطور الاقتصاد والتعليم .  
وتتعلق هذه الصراعات بصفة أساسية ، بالعمل النقابي وبالحركة التي تناضل في سبيل تحرير المرأة . وتجري قيادة العمل الأول والثاني معاً في أغلب الأحيان .  
ونظراً لقلة المعلومات التي بحوزتنا حول موضوع الحركة النسائية فإن الدراسة ستدور حول الحركة النقابية .

#### العمل النقابي

ان الحركة النقابية هي الظاهرة السياسية – الاجتماعية الأكثر أهمية ، التي عرفتتها عدن بعد الحرب العالمية الأخيرة .  
تجد النقابات قاعدتها في الطبقات المتوسطة وبالأخص في الطبقة العاملة . وهي



تقدم لهذه الجماعات امكانيات التعبير وأدوات العمل في آن واحد .  
وازاء النقابات العمالية كانت تنتصب السلطات الاستعمارية من جهة ،  
ومنظمات أرباب العمل من جهة أخرى . وتحوز هذه الأخيرة على قوة مالية وفي  
أغلب الأحيان على قوة سياسية أيضاً بشكل خفي أو رسمي .

#### أ - تطور الحركة النقابية

لقد اعترف بحق العمل النقابي منذ عام ١٩٤٢ ، ولكنه ظل حتى عام  
١٩٥٢ ، قانوناً وعملاً ، محصوراً بالعمال الأوروبيين أو أضربهم . وفي تلك الحقبة  
كانت النقابة الوحيدة المعترف بها هي « جمعية ملاحي المرفأ » التي كانت تضم ١١  
ملاحاً كلهم اوروبيون . ومنذ ذلك الحين لم تنقطع الحركة النقابية الوطنية عن  
التعرف لازدهار خارق .

#### ١ . نشأة الحركة النقابية الوطنية .

نشاهد بين عام ١٩٥٢ وعام ١٩٥٤ تكوين أندية عمالية في بعض المنشآت ،  
أندية كانت تطالب ، بفضل احتكاكها مع المديريات ، وكانت تحصل أحياناً على  
زيادات في الأجور . وقد حفزتها على ذلك الصحف الوطنية التي كانت تقارن  
بين وضعية العمال في المنشآت القديمة وبين الوضعية التي أعدت لهم في الشركات  
الحديثة وبالاخص في المصفاة .

وبسرعة ، تحولت الاندية العمالية إلى نقابات فعلية . وكان أول النقابيين من  
الفنيين والمستخدمين في شركة الخطوط الجوية العدنية وكذلك من جهاز العاملين  
المدني في القاعدة الجوية . وكانوا مجتمعين في ثلاثة نقابات مستقلة .

ابتداءً من عام ١٩٥٥ تزايد عدد النقابات على وتيرة مضطردة للغاية . وقد  
بلغ عددها ١٢ نقابة في نهاية تلك السنة ، و ٣٥ نقابة في السنة التالية ، لم يكن

لبعضها سوى وجود مؤقت . وبلغ عددها ٣٢ نقابة سنة ١٩٦٢ تجمع ٢١ ٤٠٠ عضواً .

جدول ٧٧  
عدد وأعضاء النقابات العمالية  
المسجلة (١)

سنة	عدد النقابات	عدد الأعضاء
١٩٥٢	١	١١
١٩٥٢ - ١٩٥٤	٣	٢
١٩٥٤ - ١٩٥٦	٣٥	٢
١٩٥٦	٢٥	١٣٣٨٨
١٩٥٧	٢٦	١٣٦٠٠
١٩٥٨	٣٣	١٣٦٩١
١٩٥٩	٣١	١٥٨٢٧
١٩٦٠	٢٥	١٥٩٠٥
١٩٦١	٣٠	١٩٠٧٥
١٩٦٢	٣٢	٢١٤٠٠

يبين الجدول التطوير الخارج للمنظمات العمالية سواء من حيث عدد النقابات أم من حيث عدد الأعضاء .

(١) ONU, les TNA ( Aden ), 1963, P. 6 , Rapport Transmis  
au Secrétariat Général en 1962 Par Le Royaume - Uni .

كانت ضآلة عدد الأعضاء سنة ١٩٥٢ تعود بصفة أساسية إلى :  
— انعدام مجهود يدعمه التصنيع ،  
— رفض الجمعيات النقابية الأجنبية قبول انتساب العمال الأصليين <sup>(١)</sup> .  
— ثقل العوائق والعقبات التي أقامتها طبقة أرباب العمل لقبول عمل الوطنيين  
نقابياً .

وفي سنة ١٩٥٥ ، كانت معظم هذه العقبات قد رُفعت أو حُلّت ، وهذا  
ما يفسر تساثر النقابات والانتساب الواسع لقسم كبير من العمال العرب إليها .  
بالرغم من ذلك فإن جماهير النقابيين هي في الوقت الحاضر محدودة جداً  
بالنسبة إلى جملة قوة العمل . فهي تبلغ في المتوسط ٢٥ بالمئة من المجموع وأن  
تكن النقابات تجلب معها أثناء الاضرابات اكثرية السكان العاملين .

## ٢ . الميول المختلفة

كانت الحركة النقابية العدنية تنقسم إلى ثلاثة ميول . الميل الأول وهو  
المهيمن ، تمثله المركزية النقابية المسماة المؤتمر العمالي العدني  
( Aden Trades Union Congress ) والميل الثاني مؤلف من قبل النقابات الحرة .  
أخيراً الميل الثالث يظهر كناطق بلسان الجمعيات المستقلة .

إن المركزية النقابية « المؤتمر العمالي العدني » هي تجمع عمالي وطني يساري ؛  
وهي تتمتع بنفوذ معتبر . أما « اتحاد النقابات الحرة » الذي أنشأه  
ذوو الميول البريطانية لموازنة ثقل « المؤتمر العمالي العدني » المتطرف ،  
فيعتبر ذاته مهنيّاً صرفاً ؛ وهو لا يضم سوى بضع منظمات ، ويعتبر بوجه عام

---

(١) D . C . Watt : Labour Relations And Trades Unionism In  
Aden ( 1952 - 1960 ) , The Middle East Journal , Vol . 16 , N . 4 ,  
Washington , 1962 .



بدون أهمية كبيرة. وأما المستقلون فهم يتألفون بأغليبيتهم من الكوادر الأجنبية في المنشآت التي تعمد للأجانب أو لموظفين أجانب في الإدارة الاستعمارية . وهم يعلنون عن أنفسهم كمعادين للسياسة وكمهنيين فقط ؛ ولهم في أغلب الأحيان طابع دفاعي وحتى عنصري: ومن هنا كانت شكاوى المركزية النقابية الكبرى والأحزاب الوطنية .

فبينما تلعب النقابات الحرة والمستقلة لعبة الرأسمال الأجنبي وتتعاون مع القوة الاستعمارية تعاونا وطيداً ، يصطدم « المؤتمر العمالي المصري » ، بعنف ، بالنقابات الأولى والثانية .

### ب - العمل النقابي الحقيقي

يلعب هذا العمل النقابي دوراً مفيداً جداً من وجهة النظر الاجتماعية ولكن أيضاً من وجهة النظر الاقتصادية وذلك بدفعها للمنشآت على طريق التقدم . ويقوم دور الحركة النقابية الاقتصادية على تعديل طبيعة سوق العمل .

#### ١ . المطالبات :

كان العمال الباحثين عن عمل ، قبل تكوين النقابات ، مرتبطين بالوسطاء ، « المقدم » ، الذين كانوا يتعاقدون بطريقة فردية مع المستخدمين .

وكانت نتيجة أسلوب التشغيل هذا ظهور « أبوية متطرفة » من جهة طبقة أرباب العمل ، وتعسف مفرط من قبل « المقدمين » الذين كانوا يستغلون ، بشكل مفضوح ، العمال الآتين من حضرموت ومن اليمن .

ومنذ نشأة الحركة النقابية ، يشكل العمال كتلة في وجه المستخدمين . فالنقابة تقوم بالتباحث باسم الكل حتى وإن لم يكن الجميع ينتمون إليها . وهذا ما

يفسر العداء العلني للحركة النقابية ، من جهة قسم من أرباب العمل .

وأخيراً فرضت المنظمات النقابية نفسها بواسطة الاضراب .

وكان العمل المطالب يتناول منذ البداية ثلاث نقاط واضحة :

— شروط العمل ،

— الفوائد الاجتماعية ،

— ووقف المهاجرة والاستيطان .

أ — شروط العمل : شدد بهذا الصدد ، بصفة خاصة على تكييف الاجور مع تطور كلفة المعيشة وتخفيض مواقيت العمل .

وفى ما يتعلق بالاجور جرت مراجعات على التوالي سنة ١٩٤٧ و ١٩٥٣ و ١٩٥٧ و ١٩٦٠ لآخذ ارتفاع الاسعار بعين الاعتبار .

وبصدد دوام العمل فقد كان يتراوح بين ٤٨ و ٦٠ ساعة بالاسبوع سنة ١٩٤٧ . وقد جرى تخفيضه تدريجياً ، وفي سنة ١٩٥٦ حدده قرار ، بصورة نهائية ، بـ ٤٨ ساعة بالنسبة لكل العمال اليدويين .

ب — الفوائد الاجتماعية : قامت المطالبات العمالية في هذا المضمار على المطالبة بأنشاء جهاز ضمان اجتماعي وبحق العمال في العطل المدفوعة . وبعد عدة صراعات وافقت الادارة و « عدن بورت تروست » على دفع أجور أيام الأعياد والعطل السنوية للمستخدمين لديها . ثم أخذ عدد من المنشآت ، تحت ضغط النقابات ، بتطبيق برامج صغيرة من الضمان الاجتماعي تفتضي مساهمات من جهاز العاملين .

ج — وقف المهاجرة : تعتبر النقابات أن توافد الهنود والصوماليين مضرراً بمصالح اليد العاملة العربية ، وهي تطالب بأن يكون سوق العمل محجوزاً للمواطنين الأصليين أولاً .

أهتمت السلطات الانجليزية بإقامة بعض التوازن بين الجماعات والجاليات

في عدن ، فأظهرت نفسها متكئة إزاء خطر المهاجرة والاستيطان . صحيح أن السلطات الانجليزية خفضت الاستيطان تخفيضاً طفيفاً سنة ١٩٦٠ ، ولكن هذه الاجراء كان قد اتخذ ضد المهاجرين من اليمن .

## الجامعة النقابية

### « المؤتمر العمالي العدني »

#### أ - بنية الجامعة النقابية وصلاحياتها :

أنشئت الجامعة النقابية ، « المؤتمر العمالي العدني » في ٣ آذار ( مارس ) سنة ١٩٥٦ في حالة هييجان اجتماعي وسياسي كلية . وهي تضم أكثرية النقابات العدنية . ويقدر عدد المنتسبين إليها بـ ٢٢٠٠٠ عضو ، يتألف أكثر من نصفهم من عمال أصلهم من اليمن ويتألف الباقي من العدنيين ( ٣٠٠٠ ) ومن المهاجرين من الداخل ( ٦٠٠٠ ) .

#### ١ - بنية الجامعة النقابية :

إن الجامعة النقابية التي تظهر كاتحاد كونفدرالي ، تضم ثمانى اتحادات مهنية كبرى . ويمين ممثلو الاتحادات المجتمعون في جمعية عامة التسعة أعضاء الذين يشكلون « اللجنة التنفيذية »<sup>(١)</sup> . هذه اللجنة التي يوجد رئيس على رأسها ، هي جهاز إدارة . وهي تهتم :

— بتوجيه الحركة النقابية ،

---

(١) المؤتمر العمالي العدني : أنظمة ١٩٦٠ ، عدن .



- بتحريك العمال اجتماعياً ومهنياً وثقافياً ،
- بالتوسط في حال نشوب خلافات بين الاتحادات ( لجنة المنازعات ) .
- بالاتصال مع الأحزاب السياسية ،
- وبالعلاقات الخارجية .

على صعيد المنشآت ، تترك بعض المبادأة للاتحادات التي يحق لها القيام بمحادثات مباشرة مع المستخدمين للوصول إلى عقد اتفاقات محدودة . وبهذا الصدد ، إن مسألة الكوادر هي مسألة جوهرية لان تطوير الحركة النقابية هو قبل كل شيء مسألة رجال .

#### أ - مشكلة الكوادر :

معظم القادة النقابيين هم شبان وغير مجربين غالباً . فهم يفتقرون بوجه عام إلى وعي طبقي بمعنى انهم لا يتوحدون حقاً بالطبقة العاملة . وهم في أغلب الأحيان من المثقفين والبورجوازيين وأحياناً من النقابيين الفعليين الخارجين من صفوف العمال . إن « ذوي الياقات البيضاء » هؤلاء يهتمون بالسياسة أكثر مما يهتمون بالحركة النقابية . ولإجل ذلك ، فإن القادة الرئيسيين للحركة النقابية كانوا هم أيضاً زعماء الحركة الوطنية .

وعلى صعيد الجامعة النقابية ( أو المركزية النقابية ) ، قدم المسؤولون الدليل على كفاءتهم ومهارتهم . وبخلاف ذلك على مستوى الاتحادات والنقابات فإن الكفاءة والاستقامة والتكامل هي ناقصة في كثير من الأحيان .

#### ب - المشكلة المالية :

إن سير النقابات ، من وجهة النظر المالية ، هو سير صعب وبشكل عام عائب . فالأجور المنخفضة لا تسمح باقتطاع حصة هامة من مدخول العمال .

- إن أموال الاتحاد الكونغرس في متانة من (١) :
- الرسوم الشهرية التي يدفعها أعضاء الاتحادات ( ٥٠ سنت عن كل عضو نقابي ) .
  - الرسوم المقبوضة أثناء الانتساب ( ٣ شلنات ) .
  - عائدات شق ( بيع جرائد ومجلات ومنشورات ، الخ ... ) .
  - منتج توظيف الرساميل العائدة إلى الجامعة النقابية ،
  - والهبات .

فمن أصل الـ ٢٢٠٠٠ منتسب الذين يضمهم المؤتمر العمالي المدني يخضع حوالي السبع فقط لنظام الاقتطاع من الأصل ( check - off ) أي ضريبة المصلحة عن طريق الاقتطاع من الأجر . ويشكل الباقي جمهور المكلفين مالياً ، الأقل ضماناً ، وبالتالي ليس للانتساب إلى نقابة نفس القيمة ونفس المدلول بالنسبة للبعض وللبيع الآخر :

- روح نقابية حقيقية لدى البعض ،
- مجرد انتهازية لدى البعض الآخر .

كذلك يتأتى القسم الرئيسي من الأموال ، من المعونات المالية التي بدونها يكون من الصعب على الجامعة النقابية أن تدعم المضربين مادياً ، وأن تقول فعاليتها المتعددة .

## ٢ - الصلاحيات :

- بصرف النظر عن العمل السياسي ، يمكن اختصار هذه الصلاحيات بما يلي :
- يلعب المؤتمر العمالي المدني دور عضو مباحثات جماعية

---

(١) « المؤتمر العمالي المدني » : أنظمة ١٩٦٠ ، عدن .

بمعنى أن مبعوثيها ينطقون باسم العمال المتحالفين ،  
- وهو كذلك عضو تعاون متبادل بمعنى أنه يدافع عن حقوق  
أعضائه وينشيء صناديق أضراب ومعونة وكل نوع من الاعمال  
الاجتماعية ؛

- أخيراً له دور تربوي ونفساني ( بـسيكولوجي ) بمعنى أنه يعلم  
العمال ( اجتماعات ، دروس مسائية ، دورات تعليم ، صحف ،  
النخ ... ) ان يعتمدوا على أنفسهم قبل كل شيء .

وهكذا نجحت المركزية النقابية بفضل مجهودها التربوي المنتظم ، في تطوير  
حسن التضامن والعمل المشترك . وهذا ما يفسر أن النقابات المدنية تعطي  
الدليل على انضباط عظيم جداً في العمل المطلي وتبلغ فاعلية حقيقية .

ب - علاقات « المؤتمر العمالي العدني » مع أرباب العمل والأدارة .

كانت شروط العمل ، بالنسبة لمعظم العمال ، تحدد في الماضي عن طريق  
اتفاق فردي غير مكتوب في أغلب الاحيان أي اتفاق شفوي خالص : ومن هنا  
دونية العامل .

وفي كنف النقابات أرتسم شيئاً فشيئاً اتجاه نحو الاتفاقات مع المنشأة ،  
لاعطاء العمال وسائل نقاش مع مستخدميهم بأسلحة متكافئة .

لم يتم هذا التطور بدون مخاضات ؛ اعطى أرباب العمل الدليل على خصومة  
عدوانية إزاء النقابات وكذلك جهاز الإدارة ، لاسباب غير مهنية .

١ . موقف المستخدمين الفرديين .

من المهم اجراء تمييز واضح بين أرباب العمل الاصليين وبين أرباب العمل  
الأجانب وإن كانوا مجتمعين غالباً ، حسب الفرع ، في منظمة واحدة لأرباب  
العمل ( كان يوجد ٦ منظمات أرباب عمل سنة ١٩٦٢ ) .



## أ - أرباب العمل الأصليون .

ان المقصود بذلك هم أرباب العمل ذوو الميزة التجارية الذين يحلون تدريجياً محل أرباب العمل من الطراز العائلي أو الحرفي . وهم حركيون ( ديناميكيون ) بشكل عام ولكن قلما يهتمون بالصناعة الحديثة .

ان العمل النقابي صعب في المنشآت الوطنية بسبب صغر جهاز العاملين المستخدم . ومع ذلك فإن هذه المنشآت تطبق القوانين الاجتماعية بطريقة سيئة أو لا تطبقها البتة .

تبذل البرجوازية التجارية ( الماركنتيلية ) جهداً لتوسيع رقعة أوضاعها السياسية والاقتصادية وذلك بدفع وكبح المصالح الأجنبية . وهي لا ترد في استثمار الشعور الوطني لتأمين امتيازات لنفسها . وإذا كانت البرجوازية الوطنية تتجاوز مؤقتاً اختلافات وجهات النظر بينها وبين الحركة النقابية فإن هذه الخلافات ستظهر مجدداً بكل جلاء بعد تحرير البلد .

## ب ) - أرباب العمل الأجانب .

يختلط أرباب العمل الأجانب وبالأخص الأوروبيون مع الاستعمار تقريباً . وتأتي ردة الفعل النقابية لتمرز مع ردة الفعل السياسية التي يظهرها المستعمر ضد المستعمر .

منذ البداية أنقسم المستخدمون إلى جماعتين . فقد بحث العقلاء منهم عن تكييف أنفسهم مع الوضعية الجديدة وذلك بقبولهم للمطالب العمالية بينما رفض المتعنتون المباحثات تحت التهديد . وعند الإضراب أجاب المتعنتون هؤلاء بتسريح واسع أو باقفال المصانع مؤقتاً .

خلاصة القول إن أرباب العمل العدنيين ، الأصليين منهم والأجانب ، هم ، نظراً

لطابعهم « الابوي » ، متأخرون عن الاحداث الاجتماعية التي تغير حالياً وجه العالم .

قصارى الامر هو ان الفكرة النقابية منتشرة ومستوعبة الآن ومرسخة جداً في الازمان . فقد أصبحت النقابات جزءاً لا يتجزأ من حياة منطقة عدن الاجتماعية والاقتصادية والسياسية .

تظهر الحركة النقابية اليوم على شكل الواقع الاجتماعي الاكثر ديناميكية بالرغم من أنها لا تزال غير شاملة . وبالتالي ، فهي لا تشمل اكثرية العمال في عدن ، حتى لا نتكلم على الفلاحين والعمال في المحمية . وفي مناطق البلد الداخلية ، ما تزال فئة المستأجرين الخالصة ، نادرة نسبياً .

مع ذلك ينبغي ان نلاحظ أن « المؤتمر العمالي العدني » شرع بمهمة تربية ، تستحق التقدير ، هي مهمة تربية عمال مناطق البلد الداخلية واليمن الذين يأتون للعمل مؤقتاً في المستعمرة . وبفضل هذا العمل تتغلغل الفكرة النقابية رويداً رويداً في المحمية .





خاتمه

الوضع الاقتصادي والاجتماعي  
في اليمن الجنوبي



## ١ . الوضع السياسي الداخلي وامتداداته الخارجية

كانت الحكومة البريطانية تعتبر ان الابقاء على قاعدة عدن هو أمر ذو أهمية حيوية بالنسبة للسلم في الشرق الاوسط<sup>(١)</sup> وبالنسبة لضمان حقول النفط في الخليج العربي التي تحتوي على ما يناهز ثلثي الاحتياطي العالمية المعروفة وتقدم قسماً وفيراً من النفط لاوروبا . والمشكلة كانت في إيجاد وسيلة للحفاظ على هذه القاعدة لوقت بعيد يراه خبراء الدفاع ضرورياً لبقاء هذه القاعدة ، لضمان وضع بريطانيا الاستراتيجية .

ولتأمين بقاء القاعدة ولانقاذ ما تبقى من النفوذ الانجليزي في العالم العربي يعطي خبراء « وزارة المستعمرات » الدليل على مهارة ملحوظة منذ بضع سنوات . وبالضبط ينبغي ان نسجل على جدول عملهم ، انشاء « اتحاد الجنوب العربي » الذي يضم القسم الاكبر من كوكبة الإمارات ، ١٦ إمارة سنة ١٩٦٤ من أصل ٢٠ دولة - إمارة تضمها المحمية .

كذلك فإن الاتحاد محصن بمنطقة واقعة بين أرضين هي عدن ، أكثر تقدماً من الناحية التكوينية وأكثر هيجاناً وقرراً من الناحية السياسية بسبب وضعيتها المفصلة وبسبب ازدهارها الاقتصادي وبسبب تركيب سكانها الكوسموبوليتي . ان دمج منطقة عدن في الدولة الاتحادية لا يضر ، مع ذلك ، امتيازات العرش

---

(١) كتب بيضاء حول الدفاع سنة ١٩٦٤ و ١٩٦٥ ، لندن .



في عدن التي بالرغم من توصلها إلى « الحكم الذاتي » كانت ما تزال تحتفظ بنظامها الاستعماري .

( أ ) - توطيد تيار المحافظة .

نشأ « اتحاد الجنوب » بناء على :

- رغبة المملكة المتحدة في التخلي عن السياسة الاستعمارية الكلاسيكية دون أن تفقد كلياً فوائدها ،
- رغبة الأمراء في سد الطريق أمام خلعهم الذي صار أمراً محتوماً ،
- أخيراً ، رغبة قسم من التجار المدنيين في التعويض عن خسارتهم للأسواق الخارجية وذلك بتوسيع السوق الداخلي .

من البين أن النظام الاتحادي يترجم بتوطيد السلطة الاقطاعية وبتدعيم الاشراف البريطاني على البلد . لانه يوجد دائماً في خلفية هذه المؤامرات الحاذقة ، هذا الاهتمام الدائم بحماية المصالح الوطنية البريطانية مهما كلف الأمر ، وفقاً للعقيدة القديمة التي تقول : « ليس لانجلترا أصدقاء ولا أعداء ، ليس لها سوى مصالحها » .

وكانت تقوم مهارة السياسة الانجليزية على استخدامهما للنظام الجديد الذي ترتبط به المملكة المتحدة باتفاقية دفاع لبلوغ أهداف واضحة هي :

- صيانة المنشآت العسكرية ،
- إفشال القومية العربية ،
- وضع حد لمزاعم اليمن بحقه في المنطقة ،
- إيقاف التقدم المصري ، في اتجاه باب المندب ، الذي يسد الطريق إلى الخليج العربي .

عكفت بريطانيا العظمى على اعطاء حافز شديد لعملها وعلى زيادة قوتها العسكرية ، لتسمح للاتحاد بأن يتسلح ضد كل تهديد يرمي إلى إضعاف سلطته . غير أن هذا التحالف بين الحكومة الاتحادية وأنجلترا جلبت لها عداء القوى الوطنية وخصومة اليمن والجمهورية العربية المتحدة . فالقوى الوطنية تحارب الرجعية والاستعمار في آن واحد . وأما اليمن ومصر فلا يفوتان أية فرصة لنعت النظام الاتحادي بأنه « عميل للاستعمار » أو أيضاً « آخر قلعة للامبريالية » .

وبسبب هذه الهجومات ، تدهور الوضع الداخلي بسرعة ، ويشهد على ذلك تكاثر الأضرابات ومظاهرات الجماهير وتصعيد الثورة في المراكز الحضرية . وبسرعة امتدت الثورة إلى داخل البلد حيث انتفضت قبيلتنا ردفان ودثينة ضد السلطة المركزية . ومن جهة أخرى أدى تدهور العلاقات الانجليزية - اليمنية إلى انسحابات واسعة للأمراء والضباط الاتحاديين من حزبهم<sup>(١)</sup> .

## ٢ - المعارضة الوطنية .

نظراً لأن الأنجليز هم الذين أسسوا دولة الاتحاد ودعموها ، فقد عرضها ذلك جدياً للتردي بنظر الطبقات الشعبية .

لقد تبنت الملكة المتحدة ودافعت عن الزعماء الأقطاعيين والتجار . ولم يعجب هذا القرار بالطبع مختلف الأحزاب والجماعات الوطنية الذين نجحوا ، بالرغم من انقسامهم العميق ، في تحريك المواطنين ذوي الأصل العربي وفي تنصيبهم ضد السلطات الاستعمارية والاتحادية . وعلاوة على ذلك ، توصلت هذه الأحزاب ، باتساع ، إلى كسب عواطف الرأي العام الدولي : التصويت في هيئة الأمم المتحدة

---

(١) مجلة الكاتب ( القاهرة ) : العدد الثامن ، سبتمبر ١٩٦٤ والعدد ٦ ، يناير ١٩٦٥ .

على عدة مقررات تدحض القمع البوليسي الوحشي الموجه ضد المعارضة وتطالب بأيقاف هذه العمليات الانتقامية ضد القبائل الثائرة .

وكان الاتحاد يظهر أمام الرأيين العامين الداخلي والخارجي كاتحاد للأمرأ وللسياسيين المهتمين بالبقاء في السلطة مع دعم القوة الاستعمارية لهم ضد آمال مواطنيهم . فمن وجهة النظر الوطنية ، تأمل الأمبريالية ، بتأسيسها للدولة الاتحادية ، أن تضرب آمال سكان الإمارات ومنطقة عدن الذين يطالبون بأصلاحات حقيقية للبنى ويطالبون بالاستقلال التام .

ويقول الوطنيون أن القادة الاتحاديين هم في مجملهم من السلاطين والأمرأ أو من الوجهاء الذين يدافعون عن الوضع الاجتماعي القسائم ؛ وهم يعارضون كل تحول يمكنه أن يضر بامتيازاتهم .

وبالتالي فمن المدهش أن يتمكن المجلس الاتحادي المؤلف بأكثرية من ممثلين شخصيين للأمرأ ، من التصويت على قوانين تلحق أضراراً مباشرة بمصالحهم .

وفي عالم يتطور كلياً ، يعارض الزعماء الأقطاعيون ، بيأس ، كل تبدل ؛ وإذا يشعرون بأنهم في خطر ينكفئون على الدفاع : ومن هنا رصيد الاتحادية الرديء جداً .

ولم تنقطع أكثرية القادة الوطنيين في عدن من التشهير بالديكتاتورية التي أقامها الأمرأ ، ومن مكافحة نظامهم . ومع ذلك فإن الخطر الحاسم الذي يهدد هذا النظام هو أحداث الثورة المسلحة في صميم الأرض الاتحادية . وتتفاقم الأزمة مع تزايد التوتر على طول الحدود مع اليمن .

### ٣ - اقتراحات حزب العمال :

واعياً لواقع أن تهديد الاتحاد غير ناجم عن الخارج وإنما عن ضعفه الداخلي ولواقع أن التحرير هو موازن ثقل وجذب أكثر من الانجذاب نحو اليمن ، فقد



عزم حزب العمال على المباشرة بمراجعة السياسة البريطانية في هذه المنطقة من العالم .

أقترحت وزارة ويلسون (١) :

— إنشاء دولة مستقلة موحدة ستضم كل أمارات الاتحاد الحالي ،  
— تنظيم هذه الدولة على أساس ديمقراطي قوي يضمن الاعتراف بحقوق الانسان ،

— الدعوة إلى عقد مؤتمر دستوري في لندن ، مخصص لتحديد الأسس التي ستقوم عليها الدولة الجديدة .

بتقديمها لهذه الاقتراحات ، كانت الحكومة البريطانية تأمل في المصالحة مع القوميين دون أن تغضب ، مع ذلك ، القادة التقليديين . ولا يكن القوميون العداء للفكرة القائلة بحل الإمارات في كيان واحد . إلا أنهم كانوا يطرحون عدداً من الشروط الأولية لاشتراكهم في المحادثات المنادى بها :

— إلغاء حالة الطوارئ السارية المفعول منذ عدة سنوات ،

— تنظيم انتخابات حرة ،

— الموافقة على مبدأ الجلاء عن القاعدة ،

— وإعادة العلاقات بين اليمن و إنجلترا .

أعلن حزب العمال أنه مستعد لإرضائهم بالنسبة للقسم الرئيسي من الشروط . وبالتالي كان من المقرر ، بعد اجتماع « الطاولة المستديرة » تأسيس حكومة مؤلفة من « الفنيين » (٢) ستكون بتحضير المشاورات الشعبية التي ينبغي عليها أن تؤدي إلى الاستقلال الكامل . وأما فيما يتعلق بالقاعدة فقد جرى الاتفاق

---

(١) بلاغ من وزير المستعمرات : لندن في ٧ و ٨ ديسمبر ١٩٦٤ .

(٢) الأوبزرفر ، ٦ كانون الأول ( ديسمبر ) ١٩٦٤ .

على أن مباحثات ستدور على أثر الانتخابات ، لتقرير مصيرها . وهكذا فإن  
مبدأ الجلاء مقبول ضمناً وإن كان « الكتاب الأبيض » الصادر عام ١٩٦٥  
يلح على ضرورة بقاءها .

## ٢ . التخلف

ليس لليمن الجنوبي حالياً اقتصاد وإنما له اقتصادان لهما مميزات متباينة غاية  
التباين .

أولاً ، اقتصاد تقليدي متأخر ذو أشكال بدائية للغاية . هذا هو مجال  
الاستهلاك الشخصي للمنتوجات الأولية الضعيفة جداً التي لا تسبب تباعداً إلا  
لما يرضى تتم بفضل معاملات نقدية عابرة . وتنتج حياة المجتمعات التي تعيش في  
ظل هذا النظام الاقتصادي نحو أشكال المعيشة المباشرة .

يرتكز هذا الاقتصاد على الزراعة وصيد الأسماك وتربية المواشي وإلى حد ما  
على الحرفية فقط . وحيث يهيمن هذا الاقتصاد يصطدم تطوير السكان بالامكانيات  
النقدية المحدودة لدى المستهلكين أكثر مما يصطدم بالصعوبات الطبيعية . في كثير  
من الحالات ، لا تكون المشكلة الكبرى في ضعف الإنتاج ( صيد الأسماك )  
بالنسبة إلى الحاجات وإنما تكون في الفقر الواسع جداً الذي يمنع السكان من أشباع  
حاجاتهم .

وتكون المناطق المعنية بالأمر خلايا تعيش ، بصفة أساسية ، من ذاتها تقريباً  
أي في شبه تقشف . وهي تقاوم بكل قواها الجمودية ، والتغلغل الحارجية التي  
تحاول أن تضرب توازنها .

بالرغم من هذه المقاومة ، يرى الاقتصاد المغلق نفسه مجبراً ، عن طيبة خاطر  
أو بالقوة على الانفتاح على التجارة والتداول النقدي اللذين يعتبران ركائز

النموذج الآخر من الاقتصاد بالذات الذي يعرفه البلد في نفس الوقت .

ان المقصود في هذه الحالة الأخيرة هو اقتصاد من الطراز الرأسمالي ليس من صنيع العناصر التجارية وحدها بالضرورة، بل يساهم فيه كذلك المزارعون، الذين يتخصصون بالزراعات السوقية .

ولا ينجم تأصل هذا الاقتصاد ، في قسمه الأساسي ، عن مسار تاريخي داخلي ؛ فقد أدخل من الخارج في صميم مجتمع تقليدي عن طريق ضغط في المجالين الاقتصادي والسياسي . ولم ينتشر هذا الاقتصاد أبداً في كل البلد وإنما تركزاً في مدن الساحل الرئيسية التي تعتبر عدن مثلاً نموذجياً عنها . وهو يشمل فاعليات متباينة تحييها معاملات كثيفة نوعاً ما وتؤدي إلى جني مداخيل هامة جداً ( فوائض تجارية ، أجور ، مداخيل المنتوجات الزراعية المصدرة ، الخ ... ) .

وإلى جانب هذا الاقتصاد الحديث الذي يهيمن عليه القطاع الخاص ، توجد الوظيفة الحكومية التي ينعم العاملون فيها برواتب مستقرة ومرقعة نسبياً .

بعبارات أخرى ، إننا أمام اقتصاد يشكل جزيرة صغيرة ذات أبعاد بشرية ( ديموغرافية ) محدودة ، وذات وسائل مالية مهمة نسبياً .

هكذا يبين وجود نظامين اقتصاديين، الأول بدائي والثاني في تطور كامل، يبين على نحو واضح اتساع التخلف في اليمن الجنوبي .

حتى يتزايد دخول الاقتصاد الحدي في الاقتصاد الحديث وحتى يتم تحريك موارد البلد المتواضعة مع الحد الأعلى من الفعالية فإن وضع سياسة اقتصادية واجتماعية جديدة يفرض نفسه . وينبغي على هذه السياسة ان ترمي إلى :

— إصلاح البنى ،

— إنفاذ البلد بجهاز مراقبة اقتصادية ،



— وتحديد أهداف أولية للخطة الجديدة .

وعندما تتحقق هذه الأهداف تصبح التنمية ممكنة عندئذ .

#### ( أ ) — إصلاح البنى

ليس هناك شيء مفاجيء بهذا الصدد لأن كل البلدان المتحررة حديثاً تشعر تقريباً بالحاجة إلى تغيير البنى الاقتصادية التي خلفها النظام الاستعماري ، وعلى درجة أدنى تشعر بالحاجة إلى تغيير البنى الاجتماعية . وفي ذلك ، من جهة أخرى ، أحد التناقضات الكبرى في سياسة البلدان الناشئة .

يتوقف مدى الإصلاح على القرارات السياسية التابعة بدورها لأيدولوجية الفئة الحاكمة . من الآن فصاعداً ، يمكن القول بأنه لا يمكن التوصل بواسطة اجراءات ناقصة إلى اعطاء حلول عميقة لمشاكل اليمن الجنوبي ، نظراً لتعدد المشاكل التي تطرح عليه . سينبغي المباشرة باصلاحات جذرية بغية إلغاء العيوب التي يشكو منها الاقتصاد إلغاء سريعاً وكلياً . وعلى هذا النحو سيضمن للاقتصاد نمواً متناسقاً .

أولاً لكي يتاح أمام العالم الريفي مجال الاشتراك في البناء الوطني ، ثمة أمر طارئ يقتضي ادخال تعديلات خطيرة على نظام الملكية الأرضية وعلى أساليب استثمار الأرض . ومن الضروري ، بصفة خاصة ، الاسراع في نقل الفلاحين من التعاونية ذات النوع الأدنى إلى التعاونية ذات النوع الأعلى . وليس بأقل ضرورة من ذلك انشاء منظمات اتصال وإعانة وتوجيه جديدة ستساهم في التقريب بين الفلاحين وبين السلطات العامة . ولا ينبغي أيضاً تجاهل مكافحة الربا والمضاربة والطفيلية .

ثانياً ، إن سيطرة الدولة على المؤسسات المالية هي شرط لنجاح السياسة الجديدة . ويجب ان يرافق هذا الإجراء انشاء مصرف مركزي وانشاء مؤسسات

مختصة ذات رأسمال حكومي فقط أو مختلط إذا اقتضى الامر . في نفس الوقت ، ينبغي وضع نظام ضرائبي جديد يتكيف مع الظروف الجديدة .

ثم ينبغي أن يكون انشاء وتأسيس المنشآت ، في مجال التجارة الداخلية ، خاضعاً لقوانين صارمة . كذلك ينبغي التفكير في تصور قوانين جديدة بشأن التنقيبات والاستثمارات المنجمية .

أخيراً ، يفرض نفسه تنظيم التجارة الخارجية ، في موضوع التبادلات مع الخارج ، حتى يتم انقاص الواردات الثانوية وتوفير العملات الصعبة لتمويل الواردات الأساسية لأجل التصنيع<sup>(١)</sup> . ويتعارض استهلاك بعض المنتوجات المستوردة ، في الوقت الحاضر ، مع كل تراكم لرأس المال الذي يعتبر مع ذلك أولياً في التنمية على المدى الطويل . وينبغي للتنظيم ان يكون ذا طابع مؤقت لأن البلد سيرى نفسه عاجلاً أم آجلاً مجبراً على العمل بحبوية وطاقة أكثر كي يعمل من التجارة الخارجية أداة في خدمة التنمية الاقتصادية الوطنية بدلاً من أن تكون أداة ارتباط اقتصادي<sup>(٢)</sup> . ولتمويل الواردات المتزايدة من سلع التجهيز ان يكون من الصعب الحصول على إعتمادات لمدي طويل .

وبموازاة هذه الإصلاحات ، ينبغي على الحكومة ان تنشط البلد بجهاز مكلف بالابحاث والدراسات الاقتصادية .

## ( ٢ ) - إناطة البلد بجهاز مراقبة اقتصادية .

يستلزم التخطيط دراسات عميقة جداً ومعقدة تستند إلى جهاز احصائي

---

(١) Gunnar Myrdal : Planifier Pour Développer , « Economie et Humanisme » , Paris 1963 , P 187 .

(٢) Charles Bettlheim : Planification et Croissance Accélérée « Economie et Socialisme » , Paris , 1964 .

وجهاز مراقبة اقتصادية ينبغي البدء بأنشائها .

ليس لدينا حالياً سوى القليل من المقومات والمعطيات الواضحة فيما يختص بمناطق البلد الداخلية . وكل عمل يشرع به على نطاق واسع يستلزم تحضيراً دقيقاً جداً . وهذا المبدأ صحيح دونما جدل ، عندما يتعلق الأمر بوضع سياسة انمائية <sup>(١)</sup> . كذلك ، لمن سطحية الأمور أن نتحدث عن تخطيط بدون مخططين ومحللين واحصائيين وبخائين .

بناءً على ذلك ، ينبغي الاهتمام منذ البداية بتكوين كوادر رئيسية وثانوية تتوافق مع الاحتياجات ، وبأنشاء محاسبة وطنية حقيقية .

سيكون على الفنيين ان يجمعوا المعارف وأن يضعوا الإحصاءات الأساسية ، وان يباشروا بعمل تحليلي ويتخذوا القرارات الخليفة بتوجيه وتنسيق التنمية ، وسيكون عليهم كذلك ان يضعوا بياناً بالموارد الطبيعية والبشرية للحصول على استعمال كامل وفعال . وتتمش مشكلة السكان واليد العاملة اللذين ينبغي ان يكونا هدفاً لإحصاء دقيق ، بأهمية خاصة جداً .

وسيسمح تحليل النتائج :

- باظهار الوقائع ذات المدلولات ، المتعلقة بالتقديرات الاجمالية وبالتوزيع والتركيب ؛
- بتفحص العوامل المؤثرة على الاتجاهات الحالية ،
- بتقدير تطورها المقبل المحتمل ،
- وبتقويم تأثيراتها على اختيار السياسة والقرارات التي ينبغي اتخاذها .

سيتمكن المخططون ، بواسطة هذه المقومات ، من تقويم الموارد والحاجات ،

---

(١) - Jan Tinbergen : Planification Du Développement , « Tiers Monde » , Paris 1962 , P . 10 .



ومن توجيه القوة المنتجة مباشرة وتحديد طبيعة وسعة الأهداف الشمولية بالدقة المطلوبة ، ولكنهم سيتمكنون أيضاً من تقويم درجة الدالات الالزامية لكل وحدة انتاج ( المنشأة ) .

وأما المحاسبة الوطنية فستسمح بتقديم :

- شكل تجريدي عام لبنية الاقتصاد ،
- معلومات ضرورية تتعلق بالتجارة والمالية العامة والصناعة والزراعة والاستهلاك والدخل وتوزيعه ومستوى المعيشة ، الخ ...
- وتقدير تقريبي للانتاج الوطني الخام الذي سيحدد معدل التثمين بالنسبة اليه .

ان الحسابات الاقتصادية الوطنية ستسهل مهمة المخططين .  
وعندما يتم تجاوز هذه المرحلة لن يكون على هؤلاء المخططين سوى أن يبدأوا بالعمل لوضع الخطة . ويستوجب على الخطة الأولى أن تأخذ بعين الاعتبار النواقص في مجالات :

- المعارف الفنية ( التكنيكية ) ،
- التربية والتجهيز الصحي ،
- وسائل النقل ،
- والانتاج ؛

وأن تدابيرها بمشاريع واسعة ، ستكون خليفة بوضع البلد على طريق التنمية .

### ٣ - تحديد أهداف أولية

في مرحلة مقبلة ، عندما تصبح السلطة السياسية موطدة توطيداً كافياً ،

يستوجب على البرمجة أن تفسح المجال أمام التخطيط بالمعنى الصحيح للكلمة .  
وسيلي الخطط المحدودة المخصصة لاسباح منافع مباشرة على فئة اجتماعية محددة ،  
خطط تشتمل على مشاريع طويلة المدى تتضمن خلق قطاع اقتصادي للدولة .  
وانطلاقاً من هذه الفترة ، ستكون سلطة التقرير بشأن الانتاج والتوزيع بين  
أيدي الحكومة وحدها . ولن يكون للسوق أن يلعب سوى دور مقيم .  
وعندئذ سيتوقف الاقتصاد الوطني عن الخضوع للمبادأة الخاصة .

هذا ، وسيكون على الخطة الأولى أن تسد النواقص المذكورة سابقاً .  
وسيكون تحسين الخدمات الاجتماعية والتربوية وتوسيع شبكة الطرقات وتزايد  
الانتاج في كل أشكاله ، من بين الأهداف الأخرى للخطة .

بالدرجة الأولى ، سيكون الهدف في مجال التربية هو تخريج كوادر مخصصة  
للمصالح الحكومية وتحرير العمال والفلاحين من الأمية بقصد ضمان اشتراكهم  
في التنمية .

ولبلوغ هذا الهدف ، سينبغي تعديل نظام التعليم وتكييف مواد التعليم  
مع حاجات المجتمع بمعناه الواسع ومع متطلبات التطوير . وعدا عن ذلك فإن  
انشاء مؤسسات مختصة ومهنية سيساعد على تكوين محلي للفنيين والعمال الماهرين  
والمعلمين والرواد الريفيين .

سيساهم التعليم كثيراً في زيادة الرغبة في التنمية وفي تهيئة مناخ اجتماعي  
وبسيكولوجي ملائم . لأنه ، كما يقول « ألفرد سوفي » : « ليس المال هو عصب  
التنمية ولا الرساميل هي عصب التنمية وإنما الثقافة واستعداد الناس لحسن  
الإفادة من ثرواتهم الطبيعية » (١) .

وبالدرجة الثانية سينبغي على الجهود في المجال الصحي أن تتناول معاً

---

(١) جريدة ليموند الصادرة في ١٢ آذار ( مارس ) ١٩٦٤ .

الوقاية والطب الاجتماعي والتربية . وبعبارات أوضح سينبغي :

- مكافحة الأوبئة السارية
- كشف الأمراض واتقاؤها ،
- انشاء مستوصفات ريفية تقدم مساعداتها لسكان الأرياف ،
- توسيع المعالجة في المستشفيات ،
- تقديم تعليم صحي أساسي ،
- وزيادة المساعدة الاجتماعية .

ولا يمكن أن يكون هناك تقدم بدون توسيع وتحسين الجهاز الصحي وبدون نشر التربية الشعبية والتعليم التقني والعالي . ومن جهة أخرى ، ستتوقف وتيرة تنفيذ الخطط على هذه العوامل كما ستتوقف على عنصر المواصلات .

وبالدرجة الثالثة ، تشكل المواصلات والنقل بالنسبة لبلد يريد الالتزام بسياسة أنمائية ، عنصراً أساسياً بدون شك . فلا يزال اليمن الجنوبي مفتقراً إلى هذه البنية التحتية التي تعتبر في أساس كل تحسين للرخاء الجماعي .

بفضل توسيع شبكة الطرقات ستمكن مناطق كثيرة من الخروج من جودها . بمقتضى ذلك ، سينبغي على المواصلات أن تحتل مكانة مختارة في الخطة . فانشاء الطرقات سيقرب المنتوجات من استخداماتها النهائية وسيقزز حركة السلع والأفكار كما سيعزز الاحتكاك بين عناصر الحياة الاجتماعية المختلفة . إن هذه العوامل القوية للتقدم ستنشئ الشعور الوطني الذي لا يزال مبهماً على أسس صحيحة وثابتة . أخيراً ، سيساهم تطوير وسائل النقل مساهمة كبيرة في توثيق الروابط الإدارية والسياسية .

وبالدرجة الرابعة سينبغي تسيير تزايد الانتاج الزراعي وتزايد الانتاج



الصناعي في آن واحد . وسيكون هذا المجهود من شأن السلطات العامة بقدر ما سيكون من شأن الأفراد .

لا تزال الزراعة جديرة بتوسيع وامتداد كبير بواسطة أستصلاح مساحات جديدة أم تحسين النوعيات والانتاجيات وكذلك بواسطة تحولات خلية بتأمين استخدام أفضل وتقديم المزيد من المنتوجات الغذائية والمواد الأولية للاستهلاك الداخلي أو للمبادلات مع الخارج .

للتوصل إلى ذلك سينبغي الشروع بأنجاز أكبر عدد من الأشغال المائية الصغيرة ( تخزين المياه ونقلها ) وبتحسين الجهاز الآلي وزيادة الانتاجية . كذلك سينبغي تطوير تربية المواشي وصيد الاسماك .

في نهاية بذل مجهود كهذا سيكون البلد قادراً على مد سكانه المتزايدين في النمو بالأغذية بطريقة أيسر ، وتقديم المزيد من الأعمال للأجيال الصاعدة في الأرياف وتأمين مستوى معيشة يليق بالفلاحين .

هكذا ستجلب زيادة عامة للمداخيل الحقيقية في الزراعة دافعاً وحافزاً هاماً لإنشاء صناعات جديدة حديثة لا بد منها في مرحلة الانطلاق ، (١) . فإمكانيات توسيع الفاعليات الصناعية هي حقيقية . فليس ثمة افتقار للمواد الأولية والمنتوجات التي ينبغي تحويلها . وليست مسألة الطاقة غير قابلة للحل . فموقع اليمن الجنوبي الجغرافي على أكثر الطرق البحرية ارتياداً في العالم أي على البحر الأحمر يبرر تصنيعه .

سيكون على التصنيع ان يسد قسماً من الاحتياجات إلى سلع استهلاك وأن يعزز تحويل المواد الأولية الزراعية وسواها حتى يخرجها من دوامة تقلبات السوق العالمية . ومن جهة أخرى ، سينشط استثمار موارد باطن الأرض الفاعلية

---

(١) W.W. Rostow : Les étapes De La Croissance économique, Senil ; Paris 1960 , P 38 .

الصناعية وفاعلية المواصلات وسيوزع المزيد من الاجور والمداخييل . هكذا سيثير التصنيع الميل إلى العمل والميل إلى الخلق .

وحتى يحد من تأثير ضيق السوق ، سيكون من الملائم إنشاء « عدة صناعات ستكون موانة ومستهلكة فيما بينها »<sup>(١)</sup> في آن واحد .

بفضل هذا العمل المتناسق ، ستساعد صناعات التحويل المدعومة والمحمية بما فيه الكفاية ، على امتصاص العمالة - الناقصة والبطالة وستنتج المزيد من السلع اللازمة ، مخفضة بذلك العجز الدائم في ميزان المدفوعات ، الذي يسدل على الارتباط والخضوع .

ختاماً ، إن اليمن الجنوبي على باب تبدلات هامة . وستكون إحدى حسنات تحرره السياسي هي توسيع نطاق علاقاته مع الخارج . وبما أن رفع اقتصاده إلى مرتبة اقتصاد متطور وديناميكي يتضمن خلال وقت محدود ، المساعدة المالية والفنية الأجنبية ، فإن البلد يستطيع الاعتماد على مساعدة الأمم الصديقة . ونظراً لضعف مستوى الانتاج الداخلي فإن القرض الخارجي يبدو هو الطريق الحتمي لاتمام الامكانيات الداخلية غير الكافية .

ستجمع الدولة ، بفضل منتوج القروض الداخلية والخارجية وبفضل الضريبة وتأمين المنشآت والمصانع ذات النفع العام ، موجودات هامة تسمح لها بأن تنشط بقطاع عام طليعي . وينبغي على هذا القطاع العام أن يعزز تكوين رأس المال على صعيد أوسع نسبياً ؛ وبسبب ندرة الرساميل سيكون عليه ان يستخدم الاموال الموجودة « بكثير من التقدير » بواسطة اختيار دقيق للتمهيرات .

وللحصول على حد أعلى من النمو ، ينبغي ليس فقط إحلال الاسلوب العقلاني في الاقتصاد محل الليبرالية الفوضوية بل أيضاً جعل التخطيط أداة وطنية للتوازن الاقتصادي والاجتماعي .

---

F . Perroux : Op . Cit , P . 27 .

(٢)

ان هذا النموذج المتقدم من التخطيط ينبغي عليه أن يؤدي إلى تحديد  
المنتجات تبعاً للحاجات وان يبحث عن توازن دائم بين مختلف القطاعات ،  
وتكون فكرته الرئيسية هي عمل شمولي يضم كل الفاعليات حتى يحقق تنمية  
عامة .



مُلاحق

الأحداث السَّياسِيَّة السَّائِدَة  
في فَتْرَة ١٩٦٥-١٩٦٧



إن ميزة هذه الفترة الأكثر بروزاً هي بسودن شك الاتساع الذي أخذته الحركة الوطنية للتحرير معرضة بذلك سياسة المملكة المتحدة في اليمن الجنوبي للفشل ومبعدة قادة الاتحاد التقليديين . وقد آل النظام القائم إلى الزوال دون أدنى أسف .

#### ١ - مؤتمر لندن في شهر آب ( أغسطس ) ١٩٦٥ .

في محاولة أخيرة لأنقاذ البناء الذي شيد سنة ١٩٥٩ من قبل المحافظين ، دعا العماليون في شهر آب ١٩٦٥ إلى عقد مؤتمر جديد في لندن ، اشترك فيه بالإضافة إلى البريطانيين والزعماء التقليديين ، ممثلون عن حكومة عدن وسلطنات حضرموت وقادة حزب الشعب الاشتراكي ورابطة الجنوب العربي .

وكان الاجتماع يرمي إلى البحث عن الوسائل التي يمكن بواسطتها التقريب بين مواقف الأحزاب والفئات المتنازعة محلياً بقصد تشكيل « حكومة اتحاد وطني » كانت المملكة المتحدة تنوي تسليمها السلطة في وقت لاحق . وكان قد ظهر على الفور أن الخلافات كانت بالغة العمق وأن المواقف متباعدة جداً حتى يكون ثمة أمل بالتوصل إلى حل تقبله كل الأطراف . كان العماليون واصدقاؤهم يريدون في الحقيقة أن يبقى النظام الاتحادي كما هو بينما كان ممثلو المعارضة يطالبون بأصلاحات دستورية تتعارض مع مصالح الطرف الأول . ونظراً لعدم التمكن من إيجاد مجال للتفاهم لم يكن على الحكومة البريطانية إلا أن تتقبل مرة أخرى فشل مجهودها .



وفي عدن ، دخلت الازمة التي تعيش منذ عدة سنوات ، في مرحلة جديدة من التوتر ؛ فالحكومة العدنية التي كان يرأسها في تلك الفترة عبد القوي مكاوي ، عرفت تحولاً وطنياً واضحاً ورفضت مراعاة الاغتيالات البريطانية التي سببها الإرهاب . وبالرغم من شكوى علنية تقدم بها المندوب السامي ، أمتنع المكاوي عن ادانة الهجمات والاعتداءات المرتكبة ضد الرعايا البريطانيين وبالأخص اغتيال رئيس المجلس التشريعي .

منذ ذلك الحين كانت أيام وزارة مكاوي معدودة . فبالاتفاق الضمني مع لندن أتحذ المندوب السامي في شهر أيلول ( سبتمبر ) ١٩٦٥ القرار الخطير القاضي بتعليق دستور عدن ، وبتنحية حكومة مكاوي .

كان ذلك الأمر نهاية حقبة وبداية عهد جديد ستكون ميزته الأساسية التقدم المظفر للقوى الوطنية .

## ٢ - نشأة جبهة تحرير جنوب اليمن المحتل Flosy :

بالرغم من المقدرة على المقاومة بالقوة ، كان عبد القوي مكاوي وقادة حزب الشعب الاشتراكي لا يزالون يتعاشون اللجوء إلى القوة . في الحقيقة كانوا يحتفظون بأمل جر لندن إلى التعقل والحكمة عن طريق الضغط والعمل السياسيين بالضبط . ولهذا الغاية ، جزئياً ، تم انشاء منظمة التحرير سنة ١٩٦٥ . وأما السبب الخفي الذي أدى إلى انشاء هذه المنظمة ثم إلى انشاء « جبهة تحرير جنوب اليمن المحتل » فقد كان ، مع ذلك ، رغبة قادة حزب الشعب الاشتراكي في انقاذ الجامعة النقابية « المؤتمر العمالي العدني » التي قوضتها جدياً « الجبهة القومية للتحرير » التي توصلت سنة ١٩٦٥ إلى كسب ست نقابات من أقوى نقابات المنطقة إلى جانبها .

كانت منظمة التحرير تطمح منذ البدء إلى تجميع كل أحزاب المعارضة في داخلها . وقد نجحت في ذلك نجاحاً واسعاً على الأقل في الظاهر ، لأن هذه الأحزاب ، باستثناء رابطة الجنوب العربي ، قد أعجبت بضرورة التجمع والانضواء ، حتى بضرورة الانصهار في منظمة واحدة تدعى من الآن فصاعداً « جبهة تحرير جنوب اليمن المحتل » ( بالإنجليزية Flosy ) . كذلك وافقت رابطة الجنوب العربي على مبدأ الاتحاد لكنها رفضت أن تنحل في جبهة تحرير جنوب اليمن المحتل .

الا أن الحدث الأكثر أهمية وبروزاً كان دخول « الجبهة القومية للتحرير » NLF في المنظمة الجديدة . وحسب أقوال بعض المراقبين ، يمكن أن يكون الدخول قد فرضه عليها مع ذلك بعض زعمائها الذين كانوا قرروا ، بمبادرتهم الخاصة ، الزام « الجبهة القومية للتحرير » بدون استشارة قيادتها العليا . كذلك لم يكن هذا السراب من التعليل مقبولاً تماماً . فلم تلبث المنازعات أن ظهرت بجلاء .

كان قادة منظمة التحرير السابقة المتمرسين في العمليات السياسية والمباليين قليلاً إلى النضال المسلح الذي كانت « الجبهة القومية للتحرير » تقوده منذ تشرين الأول ( أكتوبر ) ١٩٦٥ ، يريدون أن يكونوا رجال سياسة قبل كل شيء ، بينما كان قادة « الجبهة القومية للتحرير » يعتبرون أنفسهم كرجال فعل وعمل . هكذا كان مفهوم العمل الثوري الذي ينبغي الشروع به لتحرير البلد من النير الاستعماري يختلف كلياً من جماعة لأخرى .

في البداية كان القادة الوطنيون يبذلون جهدهم للهيمنة على الخلافات نظراً لما تقتضيه الأحوال . غير أن اختيارات وأمزجة مختلف الأطراف المعنية كانت متعارضة لدرجة أن التحالف كان يعاني منها بشدة . يقول زعماء « الجبهة القومية للتحرير » انهم كانوا ينوون ليس فقط تحرير البلد وانما تصفية الماضي أيضاً ، بينما كان زعماء « جبهة تحرير جنوب اليمن المحتل » يعطون الأولوية ، على ما يبدو ، للتحرير السياسي . بعبارة أخرى ، كانت الخلافات تدور حول السياسة التي ينبغي نهجها ، بعد طرد الاستعمار والرجعية أكثر مما كانت تدور

حول نضال التحرير بمعناه الحقيقي . وتبدو هذه الخلافات كأنها تعبر دوماً عن الفرق الذي يفصل زعماء المنظمين الوطنيتين المتنازعتين .

لكل هذه الأسباب فسخ التحالف الذي جرى في ١٣ كانون الثاني ( يناير ) ١٩٦٦ في كانون الأول ( ديسمبر ) من السنة ذاتها . استعادت « الجبهة القومية للتحرير » حرية عملها وكشفت نشاطها العسكري في مناطق البلد الداخلية والأعمال الإرهابية في المراكز الحضرية . وفي نفس الوقت وطدت وقوت أوضاعها في الجيش والشرطة والنقابات وفي صفوف المثقفين والشبان ، وازداد تأصلها في الأرياف . ومع تبني هذا الخط القاسي عرفت الحركة الثورية تحولاً حاسماً .

أما « جبهة تحرير جنوب اليمن المحتل » فقد أناطت نفسها بقيادة عسكرية مستقلة ( المنظمة الشعبية ) عهد إليها برعاية النضال المسلح ، وبمكتب سياسي يقع العمل السياسي على عاتقه . وقد ضاعفت مجهودها على الصعيد الداخلي وبذلت نشاطاً دبلوماسياً واسع النطاق في الخارج وبالأخص في هيئة الأمم المتحدة .

### ٣ . بعثة هيئة الأمم المتحدة

كانت مشكلة اليمن الجنوبي ، منذ عدة سنوات ، تطرح بانتظام أمام الجمعية العامة للأمم المتحدة . وقد بحثتها الجمعية العامة مرة أخرى في دورتها السنوية لعام ١٩٦٦ . وفي نهاية تلك المناقشات ، صوتت الجمعية العامة على قرار يطلب من الامانة العامة ارسال بعثة خاصة إلى عدن لدرس رغبات السكان وللشاور حول اجراءات حصول البلد على الاستقلال . ووعدت المملكة المتحدة بالتعاون مع البعثة .

وفي شهر آذار ( مارس ) سنة ١٩٦٧ ، توقف أعضاء البعثة الثلاثة ، وهم في طريقهم إلى عدن ، في لندن والقاهرة وجدة للاتصال بالسلطات الرسمية وبممثلي المعارضة . استقبلتهم القاهرة استقبالا بارداً . وكانت « جبهة تحرير جنوب اليمن المحتل » و « الجبهة القومية للتحرير » تتهمان البعثة علناً بأنها تلعب لعبة



الاستعمار والرجعية وقررتا تجاهل وجودها في عدن . ولدى وصولها إلى منطقة عدن ، قامت الجبهتان بموجة اضرابات ومظاهرات وصعدتا الأعمال الارهابية ضد الجيوش الانجليزية حتى تظاهرا للبعثة عداا السكان لها وتبرهننا لها على قوتها .

ومن جهة اخرى كانت « جبهة تحرير جنوب اليمن المحتل » تطالب ، قبل البدء بأية محادثات ، باعتراف البعثة بها كممثلة وحيدة لشعب اليمن الجنوبي . وأما « الجبهة القومية للتحرير » التي لم تكن تنعت نفسها بتفرد كهذا ، فقد قاطعت البعثة ورفضت كل مزاعم « جبهة تحرير جنوب اليمن المحتل » . وخلال الاقامة القصيرة لممثلي هيئة الامم المتحدة في عدن ، كان خط قيادتها فطناً حقاً ولكنه صارم .

أخيراً لم تكن رابطة الجنوب العربي ، التي كان موقفها مشبوهاً وضعيفاً منذ قضية تفجير القنابل في حضرموت ، في وضع يسمح لها بمواجهة التيار المعادي للبعثة وحتى بالاعراب عن وجهات نظرها لاعضاء البعثة . وبكل وضوح ، تجاوزتها الاحداث تجاوزاً كاملاً .

ومن الجانب البريطاني بذلت سلطات عدن كل ما في وسعها لعزل ممثلي هيئة الامم المتحدة ، بقصد أفسال مهمتهم . وكان التكتيك المتبع يقوم على جعل المنظمة الدولية تعترف بعدم مقدرتها على حل المشكلة وعلى جرمها للاعتراف بشرعية النظام الاتحادي . ومع ذلك لم تخف نوايا هذا التكتيك على أعضاء البعثة ولا على الوطنيين . فأماط اعضاء البعثة والوطنيون اللثام ، بنجاح ، عن مؤامرة السلطات الاستعمارية .

وبالتالي ، تنبهت البعثة بسرعة إلى ان وعود حكومة لندن ونواياها الحسنة كانت كاذبة . وأعطي لها الدليل على ذلك عندما قامت السلطات الاتحادية ، الخاضعة مع ذلك للمندوب السامي ، بمنع رئيس البعثة من الظهور على شاشة التلفزيون ليتحدث إلى السكان وإلى ممثليهم الفعليين ، ومنع قراره وبيانه بحجة

أنه تجاهل الحكومة الاتحادية . عندئذ قام بمسعى آخر لدى المندوب السامي للأذن للبعثة بذلك ، غير أن هذا الأخير رفض ان يتدخل . فأندرتـه البعثة بنتائج رفضه غير ان الانذار لم يؤخذ بعين الاعتبار . ولم يكن أمامها آنذاك الا ان تغادر عدن . وقد أثار سفرها المفاجيء ضجة كبيرة في العالم . وقد ضايقـت الفضيحة حكومة ويلسون التي وجدت في شخص المفوض السامي المسؤول كبش محرقة ممتازاً . ومع ذلك فهو لم يـقم الا بتنفيذ الاوامر التي تلقاها . وهكذا تمكنت الوزارة من انقاذ ماء وجهها .

كان يظن في البداية ان لندن كانت تتظاهر بالرد لتغرر بالرأي العام البريطاني والعالمي فقط ، في الحقيقة كانت عازمة فعلاً على وضع حد نهائي لمشكلة اليمن الجنوبي .

#### ٤ . سياسة لندن منذ سفر البعثة المفاجيء .

في شهر نيسان ( أبريل ) سنة ١٩٦٧ ، قامت لندن بتعيين اللورد شاكلتون ليتفحص الوضع عن كثب ، وفي شهر أيار ( مايو ) تم تعيين مندوب سامي جديد ليقوم بتنفيذ التوجيهات المعطاة له . والمندوب السامي السير هامفري تريفلين هو دبلوماسي محترف يعرف العالم العربي معرفة جيدة .

مشاهد فشل سياسة حكومته ، أوصى المبعوث الخاص بتزايد واضطراد المسار الاستقلالي ، نظراً لان قاعدة عدن لم تعد لها أهمية بالنسبة لإنجلترا منذ أن تقرر الجلاء عنها في شهر شباط ( فبراير ) ١٩٦٧ . واسرعت لندن في تبني توصيات الوزير المكلف وأعطيت الأوامر للسير هامفري تريفلين لوضع حد ، في أسرع وقت ممكن وبكل الوسائل ، للوجود البريطاني في اليمن الجنوبي . وأول قرار جرى اتخاذه كان تحديد تاريخ استقلال البلد . وقد تم اختيار التاسع من كانون الثاني (يناير) ١٩٦٨ كيوم حصول اليمن الجنوبي على السيادة الدولية .

من الآن فصاعداً ، ستمضي الأحداث السياسية في الاضطراب على وتيرة غير معتادة . فقد بدأ تفكك النظام الاتحادي على أثر تمرد ٢٠ حزيران ( يونيو ) ١٩٦٧ . ومحاولة أولى ، أشار المندوب السامي على المجلس الاتحادي الأعلى ان يعين حسين بيومي ، وزير الاعلام ، لتشكيل حكومة جديدة ينبغي عليها أن تضم عناصر يتقبلها الوطنيون . وكانت مهمة كهذه معرضة للفشل مسبقاً لأنه لم يكن من الوارد أن يؤيد الوطنيون حكومة قترأسها شخصية من النظام الاتحادي . ومن جهة أخرى ، عندما قدم بيومي لائحته ، رفضها المجلس الأعلى دونما تردد لأنها كانت تضم شخصيات جامحة لا يوافق عليها حتى الزعماء التقليديين دون أن نتحدث عن موافقة المنظمات الوطنية عليها .

وللنطق بالحقيقة ، لم يكن رفض التشكيلة في الواقع سوى السبب الظاهري لفشل مهمة بيومي ، كان السبب الحقيقي هو الاقتراح الذي قدمه بيومي مع موافقة البريطانيين إلى سلاطين لحج والفضلي والدول والإمارات الأكثر اقتراباً من عدن . لقد اقترح عليهم ، في الحقيقة ، إنشاء دولة موحدة تضم بالإضافة إلى عدن ، سلطنتي العوذلي والفضلي . وليجعل مشروعه جذاباً أكثر ، أعلمهم إن الحكومة البريطانية كانت مستعدة للاعتراف بالدولة الجديدة ولإناطتها بمساعدة مالية وعسكرية . بعبارة أخرى ، طلب منهم أن يعلنوا انسحاب إماراتهم من الاتحاد ، وضمن لهم دعم المملكة المتحدة سياسياً ومالياً . وعندما أطلع القادة الآخرون في الاتحاد على هذه المؤامرة الموجهة ضدهم ألغوا تكليف بيومي وشهروا به علناً . إلا أن إجهاض هذا المشروع ذي الأيحاء البريطاني ورطهم .

وأتاح وصول بعثة هيئة الأمم المتحدة إلى جنيف في شهر آب ( أغسطس ) فرصة ممتازة أمام المندوب السامي ليتخلص بصورة نهائية من الزعماء التقليديين المضايقين . وبناء على طلبه سافرت أكثريتهم إلى سويسرا لمقابلة أعضاء البعثة . وبعد أن استمعت البعثة إليهم سافرت إلى بيروت والقاهرة على أمل التمكن من رؤية ممثلي « الجبهة القومية للتحرير » و « جبهة تحرير جنوب اليمن المحتل » .



ورافقت الجبهة الأخيرة التي بدأت تظهر دلائل ضعفها ، على مقابلة البعثة بينما أنكرت « الجبهة القومية للتحرير » حق البعثة في مناقشة مشكلة اليمن الجنوبي . عندئذ توجب على البعثة أن تعود إلى نيويورك لتقديم تقريرها إلى الأمانة العامة لهيئة الأمم المتحدة .

وفي البلد ، سلكت الأحداث منحى دراماتيكيًا . ففي عدن تدهور الوضع بسرعة وبدأت « الجبهة القومية » في داخل البلد بزحفها على الإمارات . وفي آخر لحظة أستنفر المجلس الأعلى الجيش لانقاذ الاتحاد من الفوضى ، فرفض الجيش أن يتدخل ورد بحفاء طلب رئيس المجلس الأعلى الذي طلب منه ، أن يتسلم السلطة بلا شرط ولا استثناء . ولم يلبث النظام الاتحادي أن سقط تاركًا وراءه فراغًا كاملاً ومطبقًا .

وعلمت الحكومة البريطانية بهزيمة السلطة الاتحادية فتوجب عليها أن تعترف رسميًا في بيان مهم ، بالقوى الوطنية كالممثل الوحيد لشعب اليمن الجنوبي . وفي نفس الوقت دعا المندوب السامي الزعماء الوطنيين إلى التباحث حول شروط تسلم السلطة . وحسب مصادر مطلعة بوجه عام ، نبههم أيضاً إلى أنهم إذا لم يعزموا على اجراء المباحثات المطلوبة خلال شهرين من ٣ أيلول ( سبتمبر ) إلى ٣ تشرين الثاني ( نوفمبر ) ١٩٦٧ ، فإن حكومته ستتخذ الاجراءات اللازمة . الا أنهم منحوا مهلة اسبوع للتفكير قبل أن تتخذ تلك الاجراءات .

وتعني لندن ، على ما يبدو ، بالقوى الوطنية الجبهة القومية للتحرير وجبهة تحرير جنوب اليمن المحتل . وأما نداء المندوب السامي فقد اعتبر بوجه عام موجهاً لزعماء المنظمين . وفي كل حال ستحاول كل منظمة منذ الآن فصاعداً أن تقوي وضعها محلياً على حساب المنظمة الأخرى في أغلب الأحيان ، بقصد التباحث انطلافاً من وضع قوي . وفي هذا السباق مع الزمن ، توصلت « الجبهة القومية للتحرير » ، التي سبقت جبهة تحرير جنوب اليمن المحتل منذ شهر تموز

( يوليو ) ، في وقت قياسي إلى نشر نفوذها على معظم دول الامارات في الاتحاد وكذلك على حضرموت .

واستجابة لرضا السلطات الاستعمارية والعسكرية البريطانية ، أدى هذا التسابق إلى اصطدامات دموية بالأخص في لحج ودار سعد والشيخ عثمان التي صارت أخيراً تحت اشراف الجيش العربي .

نُصِّب الجيش باديء ذي بدء حكماً بالرغم عنه ، ثم ظهر كقوة ثالثة . وهكذا تم دخوله إلى المسرح السياسي ، الأمر الذي يعرضه لمخاطر الانقسام ويجعل منه هدفاً سهل المنال من قبل هجومات وانتقادات الفئات الأولى والفئات الأخرى .

كانوا يقولون أنه كان من الأفضل أن يظل الجيش بعيداً عن المشاحنات السياسية والصراعات التحيزية . ولكن هل كان للجيش أن يختار في الواقع ؟ في اختلاطها ، سارعت السلطات البريطانية في اخلاء المدن والقرى التي جلت عنها جيوشها ، أمام الجيش الوطني . وكان على الجيش عندئذ أن يعمل على استتباب الأمن في هذه المراكز المعرضة كثيراً للارهاب والرعب . وكيف كان يمكنه رفض القيام بهذه المسؤولية الأولية . فبانتظار عقد المصالحة الوطنية ، كان الجيش وحده ، في الحقيقة ، في وضع يسمح له بمواجهة المشاكل التي كان يطرحها استتباب النظام والأمن . وكان الوطنيون ، مع وعيهم لخطورة وضعهم ، لا يبحثون من جهة أخرى عن التعارض معه حتى يتجنبوا إراقة الدماء ويوفروا على المواطنين آلاماً اضافية لا تجدي .

## ٥ - صعود الجبهة القومية للتحرير

تأسست الجبهة القومية لتحرير جنوب اليمن المحتل في ١٤ تشرين الثاني

( أكتوبر ١٩٦٣ ) ، وكانت الحركة الحقيقي للتمرد المسلح في قبائل ردفان  
ولأحداث الثورة بوجه عام .

وحتى نشأة « جبهة تحرير جنوب اليمن المحتل » كانت « الجبهة القومية  
للتحرير » تتمتع بدعم الجمهورية العربية المتحدة التي كانت تقدم لها مساعدة  
مادية لا تقدر . ومنذ ذلك الحين سيتجه تأييد الجمهورية العربية المتحدة إلى  
جانب « جبهة تحرير الجنوب اليمني المحتل » وحدها . وأخذت « الجبهة القومية  
للتحرير » ، تبعد قليلاً عن القاهرة غير أنها حرصت على عدم قطع علاقاتها  
مع مصر وعلى عدم مهاجمتها .

وأدى تبدل التحالفات إلى إضعاف وضع « الجبهة القومية للتحرير »  
بالأخص في الخارج حيث يتمتع خصمها بشهرة واسعة . مع ذلك ، عرفت  
« الجبهة القومية للتحرير » أن تعوض عن هذه الخسارة بتقوية وضعها في الداخل .  
ومنذ عام ١٩٦٥ ، نجحت في التغلغل في الحركة النقابية وفي الجيش . ويعود  
صعودها إلى هذه السنة بالضبط . وحتى عام ١٩٦٦ كان تقدمها بطيئاً ولكنه  
متواصل . غير أن عام ١٩٦٧ كان حاسماً . فتمرد الجنود والشرطة الذي حدث  
في ٢٠ حزيران ( يونيو ) ١٩٦٧ والذي جعل « الجبهة القومية للتحرير » وجبهة  
تحرير جنوب اليمن المحتل تسيطران على مدينة كريتر طيلة اسبوعين تقريباً ،  
قوى مجدداً نفوذ « الجبهة القومية للتحرير » . غير أن إخلاء العائلات المسيطرة ،  
فجأة عن أقطاعاتها منذ شهر آب هو الذي فرض « الجبهة القومية للتحرير »  
بصفة نهائية وجعل منها المتباحث الأكثر قوة مع الحكومة البريطانية .

كما كان ينتظر ، آثار صعود « الجبهة القومية للتحرير » ، المفاجيء الصاعق  
تعليقات وتوقعات مفروضة لا تعد . فقد اشتبه أولاً بالجبهة القومية للتحرير ، ثم  
أتهمت علناً بالتعاون وبالتآمر مع السلطات الاستعمارية . وكانت هذه الحملة ترمي  
إلى التشكيك بالجبهة القومية للتحرير أمام السكان والعالم العربي وإلى إذكاء الحرب  
الأممية ؛ وهكذا ألقى زيتاً على النار .



في الحقيقة يمكن تفسير سقوط الأنظمة الاقطاعية واعتباراً من ذلك التقدم المظفر الذي أحرزته « الجبهة القومية للتحرير » في داخل البلد بالأمور التالية :

( أ ) - عندما قرر البريطانيون سحب جيوشهم من داخل البلد في بداية عام ١٩٦٧ ، حكموا بالموت الأكيد على أنظمة الأمراء . فقد تخلى عن الأمراء أصدقائهم الانكليز كما تخلت عنهم قبائلهم الخاصة بهم . هكذا سقطت أماراتهم كأوراق الخريف بلا قتال تقريباً .

( ب ) وأما رفض الجيش الاتحادي اغاثة الأنظمة الأميرية المهلهلة ، فلم يكن أمراً مفاجئاً لأن وضع الأمراء والشيوخ كان قد أصبح غير مقبول ولأن قسماً كبيراً من الضباط كان يعطف على الحركة الوطنية .

( ج ) - أخيراً ، ثمة حدث مهم يستحق الذكر هنا . والمقصود بذلك هو التنظيم المرموق في « الجبهة القومية للتحرير » وتواصلها الصلد في الأرياف . إن فعالية ونفاذ جهازها هي التي كونت ولا تزال تكون قوة الجبهة .

وهكذا ، فمن جلي الأمور هو أننا لا نستطيع أن نتجاهل هنا الاشراف شبه الفعلي الذي تمارسه « الجبهة القومية للتحرير » على القسم الأعظم من اليمن الجنوبي . بفضل هذا الاشراف ، خضع البلد ، لأول مرة في التاريخ ، لسلطة واحدة .

٦ - تأثير النكسة العربية في حزيران ١٩٦٧ على تطور الوضع في اليمن الجنوبي .

إن مؤتمر القمة العربي الذي عقد في الخرطوم في شهر آب ( أغسطس ) ١٩٦٧ قد كرس انتصار الاعتدال العربي ؛ وكان المؤتمر إحدى النتائج لنكسة

حزيران التي ضربت الحركة التقدمية في الشرق الأوسط .

وقد تضررت الجمهورية العربية المتحدة تضرراً خطيراً من العدوان الاسرائيلي فأصبحت مجبرة على التعاون مع الأنظمة المعتدلة ، ومقابل المساعدة المالية من العربية السعودية والكويت وليبيا توجب عليها أن تسحب من جهات متعددة . ومن بين الدلائل الكبرى لهذا الانسحاب ، لن نذكر هنا سوى بالدلائل المتعلقة مباشرة بالجنوب العربي . فمن جهة انسحاب القوات المصرية اللامشروط تقريباً من اليمن ( إتفاق جمال عبد الناصر - وفيصل ) ومن جهة أخرى الجهود الذي تبذله جامعة الدول العربية في سبيل المصالحة الوطنية في اليمن الجنوبي . إن نهاية الوجود العسكري المصري ومحاولة التنظيم العربية كان لهما نتائج تتعارض مع أوضاع القوى الوطنية في الجنوب اليمني .

#### ( أ ) الجهود الذي بذلته الجامعة العربية في سبيل المصالحة :

تحت ضغوطات مجتمعة من جانب الجمهورية العربية المتحدة والعربية السعودية ، عينت الجامعة العربية في أيلول ( سبتمبر ) ١٩٦٧ ، لجنة خاصة مؤلفة من خمسة أعضاء مهمتها درس الوسائل لتحقيق الوحدة الوطنية في اليمن الجنوبي . وأخذت اللجنة الخماسية على عاتقها الاستماع لكل الأحزاب والفئات بما في ذلك الامراء المخلوعين ، والعمل بغية تشكيل حكومة اتحاد وطني .

وبالطبع كانت العناصر المعتدلة والتقليدية التي تحميها العربية السعودية والتي كانت تقدم لها الجامعة العربية آخر خط في البقاء ، هي أول من سافر إلى القاهرة . واتخذت « جبهة تحرير جنوب اليمن المحتل » موقفاً تصالحياً ووافقت على الاشتراك في محادثات اللجنة الخاصة . وأما الجبهة القومية للتحرير فقد رفضت بناتاً توسط جامعة الدول العربية الذي اعتبرته ، بحق ، مؤامرة موجهة لحرمانها من النصر . بالإضافة إلى ذلك فقد كانت مستعدة كحد أقصى

للمقابلة زعماء جبهة تحرير جنوب اليمن المحتل ، ولهذا السبب لم تحقق أعمال اللجنة الخاصة أدنى تقدم . ومن جهة أخرى أدى فتح باب المحادثات بين جبهة تحرير جنوب اليمن المحتل وبين الجبهة القومية للتحرير إلى توقف تلك الأعمال .

#### ( ب ) أفول نجم جبهة تحرير جنوب اليمن المحتل :

كانت جبهة تحرير جنوب اليمن المحتل قد بدأت تفقد سرعتها وتطورها منذ حزيران ( يونيو ) ١٩٦٧ ؛ فضعف الجمهورية العربية المتحدة الناجم عن الحرب العربية الاسرائيلية والتقدم الهام الذي حققته الجبهة القومية للتحرير في داخل البلد ، وجهها لجبهة تحرير جنوب اليمن المحتل ضربة قاسية ، وعبثاً حاولت جبهة التحرير ان تستعيد توازنها لأن الأوان قد فات .

في الحقيقة كانت جبهة تحرير جنوب اليمن المحتل تبحث عن الاستيلاء على الدول الاميرية غير المتحررة بعد . فاصطدمت بالجبهة القومية للتحرير في إمارات الضالع ولحج وتوصلت فقط إلى نشر نفوذها على بعض القبائل الموذلية . وفي سلطنتي الواحدي والكثيري أعلنت العناصر التقليدية حق تكون في مأمن من هجمات الجبهة القومية للتحرير ، إنتاءها إلى جبهة تحرير جنوب اليمن المحتل دون أن تكون مع ذلك من الانصار المقتنعين بهذه الأخيرة . وحصلت الاصطدامات الخطيرة في عدن وبالأخص في القرى والضواحي . سقطت عدن الصغرى في أيدي الجبهة القومية والمنصورة تحت اشراف جبهة تحرير جنوب اليمن المحتل بينما كان الشيخ عثمان عرضة لتقسيم حقيقي بين المنظمين .

سببت هذه الاصطدامات الحزن المبرح العام واستاءت منها كل قطاعات السكان بالأجماع . وشرع رجال الدين والعسكريون بمساعي عديدة لدى الزعماء الوطنيين والرئيس جمال عبد الناصر لوقف التصادم الأخوي القاتل . وفي هذه الظروف المساوية وافقت المنظمتان على إجراء محادثات فيما بينهما .



## ٧ - محادثات القاهرة :

بعد ان فشلت جبهة تحرير جنوب اليمن المحتل ( جبهة التحرير ) في تصحيح الوضع لصالحها ، توجب عليها أن تلتزم مواقفها السابقة . فقد انقطعت عن اعتبار نفسها الممثل الوحيد لشعب اليمن الجنوبي وتخلت عن مشروعها الرامي إلى تشكيل حكومة في المنفى . وعدا عن ذلك ، ظهرت موافقة على بعثة هيئة الأمم المتحدة وعلى اللجنة الخاصة الموفدة من قبل الجامعة العربية . باختصار ، اعطت عدة دلائل على ضعفها . الا أنه ظل بيدها عدد لا ينكر من المقومات أهمها : جهازها العسكري ونفوذها في عدن من جهة وتأييد الجمهورية العربية المتحدة والعطف الدولي من جهة أخرى .

وهكذا كانت أوضاع الجبهتين غير متعادلة عشية بدء المحادثات في القاهرة . كان ميزان القوى يميل بكل وضوح لصالح الجبهة القومية للتحرير . أن حالة الدونية هذه التي كانت فيها جبهة التحرير ستضغط بشغل على المحادثات .

### (أ) - بدء المباحثات .

بدأت المباحثات في أول تشرين الأول بحضور عبد القوي مكاري وقحطان الشعبي الأول رئيس وفد جبهة التحرير والثاني رئيس وفد الجبهة القومية . وكانت النقاط التي ينبغي على الموفدين مناقشتها تدور حول :

- تشكيل حكومة مؤقتة ،

- وضع دستور مؤقت أيضاً ،

- ووضع برنامج عمل .

منذ البداية ، أحيطت المحادثات بتكتم شديد . وكان يظن أنها ستكون قصيرة جداً وحاسمة بسبب استمرار التوتر المحلي . وخاب أمل الجميع ، لأنهم

ظلموا يتباحثون طيلة اسبوعين تقريباً بدون أية نتيجة مجدية .

وخلال ذلك الوقت استولت الجبهة القومية على حضرموت وهددت امارتي الموالي والواحدى اللتين كانتا قد أعلنتا ، مع ذلك ، ولاءهما للجبهة التحرير . غير ان الجبهة القومية قررت تحرير هذه الدول لأنها كانت تعتبرها كآخر بؤر مقاومة لدى الاقطاعيين .

وفي هذا الجو المتوتر أذاع الضباط المنتمون إلى جبهة التحرير بياناً شهيراً في ٢٠ تشرين الأول ( اكتوبر ) يتهمون فيه السلطات البريطانية وبعض رفاقهم في الجيش بمعاونة الجبهة القومية لحقق مقاومة أنصار جبهة التحرير . وبهذا التغير المفاجيء حصل ما لا يمكن أصلحه . فالجيش الذي تعرض بذلك لناقضات السياسة أنقسم الى كتلتين متخاصمتين . وشبت حرب بيانات تتهم الجبهة القومية وجبهة التحرير بعضهما البعض بهجومات واستشارات مقصودة ، بينما كان زعماء الجبهتين في القاهرة يظهرون سكوتاً مدهشاً . واستمرت الوضعية الداخلية في التدهور . وكان من الضروري فرض قرار طاريء لتخفيف التوتر وللأجابة على المندوب السامي الذي يكاد أنذاره أن ينتهي .

أعلنت لندن ، لاختضاع الزعماء الوطنيين ، انها ستذيع بياناً هاماً جداً في ٢ تشرين الثاني ( نوفمبر ) . وكانت ردة فعل الزعماء الوطنيين سريعة للغاية ؛ فقد أعلنوا في ١ تشرين الثاني عقد اتفاق أولي ولكنهم لم يعطوا أي توضيح بشأن محتواه . غير أن المحادثات دخلت في طورها الأخير ؛ وقد استقبل الاتفاق في عدن بسرور عظيم .

وفي ٢ تشرين الثاني أعلن وزير الخارجية في مجلس العموم أن حكومته قد قررت تقديم تاريخ استقلال اليمن الجنوبي هذا ، إلى نهاية تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٦٧ بدلاً من ٩ كانون الثاني ( يناير ) ١٩٦٨ . وادى إعلان رحيل البريطانيين القريب إلى تصعيد التوتر من جديد .

## ( ب ) - تدهور الوضعية .

في ليلة الثاني من تشرين الثاني ( نوفمبر ) عادت المنازعات بعنف في عدة نقاط من عدن وأدت إلى سقوط بضع عشرات من الضحايا . وهيمن الخوف واليأس على العائلات في الشيخ عثمان ، وبسرعة دب الهلع في باقي عدن حيث دارت معارك ضارية . وتدخل الجيش ، دونما نجاح ، للتوصل إلى توقف المعارك وأخيراً اضطر الأمر بوقف إطلاق النار على الفور وفرض منع التجول في المناطق المضطربة .

وفي ٤ نوفمبر وجه زعماء الجبهة القومية وجبهة التحرير نداء مؤثراً من القاهرة إلى أنصارهم يدعونهم فيه إلى وقف الاقتتال . وبعد هدنة دامت بضع ساعات ، عادت الصدمات إلى الظهور برعب ، وكانت نتيجتها تسميم الجوا أكثر مما كان عليه . واتهمت الجبهة القومية جبهة التحرير بانتهاك وقف إطلاق النار وطلبت من رفردها في القاهرة ان يوقف المباحثات وأن يعود إلى البلاد .

على أثر هذه الأحداث الدامية ، حمل الجيش جبهة التحرير مسؤولية الرجوع إلى المخاصمات . بناء على ذلك ، قرر المندوب السامي في ٦ تشرين الثاني ( نوفمبر ) الاعتراف بالجبهة القومية كممثل شرعي وحيد للشعب اليمني الجنوبي بينما كان يعتبر ، قبل أسبوع فقط ، الجبهة القومية وجبهة التحرير هما الممثلان للشعب . وفي ذات الوقت طلب الجيش من الجبهة القومية ومن الحكومة البريطانية أن تبدا المحادثات في أقصر فترة . إن موقف الجيش قد حل الصراع بشكل نهائي لصالح الجبهة القومية وتسبب هكذا في إفشال مباحثات القاهرة التي أصبحت غير مجدية ومتجاوزة . وبادرت جبهة التحرير إلى اتهام الجبهة القومية بالتآمر مع المملكة المتحدة ومع الجيش .

خلف كل هذه الأحداث والاصطدامات نجد بكل تأكيد الصراع من أجل السلطة في عدن والرغبة في التباحث مع لندن بوضع قوي . بالتالي ، كان من



الجلي جداً ان المنظمين كانتا تعتمدان قليلاً على مباحثات القاهرة وتعطيان أهمية رئيسية للاستيلاء على عدن .

هيمنت الجبهة القومية على كل البلد تقريباً ووجدت أنه من غير الطبيعي أن تفلت عدن من نفوذها . وأما جبهة التحرير فقد كانت عدن بالنسبة اليها ذات أهمية حيائية . فالإشراف على منطقة عدن كان أهم بكثير من السيطرة على مناطق البلد الداخلية . وهكذا كانت الاستيلاء على عدن مسألة حياة أو موت بالنسبة لجبهة التحرير .

وبعد عدة أيام من المعارك الطاحنة خسرت جبهة التحرير معركة عدن ؛ وعلى الفور بدأت مطاردة اتباعها ومناضليها . وتبع ذلك تطهير الجيش والشرطة والادارة .

#### ٨ - سقوط النظام الاستعماري :

إذن خرجت الجبهة القومية منتصرة من التصارع الدموي الذي دام من ١ إلى ٦ تشرين الثاني ( نوفمبر ) ؛ وبسقوط عدن صار البلد كله تقريباً تحت إشرافها ؛ وسقط النظام الاستعماري كقلعة من الورق . إن وجود المندوب السامي وتوقف الجيوش هما ظواهر السلطة الاستعمارية الوحيدة والأخيرة . وأما الادارة البريطانية فقد تلاشت بسرعة .

بحثت الجبهة القومية ، بسرعة ، عن سد الفراغ وذلك بحلها محل السلطة الاتحادية في عدن وفي داخل البلد .

ولأول مرة في التاريخ الاستعماري تتخلى المملكة المتحدة عن القيام بمسؤولياتها . وفي فلسطين بالذات كان ينبغي عليها أن تبقى سلطتها حتى يوم الرحيل النهائي . ان حلول سلطة الجبهة القومية مكان النظام الاستعماري

تستحق أن يشار إليها بشدة . فلم تقبل السلطة الاستعمارية في أي مكان من العالم ، بأن تقوم بتلاش واختفاء مماثل قبل تسليم السلطة وإعلان الاستقلال . ومع ذلك هذا هو ما حدث في اليمن الجنوبي . وفي هذه الظروف إذا كانت للمباحثات بين الحكومة البريطانية من جهة وبين الجبهة القومية من جهة أخرى ، المقررة في ٢٠ ( نوفمبر ) تشرين الثاني في جنيف ، لها معنى ما ، فهو اناطة الدولة اليمنية الجنوبية بصلاحيات السيادة الخارجية وتحديد مقدار المساعدة المالية البريطانية للدولة المستقلة الجديدة .

وكل شيء يبدو مشيراً إلى أن البلد سيحصل في ٣٠ تشرين الثاني ( نوفمبر ) على الاستقلال في الصفاء والوحدة . مع ذلك ، سي طرح الحصول على الاستقلال مشاكلاً بالغلة التعقيد تستلزم وقتاً طويلاً لحلها . ولا يمكن لتغير ولو جزئي في البنى الموروثة من الماضي ولانشاء بنى جديدة أن يتم دفعة واحدة نظراً لأن ظروف الانطلاق ستكون غير مواتية بصفة خاصة .

عذب - في تشرين الثاني ، ( نوفمبر ) ١٩٦٧

# فهرست

٥	مقدمة
٢٤	القسم الأول : تطور البنية السياسية في اليمن الجنوبي منذ عام ١٩٣٧
	الفصل الأول : تطور النظام التشريعي منذ اصدار القانون
٢٥	الأساسي سنة ١٩٣٧
٥٠	الفصل الثاني : مرحلة الفدرالية
٦٧	الفصل الثالث : مؤسسات « اتحاد الجنوب العربي »
٧٧	الفصل الرابع : سياسة المملكة المتحدة في اليمن الجنوبي
٨٦	الفصل الخامس : حركة التحرر الوطني
١٠٨	الفصل السادس : الأحزاب السياسية
١٣٨	الفصل السابع : القضايا الخارجية لـ « اتحاد الجنوب العربي »
١٦١	الفصل الثامن : الظروف الاقتصادية
١٧٩	الفصل التاسع : المسألة الزراعية
٢٠٩	الفصل العاشر : التخلف الزراعي
٢٢٧	الفصل الحادي عشر : برنامج التنمية الزراعية
٢٦٦	الفصل الثاني عشر : المنتجات الزراعية التقليدية



٢٨١	الفصل الثالث عشر : صيد الأسماك
٢٩٤	الفصل الرابع عشر : موارد باطن الأرض
٣٢٠	الفصل الخامس عشر : الفاعليات الصناعية
٣٥٨	الفصل السادس عشر : التطور التركيبي للتجارة مع الخارج
٤٢٠	الفصل السابع عشر : النقد والمالية
٤٦٤	الفصل الثامن عشر : برنامج التنمية
٥١٢	القسم الثاني : الحالة الراهنة
٥١٥	الفصل التاسع عشر : التحولات الاجتماعية
٥٤٤	الفصل العشرون : الصراعات الاجتماعية في عدن
٥٥٧	خاتمة : الوضع الاقتصادي والاجتماعي في اليمن الجنوبي
	ملحق : الاحداث السياسية السائدة في فترة
٥٧٥	١٩٦٥ - ١٩٦٧











1	1	1
2	2	2
3	3	3
4	4	4
5	5	5
6	6	6
7	7	7
8	8	8
9	9	9
10	10	10
11	11	11
12	12	12
13	13	13
14	14	14
15	15	15
16	16	16
17	17	17
18	18	18
19	19	19
20	20	20
21	21	21
22	22	22
23	23	23
24	24	24
25	25	25
26	26	26
27	27	27
28	28	28
29	29	29
30	30	30
31	31	31
32	32	32
33	33	33
34	34	34
35	35	35
36	36	36
37	37	37
38	38	38
39	39	39
40	40	40
41	41	41
42	42	42
43	43	43
44	44	44
45	45	45
46	46	46
47	47	47
48	48	48
49	49	49
50	50	50
51	51	51
52	52	52
53	53	53
54	54	54
55	55	55
56	56	56
57	57	57
58	58	58
59	59	59
60	60	60
61	61	61
62	62	62
63	63	63
64	64	64
65	65	65
66	66	66
67	67	67
68	68	68
69	69	69
70	70	70
71	71	71
72	72	72
73	73	73
74	74	74
75	75	75
76	76	76
77	77	77
78	78	78
79	79	79
80	80	80
81	81	81
82	82	82
83	83	83
84	84	84
85	85	85
86	86	86
87	87	87
88	88	88
89	89	89
90	90	90
91	91	91
92	92	92
93	93	93
94	94	94
95	95	95
96	96	96
97	97	97
98	98	98
99	99	99
100	100	100